



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

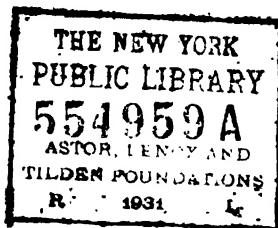
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

3 3433 06661421 9



MICROFILMED



CODEX
DIPLOMATICUS LITHUANIAE.

E

**CODICIBUS MANUSCRIPTIS, IN ARCHIVO
SECRETO REGIOMONTANO ASSERVATIS,**

EDIDIT

Eduardus Raczynski.



VRATISLAVIAE,
sumptibus Sigismundi Schletter.
1845.

KODEX

DYPLMATYCZNY LITWY.

WYDANY

**Z RĘKOPISMÓW W ARCHIWUM TAJNEM
W KRÓLEWCU ZACHOWANYCH,**

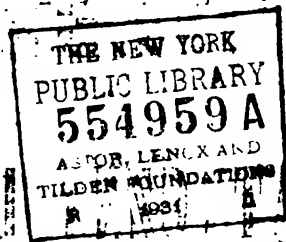
PRZEZ

Edwarda Raczyńskiego.



**W WROCŁAWIU,
nakładem Zygmunta Schlettera.
1945.**

NEW YORK
PUBLIC
LIBRARY



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS

Food 2 Mar 1931

PRAEFATIO.



Codex Lithuaniae Diplomaticus, quem ex Tabulario Secreto Regiomontano depromptum nunc in publico propono, cum materiam praebeat illustrandis quae inter Lithuaniae et Ordinis Teutonici Equites intercesserunt rationibus, non inutilis mihi videtur fore iis qui Lithuaniae historiae perscrutandae operam navaverint. Idem vero, nisi magnopere me animus fallit, nonnulla continet, quae rerum Polonicarum scriptores aut omnino adhuc ignorarunt, aut non recte exposuerunt. Insunt epistolae Mindowiti Regis, Gedimini Magni Ducis, Jagaili, qui Poloniae rex factus Vladislai Jagiellonis nomine ad satis magnam claritudinem pervenit.

Quemadmodum autem quidquid historiarum scriptoris studium excitare posset hoc libro complectendum putavi, ita ne levtora quidem praetermittenda censui documenta, quae quidem ad supplendam rerum cognitionem pertinere viderentur. Ita non pacis modo condiciones et gravissimae legatorum actiones reperientur, sed etiam familiares leguntur epistolae et Magni Magistri, quibus Rex ad magnam venationem invitatur, et Regis, quibus Magno Magistro gratias agit dono accepto bene condonatorum falconum venaticorum. Quod nisi omnia me fallunt, in codice diplomatico nihil est leve putandum. Historico prudentis architecti instar delectus faciendus est materiae quae ei suppetit. Cuius quae alius supervacanea et inutilia esse ratus intacta relinquit et contemnit, eadem alii ad structuram magis modicam usui esse possunt.

Denique laeto animo hac utor occasione ut debitas gratias agam I. Voigtio, Professori Regiomontano, Viro Clarissimo, qui his copiis in Tabulario Secreto investigandis benignissime praefuit.

E. Raczyński.

PBZEDMOWA.



Kodex dyplomatyczny Litwy, który dziś na widok publiczny wydaję i którego materyały z autografów archiwu tajnego w Królewcu czerpałem, nie będzie podobno bez użytku dla tych, którzy się zajmują śledzeniem historyi Litewskiej; posłuży im albowiem do wyjaśnienia stosunków tego kraju z zakonem kawalerów niemieckich Panny Maryi czyli krzyżaków.

Zbiór mój, jeżeli sobie zbyt pochlebiam, zawiera nie jeden szczegół nieznany historykom polskim, albo mylnie od nich wystawiony.

Kodex niniejszy obejmuje akta do panowania króla Mindowy, akta wielkiego księcia Gedymina, i Władysława Jagielly jako księcia litewskiego, a później jako króla polskiego. Umieściłem w tym zbiorze moim wszystko, co uwagę dziejopisa zająć może, nie wyłączając nawet mniej ważnych dokumentów, które uzupełniają historią. I tak obok traktatu, obok pisma ważne kwestye obejmującego, znajdzie tu czytelnik list wielkiego mistrza, zapraszający monarchę polskiego na łowy, lub podziękowanie króla za przysłane sobie od mistrza wielkiego sokoły. Zdaniem bowiem mojem w kodexie dyplomatycznym wszystko jest ważnem: dziejopis, jak biegły architekt, powinien z niego wybierać potrzebny dla siebie materyał; niepotrzebny mu, albo przezeń odrzucony, może się przydać do skromniejszej budowy. Winien tu jestem złożyć podziękowanie moje uczonemu Professorowi Voigt w Królewcu, który przewodniczył wyborowi użytych tu materyałów.

E. Raczyński.

Index.

Caput I.

Acta diplomatica Lithuaniae, regnante Mindovo rege.

	Pagina.
<p>I. Annus 1253. Commissum Innocentii IV. Pontificis Maximi, quo Archiepiscopo Livoniae commendat, Episcopum a rege (Mindovo) recenter gregi fidelium adscripto nominatum consecrare et iurjurandum episcopi sibi mittere.</p> <p>II. Annus 1254. Transsumtum privilegii regis Mindove, quo Episcopo Lithuaniae Christiano terras quasdam donat.</p> <p>III. Annus 1254. Innocentius IV. Pontifex Maximus Hospitale ordinis sanctae Mariae Theutonicorum in Livonia, specialiter autem castra Allecten, Calve, Selen, Medene et Mijczregale in protectionem suam suscipit.</p> <p>IV. Annus 1254. Innocentius IV. Pontifex Maximus confirmat Ordini possessionem aliquarum terrarum, a rege Mindovo illi donatarum.</p> <p>V. Annus 1254. Innocentius Papa iuramentum Christiani, episcopi Lithuaniae, receptum ab archiepiscopo Rigensi, annihilat et episcopo Nuenburgensi jabet, idem a Christiano recipere.</p> <p>VI. Annus 1254. Innocentius IV. Papa certiore facit episcopum Dorpatensem, iuramentum Christiani episcopi Lithuaniae, coram Archiepiscopo Rigensi praestitum, nullius esse valoris, commendat tamen epis-</p>	<p>3</p> <p>4</p> <p>6</p> <p>7</p> <p>8</p>
<p>copo Dorpatensi, ne permittat eundem Christianum molestari.</p> <p>VII. Annus 1255. Privilegium regis Mindove, quo terram Sellen ordini S. Mariae Theutonic. donat.</p> <p>VIII. Annus 1257. Rex Mindove donat ordini in Livonia aliquas terras ea conditione, ut ordo sibi contra inimicos crucis auxilio assistet.</p> <p>IX. Annus 1257. Alexander IV. Papa, rogante rege Mindovo, confirmat donationem terrae Selen ordini Theutonico, a rege factam.</p> <p>X. Annus 1259. Mindove rex Lithuaniae donat ordini in Livonia terras Schaloven, Seymeten et Samniten.</p> <p>XI. Annus 1254 et 1260. Transsumtum 1, privilegii Christiani episcopi Lithuaniae, quo ordini in Livonia donat decimas in terris ordini a rege collatis; 2, confirmationis hujus privilegii ab Alexandro IV. Papa.</p> <p>XII. Annus 1260. Mindove rex Lithuaniae donat Ordini in Livonia totum regnum suum, si sine legitimis heredibus decedat.</p> <p>XIII. Annus 1269. Burchardus de Sanden Magister generalis ordinis S. Mariae Theuton. confirmat divisionem terrarum, a Lithuania avulsarum, inter ordinem in Livonia et in Prussia.</p>	<p>9</p> <p>11</p> <p>12</p> <p>12</p> <p>15</p> <p>16</p> <p>16</p> <p>19</p> <p>20</p>

Caput II.

Acta diplomatica Lithuaniae, regnante duce Gedimino.

- I. Annus 1293. Johannes XXII. Papa
vetat Magistro et ordini Theutonico infes-
tare regem Gediminum, si ille fidem Chri-
stianam amplexus sit 25
- II. Annus 1293. Transsumptum trium
epistolarum Gedimini ducis Lithuaniae ad
Patres ordinis S. Francisci et S. Dominici,
necnon ad civitates maritimas Germaniae
septentrionalis 27
- III. Annus 1299. Johannes XXII. Papa
jubet Magistro ordinis pacem inter ducem
Gediminum et civitates Estoniae, Livoniae
et Curlandiae conclusam tueri 33
- IV. Annus 1293. Instrumentum pacis
inter Gediminum ducem Lithuaniae et civi-
tates Estoniae, Livoniae et Curlandiae
conclusae 39
- V. Annus 1294. Johannes XXII. Papa
commendat nuntios suos in Lithuaniam et
Russiam missos clero claustrali et seculari,
necnon Magistro ordinis Theutonici 41
- VI. Annus 1297. Ludovicus Imperator
Romanorum donat ordini S. Mariae Theu-
tonicorum totam Lithuaniam cum adjacenti-
bus terris, Samagitia, Kaksau vel Russia,
et instituit in urbe regia Lithuaniae archie-
piscopatum 49
- VII. Annus 1271. Gregorius XI. Papa
jubet duci Masoviae, ut subditos suos habi-
tantes inter fines Ordinis et Lithuaniae ad-
hortetur, ne Lithuanis, bellum cum ordine
gerentibus, opem ferant 45
- VIII. Annus 1288. Conradus Zölner
Magister generalis ordinis conqueritur cum
papa, Vitoydum, fratrem ejus, Karibudum,
fratrem regis Jagellonis, et Georgium ar-
cem sibi a duce Masoviae, Semoito, pigno-

- ratam cum exercitu Lithuano et Russico
obsediisse et fraude occupavisse 46
- IX. Annus 1288. Schirgal dux Tra-
censis promittit se tuiturum inducias die
destinata ad componendam pacem cum or-
dine 48

Caput III.

Acta diplomatica regnante Jagalo duce ab anno 1379 usque ad annum 1483.

- I. Annus 1379. Duces Lithuaniae Jagal
et Kiejstat confirmant ordini pacem ad decem
annos 53
- II. Annus 1380. Jagal dux Lithuaniae
init foedus cum ordine contra ducem Ki-
ejstatum 55
- III. Annus 1382. Jagal et Schirgal dux
Troccensis confirmant ordini pacem ad qua-
tuor annos 56
- IV. Annus 1382. Jagal et frater ejus
Schirgal dux Troccensis donant ordini Theu-
tonico terram Samaiten 57
- V. Annus 1382. Jagal et Schirgal de-
ces Lithuaniae assecurant ordini Theutonico
pacem per quatuor annos 58
- VI. Annus 1383. Litterae Jagalis ad
Magistrum generalem ordinis Theutonici
in negotio ducum Witowdi et Towkil . . . 60
- VII. Annus 1383. Conradus Zölner
magister generalis indicit bellum magno duci
Lithuaniae, Jagali et fratribus ejus . . . 62
- VIII. Annus 1383. Declaratio belli a
magistro generali Conrado Zölner missa
duci Jagali 64
- IX. Annus 1383. Jagal dux Lithuaniae
promittit se tuiturum inducias durantibus
negotiiis de componenda pace 66

	Pagina.
X. (Sine anno.) Limites terrae Zelan- gae. Ex fine decimi quarti seculi	70

Caput IV.

Acta diplomatica regnante Vladis-
lao Jagiellone, jam rege Poloniae, ab
anno 1391 ad finem seculi decimi
quarti.

I. Annus 1391. Sandiwogius, Palati- nus Calissiensis, et alii proceres Poloniae pronunciant pacem inter regem Poloniae et ordinem S. Mariae Theutonicorum Ma- rienburgi conclusam	73
II. Annus 1391. Legati ordinis Theu- tonici notum faciunt statutam esse diem ad componendas controversias inter Poloniam, Lithuaniam, Russiam ex una, et ordinem Prussiae et Livoniae ex altera parte . . .	76
III. Annus 1392. Ordines Regni Polo- niae quaeruntur de cruciferis, qui, tenendo castra Zlotoriam et Bobrowniki, pacem cum Polonis conclusam rumpunt	79
IV. Annus 1396. Rex Poloniae decla- rat, se libenter accepturum diem et locum ad componendam pacem cum Magistro ge- nerali ordinis Theutonicici	80
V. Annus 1397. Magister ordinis Theu- tonici certiore reddit reginam Poloniae Hedwigim, se Ladislaum, ducem Opoliae, monuisse, ut terram Dobrinensem redimat.	81

Caput V.

Acta diplomatica regnante Vladislas
Jagiellone, ab anno 1404 ad annum
1410.

	Pagina
I. Annus 1404. Vladislaus rex Polo- niae confirmat pacem conclusam inter Casi- mirum regem Poloniae et ordinem Theuto- nicum, Racianii feria sexta ante festum sanctae Trinitatis 1404	82
II. Annus 1404. Pactio Vladislai regis Poloniae inita cum Magistro generali Con- rado de Jungingen de restituenda terra Samogitiae ordini Theutonico a Witowdo duce	87
III. Annus 1405. Vladislaus rex Po- loniae confirmat designationem limitum inter Poloniam et Novam Marchiam	91
IV. Annus 1406. Vladislaus rex Polo- niae agit gratias Magistro generali Conrado Jungingen, qui illi falcones dono misit . .	92
V. Annus 1407. Vladislaus rex Polo- niae gratulatur Magistro generali Ulricho de Jungingen, dum iste dignitatem magistri ge- neralis ordinis Theutonicici adeptus est, . .	93
VI. Annus 1409. Rex Poloniae agit gratias Magistro generali Ulricho Jungingen qui ei 8 falcones dono misit	94
VII. Annus 1409. Rex Poloniae an- nuntiat commendatori Thorunensi adven- tum legatorum suorum	95
VIII. Annus 1409. Magister generalis ordinis Theutonicici jubet commendatori suo, ut regem Poloniae moneat, ne Vitaldas dux contra pacta in Samogitiam praefectum suum mittat	96
IX. Annus 1409. Querelae Polonorum contra ordinem Theutonicum concernentes castra et oppida Driesen, Santek etc . . .	97
X. Annus 1409. Marschaleus supremus	97

	Pagina.		Pagina.
ordinis Theutonici certiore reddit Magistrum generalem, Witoldum anxium esse, ne ab ordine infestetur	103	V. Annus 1410. Rex Poloniae invitatus Tycholenses et Chojnienses, ut sibi adhaereant	116
XI. Annus 1409. Rex Poloniae declarat, se, pacis cum Swedrigailo conservandae causa, cum hoc diem esse constitutum atque tantum	103	VI. Annus 1410. Vladislaus rex Poloniae queritur Commendatori Henrico de Plauen de crudelitate ordinis contra captivos Polonos commissa	117
XII. Annus 1409. Vladislaus rex Poloniae expendit, se acceptarum decretum compromissale Veneciae regis Bohemiae in controversiis ortis inter Poloniam et ordinem Theutonicum. Supradictus rex Poloniae promittit quoque se tuituram pacem a praedecessore suo rege Casimiro conclusam	104	VII. Annus 1410. Rex Poloniae demonstrat ducibus, comitibus, baronibus etc. qui ad Tycholiam ordini adsteterunt, quibus injuriis ab ordine afflictus sit	119
XIII. Annus 1410. Foedus Sigismundi, regis Hungariae, cum Ulrico Jungingen, Magistro generali contra regem Poloniae. .	107	VIII. Annus 1410. Rex Poloniae Vladislaus (Jagello) init indutias cum Magistro generali Henrico de Plauen	120
		IX. Annus 1410. Rex Poloniae gratulatur Henrico de Plauen Magistro generali, qui summam hanc dignitatem assecutus est.	124

Ad Caput V.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de anno 1410.

I. Annus 1410. Incognitus reddit certiore Magistrum generalem, quid sibi nunciatum sit de curia reginae Poloniae . .	110
II. Annus 1410. Incognitus certiore facit Magistrum generalem de controversiis ortis inter regem Poloniae et proceres ejusdem regni	113
III. Annus 1410. Jacobus, episcopus Plocensis, rogat Ulricum de Jungingen, Magistrum generalem, ne bona ecclesiastica in terra Dobrinensi sita molestet	114
IV. Annus 1410. Epistola regis Poloniae ad Thorunenses et alias urbes in terra Gelmensi sitas, ut illi sua sponte se subiciant	115

Caput VI.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de anno 1411 ad 1412.

I. Annus 1411. Vladislaus, rex Poloniae, et Witoldus magnas dux promittant ordini, se tuituros inducias per duos adhuc dies, quo tempore de iniendo foedere res agitur	125
II. Annus 1411. Nobiles Poloni quaerunt pacem ab ordine Theutonico	127
III. Annus 1411. Foedus regis Poloniae cum ordine initum, quo terrae Michaeliensi et Culmensis ordini maneat . .	129
IV. Annus 1411. Foedus regis Poloniae et Vitowdi cum ordine initum	134
V. Annus 1411. Rex Poloniae queritur de Magistro generali. Responsum ad hoc Magistri generalis	139
VI. Annus 1411. Vladislaus Rex Polo-	

	Pagina.
niae certiorum facit ordinem de adventu in Prussiam commissariorum suorum ratione accipiendae pecuniae sibi ab ordine debitae.	148
VII. Annus 1411. Litterae credentiales regis Poloniae datae Nicolao Sopynski nuntio ad Magistrum generalem	144
VIII. Annus 1411. Rex Poloniae scribit Magistro generali, Johannem Survillum non esse proditorem, et rogat, ut illi licitum sit bona sua in Russia vendere	145
IX. Annus 1411. Epistola Johannis Papae ad regem Poloniae, ne ordinem ratione solvendae pecuniae nimis gravet	146
X. Annus 1411. Vladislaus rex Poloniae monet Comitem Albertum de Schwarzburg, ut sibi ratione promissae pecuniae a Magistro generali quosdam consiliarios suos Cracoviani in obstagium mittat	149
XI. Annus 1411. Rex Poloniae conqueritur omnibus principibus de ordine, qui, conditionibus pacis ruptis, bellum parat	150
XII. Annus 1412. Sigismundus rex Romanorum certiorum facit Henricum de Plauen, magistrum generalem, se in conventionem cum rege Poloniae in negotio regis cum ordine quaedam constituisse	152
XIII. Annus 1412. Formula juramenti Vladislai regis Poloniae Sigismundo regi Romanorum praestitari	153

Caput VII.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de anno 1413.

I. Annus 1413. Vladislaus rex Poloniae et Witowidus magnus dux Lithuaniae declarant fore, et post excessum suum Samogitia ordini reddatur. Magister genera-

	Pagina.
lis Henricus de Plauen hanc donationem recusat	156
II. Annus 1413. Rex Poloniae scribit pluribus principibus, se ab ordine omnibus modis cogi ad suscipiendum bellum	162
III. Annus 1413. Vladislaus Jagiello rex Poloniae conqueritur Elbingensibus de Magistro generali, qui eum false accusat, articulos pacis a rege Sigismundo conscriptos violare	164
IV. Annus 1413. Rex Poloniae certiorum facit Magistrum generalem, se Capitaneis ducis Stolpensis mandavisse, ut se ab inimicitiis contra Ordinem Theutonicum abstineant	166
V. Annus 1413. Declaratio regis Poloniae, se cum Henrico de Plauen, magistro Cruciferorum, pro festo sancti Michaelis coiturum	167
VI. Annus 1413. Rex Poloniae petit a Magistro generali saluum conductum pro delegatis suis Mathia de Wansescho et Nicolao de Czarnkow	169
VII. Annus 1413. Litterae regis Poloniae ad Wilhelmum Rostka de Postapitz, quibus illi nuntiat ordinem Theutonicum ad bellum se parare	170
VIII. Annus 1413. Rex Poloniae conqueritur praelatis et clero spirituali de ordine Theutonico, qui decretum compromissoriale Benedicti de Maura, subarbitri regis Romani sprexit	172

Caput VIII.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de anno 1414.

I. Annus 1414. Sigismundus rex Romanorum citat regem Poloniae et magnum

	Pagina.
ducem Witowdum ex una, et Magistrum generalem ex altera parte Budam ad iudicium compromissoriale	175
II. Annus 1414. Salvus conductus Vladislai regis Poloniae datus delegatis ordinis.	178
III. Annus 1414. Rex Poloniae conqueritur omnibus ordinibus et incolis Prussiae de depraedatione et occisione mercatorum suorum et aliis injuriis ab ordine sibi illatis	180
IV. Annus 1414. Rex Poloniae mittit salvum conductum magno Commendatori, supremo Marschalco et nonnullis aliis commendatoribus ordinis	183
V. Annus 1414. Rex Poloniae queritur de injuriis perpeccatis ab Ordine, durantibus induciis	183
VI. Annus 1414. Johannes Comes Palatinus Rheni et Bavariae dux dissuadet regi Poloniae invasionem Prussiae et rogat eum, ut causam suam contra ordinem concilio Constanciensi ad disjudicandum mittat.	187
VII. Annus 1414. Vladislaus et Witowdus declarant, se paratos esse ad inendas inducias cum magistro generali Michaeli Kuchmeister	189
VIII. Annus 1414. Articuli concludendae pacis inter regem Poloniae et magistrum generalem Michaelem Kuchmeister	191

Caput IX.

Acta diplomatica regnante Vladislao, de anno 1415—1416.

I. Annus 1415. Rex Poloniae permittit subditis suis durantibus induciis ligna, cinerem Vistulae, Memela et aliis fluminibus introducere	194
---	-----

II. Annus 1415. Vladislaus rex Poloniae scribit Magistro generali Michaeli Kuchmeister, se de injuriis, quae capitanei Polonii ordini perpetraverint, certiorum factum esse; sed et Ordinem multis damnis Polonos afficere	195
III. Annus 1416. Rex Poloniae mittit magistro generali salvum conductum optatum ab Henrico Itold commendatore Dantiscano	197
IV. Annus 1416. Declaratio regis Romanorum, delegatos regis Poloniae et magni ducis Witowdi ex una, et delegatos magistri generalis Michaelis Kuchmeister de Sternberg ex altera parte inducias ad tempus unius anni prolongasse	198
V. Annus 1416. Vladislaus rex Poloniae mittit magistro generali instrumentum concludendae pacis	200
VI. Annus 1416. Vladislaus rex Poloniae poscit a magistro generali Michaeli Kuchmeister, ut in litteris pacis Zloteriae factae omissos titulos magni Ducis Lithuaniae et magistri generalis adimpleat	201
VII. Annus 1416. Vladislaus rex Poloniae et Witowdus promittunt, se observaturos esse inducias ad Strassburgum cum ordine initas et prolongatas	203
VIII. Annus 1416. Rex Poloniae poscit a Commendatore Culochoviensi declarationem, qua de causa durantibus induciis usque ad portas castri Draheim cum aliqua manu equitum venerit	205
IX. Annus 1416. Vladislaus rex Poloniae mittit Magistro generali salvum conductum pro commendatore de Nessau et preconsole Thoruniensi	206
X. Annus 1416. Rex Poloniae scribit Magistro generali, M. Kuchmeister, se paratum esse ad mittendos ablegatos suos ad novum conventum	207

	Pagina.
XI. Annus 1416. Vladislaus rex Poloniae promittit magistro generali Michaeli Kuchmeister, se observatum esse pacem, opera Sigismundi regis Hungariae et Caroli Ludovici regis Franciae conclusam	309
XII. Annus 1416. Querela regis Poloniae ad Sigismundum regem Romanorum de Magistro generali in irritum conventu cum eo ad fluvium Memelam	310

Caput X.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de anno 1417 ad 1418.

I. Annus 1417. Vladislaus rex Poloniae rogatus a Magistro generali promittit se liberatum esse mercatores Thorunien- ses cum mercibus suis detentos	314
II. Annus 1418. Janussius palatinus de Gniezkow scribit Janussio heredi de Legendorff, genero suo se omnem diligentiam adhibere, ut pax aeterna inter ordinem et regem Poloniae componi possit	316
III. Annus 1418. Vladislaus rex Poloniae petit a Michaeli Kuchmeister magistro generali, ut grate recipiat nonnullos subditos Polonos, qui bona sua in terris Ordinis sita vendere volunt	318
IV. Annus 1418. Rex Poloniae certiorum reddit magistrum generalem, Pontificem Maximum sibi officia sua in concludenda pace cum ordine praestare velle	319
V. Annus 1418. Querela regis Poloniae ad Marchionem Brandenburgensem de ordine Theatonico, qui nonnullos subditos Polonos crudeliter necavit	321
VI. Annus 1418. Querela regis Poloniae ad principes ecclesiasticos et seculares	

contra Ordinem, qui in conventionem Welnensi omnes propositiones pacis rejecit . . .	324
VII. Annus 1418. Declaratio regis Poloniae, missa ad omnes principes spirituales et seculares, se pacem cum Ordine frustra tentavisse componere	326
VIII. Annus 1418. Attestatio nonnullorum extraneorum delegatorum de irritum studio concludendae pacis inter Vladislaum regem Poloniae et Witowdum ex una, et Ordinem ex altera parte	328
IX. Annus 1418. Epistola hominum equestri ordinis et civitatum Prussiae ad regem Poloniae, ratione actorum in Concilio Constanciensi	333

Caput XI.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de anno 1419.

I. Annus 1419. Conditiones pacis a rege Poloniae, a magno Duce Alexandro (Witowdo) et a ducibus Masoviae in Conventionem Gniezkoviae Ordini porrectae . .	336
II. Annus 1419. Rex Poloniae scribit Episcopo Vratislaviensi, regem Romanorum sibi ipsi prohibere, quominus Ordini in subsidium contra regem et magnum ducem Witowdum subditis suis transire permittat. .	340
III. Annus 1419. Rex Poloniae certiorum facit magistrum generalem, se ad conventum a pontifice maximo praescriptum proficisci non posse, quia regi Romanorum Sigismundo promiserit, se venturum esse ad conventionem ab illo praefixam	341
IV. Annus 1419. Rex Poloniae promittit, se sponte recepturum in arbitrium Sigismundum regem Romanorum, in negotio suo cum Ordine	342

	Pagina.
V. Annus 1419. Testimonium notarii, Vladislaum regem Poloniae Cassoviam cum rege Romanorum Sigismundo convenisse et ibidem frustra adventum magistri generalis expectavisse	245
VI. Annus 1419. Vladislaus rex Poloniae et Witowdus dux promittunt commissariis Pontificis Maximi et delegatis regis Romanorum, se observaturos treugas pacis cum Ordine Theutonico usque ad festum Sanctae Margarethae	248
VII. Annus 1419. Nicolaus, archiepiscopus Gnesnensis, necnon Albertus, episcopus Cracoviensis, et Jacobus, episcopus Plocensis, spondent, Vladislaum regem Poloniae et Vitovdum pacem cum Ordine compositam non violaturos esse	250
VIII. Annus 1419. Instrumentum pacis inter magistrum generalem Conradum de Jungingen et Witoldum magnum Ducem Lithuaniae	251

Caput XII.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone de anno 1420.

I. Annus 1420. Versio litterarum regis Poloniae, datarum ad Sigismundum regem Romanorum, in quibus queritur de compromisso ejus inter Ordinem et regem Poloniae facto	260
II. Annus 1420. Rex Poloniae queritur regi Romanorum de magistro generali, qui sententiae compromissarii judicii ejus (regi Roman.) parere nonvult	262
III. Annus 1420. Rex Poloniae committit magistro generali, ut ad beneplacitum suum ordinet molendinum Lubicz et alveum fluminis Drevenz	265

IV. Annus 1420. Commissio regis Poloniae data Johanni de Koscielec ad levandam ab Ordine summam 12500 floren	268
V. Annus 1420. Commissio regis Poloniae, data delegatis ad Pontificem Maximum, protestandi contra sententiam regis Romanorum, factam in negotio regis cum Ordine	267
VI. Annus 1420. Quidam articuli ad regem Romanorum a rege Poloniae et Witowdo missi. in quibus queruntur de compromisso ejus inter illos et Ordinem facto	269
VII. Annus 1420. Martinus V. Pontifex Maximus monet Vladislaum Jagiellonem regem Poloniae, ut pacem cum ordine Theutonico componat	271

Caput XIII.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de anno 1421 ad annum 1423.

I. Annus 1421. Litterae regis Poloniae, datae ad Fredericum Marchionem Brandenburgensem, in quibus scribit, se paratum esse ad ineundas inducias cum Ordine	275
II. Annus 1421. Rex Poloniae rogat Magistrum generalem, ut Augustino de Urbrancza licitum sit debita sua a subditis Ordinis tollere	277
III. Annus 1421. Rex Poloniae promittit Ordini, se puniendum esse eos subditos suos, qui mercatores Ordinis depoliaverunt	278
IV. Annus 1421. Rex Poloniae reprehendit Magistrum generalem, quod sibi summam debitam non solverit	280

Pagina.	Pagina.
V. Annus 1491. Rex Poloniae rogat Magistrum generalem, ut subditis Polonis bona restituat	281
VI. Annus 1492. Rex Poloniae queritur Marchioni Brandenburgensi de advocato Novae Marchiae, qui tempore induciarum nonnullos cives de Koscian, euntes Stetinum, privavit mercibus et captivavit	287
VII. Annus 1499. Rex Poloniae scribit Magistro generali Paulo de Rusdorf, delegatos Ordinis conventionem in Gnewkow ad irritum redegissee	288
VIII. Annus 1499. Instrumentum componendae pacis cum rege Poloniae commissum delegatis Ordinis	295
IX. Annus 1499. Litterae principum Germaniae ad regem Poloniae, quibus eum invitant ad extirpandos hereticos in Bohemia et ad componendam pacem cum cruciferis	292
X. Annus 1499. Rex Poloniae invitat incolas terrae Culmensis, ut sibi contra Ordinem assistant	296
XI. Annus 1492. Legati regis Poloniae certiores faciunt episcopos Russiae et commendatores, se Gnieuwkoviam ad indictam conventionem venisse	298
XII. Annus 1493. Litterae regis Poloniae ad cancellarium regis Romanorum, se cum illo convenire velle	299
XIII. Annus 1493. Foedus inter regem Poloniae et regem Romanorum initum . .	300
XIV. Annus 1495. Rex Poloniae commendat magistro generali duo nobiles Misnenses ad sanctum sepulcrum peregrinantes.	303
XV. Annus 1495. Rex Poloniae invitat magistrum generalem, ut delegatos suos ad finiendum negotium circa limites mittat .	304
XVI. Annus 1494. Rex Poloniae nuntiat commendatori Thoruniensi, se prope diem venari velle	306
XVII. Annus 1494. Rex Poloniae nuntiat Magistro generali, se novos commissarios ad limitationem finium nominavisse . .	307

Caput XIV.

Acta diplomatica regnante
Vladislao Jagiellone, de anno 1423
ad 1427.

I. Annus 1423. Rex Poloniae commissarios eligit ad recipiendum castrum Draheim	309
II. Annus 1425. Rex Poloniae concordat cum Magistro generali Paulo de Rusdorf in negotio limitandorum finium	312
III. Annus 1426. Conventio inter regem Poloniae et magnam Ducem Witowdam ex una, et Ordinem ex altera parte in negotio regulandorum finium	314
IV. Annus 1426. Rex Poloniae petit a commendatore Elbingensi, ut ad se Niessoviam veniat ad tractanda negotia opportuna	317
V. Annus 1426. Rex Poloniae mittit Magistro generali epistolam regis Romanorum in causa regulandorum finium inter Poloniam et Novam Marchiam	318
VI. Annus 1426. Rex Poloniae rogatus a magno Duce Witowdo promittit Ordini molendinum Lubitz ea conditione, ne Ordo illud muniat	320
VII. Annus 1426. Rex Poloniae rogat Commendatorem Elbingensem, ut ad proximam conventionem Thorunii medicus oculista cum commendatore veniat	321
VIII. Annus 1422. Rex Poloniae facit notum militibus Prussiae, se ab Ordine falso accusari, tamquam contemnat pacem cum Ordine concludendam	322

IX. Annus 1496. Commendator Elbigenensis certiorum facit magistrum generalem de conventionibus cum rege Poloniae Zlotoriae habita 324

X. Annus 1496. Responsum regis Poloniae ad varios articulos, ab Ordine illi missos 326

Caput XV.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de anno 1428 — 1430.

I. Annus 1428. Rex Poloniae constituit Sandivogium de Ostrorog palatinum Posnaniensem, negotiorum gestorem, ad tractandas res cum Ordine 328

II. Annus 1428. Declaratio delegatorum regis Poloniae et Ordinis de nonnullis articulis Vilnae tractatis 330

III. Annus 1428. Rex Poloniae negotium regulandorum finium inter terras Ordinis ad Driesen et Poloniam committit quatuor iudicibus compromissariis, electis ex Ordine sequestri 333

IV. Annus 1429. Rex Poloniae gratulatur commendatori Thoruniensi de adepto munere 335

V. Annus 1429. Sigismundus rex Romanorum invitat regem Poloniae, ut sese in bello contra Taboritas adjuvet 336

Caput XVI.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de anno 1430 ad annum 1432.

I. Annus 1430. Rex Poloniae indicit diem et locum, quo commendatores Thorniae et Swieciae se cum conveniant 340

II. Annus 1430. Rex Poloniae scribit magno duci Vitovdo, se quidem certiorum factum esse a magistro generali de conventionibus, componendis controversiis inter regem (Poloniae) et Vitovdum habenda praesente magistro generali; sed maluisse conventionem hanc cum solo Vitovdo habere 342

III. Annus 1430. Rex Poloniae agit gratias magistro generali, quod ille inimicitiam regis cum magno Duce Vitovdo componere velit 344

IV. Annus 1430. Rex Poloniae convenit Wilnae cum magno Duce Witovdo 346

V. Annus 1431. Praelati et barones Majoris Poloniae petunt a Magistro generali, ut vasallos regis Poloniae, qui bona in Nova Marchia possident, a jurisdictione iudicum Novae Marchiae liberet 348

VI. Annus 1431. Rex Poloniae scribit ad Sigismundum regem Romanorum, se non posse illi auxilium ferre contra Bohemios 349

Caput XVII.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de anno 1431 — 1434.

I. Annus 1431. Rex Poloniae certiorum facit magistrum generalem de bello

	Pagina.
feliciter gesto contra magnum ducem Swidrigalium	351
II. Annus 1431. Rex Poloniae queritur Regi Romanorum de ordine Theutonico	355
III. Annus 1431. Rex Poloniae queritur Palatino Rheni Ludovico de Paulo de Rusdorf magistro generali, qui rupto foedere cum Polonis hostiliter invasit Poloniam cum magno duce Lithuaniae, Swidrigalono	357
IV. Annus 1431. Rex Poloniae scribit Swidrigaloni, se certiozem factum esse, Ordinem ad bellum se parare invasurum Poloniam	359
V. Annus 1431. Rex Poloniae refutat querelas Ordinis, qui se laesum a Polonis dicit	361
VI. Annus 1432. Rex Poloniae queritur Pontifici maximo de Sigismundo magno duce Lithuaniae et de Episcopo Vilmensi ..	363
VII. Annus 1432. Vladislaus rex Poloniae queritur Magno duci Swidrygaloni de Ordine, qui in Poloniam invasit et multa damna fecit	368
VIII. Annus 1432. Rex Poloniae scribit magno duci Swidrigaloni, sibi falso imputari amicitiam cum Hussitis	369
IX. Annus 1432. Delegati regis Poloniae et Ordinis recedunt ab habita conventionione	371
X. Annus 1433. Rex Poloniae respondet magistro generali, se missurum delegatos suos ad colloquium cum delegatis Ordinis	373

XI. Annus 1433. Epistola ad magistrum generalem de bello Polonorum cum Tataris.	374
XII. Annus 1433. Nicolaus de Michalow Castellanus Cracoviensis certiozem facit magistrum generalem, regem Poloniae delegatum suum in Prussiam mittere	376

Caput XVIII.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone. Sine datis.

I. Epistola ad magistrum generalem, in qua certior factus est de rapinis Tartarorum in Podolia	378
II. Rex Poloniae certiozem facit commendatorem Thoruniensem, se missurum legatos suos ad magistrum generalem	379
III. Epistola ad commendatores Livoniae	380
IV. Rex Poloniae certiozem facit magistrum generalem Paulum de Rusdorf de bello feliciter gesto magni ducis Vitowdi contra Novogrodenses	382
V. Sigismundus Rex Romanorum dissuadet Marchioni Brandenburgensi, ne filius ejus filiam regis Poloniae in matrimonium ducat	383
VI. Coronatio reginae Poloniae	385
VII. Legatio Petri Lancicki ad regem Romanorum, sine dato	386
VIII. Epistola regis Poloniae ad civitates Culmensem et Thoruniensem, in qua eas adhortatur, ut partes regis suscipiant ...	390

I.

Acta

diplomatica, regnante Mindovo rege.

I.

Akta

do panowania Mindowy.



1900

1901

Caput II.

Acta diplomatica Lithuaniae, regnante Mindovo rege.

Rozdział II.

Akta dyplomatyczne Litwy za panowania króla Mindowy.

I.

Annus 1253.

Commissum Innocencii IV. Pontificis Maximi, quo Archiepiscopo Livoniae commendat episcopum Livoniae a rege (Mindovo) recenter gregi fidelium adscripto, nominatum, consecrare, et jus jurandum episcopi sibi mittere.

Rok 1253.

Polecenie Innocentego IV. Papieża arcybiskupowi inflanckiemu, aby biskupa litewskiego, nominowanego przez świeżo do wiary chrześcijańskiej nawróconego króla litewskiego, konsekrował i jemu (papieżowi) akt przysięgi biskupa przesłał.

InnoCentius servus servorum dei. Venerabili Fratri. Archiepiscopo Livonie ac Prussie, Salutem et apostolicam benedictionem. Insinuavit nobis pridem Carissimus in christo Filius noster. Illustris Rex Lethovie de novo conversus ad cultum Fidei christiane, quod Ferventer in voto gerebat ut Episcopalis sedes in suis partibus haberetur, maxime cum ipse de novo in expensis suis paratus esset erigere cathedralem ecclesiam, ac ipsam dotare magnifice pro dei gloria et honore. Nos quidem piis ejus desideriis annuentes. tibi sub certa Forma

dedimus nostris litteris in mandatis, ut personam ydoneam ad requisitionem ipsius Regis eidem ecclesie auctoritate nostra preficeret in Episcopum et pastorem. Postmodum autem idem Rex per litteras affectione plenas petivit a nobis, ut de Fratre Christiano de domo Theutonicorum in Livonia, viro utique litterato provido et honesto, quem secum tempore sue conversionis habuit, et iuxta se in Futurum habere desiderat, predictae provideri ecclesie Faceremus. Quia vero decens et dignum esse dinoscitur, ut sepedictus Rex benignitatem sedis apostolice gratosam et affabilem sibi gaudeat invenisse. Fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatinus de predicto Fratre cum super hoc ab eodem Rege requisitus extiteris. auctoritate nostra ecclesie memorate provideas et associatis tibi duobus vel tribus convicinis Episcopis, ei manus consecrationis impendas. Faciens sibi a subditis obedientiam et reverentiam debitam exhiberi. Recepturus ab eo postmodum pro nobis et ecclesia Romana Fidelitatis solite iuramentum iuxta Formam nostram mittimus interclusam. Formam autem iuramenti quod ipse prestabit, de verbo ad verbum nobis per eius patentes litteras nuncium quantocius destinare procures. Nos enim nichilominus irritum decernimus et inane siquid super hoc contra mandati nostri tenorem contigerent attemptari. Datum Asissii XII Kalend. Septembr. Pontificatus nostri anno undecimo.

(Bulla originalis [parte quadam paullulum laesa] in secreto Arch. Regiomontauensi reposita. Lada III. No. 55.)

II.

Annus 1254.

Transumptum privilegii regis Mindove, quo Episcopo Lithuaniae, Christiano, terras quasdam donat.

Rok 1254.

Transumpt przywileja Króla Mindowy, którym biskupowi litewskiemu Krystyanowi pewne posiadłości nadaje.

In nomine domini amen. : Anno Nativitatis eiusdem Millesimo. CCC. secundo. Indiccione quinta. Sanctissimi in cristo patris ac domini domini nostri Clemen-

tis divina providencia pape Sexti anno decimo. mensis martii die ultima. hora vesperarum vel quasi. In presencia mei Notarii et testium subscriptorum ad hoc specialiter vocatorum et rogatorum. Religiosus vir in cristo devotus Frater Goswinus de Herike Magister Fratrum domus Theutonicorum Ierosolimit. per Lyvoniam in domo habitationis sue in Castro Rige quasdam patentes litteras Olim Myndowe Nobilis Regis Lettowinorum cum vero suo Sigillo integro in pressula pergameni appendenti. non abollitas. non raras non cancellatas nec in aliqua sui parte viciatas seu suspectas exhibuit et in instrumentum publicum redigi peciit, quarum tenor sonuit in hec verba.

Myndowe dei gracia Rex Lettowie. omnibus cristi Fidelibus ad quos presens Scriptum pervenerit Salutem in domino Ihesu. Universitatem vestram scire volumus. quod nos de maturo consilio nostrorum recepimus venerabilem patrem dominum Cristianum. quem consecrari postulavimus in Episcopum Regni nostri, mittentes ipsum in corporalem possessionem assignantes eciam eidem pro dote Rossegene medietatem. Betegallen medietatem Lokowe medietatem. In cuius rei perhennem memoriam presentem paginam Sigillo nostro Fecimus communiri. Acta sunt hec presentibus et consencientibus Filiis nostris Replen et Gerstuehen. Parbsen Fideli nostro. Anno domini Millesimo. CC^o LIII^o. quarto ydus M domini. Indiccione . mense . die . Pontificatu . et loco prenotatis. Presentibus honorabilibus et Religiosis viris Fratribus. Priori Fratrum predict Gardiano fratrum minorum in Riga . quorum Sigillis presencia in testimonium evidencius sunt munita p am Famosis dicto Wacken . Goswino de Lamestorpe . et aliis pluribus Fide dignis ad . pre vocatis et rogatis.



Et ego Wulfardus de buren. Paderbornensis dyoces. Clericus. Publicus Imperiali auctoritate Notarius, una cum prenomatis testibus exhibicioni prescriptarum litterarum presens interfui et eas de verbo ad verbum Fideliter transcripsi et in hanc Formam publicam redegi. nil addens vel minuens quod viciet sensum aut mutet intellectum. meoque signo consueto et nomine signavi requisitus et rogatus.

(Documentum-originale in secreto Arch. Regiomont. repositum. Lada XI. No. 8.)

[Scriptum paullulum laesum; inde supra notatae lacunae.]

III.

Annus 1254.

Innocentius IV. Pontifex Maximus, Hospitale Ordinis sanctae Mariae theutonicorum in Livonia, specialiter autem castra Allecten, Calve, Selen, Medene et Mitzegale in protectionem suam suscepit.

Rok 1254.

Innocenty IV. Papież, Szpital Zakonu P. Maryi a Inflantach, mianowicie zaś zamki Allecten, Calve, Selen, Medene i Miteregale pod opiekę swoją przyjmuje.

Innocentius episcopus servus servorum dei. Dilectis Filiis . . Magistro et Fratribus hospitalis sancte Marie theutonicorum in lyvonia. Salutem et apostolicam benedictionem. Sacrosancta Romana ecclesia devotos et humiles Filios ex assuete pietatis officio propensius diligere consuevit, et ne pravorum hominum molestiis agitentur . eos tamquam pia mater sue protectionis munimine confovere. Eapropter dilecti in domino Filii . vestris iustis postulacionibus grato concurrentes assensu . personas et hospitale vestrum . in quo divino estis obsequio mancipati . cum omnibus bonis que in presenciarum rationabiliter possidete, aut in Futurum iustis modis prestante domino poteritis adipisci, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus Specialiter autem de Allecten . Calve Selen . Medene . Mitzegale Castra seu municiones et eorum villas necnon possessiones et alia bona vestra, omnia iuste ac pacifice possidetis, vobis et per vos hospitali vestro auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre protectionis et confirmacionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignacionem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Asissii X Kalend. Junii pontificatus nostri anno undecimo.

(Transsumtum de anno 1393 in secreto Arch. Regiomont. repositum. Lada XI No. 5.)

IV.

Annus 1254.

Innocentius IV. Pontifex Maximus confirmat Ordini possessionem aliquarum terrarum, a rege Mindovo illi donatarum.

Rok 1254.

Innocenty IV. Papież potwierdza zakonowi posiadłości pewne przez Króla Mindowę nadane.

Innocentius Episcopus servus servorum dei. Dilectis Filiis . . Magistro et Fratribus hospitalis sancte Marie Theutonicorum in Lyvoniam Salutem et apostolicam benedictionem. Ex tenore vestre petitionis accepimus. quod carissimus in christo Filius noster. Illustris Rex Lettowie de novo conversus ad cultum Fidei cristiane. Wangen et Carsouwe terras. ac medietatem locorum que Dainowe et Rassione vulgariter appellantur. necnon quedam alia loca et bona vobis et hospitali vestro prout asseritis pia et provida liberalitate sicut ad eum noscitur pertinere donavit. Nos itaque vestris supplicationibus inclinati. quod ab eodem Rege in hac parte provide Factum est. et in alicuius preiudicium non redundat. ratum et Firmum habentes id auctoritate apostolica confirmamus et presentis Scripti patrocinio communimus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli Apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Assisii XII. kalend. Septembris Pontificatus nostri anno undecimo.

(Transsumtum de anno 1352 in secreto Arch. Regiomont. repositum. Lada XI. No. 11.)

.V.

Annus 1254.

Innocentius Papa juramentum Christiani episcopi Lithuaniae, receptum ab archiepiscopo Rigensi, annihilat, et episcopo nuenburgensi jubet, idem a Christiano recipere.

Rok 1254.

Innocenty Papież przysięgę Krystyana biskupa litewskiego, świczło przed arcybiskupem rygskim złożoną, unieważnia i nakazuje, aby ją od tegoż Chrystyana odebrał biskup nuenburgskii.

Innocentius Episcopus servus servorum dei Carissimo in christo Filio Illustri Regi Lethovie salutem et apostolicam benedictionem, inclinati serenitatis tue precibus Venerabili Fratri nostro Archiepiscopo Lyvonie ac Pruscie prout accepimus, sub certa Forma dedimus nostris litteris in mandatis, ut kathedrali Ecclesie quam tu in partibus tuis de novo sub propriis expensis erigere ac dotare magnifice intendebas, Venerabilem Fratrem nostrum Christianum Episcopum Lethovie tunc Fratrem presbyterum Hospitalis sancte Marię theuthunicorum in Livonia, ad requisitionem tuam auctoritate nostra preficeret in Pastorem, et ei munus consecracionis impenderet ac debitam obedientiam et reverentiam Faceret a subditis exhiberi, recepturus ab eo postmodum pro nobis et ecclesia Romana Fidelitatis solite iuramentum iuxta Formam quam eidem sub bulla nostra misimus interclusam, sane idem Archiepiscopus priusquam ad ipsum huiusmodi nostre littere pervenissent, de ipso Christiano providit ecclesie memorate iuramentum Fidelitatis sue et ecclesie sue nomine ab ipso recipiens, licet hoc de intentione nostra nullatenus exstitisset maxime cum terra Lethovie sit iuris et proprietatis beati Petri ac pro tue sublimitatis honore nullum ibi esse velimus Episcopum qui alii quam Romano Pontifici sit subiectus, Quia vero tu postmodum a Nobis per affectuosas litteras postulasti ut super hoc providere de circumspectione sedis apostolice curaremus, Nos tuis precibus annuentes, eundem Episcopum ad observanciam predicti iuramenti predicto archiepiscopo taliter prestiti decernimus aliquatenus non teneri, Volumus tamen quod ipse Venerabili Fratri nostro Episcopo Nuenburgensi si cui super hoc scripta nostra dirigimus exhibeat pro nobis et ecclesia

Romana Fidelitatis solite iuramentum iuxta Formam litterarum quam super hoc transmisimus Archiepiscopo memorato, Datum Anagie tercio nonas Septembris Pontificatus nostri anno duodecimo.

(Transcriptum originale de anno 1383 invenitur in archive secreté regiementane; lada III. No. 61.)

VI.

Annus 1254.

Innocentius IV. Papa certiozem facit episcopum Dorpatensem, iuramentum Christiani episcopi Lithuaniae coram Archiepiscopo Rigensi praestitum, nullius esse valoris, commendat tamen episcopo dorpatensi, ne permittat eundem Christianum molestari.

Rok 1254.

Innocenty IV. Papież uwiadomia biskupa dorpackiego, że przysięga Krystyana, biskupa litewskiego, złożona przed arcybiskupem rygskim nie jest ważną, zaleca mu atoli, aby Krystyanowi nie dał żadnej krzywdy od kogożkolwiekby robić.

Innocentius Episcopus servus servorum dei Venerabili Fratri Episcopo Tartatensi salutem et apostolicam benedictionem, inclinati precibus Carissimi in christo Filii nostri Illustris Regis Lethovie de novo conversi ad cultum Fidei christiane Venerabili Fratri nostro Archiepiscopo Lyvonie ac Prusie, prout accepimus sub certa Forma dedimus nostris litteris in mandatis, ut kathedrali Ecclesie quam dictus Rex in partibus suis de novo sub propriis expensis erigere ac dotare magnifice intendebat, Venerabilem Fratrem nostrum Christianum Episcopum Lethovie tunc Fratrem presbyterum Hospitalis sancte Marie teuthonicorum in Livonia ad requisicionem Regis eiusdem auctoritate nostra preficeret in Pastorem et sibi munus consecracionis impenderet ac debitam obedientiam

Faceret a subditis exhiberi recepturus ab ipso postmodum pro Nobis et ecclesia Romana Fidelitatis solite iuramentum iuxta Formam quam sibi sub bulla nostra misimus interclusam, sane idem Archiepiscopus prius quam ad ipsum huiusmodi nostre littere pervenissent, de ipso providit ecclesie memorate iuramentum Fidelitatis suo et ecclesie sue nomine ab ipso recipiens licet hoc de intentione nostra nullatenus exstitisset, maxime cum terra Lethovie sit iuris et proprietatis beati Petri ac pro eiusdem Regis honore quem a sue conversionis iunio assumpsimus in Filium Ecclesie specialem et Regie dignitatis titulo fecimus insigniri, nullum ibi esse velimus Episcopum qui alii quam Romano Pontifici sit subiectus, Quia vero predicto Rege a nobis postmodum per affectuosas litteras postulante ut super hoc providere de circumspectione sedis apostolice curaremus, Nos eius precibus annuentes ipsum ad observanciam predicti iuramenti taliter prestiti decrevimus aliquatenus non teneri Nos provisionem de ipso factam per Archiepiscopum memoratum quem propter hoc in persona ipsa nullam iurisdictionem volumus optinere, ratam et Firmam habentes ipsam per litteras nostras duximus confirmandam, decernentes irritum et inane si quid postquam litteras nostras super provisione de ipso facienda concessimus siue speciali mandato nostro faciente de illis plenariam mencionem fuit ab aliquo, vel de cetero fuerit attemptatum, quocirca Fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus non permittas eundem Episcopum super hiis contra confirmationis et constitutionis nostre tenorem, ab aliquibus indehite molestari, molestatores huiusmodi per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo non obstante si aliquibus personis loci vel dignitatis a sede apostolica sit indultum quod suspendi vel interdici aut excommunicari non possint, nisi de indulto huiusmodi sibi concesso plena et expressa seu de verbo ad verbum in nostris litteris mencio habeatur. Datum Anagnie duodecimo kalend. Octobris Pontificatus nostri anno duodecimo.

(Transcriptum originale de anno 1398 invenitur in archive regimontano. Lada III. No. 61.)

VII.

Annus 1255.

**Privilegium regis Mindove, quo terram Sellen, ordini S. Mariae
Theutonic. donat.**

Rok 1255.

**Przywilej króla Mindowy nadający ziemię Selen zakonowi Niemce-
ckiemu P. Maryi.**

Myndowe dei gracia Primus Rex Lettowie universis cristi Fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit, salutem in Filio dei vivi. Cum dilecti nobis in cristo Magister et Fratres domus sanote Marie Theuton. in Lyvonia, sua Fideli ac diligentī persuatione de tenebris gentium nos vocarint ut cum ceteris cristi Fidelibus veritatis lumen eo levius agnoscere valeamus, et eorum auxilio mediante dominus apostolicus nos renasci fecerit per unde gratiam baptismalis, et de sua solita elemencia, nos in Regem totius Lettowie fecerit coronari, Cum itaque vigilantī sollicitudine meditaremur, quid ad eiusdem Regni conseruationem et protectionem nobis expediret, Fide conspeximus oculata, nobis fore valde necessarium ac proficuum Fidei cristiane, quatenus circa memoratos Magistrum et Fratres de Lyvonia, Donaciones regias faceremus. Licet tamen eorundem perutilis Ordo ad huiusmodi ecclesie singulare subsidium, a domino sit feliciter institutus, ut ipsi in assistendo nobis eo fore valeant forciores, et nos eo liberius ac potencius impugnatoribus Regni nostri, Fidei que rebellibus resistere valeamus. et cum eciam nemo cogetur suis Stipendiis militare. de consensu heredum nostrorum predictis Magistro et Fratribus in Lyvonia Terram que Selen dicitur, videlicet Medene. Pelone. Maleysine. Thoóraxe, cum suis attinenciis duximus assignandam, perpetuo libere possidendam. In cuius itaque Facti perhennem memoriam presentem paginam sigilli nostri munimine fecimus roborari. Datum anno M. CC. LV. Mense Octobris.

(Privilegium originale invenitur in archivo secreto regimentano cum sigillo regali Mindovae. Lada XI. No. 9.)

[In transumpto huius privilegii sigillum Mindovae sic describitur: In Sigilli caractere erat sculpta ymago Regis sedentis cum sceptro in manu dextra et in manu sinistra cum pomo et una cruce super dicto pomo et in eius circumferenciis erant scripta verba que sequuntur post quandam crucem, videlicet. Myndowe dei gracia Rex Litowie.)



VIII.

Annus 1257.

**Rex Mindowe donat ordini in Livonia aliquas terras ea conditione, ut ordo ei
contra inimicos crucis auxilio assistet.**

Rok 1257.

**Król Mindowe nadaje zakonowi w Inflantach pewne ziemie pod warunkiem, aby mu
zakon dawał pomoc przeciw nieprzyjaciółom krzyża świętego.**

**Myndowe dei gracia Rex Lettowie. universis presentes litteras inspecturis
Salutem in nomine Ihesu cristi. Quum inspiracionis divine gracia faciente per
consilium dilectorum nobis in cristo . . Magistri et Fratrum domus Theutonice de
Lyvonia de tenebris gencium in ecclesie Ihesu cristi lumen sumus vocati ac
renati per unde graciā baptismalis ac Sanctissimus Pater ac dominus noster
Innocencius papa quartus personam . regnum et omnia bona nostra iurisdictioni
ac proteccioni apostolice Sedis subiciens auctoritate sua nos fecit coronari in
Regem totius Lettowie ac terrarum omnium quas divine virtutis auxilio iam
eripimus de infidelium manibus vel eripere potuerimus in futurum . ut Fine lau-
dabili valeat consumari . quod in nobis est inchoatum. Fideique rebelles et
turbatores regni nostri manu potenti reprimere valeamus . necessarium nobis
vidimus . . Magistri et Fratrum auxilium predictorum . quod et ipsi nobis feren-
dum ut in eorum litteris super hoc confectis plenius continetur, sub iureiurando
firmiter promiserunt. Quamvis autem milicia eorundem Fratrum ordinis insti-
tuta noscatur contra Fidei et ecclesie turbatores et ipsi nobis sicut et plus quam
ceteris cristianis auxilium suum ferre essent parati absque obligacionis vinculo
speciali et vitam eternam sufficiens sibi stipendium reputarent . tamen ut suam
obligacionem in hac novitate nobis maxime necessariam efficacius in auxilio
nobis ferendo valeant observare . terras inferius nominandas domui eorum de
consensu heredum nostrorum contulimus cum omnibus attineneciis libere possi-
dendas . ea condicione interposita . ut ipsi Fratres per se ac suos in expensis
propriis materiali gladio auxilio et consilio nobis ac regni nostri legitimis suc-
cessoribus assistant perpetuo contra nostros ac Fidei inimicos. Nomina autem
terrarum hec sunt. Rasseyene medietatem. Loukowe medietatem. Betegalle**

medietatem. Ergalle medietatem. Deynowe medietatem. Pamemene medietatem. Kulene totum. Carsowe totum. Crase totum. Niderowe totum. Weyzze totum . aliud Weyzze totum. Wanghe totum. In huius itaque rei testimonium presentem paginam sigilli nostri munimine Fecimus roborari. Datam anno dominice incarnationis. Millesimo . ducentesimo . quinquagesimo septimō.

(Transcriptum invenitur in archivo secreto regiementano. Lada XI. No. 11.)

IX.

Annus 1257.

Alexander IV. Pape, rogante rege Mindovo, confirmat donationem terrae Selen ordini theutonico, a rege factam.

Rok 1257.

Papież Alexander IV. na proźbę króla Mindowy, potwierdza nadanie ziemi Selen, zakonowi przez króla darowanej.

Alexander episcopus servus servorum dei, dilectiā Filiis Magistro et Fratribus hospitalis sancte Marie Theutonicorum in livonia Salutem et apostolicam benedictionem. Cum a nobis petitur quod iustum est et honestum tam vigor equitatis quam et ordo exigit rationis, ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum perducatur effectum. Exhibita siquidem nobis vestra peticio continebat, quod carissimus in christo Filius noster. M. Rex Littowie illustris terras Selen . videlicet Medone. Pelone, Malesine et Theuraxe cum suis pertinentiis prout spectabat ad eum, vobis pia et provida liberalitate contulit perpetuo possidendas prout in patentibus litteris eius confectis exinde ac suo Sigillo signatis plenius continetur. Nos itaque vestris supplicationibus inclinati, quod super hoc ab eodem Rege pie ac provide factum est ratum et firmum habentes, id auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Tenorem autem litterarum ipsarum de verbo ad verbum presentibus

fecimus annotari, qui talis est. Sanctissimo Patri ac domino sacrosancte Romane Sedis summo pontifici Alexandro Myndowe dei gracia Rex Littowie filialem obedienciam et constantissimam in domino caritatem, ac devota pedum oscula beatorum. Cum dilecti nobis in cristo Magister et Fratres domus sancte Marie Theutonicorum in Livonia sua Fideli ac diligenti persuasione de tenebris gencium nos vocarint, ut cum ceteris cristi Fidelibus veritatis lumen eo levius agnoscere valeamus, ut eorum auxilio mediante apostolicus III. iiii. predecessor vester Felicis memorie nos renasci Fecerit per unde gratiam baptismalis et de sua solita clemencia nos in Regem tocius Littovie fecerit coronari ut idem Regnum a nobis et nostris successoribus pacifice valeat gubernari. vidimus nobis fore valde necessarium ac proficuum Fidei cristiane ut circa quaslibet donaciones regias Faceremus. Cum itaque memorati Magister et Fratres in Livonia nostri constantissimi cooperatores et Fidelissimi promotores suum ferre nobis auxilium sint parati ut in auxilio nobis ferendo eo fore valeant forciores et ad hoc explendum eis etiam suppetant Facultates de consensu heredum nostrorum eisdem Magistro et Fratribus terram que Selen dicitur. videlicet Meddone Pelone Maleisine Thouraxe cum suis attinenciis contulimus perpetuo possidendam. Supplicamus igitur benignitati vestre, quatenus eandem donacionem circa predictos Magistrum et Fratres a nobis provide factam ratam et gratam habentes, eam patentibus papalibus litteris dignemini confirmare. et Magistro et Fratribus domus Theutonicorum in Livonia per exhibitorem presencium destinantes. Datum Anno domini Millesimo Ducentesimo Quinquagesimo quinto Mensis Octobris. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmacionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit indignacionem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum eius se noverit incursurum. Datum Viterbii III Ydus Julii Pontificatus nostri anno tercio.

(Transumptum originale de anno 1393 invenitur in archive secreto regiomontano. Lada XI. No. 10.)

X.

Annus 1259.

**Mindove rex Lithuaniae donat ordini in Livonia terras Schaloven,
Seymeten et Samniten.**

Rok 1259.

**Król litewski Mindowe nadaje zakonowi w Inflantach ziemie Schaloven,
Seymeten i Samniten. (Zmudz.)**

Myndowe dei gracia Rex Lettowie . universis cristi Fidelibus presentes litteras inspecturis salutem in nomine Ihesu cristi. Quoniam inspiracionis divine gracia faciente per consilium dilectorum nobis in cristo . . Magistri et Fratrum domus Theutonice in Lyvonia de tenebris gencium in ecclesie Ihesu cristi lumen vocati sumus ac renati per unde gratiam baptismalis ac Sanctissimus Pater ac dominus noster Innocencius papa quartus personam, Regnum et omnia bona nostra iurisdiccioni ac proteccioni apostolice sedis subiciens auctoritate sua nos fecit coronari in Regem totius Lettowie ac terrarum omnium . quas divine virtutis auxilio iam eripuimus de infidelium manibus vel eripere poterimus in futurum . ut fine laudabili valeat consumari . quod in nobis inchoatum est Fideique rebelles turbatores regni nostri manu potenti reprimere valeamus . necessarium nobis vidimus Magistri et Fratrum auxilium predictorum . quod et ipsi nobis ferendum, ut in eorum litteris super hoc confectis plenius continetur . sub iurando firmiter promiserunt. Quamvis autem milicia eorundem Fratrum ordinis instituta noscatur contra Fidei et ecclesie turbatores et ipsi nobis plus quam ceteris cristianis auxilium suum ferre essent parati ad resistendum inimicis Fidei absque obligacionis vinculo speciali vitam eternam sufficienssibi stipendium reputantes . tamen ut suam obligacionem nobis in hac novitate maxime necessariam efficacius in auxilio nobis ferendo valeant observare, terras inferius nominatas domui eorum de consensu heredum vestrorum contulimus libere ac quiete perpetuo possidendas . nichil nobis iurisdiccioni vel domini in eisdem reservantes . ea condicione interposita . ut ipsi Fratres per se ac suos, in propriis expensis materiali gladio . auxilio . et consilio . nobis ac regni nostri legitimis heredibus assistant perpetuo contra Fidei inimicos regni nostritemptos nos infestantes. Nomina autem terrarum hec sunt. Denowe tota . quam etiam

quidam Ietwesen vocant . exceptis quibusdam terrulis , scilicet Sentane . Der-
nen . Cr̄smen . et villa Gribiniten Gubiniten dicitur . cum tribus villis in Wel-
zowe quas nostro dominio reservamus . Iusuper dedimus Fratribus prelibatis
terram Schalowen . Seymeyten totam . illis duntaxat bonis in ipsa Seymeta
exceptis , que venerabili patri ac domino Lettowie Episcopo contulimus . prout
in litteris desuper confectis plenius continetur . Hanc eciam ipsis gratiam faci-
mus specialem cum heredum nostrorum consensu et voluntate liberaliter et
libenter . ut quicumque in regno vel dominio nostro Fratribus ipsis de bonis
suis tam mobilibus quam immobilibus in toto vel in parte aliquid dederit vel in
testamento legaverit sive a nobis teneantur in Feudo seu dancium vel legancium
sint propria tamquam alia bona sua , que ipsis contulimus . libere possidere
valeant perpetuo et habere . In cuius itaque donationis ordinacionisque per-
hennem memoriam , presens privilegium inde confectum sigilli nostri munimine
Fecimus roborari . Datum Anno domini Millesimo . CC°. LIX°. Septimo ydas
Augusti .

(Privilegium originale in archive secreto regiomontano . Lada XI . No . 12 .)

XI.

Annus 1254 et 1260.

Transumptum 1) privilegii Christiani episcopi Lithuaniae , quo ordini in Livonia
donat decimas in terris ordini a rege collatis . 2) confirmationis hujus privilegii ab
Alexandro IV . Papa .

Rok 1254 i 1260.

Transumpt 1) przywileju Krystyana , biskupa litewakiego , którym zakonowi w
Inflantach oddaje dziesięciny w ziemiach nadanych zakonowi przez króla . 2) po-
twierdzenia tego przywileju przez Alexandra IV . Papieża .

In nomine domini amen . Anno Nativitatis eiusdem Millesimo . CCC°. quinqu-
gesimo secundo . Indiccione quinta Sanctissimi in cristo Patris ac domini .
domini nostri Clementis providencia pape sexti anno decimo Mensis marcii die

septima hora terciarum vel quasi. In presencia mei Notarii et testium subscriptorum ad hoc specialiter vocatorum et rogatorum Religiosus vir in christo devotus Frater Goswinus de Herike Magister Fratrum domus Theutonicorum Jerusalem . per Lyvoniam in domo habitationis sue in Castro Rige quasdam patentes litteras. Olim Reverendi in christo patris ac domini . domini Christiani Episcopi Lettowie cum vero suo Sigillo integro et illeso in filis sericeis rubeis et glaucis permixtis appendenti . non abolitas non raras non cancellatas nec in aliqua sui parte viciatas seu suspectas . exhibuit . et in instrumentum publicum redigi peciit . quarum tenor sequitur in hec verba.

Universis cristi fidelibus ad quos presens Scriptum pervenerit Frater Christianus ordinis Fratrum Theutonicorum dei gracia Episcopus Lettowie Salutem in Filio dei vivi. Cum universalis matris ecclesie inter ceteros cristi fideles potissimum debitores eo amplius ecclesiam Lettowie nobis commissam, adhuc novellam et teneram sollicitudine non pigra debemus prevenire . quo dilatacionem ipsius et prosperitatem amplecti ex debito cogimur incessanter. Cogitantibus itaque nobis quid ad eius promocionem expediret . oculis nostris aspeximus . quod sine adiutorio eorum . scilicet Fratrum domus sancte marie Theutonicor . de quorum auxilio fides in partibus estonie . lyvonie . Curonie et Prutzie multipliciter est promota . et adhuc frequenter promovetur . eadem ecclesia accipere non posset incrementum . nec eciam persistere valeret ullo modo . ut ipsi tanto libencius nos et nostram ecclesiam tueantur ab hostium insultibus . et negocium fidei eo validius prosequi valeant in expensis, eis dimittimus decimam terrarum illarum . quas ab Illustri Principe domino Myndowe Rege Lettowie possident . sicut in suis litteris super hoc confectis plenius continetur, iure perpetuo possidendam. Si eciam a predicto Rege vel ab aliquibus aliis memoratis Fratribus aliqua terra conferatur, eos gaudere volumus iure supradicto . cum nemo propriis cogatur stipendiis militare, nichil nobis in eisdem terris iuris reservantes. preter ea que non possunt nisi per Episcopum exerceri . cum autem ratione officii nostri ecclesias eorum visitabimus . nobis cum duodecim equitaturis venientibus . archidyacono vero nostro cum septem semel in anno necessaria ministrabunt. In cuius rei perhennem memoriam . ne qua super premissis questio in posterum vel ambiguitas oriatur . presentem paginam Sigilli nostri munimine duximus roborandam. Datum in riga . presentibus domino Johanne basone nostro Capellano. Fratre Hermanno nostro Fratre. Fratre Ludewico Commendatore de riga. Fratre burchardo Commendatore de Wenda. Fratre Georgio Commendatore de Sigewalde et quampluribus aliis. Anno domini M°. CC°. LIII°. VIII°. ydus Aprilis.

Alias autem litteras. Olim sanctissimi in cristo patris ac domini . domini nostri Alexandri pape quarti cum vera bulla plumbea in filis rubeis et glaucis sericiis appendenti . non abolitas non raras . non cancellatas . non viciatas in aliqua sui parte seu suspectas exhibuit et pari forma in instrumentum publicum redigi peciit. Quarum tenor sequitur in hec verba.

Alexander Episcopus servus servorum dei Dilectis Filiis . . Preceptori et Fratribus hospitalis Sancte Marie Theuton. in Lyvoniam Salutem et apostolicam benedictionem. Solet annuere sedes apostolica piis votis et honestis petencium precibus favorem benivolum impartiri. Exhibita siquidem nobis vestra petitio continebat . quod cum carissimus in cristo Filius noster Illustris Rex Lettowie considerans se de spurciciis paganorum per inspirationis divine gratiam et studium vestre sollicitudinis venisse ad cultum catholice puritatis ac propter hoc vos prosequens pie benignitatis affectu . quasdam terras tunc ad eum pertinentes . vobis pia liberalitate donasset. Venerabilis Frater noster Episcopus Lettowie loci dyocesanus . qui nullum Capitulum obtinet, diligenter attendens . partes illas que sunt novella plantacio sine vestre defensionis subsidio non posse subsistere contra impetus paganorum, omnes decimas proventus in terris eisdem vobis, prout spectabant ad ipsum diligenti prehabita deliberatione concessit, sicut in patentibus litteris confectis exinde plenius dicitur contineri. Nos itaque vestris supplicationibus inclinati . quod ab eisdem Rege ac Episcopo super premissis provide factum est, ratum et firmum habentes . id auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Nalli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ausu temerario contraire. Siquis autem hoc attemptare presumpserit . indignationem omnipotentis dei et beatorum Petri et Pauli Apostolorum eius se noverit incursum. Datum Anagnie VIII kalendas Februarii Pontificatus nostri Anno sexto. Actum anno domini. Indiccione . mense . die. Pontificatu et loco prenotatis . presentibus honorabilibus et Religiosis viris Fratribus. Priore Fratrum predicatorum et . . gardiano Fratrum minorum in Riga, quorum Sigillis presentia in testimonium evidencius sunt munita. Presentibus eciam famosis famulis Johanne de Wacken. Marquardo bixovede et Johanne dicto boleman cum aliis pluribus fidedignis ad premissa testibus vocatis et rogatis.

L. S.

(Bulla originalis invenitur in archivo secreto regiomontano. Capsa XI. No. 7.)

XII.**Annus 1260.**

**Mindowe rex Lithuaniae donat ordinē in Livonia totum regnum suum,
si sine legitimis heredibus decedat.**

Rok 1260.

**Mindowe król litewski oddaje zakonowi w Inflantach całe królestwo swoje w przy-
padku, gdyby bez potomstwa z świata zeszedł.**

Myndowe dei gracia Rex Lettowie universis cristi fidelibus presentes litteras inspecturis. Salutem in nomine Jhesu Cristi. Quamvis inspiracionis divine gracia faciente per consilium dilectorum nobis in cristo Magistri et Fratrum domus Theutonice in Lyvoniam. de tenebris gentium in ecclesie ihesu cristi lumen vocati simus ac renati per unde gratiam baptismalis et Sanctissimus pater et dominus noster Innocencius papa quartus ad instantiam et operam efficacem predictorum magistri et Fratrum personam nostram. Regnum nostrum et omnia bona nostra Jurisdiccioni sedis apostolice subiciens. auctoritate sua nos fecerit coronari in Regem totius Lettowie. ac terrarum omnium. quas divine virtutis auxilio iam eripimus de infidelium manibus vel eripere poterimus infuturum. Tamen ante nostram conversionem et post tam nos quam regnum nostrum Lettowie per aliquos cristiane fidei inimicos. et aliquorum apostasiam sic turbati fuimus et concussi quod nisi dictorum magistri et Fratrum magnum consilium et auxilium nobis affuisset totum regnum nostrum fuisset cum subversione fidei annullatum. Unde nos considerantes labores et expensas ac voluntatem magistri et Fratrum prenominatorum que in promociōe nostre persone. Regni nostri ymmo pocius fidei cristiane habuerunt. de consilio voluntate et consensu heredum nostrorum nostrorumque nobilium totum regnum nostrum Lettowie. et omnes terras adiacentes quocunque nomine censeantur. exceptis terris et iure episcopali. domino Episcopo Lettowie in dicto regno nostro deputatis. sepedictis magistro et Fratribus de domo Theutonica in Lyvoniam dedimus contulimus. et donavimus. et presencium tenore donamus in verum ius et proprietatem sue religionis. Ita tamen si nos sine legitimis heredibus decedere contingeret Transferentes in ipsos ex nunc ut ex tunc dominium et possessionem totius regni Lettowie supra-

dicti. In cuius translate possessionis iudicium Conventum Fratrum predictorum in nostra curia collocavimus speciali Et licet varias et diversas donaciones prius fecerimus circa Fratres memoratos. sicut in litteris inde confectis continetur. Tamen hanc piam nostram et providam donacionem factam predictis magistro et Fratribus ac successoribus eorundem. tanquam nostris principalibus coadiutoribus aliarum precedencium donacionum conclusionem esse volumus plenariam et finalem. In cuius rei perpetuam memoriam ut prehabita nostra donacio robur obtineat firmitatis. hanc certam inde conscribi et nostri sigilli munimine fecimus confirmari. Huius autem donacionis testes sunt. Venerabilis dominus Culmensis Episcopus et magister Andreas Fratrum predictorum ac Fratres sui. Langwinus sororius noster. Lygeyke Schabbe. Bixe. Bone. nostri Barones et consangwinei. Parbusse de Nere. Gerdine de Nailse. Vege. Veseyele. Ibid. et Parbusse junior. De Fratribus predicatoribus Frater Syndarinus. de Fratribus minoribus Frater Adolphus et sui socii. et alii quam plures fidedigni. qui omnes simul et semel dicte donacioni nostre a nobis provide facte Magistro et Fratribus. ac eorum successoribus supradictis fuerunt vocati ad hoc in testimonium premissorum. Datum Lettowie in Curia nostra anno domini Millesimo Ducentesimo Sexagesimo. In medio Mensis Junii.

(Transumptum originale de anno 1392 invenitur in archivo secreto regiomontano. Capta XI. No. 15 et 14.)

XIII.

Annus 1289.

Burchardus de Suanden Magister generalis Ordinis S. Mariæ Theuton. confirmat divisionem terrarum, a Lithuania avulsarum, inter ordinem in Livonia et in Prussia.

Rok 1289.

Mistrz W. Burchard de Swanden potwirdza podzial ziem oderwanych od Litwy pomiędzy rycerzy mieczowych w Inflantach, a Kryżaków w Prusach.

Frater Burchardus de Svanden Magister generalis Hospitalis sancte Marie Theutonicorum Jerusal., Religiosis viris ac discretis Fratribus Preceptoribus

terrarum Livonie et Prusce ordinis sacre domus Theuton. Salutem, cum noticia subscriptorum, Cum a nobis petitur quod iustum est et honestum, tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis ut id per sollicitudinem nostri officii ad debitum perducatur effectum, et ea que fraterna concordia et amicitia terminantur firma debent postmodum illibata persistere, et ne in recidive contencionis scrupulum relabantur, paterno convenit presidio firmiter communiri. Exhibita siquidem vestra peticio, quam nobis porrexistis, continebat, ut compositionem seu divisionem terrarum Schalwen, Karsowe, Twerkiten ac aliarum provinciarum per vos et maturos Fratres vestros factam, in quibus domino vobis opitulante edificare et insedere intenditis, vellemus nostro suffragio confirmare. Nos igitur vestris iustis votis et postulacionibus inclinati, divisionem ipsam sicut absque pravitate provide facta et gesta fore dinoscitur ab utraque parte Fratrum nostrorum sponteque recepta necnon prout in litteris super hoc confectis vidimus plenius et planius contineri, auctoritate nostra confirmamus et presentis scripti patrocinio firmiter communimus. Datum Rome, anno domini M°. CC°. LXXX°. IX°. septimo Idus Februar. indiccione secunda.

(Transumptum originale cum sigillo magistri generalis invenitur in archivo secreto regiomontano. Capsa XI. No. 2.)

similar:

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

-input

II.

Gedyminus

**quaeque sequuntur usque ad finem
seculi XIV.**

II.

Gedymin

i daley do konca XIV. wieku.

✻

II

and the

most he says it is

.V. 11. 11. 11.

11

and the

which is the

Caput II.

Acta diplomatica Lithuaniae, regnante duce Gedimino.

Rodział II.

Akta dyplomatyczne Litwy, za panowania Książęcia Gedymina.

I.

Annus 1323.

Johannes XXII. Papa, vetat Magistro et ordini theutonico infestare regem Gediminum, si ille fidem christianam amplexus sit.

Rok 1323.

Jan. XXII. Papież zabrania Mistrzowi i zakonowi niemieckiemu napastować dalej księcia Gedyminą, jeżeli ten religią chrześcijańską przyjmie.

Joannes XXII. etc. dilectis filiis Magistro et Fratribus hospitalis sancte Marie Theutonicorum Jerosolomitā salutem.

Pater luminum, a quo omne datum optimum, et omne donum perfectum descendere noscitur mentem magnifici Viri Gedeimine Regis Letwinorum et multorum Ruthenorum preparasse uidetur sicut per deuotissimas litteras eius nobis et fratribus nostris Sancte Romane Ecclesie Cardinalibus nobis directas percepimus ad cognoscendam et percipiendam lucem Catholice ueritatis, propter quod ad eiusdem Regis deuote requisitionis instanciam Venerabilem fratrem nostrum Bartholomeum Episcopum Electē, et dilectum filium Bertrandum abbatem Mo-

nasterii sancti Theofredi Anicien diocesis, uiros utique litterarum scientia pre-
ditos, in magnis et arduis gerendis negociis hactenus laudabiliter comprobatos,
ac feruidos catholice fidei zelatores, tanquam speciales aplice Sedis Nuncios
ad partes illas prouidimus destinando, sperantes quod per manus eorum idem
Rex, et alii Principes et nobiles cum populis dictarum partium regenerati sacri
uunda baptismatis, ueram sanctamque doctrinam catholice fidei et evangelicam
percipient veritatem. Cum autem idem Rex super certis articulis causis et que-
stionibus, quos, et quas contra nos se habere proponit, nostram et eiusdem
Ecclesie subire iudicium non recuset quia immo super hiis implorat auxilium con-
fidenter. Nos cupientes eundem, et quoslibet infideles ad catholicam fidem
conuerti uolentes quod quantum cum Deo possumus fouere fauore et beneficiis pro-
vocare Uniuersitatem Vestram rogamus, monemus et hortamur attente, uobis in
uirtute sancte obedientie districtius iniungentes, quatinus postquam idem Rex
fidem Catholicam, Deo auctore suscepit, a molestis, dampnis et iniuriis infren-
dis eidem, et hominibus Regni sui resipiscatis omnino, quin immo teheri uos uo-
lumus cum eodem Rege, et aliis personis illarum partium, que ad fidem catho-
licam conuertentur fraterne et in pace uiuere, sine qua non congrue colitur pacis
auctor. Nos enim cum simus omnibus, secundum Apostolum in iustitia debito-
res, super predictis articulis, causis et questionibus post conversionem ipsius
Regis ad fidem Catholicam intendimus per optime ac celeris exhibitionem iustitie
partes aplice sollicitudinis adhibere Datum Auinion Kalendis Junii, anno octavo.

(Exscriptum ex Regist. litter. communium Iohann. XXII, exemplar inuenitur in secrete archio regie montano.)

II.

Annus 1323.

Transumptum trium epistolarum Gedimini ducis Lithuaniae
ad Patres ordinis S. Francisci et S. Dominici, nec non ad civitates maritimas
Germaniae septentrionalis.

Rok 1323.

Kopia trzech listów Gedymina Księcia litewskiego do Ojców Zakonu S. Franciszka
i S. Dominika, jakoteż do miast nadmorskich Niemiec północnych.

In dei nomine amen, Anno Nativitatis eiusdem M^o, CCC^o XXIII^o. XV kal. Au-
gusti Indictione sexta, Pontificatus Sanctissimi in christo patris et domini, domini
Johannis divina providencia pape XXII, anno septimo Hinricus de Calmaria
consul dyoceseos et civitatis Rigensis una cum collega suo videlicet Johanne
Boghen, constitutus in presentia mei Johannis de Brema, publici auctoritate
Imperiali notarii et venerabilium ac honorabilium virorem dominorum Canonico-
rum cathedralis ecclesie Lubicensis videlicet Johannis creek, Magistri hinrici
goldeghe Hinrici de Zworia et Johannis de morum necnon Fratrum ordinis pre-
dicatorum Th. gardiani brunonis lectoris, petri de Wartizslavia et hermanni de
Ribbenitze, et consulum Lubicensium in consistorio consulum eorundem quas-
dam litteras Fratribus predicatoribus sub speciali forma et sigillo regio regis
lothphorum presentaverunt et easdem incontinenti legi et exponi per eosdem
Fratres mandaverunt, tenoris et continencie infrascripte. Gedimanie dei gracie
Lothphorum Ruthenorumque rex, princeps et dux Semigallie litteratis viris et
devotis ordinis predicatorum Magistris cuiuscunque provincie, prioribusve Fra-
tribus universis, principaliter cum Magistro Saxonie, ac prioribus sub eodem
constitutis, Salutem et quicquid melius poterit adoptari. Sciat vestra honora-
bilis commendabilisque aciepcia, nostros nuncios cum litteris misisse ad patrem
nostrum gloriosissimum dominum Johannem papam ut nos vestiat stola previa,
(?prima?), cuius nuncios cum grandi timore et tedio de die in diem expectavimus,
quia domino Jesu cristo annunte iam parati erimus ad queque sue beneplacita
voluntatis, Ita quod Episcopos cupimus, sacerdotes religiosos colligere, Excep-
tis hiis qui claustra non vendunt et machinantur in mortem clericorum, Jura eccle-

siastica protegere, clerum honorare volumus et cultum dei ampliare, Idcirco petimus ut vos hec, in civitatibus locis et villis ubi aliquod (?) nostrum predicare contigerit, populo nuncietis, Eciam si qui milites essent et armigeri, daremus eis redditus et agriculturam quantum vellent, Mercatoribus fabris carpentariis balistariis sutoribus artis mechanice cuiuscunque, cum uxoribus et liberis et iumentis concedimus liberum introitum et exitum terre nostre, sine ulla exactione, sine theoloneo, et omni turbacione proculmota, licet cruciferi huius negocii causa prescripti, Sigillum nostrum in contumeliam nostram igne cremaverunt, videbitur ut a deoinceptum exstinguerent, et oculos hominum obsecarent, tamen hanc cartam cum ipso sigillamus prout sigillari fecimus litteras domini patris apostolici predicti, in certam credenciam et munimen, quam prius ferrum in ceram transit et aqua in calibem commutatur quam verbum a nobis progressum retrahamus, Malignantes contra hoc scriptum et sigillum sunt detractores veritatis, dyaboli cultores fidei destructores, heretici mendaces et omni honore privati in hiis scriptis. Hac littera lecta et exscripta a magistro et prioribus Saxonie ultramittatur quanto prius, ut dei gloria perficiat quod incepit, Datum anno domini, M^o, CCC^o, XXIII. ipso die Corporis cristi valete. Hiis vero perfectis et expensis alias litteras sub memorato sigillo regio Regis letphanorum viris providis et honestis, advocatis consilibus Civibusque Lubicensibus, Rostolicensibus, Spandensibus, gripeswaldensibus, Stetynensibus gotlandie, mercatoribus mechanicis cuiuscunque condicionis directas, legi et exponi petiverunt iuxta formam infra scriptam. Gedemine dei gracia letphanorum Rutheniarumque rex, princeps et dux Semigallie, Honorabilibus viris providis et honestis, advocatis, consilibus civibusque Lubicensibus, Rostokpensibus, Spandensibus, gripeswaldensibus, Stetynensibus gotlandie mercatoribus, et mechanicis cuiuscunque condicionis Salutem et regalem gratiam et favorem, Cum omnia regna subiacent celesti regi Jesu cristo de quibus unum tenemus tamquam forma in materia vel servus in domino, licet omnium regum minime appareamus, tamen dei providencia in propriis maximus in quibus habemus precipere et impetrare perdere et salvare custodire et reservare, jamdudum nostros terminos transivistis absque ulla recognitione, visitando. Noygardiam Pleckowiam, que omnia permixtas futuram propter bonum, nunc vidistis et aure percipitis de die in diem bonum vestrorum detrimentum, miserant progenitores nostri vobis suos nuncios et litteras, aperuerunt vobis terram, nullas vestrorum veniens, aut canis ex parte eorum referens gratas de preceptis, non vos terreat prescripta si qui unum prelatum dominum anteferente, non dupla faciemus, Ideoque amplius quia patre nostro sanctissimo domino

pape nostras litteras misimus pro ecclesie dei unione et legatorum suorum adventum cum inenarrabili tedio expectamus quorum presenciam litteraliter recepimus nos videre Idcirco consulentes vobis ipsis, mittentes nobis ex parte vestrorum omnium sollempnes nuncios veros et viros fidedignos super manum nostram et super presens scriptum nostro Regio sigillo roboratam, super hoc promittimus vobis omnibus fide data, Quod talem pacem ordinabimus invicem, quod cristiani simplicem nunquam sentiebant, Episcopos, Sacerdotes, Religiosos Ordinis predicatorum et minorum colligamus quorum vita laudabilis et probata, talium volumus accessum, qui de cenobiis faciant latronum refugium et elemosinam vendant in detrimentum animarum et etiam unde latrunculi exopt in preceptis et mortificationem clericorum, de talibus monachis sibi unusquisque caveat consulimus dominorum Insuper ex regali dono domus iam in presenti carta nostram terram liberam esse sine theoloneo exactione angariarum et perangarium super omnes predecessores nostros omnibus mercatoribus Militibus vasallis quos dotabo redditibus, unicuique suam secundum dignitatem, Mechanicis condicionis cuiuscunque, scilicet fabris sutoribus carpentariis lapicidis in arte salis peritis, pastoribus argentariis, balistariis piscatoribus cuiusve condicionis veniant cum liberis uxoribus et jumentis intrent et exeant secundum placitum omni turbacione proculmota, quod spondimus in his fide data quod ab omni iniusta petitione necrum subditorum manebant secari et exempti, agricolis nostrum regnum intrandi commercandique volentibus damus et concedimus ad decem annos colere libere absque cense, et medio tempore ab omni opere regio sint exempti, termino predicto expirato et etiam secundum terre fertilitatem dabunt decimam prout in aliis regnis vel populis dare consueverant, ita tamen quod nobiscum plus exsuperabit gracia quam in aliis regnis est consuetum, Iure civili utantur Rigensis civitatis, omnis vulgus, nisi tunc melius fuerit inventum de sano consilio discretorum, ut igitur securiores et magis cerciores vos reddamus duas ecclesias Fratrum minorum, unam in Civitate nostra Regia Villa dicta, et aliam in Noygardis habemus erectas, et terciam Fratrum predicatorum, ut quisvis secundum ritum suum deum colat, Quod ergo nostre donacionis concessio maneat inpermutabilis et firmam presentem cartam conscribi iussimus et sigilli nostri appensione fecimus roborari, Quia hoc scientes quod idem sigillum domino nostro ac patre sanctissimo misimus et quicquid sibi litteraliter conscripsimus servabimus illibatum, Contradictores huius sigilli tamquam maliciosos fidei destructores hereticos mendaces repudiamus et omni honore privatos in his scriptis, Per ducatum domini Henrici (?) Ducis Masovie ad nos poterit habere securum accessum

super manum nostram unusquisque. Datum Vilna anno domini M^o CCC^o XXIII^o, ipso die corporis cristi, littera perlecta in una civitate petimus sub testimonio religiosorum ac aliorum fidedignorum virorum exscribi, et mittere in aliam sine mora, ut desiderium nostrum manifestetur universis, valete. Similiter prefatis litteris diligenter perlectis et expositis in eodem consistorio presentibus dominis Canonicis religionis et consulibus superius nominatis, alias litteras sub sigillo Fratris Thiderici custodis Fratrum minorum custodie Lubicensis legi supplicarunt tenorem qui sequitur continentes. In cristo karissimis Fratribus presentem litteram inspecturis Frater Theodericus Custos Lubicensis sinceram in domino caritatem, Noveritis me quasdam litteras illustris domini Regis Letwinorum in consistorio consulum Civitatis Sundenais michi traditas respexisse, tenorem qui sequitur continentes. Godevine divina providencia letphanorum Ruthenorumque Rex, princeps Semigallie et dux, Religiosis in cristo viris et patribus reverendis ac devotis Ministris, custodibus et gardianis ceterisque Fratribus minoribus universis, toto orbe diffusis, precipue tamen ministro Saxonie, ceterisque Fratribus universis salutem cum promotionis amminiculo continuum incrementum. Scire vos volumus litteras nostras, patri nostro excellentissimo domino Iohanni sedis apostolice summo pontifici direxisse, ut inviaret nos una cum ceteris suis ovibus ad pascha ubertatis, recepimus itaque in responso breviter adventum fieri suorum legatorum, quorum dilatio tedia nobis generat infinita, ut cicius perficeretur opus dei et fraus seductoria cassaretur, cupimus per vos et vestros Fratres in omnibus civitatibus locis seu villis nostrum pandere velle universis, et populum hortari salutaribus monitis, ut quod rigavit deus pullulet ac metat et in celestibus colloquet cum beatis, volumus enim Episcopos, Sacerdotes Religiosos, ordinis cuicunque colligere, precipue de viris quibus iam eximus duas ecclesias, unam in Civitate nostra regia dicta Vilna, aliam in Neugardia, ad quas nobis hoc anno quatuor Fratres scientes Polonicum Semigallicum ac Pruthenicum ordinetis, tales ut nunc et fuerunt, Et etiam de predicatoribus quibus dabimus ecclesiam tempore successivo, Excluis tamen religiosis, qui cenobia eorum in dispendium dominorum et mortificationem clericorum vendant miserabiliter animas illudentes, intimantes etiam populo et Fratribus incipientis intimare in civitatibus locis et villis amore nostri, quod militibus et armigeris redditus dabimus, Mercatoribus autem fabris carpentariis argentariis salis arte peritis, ac plane mechanicis conditionis cuicunque liberam facultatem intrandi et exeundi terram nostram per ducatum ducis Masovie, domini bonislai omni exactione Thelonee infestatione iniusta augariam et peraugariam procul metis,

hoc scripta servabimus rata, quia verbum nostrum ut calix manebit duraturum. In cuius rei testimonium nostrum Sigillum, quod domino apostolice et patri nostro Sanctissimo misimus, quod nunc cruciferi ad ignem proiecissent, in contumeliam huius legationis presentibus duximus apponendam, Huius sigilli contradictores et seriei reddimus falsarios fidei persecutores, hereticos maliciosos et perversos in his scriptis, Datum Vilna. anno domini M°. CCC°. XXIII°. ipso die corporis cristi, littera perfecta a ministro et custodibus, mittatur ad aliam provinciam, et omnes Fratres fideliter orant pro Rege filiis et reginis et tota terra, ut domines perficiant quod incepit. In huius visionis evidenciam, Ego frater Th. custos prefatus presens transcriptum sigillo mei officii consignavi, Datum Sundia anno domini M°. CCC°. XXIII°. in feste divisionis apostolorum, Cum itaque inter alias sollicitudinibus, prefatis canonicis Religiosis et consensibus incumbentes, iidem perpeti cura revolvuntur, ut errantes in viam reducere veritatis ipsosque deo iustificare sua eis cooperante gracia promptius convalescerent, Fratres de domo Whetonica tunc in Civitate Lubicensi presentes, videlicet, Johannes de Riga presbyter, Reynarus dictus Hane commendator in Wonda, Nicolaus de Parsow advocatus in canone et gotfridus dictus wst, ad presenciam sepedictorum Canonice religionum et Consilium sunt vocati, ut eorum salubre comitium super prefato negocio quid facto opus esset diligencius audiretur. Qui cum ad presenciam prelibatorum canonicorum Religiosorum et Consilium ad consistorium promptius venissent eorundem, et prescriptas litteras per ordinem diligencius audivissent, volenti anime et corde hylari recipientes easdem, responderunt, Quod si premissa veritati intuerentur, quamvis curis et negociis gravarentur diversis atque distraherentur pluribus occupationibus circa id tamen intenderent et vellent intendere votis ferventibus vacare instantius ac operose sollicitudinis studium impertiri, et studiosa diligencia vigilare, quod ad dei gloriam et profectum fidelium animarum apud Letuwinos invalesceret fides cristi. Manentibus singulis gentis illius nobilibus et ignobilibus utriusque sexus in suo statu et condicionis libertate, adicientes ut omnia et singula in premissis litteris contenta melius et citius prosperarentur, quod si qui nuncios ad dictos Lethwinos super prelibato negocio mittere, aut expensas circa hoc facere decreverint, nuncios suos cum nunciis eorum mittent, et omnem expensam quam alii circa hoc facere voluerint, consimilem ipsi facient et maiorem, Et nichilominus ex parte totius sui ordinis et personarum propriarum, se sub honoris rerum et conscienciarum obligatione ad premissa omnia et singula constrinxerunt in presenciam predictorum. Ceterum si prefato negocio stante in suspenso antequam fidem cristi suscipiant et baptismum quem-

admodum in litteris pollicentur prelibatis, in cristianos quod absit, aut in res, terras seu personas eorundem manus mitterent virulentas sicut ex certis verisimiliter formidant coniecturis, cum fides fidem non servanti minime debeat observari, in ipsos cogentur fidei contumeliam vindicare, atque hoc facientes promissi sui inveniri noluit circa premissa transgressores. Sigillum vero huiusmodi litteris appensum erat rotundum, cereum, continens circulum duodecim angulorum et in medio circuli ymaginem viri capillati residentis in cathedra continentis in manu dextra coronam et ceptrum in sinistra, Et in circumferencia eius per quadraginta unam litteras et cruce sculptum erat. S. dei gracia gedomini lethwinor. et rutkenor. reg. Acta sunt hec Lubeke in consistorio honorabilium ac prudentum virorum dominorum consulum Lubicensium presentibus venerabilibus viris, dominis canonicis Religiosis et consulibus sepe dictis testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis. Anno die indicione et pontificatus supradictis.

Et Ego Johannes de Brēma clericus, autoritate imperiali publicus notarius omnibus premissis una cum supradictis testibus presens interfui, ipsas litteras conscripsi et copiavi et in hanc publicam formam redegi, meoque signe solito et consueto signavi rogatus. In signum etiam maioris evidencie omnium premissorum Sigilla officialatus venerabilis patris et domini domini Hiar. Episcopi Lubicensis necnon Fratris Waltheri ordinis Fratrum predicatorum prioris domus Lubec. Fratris quoque Th. gardiani ordinis Fratrum minorum in Lubeke per dominum Hiar. Goldoghen gerenti vices dicti domini Hinrici episcopi Lubicensis et per Fratrem Waltherum priorem predictum, per Fratrem Thidoricum etiam Gardianum supradictum presentibus sunt appensa.

Transcriptum originale cum tribus appendentibus sigillis invenitur in secreto archivo, capsa XI, No. 47. (Hec bulla in Rotzebui historia Prussiae v. II. p. 356 mendosissime atque incomplete descripta est.)

[Voigt tom. IV. 366 — 367.]

III.

Annus 1323.

Johannes XXII. Papa jubet Magistro ordini pacem inter ducem Gediminum et civitates Estoniae, Livoniae et Curlandiae conclusam tueri.

Rok 1323.

Jan XXII. Papież rozkazuje Mistrzowi zakonu, aby pokoju między Księciem Gedyminem a miastami Estonii, Inflant i Kurlandyi zewartego nie zrywał.

Joannes XXII dilectis filiis magistro Preceptoribus et fratribus domus sancte Marie Theutonicorum Jerosolomitā per alemanniam, Livoniam, Prussiam, et partes circumadiacentes constitutis. —

Gratias agamus Domino Deo nostro qui altitudinem diviciarum sapientie et scientie sue omnem creaturarum superans intellectum secundum ordinatissimam dispositionem suam ad salvandas animas vias prebens et preparans salutares magnifici viri Gudemundi Regis Letwinorum direxerit votum, et preparavit affectum, ut qui iam dudum extitit in paganitatis devio constitutus, sicut laudabilibus ostendit indiciis ad veritatem converti desiderat fidei orthodoxe, et professionis doctrinae catholice et moribus imbui Christianis hoc namque per litteras, hoc per Nuntios suos, quos ad Sedem apostolicam propter hoc specialiter destinavit nobis et fratribus nostris sancte Romane Ecclesie Cardinalibus patefecit pia et instanti devotarum precum adiectione deposcens, ut ad eum et terras suas Nuncios nostros Deum timentes, in lege Domini eruditos specialiter mitteremus, quorum salutaribus doctrinis cognitione vere fidei illustratus ipse cum aliis ad fidem venire cupientibus Christianam sacram susciperet baptismatis sacramentum, quas preces cum summo gaudio summaque letitia amplectentes, ac eas cum eius conversio possit, superna auxiliante gratia innumeras illarum partium gentes infidelitatis tenebris involutas ad fidem pertrahere orthodoxam iocundis desideriis admittentes venerabilem fratrem nostrum Bartholomeum Episcopum Electorē et dilectum filium Bernardum abbatem Monasterii sancti Theofredi autien diocesis magni consilii magneque experientie viros decretorum doctores, et in sacra pagina eruditos ac etiam pro ampliatione intrepidus et spontaneis animis laborantes ad dictum Regem, et partes illas de dictorum fratrum consilio duxi-

mus destinandos sperantes per gratie celestis auxilium et intentum ac oportunum ministerium eorundem, eiusdem Regis et aliorum conuertendorum ad fidem dominicis horreis uberem segetem inferendam. Post hec dilecti filii advocatus, Consules et Uniuersitates Ciuitatis Rigen^{sis} per litteras et Nuntios speciales nobis et eisdem fratribus intimarunt, quod Rex, idem opus suum in. M. rārem, emphat ne gratie per bonorum operibus, incrementa multiplicanda nec solum fide cupiens imbui Xpiana set et ipsam desiderans exhibitione bonorum operum demonstrare tam uos quam nonnullos cetorum Prelatos et religiosos ac Principes et nobiles et uniuersitates illarum partium Catholice fidei professores per suas litteras requisivit ut ad eum speciales Nuntios mitteretis, cum quibus ipse desiderabat pacem bonam et firmam perpetuis tenendam temporibus tractare pariter et firmare, propter quod dilecti filii nobiles viri uniuersi domini Terrarum Liuonie et Estoniae, in feato beati Laurentii anni proximi, preteriti, cento loco, una cum aliquibus ex uobis colloquendi gratia conuenerunt ad inuestigandum et perscrutandum ueritatis formulam, ut eorum uerbis utamur, de litteris, quas idem Rex uersus Theotoniam ad uas, et predictos nobiles destinaret, in qua collatione placitis, hinc inde consiliis habitis, tandem concorditer et unanimiter mittere ydoneos et sollempnes Nuncios quem admodum dictus Rex petierat cum pleno mandato faciendi omnia, que Xpianitati dictorum partium expedirent, ad ipsius Regis prestantiam decernerent, accedentibus, ergo tam dictorum Prelatorum et nobilium, et eiusdem Uniuersitatis Rigen^{sis}, quam nris Nunciis, ad presentiam Regis eiusdem, idem Nuncii ab eo, sicut ex eiusdem Uniuersitatis insinuatione percepimus, honorifice facere recepti, et splendide pertractati, dictique Nuncij litteras suas tam nobis, quam eisdem dominis, etrum directas ostenderunt eisdem, quibus uisus, et auditis idem Rex, suo sigillo recognito, confensus est omnes articulos in eisdem litteris comprehensos de cordis sui conscientia processisse, adiciens, quod quando Legati nostri, quorum cotidie prestolabatur aduentum ad eum peruenissent, id quod omnipotens Deus nouit et in sue corde firmaverat illico satageretur effectum, mancipare, subiungens se a suis progenitoribus in sua pueritia audiuisse, quod Romanus Pontifex erat pater, et dominus omnium suorum, Post quem Archiepi, et Epi in orbe preminent potestate, inferens eisdem Nunciis, quod loquerentur de pace, hinc inde firmando, qua mediante, et Dei suffragante elementa, omnem bonum inter eum, et Xpianitatem illarum partium poterat ordinari. Verum idem Nuncii necessitate, et utilitate Xpianitatis attenta, cum ipso Rege et suis pacis federa inierant pro cunctis hominibus Xpianis, prout iniendi et faciendi pacem huiusmodi plenam habebant ab eorundem Dñis facultatem, quam quidem pacem

tam Rex et sui, quam nostri, et alii Nuntii supradicti observare inviolabiliter
 iusserant, prout in litteris inde confectis, et theotonico scriptis, sigillis predicto-
 rum Regis et nuntiorum communiter, quarum tenores de theotonico in latinum
 transcriptis, nobisque transmissos de verbo ad verbum præsentibus inseri fecimus
 plenius continetur. Quare pro parte advocati, consulum, et Universitatis predi-
 ctarum fuit nobis humiliter supplicatum, ut cum observatio pacis eundem in eviden-
 tem præfectum, et consummum, et utroque fidelium illarum partium, redpandaque
 cunctaque violatio, si quodlibet, forsitan contingeret, in evidens eorumdem dispen-
 diam, ac impedimentum in ipsius Christiane fidei odore discederet, illam firmi-
 ter observari auctoritate apostolica mandaremus. Nos igitur attendentes quod in
 Capitulis contentis in litteris predictis, nichil est omnium fidelium, illarum
 hanc Christianis adversum, et quod pariter, faciente Domino, sine paratibus et præ-
 tantur habilitas, et per oportunitatem, et per fidem, et sancte predicationis officium
 paganas illarum partium dimissis errorum tenebris ad vere fidei lumen, divini
 epitulante gratia, convertatur, ipsam de eorumdem fratrum consilio fore proximam
 observandam. Quocirca Universitati nostre per apostolicam scripta in virtute obedientie
 districte precipiendo mandamus quatinus ob reverentiam apostolice Sedis, et nostram,
 nequaquam religionem iurandi, quod super observacione pacis predictæ in animam
 nostram. Nuntii nostri, sicut et alii Nuntii prestitisse noscuntur, cuius iurandi
 transgressio, et contemptus in fame vestre dispendium, et iacturam, et animarum
 perniciem redundaret, ac etiam ob religionis vestre decorem, ejus professio
 sicut et exaltationem fidei vos pugiles reddere debet intrepidos, sine ab omni-
 bus quæ eidem fidei propagationis negotium impediant, nos exhibere, debet omni-
 modis abstinere, predictam pacem iuxta Capitula in eorum ordinatione contenta in-
 violabiliter observetis et per subditos ordinis vestri, factis, inviolabiliter obser-
 vari, alioquin Venerabili fratri nostro Episcopo, et dilectis filiis, Preposito et De-
 cano, Cisterciensis, abbas, vestris litteris in mandatis ut ipsi, vel deus, aut unus eorum
 per se, vel per alium, seu alios, nos et quoslibet alios ad observacionem pacis
 predictæ per censuram, ecclesiasticam, et penas alias, quas viderit expedire
 appellatione remota, compellat, non obstante, quibuscunque privilegiis vobis et
 ordini vestro et quibuslibet aliis communiter, vel divisim ab apostolica Sede con-
 cessis, quod excommunicari suspendi, vel interdigi minime valeatis per litteras
 apostolicas non facientes plenam ex expressam, nec de verbo ad verbum de in-
 dulto hujusmodi mentionem. Tenor autem litterarum eiusdem Regis super dicta
 pace confectarum, talis est. Omnibus hac litteras visuris, vel auditis, Gode-
 fridus Lethowinorum Rex pacem in Domino et salutem. Universis notum faci-

mus per presentes, quod secundum nostras litteras uenerunt ad presentiam nostram Nuncii dominorum terrarum Litonie, et Estonie ex parte domini archiepi Rigen domini Woldemarus miles de Rosen, arnoldus Storne generalis Vicarius eiusdem, domini archiepi Rigen ex parte Capituli, domini Johannes molendinum et Thomas Canonici Rigen ex parte domini Episcopi Osilien. domini Bartholomeus miles de Velin, Ludolfus de albaturia Canonicus Osilien ex parte domini Episcopi, Vasallorum suorum, et Ciuitatis Tarbaten dominus hermannus Longus Consul ibidem. Ex parte Capitanei nobilissimi Regis Dacie et Vasallorum suorum frater arnoldus Prior Predicatorum in Reualia, et hiuricus miles de Pareukeke. Ex parte magistri et fratrum domus Theotonicorum frater Johannes de Lowenbinke Commendator de Michowe, et frater Octo bramhorn. Ex parte Ciuitatis Rigen domini hinr. de anehowia, Joannes Langleside, Ernestus diuos frater Wessellus Prior Predicatorum, et frater albertus Slut ex parte minorum. Nos uero consilio et consensu discretorum uiroborum nostrorum, cum prelibatis Nunciis, et omnibus Xpianis inire decreuimus pacem stabilem atque firmam, cum omnibus etiam qui Nuncios suos ad uos dirigunt, et pacem uobis tenere intendunt. In tali conditione, quod omnes uie in terra et in aqua sine omni impedimento aduenienti recedenti, et pergenti, ipsi ad uos et nos ad ipsos, unicamque etiam homini aperte et libere debent esse. Iste sunt terre, cu quibus pacem iniungimus supradictam. Primo enim uestri ex parte Sustenten Saymenten Pleskowe, et omnes Ruthen, qui subiciantur dominiuo nostro, ex parte dominorum Terrarum Litonie et Estonie, diocesis, et Ciuitatis Rigen. Ex parte magistri et fratrum Theotonicorum domus menielam terras Carlandie Litonie et totum, quod ad custodiendum Spectat Magistro et fratribus supradictis. Ex parte domini osilien Ecclesie Epi sua dioc, ac totum quod sue subicitur potestati. Ex parte domini Epi Tarbaten sua dioc, et omnes qui sue protectioni subiciuntur cum Ciuitate Tarbaten. Ex parte illustris Regis Dacie harien, Wirlant albertaken, et totum quod sue subicitur dicioni. Prelibatam pacem facere decreuimus condicione subscripta, quod si aliqua inter uos controuersie materia fuerit orta ad amicitiam, reformari debet, mediante iusticia, uel amore. Item si alicui in iustitia accideret in terminis supradictis, illa debere prosequi secundum iuris exigentiam illius patrie, in qua in iustitia aliquialiter fuerit denegata, extunc, est ad dñorum presentiam dirigenda, qui exhibebunt iustitie complementum. Insuper si aliquis bona alterius abduxerit in terram aliam restitui debent quandocumque fuerint requisita. Ceterum si aliquis liber homo pergere, uel ire decreuerit de una terra in aliam debet habere liberam potestatem. Preterea si

aliquis servus proprius fugam dederit in terram aliam restitui debet, quando fuerit postulatus. Prefata enim pax debet esse stabilis, atque firma et nulli omnino hominum liceat eam infringere, nec de nostris subditis aliquis sine nostro consensu renunciando paci predictae habebit aliquam potestatem. Si autem aliqua pars contradicere et renunciare uoluerit ex iusta causa paci predictae, duobus mensibus alter alteri predicere studeat manifeste. Preterea uero ut omnia inter nos caritative se habeant et amice, damus et concedimus omni homini ad nos uenienti et recedenti, in omnibus ius Rigenū, et unusquisque ex utraque parte emendo, et uendendo omnia mercimonia sibi competentia liberam habeat facultatem. In testimonium premissorum et firmitate pacis sepedictae nostrum regale sigillum presentibus est appensum. Datum in Castro nostro — Vilna, Anno Dni M^o. CCC^o. XXIII^o. dominica proxima post festum beati Michaelis. Item tenor litterarum dictorum Nunciorum super dicta pace confectarum talis est. Omnibus presens scriptum uisuris, uel auditis. Arnoldus Scoyne Venerabilis in Xpo patris, ac domini domini Friderici, Dei et aplice Sedis gratia sacrosancte Rigenū Ecclesie archiepiscopi in spiritualibus Vicarius generalis, Woldemarus miles de Rosen, Johannes Melendinum et Thomas eiusdem sancte Rigenū Ecclesie Canonici, Ludolfus de albacuriā Canonicus, Bartholomeus miles de Velin Vassallus Osiliē ecclesie, hermannus Longus Consul Tarbateū frater arnoldus Prior fratrum Predicatorum in Raulia, hincicus miles de Parenbeke Vassallus excellentissimi Principis Regis Dacie, frater Johannes de Lowenbrulie Commendator in Michowia, frater octo Blauhorn professores ordinis Theutoniarum domus hinc de Michowia Johannes Langleide, Ernestus diues Conuentus Ciuitatis Rigenū, frater Wessellus Prior Predicatorum, frater albertus Slut de ordine minorum salutem in Domino sempiternam. Nouerint uniuersos presentium inspectores, quod illos pronominafi. Nuncii nuper ad magnificam Principem Godmundum Lechowinerum Regem cum plena potestate faciendi et dimittendi missi cum ipso Rege et suis pro omnibus hominibus Xpianis, qui suos Nuncios ad, uos diriguntur et pacem nobiscum tenere intendunt, inuimus pacem stabilem atque firmam condicione subscripta, quod omnes uie in terra, et in aqua sine omni impedimento unicuique homini uenienti et pergenti ipsi ad uos et nos ad ipsos aperte et libere debent esse. Iste uero sunt terre, cum quibus, et pro quibus pacem inire decreuimus supradictam. Primo enim et parte Regis predicti Lethouie, Eustoythen, Samaytheu, Plestowe, et omnes Rutheni, qui eiusdem Regis dominio subiciuntur. Ex parte domitorum Terrarum, qui uos ad Lethowiam miserunt. Primo tota diocesis, Ciuitasque Rigenū. Ex parte magistri et

(Litterae exscriptae sunt e Regestis litterar. communium Johann. XXII. Exemplar invenitur in archiva secreto regionont.)

IV.

Annus 1323.

Instrumentum pacis inter Gediminum ducem Lithuaniae et civitates Estoniae,
Livoniae et Curlandiae conclusae.

Rok 1323.

Instrument pokoju zawartego pomiędzy księciem litewskim Gedyminem,
miastami Estonii, Inflant i Rurlandyi.

Alle de gene, de dessen breff ansen unde horen, de latet groten de boden der landesheren unde der stede, de to lifande, unde to Estlande unde to Curlande sint, de van den suluen heren unde steden sant sint to Gedeminen dem Koninge van Lettonuen unde wnsset en heil, unde vrede in Gode. Wi boden her Arnolt Stoyne de in des Bischoppes stede is van der Rige an gesticken saken, unde her Woldemar van Rosen van des Bischoppes wegene van der Rige, van des Capittels wegene van der Rige, Herr Johann Molchmann unde her Thomas van des Bischofes wegene van Osele, her Bartholomeus van Velin, unde her Ludolf van deme Wittenhove en Dombere van hapeset van des Bischofes wegene van Darbete, unde siner menen Man, unde siner Stad Hermann Lange, van des hounemannes wegene des Edelen Koninges van Denemarken unde siner menen Man, broder Arnolt de Prior van Reuele, und her Hinric van Porenbeke, van des Meisters wegene unde der menen brodere van lifande broder Johan van Leuenbroke, de Künndor van der Mithouue, unde Broder Otto Bramhorn, van der Stades wegene van der Rige, herr Hinric van der Mithouue, her Johan Langeside, herr Ernest, van dersuluen stad, broder Wessel, Prior der Predikere van der Minnerbrodere wegene, broder Albrecht Sluo. Wi heb bet met deessen vorbenomenden koninge Gedeminen enen steten vrede gemaek, unde met allen sinen liden, de under ene beseten van, vor alle kerstend lude, de en boden to ene sonden unde vrede met ene boden willet, der wille gende vrede mede hebben in aldusdaniker wise, dat alle wege in lude unde in watere open unde vrie wesen soellen ene jewelken minnen tolokende unde to varende se to vns, vnde wi to en sunder jenegerleie hindernisse. Dit sint de lant, da wi den vrede mede maket hebbet, van des Koninges wegene van

Lettouen dat lant to Ousteyten unde Sameyten, Plessekoune vnde alle de Russen de under eme beseten sint. Van unser Landesheren wegene, dat Biscopdom to Rige unde de stad to Rige, van des Mesters wegene, de Memele vnde dat lant to Curlande, vnde alle dat to liflande tohoret, dat deme Mestere unde sine broderen steit to beuarende, Van des Biscopes wegene van Osele, sin ganse Biscopdom vnde alle dat vnder eme beseten is, van des Biscopes wegene van Darbete, sin ganse biscopdom unde alle dat vnder eme beseten is. met der stad van Darbate. Van des Kouinges wegene van Denemarken harien Wirlant Alentaken vnde alle dat under eme beseten is. Dessen vrede hebbe wi alsus gemaket. Wene dat also dat jenegeme manne vnrecht scude van deme anderen de sculde dat vorderen dar, dar eme dat vnrecht gedan were vnde sine sake vorderen na des landes rechte. Were dat ouer also, dat eme dar nen volrecht scen mochte, so sculde he dat bringen an den landes heren, dar eme dat unrecht inne scen is, de scal eme volles rechtes behelpen. Vortmer siut jenege diink gesceen, de scal men vorliken met fruntschap ofte met rechte. Lopt en drel van eneme lande in dat andere, den scal men utantnuerden, wan he geuorderet wert. Is dat och also, dat en Man deme anderen goth ofte generhande diink entuoret in dat andere lant, dat scal men utantnuerden, wan dat geescet wert. Vortmer wil en vrie man varen van eneme lande in dat andere, des scal he weldig wesen.

Desse vrede de scal stede bliuen vnde vast, also dat den Neman breken scal: Were dat ouer also dat jenich man van dessen benomeden landes heren dessen vreden breken wolde, de scal des Nene macht hebben, sunder volbort aller dessen benomeden landes heren. Sue ouer dessen vrede opsoggen wolde met rechter sake, de scal deme anderen twe manede vore to seggen. Uppe dat dat alle dinc tuscen vns vruntliken unde lefliken stan, so heft desse benomede Koning Gedeminne van Lettouen in sineme lande eneme jenueliken miuschen to en to komende vnde van en to varende gegeuen Riges Recht. Vortmehr, en jenuelik Kopman van beiden siden mach kopen allerleie Kopenscap de eme vellich is. Uppe ene betngenge desser vorbonomeden dinge unde uppe ene behiudinge enen stoden vredes so hebbe wi alle vse yngesegele to deseme brofe hangen. Desse bref ist utgegeuen uppe dem hus thor Vilne na unses heren bort duze ja, drehunder jar, in deme dreuntungesen jar, des sunnedages, na suns michelen dage.

(Hoc transscriptum cum transsumto ab exemplari originali in archivo urbano Rigensi descripto et in Brezili manuscripta Sylloge diplomatum Livoniam illustrantium tom. I. fol. 42. 43. reservato congruere Dr. C. E. Napieraky Rigae sexto die mensis Aprilis anni MDCCCXXXII notor est.)

V.

Annus 1324.

Johannes XXII Papa commendat nuntios suos in Lithuaniam et Russiam missos clero claustrali et seculari, nec non Magistro ordinis theutonici.

Rok 1324.

Jan 22. Papię poleca posłów swoich do Litwy i Rusi wysłanych duchowieństwu zakonnemu i świeckiemu, jakoteż Mistrzowi zakonu niemieckiego.

Johannes Episcopus servus servorum Dei venerabilibus Fratribus Archiepiscopis et Episcopis, et dilectis Filiis Electis Abbatibus Prioribus Decanis Prepositis Archidiaconis Archipresbiteris, Plebanis Officialibus Rectoribus et aliis ecclesiarum Prelatis ac eorum vices gerentibus ac personis Ecclesiasticis Religiosis et secularibus ecclesiarum et Monasteriorum Capitulis et Conventibus exemptis et non exemptis Cisterciens., Cluniacens., Cartusien., Premonstratens., sanctorum Benedicti et Augustini et aliorum ordinum, necnon Magistris et Preceptoribus hospitalis sancti Johannis Jerusalem. et beate Marie Theotonicorum et Calatraviens. ad quos littere iste pervenerint Salutem et apostolicam benedictionem. Cum venerabilem Fratrem nostrum Bartholomeum Episcopum Eleten. et dilectum Filium Bernardum Abbatem Monasterii sancti Theofredi ordinis sancti Benedicti Aniciens. dyocesanos apostolice Sedis Nuncios pro magnis et arduis Ecclesie Romane et Fidei orthodoxe negotiis ad Regnum Letwinorum et Ruthenorum specialiter destinemus, universitatem vestram rogamus et hortamur attente per apostolica vobis scripta mandantes, quatinus eosdem Nuncios cum per partes vestras transitum fecerint, ob reverentiam dicte Sedis et nostram benigne recipientes et honeste tractantes eisdem diebus singulis Episcopo videlicet in octo et Abbati predictis in quinque florenis auri pro eorum necessariis et de securo conductu necnon in Electionibus oportunis si sue in via forsitan defecerint vel aliter fuerint impediti cum super hiis ex parte nostra per ipsos vel eorum alterum seu nuncium vel nuncios eorum fuerint requisiti in eundo morando et redeundo liberaliter providere curetis, Ita quod devocionem vestram exinde merito commendare valeamus. Alioquin sententiam quam ipsi vel eorum alter per se vel alium seu alios propter hoc rite tulerint in rebelles super quo

eis et eorum cuilibet plenam concedimus tenore presencium potestatem ratam habebimus et faciemus auctore domino usque ad satisfaccionem condignam, appellatione remota inviolabiliter observari, non obstantibus si aliquibus communiter vel divisim ab eadem Sede indultum existat quod Nunciis Sedis eiusdem aliquam procuracionem exhibere vel in ipsa contribuere nisi ad eos declinaverint minime teneantur seu quod interdicti suspendi vel excommunicari non possint per litteras apostolicas que de indulto huiusmodi plenam et expressam non fecerint mencionem sive aliquibus privilegiis vel indulgenciis quibuscunque personis locis vel ordinibus sub quavis forma verborum ab eadem Sede concessis de quibus quorumque totis tenoribus in nostris litteris similis mencio sit habenda et per que presens mandatum nostrum valeat quomolibet impediri. Datum Avinion. kalend. Junii pontificatus nostri Anno octavo.

(Bulla originalis invenitur in archivo secreto regiomont. Capsa VII. nro 4.)

VI.

Annus 1337.

Ludovicus Imperator Romanorum donat ordini S. Mariae Teutonicorum totam Lithuaniam cum adjacentibus terris, Samogitia, Rarsau, vel Russia, et instituit in urbe regia Lithuaniae archiepiscopatum.

Rok 1337.

Ludwik cesarz rzymski nadaje zakonowi P. Maryi niemieckiemu całą Litwę z przyległemi ziemiami Zmudzią i Karsów, czyli Rusią i zakłada w stolicy Litwy arcybiskupstwo.

Ludovicus dei gracia Romanorum Imperator semper Augustus. Universis cristi fidelibus, presentibus et posteris Graciam suam et omne bonum. Multifariam multisque modis variis cristianis populis. quem orthodoxe fidei fulgor illuminat. diversarum virtutum iubar irradians et preclarus sacrum ac felix Romanum Imperium cunctis mundi preferri principatibus. quibuscunque barbaris pro-

pollere nationibus fecit, in preterito. Verum etiam disponente omnium domino efficiet in futuro. Nempe paplice rei tuicio . de stirpe gemina pullulans, vinque suam exinde maniens . celibi videlicet milicia solidat et confirmat . Sicque eminecia extollitur, et perversorum . presertim crucis cristi inimicorum infidelium malicia extra mundi termines profugatur. Eapropter non tantum in nostris armatis militibus seu bellorum ducibus, quantum in Religiosorum . assidue deo militanciam devotis intercessionibus et aliis piis operibus, nostre spei anchoram fugientes . coruscantis glorie nostre solium . sublimius et solidius in speculo sublevatur Religiosam itaque vitam ducentibus serenitatem nostram convenit prospicere, ipsorum utilitatibus intendere . ut felicis status recipiat incrementum et eorum facultates augendas graciosam largicio principis excitatur. Inter ceteros autem illi precipue nostram gratiam . beneficia et benivolenciam promerentur, quibus hospitalitates piissime et defensionis rei paplice, necnon alia pietatis opera suffragantur . qui abiectis rebus suis, propriis voluntatibus abdicatis spretoque suorum corporum cruciatu ascendentes in-adverso pro Romano Imperio et domo Jerusalem se murum non formidant exponere, et in proprio sanguine pro fide catholica et paternis legibus animarum suarum pallia rubricare . veluti venerabiles in christo Frater Theodericus de Aldenburg Magister generalis princeps noster et Romani Imperii karissimus, ceterique fratres Ordinis hospitalis Beate Marie domus Thewtonicorum Jerusalemiani, quorum sancta religio ab Imperialibus beneficium sumpsit initium ac Imperialis ortus floridus Imperatorum plantula et factura, a nullo principe tantum . quantum ab Imperatoribus in rebus temporalibus incrementum. Sane quia venerabiles Magister et Fratres prelibati et totus illibatus ordo, grata et laboriosa, ad divini nominis laudem et gloriam et catholicam fidem ampliandam servicia, in quibus agendis incessanter et strenue se immiscent, se nobis valde gratiosos et placidos representant, non immerito ad tam pii negotii subsidium fervidis desideriis anhelamus, ipsos ad benivolos applausive dulcedinis admittentes amplexus. Nam novissimis istis temporibus Illustris princeps Patruelis noster dilectus Henricus Dux Bavarie egregias edificiorum iuncturas in infidelium Lithwinorum regionibus primogenitas indissolubiliter inperpetuum ad tocus orthodoxe fidei machinam supportandam annuente altissimo, veluti columpnarum prestancia permansuras . utpote castrum capitale tocus terre Lithovie proinde construxit cooperante ad hoc venerabilium Generalis Magistri et suorum fratrum consilio et auxilio. Ob eiusdem nostri patruelis interventum . et strenua merita predictorum fratrum, ipsis et beato ordini memorato . ad laudem et gloriam omnipotentis dei . et beatissime virginis

Marie matris sue gloriose, terram Lithwinorum cum omnibus suis pertinentiis et partibus cuiuscunque ydiomatis, sive Samayten Karsow vel Rusye seu alterius cuiuscunque existant . prout nunc sunt vel ad quamcunque fidem declinaverint . de Imperiali libertate donamus pure et irrevocabiliter iure proprio inperpetuum pro se et suis successoribus recipientibus dictam terram dictumque fratrem Theodericum felicem nostrum et Imperii Principem nomine dicti sacri ordinis investimus de eisdem . cum administracione temporalium et iurisdiccione eiusdem plenaria principatus. Cui quidem castro capitali idem noster patruelis dilectus nomen et insignia armorum et vexilli terre Bavarie . que Beyern dicitur . appropriavit, ita quod insignia sui vexilli ea debent honoris et dignitatis prerogativa pollere, ut pre omnibus vexillis aliis in expeditionibus contra Lithwinos sint anteriora in aggressu et ultima in recessu . et nichilominus predictae regionis incole . quos opitulante omnium conditore in eadem terra felici succedenti tempore inhabitare contigerit, in prefato castro capitali debebunt requirere sua iura. Dictus eciam patruelis noster dilectus glorie et laudis dei matrisque sue gloriose non inmemor sed iuste et religiose cogitans deliberavit . una cum prefato Magistro generali maturo prehabito consilio instituendam et construendam fore in predicta terra quamprimum eam omnipotens deus fide catholica ampliaverit ecclesiam kathedralem . in qua tamquam in ecclesia metropolitana Archiepiscopus sit metropolitanus, una cum canonicis ibidem instituendis perpetuo permanebit et si qui suffraganei opitulante domino in posterum creabuntur, illi eidem Archiepiscopo tamquam suo metropolitano suberunt et sibi exhibebunt in omnibus obedienciam reverenciam debitam et honorem, que quidem ecclesia et archiepiscopatus Beyern similiter appellabitur nomine tituli in eternum. In cuius rei testimonium presentes conscribi et nostra bulla aurea signoque nostro consueto iussimus communiri. Datum Monachi XVII. Non. Decembr. Anno domini Millesimo Tricesimo Tricesimo septimo Indictione quinta Regni nostri anno vicesimo tercio Imperii vero decimo.

(Litterae originales inveniuntur in archivo secreto regionum. Capsa 52. No. 12.)

Aliae litterae huius imperatoris usque ad verba: „admittentes amplexus“ cum litteris supra citatis omnino congruenter sonant; inde vero haec sequuntur:

Ipsis videlicet predicto Theoderico Burgravio de Aldenburg Magistro generali et suis successoribus ac Fratribus necnon toti ordini domus Theotonice prefato inperpetuo ad laudem et gloriam Omnipotentis dei et Beatissime virginis

Marie matris sue gloriose terram infidelium Litwinorum Crucis christi inimicorum, videlicet Ochsteten Samayten Karzow Ruzeu ceterasque partes prenominate terris adiacentibus cum omnibus suis pertinenciis et partibus cuiuscunque ydoneitatis prout nunc sunt vel ad quamcunque formam seu statum fidei declinaverint, de imperiali libertate donamus pure et irrevocabiler iure proprio in perpetuum pro se et suis successoribus recipientibus dictam terram dictumque Fratrem Theodericum Burgravium de Aldenburg felicem nostrum et Imperii principem nomine dicti sacri ordinis investimus de eisdem cum administratione temporalium et iurisdictione eiusdem plenaria principatus. In cuius rei testimonium presentes conscribi et nostre maiestatis Sigillo iussimus communiri. Datum Monaci feria sexta ante Lucie virginis proxima. Anno domini Millesimo Trecentesimo tricesimo septimo Regni nostri anno vicesimo quarto Imperii vero decimo.

(Transumptam de anno 1506 invenitur in archivo secreto. Capsa 20, No. 5.)

— 38 —

VII.

Annus 1371.

Gregorius XI Papa jubet duci Masoviae, ut subditos suos habitantes inter fines Ordinis et Lithuaniae adhortet, ne Lithuanis, bellum cum ordine gerentibus, opem ferrent.

Rok 1371.

Gregorz XI. Papież rozkazuje księciu Mazowieckiemu, aby poddanych swoich mieszkujących na granicach Litwy i krajów zakonu napominał, iżby Litwinom prowadzącym wojnę z zakonem pomocy żadnej nie dawali.

Gregorius episcopus servus servorum dei Dilecto filio Nobili viro . . Duci Mazovie Salutem et apostolicam benedictionem. Gravis querela pro parte dilectorum filiorum . . Magistri et Fratrum Hospitalis sancte Marie thetonicorum Jerusalemitan . nobis nuper exposita continebat, quod licet ipsi ut est notorium contra infideles Lituanes et nonnullos Ruthenos scismaticos subiectos eisdem,

impugantes ipsos Fratres et alios christianos bellum continuum prosequantur, tamen nonnulli subditi tui inter Terras eorundem Magistri et Fratrum ac Lutwanorum et Ruthenorum consistentes, apparatus et progressus eorundem Magistri et Fratrum ex vicinitate locorum sepius sentientes, illos eisdem Lutwanis notificant et ut se defendant, ac gentes dictorum Fratrum offendant et prepediant, reddunt premonitos et etiam premunitos, Et econtra cum iisdem Lutwani contra ipsos Fratres et Terras eorum procedunt hostiliter, eos amicablem recipiunt et pertractant ipsis victualia et ducatum in locis inuis et solitudinibus exhibendo in magnum detrimentum eorundem Magistri et Fratrum ac fidei christiane, super quibus fuit nostre provisionis remedium postulatum. Quare Nobilitatem tuam rogamus et hortamur attente, tibi nichilominus per apostolica scripta mandantes, quatinus dictos subditos tuos, ut desistant a predictis et aliis favoribus eisdem infidelibus impendendis, studeas pro reverentia dei sueque fidei et honore tuo, sic fideliter et realiter coercere, quod non oporteat per sedem apostolicam super hoc aliter provideri. Datum Avinion. VIII kalend. Decembr. Pontificatus nostri Anno Primo.

(Bulla originalis invenitur in archivo secreto. Capsa VIII. No. 2.)

VII.

Annus 1388.

Conradus Zölner Magister generalis ordinis conqueritur cum papa, Witowdum, fratrem ejus, Karibudum, fratrem regis Jagellonis et Georgium, arcem sibi a duce Masoviae, Semovito, pignoratam cum exercitu Lithuano et russo obsedis et fraude occupavisse.

Rok 1388.

Konrad Zölner Mistrz wielki zakonu żali się papieżowi, że Witowd, brat jego, Karibud, brat króla Jagielly i Wojciech, zamek od Ziemowita, księcia Mazowieckiego zakonowi zastawiony, z wojskiem litewskim i ruskim oblegli i zdradą wzięli.

Beatissime pater continua cura ex periculorum formidine christiane religioni verisimiliter imminencium impulsus Sanctitatis vestre clemenciam pastoralis sol-

licitudinis excitando crebris clamoribus et querelis coger, factum sepius repetitum et quasi a seculo non auditum videlicet de regno Polonie ad memoriam revocare, Cuius facti series et pericula christiane religioni ex eo formidanda sunt per me exposita, sepius S. v. horum periculorum argumenta cotidie experier et maxime in facto recenti noviter sum expertus. Contigit namque nuperrime in die divisionis apostolorum, quod Witoldus et Conradus frater eius duces Littuanie Karobud frater pretenai Regis Polonie, et Gregorius, qui sacramentum baptismatis susceperunt, asserentes se esse fideles christianos, ante quoddam fortalicium in Masovia constitutum, quod alias pro pignore ab Illustri principe Semovito duce Masovie recepi, et in eo duos de fratribus Ordinis mei una cum hominibus armorum pro munitione et custodia duntaxat terrarum mearum et aliorum christianorum fidelium locavi, quia nil aliud utilitatem aut profectus michi aut ordini meo afferre potuit, venerunt cum magno exercitu Littwanorum Ruthenorum et multorum suorum familiarium Polonorum et horum precipue, qui quondam commorati fuerunt ante et in dicto fortalicio, et ab ipso tempore illo quo ad me titulo pignoris ut predicitur, pervenit recesserant, habencium noticiam passuum et loci quibus potuit ipsum fortalicium expugnari Quorum consilio et iuvamine transeuntes flumen Nave vulgariter dictum fortalicium obsiderunt. Cum autem Poloni qui in suburbio fortalicii predicti erant constituti, quique in subsidio Fratris ordinis mei in ipso fortalicio presidentis amicos suos Polonos inter Littwanos et Ruthenos ante fortalicium conspicerent, statim postposita omni defensione se Littwanis et Ruthenis predictis proditorie reddiderunt. Considerans autem et prepedens dictus Frater ordinis mei prodicionem propter quam fortalicium retinere seu defendere non poterat, cum pacto libere abeundi cum suis consortibus theutonicis et Pruthenis fortalicium tradidit in manus Littwanorum et Ruthenorum predictorum, ne sic proditorie unacum consortibus suis captus interemeretur aut saltem in miserabilem servitutem duceretur, Ista beatissime pater apparent mala signa devote religionis christiane et Polonorum periculosa amicitia, cum de ipsis propter concordiam et pacem dudum inter regnum Polonie et Ordinem meum, factis litteris et promissionibus firmatam sperabam me et ordinem meum esse tutum et nunc tali machinatione et commentu ut predicitur fortalicium perdi, quibus cessantibus Littwanis et Ruthenis fuit id impossibile expugnare. Verum beatissime pater cum Littwani in principio prefatum exercitum in Polonia congregaverunt fecerunt fieri rumore, quod cum ipso conducere vellent regem polonie ad diem et terminum placitorum inter serenissimum principem et dominum meum graciousissimum Regem Ungarie et ipsum regem

polonie observandum sicque per Poloniam transitum facientes prefatam prodicionem perpetrarunt. Ex quibus S. v. convincere et intelligere potest, an per Polonos pax et concordia ut premittitur facte et firmate sint, bona fide observate. Cum vero ex dicto fortalicio per Littwanos et Ruthenos fere ducentos et ultra munito aliisque pluribus facti sepius repetiti circumstanciis immania poterant religioni christiane dampna et pericula et precipue terris ordinis mei satis vicinis evenire supplico per S. v. eidem christiane religioni cuius cura et sollicitudo pro bono et tranquillo ipsius statu humeris S. vestre incumbit misericorditer provideri. Datum Marienburg ipso die sancti Laurentii anno **LXXXVIII.**

(E codice formulari membranaceo transcriptae litterae inveniuntur in archivo secreto regionont. p. 24.)



IX.

Annus 1388.

Schirgalldux Tracensis promittit se tuiturum inducias die destinata ad componendam pacem cum Ordine.

Rok 1388.

Szyrgał ksiązę trocki obiecuje zachować rozejm w dniu przeznaczonym do zawarcia układów z zakonem.

Nos Schirgalo dei gracia dux lithuanie et dominus Tracensis et Polocensis etc. universis ad quos presens littera devoluta fuerit publice recognoscimus et profiteamur Quod convencionem in insula iuxta fluvium Dobise cum honorabilibus et Religiosis dominis Magno commendatore supremo marschalco et Thesaurario ordinis beate Marie virginis Theuton. quos venerandus et religiosus dominus Conradus Czolner de Rotenstein prefati ordinis Magister generalis duxit ad id specialiter destinandum ipso die sancti Martini nunc preteriti decreveramus celebrandam, Certis autem negociis hoc ipsum deposcentibus memorata convencio ad diem crastinum sancti Martini est postergata Unde infra convencionis eiusdem intervallum quam diu inter nos ex utraque parte existat et post ultimam diem ipsius convencionis et separacionis nostre ab invicem utrobique quatuordecim

dies federa pacis et securitatis inter nos et terras nostras ex utraque parte iuxta postulacionem predictorum dominorum constituimus inviolabiliter conservare Quas quidem trengas pacis promittimus et presentibus spondemus bona nostra fide cum omnibus nostris hominibus nobis subiectis terre littwanie contra quoslibet insultus invasiones et dampna occulta et manifesta quolibet dolo et fraude procul motis constanter et firmiter observare, Ut autem eedem treuge pacis inter nos et terras nostras ab utraque parte rite conserventur Sigilla, nostrum videlicet et illustris domini Alexandri ducis lithwanie et domini Kernoviensis duximus presentibus appendenda. Datum prope Cowno in crastino beati Martini Episcopi et confessoris a. d. M. CCC. LXXXVIII.

(E codice formulari membranaceo transcriptum p. 23.)

— 48 —

III.

Jagalus

**quaeque sequuntur usque ad finem
seculi XV.**

III.

Jagiello

i dalej do końca XV. wieku.



JEE

2011-12

11

2011-12

Caput III.

**Acta diplomatica regnante Jagalo, duce, ab anno 1379 usque ad
annum 1483.**

Rozdział III.

**Akta dyplomatyczne za panowania Jagieły, księcia, od roku 1379
do roku 1483.**

Annus 1379.

Duces Lithuaniae Jagal et Kiejstut confirmant ordini pacem ad decem annos.

Rok 1379.

Książęta litewscy Jagal i Kiejstut (trocki;) zapewniają zakonowi pokoj na lat 10.

Wir Jagel obirster Herczoge der Littouwin unde Kenstutte Herczoge zcu Tracken Tun kunt allen gegenwertigen unde nachkommenden, di desin brief seen adir horen lesen, das wir mit dem Geistlichen manne Brudir Wynrich von kayprode Homeistir datsches ordens, gemacht haben eyuen Fride czwischen etzlichen unsern landen der Rösen unde eczlichen iren Landen zcu Prusen Mit sulchir undirscheit unde beezeichnunge das unsir Landt der Rösen, das an dem teil der Memmil gelegen ist kegin dem lande Prusen also Wilkewitzk Saras Droyczia Melnik Belitzk Brisk Camentz und das Landt Garten, Fride haben sullen vor allen luten des landes zcu Prusen, vor herunge vor Strutern und vor

allirhanden luten di en schaden tun mochten Do wedir sullen haben Fride in iren landen Ostirrode das gebiet mit Ortolfsburg und mit allem deme das zcu dem gebiete Ostirrode gehorit, und das landt, das zcu Allensteyne gehorit, und ouch di gebiet di zcu Gunlauken und zcu Seburg gehoren, vor allen Littouwen und Rusen, also das en von herunge noch von Struterie noch von keynirhande lute unsir lande keyn Schade geschen sulle, ouch sullen unsir lute der Ruschen landt, und des landes Garten mit uns czien uf alle andir ende des landes zcu Prusen ane uf di gefridtin landt di benümet sint ouch so mogin ire landt di in den Fride geschriben sint, mit ell wedir uf alle Littouwen and Rusen czien ane uf di, di in desin Fride sint gewonnen, ouch sullen unsir Russchen landt di gefridt sint, in der Wiltis di vor iren Landen gelegen ist, fri und fridelich jagen und visschen und buten haben, und ir gebruchen zcu allem nutze, und das landt Garten sal haben in der wiltisse, von dem selbin lande Garten also vil, an der Memel an zcu hebin, eyne myle obinwennyg Perlam di Memel uf und gerichte czu gen Sechs milen in di wiltis kegin dem lande zcu Prusen, und bi Memel uf zu gen bis an di gefridtin landt, do si foret Wilkawiczka das gebiet. an allen enden des striches von der Memel sechs milen zcu gen, di gerichte uf kegin dem lande zcu Prusen in di wiltis, also das si binnen den greniczen Friheit haben mogen an Jagit an visscherie an buten und an allem nutze. Glichirwys sullen die landt Ostirrode und Ortolfsburg, Allensteyn und Seburg und Gunlauken, ire wiltis di binnen iren greniczen gelegen sint, haben fri an Jagit visscherie und buten und waynschos czu bouwen, und allirleye nutz dor inne czu haben, ane allis hindirnis und schaden, Ouch mogin di gefridtin landt von beiden sietin, an iren enden dorfer besetczin, und nuwe hüsir buwen, di alle den selbin Fride haben sullen, Ouch sullen di von Garten und von den Russchen landen, ire ochsen und vñ in ire wiltis futen und gehenen, Were ouch das keyn mensche us den gefridten landen von beiden sietin in eynem andern lande Gastwyse gefangin wurde von eyme here; das sulde man losen noch sinem wergelde, Ouch sal keyn heer von beiden sietin czyn durch di gefridtin landt Were ouch das von beiden sietin eyn here czoge bi nehin den dorfern in di landt, di in di graniczen von beiden sietin sint geschriben, und eyn heer keynen schaden tete in den selbin genannten dorfern an luten, an vñ an getreide, an gebüde, den schaden sal der herre des landes dirfrogen an sinen luten und as gen, und wy gros der schade ist, den sal her schriben det des landis waldit, und sinem brife sal man dor an gelouben als ob her sine handt dor obir gebe, wy gros der schade sie den sal man in uf richten, and di lute,

ab ymand gealagin wurde den gulde man bezalin noch sinem wergelde Dis sint di dorfer der Greniczen czwischen Perlau und Garten Mitulandorf des Buteners von Garten das andir Sablozza Pomezen dorf des Polens das dritte das Grosedorf do di Sudowia sitzen das virde Astryne das vumfte Ranylandorf das sechste Kentynane und Tamyanane und Sukendorf Desin Fride sulle wir undir en andir baldeu czen Jare state und ganz ane alirhande argelist in guten truwen, und das dise vorgeschrebenen ding gancz und unvorserit gehalten werdin und unczbrochin des habe wir vorgewantir Jagel obirstir herczoge der littouwen und langwenne unsir brudir unsir Ingesigel an desin brif lasin hengin. Och habe wir Kinstatte herczoge zcu Tracken und Wytoutd unsir Son unsir Ingesigel an desin brif lasin hengen der Gegeben ist zcu Tracken in den iaren unsirs herren Tused drihundert in deme Nun unde Sebmogigsten iare, an dem tage Sendte Michaelis des sint grozog unsir lieben Baiaren Jorge Kasena, Waydolo Iwan Augusten son, und Busche des obirsten herczogen Baiaren, und Saymant Girdotten son und Jadut Sarkenten son unde andir vil unsir Baiaren wirden getrunkenes.

(Bulla originalis cum quatuor sigillis bene servatis inventaria archivq secreto regimontano. Capta 52 No. 3.)

II.

Annus 1380.

Jagal dux Lithuaniae init foedus cum ordine contra ducem Kiejstutum.

Rok 1380.

Jagal książę litewski zawiera przymierze z zakonem przeciw księciu Kiejstutowi.

Wir Jagel obirster kung. der Littouwen Gelobin dem Erwirdigen fürsten und herren Bruder Wynrich von Knyprode homeister dutsches ordens und sinen nachkomelingen und sinem ganczen orden des Landes zcu Prusen und zcu Liflande Fride und Sicherheit, das wir inu Landen noch inu luten keynen schade ten wellin an keynir herunge noch an keynirhande dingen do von en adir iren luten adir iren landen, von uns adir von unsern luten schade geschehen mochte Soudir ab das geschehe das sint eyne here in unsers vetteru Kinstutten adir in siner kinder landt quemen mit

eyne here und dorinne herten, ab wir do czu jagotin mit unsirn luten . adir unserlute ane uns do mite sulde unser gelobde und unsir brief nichts in gebrochin doch so sulle wir noch unsir lute keynis strites wedir si begynnen noch keynen schaden tun mit strite, wurde ouch keynir irre lute von unsern luten gevangen di sulde wir en lediglich ane schatzunge wedir geben, were ouch das si adir ire lute unwissens in unsir landt sich vorrentyn So si in unsirs vettern Kinstatten adir in siner Kinder lande herden und uns etzwas schaden tetin an brande adir an anderm schaden adir unsir lute etzlichen vingen do mite sulde ir gelobde und ir brif ouch nicht sin gebrochin doch sulden si uns unsir lute ane keynirhande schatzunge und ane gelt und ane gut wedir gebin Sundir eyn wort also sy, der gevangene sal also vil gebin uf das, das man dis deste mynre merken moge abir keyn gelt noch gut sal man von beiden sietin vor keynen gevangen nemen. Dis vorgeschrebene ding und allis das uns der vorgenante herre der Homeistir und sine Gebiteger in irem brife uns gelobt haben, das gelobe wir Im wedir und sinen noehkomelingen und sinem ganczen orden czu halten in ganczen guten truwen ane allirley list Diser dinge in eyner stetin Sicherheit habe wir unser Ingesigel an disen keginwertigen brief lasen hengen der Gegeben ist uf dem velde Dandiske in den Jaren unsers herren Tusendt drihundirt in dem achtzigsten iare am achten tage des heiligen Lichnams.

(Litterae originales inveniuntur in archivo secreto regiomont. Capsa 52 No. 4.)

(Duorum appendentium sigillorum tantum alterum optime conservatum est.)

III.

Annus 1382.

Jagal et Schirgal dux trocensis confirmant ordini pacem ad quatuor annos.

Rok 1382.

Jagal i Szyrgal książę trocki zapewniają zakonowi pokój na lat cztery.

Wir Jagal von gotis gnaden grosir konig zcu lyttauwen und wir Skirgal Hertzog zcu Traeken, gebrudere Mit eygenem willen und ryfem rate aller

unser andern brudrey Gelobin: deme erwirdigin geistlichin herren, Bruder, Ger-
nadt Zoelmer von Rotmisteyn Homeyster des ordens, des deutschen huses von
iberlin. Mit allen syden gebitigern und auch deme erbern geistlichin maene Bru-
der Wilhelm von Frymersheim Meister zu lifland und synen gebitigern und
allen yren Landen von Prusia und lifland, Eynen guten, steten, siehern, vrede,
un. neest von Wynachten vort obir vier Jar zu werinde, Das ay, und alle dy-
yze, von uns und allen den unsern bynnen der Zeit keynerley wys mit herte-
ader ouch straterie, ohir gevein, noch beschedigit sallen werden, aus-trogen-
und-ange-hat und wir gelobin auch dar mothe bi truwen und Warheit und bi
unsern erin, das wir mit allen den unsern, bynnen desin vier Jaren, getouft und
Cristen wellen werden, Desir dinge zeugenotguischoen wir unsere Lugesogele
an desin brif lasin hengen, der uf Dobesin werdard. gegeben ist, In den Jaren
unser herin Drizeenhundert ym zewey unde achtzesteiten Jare In aller heiligen
ahnde, Das gezcugin unser liben geborin bruder hir nach geschrebin Carichut,
Langwenne, Carigal, Wygant, Swetregal, und Hannike burger zeur Wilne
unser getruwer dynen.

(Litterae originales inveniantur in archivo secreto regimont. Capsa 52, No. 5.)

(Duorum appendentium sigillorum tantum alterum, Jagalis regis, bene conservatum est.)

IV.

Annus 1382.

Jagal et frater ejus Schirgal dux trocensis donant ordini teuthonico terram
Samaiten.

Rok 1382.

Jagal i brat jego Szyrgal książę trocki nadają zakonowi niemieckiemu ziemię
śmudzka,

Wir Jagal von gotis gnaden grossir konig czu littowen und wir Skirgal
herczog czu Tracken gebruder Allen gegenwortigen und czukunftigen, dy des-
sen briff ansehen lesen adir horen Grus und heil und dy warheit czu dirkennen

desir undirgeschriebner dinge wandt dy beweisunge der werke czeichene sint der lybe des han wir angeseen Fruntlich beweyssunge Rath hulffe . arbeit und mancherleys müe, dy die erbern geistlichen bruder des Ordens des deutschen huses von iernsalem czu Prussen und czu Lieflland, uns und den unsern mit libe und mit gute bewiset haben, des wir uns ouch noch allewege czu lu seyn vormuten, Hirumb so haben wir mit wolbedochtem mate. frey unbetwungen und mit Rathe Metewissen und volbort unser liben Mutter Julianne der grossen koniginnen czu littowen und dessir undirgeschriebener unsir Bruder, alse Cariebut langwenne Carigal Wigant Swetregal und unsers getruwen Rathes, gegeben den vorgenanten erbern geistlichen Brudern und yrem ganzem orden alle dy land und Jegenoth besaczt und umbesaczt czwischen des Ordens landen, und der Dobyen gelegen, anzuhoben am Mittelstrom der Dobissen, als sie in die Mymmel vellet, uff czu gehen bis dar sy czum ersten entspringet mit allem nutze, hirschaft vreyheit, mit allem Frommen und rechte ewiglich frey ouch besitzzen gleicherweis als sy yre ander land besitzzen, und wir vorzeiten uns ouch do mete und unsere rechte erben und nochkomelinge allirley ansproche allir hirschaft eygenschaft und rechtis geistlichs und werltlichs, dy uns adir unsern nachkomenden czu Frommen und czu nutze mochten komen, dy wir an dem lande haben gehat adir haben mochten. Czu ewigem gedechtnisse dessir dinge han wir unsere Ingesegele an dessen brief lassen heugen, der uff Dobysen werder gegeben ist in den Jaren unsers herren Tusent dreyhundert im czwey und achezigsten Jaren In allirheiligen obinde Geczeug sint unsere liben geborne Bruder hirnachgeschriben Cariebut . langwenne . Carigal . Wygant. Swetregal und Hannike Burger czur Wille unser getruwer diner.

(Transsumtum originale de anno MCCCXX invenitur in archivo secreto. Capsa 52. No. 7.)



V.

Annus 1382.

Jagal et Schirgal duces Lithuaniae assecurant ordini theutonico pacem per annos quatuor.

Rok 1382.

Jagal i Szyrgal, książęta litewscy zapewniają zakonowi niemieckiemu pokój na lat cztery.

Wir Jagal von gotis gnaden grosser konig czu litowen, und wir Skirgal her-
 enige czu ~~asachen~~ gebudere mit synegem willen, und seilen rats aller unser
 andern brudere, geloben und voreynegen das dem Erwirdigen geistlichin heren,
 bruder Conrad czolner von rotinsteyn, homeister des ordens des huses von Je-
 rusalem mit allen synen gebitigern, und auch dem erbern geistlichen manne,
 Brader Wilhelm von vrymyrkeym Meister czu lifland und synen gebitegern,
 das wir in bynnen desen vier Jaren, dy sich nu nehest czu Wynachten anbe-
 hen, und vort dar dy vier Jar weren sullen, helfen wellen wedir alle dy, dy in
 wedir sin, adir sich wedir sy sezen, und wir geloben auch do mete, deme vor-
 geschrebenen homeister, synen gebitegern und den brudern des ordens, das
 wir bynnen desen vier Jaren keynerley orloge noch krig, mit nymande anslan
 noch dirheben wellen, Is en sy czuvor, mit yrem rate gewissen und willen; des
 glich sy uns auch hyn wedir gelobit haben in yren brifen und wen is so verre
 kumpt, das uns der egenante homeister, dutsches ordens und syne gebiteger
 yre lute uns czu halfe kegin litowen senden, dy sullen von heyne yre eygene
 kost, an essen und trincken, an habir und haw, his czu der Wille haben, vor-
 dan von der Wille wellen wir in dy kost an essen und trincken, an habir und
 haw, besorgen und schicken, desir dinge ewiglich czu gedencen han wir unsir
 lagesegil an dasen brif lassen hengen, der uf Dobisiu werder gegeben ist in
 den Jaren unsers heren Tusent drihundert im czwey und achtzigisten Jare in
 aller heiligen obende. Geczug sint unsir liben geborin brudere Caribut Lang-

— 66 —

wenne, Carigal Wigand Swetregal und haucke burger czu Wille unsir getruwir dyner, und andere vil ersame lute.

(Transsumtum originale de anno MCCCLXXXIII. invenitur in archivo secreto regiomet. Capsa 52 No. 8.)

— 44 —

VI.

Annus 1383.

Litterae Jagalis ad magistrum generalem ordinis theutonici in negotio ducum
Witowdi et Tokwili.

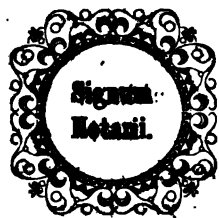
Rok 1383.

Odpowiedź Jagala mistrzowi wielkiemu zakonu niemieckiego w sprawie książąt
Witolda i Tokwila.

In nomine domini amen, Anno Nativitatis eiusdem Millesimo Tricentesimo octuagesimo octavo Indiccione undecima Pontificatus sanctissimi in oristo Patris ac domini, domini Urbani divina providentia pape sexti anno decimo, Magnificus dominus dominus Conradus Czolner de Rothenstein, Ordinis domus theutonicorum Magister generalis, coram venerabili Preceptore eiusdem Ordinis per Lyvoniam michi Notario publico infrascripto unam litteram generosi Principis Regis Letthovie in publicam Formam redigendam tradidit, presentibus etiam testibus infrascriptis, cuius littere tenor sequitur in hec verba.

Salutatione multum amabili cum sincera dilectione premissa, Domine Magister Princeps serenissime. dominationi vestre facimus esse notum, quod vestris litteris sana mente bene intelleximus in quibus Nobis significatis quod Vytaut et Tokwyl, olim Duces Lettowie apud vos fuerint constituti, ut supplicatis pro eis ut eosdem Duces ad nostram gratiam susciperemus, et eis aliquid daremus de hereditate et Patrimonio eorum, aliquid eis redderemus, quod libentissime causa vestre dilectionis et amicie faceremus si conveniens esset, Sed quia non possumus eis bene credere, vestre gracie committimus ista et consilium vestram super hiis desideramus habere, et etiam vestra dominatio habeat in me-

moriamur quomodo debeatis fugitivos nostros suscipere et tenere, videtur tamen nobis inconueniens, quod deberemus serpentem in sinum ponere, etiam sicut vestra gracia a nobis desiderat, ut cum Ducibus de Mazovia treugas pacis tenere vellemus usque ad Festum sanctum Pasce, quod causa vestre amicitie volumus bene facere et treugas pacis tenere, sicut vestra gracia desiderat, et etiam si vobis placebit ad unum annum ultra Festum pasce, tali tamen conditione addita, ut omnia bona et mercimonia, que sunt nostris hominibus de Vilna recepta, et arrestata ex integro restituantur et reddentur, et etiam homines nostros de Vylna, qui sunt arrestati, cum omnibus leonibus liberi dimittentur, et de Castro illo Vysna sicut dicitur quod sit vobis expositum in aliquam pecuniam, de hoc non delemus, sed videtur Nobis incongruum et inconueniens, quod nostros inimicos et adversarios sublevatis, et adiuvatis nobis in detrimentum, et dampnum, cum tamen vestra gracia bene scit quomodo ordinatum et terminatum sit inter nos, ex utraque parte, quod non debeat unus ex nobis alio in aliquo nocere, adversari, sed unus alium iuvare contra omnem hominem, noverit etiam vestra gracia ut de Zemaytis, quod ad vos vocare intenditis, unde rogamus vestram amicitiam ut nullo modo eos ad vos invitetis, ideo quod omnes Zemayti subdiderunt se nobis, et Fratri nostro dilecto Duci Skyrghel et etiam quia multas adversitates sustinimus a nostris hominibus et Lituanis, de quibus vobis non possumus scribere praestata vice. Datum Vylne in Epiphania domini. Subscriptio vero eiusdem littere erat in hec verba, Jagal magnus Rex Lyttawye amicus vester sincerus, superscriptionis verba fuerunt que sequuntur, Magnifico domino, domino Cunrado summo et generali Magistro ordinis theutonicorum h. littera datur sine Mora. Sigillum eiusdem littere fuit figura equi currentis in quo sedebat vir armatus habens in manu dextera gladium extensum, in cera rubea, et circumscripcio sigilli fuit Jagal dei gracia Rex Letthowye, huius autem commissionis ad conscribendum in forma publica testes sunt Cancze de Kreanten, et Jon Voyt, clientes et quam plures alii fidedigni, acta sunt hec anno. Indictione Pontificatu quibus supra, proxima die dominica post festum Pasce, in Castro Marienburg, in Prussia.



Et Ego Nicolaus Glezeri clericus Warmiensis, publicus imperiali auctoritate notarius predictam litteram ad conscribendum coram prefatis testibus recepi et in hanc publicam formam redigi et signe meo et nomine signavi, manumque propria conscripsi in testimonium et conscripcionem vocatus et rogatus.

(Transscriptum originale invenitur in archivo secreto regiomont. Capsa 52, nro 9.)

VII.

Annus 1383.

Conradus Zöllner magister generalis indicit bellum magno duci Lithuaniae,
Jagali et fratribus ejus.

Rok 1383.

Konrad Zöllner wielki mistrz wypowiada wojnę wielkiemu księciu litewskiemu
Jagalowi i braciom jego.

Bruder Courat Zeolner vom Rotinsteyn. Homeyster deutsches ordens. enpi-
ten Jagale deme grosin Herczogin zcu Littouwin unsern gewonlichen gras,
Wisse Jagal, also als wir dir vormalz czwir zougeschrebin habin, and unser
gebitiger ouch zeweir zcu dir santen, und dich lisen bitten, das du uns zcu
fruntlichen tagen quemest, do wir unsern gebrechin, von des ordens und der
Cristenheit wegin mit dir hettin us mogin redin, Dor uf du uns nykein antwort
woldest entpiten, do wir uns mochtin noch richten, Sundir nu letzt worest du
zcu Rate wordin, uns in dynen brifen schribiade, das du gerne zcu uns komen
weldest, wo hin wir selbin weldin, den brifen und dynen werten geloubten wir
genczlich. und faren hin uf bis zcu Kirschmemel, und werin gerne vorbas uf di
Dobyes gefarn, hette wir mit unsern Schiffin do hin mogin komen, went das
wasser alzcu sichte was, als du selbin wol weist, und ouch Skirgal. di Bru-
dir wol hat gesehen, des wurde wir zcu Rate, und santen unsern Marschalk
zcu dir, und lisen dich frætlich bitten, zcu uns kon Kirschmemel zcu komen, das
du vor grasem obirmute und vor obirgir hochfart uns zcu rechtem wedirdrise
nicht tun woldest, sundir du vorsmeets uns, und hast uns den lätin in den mant
gegebin, dor an uns leide guak ist gescheen, Hirumme so wisse nu du uns nicht
zcu Tagen kummest noch komen woldest, das wir do bi nicht gutis gemerken
noch gepreßen kunnen, und is ist uns eyne schelunge an dir, nach dem wole das
unser gebitiger mit dynem Bruder Skirgal geteydingt und geredt habin, dy Brife
sprechin zcu vor an von unser wegin und wir mit ezlichen unsern Gebitigern,
di do nicht mit woren, ouch soldin unser Ingesegel an di brife hengin Durch des
wille und ouch durch andir sache willen were wir gerne mit dir zcu tagin ko-
men, und ouch durch unser armen gefangen willen di du uns mit gewalt vorhel-

dest, und mit unrechte, alleyn wir doch dir dine gefangen gar gutlich wedirgebin, di do veil besser woren wen dy unsern, di du uns vorheldest, und lest si vorko-
fin ken Rusen. do sy eigin musen sin, des wir sunde habin ken gote und schande
vor den laten, Ouch so weistu wol. das di brife ynne habin. di du und din
Bruder Skirgal vorsegelt habin, das das lant zcu Samaythen sulde unser sin,
bis uf di Dobiez des undirwindestu dich und schribest uns in dynem briefe, si
habin sich dir dirgebin und dime liebun Brudir Skirgal, und wir sulden ir uns
in keyner wise zcuczin, Ouch hast du di Cristinheit geheert in der Masow, und
du doch wol weist, das dyne brife sprechin, di du uns gegeben und vorsegelt
hast, das du keyn orlounge mit nymande soldest anhebin, is enwere deane mit
unserm wissen und willen, domit bringet du uns in eyn vordechtnisse, und in
eynen bosen lünemont, Ouch hatte wir den kompthur von Rangnit in Botschaft
zcu dir gesant, der uns geclagit und gesaget hat, das du verbotin hettest beide
unsern laten und ouch den dynen, das in nyman eyne wort unste zcu sprechin,
des wir bis do her gar angewonet gewest sin, und merken wol das der gelube
gar craang ist, den du zcu uns hast, und hetten wol gehofft, das unser ordin und
wir bessers umme dich und dynen Brader hetten vordynot, beide von Lifland und
ouch von Prussen, Ouch nyment du uns das unser, als das lant Samoythin, das
vor veil Jaren unserm ordin zugehort hat, des wir gute brife und Ingesegel
habin, das ist di Frantschaft di du uns bewiest, wedir den dienst, den wir dir
getan habin, den grosen homut und unrechte gewalt, welle wir, noch eamegin
nicht lengir von dir liden. Hirumme so wisse Jagal mit dynen Brudirn, sind der
zeit das wir keynen geloubin noch stete trüwe an dir vinden, so sage wir dir
den frede uf von der Liflandir wegin, und ouch von unser und unsers ganczen
ordens wegin, und welken noch desin Tage keynen frede me mit dir haldin,
des zcu eyne grosirn und offnbar bekentnis habe wir unser Ingesegel an desin
brif lasen drucken, der gegeben ist zcu Marienburg in der Jarzal unsers herin
Tasant dryhundert im drey und achtzigsten Jare am neesten donrtage nach
Jacobi apostoli.

(In Fol. novellae alioquin de anno 1417. — 1419 reperitur in archivo secreto reglement.)

VIII.

Annus 1383.

Declaratio belli a magistro generali Conrado Zöllner missa duci Jagali.

Rok 1383.

Wypowiedzenie wojny poslane od mistrza wielkiego Konrada Zöllner księciu Jagalowi.

Wir Brudir Conrodt Zolner vom Rotinsteyn Homeister des ordens der Brudere des Spitals sendt Marien des dutschen Huses von Jerusalem tun kunt allen die desin brif sehen, ader horin lesin, das iuden Jaren vnsers Herin Tisunt drihundert czwei vnd achtzig an sendt michels tage des ertzengels geschach do wir an daz Homeister ampt quomen, daz czwischin vns vnd deme orden vnd Jagalo vnd synem Brudere Skirgail wart vf genomen eyn tag czu halden . uf deme do- bizen werder . , vnd also daz is sich fugete von gesichte daz der durchluchte furste grosmechtige Here vnsers gesediger Here Margrafe Segemant von Brandenburg vnd Koning czu vngern, hatte vf die selbie czit als der tag von vns vnd deme orden, mit Jagalo vnd Skirgailo was geannamet vnd begrefen syne erba- ren boten bie vns . vnd hruue, dorynne her begernde was . daz wir Im enkegin salden komen, eynen tag mit im czu halden . Hirumme so sproche wir mit vnsern gebitegern noch der rate wir den tag voryoworten, vnd hilden, also das wir durch des tages wille den wir mit deme durchluchten fursten grosmechtigen Herin Margraf Segemant von Brandenburg vnd koning zu vngarn . den tag den wir mit Jagalo vnd Skirgailo koninge zu littawen hatten geannamet . geliebt vnd gesprochen, noch willen vnd rate vnser gebiteger nicht mochten gehaldin, sun- der wir haldin den tag mit deme Margrafen ineygner personen vnd mit etzlichen andern vnsern gebitegern, also das wir do czu rate wurden mit eyne gemeynem rate vnsers Capittels das wir vns teilten vnd santen vnsern Großkomthur Bru- der Rotgher von elner mit etzlichen andern vnsern gebitegern uf den tag, als Bruder Conrodt von Walrodt obirster marschalk . Bruder Marquardt von La- rem Komthur czur Balige . Bruder albrecht . Herczog czu sachsen vnd komthur czu Brandenburg, Bruder Wygandt von Beldersheym Komthur zu Ranguith Bruder Johan von Lorich voit zu Sameland vnd ouch den Erwirdigen geistli-

eben man Bruder Wilhelm von frymersheym Meistir vnd gebiteger czu liffant
 auch mit etzlichen synen metegbitegern, als Bruder Rubyn von Els lautmar-
 schalk doselbst Bruder albrecht komthur zur Pernaw, Bruder Ramoth Komthur
 zur Windaw die selbin vorgenanten gebiteger zogen vnd hilden den tag mit
 Skirgailo vnd Hanbiken von Rige vf der Dobiza von Jagals vnd vnsere weyu,
 also das sie die teidinge begriffen mit enander di do werthen sechs gantze tage
 vnd noch veel andern reden die sich dar vndir vorliffen vnd geschogen also das
 die von beider syt obir eyntrogen von gute willin vnd Itzlich von Im selbin vnd
 annameten vnd machte eyne frede von beidersyt czwischen vns vnd in von
 Wismachen anzuheben vort vier Jar czu werende mit sulchen vorworten vnd
 vaderscheit als hie noch geschriben steet zum ersten das sie geloubten bie eren
 vnd bie truwen mit allen eren landen cristen czu werden bynnen den vier Jaren,
 das sie allis nicht gehaldin haben zum andirmol vm die lantscheidung als die
 Dobiza vellet indie Memel zu Mittelströme uf zu geende bis do sie entspringet .
 also als die vorsegeten briue von beidersyt wol vsweisen, dieselbin teidinge vnd
 briue wurden von vnsern . gebitegern also begrieffen vnd vagesprochen, daz wir
 vnd etzliche ander vnser gebiteger die zu deme tage nicht enworen, die doch in
 vnser Capittel gehören mete vnd wir zu furderat sulden die briue vnd den
 frede vorsegele, als der Komthur von Elbing obirstir Spittelir, der komthur
 von Christpurg obirstir Trapier vnd der Tresehir des schrebin wir Jagalo vnd
 Skirgailo dicke vnd veel vnser briue bittende in zu vns zu komen uf eyne tag
 als die teidinge vor begriffen weren das man die teidinge vollen vollfurte vnd
 vsspreche vnd die briue vorsegelte uf eyn ende, des warden Jagal vnd Skir-
 gail czu rate vnd annameten mit vns eyne tag zu halden . denselbin tag wir
 auch mit in lichten zu halden, vnd furen hin uf zu in uf den tag vnd furen als
 verre, daz wir mit vnsern Schiffen, daz wir vorsichtekeit wille des wassers
 nicht hoger zu in komen mochten, also das wir Jagalo uf dry mille ader vier noe
 quomen des quam Skirgail her ap faren zu vns do wir logen mit vnsern schiffen
 vnd her redte mit vns vnd wir mit im vnd sprochen also, Skirgail du sist wol
 das wir mit vnsern Schiffen nicht furder komen mogen, Nū thu wol als vnser
 sunderlicher gunner vnd frunt vnd sich an den dienst vnd die trawe die der orden
 dynem bruder vnd dir hat getan vnd noch gerne tut, beide von liffand vnd von
 prusen do ir wart vortrethene konige vnd ouch der orden ferte dry Heere vnd
 half uch daz ir weder quomet in ewer konigriche vnd in ewer Hereschafte vnd
 bitte den konig das her ansehe dese trawe vnd demutige sich dem kurtzen
 weg zu vns her ap, want du wol sist das wir hoger nicht komen mogen wir

habin ouch bis vns keyne pferde, deruf wir zu im moge riten . . do antworte vns Skirgail vnd sprach her welde is gerne tun, sunder ich bitte dich das du wol thust vnd losest den marschalk mit mir hin uf faren zum koninge, vnd das her ouch selbin werbe zum koninge so wil ich im helfen, so das wir zu raten warden, vnd lissen vnsir marschalk mit em sitzen in ein schiff vnd lissen in mit zu faren zum koninge vnd befulen deme, das her den koning sulde bitten mit Skirgails hulfe das her wol tete vnd welde sich her ap zu vns demutigen als: hier obgeschriben steet, want Skirgail wol hette gessen, vnd her ouch selbin wol wiste, das wir mit vnsern schiffen nicht hoger zu im komen mochten durch sichtekeit wille des wassers so das vnser marschalk mit Skirgail quam zu deme koninge do in der koning liplich hatte empfangen noch veel andern reden die sie mitenander hatten, do sprach der marschalk zu im also konig mich hat der homeister von prusen, vnd die gebietiger her zu dir gesant, syne botschafft zu werben tue wol vnd hore die von mir, do antworte im der koning vnd sprach marschalk ich wil es gerne tun, vnd sprach enthaldt dich marschalk ich wil zu mir nemen myne Herin vnd myne Herzogen, des nam her Constantium syner Bruder vnd Mikelen yawnoten son vnd Angemunt vnd Hanniken von Ryge ouch ouch so was Herzog Skirgail also, also daz der Marschalk ouch do zu konig wertig was mit syne tolke, vnd hab an, vnd warb syne botschafft, vnd sprach also, koning der Homeister von prusen vnd die gebietiger haben mich zu dir gesant, vnd losen dich bitten, das du gedenkest an alle fruntschafft die dir vnd dynen bruder Skirgail sint gescheen beide von liefant vnd ouch von prusen, vnd weldest dich durch siner liebe wille vnd dinste wille hin ap zu im demutigen vnd weldest zu im riten, want her durch sichtekeit wille des wassers furder zu dir nicht komen kan als dyn Bruder Herzog Skirgail selbin wol gesehen hat, der Homeister von prusen spricht her welde eyne andere zit, durch dyner liebe wille ozwir als verre riten, ader faren wo du das von im begerade bist, do antworte der konig vnd sprach, Marschalk enthaldt dich ich wil mich besprechen vnd wil dir eyne gutliche antwort doruf gebin, also do sich der konig besprochen hatte, do quam der marschalk weder zu im noch syner beger, do sprach der konig zu im Marschalk wiltu horen wie ich mich besprochen habe do sprach der Marschalk konig ich wil is gerne horen, do sprach der konig marschalk ich welde gerne hin ap zu deme homeister riten, noch syner beger vnd noch dynen willen, als du wirbest sunder myne Herin die wellin mirs nicht gestatten, do sprach der marschalk, liebe konig tu wol und tu des nicht, vnd los dir eyn wenig nicht schelen vnd gedynke an die alten fruntschafft die der

erliden dir vnd dynen Bruder dieke hat getan, vnd noch gerne thut vnd demütige dich hin ap zum hemeister want her keyne pferde hat das her zu dir moge gehen auch kan her zu vns her zu dir nicht komen. als du selbin wol weist, also das her sich besprach zum andermol vnd gab deme marschalk dieselben rede vnd antwort, die her vor zu im hatte gesprochen, also ich rede gerne zu deme hemeister hin ap noch syner begier vnd dynen willen myne herin die welt hin nicht nicht lassen also das in der Marschalk aber von nawens hat so her gut. höchst mochte, die wile gieng Skirgail hin vnd her vor verrens, also das her ny zu den teidingen enquam, do sprach Constantinus Marschalk wiltu horen myne antwort, do sprach der Marschalk Constantine ich will sie gerne horen, so wisse marschalk ap der koning hin ap welde ritten ich welde nyndirt ritten do sprach der marschalk Constantine ich habe dyne rede wol gehoret wiltu horen myne antwort, do sprach Constantinus Marschalk ich wil sie gerne horen, so wisse das nicht der Hemeister vnd die gebietiger haben gesant zum konge vnd nicht zu dir, also noch veel reden die sich do vorliffen, vnd geschogen das der koning nicht her ap ritten wolde vnd das der marschalk weder zu vns quam, das von deme tage nicht enwart. vnd musten weder uf brechen, vnd musten ane enden weder von dannen scheidin also das wirs demete lissen besteen bis uf unser vrouwen tag assumptionis vnd hetten alle ding gerne mit deme besten dir, volgt ap sich Jagal vnd Skirgail in keyner wys hette bedacht. das vns vnser gefangen weder werin werden, vnd ander teidinge gehaldin werin wurden, die uf deme tage geteidinget wurden als auch die vorsegelten brine von beidersyt wol vs weisen, vnd vns das allis nicht gehelfen mochte, want sie vns von tage zu tage yo me vnd me vnrechtis zu trebin, als wol indessiu noch geschriben artickeln zu dir kennen. de ist, der erste artikel ist das Jagal vnd Skirgal ny mit vns zu tage wolden komen, die sache vollen zu enden, als is czwischen vns vnd in begreften vnd geteidinget was so das wir vnd die andern unser gebietiger die ofu erste bei den teidingen enwaren noch vaser willeker von beidersyt vns set Ingegail auch an die brine hetten losen hengen zu deme tage wolden sie ny komen wie wol wir czwir vnser brine vnd czwir vaser boten zu in sauten durch des tages wille vnd wir selbin zum funftenmol zu in wolden sin gefaren das vns allis nicht mochte gehelfen, der ander artikel, do Jagal uf dry ader vier mile ide zu vns komen was, das her sich vor driger Hofart den kurzen weg nicht zu vns her ap wolde muen vnd doch wol wuste das wir mit vaser schiffen hin uf zu in nicht kunden komen, als Skirgal selbin wol mochte seen, der dritte artikel Jagal heldt vns mit vnrechter gewalt vnser gefangen vor vnd

let sie ken Rusen vorkoufen do sie eigin massen syn, wie wol is geteidinget wart das her vns alle vnser gefangen vnd wir im ouch die eyen an dem ersten tage sulden weder gebin wir gobin im die synen von stad an weder die woren besser, wenn XIIIC schóc groschen vnd her gab vns ak XXI man schlechter late die man pflaget czu vier schockin zu losen, der vierte artikel das sich Jagal des landes zu Sameithen vndirwindet das her selbin vnd ouch ander koninge von littauwen syne vorfarin deme orden gegeben hat, des wir gute brief habin, der funfte artikel Jagal der heerte die Cristenheit inder Mazaw bynne dem frede do von deme orden gros vordechtniss von vnserm genedigen herin deme koninge von vngarn entstunt, is wart yo geteidinget das her kein orlooge anhebin sulde ane vnser wissen vnd willen, der sechste artikel wir santen den Komthur von Rangnit zu Jagalo in botschafte, do vorbot her synen laten . vnd ouch den vnsern die do gefangen woren, das deme komthur nymandt eya went lorste zu sprechen, das was nicht eyn czeichen der liebe vnd fruntlicher meinunge, der sebende artikel wir sandten vnsern Marschalk zu Jagalo was wir im hatten befohlen zu reden, das wolde Skirgail nicht horen, vnd wolde ouch ay dorczu komen, darane wir ouch keyne fruntschaft erkannten, der achte artikel wir santen Jagalo noch syner begerunge nuwe frede brine uf XIII tage das gleichen were wir ouch von Im begernde die briue kunden vns von im nicht werden, do mete her ouch nicht gutes hat gemeynet, Hirumme durch dese obgeschrebene rede vnd artikel wille do wurde wir zu rate mit vnsern gebietigern das sie das und ouch vns duchte nicht notze syn durch Cristenheit wille der gefangen vnd durch des ordens ere vnd nütz vnd durch der vnrechte gewalt vnd des obirmutes wille den sie vns zu zogen vnd vns das nicht hilden, das sie vns vorsegelt vnd vorbriuet habin vnd sayten in den frede uf, In den yaren unsern Hetin Tasunt dryhundert dryvndachtzig assumpcionis Marie Czu ewigem gedechtnis das deser dinge hir nochmals nicht vergessen werde haben wir Conradt Zolner vom Rotenstein Homeister dutsches ordens vnser Ingesegil mit desin andern, vnsern gebietigern Ingesegil an desin brif lasen hengen die hie nachgeschrebin sten, Bruder Conrad von Valrodt grosskomthur Bruder Engelhardt Rabe obirster Marschalk Bruder Sifrit Valpot von Bassenheym obirster Spitteler vnd Komthur czum Elbinge, Bruder Hanns Marschalk von Vreburg oberster Trapier vnd Komthur czu Christpurg, Bruder vrich von Hachenberg Treseler.

(Litterae originales cum memoratis sigillis inveniuntur in archive segreto regiomont. Capta 58. No. 10.)

IX.

Annus 1383.

Jagal dux Lithuaniae promittit, se tuturum indatam, durantibus negotiis de componenda pace.

Rok 1383.

Jagal, książę litewski przyrzeka dotrzymać zawieszenia broni w czasie układów o pokój.

Nos Jagalo divina deliberacione magnus Rex vel dux litwanorum Russicque dominus et heres universis ad quos presens littera fuerit devaluta publice recognoscimus et fatemur. Quod cum Magnifico viro et Religioso domino Conrado Magistro generali dominorum cruciferorum ordinis sancte Marie Theutonicorum convencionem in insula iuxta fluvium Dobisse antiquo more nostrorum antecessorum in vigilia corporis christi presentis anni decrevimus celebrare, Die igitur nobis in simul convenientibus primevam consuetudinem nostrorum predecessorum parte ab utraque rememorantes vel tenentes infra convencionis eiusdem intervalum quam diu inter nos existit et post penultimam diem eiusdem convencionis id est in recessu nostrorum utroque octo dierum treugas pacis et securitatis inter nos constituimus inviolabiliter conservare, Easdem treugas pacis promittimus fide nostra cum omnibus nostris hominibus nobis subiectis litwanis et Ruthenis quovis dolo et fraude procul motis constanter et firmiter observare et ut eadem treuge inter nos rite conserventur, sigillum nostrum presentibus duximus appendendum. Actum et datum anno domini (1383)

(E codice formulari membraneo p. 23. exscriptum. In archivo secreto.)

.XI

(Sine anno)

1. Limitatio terrarum Zelongarum. Est sine distincti quantitate

et sine anno

(Bez roku.)

Granice Ziemi Zelonge. Z końca czternastego wieku.

Wobniu giazu u inord sinxepinax bawxetob aboxixiq iduolil gxiad gaga.

Hec est limitacio sive distinctio terre Zelonge. Primo recipit originem ab ampe Kusbu apud quercum crucibus signatam transeundo in Sessyten. A Sessyten per directam ad aggreum Lessen. Ultra a Lessen in dat eykenbroc, ab eykenbroke in Gandemien, a Gandemien in amnem melendinorum, ab amne melendinorum ulterius in Vesyten. extunc a flumine Vesyten superius usque in lacum Vesyten, ab illo lacu sive stagno usque in lacum situm in Lelenheyde, extunc ab illo stagno usque ad aliud stagnum nomine Nereze, a Nerone superius usque in Gabayen. A Gabaga usque in Latzedzen, a Latzedzen usque in originem eglone superius per directum, ab eglone usque in Waresen tracken, a Waresen tracken usque in originem Sattaxen, a Sattaxen seorsum usque in Gerren extunc amnem Gerren descendendo usque in Hilghebeko, a Hilghebeko seorsum usque borchwal nomine Lettow, ab illo loco usque in stagnum Vesytes, a Vesytes amnem descendendo usque in flumen Lenene, ab illo per directam usque in Pywessen, extunc a Pywessen descendendo usque in Zemegallen.

Terra que Zelonga nuncupatur continet in se terrulas sequentes: videlicet Meddene. Polone. Maleyzine. Tonwraze cum suis attinenciis.

((Invenitur in archivo secreto regium. Caput XL. No. 16.))

IV.

Vladislaus Jagiello,

rex Poloniae

**ab anno MCCCLXXXVI ad finem
seculi XIV.**

IV.

Władysław Jagiello,

Król polski,

**od roku 1386. do końca wieku
czternastego.**

— ❖ —

VI

•Meigst. anleibst

•ent. la VXXALOOOM es la de
VIA. 11000

VI

•ent. la VXXALOOOM es la de

•ent. la VXXALOOOM es la de
VIA. 11000

Caput IV.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagellone, iam rege Poloniae, ab anno 1391 ad finem seculi decimi quarti.

Rozdział IV.

Akta dyplomatyczne za panowania Władysława Jagiełły, już króla polskiego aż końca 14^{tego} wieku.

Annus 1391.

Sandivogius, Palatinus Calissiensis et alii proceres Poloniae pronunciant pacem inter regem Poloniae et Ordinem S. Mariae Theutonicorum Marienburgi conclusam.

Rok 1391.

Sędziwej, wojewoda kaliski i inni panowie polscy ogłaszają pokój zawarty między królem polskim a zakonem Panny Marji w Malborgu.

Nos Sandzivogius palatinus Kalissie . et kapitanus majoris Polonie generalis, nicolaus Strus et arnoldus de Waldaw. Notum facimus omnibus et singulis presentem litteram visuris seu auditoris, quod in anno domini Millesimo tricentesimo nonagesimo primo proxima feria sexta ante diem dominicum quo in ecclesia dei misericordia domini decantatur pro parte Serenissimi principis ac domini domini Vladislai dei gratia regis Polonie etc. cum venerabilibus ac religiosis dominis fratribus Wilhelmo de Helfenstein magno commendatore Sifrido Walpod de basseheim suppremo hospitalario et commendatore in Elbing, Cunrado de Jungingen thesaurario ordinis beate Marie theut. qui tunc temporis circa may

gnificum et religiosum principem dominum ac dominum Cunradem de Wallenrode magistrum generalem ordinis suprascripti in Marienburg presentialiter interfuerunt qui eciam tres plenipotentes fecerunt in hac causa terminum quoddam ibidem in Marienburg conuentionis habebamus facientis vnanimiter vna cum ipsis et statuantes diem quendam placiti inter dominum nostrum regem generosum ab vna et inter dominum magistrum generalem suprascriptos parte ex altera diem celebrandum et tenendum ipso die beate margarethe proximo futuris Sic quod ipse dominus rex quatuor honestos viros de quibus in huius modi causis fidem gerit ad eundem diem mittat hii idem quatuor octavo die ante festum beate margarethe proxime nunc futurum supra insulam Wisla situatam circa Slottoriam supra quam insulam etiam prius dies testistis placitorum ac etiam ipse dominus magister generalis quatuor honestos viros pro sua parte super insulam eandem ad hoc mittere debet qui octo ex utraque parte omnia et singula impedimenta et dissensiones inter regnum polonie lituanos et ruthenos existentes ab vna et terram prussie parte ex altera tractandi plenariam debent habere potestatem eademque impedimenta et dissensiones secundum iusticiam dileccionem et amicitiam postponendum et discuciendum Insuper illi etiam octo plenariam ad hoc habere debent ex utraque potestatem Cum autem ipsos in eo mutuo conveniri contingeret, ex tunc domino regi scribere debent et intimare quod in raczans et domino magistro generali in thorun veniant propriis eorum in personis illius etiam hii octo debent esse parati quod Serenissimum principem dominum regem polonie et dominum magistrum suprascriptos dummodo in eo convenirent ad locum vbi vtrisque hoc conveniens erit comportabunt competentem et dies placiti seu terminus durare debet decem diebus in eo etiam convenimus vnanimiter cum consensu, quod integra pax et treuge firme esse et durare debent inter terras litvanie et russie et terras prussie spectantes ad dominum magistrum et ordinem prescriptos dolo quibuslibet et fraude semotis, Eodem dies treuge dominica proxima ante festum penthecostes proxime affuturum ineipi debent et durare usque ad festum sancte margarethe suprascriptum et quatuordecim diebus post diem sicut partes vna ab alia recedent Inter cetera habere volentes specialiter quod terra liuonie etiam sit in treugis pacis eiusdem, Sic tamen quod dominus magister generalis statim et in continenti litteras suas mittere debet ad litoniam ac ipsis intimare quod treugas easden pacis teneant omni sine dolo et fraude convenimus insuper in unum quod diem amicabilem inter terras litvanie, russie et terras prussie fecimus et pacem firmam usque ad diem et post diem prenominatum et exinde volumus quod predictae terre polonie et prussie continu-

nicatores et conuenciones mutuas habere poterint, et debent medio tempore mercimonia eorum exercendum ac in singulis eorum negociis ambulando quolibet pars in terras alterius pro ut ab antiquo facere consueuerunt sine dolo et fraude Sic quod subditi domini Regis polonie poterint in thorun et danczk civitatis et ultra mare vbi eis conueniencius visum fuerit se transferre ibidem mercimonia exercendo pro eorum libito voluntatis, Equali modo homines domini magistri generalis se transferre poterint ad craconiam vngariam russiam et ad alias terras civitatis domini nostri Regis Polonie ubi eis conueniencius hoc extiterit et appareret Sic quod homines domini regis nullam ipsorum bonorum depositionem facere habeant in thorun ac etiam homines domini magistri generalis nullam depositionem suorum bonorum in craconia habere teneantur Sed ipsi se transferre poterint vbilibet vbi eis conueniens fuerit secundum consuetudinem antiquam prout est suprascriptum Etiam si propter maris inconstanciam subditi domini regis polonie et subditi domini magistri generalis bona ipsorum propter impedimenta circa infra diem seu terminum prefixum ad partes ipsorum ordinare non possent Et si vtreque partes dominus rex polonie et dominus magister generalis de ipso die seu termino conuencionis recederent sine finali decisione quod absit extunc ab utraque parte homines domini regis et domini magistri generalis vnum diem seu terminum habere debent ad festum sancti Iohannis baptiste proxime futurum post festum beate margarethe suprascriptum ut bona ipsorum infra eundem terminum ad partes proprias poterint ordinare ad illum finem quod ipsorum bona et propria reputare valeant nullum ut exinde dampnum incurrant Interea extitit per nos ordinatum quod terre litwania et russia suprascripte infra treugas pacis prescriptis nullomodo dampnum facere debent nec expeditiones contra christianos seu contra quascunque terras aliorum ruthenorum nec consilio nec auxilio domini regi subuenire debent terras suprascriptas in dampnificandum Sed si contingeret quod prescripte terre litwania videlicet et russia ab aliquibus seu aliquo tempore huiusmodi treugarum pacis vexarentur seu infestarentur extunc ipsi se secundum ipsorum posse defendere possunt, Ipsa tamen pax et securitas ex eo non fracta sed illesa esse debet, Equali modo ipse dominus magister et ordo eorum facere debent que omnia et singula sic superius conscripta et ordinata nos Sandzini- gius palatinus Kalisie et capitaneus majoris polonie generalis, Swantislaus de groszczisko castellanus Kalisie et Iohannes de plomikowo subcamerarius po- minianien . inviolabiliter per dominum nostrum regem tenere firme et habere sine omni dolo et fraude promittimus sub fide et honore In premissorum omnium eui- denciam et testimonium magis clarum nos Sandezivogius palatinus Swantislaus

castellanus et Johannes subcamerarius prelibati sigilla nostra fecimus presentibus subappendi Actum in castro Marienburg die prescripta scriptam vero impresser Sabato post diem corporis christi sub anno ejusdem ut preferter M^o. CCC^o. nonagesimo primo.

II.

Annus 1391.

Legati Ordinis Theutonici notum faciunt statutam esse diem ad componendas controversias inter Poloniam, Lithuaniam, Russiam ex una, et Ordinem Prussiae et Livoniae ex altera parte.

Rok 1391.

Pełnomocnicy Krzyżaków oświadczają, że wyznaczony jest pewien dzień na zjazd w celu usunięcia nieporozumień między Polską, Litwą i Russią z jednej, a zakonem pruskim i Kawalerami mieczowymi z drugiej strony.

Nos frater Wilhelmus de Helffenstein Magnus Commendator, Frater Siffridus Walpott de Bassemheim supremus hospitalarius Et Commendator in Elbingo, Conradus de Jungingen, Thesaurarius Ordinis beate Marie theutonicorum Notum facimus omnibus et singulis presentem litteram visuris seu auditoris, quod in Anno domini Millesimo Trecentesimo nonagesimo primo proxima feria sexta ante Dominicam, qua in Ecclesia dei misericordia domini decantatur pro parte Religiosi ac Magnifici Principis Domini Conradi de Wallenrode Magistri generalis Ordinis supradicti, cum nobili ac strenuo domino domino Sandoziwoio palatino kalisiensi ac generali Capitaneo Maioris Polonie necnon cum nobilibus uiris Nicolao strus et Arnolde de Waldow, quos ipse Dominus Sandoziwoius secum apportavit qui plenipotentes fuerunt in hac causa diem quendam in Marienburg Conuencionis habebamus, faciemus unanimiter una cum ipsis ac statuantes diem quemdam placiti inter Serenissimum Principem et Dominum Dominum, Wladislaum Regem Polonie parte ex una ac inter dominum Magistrum generalem supra-

dictos celebrandum et tenendum ipse die beate margarethe proxime affuturo sic quod ipse dominus Rex quattuor honestos viros, de quibus in huiusmodi causis fidem gerit, ad eundem diem mittat, ijdem quattuor, octavo die ante festum beate Margarethe proxime affutorem supra Insulam in Wisla situatam circa Scletoniam super quam insulam etiam prius tenui sunt dies placitorum. Ac etiam ipse dominus Magister generalis quattuor honestos viros pro parte sui supra Insulam eandem ad hoc mittere debet qui octo ex utraque parte omnia et singula impedimenta ac dissensiones inter Regnum Polonie, lithuanos et Ruthenos existentes ab una parte et terras prussie parte ex altera tractandum plenariam habere debent potestatem etque impedimenta et dissensiones secundum iustitiam, amorem et dileccionem ad postponendum et discutiendum. Insuper illi etiam octo plenam ad hoc habere ex utraque parte debent potestatem. Cum autem ipsos in eo mutuo convenire continget, extunc domino Regi scribere debent et intimare quod in Raczens et domino Magistro generali quod in Thornum veniant, propriis eorum in personis, Illius etiam esse debent hy octo potestatis quod serenissimum Principem dominum Regem polonie et dominum Magistrum supradictos dummodo in eo convenient ad locum ubi utrisque hoc conveniens erit, comportabunt competentem et dies placiti seu terminus durare debet decem diebus. In eo etiam convenimus unanimem cum consensu quod integra pax et treuge firme esse et durare debent inter terras Lithuanie, Russie et terras prussie spectantes ad dominum Magistrum et Ordinem supradictos dolo quibusvis et fraude semotis eodem dies treugarum dominica proxima ante festum Penthecostes proxime futurum incipi debent et durare usque ad festum beate Margarethe supradictum et quatuordecim diebus post diem sicut partes una de alia recedent. Inter ceteras specialiter volentes quod terra lyuonie etiam sit in treugis pacis eiusdem, sicutamen quod dominus Magister generalis statim et in continenti litteras suas mittere debet ad lyuoniam aut ipsis intimare quod treugas eiusdem pacis teneant omni sine dolo et fraude. Convenimus insuper in unum quod diem amicabilem inter terras Lithuanie Russie et terras prussie fecimus et pacem firmam usque ad et post diem prout est suprascriptum. Et exinde volumus quod predicto terre polonia et prussia Communicationes et Conventiones mutuas habere poterint et debent medio tempore mercimonia eorum exercendo. Ac in singulis aliis eorum negociis de ambulando quelibet parcium in terras alterius prout ab antiquo facere consueverunt sine dolo et fraude sic quod subditi domini Regis Polonie poterint in Thornum et Danczk civitatis ac ultra mare et ubi eis conveniens visum fuerit se transferre ibidem mercimonia exercendo pro ipsorum

libito voluntatis, equali modo homines domini Magistri generalis se transferre poterint ad Cracouiam, Ungariam et Rossiam et ad alias terras et Ciuitates domini Regis Polonie, ubi eis hoc conueniens existit et apparet, sic quod homines domini Regis nullam ipsorum bonorum deposicionem facere habeant In thoran ac eciam homines domini Magistri generalis nullam deposicionem suorum bonorum In cracouia habere teneantur Sed ipsi se transferre poterint, ubilibet, ubi eis conueniens est secundum Consuetudinem antiquam prout est suprascriptum, ad eciam si propter Maris inconstanciam, subditi domini Regis Polonie ac eciam subditi domini Magistri generalis bona ipsorum propter impedimenta certa infra diem seu terminum partibus prefixum ad partes ipsorum ordinare non possent et si utreque partes dominus Rex Polonie et dominus Magister generalis de ipso die seu termino conuencionis recederent, sine finali decisione quod absit, extunc ab utraque parte homines seu subditi domini Regis seu domini Magistri generalis habere debent unum diem seu terminum scilicet festum beati Johannis baptiste proxime uenturum post festum beate Margarethe supradictum ut bona ipsorum infra eundem terminum ad partes proprias poterint ordinare, ad illum finem quod ipsorum bona ad propria reportare valeant, nullum ut exinde dampnum incurrant. Interea extitit per nos ordinatum quod terre lituania et Russia supradicte infra treugas pacis prescriptas nullo modo dampnum facere debent nec expediciones contra Christianos seu contra quascunque terras aliorum Ruthenorum nec consilio nec auxilio domino Regi supradicto subuenire debent terras suprascriptas ad dampnificandum. Sed si contingeret quod predicte terre lituanie et Russie ab aliquibus seu aliquo tempore huiusmodi treugarum pacis vexarentur, seu infestarentur extunc ipsi se secundum ipsorum posse defendere possunt, ipsa tamen pax et securitas ex eo non infracta seu lesa esse debent. Equali modo ipse dominus Magister et Ordo facere debent que omnia et singula inuicibiliter tenere firme et habere omni sine dolo et fraude promittimus bona sub fide et honore In premissorum omnium euidentiam et testimonium magis elare. Nos Wilhelmus Magnus Commendator, Siffridus supremus hospitalarius Conradus thesaurarius Ordinis theutonici supradicti, sigilla nostra fecimus presentibus appendi. Scriptum et datum in Castro Marienburg Anno domini Millesimo trecentesimo nonagesimo primo proxima die Sabbati post festum beati Ambrosii confessoris.

III.

Annus 1392.

Ordines regni Poloniae queruntur de cruciferis, qui, tenendo castra Zlotoriam et Bobrowniki, pacem cum Polonis conclusam rumpunt.

Rok 1392.

Stany królestwa polskiego użalają się na zakon Krzyżacki, który trzymając zamki Złotoryję i Bobrowniki, pokój zawarty z Polakami zrywa.

Venerabili domino Magistro de Prussia totique Conventui domus Theutonicorum ordinis sancte Marie Prelati Pallatini, Castellani, Judices, Barones, Milites et Clientes ac universa communitas Baronie, Nobilium ac Militum totius Regni Poloniae debitam reuerenciam cum omnis boni continuis incrementis. Nuper ad serenissimam principem dominam Hedwigem Reginam Poloniae Illustram dominam nostram graciosissimam et ad nonnullos barones ipsius Regni Poloniae certas litteras uestra sollercia scribere procurauit, super habenda conuencione de quibusdam Ordinem uestrum et Regnum Poloniae predictum concernentibus tractandis in quibus etiam litteris de treugaram ordinatione perpetua inter predictum Ordinem uestrum et ipsum Regnum Poloniae tetigistis, in quam quidem Conuencionem Barones ac Nobiles eiusdem Regni Poloniae fratres nostri profecti fuerant, uestrum uestrorumque aduentum in Brezescce diucius prestolantes sine fine recesserunt uobis et uestris eidem Conuencioni remittentibus interesse quod quidem iam recolimus frequenter accidisse quamquam autem Treuge perpetue inter Ordinem uestrum et Regnum Poloniae memorate ab antiquo sint firmate, nihilominus durantibus Treugis huiusmodi nulla diffidacione preuia, prius Castrum Słethoria in obligationem in certa quantitate pecunie, demum Castrum Bobrownicky, nulla uobis suffragante iusticia recepistis, que quidem Castra sunt de Corpore sepedicti Regni Poloniae prout nobis nouimus plenarie fore notam uidetur igitur quod per recepcionem predictorum Castrorum treugas predictas effectualiter violastis, in quibus omnibus et aliis quam plurimis ad uestrum

medium honorabilem dominum Andream Cascarry Baccalaureum in jure Canonico praeposito ecclesie Vladislaviensis fratrem nostrum dilectum mittimus plenius eruditum Cui fidem in omnibus certissimam dare velitis tamquam nobis in hac parte vive vocis oracula loqueremur. Super quibus omnibus celerem et finalem petimus responsionem. Datum Petrovie ipso die beati Stanislai martyris, anno domini millesimo trecesimo nonagesimo secundo.

IV.

Annus 1393.

Rex Poloniae declarat, se libenter accepturum diem et locum ad componendam pacem cum Magistro generali ordinis theutonici.

Rok 1393.

Król polski oświadcza, że gotów jest przyjąć dzień i miejsce do układów o pokój z wielkim mistrzem zakonu niemieckiego.

Wladislaus dei gracia Rex Poloniae lituanieque princeps supremus et haeres Russiae et cet. Cunctorum quibus expedit noticie commendamus, Quod cum Reverendus in Christo pater dominus Johannes Episcopus Massan. Referendarius domini nostri pape Sedis apostolice nuncius et commissarius datus ab ipso serenissimo domino nostro domino papa super omnibus differentiis, displicenciis et gwerzis dudum inter nos ex una et Religiosos viros Magistrum generalem Cruciferorum de Russia et preceptorem de Lywonia ac Ordinem ipsorum partem ex altera subortis et adhuc pendentibus pro preparanda pace et seminanda faveat domino concordia inter nos et eosdem diem conventionis in unum et placitum trigesimum post festum Pasche proximo nunc affuturum qui occurrit sextus. Majus uirtute commissionis a prefato Domino nostro papa sibi facto statuit et assignatum locum nobis in quem nos conferre debemus ad Civitatem nostram videlicet Janinivladislaviensem prefatisque Magistro et Preceptorem Civitatem Thornensem Preceptoremque amicabilis negocia valeant pertractari ad occurrentes omnes

bono impedimento Treugas integre pacis per dies quatuordecim ante diem ad conueniendum prefixum per totum tempus tractandi mutuo et per alios quatuordecim dies post recessum a tractatu, ut dictis diebus et tempore ab utraque parte cessent offensa, fecit constituit, indixit et efficaciter ordinauit hincinde inuolabiliter obseruandas . Quas quidem treugas sic ut premititur factas interpositas et ordinatas Nos una cum nostris omnibus et singulis quorum interest assumimus et acceptamus . Volentes et promittentes pura fide sine dolo et fraude praedictas treugas firmiter et inuolabiliter ac incorrupte tenere et omnimode obseruare. Praesentium sub nostre celsitudinis sigillo appenso, testimonio litterarum . — Datum Posnanie feria tertia proxima post Dominicam palmarum, que est prima Aprilis, Anno Domini Millesimo trecentesimo nonagesimo tertio etc. —

V.

Annus 1397.

Magister Ordinis Theutonici certiozem reddit reginam Poloniae Hedvigim, se Ladislaum, ducem Opoliae, monuisse, ut terram dobrinensem redimat.

Rok 1397.

Mistrz w. krzyżacki uwiadomia królową polską Jadwigę, że Władysława księcia Opolskiego napomniął, aby ziemię dobrzyńską wykupił.

Serenissimo principi . Excellenti dominae domine Hedwige Regine Polonie et heredi humillima recommendatione cum fidei nostrarum orationum studio premissis.

Serenissima princeps et domina nostra generosissima . Exigentibus tractatibus mutuo inter nos proximo habitis conclusiue super terra Dobrinense litteras Regiae uestrae excellencie seriem narratiuam quodammodo continentes recepimus, quibus attentius adhortamur, quatenus iuxta conclusa ad redimendam et liberandam Dictam terram Illustrum Wladislaum Ducem Opuliensem com-

monitam habeamus . et cet. Nos proinde que impermissis tractatibus . proinde digesta sunt prosecui bona fide studiosius cupientes . litteras nostras tam monitorias quam comminatorias illico a dato presencium direximus per expeditam nostrum nuncium et legalem. Et sicut responsis occurrentibus visum fuit, curabimus iteratim vicibus sub obtentu honoris sui exaggerare et aggrauare in eundem dominum ducem nostra monita dissimulatione qualibet procul mota, desiderio si quidem desiderantes circa et cet. premissa nos taliter exhibere quod vestra Magnificencia contemplari poterit affectus nostri promptitudinem pariter et effectus non amplius a nobis expetitur quam quod soluta summa exposita secundum litterarum continenciam per eundem dominum ducem Opuliensem nobis traditarum . Simul honori vestro super obiectibus obligantis in futurum contingentibus consulcius provideatur . Quibus obtentis cessionem a dicta terra animo gratissimo faciemus . Nec aliter in nostri honoris jacturam et dedecus, vestram illustrem clementiam confidimus aspirare Intentionem quoque dicti domini ducis, postquam habuerimus ejus et responsa Vestre serenitati significabimus intilate. Datum in Castro nostro Marienburg in vigilia Corporis Christi anno domini et cet. nonagesimo septimo.

Serenissimae principi ac excellentissimae Dominae duci Hedvigiae reginae poloniae ac heredi Hungariae et cet. dominae meae generosissimae summa admiratione.

Caput V.

**Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, ab anno 1404
ad annum 1410.**

Rozdział V.

**Akta dyplomatyczne za panowania Władysława Jagiełły, od
roku 1404 do roku 1410.**

—**—

I.

Annus 1404.

Vladislaus rex Poloniae confirmat pacem conclusam inter Casimirum regem Poloniae et ordinem theutonicum, Raciazii feria sexta ante festum sanctae Trinitatis 1404.

Rok 1404

Władysław król polski potwierdza pokój zawarty między zakonem niemieckim a królem Kazimierzem. Data w Raciażu dnia szóstego przed świętem Trojcy Świętój 1404 r.

Nos frater Gerhardus Dei et apostolice sedis gracia Episcopus Pomezaniensis Notum facimus quibus expedit uniuersis . Quod in nostra constitutus presentia Venerabilis et Religiosus uir Gregorius de Bischoffwerder Nostre Pomezaniensis dioceseos Magnifici et Religiosi uiri domini Michaelis Kuchmeister Ordinis beate Marie domus theutonicorum Irlimitani Magistri generalis Capellanus ac eiusdem et sui ordinis ad infrascripta prelatorum et sindicorum constitutorum prout de hoc plenam fecit fidem Quasdam litteras autenticas Serenissimi principis domini Wladislai Regis Polonie et cet . Sigilloque ipsius Magno in filis sericeis rubri et uiridis Coloris impendente sigillatas, sanas et integras non

viciatas non cancellatas neque in aliqua earum parte suspectas sed omnibus promissis uicio et suspicione carentes nobis exhibuit et pernotauit . Asserens-
que magno periculo subiacere si huiusmodi littere propter earum uetustatem et
uiarum discrimina de loco ad locum deduci deberent quociens ad probandam
ordinis sui iusticiam super contentis in eisdem necessitas exigerit unde nos cum
instancia debita requisiiuit quatenus easdem litteras cum decreti nostri interposi-
cione de uerbo ab uerbum transcribi, transsumi et publicari per notarios infra-
scriptos mandare auctoritate ordinaria dignaremur . Justis igitur ipsius peticioni-
bus rationabiliter annuentes, easdem litteras ad nos recepimus ipsasque per
notarios infrascriptos transscribendas et publicandas quantum de iure potuimus
decreuimus et facta satis diligenti auscultacione de litteris Originalibus ad
transumpta auctoritate nostra ordinaria eisdem in Iudicio et extra ubique loco-
rum standum decreuimus et decernimus per presentes Sigillum vero predictis
litteris ut premittitur appensum magnum rotundum de cera communi extra et
intus, in cuius medio quedam imago Regis sub quodam ciborio in solio Maiesta-
tis ad modum sedentis coronam in capite sceptrum in dextra et pomum in sinistra
manibus tenere uidebatur . A dextris uero ipsius ymaginis prope sceptrum que-
dam ymago et in sinistro latere quedam alia ymago Regi ministrantis uidebantur
In cuius Circumferencia Sex clypei tres ad dextram et tres a sinistris ipsius
ymaginis Regis ab angelis teneri et septimus Clypeus sub pedibus Regis sine
angelo apparebant . In primo uero clypeo dextri lateris quedam Aquila extensis
quasi alis . In secundo clypeo eiusdem lateris caput bouis cornuti et in medio
cornuum quoddam lillium, in tercio clypeo lateris eiusdem media pars leonis et
media aquile uidebantur . In quarto clypeo sub pedibus regis leo cum cauda pi-
losa . In superiori uero clypei sinistri lateris qui est quantus quidam armiger
in equo ad modum equitantis et gladium extensum tenentis . In sexto clypeo
dicti sinistri lateris qui diuisus apparebat et in dextra parte eiusdem clypei qua-
tuor linee et in sinistra parte uiginti stelle uidebantur . In septimo clypeo eius-
dem lateris caput pilosum et barbatum et cornutum et inter cornua quedam crux
apparebant . littere uero circumferenciales prima facie sic legebantur . * S.
Wladislaus Dei gracia Rex Polonie necnon terrarum Craecoe, Sandonirie,
Saradie, Lancicie, Cuyauie, Littwanie princeps supremus Pomeranie Russie-
que dominus et heres et oet. Tenor uero litterarum de uerbo ad uerbum sequi-
tur et est talis . Wladislaus dei gracia Rex Polonie, Littwanie princeps supre-
mus Russieque dominus et heres et oet . Significamus tenore presencium quibus
expedit uniuersis quod quamquam olim sinistris se ingerentibus auspicijs que

statum pacificum federis ob sequelam et successus hominum semper felices edunt que tranquillitati temperiem distemperant queque promiscue dileccionis dulcedinem in absinthum odii sepe conuertunt inter predecessores nostros felices memorie Reges et Regnum Polonie nostrum ab una Et uenerabiles Magistros fratresque ordinis beate Marie hospitalis Jerosolimitani domus theutonicorum in prussia parte ex altera illa antiqua pacis emula discordiarum pestis inolenerat adeo quod longo temporis tractu ipsius morbi furiosa distrasia in antiquatam ducta perniciem nullo ad pacem lenitine sopiri tunc poterat beneficio medicine. Demum tamen diuini intuitus interueniente prospectu, qui ad cogitandas cogitaciones pacis unio afflictionis humane mente retorquet aciem discordiarum odiosa huiusmodi materia post multiplicium tandem gwerrarum et cedium turbines Serenissimi principis Domini Cazimiri Regis polonie predecessoris nostri temporibus, sollempni stipulacione in confederate pacis unionem uix fuerat redacta. Ne igitur et nunc et in antea tepescat aut pacis emulo procurante quomodolibet aboleat aut obliuionis seu negligencie cuiuslibet tempestate suggerente aliquatenus euanescat ipsa assumpte et conscripte pacis pulchritudo plurimum suspicientes ymo uerentes de prelatorum, Baronum et procerum Regni nostri consilio prefatam perpetuam pacem recentibus pactis tenere presencium confirmamus promittentes bona fide eandem irrefragabiliter observare harum quibus sigillum nostrum appensum est testimonio litterarum. Datum in Ratzanz feria sexta proxima ante diem festi Sancte et Individue Trinitatis. Anno Domini Millesimo CCCC° quarto presentibus, Reuerendis in Christo patribus dominis Nicolao Gnezneusi Archiepiscopo, Petro Cracouiensi, Alberto Poznaniensi Episcopis, Johanne de Tanczin Cracouiensi Castellano, Johanne de Thornaw palatino Cracouiensi, Clemente de Moskorzaw uisliciensis, Michaeli Lublinensi Castellano, Sbigneo Marschalco curie nostre, Gnewosio de daloniecz Succamerario Cracouiensi, Nicolao aule nostre Vicecancellario et preposito ecclesie Scti Floriani nostris fidelibus dilectis et aliis quam plurimum fide dignis. In cuius rei testimonium presentes litteras per notarios publicos infrascriptos transsumi, publicari et transscribi mandauimus nostrique sigilli appensione iussimus communiri. Datum et actum in Castro nostro Rezenburg nostre pomezaniensis dioceseos Anno domini Millesimo CCCC° XIX°. In diceione duodecima, die uero nono mensis Augusti Pontificatus in Christo patris et domini nostri domini Martini diuina prouidencia pape quinti Anno eius secundo presentibus honorabilibus uiris dominis Johanne de Redduow officiali nostro, Johanne Crocaw, Laurencio Carpentarii Presbyteris Colmensis et Wladislauiensis dioceseos testibus ad

premissa uocatis et regatis in testimonium omnium et singulorum premissorum.

Et ego Johannes Sternchen de Bartinstein clericus Warmiensis dioceseos publicus, Imperiali auctoritate notarius, Quia predictarum litterarum pernotacione, recepcione, requisicione interposicione, auscultacione omnibusque alijs et singulis premissis unacum prenominationis testibus ac notario publico infrascripto praesens interfui. Eaque omnia et singula sic fieri vidi et audiui. Ideo hoc praesens publicum transsumptum per alium me alijs occupatum negotijs conscriptum exinde confeci, publicavi et in hanc publicam formam redegi. Signoque et nomine meis solite et consuete unacum praenominati Domini Episcopi pomezaniensis appensione sigilli consignavi rogatus et requisitus in testimonium omnium praemissorum. —

Et ego Caspar Sartorius de Ylow Clericus pomezaniensis dyoceseos publicus imperiali auctoritate notarius Quia predictarum litterarum pernotacione, receptione, requisicione, decreti interposicione omnibusque alijs et singulis praemissis unacum notario publico et testibus supranominatis praesens interfui, Eaque omnia et singula sic fieri vidi et audiui. Ideo hoc praesens publicum transsumptum aliena manu conscriptum, exinde confeci, publicavi, et in hanc publicam formam redegi. — Signoque et nomine meis solite et consuete unacum dicti Domini Episcopi sigilli appensione consignavi rogatus et requisitus in fidem et testimonium omnium et singulorum promissorum. —

II.

Annus 1404.

Pactio Wladislai regis Poloniae inita cum Magistro generali Conrado von Jungingen de restituenda terra Samogitiae Ordini theutonico a Vitowdo duce.

Rok 1404.

Uгода króla polskiego Władysława z Wielkim mistrzem Zakonu, Konradem Jungingen, o sposobach oddania Zmudzi zakonowi przez księcia Witolda.

Nos frater Gerhardus dei et apostolice sedis gracia Episcopus Pomezaniensis Notum fecimus per hoc presens publicum transsumptum quibus expedit uniuersis. Quod constitutus coram nobis Religiosus uir frater Gregorius de Bischoffwerder Magnifici ac Religiosi domini fratris Michaelis Cochmeister Ordinis hospitalis beate Marie domus Theutonicorum Jerosolimitani Magistri generalis Capellanus nec non ejusdem Magistri generalis et ordinis procurator et syndicus pro ut de suis pronocatis et syndicatis mandatis nobis per legitima documenta fecit fidem, Quasdam litteras autenticas uidelicet duas Serenissimi principis domini Wladislai Regis Polonie sigilloque ipsius presentibus impressulis pergameneis impendente, sigillatas, sanas et integras non uiciatas non cancellatas neque in aliqua earum parte suspectas Sed omnibus prorsus uicio et suspicione carentes nobis exhibuit et pernotauit Et quatenus predictas transscribi et in publicam formam redigi nostra autoritate ordinaria et decreti interposicione mediante mandare dignaremur debita cum instancia postulauit et requisiiuit eum predictae littere sine periculo ammittendi ad alienas partes facilliter non possent deduci. Nos igitur frater Gerhardus Episcopus prefatus reputantes postulacionem et requisicionem huiusmodi fore iustas et consonas rationi predictis litteris ad nos receptis uisis et diligenter inspectis ac ueris sine suspicione esse repertis Ipsasque litteras transscribi per notarios publicos infrascriptos et publicari mandauimus collocacione eciam fideli et originalibus litteris antedictis facta. Volentesque et tenore presencium auctoritate publica decernentes Quod transsumpto huiusmodi In omnibus et per omnia ubique locorum tam in iudicio quam extra plena fides adhibeatur. Sicut originalibus litteris antedictis. Quibus omnibus et singulis auctoritatem nostram ordinariam et decretum interposuimus et interponimus per

presentes . Sigillum vero prime littere in qua dominus Wladislaus Rex Polonie promittit tenere Granizias inter marchiam et Poloniam Sigillo ipsius domini Regis paruo, de cera commune cum impressione rubee cere erat sigillata in cuius medio clipeus quadripartitus in cuius suprema quadra uersus dextrum latus figure aquile extensis alis quasi aduolantis Et in inferiori quadra eiusdem lateris caput bouis cornuti . In suprema uero parte uersus sinistrum figura cuiusdam armigeri in equo sedentis, in inferiori quadra eiusdem lateris figura medie aquile et medii leonis apparebant . Et supra predictum clipeum ymago angeli quasi domini clipeum tenentis uidebatur . Littere uero circumferenciales predicti sigilli non habebant apertam impressionem , Ideo legi non poterant . Sigillum uero secunde littere in qua idem Dominus Rex promittit inducere domum Wytawdum ad restituendam terram Samaitie per omnia erat sicut primum . Tenores uero predictarum duarum litterarum per ordines sequuntur et sunt tales . Wladislaus dei gracia Rex polonie , Littwanieque princeps supremus et haeres Russie et cet . Significamus quibus expedit uniuersis , Quomodo anno preterito in Conuencione in festo pentecostarum inter nos et consiliarios nostros ex una et Venerabilem et Magnificum magistrum dominum Cunradum de Jungingen magistrum generalem Ordinis beate Marie de demo Theutonice Consiliumque suum parte ex altera solempniter celebrata inter ceteros articulos et tractatus ibidem tunc habitos conclusos et conscriptos hy duo articuli subsequentes et subscripti litteris inseri debuerunt et sigillorum munimine roborari . Qui tamen ex negligencia obmissi sunt, litteris eisdem imprimi et in numero ceterorum articulorum collocari . Ne igitur tam solempniter tractata et pactata in aliquo deficient aut eciam minuantur , Eosdem articulos presentibus decreuimus inserendas , Quorum primus est iste de obseruacione graniciarum, limitum et finium inter terras nostras maioris polonie et Nouemarchie quas granicioes nos obseruare promittimus et spondemus et pro ratis habere prout ipsas dominus magister et ordo ipsius tempore recepcionis eiusdem terre Nouemarchie reperit Et sicut tempore tenebantur ab antiquo . Secundus articulus fuit Quod si unquam contigerit propter limites et granicioes terrarum quarumcunque Regni Polonie et Ordinis predicti aliquas difficultates suscitare quae predictae difficultates per amicabilem compositionem debent complanari et sopiri, harum quibus sigillum nostrum appensum est testimonio litterarum . Datum in Thorun feria quarta infra Octauas pentecostes anno domini Millesimo Quadringentesimo quinto . Wladislaus Dei gracia Rex Polonie Littwanieque princeps supremus et heres Russie et cet significamus tenore preseucium, quibus expedit uniuersis . Quo

modo anno, die et loco infrascriptis in conuencione per nos prelatos nobiles proceresque nostros et nomine corone nostre Cum venerabili domino Conrado de Jungingen Ordinis sancte Marie hospitalis Jerosolimitani de domo Theutonica magistro generali habita in ipsaque conuencione multis et diuersis tractatibus ab utraque partium promissis tandem super restitutione terre samaitarum eisdem dominis Magistro et Ordini fienda ad hanc prout sequitur deuenimus unionem, videlicet quod praeclarus princeps dominus Alexander alias Wytawdus dux Littwanie Illustris frater noster carissimus Jam dictam terram samaitarum prefatis dominis Magistro et Ordini restituet prout sequitur tali modo quod scilicet omnes et singulos homines suos ab omni conseruacione, conuersacione, participatione, et communione predictarum samagitarum prohibebit et remouebit Et ne dictis Samagitis de terris littwanie Russie sal, frumenta, ferra defendicula et quaeuis necessaria pro usu ipsarum samagitarum ualencia deducantur aut ministrantur totaliter prohibebit. Incipiens a festo natiuitatis scilicet Johannis baptiste proxime nunc uenturo, Ipseque dominus Alexander dux modis comodis et melioribus quibus poterit absque exercitu at manu forti debet efficere et ordinare quum ipse samagite pro reconciliacione et satisfaccione Magistri et Ordinis duorum predictorum homagium prestant debitum et in signum homagii seruandi, Obsides eisdem dominis Magistro et Ordini dent et assignent. Si autem idem Dominus Alexander Dux iam dictam terram samaytaram per hunc premissum modum prefatis Dominis Magistro et Ordini restituere et subicere non ualeret. Extunc ipse dominus Alexander Dux aut qui fuerit pro tempore successor suus exercitualiter et per uim potentie ad requisicionem ipsorum dominorum Magistri et Ordinis eisdem samagitis ad prestandum homagium et dandum obsides Magistro et Ordini debent compellere iuxta posse. Si uero predictus dominus Alexander dux uel suus successor premissa facere recusauerit, aut ipsos dominos Magistrum et Ordinem in premissis factis impediuerit, quoquomodo. Tunc magister et Ordo in aduertenciam ipsius domini Alexandri Ducis uel successoris sui ad nostram noticiam debebunt deducere. Et extunc Nos litteris aut nunciis nostris Ipso domino Alexandro duci uel successori predicto qui fuerit pro tempore mandare debebimus et precipere quod prefatos samagitas ad complendum premissa compellat. Verum si Idem dominus Alexander uel successor suus nobis in hac parte obedire noluerit, Tunc liceat ipsis dominis Magistro et Ordini eundem dominum Alexandrum ducem uel dictum successorem suum legitimam nostro cum subsidio ad faciendum premissa compellere; hoc tamen expresse specialiter et adiuncto quod huiusmodi compulsio in postrarum terrarum limitum, Gra-

nitiorum vel quorumvis dominionum, dominorum nostrorum alienationem non aergat nec redundet. Aqua quidem compulsionem Idem dominus Magister et Ordo consent et desistere debebunt dum ipsis prefati samagite homagium presterint et obsides assignabunt. Prefatus tamen dominus Alexander dux vel eius successor prescripta omnia adimplere, efficere et ordinare pro toto posse quo debet frande et dolo quibuscumque proculmotis. Harum quibus sigillum nostrum appensum est Testimonio litterarum. Datum in insula fluvii Wisla prope Castrum Ranzau feria sexta infra Octavas Penthecostes. Anno domini Millesimo quadringentesimo quarto. In cuius Rei testimonium presentes litteras vel hoc presens publicum transsumptum fieri et per notarios publicos transscribi, publicari et mandari subscripsimus; Nostri sigilli appensione iussimus committi Datum et actum in Castro nostro Resenburg nostre dioceseos Anno domini Millesimo Quadringentesimo decimo nono Indictione duodecima die vero nono Mensis Augusti Pontificatus Sanctissimi in Christo patris domini nostri domini Martini pape quinti divina providencia. Anno ejus secundo praesentibus ibidem honorabilibus viris dominis Johanne de Reddino curiae nostrae officiali, Johanne Cracow de Akiva et Laurentio Carpentarii de Thorum Vratislaviensis, Vladislaviensis et Culmensis dioceseos presbyteris testibus ad praemissa vocatis, specialiter et rogatis. —

Et ego Caspar Sartorius de Ylaco Clericus pomezaniensis dioceseos publicus imperiali auctoritate notarius, quia predictarum litterarum pernotatione receptione requisitione mandato decreti interpositione ac collocatione omnibusque aliis et singulis praemissis dum sic fierent et agerentur unacum notario publico infrascripto et testibus supradictis praesens interfui, eaque omnia et singula sic fieri vidi et audiui. — Ideoque hoc praesens per alium scriptum publicum transsumptum praenominati domini Episcopi collatione penitus diligenti facta ex eo confeci signoque et nomine meis solitis et consuetis unacum sigilli appensione praefati domini Episcopi consignavi, rogatus et requisitus in fidem omnium et testimonium praemissorum. —

Et ego Johannes Sternchen de Bartinslein clericus Varmiensis dioceseos publicus apostolica et imperiali auctoritate notarius, qui litterarum praedictarum pernotatione receptione requisitione decreti interpositione mandato et collatione omnibusque aliis et singulis praemissis unacum notario publico et testibus infrascriptis praesens interfui, eaque omnia et singula sic fieri vidi et audiui. Ideo hoc praesens publicum transsumptum per alium fideliter conscriptum de mandato praefati domini episcopi in haec publicam formam redigi et signo

et penitus mola solitis et constructis collatione et penitus diligenti facta. hunc
 praenominati domini Episcopi appensione sigilli consignavi rogatus et requisitus
 in testimonium omnium praenominatorum.

III.

Annus 1405.

**Vladislaus rex Poloniae confirmat designationem limitum inter Poloniam et
 Novam Marchiam.**

Rok 1405.

**Wladyslaw król polski potwierdza oznaczenie granic między Polską a Nową
 Marchią.**

**Alze hat der König von Polen die Grenitz der Newmark ver-
 schrieben. —**

Wladislaus dei gratia Rex Polonie Lithuanieque Princeps Supremus et heres
 Russie etc. Significamus quibus expedit vnicuersis Quomodo Anno presentis in
 Conuentione in festo Penthecostes inter nos et Consiliarios nostros ex una
 venerabilem ac Magnificam dominum Conradum de Jungingen Magistrum gene-
 ralem Ordinis beate Marie de domo Thedtonica Consiliumque suum partis ex
 altera .solempniter celebrata Inter ceteros Articulos et tractatus Ibidem tunc
 habitos conclusos et conscriptos, Hii duo Articuli subsequentes et subscripti
 litteris inseri debuerunt et sigillorum munimine roborati Qui tamen ex negligentia
 obmissi sunt litteris eisdem imprimi et in numero ceterorum Articulorum collocari
 Ne igitur tam solempniter tractata et pactata in aliquo deficiant aut eorum minus
 autior Eisdem Articulis presentibus decreuimus inserendos Quorum primus est
 iste de observatione grenicierum limitum et finium inter terras nostras Majoris
 polonie et Nouemarchie quas grenicies nos obseruare promittimus et spondemus
 Et pro ratis habere prout ipse dominus Magister et Ordo ipsius tempore recep-

cionis eiusdem Terre Neumarchie reperit. Et sicut tempore tenebatur ab antiqua
 Secundus Articulus fuit iste Quod si unquam contigerit propter limites et gro-
 nicies Terrarum quarumcumque Regni Polonie et Ordinis predicti aliquas dif-
 cultates suscitari Quod predictae difficultates per Amicabilem compositionem de-
 bent conplanari et sopiri Harum quibus Sigillum nostrum appensum est testimo-
 nio litterarum Datum in Thorun feria quarta infra Octavas Pentecostes Anno
 domini Millesimo quadringentesimo Quinto etc.

— . —

IV.

Annus 1406.

Wladislaus rex Poloniae agit gratias Magistro generali Conrado Jungingen, qui
 illi falcones dono misit.

Rok 1406.

Wladysław Król polski dziękuje Mistrzowi wielkiemu Konradowi Jungingen, za
 sokóły, które mu w podarunku przysłał.

Wladislaus Dei gratia Rex Polonie Littwanieque Princeps Supremus et haerens
 Russiae et cet. Magnifico et Venerabili domino Conrado de Jungingen ordinis
 beate Marie hospitalis Irlimitani domus Theutonicorum de Prussia Magistro ge-
 nerali amico nobis sincere dilecto Salutem et perfectam in Christi amore carita-
 tem Magnifice et venerabilis domine, amice nobis sincere dilecte Falconum uestro-
 rum nobis ad presens allatorum fiducialis amicitie missio tantarum iocunditatum
 nobis attulerit solatia que per scripta non poterint explicari. In cuius missionis
 effectu non tantum muneris magnitudinem sed diregentis amici affectum omnibus
 enotiis seu donis reputamus carierem. Pro quibus vobis ad multiplices et iugi
 memoriae imprimendas graciaram assurgimus acciones. Et utinam mens nostra
 saperet et nouissima prouideret, quibus mentem uestram iocundam redderet aut
 aptis muneribus consolatum, acquireret profecto exinde solacium speciale. Et
 quampis bene securi sumus de integritate sinceritatis purissime quam erga nos

geritis. In ea tamen accuratius et multo tuciores redderemus, si presumptione de nobis accepta non pro eis que vobis grata forent et in partibus dominiorum nostrorum reperiri possint vobis acquirendis requirere curaretis. Quocirca sinceritatem nostram studiosis rogamus affectibus quatenus omnis omisso omni rubore pro eis que vobis accepta essent et sub potestate nostra inueniri possent nos audacter requiratis ut ea vobis gratuite dirigamus. Datum in Posnania feria sexta in Crastino Corporis Christi, anno Domini M°. CCCC. sexto

Ad relationem Nicolai Sancti flori ante Cracoviam
regni poloniae vice Cancellarii.

Magnifico et venerabili domino Conrado de Jungingen ordinis beatae Mariae hospitalis Irlimitani de domo Theutonicorum magistro generali Crucifero de Prussia amice nobis sincere dilecto.

— — — — —
V.

Annus 1407.

Vladislaus, rex Poloniae, gratulatur Magistro generali Ulricho de Jungingen, dum iste dignitatem Magistri generalis ordinis theutonici adeptus est.

Rok 1407:

Wladysław król polski winszuje Mistrzowi wielkiemu Ulrychowi Jungingen wyniesienia jego na godność Mistrza wielkiego.

Venerando domino. . . de Jungingen Magistro Ordinis domus Theutonicorum in Prussia generali amico nostro dilecto.

Wladislaus dei gratia Rex Poloniae etc.

Venerande domine amice noster sincere dilecte referentibus et intimantibus nobis amicis nostris cognovimus amicitiam vestram ad Sedem Summi Magisterii domus Theutonicorum ordinis sancte Marie virginis in Prussia esse dignitus exaltatam, de quo ex intimis cordis nostri tanto iocundius gratulamur quanto ad

plēnum confidimus in domino eandem amicitiam vestram vestigia sancte memorie domini Cunradi de Jungingen predecessoris ac fratris vestri dilecti qui celsitudi-
ni Corone ac Regno nostris caritatis et pacis vobis fuit affectus fructuosissime secu-
turam verumquia in Corone Regni ac nostris agentis Reuerendissimum in Chri-
sto Patrem dominum Nicolaum sancte Gnezneſi . ecclesie Archiepiscopum et Stre-
nnum Johannem de Tholyscheſſo Castellani Calysiſi . nobis sincere dilectos
de intencionibus nostris plenius informatos ad amicitiam vestram dirigimus pre-
sentium cum tenore petimus, quatenus ipsis in dicendis ex parte nostri eadem
amicicia vestra velit fidem adhibere credituram ac si cum ipsa amicitia vestra
propria loqueremur in persona ad quorum quidem intencionum nostrarum relatio-
nem etiam supremos consiliarios vestros dignemini conuocare certificantes eos-
dem per latorem presencium quibus die et loco eandem amicitiam vestram va-
leant inuenire, Datum Lancie in vigilia visitationis Sancte Marie virginis
gloriose.

— ** —

VI.

Annus 1409.

Rex Poloniae agit gratias Magistro generali Ulricho Jungingen, qui ei 8 falcones
dono misit.

Rok 1409.

Król polski dziękuje Mistrzowi wielkiemu Ulrychowi Jungingen, który mu 8 sokołów
w podarunku przysłał.

Wladislaus dei gracia Rex Polonie Littwanieque Princeps Supremus
et heres Russie et etc.

Magnifico et uenerabili Domino Ulrico de Junglügen Ordinis beate Marie hos-
pitalis Irlimitaſi . de domotheutonica Magistro generali Cruciferorum de Prussia
amico nobis sincere dilecto Salutem et sinceri fauoris uotias incrementa Magni-

fide et Venerabilis domine amice nobis sincere dilecte de tam gratis et multum acceptis concilijs . puta . octo falconibus et Gironfalcone per uestram sinceritatem nobis tempore placito missis uestris ad multiplices et ingi tempore recolendas gratiarum assurgimus actiones, et sumptamen ipsorum pretiositatem non tantum ponderamus sedistime caritatis affectum quem ad nos fide pura geritis, omnibus speciebus reputamus cariorum . Eatenus eandem uestram sinceritatem studiosis rogans affectibus quatenus nos audacter et sine alicuius ruboris scrupulo pro hijs nobis placitis rebus quas Regni nostri et terrarum Lithuanie et Russiae complectitur amplitudo et in eisdem reperiri poterint, uelitis requirere ut effectus ipsas acquirentes vobis amicissime dirigamus . In quo prefecioris amicitie iudicari nobis ostendetis. Datum in Sandomiria feria quarta post dominicam Inuocauit Anno domini Millesimo CCCC^{mo} IX^o.

Ad Rel. Nicolai Propositi
flor. R. P. vicecancellarii

Magnifico et venerabili domino Ulrico de Jungingen Ordinis beate Marie hospitalis Irlimitan . de domo Theutonica Magistro generali Cruciferorum de Prussia amico nobis sincere dilecto etc.

VII.

Annus 1409.

Rex Poloniae annuntiat commendatori thorunensi adventum legatorum suorum:

Rok 1409.

Król Polski donosi Komturowi toruńskiemu o przybyciu posłów swoich.

Venerabili viro domino . . Schwarzenburgk Commendatori Thorunen . amico nobis dilecto.

Wladislaus dei gratia Rex Polonie. etc.

Venerabilis amice nostra dilecte Ad respondendum de et super factis legationibus uestrarum in quibus ad nos ex parte Magistri generalis et ordinis vestri

veneratis. Reuerendum in christo patrem dominum Nicolaum dei gratia Gne-
zneū. Archiepiscopum cum hiis Nobilibus et Strennuis viris Mathia Palatino
Kalisieñ. et Vincentio de Granow Castellano Nakleū. Militibus nostris fidelibus
dilectis ad eundem Magistrum generalem dirigendum decreuimus, Eatenus vo-
stram sinceritatem petimus et hortamur, quatenus litteram eidem Magistro scri-
ptam quam ad vos cum presentibus mittimus ipsi magistro velitis dirigere Scri-
bentes eidem vestram specialem litteram in facto quo dictos nostros certificaret
nuncios vbi vel quando cum ipso debeant convenire Datum in Lancicia feria
sexta in crastino beati Arnolphi Anno domini M°. CCCC°. Nono°.

Ad relationem Nicolai Regni Polonie Viceeant.



VIII.

Annus 1409.

Magister generalis ordinis theutonici iubet commendatori suo, ut regem Poloniae
moneat, ne Vitoldus dux contra pacta in Samogitiam praefectum suum
mittat.

Rok 1409.

Wielki Mistrz rozkazuje Komturowi, aby się królowi polskiemu użalił na Wiel-
kiego księcia Witolda, który do Żmudzi starostę swego wbrew traktatom posłał.

Homeister.

Lieber her kompthur alls wir euch letzt geschriebeun habenn von dem ge-
werbe das Ir thun sollet, an den konig von polenn dor Inne wir euch sunder-
lich habenn geschriebeun, das wir uernomenn habenn das hertzog Witolt den
Samaiten eynen hauptmann geben habe, dor us wir dirkennen dasdas norretniss
mit syme willeun und antragenn sey gescheen et cet. czo habenn wir sedir der
czeit woll dor off gedacht und duncket uns bequemer syu das Ir die selbe rede
mit undirscheid dargebet, Also das wir uernomen habenn das herczog Witant
den Samaiten eynen hauptmann gegeben habe und sprechet dene wer das also,

ne kan ons homeister anders nit dirkenonn, wen das das verretniss mit syne willen sey gescheen, Also das Ir herzog Witaut das verretniss nicht schlecht zuleget sunder mit onderscheid ab her In eynen hauptmann hat gegeben und bewaret ench lieber her Kompthur an allen reden in der selben wyse, off das uns herzog Wytaut hernochmals nmb eyn sulchs nicht beschuldigen dorffe, ab Is leichte anders wer, ader her anders spreken wurde, synt das wir noch nicht eyne gancze warheyte davon wissen. Geben zw Marienburg am Sente niti und Modesti tage. Anno nono.

Dem Kompthur czw Thoran, tag und nacht ane alles sumen gegangen von Marienburg an sente niti tage an der XII. stunde zu Mittage, Gekomen zu an sontage nach niti also der zeyger XII hatte geslagen der selben stunde gegangen her weyter czu Mitternacht. Gekommen gen Engelsberg zwischen iii und N, Dan wedir von dan gegangen zwischen iii und N, kommen czur lype am Sontage nach niti, als der zeyger VIII hatte geslagen vor mittage, und in der selbenn stunden gegangen hyr weyter.

IX.

Annus 1409.

Querelae Polonorum contra ordinem theutonicum concernentes castra et oppida Driesen, Santok ect.

Rok 1409.

Użalenia Polaków przeciw zakonowi niemieckiemu, tyżące się zamków i miast Drezdenka, Santoku itd.

Dese naegescruen artikel hebben des Herrn Konick van polen Sendeboden den Homeister sinen rade voergebracht vnde an sy geworren.

Item dairnae volgen des Homeisters antwerden vnde syns raeds Geschieden tot der Elsinghe des Maecndages na des heiligen Sacraments dage Jnt Jair XIIIc. end IX.

Ten iersten an dat Huys Drisen dat die ordo in versetlinge had, genomen vnde binnen den ewigen vurscreven vrede, na der versetlinge dat selne Huus tot hem hebben gecoft dat doch der Cronen to polen to ewigen tyden mit synre Heerscap heeft toebehoirt des copen si niet weder dorften comen, vnd hebben hem stedes mitten Coninc van vngeren onsculdicht.

Vnse antworde is, dat Drisen mit synre toebehoringe vnde onderrichtunge des Herren Coninges van Vngeren vnde na den Erfbrieue die welcke van Markgreuen ouer Drisen gegeuen van onds . vnde yetor Nuwemarke heeft gehoert, dat onder oerden datselue huus van Herrn Ulrich in versetlinge nam mit sulken gelaiften, Wanner ment, hem weder antworde, dat he solde redelik sokerheit doen, dat hiis vander Nuwemark niet ontvremden woude, Binnen des der Herr Coninck van vngeren den Homeister vnde der Oerden antworde ontboede vnde ernstlike vermanende dat se Drisen bi der Nuwemarke behielden quaemt dair von hi woude hem dair van toe spreken, vnde als her vlich, der Oerden niet en muchte genoegelike sokerheit doen, van drisen en ent inder versetlinge niet langer en woude laten staen, doe most die ordo thoe hem copen. Soldement nae beuele des Herrn koninges van vngern bider nuwemarke beholden, dair ouer heeft et de ordo met geooft, ewelike to beholden, Sunder soe wie dat recht, toe wyst, den wils de Ordo gern vpdragen oft ouergeuen om soe veel gelts . alst gecoft heeft, dair sich die Orde mit eren an mach bewaren.

Die ander artikel om dat Huus Santock dat die Homeister opten dage toe Cauwen den Herrn Coninck to polen vnde Hertoch Wytout geloueden dat hy hem des niet onderwinden en wilden. Nu heeft hi hem des Huus onderwonen vnde der gelaesten vergeten.

Vnse antworde is wy bekennen dat wy spraken, dat wy ons Santok niet onderwynden en wilden, hoe wel wy dan noch, alle wege gehoeret hadden dat Santok von oldes ter nuwenmarke gehoert hadde . vnde soe schier als wy thuns quemen, screuen wyt den vogede der Nuwenmarke dat wy sommige rede gehoert hedden, doe dedet dir voicht, men vnde stede lo weten, die besproken hem dair vp vnde antworten den vogede, dat Santock von oldes toe der nuwenmarke gehoert hedde.

Dat Santok tot der nuwemark gehoert, dat is to bewisen in den als wy quamen vanden dage to Cauwen van den Coninc van polen Hertoge Wytout, en ons wart, en ons wart gehonden, Senden wy na rade onser Heren vnse bade den Commelduer van der Baelge toe den Coninck van vngeren vnde als vnse bode trecken solden, dat deden wy to weten sunte Johannes Herrn een, der

Santok in besittunge en in pandinge had van siner oerden wegen die mitten Commelduer van der Baelge loeth do den coning, vnde als sie beide die Commelduer van der Balge vnd sante Johannis heer to den Coninc quemen wart die Commelduer van der Balge van onser wegen aen onsen Herrn den Coninc van vngeren, hoe dat die Coninc van Polen dat huus drisen vnd dat Huus Santok in pandunge hadde doe seide hi genadige Herre Coninc van yn en van nyman anders, doe sprack die Herre die Coninc van vngeren Bekennes du dat der Johanniter sede ya ich groet machtich herr, Wy beuelen die en heiten ernstliken dat du das huus Santok den Meyster van Prussen in siner Beschirminge geues als die nuwemarke von vns in bescherminge is geguen vnde wes schaden oft hindernisse up dat Huus Santok van der Nuwenmarke entwremdet worde, wi wolden vns aen di vnde an dine gantze oerden onser schaden after halen. —

Die derde artikel is van Hertoghe Hannus vter Mazow, hoe dat die Oerde Hertoghe Hannus dorpen binnen sinen lantscheidingen heeft verbrant vnde de ordo in des seluen hertogen land Eer huse heeft getymmert, vnde dorpen vnde hebben miete verbeidet der vtspraken die te Carwen gesproken was, dat Hertoge Vytoud den Commelduer von Eluing vnd den Commelduer van der Baelge daer op waren gereden.

Vns antworde, dat die vorbrande dorpe binnen onsen lantscheidingen die wy lange tyte gehonden hebben, vnde gebrueck daer wart Hertoge Hannus van onsen rade gewaermt, dat he die lude daer niet tymmeren noch wonen en liet, en worde hem niet gehaget, vnde hi doe mit die besettinge in onse lantscheidingen meynde to kriegen, doe se niet anders en wonda, worden em die dorpen verbrant. vp dat hi hem geen recht toe toege, dat solue oec to Carwen was geseit, wy geuen ons noch daer toe als wy duck gedaen hebben, wat onse Herr Hertoge Wytoud dair ap ryden wil mit onsen herren wat daer toe kennen is, nae bewysinge en na redelike bekennisse hertoge Hannus oet dair aen willichliken gennegen lait, vnde wy hem vngern aen yet hinderen wilden dair by recht toe hadde, so wy mit gelike dat onderwyst warden. Die vierde artikel dat men verbeet den Cocpluden vte den Conincrike to polen, dat sie hem ter zee wart niet hoere copenscap niet en sellen geuen, vnde treken dat doch teghe die onde gewoente is.

Vns antworde dat wi dat na older gewoente gerne wilden holden wilmen den onsen oet des geliken gonnen unse Her koning gunne den onsen na older gewoenten doer dat ryck to polen mit oere copenscap to trecken, alst gehonden

is bi sinen voervaders tiden . Soe willen wy des Rycks luden des gelycs tor zeewart en ouer al door onse lant gerne gunnen weder to trecken.

Die vyfte artikel hoe dat men den van Brumborch verboet, dat si niet in groten Scepe roggen Peck asseben vade somige vair to dansike sullen voeren zonder alleen in cleynen Scepen vnde niet vorder dan totten zweezen daer ment hem oec nū verbuet to verkopen.

Vnse antworde als die von Brumborch bi ons weren vnde dair van clageden dae screuen wy den Commelduer to zwetzen . dat hi so solde varen laten vnde vercopen vnde mit sulken scepen als si van oudes gedaen hebben vnde hadden, wat oen dair ouer to kort geschiet zo vnser beider worde daer heen komen, kunnen syt bekennen dat dy brocke vns off an den onsen is wy willen beteren, vnd an allen dingen myt hem bouden, alse van oudes ist gehouden,

Dy seeste Artikel hoe dat die orde ene Muelen tor lubisch up des koninges ouer hadden getymmert vnd do sy vaste beide oener vp der dirbancz halden ind oek enige weyden ind werder de sy een to getoghen hebben vnd vmme-grauen vp des Coninges zide. —

Vnse antword wanneer onser beider Reden daer vp comen heft de Ordo yet in gegen alle redelike besittinge, daer de ordo gheen bewysonge noch recht to heeft wy willen gerne daer van laten wat wy oek van older redeliker besittinge hebben, getraw wy wel dat onse herr die Coninck on ordo dat na niet hindert.

De seuende Artikel hoe dat die van Toern inder niderwesel een werder vry hebben willen daer van sy hebben varmaills geservset (?) den coningk to polen .

Vnse antword wanner men daer heen oompt bekennt men dat de van Toern yet schuldich zyn, zy zullen hem dar tho gheuen na older ghewointen, —

De achte Artikel hoe de Kummelder van Birghelau in enen Stoervanck in der wisel toe torch to eenre ewiger vischerien die hem de Coninck vp ein Jare ge-loeft had. —

Vnse antword kan men bekennen dat hi hem yet to vnrecht antreckt dat von alders nyet geweyst en is hi sal daer van laten, waer wy oek recht to hebben ghetrou wy wol dat onse heer de Coninck onsen orden oek daer by laten will na alder gewoniten,

De negende Artikel dat de lude van den vordan vp der were twewerf syn gewont ind durslagen . —

Vnse antword dat wy dair van nyet en weten Sonder wat dye onse dar an ghebroken hebben, dat zullen sy beteren na bekennisse beider zyde.

De tiende Artikel hoe dat die voeght to Nuwemarke bouen der ouder lantscheidunge des huses drysen dry milen breit ind x milen lanck nuwe lantscheidunge heeft ghemaket in dat konincryck to polen, vnd seght et ghehoert tol den Huse drysen vnd meint de Homeister hebt hem gheheiten.

Vnse antword, dat wi daer van nyet weten, oek en hebben wys den voeght niet gheheiten, Sunder ist onsen Heren den koninck behagelick, he zende dar der scure II off III so vele als eme gut dunckt opt geschet, des gelycs wy oek den willen kunnen debekennen beide side na bekennisse der olt anten vnd na bewisouge vnd bryue dat sich de orde yet vnderwonden heft, dat to den ryke to polen hoert wi willen gerne daer von laten. Wat sy ok bekennen dat von ondes to drysen vnd ter Nuwemark heft to behert, gatrou wie wel dat onse heer de Coninck onsen orden dar an nicht hinder. —

De eilfte Artikel dat de Kummeldar van Tuchel in der Kirchen to Cammentz Jacob van Riverso heft ghevaagen vm schult des Coningvs man een. —

Vnse antword dat wy de saken so rechtliken nyet weten sundar wanner onse worde daer heen comen vnd de zake verhoeren, bekennen sy dat de kummeldar gebroeken heft he salt beteren.

X.

Annus 1409.

**Marschalcus supremus ordinis theutonici certiozem reddit Magistrum generalem,
Witoldum anxiam esse, ne eum ordo infestet.**

Rok 1409.

**Najwyższy marszałek (zakonu) donosi mistrzowi wielkiemu, że Witold lęka się, aby
zakon nieuderzył na niego.**

Unsrn willigin undertenigen gehorssam tzuuor . Erwirdiger lieber her Meister Ewir Erwirdikeyt wisse das in der gibunge disis brieffs qkam dem komptur uan der Balga das fogts hunder von Samayten der do sagt das sich hertzogh Witant teuffich besurgt vor sich das Ir Im In das landt tzieht und mit kleyner samelunge legt . Also das her nicht uan gesien bey Im habe nach rusen nach Tartern . Ouch so sagt her das her Swittergal bey Im hat sunder nach gotes gerunge und seittze In nach nicht tzu sieme tische und Is gereiten Hertzogh Witavt tzum konige uan polan mit wenigh luten . Ander tztunge kone wir uan Im nicht einnemen . Gegeben zur Ylow Am Sontag nach Exaltacionis Christi Anno M^{mo}. CCCC^{mo}. nono.

Obrister

Marschall.

Deme Erwirdigen Homeyster an Alls sumen tagh und nacht, mit aller wirdikeid et. cet.

XI.¹⁴³⁰
Annus 1409.

Rex Poloniae declarat, se, pacis cum Swedrigallo conservandae caussa, cum hoc diem esse constitutum atque tenturum. Datum Troky tertio die ante festum Martini anno MCCCCXXX.
(Capsa XXIII. Nro. 17.)

Wladislaus Dei gratia Rex polonie Litwanieque princeps supremus et heres Russie et cet. Significamus tenore presentium quibus expedit uniuersis. Quomodo cupientes cum Inclito principe domino Boleslao Alias Swidrigal magno Duce lithwanie et cet fratre nostro carissimo In fraterna dilectione et perfecta caritate securius permanere terrasque nostras Regni Polonie In pace tranquillitate perfectius gubernare diem conuencionis cum eodem domino M. D. assumpsimus fecimus presentibus quae assumimus, facimus et statuimus In festo Assumptionis beate Marie uirginis proxime adfuturo In loco seu locis ubi nos cum nostris et ipse Dominus M. D. cum suis Baronibus decreuerimus habendum et seruandum Ad quem locum et terminum prefixum nos et ipse Dominus M. D. cum omni utriusque nostrum maiorum et seniori Consilio interesse et couenire uolumus et debemus ubi querere et diligenter ex utraque parte tenebimus et uolumus indagare de omnibus hijs articulis qui necessarii fuerint et utiles pro pace et amicitia, unitate et concordia utriusque nostrum et terrarum nostrarum Regni Polonie et Lithwanie predictarum et interim Nos Wladislaus Rex Polonie et cet promittimus pro nobis et nostris bona fide uerbo Regali sine dolo et fraude et pace et tranquillitate uiuere et manere, gwerras, depopulaciones et predas In terris nostris utriusque nullo modo permittendum neque inchoando Sed in Caritate perfecta, amicitia pace et tranquillitate usque ad Conuencionem fideliter promittimus permanere. harum quibus sigillum nostrum est appensum testimonio litterarum. Actum et datum Troky feria tertia ante festum beati Martini, Anno domini M^o CCCC tricesimo et cet.

In der sechenden Wochen wor dem uffgenommen Tage mit dem Konige haben die Polan den frede bey den Litauen gebrochen.

XII.

Annus 1409.

Vladislaus, rex Poloniae spondet, se accepturum decretum compromissale Venceslai regis Bohemiae in controversiis sortis inter Poloniam et ordinem theutonicum. Supradictus rex Poloniae promittit quoque se tuiturum pacem a praedecessore suo rege Casimiro conclusam.

Rok 1409.

Władysław król polski obiecuje przyjąć wyrok polubowny Wacława króla czeskiego w zatargach powstałych między Polską a zakonem niemieckim. Tenże król polski obiecuje zachować pokój od poprzednika swego, króla Kazimierza, zawarty.

Wir Wladislaw von gottis genaden, Konig czu Polan, Obrester furste czu lythawen und Erblink zu Russen et cet. Bekennen und Thun kunuth und offembar allen die dessen brieff sehen, horen ader lezen, wen der allerdurchlauchtigisthe forste und herre herre Wenczlaw von gottes genaden Romischer konig czu allirczeyten meer des Reyches und konig czu Bohmen, unsrer lieber Bruder die hochgeborne forsten und herren, herren Conrad den Eldern und herren Conrad seynen son, den man neunet Senior, von den selben gottes genaden hertzen In Slesien und herren czur Olsen und czur Cozle und die Edelen Wentsch und Bemisch Gebrueder von Donyu, Janken von Chotczemicz, heuptmann czur braslau und czur Swydenicz; hanns von Sweyne Ritters und die Erbaren und weyzen Rotmanner der stat Braslaw, syne forsten, rethe und lieben getruwen czu unndersteen solche krige, Orloyczweytracht und unwillen Als wir mit dem Erwardigen und geistlichen herren Ulrichen von Jungingen homeyster dutsches Ordens und syne ganzen orden bis off desse czeyth haben gehabt and noch haben gesand hat die mit grosser, getruwer und fleissiger muhe und sorg, feldigkeyth zwischen uns an eyne und den vorgenannten herren homeyster und syne orden am andern teyle eyuen stetten, festen und unvorserlichen christlichen ffrede von wegen In namen und An stad des vorgenannten allerdurchlauchtigisthen forsten und herren, herren Wenczlaws Romischen un Bemischen

koniges unsers lieben Bruders bered, beteydinget und gemacht haben in allir massze . Als hirnoch steet geschrieben . Czum ersten czo globen wir mit dem erstgenanten herren hochmeysther und synem orden einen steten, festen und unvorserlichen cristlichen freden zu haben und czu halden bisz uff den nesthen sancti Johannis Tak alls her geboren wart yn allir massze und yn allhyr begreifen puncten und artikeln, alls der alde frede bey eczwen konige casimir begriffen; gemacht und vorbriffet ist angeferde Auch so sei wir allir unser sachen stosse, zwetracht, gebrechen und unwillen die wir ken den vorgennanten herren homeisther und seynem orden noch unsr clage und beschuldigung und ir authwort und herwider noch ir clage und unsor authwort keynerley aufgenommen an den obegenanten herren Wenczlaw Romischen und Bemisch konig unsirm lieben bruder mechtiklichenn komen und gegangen . Alazo und yn solcher weyse was seyne lebe mit seynem weyzen rate und den die her mer dor czu nemen will czwischen uns beyden teylen aussprachen wirt, das wir das ganz stete und unczubruchlich halden czollen und wellen czu ebigen czeyten und globen auch das yn kraft des briffes bey unsirn koniglichen worten ganz stete und unczubruchlich czu halden yn allen stuken, puncten und artikeln Als des ausgesprochen wirt an allerley arglist und an alles gebarde, Doch alczo das der uorgenannte herre Wenczlaw, Romischer und Bemischer konig unsir lieber Bruder den ausspruch thun soll czwischen allerman Fastnacht nesthkomende, uff welchen tag und an welchen Stete seyn liebe uns beyden teylen beschedin sein wirt und alczo ap wir mit unsirs selbes leyben dor an nicht komen mochten das wir uncze Rette in unsirn Namen und yn unsir Stat myt uoller macht dorczu czenden mogen czolchen aussproch alls wir selber czufolgen und aufzunemen ane geuare . Auch alle uesten und land mit aller und yclicher yrre czugehorunge als wir die von beyden teylen uff dessen heutigen tag ynnehaben, sollen wir von beyden teylen gerulichen und ungehindert alczo ynne hoben und halden und der genisszen und gebruchen bisz czu des uorgenannten unsirs lieben Bruders ausspruch anegeuarde Auch welche Rytter, knechte, lanthleute, lentente, Borgereadir Gebauren yn diessen kryge und Orlege von yrren Erben und Guttern entwichen seyn und dy gerumit haben und wider dorczu begeren czukommen, die globen wir gerulichen wedir dorczu kommen losen und do bey czu bleyben bes czu dem aussproche . Doch alczo das sye dor czwischen ken uns thun was bellich und recht ist an gefarde . Auch so geben wir allen gefangen tak und geloben den zwischen dem aussproche nicht wedir ein czu manen ane gefarde . Auch czo globen wir mit allen konigen,

forsten, Grawen, freyn, herren, Rittern und knechten, Bergern und Gebauren, Gesthlichen und warthlichen kein aussz genomen noch aussz czu nemen die dem hochmeysther und dem Ordin yn desem Orlewyge und kryge czu hellfe kommen und gerethen seyn und allen den die yer rath und tott do bey getan haben den obegeschriben ffrede unczubrochlichen czu halden in allir weyze alls wir den mit dem herren hohmeysther und seym Ordin halden sollen an arg und an genarde Auch ézo geloben wir bey unsirn koniglichen worten, das wir den Samagiten und andern allen Uncristen und allen eren helfern keynerley roth hellfe noch Steuer thun und uns auch ym ze nicht annemen sullen yn keyn weyze wen wir der yn unsirn ffrede In keynerlee weyze nicht ezin noch nemen wellen an allerley argelist und an alls geferde . Alle vorgeschriben ffrede tadingungen, beredungen, globden yn allir massze alls die begriffen und vorgeschriben seyn, globen wir bey unsirn koniglichen worten, stete gancz und unuorroketh czu halden an allerley argeliste und alls gefarde und czu merersycherhey . So globen wir noch geschriben Borgin Niklas von gottis genaden Erzbischoff von Guiozen, Niclas her von Woynicz, Jan her von Calis, Sbigneus Regni Polonie Marschalcus, Petrus Schaffranecz undirkemerer von Cracow, dubrogostius Swidwa, Mathias woywode von ka, Vincencius von Granow herre czu Nakel, Nicolaus von Opporabo nor dem vorgenanten Allerdurchlauchtigsthen forsten herren herren Wladislaw konig czu Polan, unsirn lieben getrouwen herren bey ym und mit ym das alle vorgeschriben ffrede, tedingen und beredunge yn allen und iklichen yrren stucken, puncten und artikeln und begriffen stete gancz unczubrochen und unuormischt von ym und den zeynen czel . . . den gehalden an allerley argelist und an arges gefarde und do gott nor sey ab der vorgeschriben ffrede, teydinge und beredunge yn keynerley weyze von uns adir von den unsirn gebrochen wurde so sol und mag der Offtgenannte der Allirdurchlauchtigsthe forsten und herren herren Wenczlaw Romischer und Bemischer konig unsir lieber Brueder dem herren hochmeysther und dem Ordin obir uns unszir Reych helffen und Bey legen noch seynem willen als wir und dy unssirn den vorgeschriben ffrede wedirhildin und dy Bruche dy wir odir dy unssirn do bey geton hetten noch seynern lieben derkenntnus uollkommelich hetten und was seyne liebe und alle dy den her eyn solches von zeiner und an seynern stat czu thun hette beuolen do bey teten adir thun werdin, dor koniglichen . . . als nor nicht sye czuhindern noch dorumme yn keyner weyze zu saden noch czuordenken, an alle argelist und an alles gefarde. Des czu

. eyknys nestunge haben wir unsir koniglikh und wir uorgescribin Borgin iklicher sein eyngesigelan dissen briff gehangen. Geben uff der Grenz zwischen Swecz und Bromburk des nechsten Dienstages noch Francisci Noch Christen Gebort Im nierzesshundertsten und neunnden Jere.

(Membranula multis maculis confecta est.)



XIII.

Annus 1409.

Foedus Sigismundi, regis Hungariae, cum Ulrico Jungingen, Magistro generali, contra regem Poloniae.

Rok 1409.

Przymierze Zygmunta króla węgierskiego z Ulrykiem Jungingen wielkim mistrzem przeciw królowi polskiemu.

Nos Sigismundus dei gratia Hungarie Dalmacie Croacie Rame Seruie Gallicie Lodemirie Comanie Bulgarieque Rex Marchioque Brandenburgen. Sacri Romani Imperii vicarius generalis et archicammerarius ac Bobemie et luczenburgen. heres. Recognoscimus tenore preseucium coram vniuersis. Quod ad honorem et gloriam dei omnipotentis necnon augmentum et robur totius orthodoxe fidei ac Regnorum et subditorum nostrorum cuiuscunque status et conditionis existant pacem tranquillitatem comodum et profectum Et signanter ob sinceram deuocionem quam ad honorabilem et Religiosum ordinem fratrum domus Theotonicorum semper habuimus et habemus de presenti, Animaduertentes eciam quod ipsi et terre ipsorum in confinibus et metis suis ab vna Nosque ac regna nostra parte ab altera ab infidelibus defensio et scutum christi fidelium existunt, Pro eo animo deliberato maturoque ac sufficienti superinde prehabito consilio ac decerta nostra sciencia Cum venerabili domino fratre vlrico de Jungingen prefati ordinis domus theotonicorum Generalimagistro successoribus que

ipsius ac toto ordine ejusdem per honorabiles ac Religiosos viros fratres Ordinis predicti videlicet Wernherum de Tettingen Supremum hospitalarium ac Commendatorem in Elbingo Necnon Albertum Comitem de Swarczburgk Commendatorem in Thorun quos idem Generalis magister suo ac totius ordinis nominibus tamquam suos et ordinis ipsius veros et legitimos procuratores et Ambasiatores cum pleno mandato ac omnimoda potestate ad nostram Serenitatem destinavit veram vnionem et certas ligas ac confederationes duximus faciendas ac modo infrascripto decerta nostra sciencia facimus presencium per vigorem. Primum videlicet et principaliter quod si et inquantum ac quocienscunque successu temporis inter vladislaum Regem Polonie vel heredes seu successores suos Reges Polonie ac Regnum Polonie predictum Cum nominato Generalimagistro successoribus suis et ordine quocunque modo vel quibuscunque causis lites seu gwerre suscitantur. Et idem Rex polonie aut heredes et successores sui vel Regnum polonie predictum aut coadiutores eorundem infideles sicut lithuanos Ruthenos Thartaros vel alios quoscunque scismaticos Et a sancta Romana ecclesia diuersos quibuscunque nominibus vocitatos Sibi in subsidium et auxilium contra et aduersus prefatum generalem magistrum et successores suos ac ordinem reciperent haberent, aut recipere et habere, ipsosque cum eisdem infidelibus dampnificare molestare, aut quouismodo impedire vellent Et nos aut heredes nostri seu successores Reges vngarie aut Regnum nostrum vugarie predictum per nominatum generalem magistrum aut successores suos et ordinem vigore presencium requisiti fuerimus Ex tunc statim et incontinenti ac sine omni protractione eosdem Magistrum et ordinem contra predictum Regem Polonie heredes et successores suos Reges polonie et Regnum Polonie predictum et coadiutores eorundem iuxta totum posse nostrum Sine quouis dolo et fraude iuuare volumus promittimus et debemus Que inquam subsidia seu auxilia ipsis iuxta metas et confinia ac Granicias Regni nostri Hungarie predicti Aut ubi talia melius et utilius facere poterimus in omnem euentum lucri pariter et dampni fideliter sine omni dolo et fraude facere volumus et debemus Et si vos in huiusmodi litibus et gwerris modo suprascripto suscitatis seu exortis aut terras ac bona ab ipso ordine alienata ac predictum Regem polonie aut Regnum Polonie occupata et usurpata reacquirere et reobtinere contingeret Ex tunc easdem terras et bona per nos taliter reacquisita et reobtentia prefato ordini restituere ac sibi de eisdem condescendere volumus et debemus. Et illa contra prefatum ordinem nullo modo retinere. Ceterum dum et quanto ac quotienscunque successu temporis inter predictum Generalem magistrum successores suos ac ordinem ab vna Et

prenominatum Regem polonie aut heredes et successores suos Reges vel Regnam Polonie predictum parte ab altera lites seu gwerre orirentur. Ex tunc litibus et gwerris durantibus cum prefato Rege Polonie heredibus successoribus suis et Regno polonie predicto nullas treugas pacis nullamve concordiam inire volumus nec tenere sine predicti generalis magistri successorum suorum ac ordinis scitu et voluntate Quampocius eosdem Generalem magistrum et ordinem contra prefatum Regem polonie heredes et successores ipsius ac regnum polonie predictos modo superius expresso volumus et debemus fideliter adiuuare Si autem nos Sigismundum Regem Hungarie predictum aut heredes uel successores nostros Reges Hungarie ac Regnum Hungarie predictum cum prefato rege Polonie aut heredibus vel successoribus suis seu Regno Polonie predicto pro metis graniciis Terris hominibus uel aliis quibuscunque ex causis aliquas dissensiones inire contigerit et ibidem ab ipsis condignam satisfactionem et concordiam habere possemus, quocienscunque hoc successu temporis contigerit easdem nobis licebit assumere Attamen simpliciter et in toto sine preiudicio unionis et ligarum ac confederationum suprascriptarum Nam tales per hoc nullomodo debent violari nec infringi Sed iuxta omnes ipsarum clausulas et articulos superius expressos perpetuo et inuolabiliter observari. Nosque etiam in huiusmodi satisfactione concordia, Si quam modo premissis facere voluerimus expresse excipere et manifestare debemus quod unionem ac omnes ligas ac confederationes cum nominato generali magistro et ordine factas et stabilitas per omnia illesas et inuolatas perpetuo volumus observare, Et nos prefatus Segismundus Rex hungarie promittimus bona nostra fide in verbo regio ac sine dolo et fraude pro nobis heredibus ac successoribus nostris Regibus et regno nostro Hungarie predicto Suprascriptas vnionem ligas et confederaciones quo ad omnes ipsarum clausulas et articulos firmas et integras tenere ac perpetuis temporibus inuolabiliter observare Harum quibus sigillum nostrum maiestatis appensum est testimonio litterarum. Datum Bude Anno ab Incarnatione domini Millesimo quadringentesimo Nono feria sexta in vigilia sancti Thome apostoli.



Caput V.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de anno 1410.

Rozdział V.

**Akta dyplomatyczne za panowania Władysława Jagiełły, z
roku 1410.**

I.

Annus 1410.

**Incognitus reddit certiozem Magistrum generalem, quid sibi denuntiatur sit de
curia Reginae Poloniae.**

Rok 1410.

**Jakis nieznajomy uwiadamia Wielkiego mistrza o tem, co mu o dworze królowej
Polskiej doniesiono.**

**Dem erwirdegen grosmechthegen hern herren homeyster dewczes
ordens seynen forstenlichen genoden sal deser bryff myt grossir erwir-
dekeyt etc.**

**Meynen wyllegen wndirtenigen dynst czu alln czeyten vnuorsewmelech czavor
erwirdiger lybir genedeger forste eweren gros mechthegen genoden tu ich czu
wyssen das ich ben gewessen myt dem Juuhen Cretkoffken des fater yst hupt-**

man vnd woywode gewest aff der ganczen koya dem got genode bey der genedegen konygynne hoffe, alzo von martini der no nest vor gauhen yst do quam der konygynne czeytunhe wy das aber dy tateren haben grossen schaden getan vor lawczke vnd der bothe sprach das dy tateren keyn hyndernys nicht haben von den polen, ouch seynt dy polen gewest vor Fastnacht in der slessye vnd haben gerobst vnd seynt wedir vs gerocket; ouch habe ich gehort bey der konygynne hoffe wy das dy polen gros lop geben den slesseger wy das se fryssche czoffe lewte seynt vnd beyssen sere weder auch wysse ewir forstenliche gnade das dy polenschen huptlewte dy off den granitzen syczen ken der slesie alzo scharwynsky vnde her sarambe vnd her drzyrsky dy haben fel abryck gesynde dy mwssen roben, vnd dy polnischen huptleyte saen durch dy fynher vnd das wellen dy slesier nicht leyden vnd reythen ouch vor Krakaw vnd rethen sich wo se mogen ouch wisse wir forstenliche gnade das dy polen seynt gros bekommert wen se können keyn gespreche nicht entlichen vorslyssen ane den oppirsten roet der bischof von Krockaw der thar nicht czu keyme gespreche komen vnd der erczbyschoff hot eyne swere krankheyt das ys ist sich czu besorgen her mus de tod dor fon haben no wellen dy polen eyn gespreche haben myt dem konyge czu parczefo of sancti george vnd der konyg wel of sancti Johanui baptista alzo stetys in czew tracht sunder wen ich werde vor namen eyuen gancze stetten tak den sal ich eweren forstenlichen genaden lossen wyssen on vorsewmet. ouch habe ich nymant off desem ertreych dem ich mag klagen meyn gros leyden vnd meyn gros armut was ich habe geleden wen eweren forsteulichen genode wen das tret mich for das ich setze men hoffen in got vnd in ewer forstenliche hulfe mer arman czu helfen czu brote off meyn alder czum meynem laben, ouch wysse ewir forstenliche gnade das yo dy polen wellen krygen woe se hen wellen das yst nicht offenbar nicht mer off desse czeyt sundir ich bethe got vor ewir forsteuliche gesuntheyt vnd vor den ganczen orden czu gutir nacht.

N. S. —



II.

Annus 1410.

**Incognitus certiozem facit Magistrum generalem de controversiis ortis inter regem
Poloniae et proceres ejusdem regni.**

Rok 1410.

**Bezimienny donosi mistrzowi wielkiemu o kłótniach, zaszłych pomiędzy królem
polskim a panami polskimi.**

Dem erwirdegen grosmechtegen Herrn Herrn Homeyster dewczes
ordens seynen forstenlichen genoden sal der briff mit grosser erwer-
dekeyt.

Meynen wyllegen wnderthenegen dynst czu allir czeyt wnvorsew melich czu-
vor erwirdeger lybir genediger Herre ewer forstenlichen genaden tun ich czu
wissen czeytungk vs dem gespreche von petirkaw wy das der konyg ist myt
den polen eyns worden das dy polen sullen lantwer legen zu kamenecz yn der
podolye ken den tateren swuder vs genomen czu vor swllen des konyges Hoffe-
gesynde eyn jor ouch wysse ewir forstenliche genode das der konig hat frede
off genomen mit den forsten vs der slesie czewir Jor omme des willen das dy
lyttawen nicht wellen ap tratthen das laut Lwczke dor omme das die polen des
te bas mogen eren wyllen haben myt den Lyttawen wen dy polen wellen haben
lawczke ader wellen alle dor omme sterben, ouch haben dy polen alzo hok
vor manet an seyne koneclichen wort dy her en gelobet hat also das her dy
polen by erem alden rechte wel lossen das entphelt en der konig no haben dy
polen den konyc alzo hok gestraft das her flossogete of ere rede antwerte der
konyg, ich weys wol das er mich nicht wellet vor eyne konyg haben, vnd
synnet wy er mich mocht vor rothen, also schyden se von dem konyge ane
ende, das dy polen gingen in eyn roet no hatthe dy Lyttawen eyne Lytta-
wen gesant der was gleich gestalt alzo eyn polen, do dy polen en derkanthen
do slwgen se dem konyge czu smoheyt vnd roften en das her kum laben yst
bleben no hat sich dy konygynne dor eyn gelegty dy sach myt grossen hogen
borten, das der konyg thete den willen der polen das mochte of dy czeyt nicht

geschen, als seynt die litthauen vs geczogen vs dem lant czu polen ouch wyste ewir genade das der konig sal nomen der keyserynne schwester no sullen alle herren geystlich und wertlich komen ken krakaw of sancti alexi vnd sullen kyfen geystliche vnd wertliche dy do sullen cvyn czu dem keyser nach der keyserynne swester, der vsczok sal geschau off Jacobi vnd der konyg sol czu krakaw legen bas man em die Juncfraw brenget no get eyn geschos das der konyg hat gesaizt off dy borger eynen groschen von der marke vnd vonigtlicher Hubeu VI groschen das gelt sal der Konygynne morgen gobe seyn auch ist czweytracht voe des erczbyschoffs wen das man noch nicht weys ganz wer ys seyn sal auch genedeger forste ich welde gerne mit eweren genode braytir reden von den sachen, sunder ewer forstenlich genode vor nymet bas wen ichs ewir genoden kan screyben nicht mer eff des czejt sunder ich bete got ewir genoden grosse gesuntheyt czu guter nacht.

N. S.

Beiliegender Zettel.

Ouch bethe ich ewir forstenliche genode namet vor gut das ich ewir genode nicht swche als meynen genedegen Herrn das dor kenne got das ich nicht wen der niclos beyrse der wonet nicht ferre von mir no hat her cza molle fer czu swchanhe vs dem lande von prwssunhe dy mûchten nich ys vs geben dor ouch bethe ich ewir forstenliche genode also meynen liben genedigen herrn hefft mir off dese czejt mit eyner czerunghe durch meynen liben herrn kunter von Tornn.

III.

Annus 1410.

Jakobus, Episcopus Plocensis, rogat Ulricum de Jungingen, Magistrum generalem, ne bona ecclesiastica in terra Dobrinensi sita molestat.

Rok 1410.

Jakób, biskup płocki, prosi Ulryka de Jungingen, wielkiego mistrza, aby dobr jego kościelnych w ziemi dobrzynskiej położonych nie niszczył.

Magnifico et Venerabili viro domino fratri Ulrico de Jungingen ordinis beate Marie Theutonicorum hospitalis Irlomitań Magistro generali.

Magnifice ac venerabilis domine cultorque iusticie. Quia anno præterito seue tempestatis gwerrarum peccatis hominum exigentibus impetu instanto vestre Magnificencie humiliter supplicauerim ut bona ecclesie mee cum dei et iusticie cum Ecclesia et ego et omnes spirituales huiusmodi tempestatis incapaces sumus et nullomodo participes et nulli obesse omnibusque prodesse debemus desolare et destruere non velitis sed protegere dignaremini vestraque iuste ac benigne providaque annuens huiusmodi bona mea in Terra dobrinensi sita et aliis in multis protexit et salva stare permisit Commendatori quod in Osterod ut similiter dicta bona mea non uastaret generose scripserat Quare si in antea ille cuius est pacem in terris ponere et suorum pauperum misereri huiusmodi tempestatem gwerrarum ab alto prospiciens non sodauerit et huiusmodi tempestatem in amaros imbres protendere permiserit iteratis vicibus humiliter supplico. Quatenus premissis attentis huiusmodi bona ecclesie mee per exercitus vestros dignemini non permittere sed tamquam calumpnia iusticie ea protegere Commendatoribus que in Osterod in Strosberg et aliis ut similiter bona ecclesie mee non destruant sed protegant scribere et mandare et ad premissa michi responsum gratiosum dare. Ab altissimo longeum in presenti et in futuro eternam vitam cum beatis percipituri. Poltowsk VII^o die mensis Juny.

**Jacobus dei gratia
Episcopus Plocen.**

IV.

Annus 1410.

Epistola regis Poloniae ad Thorunenses et alias urbes in terra Culmensi sitas, ut illi sua sponte se subjiciant.

Rok 1410.

List króla Polskiego do Toruńczan i innych miast w ziemi chełmińskiej położonych, aby mu się dobrowolnie poddały.

id est in terra Culmensi sitas, ut illi sua sponte se subjiciant.

Copia litterarum Regis Poloniae ipsis civibus Thorunensium civitatis dominica die ante festum Mariemagdalene Anno M. CCCC. decimo oblatarum.

Wladislaus dei gratia Rex Poloniae Lithuanie Princeps supremus et heres Russie etc. Provisis viris Magistris civium consulibus Rectoribus Thorunenſium et aliarum terre Colmenſium civitatum nobis sinceris et dilectis gratiam et continuum fauoris incrementum. Provisi sincere nobis dilecti, Noueritis nos cum Magistro generali et ipsius ordine, qui nobis pacis federa perpetua nobis non sunt veriti infringere et alias irrogare injurias feria tertia in die sancto divisionis apostolorum confictum habuisse congressum, et eos in virtute altissimi detuisse et prostrasse, ubi magister generalis vester et Marchallus cum aliis multis comprehensoribus suis in ore gladii defecerunt, Ne itaque vos et bona vestra incendiis amplioribus incomodis et dispendiis conturbemus, quod invitis et cum omni molestia facere nos oportet, universitatem vestram desideranter requirimus, quatenus ad tollendum huiusmodi incommoda nobis fidelitatis omagium facere velitis et praestare, Nos quoque vos volumus circa omnia et singula iura immunitates libertates consuetudines et privilegia vestra firmiter conservare et ea quantum possibile fuerit reformare et prosequi favoribus gracionis et benignis. Sin autem huiusmodi desideriis nostris nolueritis parere et consentire ista vice omnibus modis quibus poterimus studebimus vos subiugare nostre dictioni, tunc enim beneficium

gracie nostre difficulter possetis prosequi et habere. Datum prope Ostroboog feria III. in crastino diuisionis apostolorum anno M. CCCC^o decimo.

Relacione domini Nicolai
Regni Polonie vicecancellar.

— III —

V.

Annus 1410.

Rex Poloniae invitat cives Tucholenses et Chojnicenses, ut sibi adhaereant.

Rok 1410.

Król polski wzywa mieszkańcow Tucholi i Chojnic, aby na jego stronę przeszli.

Wladislaus dei gratia Rex polonie etc.

Nobilibus et prouidis Terrigenis et ciuibus Tûchollen. et Coyniceû gratiam et omne bonum prouidi et nobiles intelleximus qualiter ad suggestionem nostrorum hostium ab omagiis nobis factis recessissetis et iterum ad nos uelletis se conterere si nobiscum gratiam faceremus pro quo sciat uestra universitas quod omnibus hiis qui ad nos et fidelitatem nobis factam redire uoluerint nobisque fideliter adherere generosi uolumus et benigni ipsorumque defecto uolumus indulgere. nec aliquam in ipsis et bonis recipere ulcionem et vindictam solemmodo quod propter fidelitatis uestre experigentiam meliorem omnes hospites cruciferos et Bohemos qui in uestra ciuitate et bonis uestris moram trahunt uelitis recipere in captiuis ipsosque et ciuitatem pro nobis fideliter conseruare et tenere tandem quousquam ad nos dirigemus gentes nostras Alias si secus feceritis quicquid uobis acciderat nobis impetare non debetis pro eodem vos uidelicet ipsos et

prolem vestram decepturi. Datum in ienowladislaw feria secundo ante festum sancte Hedwigis. Anno etc. X.

Ad relationem domini Conradii de frankenberg.

VI.

Annus 1410.

Vladislaus rex Poloniae queritur Commendatori Henrico de Plauen de crudelitate ordinis contra captivos Polonos commissa.

1410

Rok 1410.

Wladisław król polski żali się Kommandorowi Henrikowi de Plauen na obruceniestwo zakonu przeciw jeńcom polskim.

Venerando et Nobili Henrico de Plawen Commendatori in Swecze locumtenenti Magistri Ordinis Theutonicorum in Prussia. —

Wladislaus dei gracia Rex Polonie lythwanieque Princeps Supremus et heres Russie etc. —

Venerande et Nobilis litteras vestras plena percepinus ratione in quibus nostre scribitis majestati postulantes ut Captivos quos nuper^t in crastino beati dionisii Curie nostre Familiares receperunt in Conflictu ad fidei dignaremur dimittere, cautionem offerentes vos homines nostros quos vestri receperunt pro captivis ad equalem fidei cautionem seu promissionem dimissuri Scientes quod tum vestris instanciis tum laudabilis christiaunce consuetudinis moti ratione que in Bellis solita est observare Captivos dimittere super fidem et promissa omnes et singulos quos in conflictu predicto et alio priori recepimus pro Captivis super fidem et promissa dimisimus et certum Ipsiis diem et Terminum coram nobis statuendi prefiximus Comendatores vero et alios confratres Ordinis vestri quos nobis nostri de Conflictu predicto adduxerunt pro quibus nobis scribitis priusquam litteras vestras recepimus crudeli senitate que per uestros

in nostris hominibus quos pro Captivis recepistis sunt comissa ad Castra nostra deducere . . . Quis enim audiuit a seculis Captivos christianorum tanta inhumanitate torqueri quemadmodum vos nostros homines quos sumitis pro captivis mortis dispendio atroci gladio et aliis penarum generibus christianica abutentes pietate punire presumitis cum tamen nostis quod multo plures vestros quam vos nostros habemus pro Captivis in quibus nullam impietatis Tiranidem vellemus exercere dummodo ad id per vestra exempla non duceremur ymmo magis cogeremur ex quo vos in hominibus nostris incepistis Tiranidem exercere quam nos nunquam habuimus in conceptu Ideo vos requirimus et hortamur in desideriis obtinentis, quatenus omnes nostros quos habetis captiuatos pari vicissitudine sicut et nos vestros liberos dimittatis vos enim adhuc in minoribus constitutis humani sanguinis sparsionem semper odio habuistis Nunc autem majorem habentes prohibendi facultatem homines nostros Captivos gladio cedere permittistis quasi nobis intentes ut et nos vestros pari pena persequamur quod utique nos facere oportebit si tam detestande morem consuetudinis ulterius duxeritis observandum Ceterum scribitis nobis quomodo velletis Jaroslaum vexilliferum Poznaniensem quem circa Slothow in quodam certamine pro Captivo recepistis pro Aduocato Nouemarche quem habemus in captivum liberare unde noveritis quod Jaroslaus predictus per eum per quem fuit in eodem certamine in Captivum apprehensus exstitit integre restitutus libertati et a fidei promissionibus plene absolutis et dimissus nec cuiquam in aliqua captivitate vel promissis obligatur datum in die sancti Crispini Anno domini etc. decimo ad premissa nobis per Nuncium presentem dirigatis responsivam. —

Ad relationem Donyu . Sandomiriensem,
et Crasohuiciensem . Ecclesiarum Canonici
etc. Prothonotar . Curie nostre. —



VII.

Annus 1410.

Rex Poloniae demonstrat ducibus, comitibus, baronibus etc., qui ad Tucholiam ordini adsteterunt, quibus injuriis ab ordine afflictus sit.

Rok 1410.

Król polski okazuje książętom, hrabiom, baronom i td. którzy zakonowi pod Tucholą dopomagali, jakich niesprawiedliwosci od zakonu doznał.

Wladislaus dei gratia rex Polonie lythwanieque Princeps Supremus et heres Russie etc. —

Uniuersis et singulis Principibus Comitibus Baronibus Militibus Nobilibus Clientibus ceterisque in Tuchola et aliam ubilibet presidentibus qui cruciferis de Prussia et ipsorum ordini venerunt subsidia ministrare Salutem et Justicie cognoscere puritatem, Illustres Magnifici nobiles et famosi viri mirari ad plenum non possumus, quod cum sitis multe probitatis et virtutis prediti decoribus et debita fulciti ratione cur non cognita iusticia nostra, quam dante domino pro nobis obtinemus, aduersus nos cruciferis venistis in succorsum, qui perpetua pacis federa, que nobiscum et cum regno nostro Polonia habuerant apostolicis, imperatorijs nostris et nostrorum predecessorum, et ipsorum Ordinis litteris confirmata habentes contemptu salutis proprie immemores et honoris ipsorum prodigi terras nostras Dobrineus . et Nakleu . et alias etc. hostiliter invaserunt et eas per ignem et cremum conuerterunt in favillam, ubi dampnis et dispendiis inedicibilibus perpetratis quedam castra in eis, que cum magnis sumptibus et gravibus laboribus erecta sunt et constructa in ruinam proiecerunt, Regie nostre majestatis in dedecus et contemptum, Nec pro hiis et aliis injuriis quas ab ipsis plerumque per tulimus multis per vos requisitis instantis nobis volerunt respondere et quocumqueque injurias nostras huiusmodi ad vestram et aliorum Principum et Nobilium fidem colentium christianam deducere volumus noticiam, semper Nunciis nostris iter precluserunt transeundi et eos captivare vel necare procurarunt, sic quod iusticia nostra apud vos et alios Principes christianos incognita remansit et ignota, que si ad aures vestras pervenisset, fortasse nulla, a vobis subsidia re-

cepissent, nec ipsorum auri vel argenti pecunia ad ipsorum auxilia vos flectere potuisset, quin magis iusticie quam eorum suggestionibus et precio fuissetis acclinati, quam utique Justiciam dante domino habere nos censemus, pro cuius experientia meliori ut cognoscatis, quod cruciferi predicti nullam nobis movendi Gwerras contra nos occasionem habuerunt, duos Nobiles Exercitus vestri, quibus innocentie et justicie nostre declarabimus puritatem sub salvo et christiano conductu nostro ad nos dirigatis aut nos duos de nostris Nobilibus, qui vobis exponant iusticiam nostram, ad vos dirigemus. dummodo ipsis ad vos veniendi et a vobis recedendi plena per vos concederetur securitatis potestas et facultas. Datum in Juveni Wladislavia dominico die proximo ante festum sancti Martini Anno domini Millesimo Quadringentesimo decimo Ad premissa a vobis postulamus responsivam litteram.

Ad relacionem Dony
Prothonotar.

VIII.

Annus 1410.

Rex Poloniae Vladislaus (Jagello) init indutias cum Magistro generali Henrico de Plauen.

Rok 1410.

Władisław Jagiello, król polski, zawiera zawieszenie broni z Henrykiem de Plauen Wielkim Mistrzem Krzyżackiem.

Wladislaus Rex Polonie Dei gracia Lithwanieque princeps supremus et haeres Russie. Ad universorum noticiam per hec scripta deducimus quod in uigilia Concepcionis sancte Marie proxima preterita, nostri et Magnifici et Venerabilis Domini Henrici de Plawen Ordinis sancte Marie Theutonicorum Magistri generalis et cet. Consilarii de et super intercipiendis gwerris, litibus displicentibus controuersiis ac proeliorum dispendiis inter nos et Regnum ac Coronam nos-

stram et Ordinis predictum hinc inde dampnabiliter hactenus ortas legitimum habentes terminum placitorum inter nos ipsumque Regnum et Coronam Polonie ac terras, Principatus, possessiones dominia Catholica et scismatica et alia omnia quolibet uel subiecta dicioni Ac quousuis suos Adiutores, homines et subditos, cuiuscumque status, Conditionis, dignitatis aut eminecie extiterit et signanter preclaros et Magnificos principes dominos fratres nostros charissimos, Alexandrum alias Wytowd Lithuanie, Boguslaum Stolpensem, Johannem et Syemouitum fratres germanos Mazouie, Duces eorumque Adiutores homines ac subditos, terras principatus, provincias, dominia et possessiones catholicas, scismaticas et gentiles status condicionis, linguagii et dignitatis cuiuscumque extant, quibuscumque modis, tytulo et Conditionibus eas obtineant ab una et eundem dominum Heinricum de Plawen Magistrum generalem eiusque ordinem predictum, terras, coadiutores et quoslibet homines sibi subiectos parte ab altera, pacis treugas cristianicas ueras ac perfectas, ac sine cuiusuis fieti ac dolosi coloris interieccione inconcusse et efficaciter tenendas ibidem fecerunt, disposuerunt, ordinauerunt riteque et realiter parauerunt et sanxerunt a die dominico proximo ad quatuor septimanarum continue se sequencium spacium et decursum duraturas, sub Conditionibus infrascriptis, primo quod omnia Castra et Ciuitates puta strosperk, Beddin, Thorun, Neschabo, et Bytaw homines in eisdem existentes et ad ipsas pertinentes quarum possessionem in terris Prassie habemus usquemodo, in huiusmodi treugis idem Magister et eius Ordo seruare debet, hominibusque et personis earum uilibet per terras, Ciuitates et loca sua circumiendi, incedendi equitandi, vehendi, ducendi, forizandi, ac ipsa Castra et Ciuitates fulciendi, implendi, reformandi, et quoslibet actus libere et sine impedimento exercendi plenam et omnimodam dare facultatem, dempto solo Castro Thorun quodlibet cum hominibus in ipso existentibus, treugis huiusmodi includatur et ad ipsum queque uictualia de Civitate et de aliis partibus medio tempore duoi debent et parari non tamen maioribus apparatibus ciborum potuum, ignis, defensionis, armorum, gencium, propugnacionis, et tutele impleri debet et falciri, nisi quod in expiratione earundem treugarum idem apparatus in eodem numero pondere et quantitate, prout nunc sunt et non plures ibidem remanerent, sub fide, consciencia et honore. Illo eciam non obmisso quod ipsum Castrum Thorun cum Castello, et Molendino sub ipso sito et omnia alia que in area Castri continentur nos et nostri homines infra treugas huiusmodi tenere debemus pacifice et quiete. Ipse eciam dominus Magister Molendinum Lubicz per se et per alium instaurare reparare et reedificare non de-

habuit interim quoque modo hoc etiam addito specialiter et expresse quod homines et familiares Castri nostri Thorun de Castro ad Castrum, ad Civitatem et extra Civitatem Thorun et alias ad loca ipais placita, viis et semitis, antiquis, solitis et consuetis ambulandi, equitandi, ducendi, hominibus conversandi et ad eos singulos exercendi, liberam et omnimodam debent habere facultatem. Ipse autem dominus Magister et sui omnes nulla nova edificia structuras et quous apparatus ad oppugnationem eiusdem Castri opportunos medio tempore parare debent nec aptare. Sed huiusmodi apparatus in eodem, in quo nunc habent, usque ad expirationem earumdem treugarum habere debebunt numero numero et quantitate. Quequidem Castra et Civitates suprascripte cum eorum utilitatibus, coherencijs, et pertinencijs nos et nostri homines habebimus, tenebimus, uti fruamur et pacifice possidebimus, durantibus eisdem treugis ut prefertur. In casum autem si homines Magistri status et condicionis cuiuscumque in terris, Civitatibus et locis nobis subiectis nostris quibuscumque hominibus contenciones, displicentias, controversias mouere, violentias seu iniurias facere, vulnera infligere et aliquos excessus enormes committere contigerit, per hoc tamen dicte treuge inuiolabiles debent esse et illese nec de huiusmodi hominibus per nos et Officiales nostros debet recipi vindicta ultionis, sed ad iusticiam de istis faciendis ipsi Magistro et officialibus debebunt pernotare, decernentes quod omnes captivi parcius utrarumque tam depactati quam depactandi exclusis principibus et captivis, qui in remotis partibus sedentes mancipati propria visitando domicilia non possent venire ad huiusmodi terminum tempestive, ad presentandum se mancipio, seu ad soluendum sue depactionis debitum debent habere terminum una septimana post expirationem presentium treugarum. Si autem idem terminus aliquibus non placeat, illi terminos ipsis alias assignatos assequantur. Quasquidem pacis treugas ita laudabiliter, rite et rationabiliter inter nos ordinatas factas et statutas una cum Consiliariis nostris infrascriptis. Reuerendo in Christo patre domine Jacobo Episcopo Plocensi Magnificoque viro Sandczivogio de Ostrorog Poznaniensis, Jacobo de Conyeczpolye Siradiensis, Mathia de Labyschin Wladislaviensis Pallatinis, Petro Schafranecz subcammerario Craconiensis, Nicolao Iudice Poznaniensis, Johanne Lanciciensis, Jurman Medonirczensis, Cottone Naklensis Castellani, Pincerna Nicolao de Opporow, venatore Lanciciensis, Barthossio Capitaneo Syradiensis, Domarathone Castellano Beyczensis et Petro Myedzweczky Curie Marschalco coniunctum, divisum et insolidum ratas, gratas ac firmas habentes ipsas assumimus, approbamus, ratificamus, gratificamus et tenore presentium confirmamus decernentes ipsas robur constantis firmitatis ob-

tinere, Quas sub fide, anima consciencia et honore nostris in uerbo nostro firmiter et inuolabiliter seruare promittimus nec eis uerbo facto et opere contraire dolo et fraude quibuslibet procul motis, In quibus quidem treugis si quod absit ipso Magistro eiusque coadiutorum predictorum terris, principatibus, provinciis, districtibus, hominibus et subditis ipsis subiectis per nos aut nostros dampna illata forent, quoniam modo illa plenarie et integre resarcire bona fide promittimus et presentibus pollicemur sine dolo. Si quid contra premissa aut quodlibet premissorum per se uel per alium uel alios, directe uel indirecte, expliciti uel impliciti, clam publice uel occulto, manifeste uel apperte, uerbo opere ac facto, nati signa aut quocumque iudicio duximus attemptandum, per quod aut per que huiusmodi treuge pacis impedirentur, id ipsum uergat in dedecus nostrorum fidei, anime, consciencie ac honoris, Infamesque, inglorii, fidefragi uolumus reputari, ab honore recedere et pudori perpetuo subiaccere, tamquam premissorum fidei, conscientie ac honoris transgressores subicientes nos monitioni, orationi et imperijs cuiuslibet subditi prussie uel alterius cuiuscumque, qui presentem litteram possedebit uel habebit, excludentes omnes glosas, expositiones, interpretationes, supersticiones extraneas et alienas circa premissa et quodlibet premissorum, sed propriis interpretationibus, expositionibus, et altercationibus presentes uolumus interpretari et exponi iuxta significata propria terminorum. Harum quibus nostram et Consiliarium nostrorum prescriptorum sigilla appensa sunt testimonio litterarum. Datum in Castro nostro Neschobo feria tertia incrastino Conceptionis sancte Marie uirginis gloriose. Anno domini Millesimo Quadringentesimo Decimo.

Littera originalis treugarum pacis quattuor hebdomadam de data in Castro Neschobo in Crastino Conceptionis sancte Marie uirginis gloriose.

— 124 —

IX.

Annus 1410.

Rex Poloniae gratulatur Henrico de Plauen Magistro generali, qui summam hanc dignitatem assecutus est.

Rok 1410.

Król polski winszuje Henrykowi de Plauen, mistrzowi wielkiemu, który najwyższą tę godność w zakonie osiągnął.

Magnifico et Wenerabili domino Henrico de Plawen ordinis domus Theutunicorum de Prussia magistro generali.

Wladislaus dei gratia Rex Polonie etc.

Magnifice et Wenerabilis Nosse poterit vestra sinceritas, Quomodo semper statum promocionis vestre dileximus et quod ad tam insignem, dignitatis apicem, altitudo domini consilii vos promouit, quodam affectu singulari gratulamur et vos hac potiri dignitate pre ceteris eligimus, Nam ad huc paccatis temporibus mutue inter Nos zelus floruit caritatis quem et adhuc florere expectamus almi spiritus gratia annuente dummodo pompa quam predecessores vestri erga nostram impie gesserunt majestatem locum in vobis non haberet, Tunc enim Gwerarum dispendia et odiorum incentiua que hactenus miserabiliter inter nos durauerunt faciliter possent sopiri et cessare. Cum ipsa semper nobis fuerunt odiosa, Quis autem eorum fuerit suscitator nouit Ille cui nichil est ignotum cuius indicium consciencie examinat puritatem, ut ergo oriens ex alto votorum vtrique nostrorum atque animus noster semper aspirauit siciens procellas preliorum suffocare, ne christianitatis religio tot incomodis pulsaretur sed magis pacis vteretur dulcedine, consonas faceret voluntates ad nos in Raczansz juxta utrumque nostrorum consiliariorum decreta arbitria veniatis nobiscum placitorum negocia tractaturi, Datum in Brzescze feria tertia in crastino conceptionis sancte marie Anno domini Millesimo CCCC°. decimo.

**Dominus Rex
per se.**

Caput VI.

**Acta diplomatica regnante Wladislao Jagiellone, de anno
1411 ad 1412.**

Rozdział VI.

**Akta dyplomatyczne za panowania Władysława Jagiełły, z
roku 1411—1412.**

I.

Annus 1411.

**Wladislaus rex Poloniae et Witowdus magnus dux promittunt ordini, se
tuituros inducias per duos adhuc dies, quo tempore de iniendo foedere
res agitur.**

Rok 1411.

**Władysław król polski i Witold wielki książę obiecują zokonowi,
że rozejm jeszcze przez dwa dni zachowają, w którymto czasie o zawar ciupzy —
mierza traktować strony będą.**

**Nos Wladislaus dei gracia Rex Polonie Littuanieque princeps supremus et
heres Russie et cet unacum Preclaro principe domino Alexandro alias Witowd
daci Littuanie maioris Illustri fratre nostro carissimo Validisque ac strenuis**

uiris Sandziwogio de Ostrorog Poznaniense Nicolao de Michalow Sandomi-
riense Pallatinis, Janussio de Jholiskow kalisiense et Cristino de kozeglowi San-
decense Castellanis coniunctim et diuisim omnes in solido tam pro nobis quam
pro alijs omnibus cuiuscunque status et Condicionis hominibus sub fide et ho-
nore ac onere Juramenti nostris tenore presencium promittimus quod treugas
pacis inter nos Coronam nostram et Regnum nostrum ab una uenerabilem Hein-
ricum de Plawen Magistrum generalem et eius ordinem parte ex altera ordinate
facte et firmate per duos dies immediate preteritos obseruare uidelicet per diem
sancti Vincenoi Martiris qui erat feria quinta ac feriam sextam immediate sequen-
tem proxime preteritos usque ad medium noctis prefate ferie sexte inclusive prout
in litteris hincinde confectis et sigillatis cum aliquibus certis articulis punctis et
clausulis in cedula intēntatis seu intereissis expressis lucide continetur. Quas-
quidem treugas pacis uolumus et debemus per duos dies a data presencium
continuos immediate se sequentes usque ad ortum solis ferie secunde proxime
affutura uel tempus quo oriri posset nebulis cessantibus, inuolabiliter obseruare
dolo et fraude quibuscunque proculmotis. Nos uero durantibus huiusmodi treu-
gas pacis sub saluo conductu predicti domini Heinrichi de Plawen Ordinis Theu-
tonicorum beate Marie Magistri generalis et referendorum in Christo patrum
Johannis sancte Rigensis Ecclesie Archiepiscopi et Johannis Episcopi Erbi-
polensis, nec non Conradi de Egloffstein per Almaniam et Ytaliā, Couradi de
Witinghoff per lyoniam Ordinis predicti preceptorum et strenuum militem Johan-
nis Romplyan de kobern parte nostra destinabimus, preclarum principem domi-
num Alexandrum alias Witowd ducem Lituanię maiorem fratrem nostrum pre-
dictum cum alijs sex Consiliariis et Oratoribus nostris quos feria quinta et feria
sexta proxime preteritis ad tractandam pacis unionem ad Insulam exposito Ciui-
tatis Thorunensis in Wisla iacentem miseramus cum certa equorum et hominum
comitiua ad aliquem locum ipsis assignandum ad tractandum cum Reuerendissimo
in Christo patre domino Johanne Episcopo Erbipolense, Conrado de Wittings-
hoffen, preceptore lyoniense prenomatis ac Nobili Heinricho de Plawen seni-
ori quos ad hunc factum in suis litteris idem Heinrichus de Plawen Magister
generalis specialiter deputauit dirigendum, de uis, modis et formis quibus ad
uiam pacis unionem et concordie posset peruenire. Nolentes ut per hoc dies
treugarum pacis predictę lederentur uel Cessarent si quod absit inter homines
paruiam utrarumque uel quoscunque alios aliqua lis, guerra, contentio et dis-
cordia uerbi facti uel operis oriatur. Sed . . . quod huiusmodi treugę pacis in-
uolabiles permanent et constanter robur obtineant firmitatis. Si quid autem

contra promissa per nos uel per alium seu alios uerbo facto uel opere dixerimus attemptandum per quod aut per que huiusmodi treugispacis uideretur derogare. Idipsum uergat in dedecus, nostrorum fame fidei et honoris. Harum quibus sigilla nostra appensa sunt testimonio litterarum. Datum in loco nostrae stationis Campestriae prope Raczan sabbato in vigilia Conversionis sancti Pauli, Anno Domini Millesimo quadringentesimo undecimo.

II.

Annus 1411.

Nobiles Poloni querunt pacem ab ordine Theutonico.

Rok 1411.

Slachta polska żąda pokoju z zakonem niemieckim.

Wir her Thomasschik tanefeld, her grzymal neynoffsky, her kuncze Rydeburg, Nickel von Redern Johan von Redern, Schisko von lackamuisch, hannus mosschen, heinrich haugwicz, Nickel rote, Cuncze weyderaw, Barthisch mentezisch, Dominik kostroffki, Steffani Restoffki, Nicolay glynski, Nickel bossier, Jurg Baruth, Jacob Krafgaski, Endres zeploski, Otto danefeld, Heinrich Baruth, Dyman schuska, Jorg falkenberg, kirstan, Stanike, Wenzlaff, Johan hincz Jerikey. Heinrich Glaubiss, Bøydiky sterneglicz, Dyrski stamspi, Bøydiky samboski, Ritters und knechte Bekennen offenbar in dessem brife, uor alle den die In sehen, hören ader lesen, Als wir In des Erwirdigen, grosmechtigen herren brueder Heinrichs von Plawen hoemeyster dutsches Ordens geleithe czu Bessel nedirgelegen und beschedigt synd und dor noch der Alldurchluchste forste herren Wladislaum konig zu polan et cet. unssers genedigen herren sich umb alle zwytrachtunge mit deme egenannten herren hoemeyster, wie sich die in diesem krige irlauffen haben, gennzlich berichtet hat, und nemlich ein sulch Artikel in dem berichtsbrieft luthet das alle fredesbroche und geleytesbroche die in dessem kriege von beyden syten gescheen synd an

argelist hingelegt synd . Dorume so uerzie wir uns des geletes das uns der egenante homeister der Edle herr Heinrich Eldester herre von Plawen, der Compthur von elbinge und der kompthur czu Osterrode czu der czit uoith czar Leype under eren Ingesegeln gegeben haben und sullen und wellen dor uff bie truwen und eren mit Worten und werken mit sampt unssern gehülffen und dynern In keyner weyse nymer sachen ane alles gefeer das dem uorgenanten dem herren homeyster, dem herren Heinrich von Plawen, dem eldern herren doselbst den kompthuren Elbing und Osterrode und den eren und alle den die dorynne uerdocht synd czu schaden mochte kommen,, der gleich geloben wir auch uor Sigemund Rothe, der In diesses briefes schreybunge nicht gegenwertig was, alle punkt und artikel in diessem briefe ausgedruckt das er die stete und ueste sall halden und do wedir nicht zu kommen . des czu urkunde haben wir obegenanten her Thomasschick tanefeld, her Grzymal neynoffky, herr Cuncze Rydeburg Nickel von Redern, Schisko von Cakamnisch, Heinrich Haugwicz, Nikkel rote, Barthisch menczicz, Dominik kostroffki, Jacob kraf gaski, und Jorg Valkenberg unsser Ingesegel an dessen gegenwertigen briff lassen hengen, der gegeben ist czum Elbinge am nesten Freytage vor Valentini Imuirczenhundertsten eylften Jare.

— m —

III.

Annus 1411.

Foedus regis Poloniae cum Ordine initum, quo terrae Michaloviensis et Culmensis Ordini manent.

Rok 1411.

Pokoj zawarty między królem polskim a zakonem, na mocy którego ziemie michałowska i chełmińska przy zakonie zostają.

Wladislaus dei gracia Rex Polonie necnon terrarum Cracovie, Sandomirie, Syradie, Lancicie, Cuganie Lithuanieque princeps supremus, Pomeranie Rusieque dominus et heres unacum praeclaro principe domino Alexandro alias Wytowldo Magno Duce Lithuanie et cet. fratre nostro carissimo, Significamus tenore presentium quibus expedit universis quod pio compassionis affectu perpendentis et salubris animadversionis miseratione in animo revoluentes quot et quanta et mala procedant ex gwerrarum et dissensionum disturbis, quotque ex contencionibus imminent pericula animarum et quot ex proeliis sanguinis Christiani oriuntur profluvia In eo creatori nostro specialis deuotionis exhibere uolentes benedignum famulatum a gwerrarum predictarum exercitiis et a cunctarum displicentiarum enormitatibus inter nos et Regnum nostrum ac terras Lithuanie et aliis nobis subiectis ex una et Magistrum generalem Ordinis beate Marie Theutonico-rum Ierosolimitani et Ordinem suum ac terras eiusdem ordinis ipsius prussie et lyuonie et alias omnes eis subiectas parte ex altera Non sine graui iactura occurrentes et exortas nostre mentis propositum retrahere decreuimus et ea que per dispendia controuersiarum in futuris boni communis sunt diruta et destructa per pacis integritatem ad statum cupientes reducere quietum et tranquillum Cum eodem Magistro et Ordine ipsius et terris ipsorum perpetue pacis et inuiolabilis federis fecimus unionem, quam sub fide et honore nostris sine dolo et fraude tenere promittimus et serquare. Cui quidem unioni omnes et singulos adiutores nostros omniuncumque status et Conditionis fuerint et in quibuscumque eciam terris demorentur et signanter hos principes dominos Johannem et Semouitum ac liberos ac heredes ipsorum Mazouie et Boguslaum Stolpensem duces et

cetera fratres nostros carissimos inclusimus et includimus Nolentes eos ab eiusdem unionis federe separari . Et ut ipsa unio cum tanta maturitate et tam sollicita deliberacione concepta ad constantem et firmum ordinem iugiter seruandum reducatur Ipsam per articulos infrascriptos omnino decreuimus regulandam . hunc igitur pro primo et principaliori articulo ponimus . Quod inter nos Regnum nostrum Polonie et terras nostras Lithuanie et alios omnes coadiutores singulos et subditos nostros ab una et predictum Magistrum generalem ordinem terras et subditos ipsius parte ex altera omnes dissensiones, controuersie et damna dimissa et totaliter sopita debent esse . Item quod omnes captiui in hac gwerra captiuati a captiuitatibus ipsorum, De ambabus partibus fiant quieti liberi et soluti sine fraude et quod omnes depactiones et exactiones eorundem captiuorum que nondum sunt exacte, deleantur et in nichilum redigantur . et si aliqui pro ipsorum depactione cauciones fideiussorias fecerunt aut eciam litterales omnes omnino annullentur . et fideiussores sint liberi dolo et fraude quibuslibet proculmotis . Item omnia Castra Ciuitates terre ab utraque parte in hijs gwerris acquisita debent unicuique sine dolo restitui et homines tam spirituales quam seculares a promissionibus et omagiis hincinde prestitis sint liberi, super quo littere eisdem debent dari . Sic quod eadem Castra et Ciuitates circa resignacionem in edificiis et alijs non desolentur et dampnificantur . Sed quod castritene et Capitanei omnia defendicula castrorum et res proprias recipiant ipsas ad propria siue impedimento deducendo . Item terra Samaytarum excipitur, quam nos domini Wladislaus Rex Polonie et Alexander alias Wytowd Magnus Dux Lithuanie ad uitam utriusque nostrum in possessione tenere debebimus pacifice et quiete nisi ipsam uellemus ordini dimittere autem mortem hoc stet in arbitrio nostro libere uoluntatis et hoc debet litteris patentibus roborari quod post mortem nostram de eadem terra Ordo se poterit intromittere sine impedimento cum omnibus iuribus et proprietatibus iuxta tenores litterarum Ordini super appropriatione eiusdem terre alias concessarum . Item Dux Semouitus Mazouie debet libere obtinere terrulam et districtum zawkze quam alias Ordini obligauerat Ita pro absolucionem pecunie in qua eadem terra fuerat obligata sit solutus et quietus . Item terra Dabrinensis debet permanere circa Corouam Regni Polonie et omnes terre quas Corona Polonie ante istam gwerram habuit in possessione et iste terre Pomeranie terra, Michelaw terra et Culmensis terra, Nessaw, Morzynaw, et Orlaw cum suis attinenciis debent manere Ordini et omnes alie terre quas Ordo hinc ante istam gwerram in possessione habuit . Item statua Castrorum Dresno et Tantok debent remitti ad decisionem duodecim persouarum pro-

harum per ipsum Magistrum et nos eligendarum, dum Magister predictus per nos fuerit requisitus que si per ipsas ad finem deduci non poterint extunc ad superarbitrum dominum papam dimittantur. Similiter de omnibus gremiis Regni Polonie et terrarum Lithuanie et cetera. Similiter et factagraniciarum ducum Mazowie et Stolpensis ad decisionem duodecim personarum probarum per nos et ipsum Magistrum eligendarum eciam remittantur. Item omnia bona Ecclesiarum Gneznensis, Wratislaviensis et aliarum que iacent sub proteccione Ordinis. Item de insulis quibusdam prope Salecz de piscaturis ac nauigijs et de littoribus fluuiorum tam Wisle quam Drewancie si aliquę disceptaciones occurrerint pari modo ad decisionem eciam remittantur. Item omnia bona Ecclesiarum Gneznensis, Wladislauensis et aliarum que sub proteccione jacent Ordinis et in terris ipsius debent circa Jura conseruari et quod non alienentur. nisi hoc fieret de bona uoluntate prelatorum. Similiter fiat de bonis episcoporum ordinis que habent sub corona quod circa iura relinquuntur et non alienentur sine uoluntate prelatorum Item uiolaciones pacis et securitatum seu saluorum conductuum que in ista gwerra ab utraque parte sunt commisse, debent esse sopite sine dolo Item mercatores ambarum partium cum eorum bonis absque impedimento transsire debent per terras et aquas secundum consuetudinem antiquam Item ad hunc finem quod perpetua amicitia permaneat, Inter regnum Polonie, Lithuaniam et omnes terras que eis sunt subiecte, ac Ordinem et omnes terras eius Ordini subiectas et quod unio federis perpetui per nullas penitus dissensiones uoletur quolibet presencium insurgentibus aliquibus dissensionibus et impedimentis debet dare sex personas et quod eaedem duodecim persone habeant omnimodam potestatem per uiam iuris ac amicitie easdem dissensiones distarbia et impedimenta complanare. Et si in summa concordēs esse non poterint, ad Superarbitrum dominum papam causas debent remittere et quod hic perpetuis temporibus obseruetur. Si autem aliquę cause emeruerint, hereditatem proprietatem, fundum et debita concernentes hee debent iudicari et expediri in illius districtus iudicio in quo iacent. Quidquid autem concernit bona feodalia, hoc debet terminari sub domino feodi Jure ibidem iudicari solito et consueto. Item omnes incredulos in terris nostris constitutos ad hoc debemus tenere quod fidem assumant Christianam et proampliacionem fidei Ecclesias construere sacerdotes in eis locare et omnes errores paganos euellere. Similiter Magister et Ordo tam in Prussia quam in Lyuonia incredulos ad fidem tenendam conuertēte tenebuntur. Item ambe partes terris infidelium eis propinquis istam unionem et compositionem notificare debent et quod Christianam fidem assumat ipsos ad hoc adhortari et si hoc facere recusarent,

quod tunc altere partes se mutuo adiuvant ut ipsos infideles ad fidem possint convertere christianam et si ambe partes in hoc concordēs fuerint quod in similiter cum exercitibus transire deberent tunc in omnibus negociis et defectibus et notanter pro divisione terrarum quas sibi poterint subiugare, illud servare debent et tenere prout in litteris ipsarum prioribus est expressum nisi partes predictae aliud voluntarie decreuerint faciendum. Item omnes profugi in hac guerra tam spirituales quam seculares de ambabus partibus redire sine impedimento poterint ad eorum bona ea possidenda prout ipsa prius possidebant et debent habere favorem et gratiam dominorum suorum prout prius habuerunt. Excepto dumtaxat domino Episcopo Warmiensi, qui saluum et securum conductum habere debet ad suum episcopatum redeundi. Cui Magister et Ordo per violenciam nihil debet facere nisi que de iure facere possent. Item dominus Sigismundus Rex Ungarie in hanc compositionem et pacem debet includi si velit sine dolo. Cui per Magistrum intimare debet de modo unionis predictae sine mora et quod idem Magister nos certificet de ipsius domini Regis Hungarie voluntate. Ita tamen quod nos interim non faciemus dampna Regi Hungarie nec guerras cum ipso habebimus si ipse Rex Ungarie nos non impedit. Sed si nos impedire uoluerit aut guerras nobis mouere, tunc sibi talionem reddere potuerimus et se ab ipsius insultibus defendere toto posse. Item ambe partes debent etiam manere circa omnia earum privilegia et litteras laudabilesque consuetudines atque iura prout hucusque permanebant, nulla tamen in eo fiat derogatio articulorum, qui sunt hic purificati. Item etiam nunquam debet in perpetuum corona Regni Polonie cum Lithuanie terris et hominibus suis esse contra ordinem nec etiam adherere inimicis Ordinis. Simili modo nunquam in perpetuum Magister generalis et Ordo debet esse contra Coronam Regni Polonie et terras Lithuanie cum terris et hominibus eis subiectis nec etiam inimicis corone et terrarum Lithuanie et terras pariter adherere sine fraude et dolo. In quorum enim testimonium et euidentiam pleniorē sigilla nostre maiestatis una cum sigillis prelatorum videlicet Nicolai dei gracia sancte Gnezniensis Ecclesie Archiepiscopi, Petri Cracouiensis, et Alberti Poznaniensis Episcoporum et principum scilicet Johannis et Semouiti fratrum ducum Mazouie, Symeonis alias ligwen sigismundi Germani fratris ducis Wytawdi Syenconis filii Jamuuth lituanie ducum ac Baronum Cristini uidelicet Castellani Cracouiensis, Sandeziwogij Poznaniensis, Mathie Calisiensis, Nicolai Sandomiriensis, Jacobi Syradiensis, Creslay Brestensis, Mathie Wladislauensis Palatinorum, Michaelis Sandomiriensis, Johannis Calisiensis, Nicolai Santhocensis, Castellauorum, Sbignei Marschalci Regni Polonie, Petri Saffra-

neon subcammerarii Cracouiensis, et Nicolai de Czarnokord, Judicis Poznaniensis, Alberti alias Monywyth Capitanei Wiluensis, Stanisłai alias Czupurna Marschalei terre litthuanie, Gedigoldi pridem Woywode kyeuiensis, Cristini alias Ostik Radiwilon., Rumpoldi, Sunyglonis et Johannis Nemer, eciam Baronem Lithuanie, neenon Cracouiensis, Sandomiriensis, Poznaniensis, calisiensis, Brestensis et Wladislaiensis Ciuitatum presentibus sunt appensa. Actum in Thorum die dominico in uigilia Purificacionis sancte Marie uirginis gloriose. Anno domini Millesimo Quadringentesimo undecimo presentibus hijs ualidis uiris Sancziwogio de Ostrorok poznaniensis, Nicolao de Michelaw Sandomiriensis Palatinis, Johanne de Tolischcow kalisiensis, Nicolao de Bloczischow Sathocensis, Castellauis, Sbigueo Marschalco regui Polonie, Petro Safranecz subcammerario Cracouiensis et Nicolao de Czarnkow, Judice Poznaniense quorum nomina superius sunt expressa multisque aliis nostris fidelibus fidedignis. Datum per manus Reuerendi in Christo patris domini Nicolai dei gracia sancte Calisiensis Ecclesie Archiepiscopi, Regui Polonie Vicecancellarij.

Et Ego Johannes quondam Johannes Rosenerus de Soraw clericus Misnensis dioceseos Imperiali auctoritate publicus notarius. Quia predictarum litterarum pernotacioni, recepcione decreti interposicioni omnibusque aliis et singulis premissis dum sic ut premittitur fierent et agerentur una cum Balthasare collega meo notario publico et testibus superdictis presens interfui. Eaque sic fieri uidi et audiui. Ideoque hoc presens publicum instrumentum de mandato Reuerendi in Christo patris domini Episcopi prefati et ad requisicionem prenominatorum fideliter transsumpsi auscultacionem et collacionem cum collega meo supradicto diligentem feci, manu propria conscripsi et in hanc publicam formam redegi signo et nomine meis solitis et consuetis una cum appensione maioris sigilli domini Episcopi prefati consignari rogatus et requisitus in fidem et testimonium omnium premissorum. Constat michi notario de ista clausula et homines in districtibus eorumdem Castrorum constituti non spolientur in uicesima octaua linea ab inferiori ascendendo post illud uerbum desolentur, obmissis in tali signo que non ex uicio sed ex negligencia est obmissa.

Et Ego Balthasar quondam Petri Albi de Rosenberg clericus posnaniensis publicus. Imperiali auctoritate notarius, quia praedictarum litterarum pernotacioni, receptioni, decreti interpositioni omnibusque aliis et singulis praemissis dum sic ut praemittitur fierent et agerentur una cum Johanne Collega meo notario publico et testibus superscriptis praesens interfui. Eaque sic fieri vidi et audiui. — Ideoque hoc praesens publicum instrumentum de mandato reuerendi in

christo patris domini episcopi praefati ad requisitionem dicti procuratoris fideliter traussumpsi auscultationem et collationem cum Collega meo suprascripto diligentem feci manu propria collegae mei fideliter scriptam et in hanc publicam formam redege, signoque et nomine meis solitis et consuetis una cum appensione minoris sigilli domini episcopi supradicti consignavi rogatus et requisitus in fidem et testimonium omnium praemissarum. — Constat mihi notario de ista clausula et homines in districtibus eorundem castrorum constituti non spoliuntur in vicissima octava linea ab inferiori ascendendo post illud verum desolentur obmissum in tali signo, suppositoque non ex vicio sed ex negligentia est obmissa.

— # —

IV.

Annus 1411.

Foedus regis Poloniae et Vitowdi cum ordine initum (Ex lingua Latina in Germanicam translatum).

Rok 1411.

Przymierze króla polskiego i Witolda z zakonem zawarte (Tłumaczenie z łacińskiego).

Wir Wladislaw von gotis gnaden Koning ozu Polan Obirster Furste om lyttanwen vnd Erbeling czu Rewssen etc. Mit sampt dem Irlouchten Fursten Herren Alexandro anders Witowd dem Grossen Herczogen czu Littauwen etc. vnsirm allerliebsten Bruder. Thun kont mit Inhaldunge desir brieffe allen Wie betrachtende vs metelyedunge guttiger begerlichkeit, vnd mit dirbarmunge zeli-ger gedanken czu Herczen nemen. Wie vil vnd grossen schaden bekomen vs stormender czweytrachte vnd Striete vnd wie vil vs kriegem entstehen der zelen voher vnd schaden. vnd wie vil vs kriegem entstehen vorgissunge des Cristenthiches blutes czu sundirlichem vnd wol wirdigem dinste gote vnsirm Schep- per sien czu Rathe wurden, den vorsaczt vnsir gedanken abezuczihen von allerley vbunge der vorgesprochenen kriege vnd misseheglicheite die nicht

sunder grosse make entsprossen sind, zwasschen vns, vnserm Keyche om Polan, die lande czu lyttawen, vnd andern vnsern Landen von eyne, vnd dem Geystlichen manne Herrn. Heinrich von Plawen Homeister dewtsches Ordens czu Prewssen etc seyme Orden vnd des Ordens landen, von dem andern teyle, vnde die ding diemit vngefuge der czweytracht Ingescheyten des gemeynen gutes czustoret sien vnd czubrochen mit der vorgenczung des fredes wedir czubringen, czu eynem fredessamen vnd getruwetem wesen haben gemacht, mit demselben Herren Homeister vnd syne Orden voreynunge eines ewigen fredes vnd vnczubrechlichs gedinges die wir by vnsern eren vnd treuwen an argelist vnd geforde gelouben czu halten, In welcher voreynunge wir Ingeschlossen sien wellen vnd besliessen alle vnd ytzliche vnsrer Helfer, welcherley stad ader wesen die sint vnd in welchen landen sie wonen adir sitzen vnd besundirn dese Fursten vnd Herren. Johannem vnd Symiken. ere freyen vnd erben In der Massaw, vnde Bogusslaw czur Stolpe Herczogen etc. Vnsrer allerliebsten Brudere, vnd wellen nicht das sie vs gescheyden sien vs derselben voreynunge gedinge, vnd vff das die voreynunge So mit reyffer und fleyssiger betrachtunge begriffen czu eynem festen vnd bestendigen vnd Ewigen Orden gebrocht werde, So haben wir sie in desen nochgeschriben Artikeln begriffen vnd gelouben sie sundir betriegen czu bestetigen vnd czu befestigen In diesem briefe mit Ingesegel vnser Majestat, Hyrvmb setzen wir vor den ersten vnd Hoopartikel das vndir vns vnserm Reich czu Polen vnsern landen czu litawen vnd andirn vnsern landen, allen vnsern Helfern vnd vndirsassen von eym, vnd dem vorgesprochenen Homeister, seyme Orden seinen landen vnd vndirsassen vom andern teyle, alle Misseheglicheit wyddirwillen czweytracht vnd Schaden vorgeben und ganz hingelegt sien sullen. Item das alle Gefangene von heydenteylen, ledig frey vnd los sien sullen ane alle argelist Also das alle beschatzunge die noch nicht gefallen were vertilget sien sal, vnd ab keiner der gefangenen vor siene beschatzunge eynerley gewissenheit mit Burgen ader Briefen gethan hette, die sal ouch vor nicht sien vnd die Burgen sullen ledig vnd frey sien sunder alle argelist and geforde.

Item das alle festen Huwser Stete vnd lant, die bynnen diesem kriege von beiden teylen sien gewonnen sundir argelist eyne yedermann sullen werden wedir gegeben, vnd das alle leuthe beyde geystlich und wertlich von allen gelobten Eyden vnd Manschaften, die sie beiden teilen gethan and gesworen haben ledig vnd los sien sullen dar obir in man sol briefe geben Also das die festen vnd Stete in der vfgebung nach an gebuwede nach audern dingon czu-

storet adir czubrochen werden, Nach die leuthe die czu denselbigen Festen gehören, nicht beroubt noch beschedigt werden, Sauder das die Houptleuthe alle gewere vnd Ir eygene ding mit in nemen, vnd ane alle Hindernisse heym furen sullen, Item vsgenommen das lant czu Samaythen, das der Herre Konig vnd Herczog Wytowdt czu irer beider leben in fredesamer besitzunge halten sullen Is en were denn das sie Is dem Orden vor erem tode lassen vnd vffgehen welden, das stehen sal an irem freyen willen, vnd das sal mit offembarn briefen bestetiget werden, das sich der Orden noch irer beider tode, des landis andir alles Hindernis vndirwinden mag mit allem Rechte vnd eygenschaften nach vswysunge der briefe die dem Orden vormals vorlegen sint obir die czueignunge desselbigen, Item so sal Herczog Symaske frey behalten das lendichen Zawkrze, das her dem Orden vormals vorsatzt hatte vnd frei und qweit sien von dem gelde, darunbe her das vorsatzt hatte Item so sal das lant czu Dobrin by der Crone bleyben, Item alle andir lant die dy Crone vor dessem kriege gehat hat in besitzunge und die lande Pomern Michelaw Colmerland Nessaw Moran vnd Orlaw mit allen iren czugehorunge sullen bleyben des Ordens, vnd alle andir lant die der Orden vor dessem kriege hat gehat inbesytznunge Item die geschefte der Huwser, Drysen vnd Santok sullen blyben czu berichtunge vnd vssproch Czwelf Erbar personen, die der Herre Konig vnd der Homeister dorczu dirwelen werden, Wenn der Homeister dorumb von dem Herrn Konige wirt gemanet vnd geheyschen, vnd weres das die czwelfe die geschefte nicht geenden mochten So sullen sie dem an den Herren Pabst als eynem obirmanno gesant werden, vnd also von allen Greintzen des Reichs ynd der laude czu Littauwen etc. vnd auch die geschefte der Grenzen der Herczogen vs der Massaw vnd czur Stolpe sullen gelassen werden czu vssproche vnd entrichtunge czwelf personen etc. vnd ap sie die nich vssprechen mogen, So sullen sie czu vnserm Herrn dem Pabste Als eynem obirmann gesant vnd gelassen werden. Item von etzlichen Werdern by Golicz von Fischereyen Schiffen vnd von Flisvbern der Wiesel vnd Drewancz ab etliche czweytrachte entstunde, die sal auch czuvssproche vnd berichtunge czwelf mann etc. gesant vnd gelassen werden Item alle guter der Kirchen czu Gnezen Leslaw vnd andir die do legen vndir der beschirmunge des Ordens und in sienen landen die sullen by erem rechte behalten vnd nicht empfremdet werden, das geschege denn van gutem willen der Prelaten. Also selbist sal is sien von den guttern der Bischeffe des Ordens die sie haben vndir der Kronen das sie by erem rechte gelassen und nicht empfremdet werden, sundir willen der Prelaten, Item broche des Fredes

vnd sicherheit adir geleyte, die bynnen dessem kriege voll beiden teyden geschen
sint, sullen ane argelist sien hingelegt vnd vorrichtet, Item so sullen alle kouf-
leuthe mit alle eren guttern ane alles hinderniss czyhen vnd geen noch alder
gewöhnheit obir landt vnd obir wasser Item vff das die ewige fruntschaft
blyebe czwuschen dem Reyche czu Polan Lyttbauwen vnd alle eren vndir-
tanigen landen vnd dem Orden, vnd alle sienen undirtanigen landen vnd das
desse voreynunge eyus ewegen fredes, mit keyner czweytracht vorseret
werde, So sal ielich teil ap czweytrach vnd krig czwischen en entstunde sechs
personen geben, vnd die czwelf personen sullen haben vollemacht adir mit
rechte adir mit fruntschaft allsulche czweytracht kriege vnd hindernisse slecht
czu machen vnd ap sie in dem Orteil nicht muchten eintrechtig sien So sullen
sie die Sachen czu vnserm heiligen Vater dem Pabste als czu einem obirmann
senden vnd das sal czu ewigen geczeyten gehalten werden Wurden aber keyne
sachen entsprissen die Erbe, eygenschaft, grunt, gut ader schuld anraren wur-
den, die sullen entricht vnd entscheiden werden in dem gerichte des gebiethes
dorynne sie legen, Was aber Lehnguter anruret, das sal geendet werden, nach
gewöhnlichem gerichte vndir dem Herren des Lehngutes, Item so sal der
Herre Koning vnd Herczog Witowdt alle vngeloubigen in eren landen dorzu
halden, das sie den Cristengelouben an sich nemen vnd czubreytunge des gelou-
bens kyrchen buwen vnd prister dorynne setzen, vnd alle heydenische Irsael
vswurczeln vnd vortrieben vnd also selbst sal der Meister vnd der Orden czu
Preussen vnd Liefland alle vngeloubige czu dem gelouben bekeren Item so sul-
len beyde teyle desse voreynunge vnd entrichtunge kundigen vnd offembaren
eren neesten der vnglewbigen landen, vnd sie dirmanen das sie den Christen-
glouben vfuemen vnd ap sie des nicht thun welden So sullen beyde teyle den
andern helfen vf das sie die vngeloubigen czu dem gelowben bekeren moge
vnd ab beyde teyle des eyntrechtig wurden, das sie mitenander mit eren heren
czyhen wurden adir sulden, so sullen sie denen in allen eren gescheften vnd
gebrechen vnd nemlich vmb teylunge der lande die sie in vndirtanig machen
wurden das halden das in eren ersten briffen ist vsgedrucket Is were denn
das beyde teile andirs williclichen czu Rathe wurden Item das alle vorfluchtige
in dessem kriege beide geistliche vnd wertliche von beiden teilen ane hindernis
mogen wedirkomen czu besitzunge wer gutler also sie die vor besessen haben,
vnd sullen haben gonst vnd gnade erer herren also vor vsgenommen alleyne den
Herrn Bischoff, czum Brunsperge, der eyn heils vnd eyn sichers geleite haben
sal yu syuem Bischofthum, deme der Meister nichts mit Gewalt thun sal alleine

was her thun mag mit Rechte. Item in desir berichtunge vnd frede sal ingelossen sien ab her wil der Herre Sigemund Koning czu Vngarn, deme der Meister ane sumen sal offenbaren vnd empieten die wiesse desser voreynunge vnd vorsichern vnd gewiss machen den Herrn Koning czu Polan bynnen der czeit dem Herren Koninge czu Vngarn keynen schaden thu nach krig, mit Im hahe also ferre als her von dem Koninge von Vngern vngehendert bleybet. Wer aber das her yn hindern vnd Im krieg wegen wurde So mag Im eyn gleichs der Herre konig czu Polan Wedir thun vnd sich sien mit ganczer macht dirweren. Item beide teile sullen blieben by eren briefen vnd priuelegien vnd lobelicher gewonheit vnde recht als sie bis do her gewest siut, Also dach das sie vnschedelich sint den Artikeln, die hir sint vorclaret. Item so sal nymmer czu ewigen cziethen die Crone zu Polen mit den Landen czu Lyttawen, vnd alle sienen leuthen sien widder den Orden noch halden mit den fynden des Ordens, Vnd also nymmer czu ewigen czieten sal der Homeister vnd der Orden sien widdir die Crone zu Polan vnd die Landt czu Lyttawen noch halden mit den fynden der Cronen vnd der lande czu littawen ane argelist vnd geferde, Hirvmb czu volkomenen geczugnisse alle desser vorgeschriben dinge haben wir dessen brief befestigen lassen, mit anhangunge der groern vnsrer beyder Majestadt Lugesegiln vnd der nachbeschribenen Fursten Prelaten Graffen vnd Steten vnd czum Irsten Johannis vnd Symasken in der Masaw, Simeonis andirs Lygwen Sygismundi vnd Seneconis Jauumcy kynder czu Lyttawen Nicolai Erzbischof zu Guezen Petri czu Cracaw Alberti czu Posenaw Bischofs Cristini Burggrafe czu Crakaw Sandiwogin czu Possnaw Jacobi czu Siras Cresslay czu Brysk Mathie czu Lesslaw Vaywoden Michil czu Sandomir vnd Johannes von Calis Burggrafen Shiguei Marschalkes des Reichs czu Polan Petri Schaffranetz vndirkammerers czu Crakaw Nicolai Burggrafen czu Santotz Nicolai von Czernekaw Richters czu Possnaw, Albrechts andirs Moniwith Hauptmannes czar Wille Stanislai andirs Sapornaw Marschalkes des Landes zu Litthauen Gedi-gaudi andirs Woyden czu kywen Christini andirs Ostig Ratiwillo Rambaldi Sunnigailonis vnd Johannis Nemur Grafen czu Lyttawen vnd der Stete czu Crakaw Sandomir Possnaw Calis Brysk vnd Leslau Gegeben czu Thorn am Abende Purificationis Marie der achtbaren Jungfrauwen in den Jaren des Herrn Tusund virhundert im XI^{ten}.

V.

Annus 1411.

Rex Poloniae queritur de Magistro generali.

Król polski użala się na W. Mistrza.

Rok 1411.

Responsum ad hoc Magistri generalis.

Odpowiedź na to Mistrza wielkiego.

Sic scripsit Rex Poloniae domino Magistro.

Venerabilis ac Religiose amice nobis sincere dilecte a tempore vobiscum contracte noticie illius spei gerebamus de vobis fiduciam quod sinceritas inter nos concepta ingem perseueranciam habere debuisset et ob hoc specialis cor nostrum valde recreans nobis aderat consolacio dum de permocione uestra ad Statum Magisterij nobis dulces et maxime mentem nostram demulcentes rumores ad nostram audienciam ferebantur quia audita eadem promotione uestra statim ad Gwerras sedandas et omnino euellendas quas erga nos antecessores et Ordo uestri comouerant incepimus aspirare aliud non sperantes nisi quod ex gratitudine noticie et demum ex beneficijs facte nobiscum et cum Ordine uestro concordie magna commoda amplificacionis orthodoxe fidei sequi et peruenire debuissent. Quamquidem concordiam maioribus stabili mente solidare, sathagentes vobis per nuncios nostros satis notabiles crebris frontibus intimamus quod contracta vobiscum et cum Ordine uestro perpetuam unionem firmiter obseruare spondebamus et spondemus. Vos eciam similiter per eosdem nuncios nostros uersauice offerebatis se multum beniuolum adseruanda federa pacis perpetue pernotata. Sed nescimus unde et quo uestra sinceritas in aliam conuersa qualitatem nostre spei fiduciam (quam de vobis gerebamus) uulnerauit et frustraui, ex quo sub tam caritatiua conuersacione et tam sincere opinionis dulcedine ad dominum Regis Hungarie et ad ceteros principes Christianos furo multarum infamiarum statum nostrum diffamare et denigrare procurauit, ubi inter cetera infamiarum genera hanc culpam nobis non estis ueritas impingere contra deum et Justiciam, quod nos pacta vobiscum et cum Ordine uestro stabilita fregissemus cum tamen de

gracia Dei hoc numquam fecimus. Sed in omnibus promissa nostra efficaciter compleuimus et adhuc ea que resultant complenda complere uolumus pura mente Sed nos amice sincere consideretis, si uobis licuit ea facere ut premittitur sub tanta synceritatis conuersatione quam nobiscum tenebatis et nos Innocentem tam grauibz infamijs obfuscare. Consideretis eciam si bene promissa propria Impleuistis et si iuste pecunias nobis debitas retinuistis, quas nobis soluere non curastis. Et nunc datum est nobis intelligi, quod per stipendiarios et alios armatos exercitus uestros ad gwerras nobiscum inchoandas preparatis. Ideo nos de uoluntate uestra petimus prout licet Catholicis hominibus informare debe quid a uobis sperare debeamus. Datum Cracoeie feria quarta ipso die sancte Catharine. Anno domini M°, CCCC°. XI^{mo},

Dominus Rex

per se.

Sequitur cedula in littera inclusa.

Haec fuit cedula In littera predicta interclusa.

Ceterum informamur, quod quidam subditi uestri cum debita subiectione nolent uobis obedire, quinyo se uobis opponere non formidant ad quorum reprimendam proteruiam milites stipendiarios ut dicitur conuocastis de terris alienis et remotis, per quorum aduentum in Thezauris uestris dampna multa uos et Ordinem uestrum oportet sustinere. Ex quo autem uobiscum fedus pure synceritatis recepimus grauitur de dampnis que uobis occurrunt teste nobis altissimo condolemus. uehementer autem admirari cogimur quod sinceritas uestra tantum de nostra experta amicicie puritate per hec que causa uestri fecimus dampnis et iniurijs propriis non parcendo a quibus absque omni necessitate recessimus que nullius alterius intuitu fecissemus quod tam modicam de nobis habetis confidentiam Ex quo aliunde con. rebelles uestros per multa dampna grauique stipendia et expensis uobis queritis subsidia numquam uobis pro subsidijs requisitis cum utique con. rebelles uestros, si nos adhuc uelletis requirere aliquot Capitaneos nostros cum armatis de terris nostris Polonie uel Littwanie, qui uobis absque grauibz expensis succurrerent rebellium uestrorum pertinaciam comprimere parati essemus dirigere sperantes nos hocidem a uobis recepturum oportunitate nobis occurrente. Ideo suauitas uestra per honorabilem dominum Custodem Sandomiriensem aulae nostre prothonotarium tamquam nobis fidem sibi adhibentes plenissimam uos informet, si qua uobis subsidia a uobis opportuna

similiter de omnibus alijs si qua nobis insinuare habueritis per ipsum intimetis. Comisimus enim sibi ut receptis pecuniis sinceritatem uestram uisitare, ea que Shigueus Marschalcus noster uobis ex parte nostri referre debuit relaturus et tunc sentiet sinceritas uestra quibus nos fauoribus prosequemur.

Item Regi Poloniae.

Serenissime princeps et cet. Nuper receptis et sane intellectis maiestatis uestrae scriptis quibus nobis dignata est, egregie uestra Maiestas declarare, quod a tempore mutue noticie magnam de nobis gessistis confidenciam et quod recreans cordi uestro aderat consolacio dum rumores de promocione nostra ad statum quem tenemus quamquam immeriti ad uestram audienciam ferebantur et eet. ad condignas graciaram acciones tam gratis fauoribus non sufficimus S. v. assurgere sed omnipotentis Dei imploramus clemenciam ut nostros supplendo defectas talia centeno fractum uobis contribuat et donorum suorum carismate nos erga nos et nostrum ordinem in dileccione huiusmodi confirmet et corroboret et felicibus incrementis diutius adaugeat, quatenus pax, caritas et amica sinceritas inter nos firmate nostram utrorumque subditorum quietis et tranquillitatis dulcedine et augmentum orthodoxe fidei catholice prout in eisdem scriptis litteris affectare uidemur. Verum serenissime princeps quod in eisdem scriptis uestris nos inter cetera culpare uidemini tamquam firmate inter nos pacis turbatores simus, ex eo quod pecunias uobis debitas retinuimus et cet. Serenissime princeps deum in testem adducimus quod nichil circa hoc sine urgenti causa ex aliqua commisimus malicia sed dampnis ad hoc importabilibus anxietati In dei itaque speramus gracia quod si aliquando mutue conuencionis se nobis casus offerret itaque proprie oris officio S. v. dampna et defectus quos post et contra facta inter nos pacem contra deum et iusticiam percepimus lucide declarare possemus, profecto regia uestra bonitas nobis compassionis spiritum applauderet et efficacioribus modis et vijs ad hoc intenderet quod equitas nobis pro Iniuria redderetur et promissa nobis fideliter implerentur quam uestri hucusquo facere annuerunt. Intentioni tali circa cuiuslibet doli admixtionem solutionem prefati debiti distulimus et ad sanctam sedem Apostolicam et sacrum Romanum Imperium prouocauimus quamuis bona fide ducebamur quod nil horum unquam nobis fuisse necessarium in uestram serenitatem parati semper eorum dicamini circa premissa firmiter obedire. Quapropter Maiestatem uestram studiosius et humiliter deprecamur quatenus tam urgentes causas nostras et dampna quas a Serenitate uestra

et vestris cum ordine nostro non solum ante conflictum et in conflictu uestrum
eciam preter conflictum et quod magis doloriter responsimus post firmatam pacem
irrecuperabiliter percepimus graciosius perpendere et ponderare dignemini. sub
ea paciencia quod in monicionem fideiussorum nostrorum ad prandum uobis
obstadium lentis passibus ambulare et ipsam paulisper differre uelitis quousque
per prefatos sedem apostolicam et Imperium rite decretum fuerit an sub tam
grauibus dampnis S. v. de prefato debite satisfacere debeamus, si hoc ipsum
Celsitudo uestra non dignabitur ponderare ad quam quidem dilacionem Serenis-
simus Dominus noster papa Celsitudinem uestram hortari dignatus est altis et
efficacibus precibus motu proprio de pat. caritatis uisceribus in suis Apostolicis
litteris quarum copiam nobis transmittere decreuit, sua sanctitas suis litteris
interclusam singularissimam eciam nobis ultra causas tam notabiles in dilacione
huiusmodi gratiam exhibentes. Ceterum informari petitis quid de nobis spe-
rare debeatis cum nobis ut asseritis sit datum intelligi, quod per stipendiariorum
et alios armatos exercitus nostros nos ad mouendum uobis gwerras preparemus.
et cet. Serenitati uestre patet quod singula inter nos negocia amicis et pacifi-
cis consistant in terminis quod uobis super huiusmodi petitione pro responso
damus, nisi forte quod non speramus grauioris incommodi euentibus ad gwerra-
rum disturbia pungeremur, tunc utique in omnibus honoris nostris salutem ita
apud uestram Celsitudinem cauere uellemus prout Catholicis moribus condece-
ret. Ad nostram insuper relacionem uerifica peruenit noticiam quomodo ali-
quibus elapsis temporibus S. v. pro certis miseris stipendiarijs quare a nostris et
Ordinis nostri amicis dominis et fautoribus premoniti et aduysati sumus quod talis
missionis causa finalis pretenderet quod tamen non speramus extremum ordinis
nostri excidium cui deus providere dignetur de sua solita pietate. Quamobrem
certi de nostris et Ordinis nostri fautoribus et amicis ad nos sub propriis sump-
tibus et stipendijs quorum aliqui iam uenerunt, aliqui sunt in ueniendo de pro-
ximo ut speramus et confidimus in domino quod minime nobis extat imputandum
quod insperatis iaculis que minus Cedere potuerunt si mature prouidentur, cu-
remus in tempore prouidere. Item Celsitudini uestre uberiores quas possumus
graciarum acciones referimus pro ea quod dudum spontanea uoluntate nos gra-
ciosum nobis obtulistis ad subueniendum cum nostris gentibus si necessitas
exigeret contra nostrorum rebellionem subditorum, quod utique pro specialissima
gracia habuimus et habemus nec desides fuisset ad gratandum acceptandam
oblacionem tam amicam nisi certificati fuisset quod S. v. pro pluribus gentibus
et stipendiarijs ad diuersas partes dudum nuncios et litteras emisisset quod

dem cognovimus minime audebamus credentes pro necessitate vobis nostris fore subditos oportunos. Datum in Castro nostro Elbingen ipso die beati Thomae Apostoli gloriosi M^o. et cet undecimo.

—

VI.

Annus 1411.

Vladislaus rex Poloniae certiorum facit Ordinem de adventu in Prussiam commissariorum suorum ratione accipiendae pecuniae sibi ab ordine debita.

Rok 1411.

Władysław król polski uwiadomia zakon o wysłaniu kommissarzy swoich do Prus w celu podniesienia sumy, które mu zakon winien.

Wladislaus dei gracia Rex Poloniae Littuanieque princeps supremus et heres Russie et cet. Religioso ac Magnifico domino Heinricho de Plawen, Ordinis beate Marie Theutonicorum Irlimitani Magistro generali, et suisque preceptoribus, thesaurarijs, dispensatoribus, et ceteris personis ad solvendam nobis pecuniam super festo sancti Johannis Baptiste proxime affuturo deputatis, ad quos presentes perveniant, Amicis nobis sincere dilectis Salutem et sinceri favoris votiva incrementa. Ad universitatis uestre medium validos viros Jacobum de Conyeczpolye Siradiensem, Mathiam de Labischin Wladislaviensem, Palatinos Breszeensem et Joveniswladislaviensem Capitaneos ac honorabiles Donymum Custodem et Canonicum Sandomiriensem Prothonotarium et Petrum Canonicum Poznaniensem Aule nostre notarios fideles dilectos, exhibitores presencium de intencionibus nostris signanter levacionem earundem peccuniarum super festo sancti Johannis Baptiste ut premittitur per uos nobis dandarum plene et distinctos informatos dirigimus Affectantes quatenus in referendis et agendis huiusmodi ipsis ex parte nostri fidem dare velitis hac vice per omnia credituam.

Datum in Scheschopa sabbato in nigilia penthecostarum. Anno domini Millesimo Quādringentesimo undecimo et cet.

Dominus Rex

per se ipse.

**Credenciam Regis Polonie ad subleuandam peccuniam post confic-
tum.**

Eygen handt.

— ❖ —
VII.

Annus 1411.

**Litterae credenciales regis Poloniae datae Nicolao Sopynski nuntio ad
Magistrum generalem.**

Rok 1141.

**List wierzytelny króla Polskiego, dany Mikołajowi Sopińskiemu, posłowi
do mistrza wielkiego.**

**Wladislaus dei gratia Rex Polonie Littuanieque Princeps Supremus et He-
res Russie etc. Venerabili Henrico de Plawen Ordinis Beate marie domus
theut. de Prussia Magistro generali etc. amico sinceris nobis dilecto Salutem et
complacencie votina incrementa Venerabilis amice sinceris nobis dilecte. Acce-
det ad vos Nobilis Nicolaus Sopynsky Preclari Principis domini Allexandri
ducis Lyttuanie etc. fratris nostri carissimi intencionibus nostris vobis
oretenus referendis plenius informatus et distincte. tui in dicendis ex parte no-
stri fidem adhibere velitis prohacvice credituam Datum in Vylua Ipso die Ste
Trinitatis, Anno domini Millesimo Quādringentesimo vndecimo.**

**R. Czolkonis Notarii aule
Regis et Can^{cl} Sandomiriē.**

VIII.

Annus 1411.

Rex Poloniae scribit Magistro generali, Johannem Survillum non esse proditorem, et rogat ut illi licitum sit bona sua in Prussia vendere.

Rok 1411.

Król polski upewnia mistrza wielkiego, że Jan Surwil nie jest zdrajcą, i prosi, aby mu wolno było dobra swoje w Prusach przedać.

Wladislaus dei gratia Rex Polonie Litwanieque Princeps Supremus et heres Rassie etc. Venerabili viro domino Henrico de Plawen Ordinis beate Marie domus Theutonicorum de Prussia Magistro generali Salutem et votiva complacencia incrementa Venerabilis amice noster dilecte Significavit nobis Hannus Surwil. Quomodo sinceritas vestra ipsum prodicionis crimine notaret asserentes quod ipse annis dudum retractis et temporibus preteritis dum inter nos disensiones et odia feliciter pacis sopita dulcedine deserebant omnium gestorum vestrorum et contingentem seriem undecunque ipsa potuit cognoscere nobis consensuisset deportari Superque deum et conscientiam nostram contestamur quod nusquam ab ipso secretorum vestrorum decreta recepimus nec ea nobis signo vel aliquo interligibile indicio demonstravit per que ad nostram noticiam deducere potuissent Ideo sinceritatem vestram et hortamur et petimus quatenus ipsum tanquam fidedignum et ab huiusmodi suspicionis scelere alienum. habentem recommissum probum et in fidei integritate conservatum velitis reputare et habere, et ut sibi bona sua que sub vestra possidet ditione libere liceat vendere licentiam concedere et donare exigunt enim patris ipsius merita quibus vobis et ordini vestro multipliciter complacuit ut per vos et ordinem vestrum magis prosequi fauoribus debeat quam odiri. Datum in Tripoli feria tertia infra octavas

Assumptionis beate Marie virginis Anno domini Millesimo quadringentesimo vndecimo.

Relacione Petri
Vicemarschalci. —

IX.

Anno 1411.

Epistola Johannis Papae ad regem Poloniae, ne ordinem ratione solvendae pecuniae nimium gravet.

Rok 1411.

List Jana Papieža do króla polskiego, ażeby zakonu z przyczyny długu
zbyt nie uciskał.

Johannes et cetera. Unserm allerliebsten sone in Christo Wladislaw dem Irlauchten konige von Polan heil und bostliche gebenedeunge Von dem wegen des bostlichen ampts, so haben wir begerunge neterlicher lichte aus solchen dingen die friede und eintracht angehoren und sunderlichen und Irlauchten fursten und grosmachtigen geistlichen personen die uns und der Roemischen kirchen mitt ganzer demut seint andachtig. Wir haben dirfaren wye etwas aus wirkunge der heseheit . . . des findes des menschlichen geschlechts under deiner Irlauchtheit und unsern lieben szonen . . . dem meister und bruder des deutschen hauses und hospitaes sande Marie zw Jerosolimiten . . . aller ewereste laster eyngelochten mit totlicher krige sturme und us begerunge hmo; uer liebe mit welcher wir euch beiderseit umeuangenha . . . und umeuon begerende die unussprechliche schaden sturme und engtlichkeytt die zu . . . euch von beiden teilen us sulcher zwietracht am liebe und anderer selen in ansekeyt des friedens gewandelt werden und derozu dirwyakt und dirmauet mit boten und brieffen etlwe viel konige fursten und herrn geistlich und uertlich beide von deutschen und viel anderer lande sein wir zu rote wurde mit unsert boten und

brüder die selbige deine Irlauchtigkeyt zu mitschen und vollbringen eyn selbliche
 eintracht und frede mit grossem fleisse zu dir mants, Welche deine Irlauch-
 tigkeyt entzündt mit liebe der andacht als eynen Cristen fursten und Hephaber
 des fredes angehoret, hat troniclich gewüchet unserm Willen zu verberthen und
 mit vordesprochen meyster und bruedern tzu kommen mit eyntrechtingen gemide
 zu fredsamier eyntracht worumb wir sein von ynerer unserm Ingeweden dir-
 frowet in dem allerhöcsten got wen wir io uns löstbaren in schonheit des fredes
 und deiner Irlauchtigkeyt fruchbare dankegunk betzalen Und dorumb wir das
 dirfaren haben das bealassen sey und geendet under andern bestetigten und
 verrihten dyngen an dem selbigen frede und eyntracht durch ausgedruckter
 sache wille in den Capitteln und artikeln des vorgeschriebenen fredes und eynt-
 tracht die vorgeschriebenen meyster und brueder deiner Irlauchtigkeyt vorhan-
 den seyn an gewissen tagen bei usgedruckten bessen und och ander bar-
 geschafft und dortzu prelaten und Edeelingen deines Reiches in die
 zehnta hunderttausent hocht grossen preussischer manne als in den briefen
 der selbigen vorkindigt ist vollkomlicher usgedruckt und die helfte der selbi-
 gen summen deiner Irlauchtigkeyt als wir dirfaren haben noch uswysunge der
 vorrichtung die selbigen bruder dir abste bezaltet haben und die andere helfte
 dir noch bezalen sollen werden an kurtzen tage als send Martinstag und pu-
 lificationem Marie nachkommende und als wir von gloubwürdiger leuthe
 und irwysunge dirfaren haben das die selbigen Meyster bruder und haus durch
 stürmenwillen der vorgeschriebenen kriege an allen erten landen besitzungen
 habe und guttern also beschodiget seint und gemynert das sunder eros obdens
 und lants grosse und unuerwundliche schaden und entpfrenidunge und vorstö-
 rigeres lande habe und guttern in welchen sie als offenbar ist der Werld
 sie obirflossiger gewest sein weder den heidenischen angelouben der und des
 namens unsirs Erlösers des Gloubens merer und unuberwindliche kempe und
 eyn usstreitliche muer und dorumb und uel anderer grosse schaden die sie in
 den vorgeschriebenen sachen unczettlich emphanen haben unmechtig sein tzu
 der betzalunge der selbigen helfte als wir von gewisser undirwysunge uornom-
 men haben wir mit uetterlicher liebe bewegt begeren derselbigen bruder scha-
 den und ungenellickeyt inkegen zu kommen mit solchen hufflichen wegen als
 wir mogen und von der Gute deiner Irlauchtigkeyt welcher stad und
 wir och do wir in kleinerem ampt geweset sein douor mit ganczer begerlickeyt
 unseres herczens haben und noch in gottlicher liebe entphoen ;
 wir gehabt haben und noch haben sunderliche czuorsicht in gote wen wir mit

mancherley dirforschung wie och in den vorgeschriebenen dingen dirfaren haben und noch stetlich dirfaren, deine Irlauchtigkeytt du allem unsszern willlen in allen dingen und wegen ist gewest gefollig, geruchen wir tzu beten mit ganzzer begerlichkeytt czu dirmanen das umb ere willen des gotlichen namens und unssz und des heilichen stiles wardickeytt und sonderliche behaglichkeytt und liebe wille konige fursten und herren geistlich und werltlich alsszo von deutschen und andern landen die das czu male groslich begeren als wir och tragen in begerlichkeytt unsszers herzens als och durch dirhohunge wille, deines koniglichen namens und ere, wen von gute und safftmutickeytt der trom der konige tzunympt und wart befestiget dir behaglich sey von koniglicher mildickeyth obirczasitzen in der manungen und heyschunge der vorgeschriebenen helfte des geldes die und anderen in den vorgesprochenen zwem tagen ist czu betzalen von dem vorgeschriebenen meyster und bruder und das yn doran unschedlich seyn die briefe der vorbindunge und die busszen und burgschaft die do bey gescheen seyn und noch durch mich noch andere weder den Meister ordem und ere burgen, adder erer keynes gutter und habe keinerley beschedunge an leib adder gute in keiner weyse tzu tzuziehen, ab die betzunge nicht geschhe in den vorgesprochenen tagen alsszo lange bis wir unsszern sonderlichen boten czu dir selbigen deiner Irlauchtigkeytt obir die vorgeschriebenen und etzlichen andern sachen die und der Romischen kirche und dem vor Irlauchtigkeytt und iren landen stad anruren czu rote wurden czu senden die deiner Irlauchtigkeytt bei den vorgeschribenen und andern dingen die wir haben in unsszern hertzen von unsszem willlen von geschickter merunge deines koniglichen stades namens und ere mit netterlicher liebe haben mit hiltziger begerunge ernstlich wirt vorcleren. Gegeben tzu Rom et eet x. Cal Octobris pontificatus nostri anno secundo.

X.

Annus 14.11

Wladislaus rex Poloniae monet Comitem Albertum de Schwarzburg, ut sibi ratione promissae pecuniae a Magistro generali quosdam consiliarios suos Cracoviam in obstagium mittat.

Rok 1411.

Władysław król polski żąda od Hrabiego Alberta de Schwarzburg, aby mu z powodu obiecaney summy od W. Mistrza, przysłał do Krakowa w zakład konsyliarzów swoich.

Wladislaus dei gracia Rex Polonie Lythwaanieque Princeps Supremus et heres Russie etc. Magnifico viro domino Alberto Comiti Swerozburgeu . amico nobis sincere dilecto. Salutem sinceram caritatem et recordium promissorum amice noster carissime Quamvis vobis ignotum esse aequaliter dubitemus Ne tamen aliquam ignoranciam pretendatis sinceritati vestre duximus intimandum Quomodo Religiosus Heinrichus de Plawen Magister generalis domus Theutoniceorum de Prussia cum Comproceptoribus et Compensatoribus ordinis sui Pecuniam nobis satis fidedigna atque firmis Inscriptionum vestrarum et aliorum Principum . Comitum et Baronum in litteris super huiusmodi pecuniis confectis expresserunt ad solvendam summamque roboratam . in festo beati Martini proximo preterito certis nostris Nunciis per Nos tam in tempore quam legitime mandare et solvere Noluerunt, et licetque qua occasione Noscimus dare recusant penitus ac omnino. Nostis autem quantis celestitudini nostre ab ea promissa Inscriptionum vestrarum estis obligati et astricti prout vestrarum protestator continentia litterarum, quarum series a memoria vestra non recessit Ideo sinceritatem vestram ex promissa monemus requirimus et hortamur quatenus iuxta promissa Inscriptionum vestrarum nobis facta ad civitatem nostram Cracoviensem duos Consiliarios vestros quolibet cum quatuor Equis in Obstagium loco vestri dirigere et mittere debeatis Abinde non ogressuri quousque nobis propredicto neglecto solucionis termine et dampnis inde secutis integraliter satisfiant. Alioquin in vos et quolibet alium quem presens negocium tangere videbitur . ad

ampliores monicionis modos et ad ea que in litteris Inscriptionum continentur : procedemus. Datum in Wislicia ipso die sancti Andree apostoli Anno domini Millesimo quadringentesimo vndecimo.

Dominus Rex

per se.

1411

XI.

Annus 1411.

Rex Poloniae conqueritur omnibus principibus de Ordine, qui, conditionibus pacis ruptis, bellum parat.

Rok 1411.

Król polski uskarza się, nazywając monarchom, na zakon, który, sławę wzywa, wronki pokoju, do wojny się gotuje.

Universis et singulis principibus Spiritualibus et Secularibus, Comitibus Baronibus Nobilibus, Militibus, Clientibus, Communitatibus, Civitatibus, Incolaribus, Rectoribus et omnibus christiane Religionis cultoribus, cujuscunque status, conditionis aut, emipennie, extiterint, ad quos presentes pervenerunt: Wladislaus dei gratia Rex polonie, litwanięque Princeps Supremus et heres Russie etc. Saltem et perfectam in christi amore, caritatem Requerendissimi in christi patres et preclari principes ac famosi et Nobiles prudentesque viri in eo. Itaque devotionem nostram exponimus In eo, semper preces humiles. Ceteri nostro, offendimus ut nos, in pace optata et tranquillitatis dulcedine cum domesticis fidei ac christiane religionis cultoribus, conservare dignaretur. Obquod, concientes quanta turbata, pax in fide, Orthodoxa, occurrunt, incomoda auctorem pacis in pace, celere, subagitatione postpositis omnium gwerrarum disturbis, Contentionum, dissensionibus, et periculosis liqum, dispendiis, omnium displicenciarum, et contumaciarum materias inter nos et domitos, Cruciferos de principia, aliis, cupientes et exortas, cum, summa de liberatione, et tanta maturitate, per pacis perpetue, fœdera, ad plenam et perfectam

deo nobis propicio reduximus vnionem. Quam inuolabiliter tenere decreuimus
omnino et seruare Et hoc eisdem dominis Cruciferis de prussia omnia promissa
nostra efficaciter implebimus et constanter preter pauca que propter breuitatem
temporis impleta non fuerunt implebuntur tamen breuissime domino adiuuante,
Que etiam propter non adimpletionem non sunt facta neque in aliquo violata, Ex
quo pro explectione ipsorum tempus aliquod non fuerat limitatum Sed in hoc qui-
libet ratione fruens nostram potest considerare injuriam Qua datam est nobis
pro re certa intelligi Quomodo ipsi domini Cruciferi stante inter nos tam constanti
et tam sincera vnione quam nullis subterfugiis nullisque euasionibus sperabamus
violari Ad querelas tam graues et tam inopinatas contra nos proruperunt Nobis
propriorum rixarum culpas impingentes Nam ut adnoticiam nostram deduciter
dicunt et asserunt quod nos promissa nostra ipsis non obseruassemus Et quod in
distruccionem ipsorum cum paganis contra ipsos armaremur. Inquo non tantam
nobis quantam Creatori nostro faciunt injuriam ex quo talibus turbitudinibus
que in cor nostrum non possunt descendere famam nostri nominis mere solito
contra Justiciam denigrant et offuscant postquam enim perpetue pacis cum ipsis
firmauimus vnionem mox et in continenti ipsis terras Ciuitates castra dominia
ad possessiones tempore Gwerrarum sub eis acquisitis reddidimus et restituimus
Similiter omnes principes Comites Barones Milites Nobiles et Clientes quos in
captiuitate nostra habuimus ab eodem captiuitate liberos dimisimus et solutos
Et alia compluimus que tunc compleri potuerunt Ipsi vero vias nostras nolentes
cognoscere Voluntatemque ipsorum in aliam vertentes qualiter Querelas ipso-
rum exogitatas aduersus nos traxerunt Et occasione nimis iusta erga nos adiu-
uata promissa ipsorum nobis facta violare non verentur Sic quod pecunias nobis
debitas interminis deputatis non soluerunt vbi duplici plaga nos puniunt nobis
magis facientis injuriam primo dicentes quod ipsis non seruaremus pacta nostra
Et aliud quod nobis adhuc pecuniam nostram soluere praxerunt Et ut intelli-
gimus Gwerras iterum nobiscum intendant reuocare Quas nos teste nobis altis-
simo libenter que aduque uisimus uellemus deuotare. Ideo petimus vestram sin-
ceritatem Quatenus eisdem dominis Cruciferis in hiis que nobis taliter obiciunt
fidem non uelitis apponere Quia tunc ipsos petimus ad hoc teneatis ut nobis pro-
missa ipsorum teneant et obseruent. Datam Cracowie Sexta die Mensis Decem-
bris. Anno domini M. CCCC. XI.

Ad relationem domini Nicolai Halicci
Archiepiscopi Regni Polonie Vicecantellari.

XII.

Annus 1412.

Sigismundus rex Romanorum certiozem facit Henricum de Plauen Magistrum generalem, se in conventionem cum rege Poloniae in negotio regis cum ordine quaedam constituisse.

Rok 1412.

Zygmunt król rzymski, uwiadomia Henryka de Plauen, wielkiego Mistraza, iż na jeździe z królem polskim zrobił pewne postanowienie króla z zakonem.

Dem Erwirdigen Heinrichen von Plawen Homeister Tewtsches Ordens vnserm lieben Andechtigen.

Sigmund von gots gnaden Römischer Kunig czu allen czyten merer des Riche vnd zu Vngern etc. Kunig:

Erwirdiger lieber Andechtiger als du nechste vor dem Ersemen Bruder Michel Kuchenmeister dines Ordens Obristen Marschalk wol vernomen hast, des wir hoffen wie das wir mit dem Kunig von Polan vff Vastnacht negst vergangen zusammen komen solten etc. — Also verkunden wir dir das wir beide etwie lange zyte byeinander gewest sin, vnd das wir von gotes gnaden ein solich besliessung beteidigt, vnd gemacht haben, die wir getruen der hieligen Kirchen, dem Riche, dem Orden und gemeinem nutze erlich, trostlich vnd nutzlich sy, Als dir das vnser trefliche Botschafft die wir mit sampt Johannes dinem Schriber, diesem gegenwertigen dinem knaben vnverczogenlichen nach senden, genczlichen vnd eigentlichen vnderwysen soll vnd begereu darvmb von dir mit ganzem ernste vnd flisse das du herynne gewarnet syn vnd dyn gebotiger zu stunde by dich rufen woltest, so dieselbe vnser bothschaft kame das man die on verziehen verhoren, vnd sich darnach richten mög, wann wir dinen knaben allein darvmb vnd vmb nichts anders vorgesant haben, vnd das du och genczlich vnd ernstlich bestellen solltest, das keynerley zugriffe vff die vorgenante kunig vnd das kunigreich zu Polan vnd Herzog Witold von den dinen beschehen, als wir dir des genczlich gelouben vnd getruen wann wir demselben

konig dafür versprochen haben so hat er uns auch widerumb versprochen, das kein zugriff vf dich vnd dinen Orden, von Herzog Witold vnd den sinen getan werden soll vnd woltest das auch gen Liffand, vnd wo des not ist verkunden vnd versorgen. on alles verziehen Geben zu Lablow des nehesten Dinstags nach Letare vnser Riche, des vngrischen etc. in dem XXV. vnd des Römischen in dem Andern Jar. —

Ad mandatum domini Regis.

Johannes Kirchen.

XIII.

Annus 1412.

Formula juramenti Vladislai regis Poloniae Sigismundo regi Romanorum praestaturi.

Rok 1412.

Rota przysięgi Władysława, króla polskiego, Zygmuntowi królowi rzymskiemu złożyć się mającej.

Nos Wladislaus dei gracia Rex Polonie, Nec non terrarum Cracovie, Sandomirie, Zyradie, Lanciziae, Cyaie, Lithuanieque princeps supremus, Pomeranie, Russieque dominus et heres Recognoscimus et tenore presencium profitemur Serenissimo principi et domino domino Sigismundo eadem gracia Romanorum Rege et semper augusto ac Hungarie Rege et cet. fratri nostro carissimo ad fidem puram et perfectam seruandam. Nos per uotum Juramenti ligno crucis uiuifice per nos tacto Corporaliter prestiti, obligatum et astrictum quod quidem Juramentum seu fidei sacramentum sibi fecimus et prestimus per formam uerborum infrascriptum.

Ego Wladislaus Rex Polonie lithuanieque princeps supremus et heres Russie et cet. Juro quod ex nunc fidem seruabo domino Sigismundo Romanorum Regi semper augusto et Hungarie Regi fratri nostro carissimo et ipsum prosequar syu-

ceteris favoribus et liberos suos legitimos ac heredes bonum status et ipsius honores ipsius procurando et commoda ac profectus eius ordinabo ubilibet. Nec umquam ad obtinenda bona Regna principatus ac dominia que nunc habet et in futurum habiturus est nolo attendere uel ad perimendam aut perdendam uitam eius seu mortem sibi procurandam quolibet aspirare aut cogitare. Sed ubicunque aliquid mali seu sinistri de ipso sciuerō, audiuero et sensero . ipsum fideliter premuniamus et sibi contra insidias omnes Inimicorum suorum firmiter toto posse assistamus dolo et fraude quibuscunque procul motis. Eumque ac liberos suos legitimos et heredes numquam deseram ymmo pro honore et statu eius bona profectus et Commoda ipsius tamquam propria procurabo, ordinabo et disponam quam diu uitam duxero in humanis. Sic me deus adiuuet et sancta crux . sanctaque nostra maria, noster Christus et omnes sancti. Ut ut maior caritas, certitudo et securitas Inter predictos Serenissimos principes dominos Sigismundum Romanorum et Hungarie ac Wladislaum polonie Reges augeatur et Concreseat Nos Nicolaus dei gracia Archiepiscopus halicensis ad Ecclesiam Gnezensem postulatus Albertus Pomezaniensis Episcopus, Regni Polonie supremus Cancellarius et Sbigueus Marschalcus Regni Polonie promittimus et spondemus quod ipsum dominum Wladislaum Regem polonie et dominum nostrum generosum ad hoc tenebimus et nostris hortamentis inducemus quod Juramentum suum predicto domino Sigismundo Regi Romanorum et Hungarie cum matura et bona deliberatione factum et constitutum. In omnibus articulis et clausulis et condicionibus tenebit ad tempora sue uite constanter et seruabit Nec umquam predicto domino Wladislao Regi Polonie domino nostro generoso huius contrarium consulemus. Hoc eciam adiungentes quod litteris illis in quibus post mortem alterius nostrum, treuge quinque annorum sunt disscripte Infra quos uideri debet de iusticia et Jure presencium, pro terris Russie et Moldiue secundum seriem litterarum per prelatos et barones utriusque Regni Hungarie uidelicet et Polonie, Primo in Yglaw alio nomine In noua uilla et secundo in antiqua uilla confectarum preiudicare uolumus aut in aliquo derogare presentes. Preterea promittimus Nos Wladislaus Bex Polonie predictus quod presentes litteras Sigillo Maiestatis nostro faciemus sigillare dum nobis littere nostre Sigillo Maiestatis domini Sigismundi Regis Romanorum et Hungarie fuerint sigillate . horum quibus sigillum nostrum quo utimur unacum Sigillis predictorum Venerabilium principum Nicolai Archiepiscopi halicensis et Alberti Episcopi Posnaniensis et Sbignei Marschalci est appensum testimonio litterarum. Datum in Liblin feria quarta proxima post dominicam letare. Anno Millesimo quadringentesimo decimo secundo.

Protestamur insuper nos Vladislaus Rex poloniae praedictus quod ille articulus qui sic incipit, hoc etiam adjungentes quod litteris illis et cet. Nomine nostro et nomine fidejussorum nostrorum videlicet Nicolai Archiepiscopi et ceterorum est hic impositus et inscriptus, quem cum aliis articulis irrefragabiliter volumus tenere et servare, dolo et fraude proculmotis.

Caput VII.

**Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de anno
1413.**

Rozdział VII.

**Akta dyplomatyczne za panowania Vladysława Jagiełły, z
roku 1413.**

I.

Annus 1413.

Vladislaus rex Poloniae et Witoldus magnus dux Lithuaniae declarant, fore, ut post excessum suum Samogitia ordini reddatur. Magister generalis Henricus de Plauen donationem hanc recusat.

Rok 1413.

Władysław król polski i Witold wielki książę litewski oświadczają że po ich śmierci Zmudź Zakonowi oddaną będzie. Mistrz wielki, Henryk de Plauen nieprzyjmuje tej darowizny.

In nomine Domini Amen. Anno natiuitatis eiusdem millesimo quadringentesimo Tredecimo Indiccione sexta die uero Veneris uicesima quarta mensis Februarii hora nonarum uel quasi Pontificatus in Christo Sanctissimi patris et do-

nistrum domini nostri Johannis divina providencia pape uicesimi terti anno eius ter-
 cio In Reuerendissimi in Christo patris et domini domini Johannis Dei et Apos-
 tolice sedis gracia Archiepiscopi Rigensis nec non Magnifici Principis domini
 Heinrici de Plawen Ordinis beate Marie Theutonicorum Irlimitani Magistri ge-
 neralis notariorumque publicorum et testium subscriptorum presencia persona-
 liter constituti honorabiles et discreti uiri Benedictus Archidiaconus Lancicie et
 Stanislaus Czolek, Canonicus Sandomiriensis habentes quandam litteram Incliti
 Principis Domini Wladislai dei gracia Regis Polonie nec non Magnifici Princi-
 pis Domini Alexandri alias Wytowdi Magni Ducis Lithuanie quam dictus Bene-
 dictus in suis manibus tenuit, ipsorum amborum que sigillis minoribus sigillatam
 eandem litteram dicto Magnifico principi Heinricho de Plawen Magistro generali
 ad recipiendum porrexerunt. Quiquidem Magnus princeps dominus Heinrichus
 Magister generalis suprascriptus, autequam huiusmodi litteram ad se reciperet,
 antedicti Reuerendissimi patris et aliorum testium infrascriptorum presencia per
 strenuum Militem Theodoricum de logendorff Interpretem suum allocutus est ip-
 sos nuccios in hec uel similia uerba in effectum. Si uultis quod litteram ad me
 recipiam, perlegi faciam et perfecta consilium desuper habeam et consilio ha-
 bito super eadem littera uobis respondeam, paratus sum eam recipere et me de-
 super informare et Si secundum pernucciacionem Serenissimi Principis et domini
 domini Sigismundi Romanorum et Ungarie Regis Bude factam Ordini meo et michi
 sufficiens sit et utilis paratus sum eam retinere. Si autem talis inuenta non
 fuerit, huiusmodi receptio nullius sit roboris uel momenti, de quo manifeste
 protestor. Et si ipsi nuccii habito prius consilio inter se dictam litteram. Mag-
 nifico Principi predicto domino Heinricho. Magistro generali tradiderunt, ad
 legendum et se desuper informandum, presentibus honorabilibus et strenuis mi-
 litibus et uiris. Fredrico de zelt, Comite, Michaeli Cochenmeyster Marschalco
 generali, Raymundo Brendel, Eberhardo Walfels. Eadem die et hora Idem
 Magnus princeps et dominus Heinrichus de Plawen Magister generalis ad
 stopellam consilii cum suis se recipiens dictam litteram perlegi fecit et consilio
 habito cum suis preceptoribus coram dicto Reuerendissimo patre domino Jo-
 hanne Archiepiscopo Rigense et aliis iurisperitis nos notarios publicos requisiti
 quatenus sibi transsumptum de huiusmodi littera nichil addendo nil minuendo
 quod substantiam facti immutaret conscribere et in publicam formam redigere
 curaremus ad securitatem presencium et cautelam futurorum. Idcirco Ego An-
 dree notarius infrascriptus unacum Johanne collega meo in hac parte uidentes
 et cognoscentes nos ex officio nostro litteras quascunque posse transsumere

nichil addendo uel minuendo prout in Juramento amborum nostrum planius continetur, huiusmodi litteram ad nos recepimus. transsumpsimus habita collatione unius ad alteram eamque per modum transsumpti in publicam formam redegitur ut sibi plenaria fides tamquam uero transsumpto ualeat adhibere, cuius tenor per omnia sequitur in hec uerba. Nos Wladislaus Dei gracia Rex Polonie, Littuanieque princeps supremus et heres Russie et cet et Alexander alias Wytoldus Dei gracia Magnus Dux Littwanie et Russye Significamus tenore presentium quibus expedit uniuersis, Quod iuxta tenorem litterarum pacis perpetue inter nos, Regnum, terras, subditos et adherentes nostros ab una ac Venerabilem et Religiosum dominum Heinricum de Plawen Magistrum generalem Ordinis cruciferorum domus Theutonicorum ac eundem Ordinem unacum terris, subditis et adherentibus suis parte ex altera in Thorum facte et inite et per sententiam Serenissimi Principis et domini domini Sigismundi Romanorum Regis semper Augusti et Ungarie et cet. Regis fratris nostri carissimi inter nos arbitratoris confirmate, tenere et habere possumus et debemus terram Samaytharum cum totali plenarioque ipsius dominio per totum tempus quo uitam uterque nostrum duxerimus in humanis nisi inuita nostrum ipsam Ordini prefato libere uellemus dimittere et resignare, hoc stet in nostra uoluntate post mortem uero amborum nostrum et id presentibus roboramus, idem Ordo se intromittere poterit de terra Samaytharum predicta cum omnibus iuribus et proprietatibus suis secundum tenorem litterarum eidem Ordini per nos si que sunt prius datarum Saluo Jure alieno quocumque cui perpresentes uel alias quascumque non potuerimus nec uoluerimus non possumus nec uolumus derogare nec intendimus derogari. harum quibus Sigilla utriusque nostrum sunt appensa testimonio litterarum. Datum in Castro nostro Cawno ipso die Conuersionis sancti Pawli Apostoli Christianissimi die mensis Januarii Anno incarnationis domini Millesimo quadringentesimo tredecimo. Sigilla uero quibus huiusmodi littera sigillata erat, numero erant duo et parua, primum domini Regis, fuit primum ad modum unius grossi, figure rotunde, de cera communi, in cuius medio cera rubea, cere communi impressa erat, et in media cere rubee forma scuti in quatuor partes diuisi uidebatur et in primo et tercio angulis ymago aquile, in secundo et quarto angulis ymago cuiusdam Armigeris insidentis equo phallerato apparebat et cognoscebatur, tenor uero litterarum circumferencialium talis erat. Wladislaus Dei gracia Rex Polonie et cetera Secundum uerum sigillum similiter erat primum et rotundum de cera communi, cera rubea cere communi impressa in cuius medio ymago Armigeris manum extensam habentis cum gladio euaginato insidentis equo phalerato cog-

noscatur et videbatur. littere vero Circumferenciales ipsius Sigilli huiusmodi tenoris erant post sequebatur Sigillum Alexandri Magni ducis Littuanie et cetera. Post dicte vero littere transsumpte perleccionem, auscultacionem et diligentem exanimacionem dictus Magnificus Dominus Henricus de Plawen de Consilio suorum preceptorum in dicta sua stubella consilii protestatus est huiusmodi litteram, uelle refutare et recusare caussis et rationibus infrascriptis. Primo quod est insufficiens et sigillis minoribus dictorum dominorum Regis et Ducis et non sigillis Maiestatis, secundum quod tales litterae consueuerant sigillari, sigillata. Secundo quia non est illius tenoris et sufficiencie secundum quod requirunt litterae pacisfederis et pernunciacionis Romanorum et Ungarie Regis. Item ex pluribus alijs causis loco et tempore oportunis proponendis presentibus dicto Reuerendissimo patri domino Johanne Archiepiscopo supradicto, Magistro Johanne abeczier preposito et Canonico Ecclesie Warmiensis, Johanne de Reddin officialis Curie pomezaniensis, Pawlo Winckelman plebano in Resenburg, Nicolao Wytkopp, et Sigismundo schonfeld Militibus Culmensis, pomezaniensis et Wratislauiensis dyoceseos presbyteris et laycis testibus ad premissa specialiter uocatis et rogatis.

Eadem die et hora Idem Magister generalis reuersus est ad refectorium Magnum ad respondendum nuncijs dictorum dominorum Regis et ducis post reputationem littere, de qua supra fit mencio et per dictum Teodoricum Militem allocutus est nuncios per hec uel similia uerba in effectum, habetisne aliquam aliam litteram super terra Samaytharum nobis directam huic littere sufficienciorum parati sumus et expectauimus cum preceptoribus recipere eam et si quis unam sufficientem litteram nobis presentaret, parati sumus recipere eam. Qui cum respondissent quod aliam non haberent et si habuissent dudum presentassent, dictus dominus Magister generalis petiuit sibi fieri transsumptum a dictis nuncijs et decerni sub manu publica Qui respondentes hoc se non habere in mandatis, sed si dominus Magister uellet harum Copiam parati essent sibi eandem presentare. Quapropter dictus dominus Magister generalis in presencia dicti Reuerendissimi patris domini Archiepiscopi et preceptorum, Juris peritorum et quam plurimum procerum et nobilium dictam litteram nuncijs presentatam petiuit sibi denuo presentari. in presencia omnium predictorum ad legendum. Quequidem littera postquam ad presentationem dictorum nunciorum, consulum et preconsum in presencia omnium predictorum lecta latinis et demum uulgarizata Theutonicis uerbis, ipsisque nuncijs representata fuisset. Idem dominus Magister generalis per dictos Reuerendissimum patrem dominum Archiepiscopum et strenuum militem

dominum Theodoricum de logendorff inpresencia omnium predictorum allocutus est ipsos nuncios et respondit eisdem super recusacionem acceptionis littere predictae per hec uel similia uerba in effectum, litteram nobis directam et per uos presentatam propter sui insufficienciam recusamus recipere et acceptare, in ea- que contentari, Causis et rationibus infra et supradictis, Primo quia est insuf- ficiens et sigillis minoribus, dictorum dominorum Regis ac ducis et non sigillis Maiestatis secundum quod tales littere consueuerunt sigillari sigillata. Secundo quia non est illius tenoris et sufficiencie secundum quod requirunt littere, pacis- federis et pronunciacionis, Romanorum ac Hungarie Regis. Item ex pluribus aliis causis loco et tempore oportunis proponendis, presentibus testibus in me- diate quibus supra. Eadem die et hora uesperarum uel quasi dictus Benedictus Archidiaconus lancicie in domo Michaelis Crapicz oppido Marienburg, hospitii ipsius Benedicti Copiam supradictae littere per omnia eiusdem tenoris collaciona- tam et auscultatam cum dicta littera originali secundum quod promisit nobis tra- didit et prout promiserat presentauit. Presentibus honorabilibus et discretis uiris Stanislav Czelek, Canonico Sandomiriensi, et Pawlo Winkelman plebano de Resenburg pomezaniensis dyoceseos testibus ad premissa uocatis et rogatis.

Et Ego Andreas Magni de Nuwenmarkt Pomezaniensis dyoceseos clericus publicus Imperiali autoritate notarius, Quia predictae littere porreccionem, delibe- rationem, pernotacionem, leccionem, protestacionem, transsumpti petitionem, littera- rum collacionem, sigillorum inspeccionem, et descriptionem, littere reputationem et reddicionem, causarum insufficienciam, allegacionem, Omnibusque aliis et singulis praemissis dum sic ut promittitur fierent et agerentur unacum praenominatis testibus praesens fui. Eaque sic fieri vidi et audiui, ideo hoc praesens publi- cum instrumentum per alium fideliter scriptum unacum Collega meo Johanne Notario infrascripto, exinde confeci, publicavi, et in hanc publicam formam rede- gi. Signo et nomine meis solitis et consuetis consignavi, rogatus et requisitus in fidem et testimonium omnium et singulorum praemissorum.

Littere de Concordia in Thorun et in Raczanz.

H.

Annus 1413.

Rex Poloniae scribit pluribus principibus, se ab ordine omnibus modis cogi ad suscipiendum bellum.

Rok 1413.

Król polski, pisze do niektórych Książąt, że zakon używa wszelkich sposobów aby go (króla) do wojny zmusić.

Universis et singulis principibus Ecclesiasticis et secularibus Nec non Marchionibus, ducibus, Iantgrauiis. Comitibus, Baronibus, Nobilibus, Militibus, Communitatibus, Rectoribus Civitatum et alijs fidei Catholice cultoribus ad quos praesentes pervenerint fratribus et amicis nostris carissimis, Salutem fraternam caritatem complacentiam firmitatem et favorem Illustres praecolari Magnifico Spectabiles, validi, nobiles et famosi fratres nostri carissimi et amici, Totiens universitati vestre et alijs principibus Christianis contra Cruciferos de Prussia pro Emurijis quibus nos cottidie non cessant perturbare querelas exponimus quod iam pudet nos eas tot viribus resumpsisse. Sola nos Innocencie vestre cogit ad id necessitas quatenus agnita nostra puritate iniquis ipsorum delacionibus quibus nos ad vestram et omnium Christifidelium odia conantur inducere fides subtrahatur creditura et aperte cognoscatur quod omnia viciorum contagia quibus ipsi sunt subiecti in nos student retorquere. Ut si proinde et alijs calamitatibus quas nobis imponant defensionem et salutem Regni nostri providendo quantum legum et canonum indulget vobis autoritas oportere nos moveri temeritati minime ascribatur. Arbitramur namque vestram non latere inusitatem quod post conflictum et graves sediciones ad quas cum ipsis inuiti descendimus dum optata ab excelsis poteremur victoriam omnia Castra Civitates, fortalicia, Oppida, villas et bona, quae ab eis ipsis iusto et legitimo bello recepimus pacem querentes quam omnibus mundi opibus reputamus cariorem. Ipsi restituimus ex integro et pacis federa cum ipsis contraximus perpetue duratura volentes in pacis dulcedine pacis colere autorem. Ipsi autem obliti horum beneficiorum semper nobis infesti pacis federa peripendentes cum tanta maturitate firmata quae non posset melior reperiri ad

consuete pertinacie contumelias reuertantur et durioribus iniuriis nos fatigant. Nunc coram sanctissimo in Christo patre domino nostro papa et ipsius sacri Colegij Cardinalibus, Nunc coram Universitate nostra et alijs principibus fidem Christi colentibus famam uestri nominis deprauando Nunc alijs opprobrijs et iniurijs, quas longo contextu litterarum exprimere non possemus nos turbando que immensam nobis doloris attulerunt acritatem. Etenim non uerentur coram uobis asserere qualiter contra ipsorum ordinem et ceteros domesticos fidei congregaremus Exercitus paganorum ipsos ad fines Christifidelium ubique tum eis mansuri que numquam in eor nostrum nauit deus ascendunt quin ymo ab exordio regenerationis nostre semper pio affectu et plena deuotione fidem Christi amplectentes omnes eius domesticos et cultores sicut sacris scripture iubemur eloquijs diligimus et Crucis Christi inimicos quibus confinamus omnibus iuribus proprie sanitati facultatibus et expensis non parcentes sub multis periculis et dispendijs pro ipsorum libertate prosequimur. Non gloriamur de eis nec nostris ascribimus laudibus. Novit ille qui cognoscit uniuersa. Sed si res subiciatur oculis certitudo uideretur ueritalia et posset competiri, quis inter nos et ipsos Cruciferos fructus in fide catholica uberiores procurauit. Reuera nimia sunt que de se protestantur quos sola multiloquia et uerborum proflitas ualge recommendant, sed si appendantur in statera ueritatis uix sanille habebant rationem. Porro iam ingenium nostrum apprehendere non potuerit qualiter nos erga ipsos debeamus exercere. Nam quocienscunque cum ipsis pacisfedera pacta et quascunque tractatus confecimus quascunque infirmitate uallata e uestigio et templo ipsa inceperunt inuolari et solitis nos opprobrijs lacescunt quante que nos ipsis humiliores obtulimus tanta se nobis reddunt grauiores quibus profecto potuissimus resistere sed semper credeuamus posse ipsos multis conuersationis nostre studijs ad obseruationem pacis inclinare. Ipsi autem aduersum nos tanto magis inferuacunt et quamuis multis iustancijs Serenissimi principis domini Sigismundi Romani regis semper Augusti et Ungarie Regis et cet. fratris nostri acclinati in arbitramentum ipsius pro omnibus displicencijs iniurijs edii dampnis et dissensionibus cum ipsis deuenimus. Ipsi tamen uigore Compromissi per se et tandem per suum subarbitram Magistrum Benedictum de Macra utriusque iuris licentiatum quem nobis hinc inde Sacri Imperii Occupatas negocijs iudicem et Commissarium deputauit ad nouellos actus Iudiciarios et arbitrales iuxta formam Compromissi processisset et certas inter nos tulisset. sententias sub penis uallatis obseruandas omnibus arbitramentis decretis decisionibus et sentencijs ipsis et prefati qui subarbitri, quibus neq. humiliter paruas paratis contempnerent et

obediatis velarent penas incurrerant non paucos promulgatas. Sicque ipsos nec rigor Justicie compellit nec induit equitas veritas neque adstruit humilitas ad observacionem pacis et amplexum. Amplius post prendenda mercatores nostros valde malos quos in regno nostro habuimus peciores qui in apertis pacis terras ipsorum negociando fuere ingressi omnes bonis ipsorum ablati que sortem habuerant absque pietatis miseratione odium uxeribus ipsorum que ipsos sequebantur et infantulis adhuc ad ubera matrum pendentes quibus genus impie barbarorum popercinet crudeliter occiderunt, Omnes et solatibus deuorandos Nec humanam ipsis turpiora prestare permiserunt expectantem. Pro quo cum eos litteris et nunciis nostris hortaretur nullam ab ipsis habere potuit respectum nam quibus non contenti cum stipendiarijs suis quos ad sua subsidia falsa de nobis predicantes suspicari conduxerant hostiliter congregati. Terras nostras intrauerunt et bona Ecclesie Wladislauensis quedam in eis vastauerunt quos fuisset continuo talionis vindicta consecuta. Sed ne precipitacioni subici et magis impetum quam rationem sequi uideremur. Manum nostram retraximus nec aliquid contra ipsos uoluimus attemptare nisi impaciencie ipsorum turbinibus arceremur. Mala autem malis cumulantes et sathagentes nos aduersum prouocauerunt nuper quasdam delicati sexus feminas et matronas Nobiles terrarum nostrarum, que zelo deuocionis accense pro indulgencijs optinendis ad quasdam Ecclesias in Terris ipsorum consistentes peregrinabant uisitare itineris apprehendentes ad Castra deduxerunt et infra sua Cubilia impudice prohibitis diebus in platea Meretricio seruauerunt. Postramum nunciam Marschalei Regni nostri incertis legacionibus per eum ad eos missum et litteris securitatis ipsorum affidatum inhumana crudelitate per plateas Ciuitatis tractum rote supplicio plecti turpiter mandauerunt. Nouissime autem se non valentes a concepto impetu abstinere quoddam Castrum nostre Metropolitane Ecclesie Gneznensis kamen dictum infra fines ipsorum situm cum omnibus bonis suis in prelium impetentes fecerunt demoliri Et tandem ad terras nostras ueniunt conuocantes Castrum huiusmodi et quedam Regni nostri territoria uidelicet zwanite ut ultra Naclum terram vastauerunt et flammis subiecerunt. Nos autem arbitrijs prefati domini Sigismundi Regis Romanorum et cet. inuitentes nullum respectum ad ipsorum insultus habuimus et hactenus libenter pacis compendia quereremus. Sed ecce ad gerras et disturbia a quibus uellemus nos subtrahere per eos prouocamur. Quocirca universitatem nostram petimus in desiderijs obuiantes quantis delacionibus ipsorum quibus apud nostram uersitatem et alios Christianam fidei domesticos famam nostram sicut obfuscare uelitis fidem subtrahere et ipsi permiserunt

pacem quam nobiscum contraxerunt et sententias pronuntiationes et decreta Domini Sigismundi Romani Regis predicti attenderent firmiter et seruarent denegantes. Ipsis subsidia pro quibus uniuersitatem uestram deprecamur et iusticie nostre quam prosequimur adhererentesque innocencie nostre sinceritas ipsorum calumpniis et importunis instancijs opprimatur Mercedem. Ab altissimo et uestrorum desideriorum prona beneplacita a nobis proinde recepturi In alijs presentis negocij materiam largientes Nicolao de Miclaschonicze Aule nostre Notario fidei nostri ostensori presencium quem ad uestram uniuersitatem super eo dirigimus fidem adhibens uelitis credituram. Datum in Castro nostro hrodlo die quarta Octobris Anno Millesimo CCCC. XXX.

Ad Bol. domini Alberti Ep. Crac. Reg. Pol.

Supremi Cancellarii.

— III —

III.

Annus 1413.

Vladislaus Jagiello rex Poloniae conqueritur Elbingensibus de Magistro generali, qui eum false accusat, articulos pacis a rege Sigismundo conscriptos violare.

Rok 1413.

Władysław Jagiello, król polski żali się Elblątanom na Wielkiego Mistrza, który go niesprawiedliwie posądza jakoby artykuły pokoju od króla Zygmunta ułożone, łamał.

Famosis et Prouidis uiris Magistro civium Consulibus et Incolis Civitatis Elbingen. nobis dilectis.

Wladislaus dei gratia Rex Polonia etc. —

Famosi et prouidi nobis dilecti Noueritis quod Magister generalis Cruciferorum per certos Nuncios suos nuper a nobis terminum Conuencionis et Placitum

postulavit, cui ut inter nos pacis comoda nutrentur et omnis inquietudinis dispendia tollerentur consensum prebimus. Postquam autem prefati nuncii obtenta licentia a nobis eum nostra responsiva recessissent, Illico rumor ad aures nostras pervenit, quod Magister et ordo predicti de nobis coram Serenissimo Principe domino Wenceslao Rege Bohemie etc. fratre nostro dilecto et aliis Principibus christianis adversum nos et preclarum Principem dominum Alexandrum alias Witowd ducem lithwanie fratrem nostrum carissimum querulantur, asserentes nos pacisfedera inter nos et ordinem contracta, violasse, et nolle sententiis domini Sigismundi Romanorum et Hungarie Regis fratris nostri carissimi obedire prout se compromisso astrinximus qualiterque in exterminium ordinis ipsorum et eorum excidium totis machinarentur conatibus, ceterisque injuriarum queribus cotidie eos gravaremus. Novit deus et experientie hec fide poterit demonstrari quod semper pacisfedera et Sententias domini Sigismundi Regis prefati fideliter et absque omni eorum lesione uel offensa servamus et servare non cessamus et adhuc eorum finem que inter nos et prefatum Magistrum et ordinem pendent indecisa, ab ipso domino Sigismundo expectamus sed ipsi Magister et ordo sententiis huiusmodi de quibus nos arguunt, soli stare contempserunt, Nam et Subarbitrium ipsius domini Sigismundi nobis utroque per ipsum deputatum recusarunt et quam multipliciter pacisfedera contracta offenderint, variis nos injuriis conturbando clare constat cum Mercatores nostros ad Terrarum ipsorum causa negotiationis accedentes perimendo et bonis privando, tum alia adversa in eis perpetrando que longo sermonis tractatu vix possent explicari, et ecce de propriis debitis nos accusant sed quis ex nobis huic culpe subiaceat poteritis arbitrari Testis est nobis altissimus quod libenter et cum pleno mentis desiderio a gweris vellemus subportari et pacem quam semper prosequimur tota devocione comitari, sed ipsi invitos nos volunt ad eas provocare, a quibus volumus constanter abstinere nec eis aliquatenus consentire, nisi inevitabili necessitate ad id per eos arceremur. Premissa autem non in vim querelamur vobis intimamus sed ut agnoscatis nos ad pacis semper amplexus convolare et bellorum odire ac persequi inquietem. Datum Gnezæ feria quarti infra octavas festi Pentecostes. Anno domini etc. Tredecimo.

Relatione domini Donyi propositi sancti floriani Cracovien, Regni Polonie Vicecancell. etc. —

IV.

Annus 1413.

Rex Poloniae certiozem facit Magistrum generalem, se Capitaneis ducis Stolpensis mandavisse, ut ab inimicitiiis contra Ordinem theutonicum abstineant.

Rok 1413.

Krół polski uwiadomia wielkiego mistrza, iż starostom księcia stolpeńskiego zalecił, ażeby się od króków nieprzyjacielskich przeciw zakonowi niemieckiemu wstrzymali.

Wladislaus dei gracia Rex Poloniae Lithuanieque princeps supremus et haeres Russiae et cet.

Magnifico et Venerabilis domino noster dilecte Scribitis nobis qualiter tenere vostrorum litterarum diffidenciam per Capitaneos Illustris principis domini Boguslai ducis Stolpensis et cet Capitaneo nostro Nunc Marchie factam nostre significastis molestati et quendam dampna sibi per eos irrogata. Inter quos arbitrio quarundam Ciuitatum pacisfodera rite fuerunt interiecta, de quibus predicti Capitanei ducis Stolpensis non contenti quendam Ciuitatem uestram et Ordinis Barlin dictam cum impetu hostili accedentes Triginta Captiuos ex ea ad captiuitatis mancipia deduxerunt et mox villas iuxta ipsam positas vastauerunt et multa pecora et greges de ea abigerunt, subiungentes in eisdem quod hominemodi iniuriarum obprobria non possetis per amplius tollere et uos in repressionem earam oporteret censui Scientes quod eisdem nostris iniungere curauimus ut se ab omnibus peruspicionibus abstinerent per quas pacis foederibus aliquoliter posset derogari et nunc euestigio profato duoi et ipsius Capitaneis scripta nostra dirigimus ut nichil erga uos et Ordinem uestrum presumerent attemptare per quendam pacisfodera aliquoliter lederentur. — Quapropter synccritatem uestram petimus et hortamur quatenus inter nos et Ordinem pendente et quousque coram Serenissimo principe domino Sigismundo Romano-rum Rege et cet. fratre nostro carissimo extrema sorciatur auspicia nichil debeatis innouare. Nam nullus excessus ita gravis et exuberans qui rigore

inimicie non poterit refrenari; si quid enim erga nos et Ordinem nostrum prefati Capitanei delinquerent censura Iuris ad emendam compellerentur, nec nos aliud arbitramur perquirere nisi quæ ratio suadet equitatis et super eo quod scribitis se velle ab Inimicis et assensibus a prefato duce et ipsius Capitaneis vobis illatis defendere et tueri mentem uestram uelitis nobis aperire et animi uestrî propositum lucidius demonstrare, super quibus nobis uestris litteris respondeatis. Datum in Gnezna feria sexta post octauas festi penthecostarum Anno domini Millesimo quadringentesimo tredecimo.

Ad relacionem domini Donyñ prep. Sci. flor. Cracuiensis Regni Polonie Vicecancellarii.

Magnifico et Venerabili domino domino Henrico de Plawen Ordinis sancte Marie domus Theutonicorum de Prussia Magistro generali et cet. amico nostro carissimo.

V.

Annus 1413.

Declaratio regis Poloniae, se cum Henrico de Plauen, Magistro Cruciferorum, pro festo sancti Michaelis coiturum.

Rok 1413.

Oświadczenie króla polskiego, iż z Henrykiem de Plauen, Wielkim Mistrzem krzyżackim na dniu S. Michała osobiście się zjedzie.

Nos Wladislaus dei gracia Rex Polonie Lithuanieque princeps supremus et haeres Russie et cet.

Significamus tenore presencium, quibus expedit uniuersis quod ut pacis beneficia inter nos et Ordinem Cruciferorum debite perseuerancie fauoribus nutriantur et omnis obrobrii amputetur incertina, per que sepe flamma extinguitur caritatis et succrescunt dispendia odiorum, decreuimus cum Venerabili domino Henrico de Plawen Magistro generali Cruciferorum super festo sancti Michaelis proximo

affuturo Convencionem celebrare personalem. Ita tamen si nobis aliquod impedimentum non obsistet, quia tunc ab ea volumus supportari. Sed nichilominus prelatos et barones Regni nostri ad ipsam in Grabye dirigemus cum plena potestate, quibus vices nostras committemus, ut cum ipso Magistro vel eius Consilio nostro et Regni nostri nominibus tractandi ordinandi, disponendi et concludendi de omnibus nostris et dicti Ordinis negocijs habeant omnimodam facultatem. Nolentes omnino per eam pacisfederibus inter nos et Ordinem dudum contractis vel cause que Coram Serenissimo Principi domino Sigismando Romanorum et Hungarie Rege et cet. et ipsius Subarbitro seu Commissario ventilatur vel ipsorum processibus factis et fiendis aliququaliter derogatis, ymmo omnia et singula in eisdem punctis in quibus ante huiusmodi Convencionem persistebant. Salva volumus persistere et manere hoc addito specialiter et expresso quod pendente Convencionis huiusmodi inter nos termino Coadiutoribus, vasallis adherentibus et subditis Magistri et Ordinis nulla penitus dampna vel iniuria debemus arrogare vel inferre. Excepto si contra nos et preclarum principem dominum Alexandrum als Wytowd ducem lithuanie fratrem nostrum carissimum prefatus Magister et Ordo aliquas propositiones emiserint vel querelas quod eis contradicere potuimus et quolibet respondere. Harum quibus sigillum nostrum appensum est testimonio litterarum. Datum Gnezne feria tertia festi Pentecostarum Anno domini Millesimo quadringentesimo tredecimo.

VI.

Annus 1413.

Rex Poloniae petit a Magistro generali salvum conductum pro delegatis suis Mathia de Wansosche et Nicolao de Czarnkow.

Rok 1413.

Król polski żąda od Wielkiego Mistrza glejtu dla swoich posłów Macieja z Wąsosza i Mikołaja z Czarnkowa. —

Vladislaus Dei gratia rex Polonie Littuanieque princeps supremus et haeres Russie et cet.

Venerabilis amice noster dilecte, decrevimus dirigere ad V^{re} synceritatis presentiam spectabiles et strenuos milites Mathiam de Wansosche Palatinum Calisiensem et Nicolaum de Czarnkow supremum judicem majoris polonie barones Consilii nostri fideles nobis dilectos in nostris et regni nostri arduis negotiis synceritati vestre exponendis plenius et distincte. — Quocirca eandem synceritatem Vestram petimus quatenus cum Consiliariis vestris in aliquo certo loco velitis convenire et ipsum predictis Baronibus in Junemwladislavia intimare et litteras salvi Conductus vestri ut nos secure valeant accedere, destinare ubi ea decreverunt prestolari. — Gratam et acceptam complacentiam, nobis in eo ostendentes. Datum in Szroda ipso die sancte Margarethe, anno domini millesimo quadringentesimo tredecimo et cet.

Ad relacionem Domini Donyñ prept. Flor. Cracoviensis regni polonie Vicecancellarii. —

Magnifico et venerabili Domino Henrico de Plaeven Ordinis sancte Marie domus Teutonicorum de Prussia Magistro generali et cet. amico nostro carissimo.

Tag un nacht an sumen gross macht dar an litgangen von Thoran hora septima nach Mittag. —

VII.
Annus 1413.

Litterae regis Poloniae ad Wilhelmum Rostka de Postupitz, quibus illi nuntiat ordinem Theutonicum ad bellum se parare.

Rok 1413.

List Króla polskiego do Wilhelma Rostka z Postupic, w którym go uwiadamia że zakon gotuje się do wojny.

Wladislaus Dei gracia Rex Polonia et cet.

Nobilis et ualde nobis syncere dilecte, specialem de nobis gerentes fiduciam infrascripta uobis curauimus intimare quod Cruciferi de Prussia uobis gwerras novas iterum suscitare et mouere se disponunt non curantes nec auertentes pacem perpetuam quam uobiscum contraxerunt litteris et munimentis firmissimis roboratam. Ymmo et sententiam Serenissimi Principis domini Sigismundi Romanorum et Ungariae et ceteris regis fratris nostri charissimi confirmatam, cuius Sentencie et edicto contraire in omnibus et mandata ipsius contempnere non formidant, ymmo stante inter nos pace perpetua stipendiarios multitudinis infante contra nos conuocauerunt et adhuc conuocant uolentes gwerras nobis iterum suscitare et terras nostras innadere improuise. Nuper enim ducentos aut plures Mercatores Regni nostri cum uxoribus et Infantibus etatis tenere crudeliter in terris proprijs occiderunt et bona ipsorum et Mercancias ad Castra et Portalicia ipsorum deduxerunt et quicumque ex subditis nostris Terras ipsorum Cruciferorum in spem pacis contracte cum bonis et Mercancijs eorum ingrediuntur, ab ipsorum Cruciferorum manibus, alij aqua merguntur, alij morte crudelissima occidentur, et aliqui uix manibus eorum euadunt bonis tamen proprijs spoliati. Tantasque ab eis inuacendas iniurias sustinemus, prout uix eadem scriptis aut uerbis possumus explicare, quibus tamen obuiare diuino adiuti auxilio possumus faciliter sed nolumus sentencie per dominum Regem Sigismundum predictum in quem utrobique firmiter misimus ferende et iam in parte late expectantes cui semper paruimus adhuc parrere presto sumus. Nec eciam uolumus gwerras aliquas eis inchoare compromissum in dominum Sigismundum Romanorum Regem factum nisi tunc gwerr . . . non pos-

semus quoquomodo supportari et ad eos per Cruciferos arceremur
 subditis Regni nostri ad Terras ipsorum tam in aquis et in terra transitum
 precluserunt et cet. et cet. Ideo Nobilitatem uestram requirimus et hortamur
 desideriose affectantes quatenus consulere nobis et informare nos uelitis si per
 has nobis et nostris factas iniurias pacem perpetuam nobiscum contractam uiol-
 arunt petentes Nobilitatem uestram quatenus preparare cum hijs quos habere
 poteritis se uelitis nobis in auxilium si fuerit necesse transferre, cum per no-
 stras litteras uos duxerimus iterum informandum Et hos qui Cruciferis in subsi-
 dium contra nos uoluerint se transferre retinere uelitis, interim quousque nostras
 per uos litteras dirigemus. Ad huc enim gwerras nobis Cruciferi non mouerunt,
 quas eciam inchoare nolumus, sed dum easdem nobis mouerent mox per
 uestras literas dirigere studeremus. Datum in Opozno feria sexta proxima post
 festum sancti Jacobi Apostoli. Anno domini Millesimo quadringentesimo tre-
 decimo. —

Ad Relationem domini Donyñ prepositi sanct. Florian. Epis. Crac.
 Regni Polonie Vicecancellarij.

Strenuo et Nobili Wilhelmo Costka de Postupicz. Militi nostro
 dilecto. —

[The following text is extremely faint and largely illegible due to the quality of the scan. It appears to be the main body of a letter.]

VIII.

Annus 1413.

Rex Poloniae conqueritur praelatis et clero spirituali de ordine teutonico, qui decretum compromissoriale Benedicti de Maura, subarbitri regis Romani, spreuit.

Rok 1413.

Król polski żali się prałatom i duchowieństwu świeckiemu na zakon niemiecki, który wyrokiem kompromissyinyym Benedykta de Maura, subarbitra króla Rzymskiego wzgardził.

Reuerendissimi in Christo patres fautores et amici nostri carissimi. Jam pudet nos tociens contra Cruciferos de Prussia p. v. querelas replicare attamen ne inducetur obnoxe eorum que aduersum nos et Regnum nostrum p. v. ac Regibus ac principibus Christianis ubilibet in orbe terrarum confictis ad innencionibus proponere non formidant cogitur eos iterum ac iterum resumere ut innocencie nostre puritas et quam patimur ab ipsis Iniuriarum calumnitas limpidius ualeat Intueri non possit nobis Imputari si in nostram et Regni nostri defensionem consurgamus quam legum et canonum sacra indulget auctoritas et persuadet ingenium rationis et ecce patres reuerendissimi licet post conflictum et graues sediciones quas cum ipsis Cruciferis ineuitabilis necessitas committere nos coegit pacem querentes et persequentes nulla uicti grauedine sed ut pacis auctori quam nobis pro pignore dileccionis reliquit singulari pacem Inquiens de uobis pacem relinquo uobis possemus complacere pacisfedera perpetua contraxissemus tanto beatorum munita et formata ut ualidior uia nequiuisset firmitatis que putantes perpetuis temporibus duratura Castra Ciuitates fortilicia oppida uillas et bona legitimo et iusto bello per nos adepta ipsis restituimus ex integro ut ex hoc continua pacis inter nos hincinde sedulitas nutriretur, et omnes discordie defensiones et odia penitus tollerentur. Tamen ipsi cruciferi huiuscemodi nostrorum obliti beneficiorum ad conswete pertinacie contumelias reuertentur et nobis ac Regno nostro

iniurias prioribus duriores irrogare non formidant nunc coram . . . p. v. in Christo patre domino Johanne pape moderno domino nostro gracioso nunc coram . . . p. v. et uniuersis regibus et principibus Christianis famam nostri nominis deprauando nunc alijs Iniurijs quas longo contextu litterarum non possumus explicare nos turbando et que nobis immensum dolorem attulerit laborem et non minus viscera nostra traiauerunt quam sibi poena mortis

asserunt namque ipsi Cruciferi et confingunt labeis ueneuosis quomodo Contra ipsorum Ordinem et ceteros fidei domesticos cum paganorum exercitibus uellemus conspirare et ipsorum exterminium conualere que nunquam in cor nostrum nouit deus ascenderunt. Quin ymmo ab exordio regenerationis nostre semper pro affectu fidem Christi amplectantes omnes fidei domesticos sicut iubemur diligere dileximus et Crucis Christi inimicos pro Christi fidelium libertate uiribus et sanctitati pape non parcentes et expensis submultis dispendijs et periculis fuimus prosecuti et attenuis prosequi non cessamus non gloriamur de hijs nec ea nostris laudibus ascribimus. nouit ille qui omnia non ignorat, sed si res subiceretur oculis profecto possit comperiri quis inter nos in fide Christiani fructus maiores procurauit. Reuera minima sunt que de se protestantur sola eorum multiloquia et uerborum pluritas ipsos uolgo recommendat sed si ponantur in libra ueritatis vix fauile habebunt rationem. Nam quotienscunque solitis nos offendunt iniurijs quamuis resistendi nobis subesset facultas et potestas. Semper tamen ipsorum onera sustulimus ut ipsos per sufferencie pacienciam uinceremus, sed quanto uos ipsis humiliores afferimus, tanto se nobis reddunt grauiores qui super dissimulari prestolantes ut aliquanto mitis nostre conuersacionis studijs mollirentur. Ipsi autem eo magis sic aduersum nos infrenescunt quanto magis nos considerant benignos et sic semper operam nostram in ipsis perdimus. Tandem serenissimus princeps dominus Sigismundus Romanorum Rex semper augustus et Hungarie Rex frater noster carissimus animaduertens inter nos ex hijs que gesta sunt mala pro ueterni exicio multis nos compulit instancijs quod in ipsum pro omnibus displicencijs Iniurijs, dampnis, dissensionibus odiis et offensis tamquam in arbitrum compromissimus et rite deuenimus prout et ipsi Cruciferi compromiserunt. Itaque hincinde ac nobis receptis compromissis iuris forma seruatis ad actus processit arbitrales ad quosdam debiti executioni demandauit ad alijs autem quibus arduis negocijs suis et sacri Romani imperii occupatus interesse et preesse non potuit Venerabilem Magistrum Benedictum de Macra utriusque iuris licenciatum et Magistrum In artibus et ad huiusmodi causam subarbitrum deputauit, quorum omnibus decretis suis et pronuntiationibus

humiliter parauimus. Ipsi autem Cruciferi pertinaciter seruire contempserunt et in odium et despectum nostrum prefatum Magistrum Benedictum quem Insubarbitrum receperant et elegerant et in ipsum consentiant iuramento permittentes nunc quoque ipsam reuocare cum de iure non poterant de facto reuocarent et haberent occasionem iniquam sententiis decretis et processibus suis non parendi, quibus non contenti nouissime mercatores qui in spem pacis terras ipsorum causa negociandi fuere ingressi, omnibus eorum rebus ac bonis spoliatos occiderunt non parcentes sexu femineo et aetati infantule sed eo minus uxores ipsorum quae eos sunt secute et infantes earum adhuc ad ubera dependentes in gladio perimebant et quod flebile est inferre occisos in loco occisionis cornibus et uelutilibus abiecerunt deuorandos nec humanam ipsis prestare promiserant sepulturam et dum ab ipsis pro eo petiuimus reddi nobis saltim iusticie complementum nec habere responsum ab ipsis proinde meruimus. Pridie autem cum stipendiarijs suis quorum multitudinem contra nos falsa predicantes suspicia ad terras ipsorum contraxerant hostiliter congregati terras nostras inuaserunt et in ipsis bona Ecclesie Wladislaniensis plurima uastauerunt Greges armenta et equineas ex eis multas ad Castra et Ciuitates suas abigentes et minantes quibus continua fuisset data retributio ulcioris. Quod ne precipitacioni subiti uideremur, manum nostram retraximus volentes uirtute paciencie commendari nec aliquid contra ipsos attemptare curabimus nisi impaciencie ipsorum turbidine uiolento arceremur. Qua propter p. v. petimus et rogamus quatenus hoc ipsum prefato domino nostro pape uelit deferre et ipsis Cruciferis persuadere ut nos et Regnum nostrum quibus conueuerunt aduersitatibus persequi minime persequantur. Sed magis pacem ad quam totis aspiramus conatibus nobiscum committentes. Subtrahentes ipsis fidem credituam si qua eorum p. v. de nobis fulminabunt et fulminare uoluerint fame nostre detractiuam, quia uana sunt que referunt et omni carenda ueritate. Datum Sandomirie XIII. Septembris Anno tredecimo.

Wladislaus dei gratia Rex Polonie littwanieque princeps et Rusie supremus heres.

Caput VIII.

**Acta diplomatica regnante Vladislao Jagellone, de anno
1414.**

Rozdział VIII.

**Akta dyplomatyczne za panowania Vladysława Jagiełły, z
roku 1414.**

I.

Annus 1414.

Sigismundus, rex Romanorum, citat regem Poloniae et magnum ducem Witovidum ex una, et Magistrum generalem ex altera parte Budam ad iudicium compromissoriale.

Rok 1414.

Zygmunt król rzymski wzywa króla polskiego i wielkiego Xcia Witowida z jednej, a wielkiego Mistrza z drugiej strony na termin sądu polubowego do Budy.

Sigismundus dei gracia Romanorum Rex semper augustus ac hungarie, dalmaeie, Croacie et cat. Rex arbiter, arbitrator et Amicabilis Compositor Inter serenissimum principem dominum Wladislaum Regem Polonie et preclaram principem

Alexandrum alias Witawdum Magnum ducem littwanie fratres nostros charissimos Ipsorumque Coadiutores et adherentes subditos terras et cet. ex una Nec non Venerabilem Henricum de Plawen hospitalis sancte Marie domus Theutonicorum Magistrum generalem et ipsum ordinem et terras subditos Coadiutores et adherentes eorum ex altera partibus super omnibus displicenciis et Controversijs que inter dictas partes uertebantur et nunc uertuntur Electus et deputatus beniuole pariter et assumtus uobis Illustrissimis principibus domino Wladislao Regi Polonie, Alexandro alias Wytowdo magno duce littwanie, Janussio et Semonito ducibus Mazouie ac Boguslao duci Stolpensi ac Reuerendis in Christo patribus Archiepiscopo Gnezneusi, Wladislauensi, poznaniensi, plocensi, Warmiensi Episcopis et alijs coadiutoribus et adherentibus domino Regi Polonie seu presentantibus sua interesse. Necnon uobis Venerabili Religioso Magistro ordinis sancte Marie domus Theutonicorum ac toti Ordini Omnibusque et singulis quorum interest uel interesse poterit Notificamus per presentes prouenti arduis et maximis que monarchiam mundi respiciunt et pro presenti circa sollicitudines uarias quas pro reformatione status sancte matris Ecclesie et largiente domino quantum ex alto nobis fuerit Concessum pace in eadem ponenda cuius eciam sacri Canones nos aduocatum appellant et defensorem pro recuperatione quoque Jurium sacri Romani Imperij et reipublice Ecclesiastice et secularis exaltatione et incremento ex assumpti Romani Regie potestatis officij debito, nos cottidie uoluntarios subire oportet, cum dies diei eructat et nox nocti indicat solitudine in illis nobis nouas caussas occupati personaliter interesse non ualentes decisioni et determinacioni cause et causarum que inter uos utrimque uertebantur et nunc uertuntur. Ac uniuersis et singulis Coram nobis Bude et Nobili uiro Benedicto de Macra in utroque iure licenciato nostro in hac parte Commissario et delegato fidei dilecto oblati productis et inductis personaliter intendere pro eo quod nostra potestas Arbitralis in causa et causis huiusmodi est ad tempus certum et ad locum specificè restricta potestas Meliori modo uia et autoritate quibus melius et efficacius potuimus Reuerendissimo in Christo patri et domino domino Johanne Archiepiscopo Strigonensi primate et apostolice sedis legato necnon nostre Romane Regie dignitatis Cancellario dignissimo Magnifico quoque uiro Nicolao de Gara Regni nostri hungarie Palatino nostris uicarijs in Regno nostro hungarie generalibus uices nostras ad Arbitrandum commisimus in causa et causis prenotatis. Ipsos quoque nostros delegatos et commissarios ac arbitrales generales et speciales constituimus prout in litteris nostris delegacionem huiusmodi continentibus plenius continetur quarum tenorem

hic habere volumus persufficienter et insertis et expressatis. Cumque princeps, cuius sodalis est equitas et amica iusticia attentis debet providere consilijs ne rei geste series pereat et per aliquem defectum substantia pure veritatis oberret contwenerunt quippe feliciorum sortiri exitum et fructum afferre laudabiliorem res multorum discusse Judicio et examine approbate testante scriptura ubi multa consilia ibi salus nolentes ut tempus potestatis nostre arbitralis inutiliter effluat et frustra dilabatur. Vobis domino Wladislao Regi Polonie, Alexandro alias Wyttawdo magno duci litwanie, Janussio et Semouito ducibus Mazonie et Boguslao duci Stolpensi et Reuerendis in Christo patribus Archiepiscopo et Episcopis predictis et aliis presentantibus sua interesse, Necnon nobis uenerande deuocionis et Religiositatis Magistro hospitalis sancte Marie domus Thewtonicorum et toti ordini Ac omnibus ac singulis quorum interest uel interesse poterit seu qui putauerint sua interesse tenore presencium autoritate et uirtute compromisse inter nos per utramque partem uestram facti premissa insinuamus notificamus et ad uestri et cuiuslibet uestrum noticiam deducimus per presentes uosque et uestrum quemlibet requirimus et uigore predictorum Compromissorum monemus, hortamur et citamus seriose quatenus decimo die mensis Aprilis proxime affaturi Bude Coram prefatis nostris delegatis aut altero eorum per nos uel per procuratores uestros legitimos ad hoc mandatum sufficiens habentes compareatis peremptorie ad audiendum per dictos nostros delegatos aut eorum alterum de et super omnibus Coram nobis et Benedicto predicto oblati petitis productis et inductis gestis et actis ferri et pronuncciari sententiam seu sententias arbitralem seu arbitrales eciam sententiam seu sententias alias per nos Bude Anno domini Millesimo quadringentesimo duodecimo uigesima quarta die mensis Augusti presens latam et latas moderandi immutandi confirmandi et Ratificandi et alias processuri et procedi uisuri ad omnes et singulos actus gradatim et successiue usque ad Conclusionem et diffinitiuam sententiam seu diffinitiuas sententias inclusiue. Certificantes uos quod sine comperuerit legitime aliqua partium In termino predicto sine non. Nichilominus ipsi delegati nostri uel eorum alter iuxta traditam et dictam a Curia nostra eis formam et ad alia procedent seu procedet contradiccione euasione difugio et absencia quam diuina supplet presenciam uestram cuiuslibet non obstante decernentes ut presentes nostre littere Citacionis si personaditer aliqua partium adire secare non poterit. Saltim in locis uicinis insignibus et notabilioribus publicis ubi sit uerisimiliter ad noticiam citatorum ipsas provenire ualuis Ecclesiarum patenter affigantur ut merito ad instar albi preteritorum quasi quodam sonoro patulo dictis delegatis

nostris aut alteri eorum et alias cui fuerit opportunum fidem et Certitudinem in premissis possint facere sufficientem presencium. Sub nostri Regalis Sigilli testimonio litterarum. Datum Cremonae. Anno domini Millesimo Quadringentesimo quarto decimo Quintadecima die mensis Januarij. Regnorum nostrorum Anno hungarie et cet. uicesimo septimo, Romanorum uero quarto.

Ad mandatum domini Regis et etc. Johannes præpositus sancti Stephani Vicecancellarius.

Citacio regis polonie presentata In konigisperg feria quarta ante letare.

— ** —

II.

Annus 1414.

Salvus conductus Vladislai regis Poloniae datus delegatis ordinis.

Rok 1414.

Glejt Władysława króla polskiego dany dalegowanym zakonu.

Wladislaus Dei gracia Rex Polonie Lithwanieque princeps supremus et haerēs Rusie et cet. Notum facimus uniuersis presenciam noticiam habituris, quod dum de uoluntate, Consilio et Consensu nostrorum prelatorum ac Baronum Regni nostri dominorum Nicolai Archiepiscopi Gneznensis Alberti Cracouiensis Jacobi Ploczensis Episcoporum Sandiwogii de Ostrorog, Poznaniensis, Nicolai de Michalaw, Mathiae de Waynschosse, Alberti Wilnensis Palatini, Sbiguei de Brzezic Marschalci Regni nostri, Petri de Schafrancicz de Pieschcowaskala Subcamerarii Cracouiensis, Petri hrczesszensis, Alberti Coninensis, Martini de Baraslawieza, Preczenensis, Johannis Medzeretzensis, Nicolai de Blotischaw, Santocensis Castellani, Nicolai de Czarnkow poznaniensis, Petri de Widawa Syradiensis, Andree de Lubraniec Cuyaniensis, Judicum, Inter nos ac Regnum nostrum Illustrissimos magnificosque principes dominum Alexandrum

alias Witawdum ducem magnum Lithuanie et cet. Johannem et Semouitum Mazowie et Boguslaum Stolpensem duces et Ipsius Regni Coadiutores et adherentes ex una, ac Venerabilem ac Religiosum uirum, dominum Michaellem Cuchmeyster Magistrum generalem Ordinis sancte Marie Theutonicorum Ordinem suum adherentes et coadiutores parte ex altera certam diem placitorum recepimus et seruare quarta decima die post festum resurreccionis domini nunc elapsam, statuimus ut ipsum prosequamur et tam nostrum quam dictum Magistrum fratrum suorum adherencium et Coadiutorum Consilio absque omni impedimento, dampno et quouis dispendio, pacifice, quiete et secure ad huiusmodi diem placitorum ualeant In grabaw uilla conuenire et nostri presenciam ubicunque facimus, constituti uisitare ipsos affidamus et securamus concedentes ipsis saluum conductum nostrum ut ipsi Consiliarii fratres amici, adherentes, Coadiutores et eorum subditi et eis adherentes ac omnes alii quos prefatus dominus Magister in Grabaw et ad nostri presenciam in negocijs terrarum suarum et suorum fratrum seu Ordinis subditorum, adherencium, coadiutorum duxerit destinandos liberam ueniendi et apud nos secure standi, morandi et recedendi, usque in Thorun cum omni familia Comitua, sequacibus rebus equis pariter et personis ipsorum habebant facultatem et ualeant facta et negocia huiusmodi Ordinare disponere et tractare. Nos uero Wladislaus Rex predictus noster Regni nostri subditorum, adherencium et coadiutorum nostrorum omnibus nominibus et aduenarum, hospitum et alienigenarum ubicunque existencium ac aliorum quorumcunque omnes qui causa nostri facere uoluerunt et eorum qui facere uoluerint, saluum conductum nostrum et securitatem huiusmodi et alia omnia premissa que prefato magistro et ipsius prelati preceptoribus, Consiliarijs, adherentibus et Coadiutoribus Concessimus promittimus, constanter, firmiter, et Inuiolabiliter bona fide, sine dolo, fraude et quocumque colore exquisito per que huiusmodi securitas et Conductus noster posset uiolari et Infringi, obseruare et tenere omnia autem et singula ac premissa a die data presencium usque ad duas septimanas continue sequentes s . . . Inclusive robor obtinebunt constantis firmitatis. Datum in Brzesce Anno domini Millesimo quadringentesimo quarto decimo feria tertia proxima post dominicam misericordia domini.

Ad Relationem domini Alberti Episcopi Cracouiensis. et Regni Polonie Cancellarii.

Copia salui Conductus.



III.

Annus 1414.

Rex Poloniae conqueritur omnibus ordinibus et incolis Prussiae de depredatione et occisione mercatorum suorum et aliis injuriis ab ordine sibi illatis.

Rok 1414.

Król polski żali się wszystkim stanom i mieszkańcom Prus o złupienie i zamordowanie kupców jego, jakoteż o inne krzywdy od zakonu ponoszone.

Wladislaus Dei gracia Rex Poloniae Lithwanieque princeps supremus et haeres Russie et cet.

Uniuersis et singulis proceribus Nobilibus, Terrigenis et incolis terrarum Prussiae, grates nobis dilectis. Nobiles, Strenui, grates nobis dilecti arbitramur nondum a uestra excidisse memoria querelarum nostrarum propositiones pro Iniurijs dampnis et crudeli cede nostrarum mercatorum terris Prussiae inhumaniter perpetrata. Quorum uobis de Magistro Cruciferorum et Ordine ipsius anno preterito factas, pro quibus nullam a uobis habuimus responsiuam. Qualiterque patentibus gwerris et prelijs terras nostras et nostrarum Coadiutorum inuasere ipsi posset inuenarabilium offensarum contumeliis nos grauauerunt. Ac de inde Magistrum generalem Ordinis sui pro eo ut asserunt destituere curauerunt quod iniuste et nulla persuasi ratione huiusmodi dampna Iniurias, offensas et contumelias nobis intulisset et gwerras mouisset importunas prout hoc ipsum eorum Conuensione propria comperitur. Et proinde sperabamus nobis pro huiusmodi dampnis, iniurijs, offensis et cet. gwerris expensis et cet. ab ipsis satisfaccionem plenam confudisse quam numquam consequi potuimus. Tandem principes, prelatos, Barones Consilij nostri cum ipsorum Consulatu In Gracie posuimus et pro eis, que ab ipsis recepimus iniurijs, dampnis et ceteris aliquam equalitatem sorteremur. Ipsi autem multis diebus in tractatibus consumptis. Quamquam ad minima sicut nostri status requirebat condicio tunc uota descendimus nullum finem ab ipsis accepimus et amplius autumantes Magistrum generalem Ordinis modernum personali presencia ad aliquam posse equalitatem induxisse cum ipso in certo loco queri ubi nos iterum omni equalitate et qua nulla dari potuit

inferior contra uoluntatem principum, prelatorum, baronum et procerum nostrorum subiecimus. Et si hec ab ipsis uobis relata patuerunt, ingnoramus et ibi absque consulatu suo principali nullum fratrem uel aliquam concordiam habere in conceptu nos accessit. Absenciam nobis suorum Consiliariorum allegando postremo conuencionibus placitis et tractatibus huiusmodi conuolutis prestolamur ut aliquam nobis equalitatem obtulisset et ultra solitam in terris nostris Maioris Polonie moram duximus longiorem desiderantes iterum cum ipsis post festum sancti Johannis Baptiste proxime nunc preteritum duabus septimanis conuenire ut tunc saltem nobis equalitas aliqua ab ipsis quam omni desyderio suscipere nolumus et uellemus occurrisset. Sed post tanta humilitatis aspicias nunquam ab ipsis aliqua nota potuimus recipere. Ymmo nuper Advocatis noue Marchie quibusdam nobilibus et regni nostri ciuibz strages lignorum more solito transfretantes prioribus non obstantibus iniurijs recepit sine causa que ad octogentas marcas uel citra se extendebant. pro quorum restitutione prefato Magistro generali cum multa scripsimus frequentia nec eorum restitutionem habere metumus. Quocirca uniuersitatem uestram pateris hortamur affectibus quatenus praedictos magistrum generalem et ordinem cruciferorum uelitis inducere et monere ut nobis pro iniurijs, damnis, offensis, displicencijs, sumptibus et cet. ac nostris coadiutoribus satisfactionem uelint impartiri. — Datum in Lancicia die Sabbato in Crastino Petri et Pawli apostolorum beatorum. Anno domini Millesimo quadringentesimo quarto decimo. —

Ad relacionem Venerabilis domini Dornyn sedis Apostolice prothonotarii et poloniae Vice Cancellarii. —

IV.

Annus 1414.

Rex Poloniae mittit saluum conductum Magno Commendatori, supremo Marschalco et nonnullis aliis commendatoribus ordinis.

Rok 1414.

Król polski posyła glejt Wielkiemu Kompturowi, wielkiemu Marszałkowi i kilku innym kompturom zakonu.

Wladislaus Dei gracia Rex Polonie Lithuanieque princeps supremus et haeres Russie et cet. Significamus tenore presencium quibus expedit uniuersis. Quomodo ad instanciam Religiosorum fratrum Ordinis Cruciferorum de Prussia Magno Commendatori, supremo Marschalco ipsorum Ordinis de helbing, Christburg. Balga, Brandenburg et de Ostrorod Commendatoribus cum quinquaginta uel sexaginta equis Saluum conductum nostram presenciam accedendi et ab eadem recedendi saluis rebus et personis concessimus et concedimus, tenore presencium mediante. Ita tamen quod per Ciuitatem et Castrum de Nydburg non transeant uobis igitur uniuersis et singulis armorum gentibus hospitibus Exercituum nostrorum Capitaneis, Terrigenis, Nobilibus et quibusuis subditis nostris presentibus requirentes seriose percipientes mandamus, quatenus predictos Magnum Commendatorem supremum Marschalcum helbyngensem, Christburgensem, Baldensem, Brandenburgensem et de Ostrorode Commendatores ad nos et Exercitus nostros cum quinquaginta uel sexaginta equis ire et a nobis ad propria redire libere, secure, et sine quouisuis impedimento permittatis et permittere faciatis. Harum quibus sigillum nostrum est appensum testimonio litterarum Datum in loco stationis nostre Campestri prope Nydburg die penultima mensis Julij. Anno domini Millesimo quadringentesimo quarto decimo.

Ad relationem Venerabilis dom. Donyu sedis Apostolice Prothonotarij Regni Polonie uice cancellarij.

V.

Annus 1414.

Rex Poloniae queritur de injuriis perpeſſis ab Ordine, durantibus induciis.

Rok 1414.

Król polski uſkarza ſię na krzywdy od zakonu w czasie zawieſzenia broni doznane.

Uniuersis et ſingulis principibus ſpiritualibus et ſecularibus ad quos preſentes perueniunt Wladislaus dei gracia Rex polonie littwanieque princeps ſupremus et heres Ruſie et cet. ſalutem et perfectam in Chriſti amore caritatem, nobilibusque ſpectabilibus et famoſis Baronibus proceribus militibus clientibus, Capitaneis, burg Grabüs, Tenutariis Caſtrorum Ciuitatum et fortalicionum gubernatoribus Senatoribus conſulibus, aduocatis magiſtris Ciuium Communitatibus et Rectoribus eorundem Ceteris omnibus Chriſtiane Religionis Cultoribus preſentibus requirendis amice et beniuole grates nobis dilectis ſinceris fauoris affectum et grates Complacencie firmitatem Reuerendiſſimi in Chriſto patres fautores praeclari et magnifici principes fratres nobilesque ſpectabiles ac famoſi amici nobis ſincere dilecti uniuersitatis ueſtre ſepe memorie commendasse meminimus, Quod dum importabilibus dampnis, Iniurijs, depopulationibus. offensis, contumelijs et oneribus que amplius nulla ſufferre potuimus ratione contra Cruciferos de Prussia a quibus nunquam equalitatis Compendia habere potuimus quamquam Coram ipſius ueſtre uniuersitatis magnificencia ipſos pro eis Continua pulſauerimus frequencia Conuicti arma leuaſſemus et bello Commiſſo cum ipſis heu dolor egreſſo, ab altoque recepta uictoria omnes terras, dominia, Caſtra, Ciuitates et oppida ipſorum in brachio uirtutis dei recepimus et noſtre ſubiecimus dicioni, moti tamen ad eos hijs uisceribus ne fides Chriſti aliquoſiter uideretur noſtris motiombus decrescere, terras, caſtra et bona cum innumera multitudine captiuorum quos in publico ad ueſtre Captiuitatis mancipia receperamus qui pro ſue

redempcionis Captiuitate infinite pecunie pollicebantur nobis dare quantitatem restituimus ex integro pacis nobis Comoda putantes sic mercare que semper cum fidei domestice quesiuimus et querimus inuicem. Tunc cum ipsis pacis fedus perpetue uix multis laboribus et Conatibus Contraximus omne tempore duraturum et iam nullius hostilitatis inuicem ab ipsis nobis formidabamus imminere, Nichilque huiusmodi aliud inconceptu nisi pro incremento fidei orthodoxe ipsorum et aliorum Christianorum conquisitis subsidijs arma Infidelium et Inimicorum crucis Christi quibus undique dominia nostra sunt obsita in uirtute dei exercituum conculcare. Sicque militando reliquo uite nostre in domino uoluimus feliciter et prospere terminare. Sed audite quesumus audite qualiter uiam propositi nostri precluserunt qui tam salubris operis exercitia in nobis labe corrupti nam die (?) despexerunt. Nam continuo post contracta pacis federa que ipsi nec seruare inieperat durioribus persecucionibus, obprobrijs et Contumelijs quam ante nos et Regnum nostrum lacessere temptauerunt. Tunc terras nostras et bona Regni nostri et nostrorum Confederatorum publicis incendijs, uastacionibus, spolijs, depopulacionibus et angustis inenarrabilibus sub extensis baumerijs affecerunt. Tunc mercatores nostros qui in spem pacis huiusmodi quam semper credebant duraturam ad terras ipsorum cum mercancijs et rebus uenialibus negociantes uel quacumque alia causa tociens quociens transierunt inhumana crudelitate simul et Coninges ipsorum que ipsos sunt Comitatus et infantes adhuc ad ipsarum pendentes ubera perimerunt sed et alias feminas nobiles delicati sexus et matronas peregre proficiscentes ad sacras edes et sanctorum limina qui in ipsorum terris dicuntur miracula corruscare, quod uidet referre et dolor est reminisci ab usu sedatos uenereo alias in undis submerserant, alias truncauerunt ceruicibus et alijs uarijs tormentis deficere coegerunt. Ostendendum potentum et crudele exicium quod omnem modum excedant ad seruiem (?) et nulla equata tyrannidi poterunt respondere legite Cenografos et gesta que uetustas trans eorum commemorat usque ad huius aetatis tempora non inuicem quis unquam tanta ab honoracione in Christi fidelibus desensisset Et licet hijs et alijs Inimicis cotidie fatigaremur ab eisdem tamen cedens et sanguinis Christiani profusum minimum abhorrentes uoluimus ea benignitatis nostre paciencia moderare. Et sepe per litteras nostras et nuncios ipsos hortabamur ut pacis Confecte et tanta soliditate firmate recolentes desisterent nos prosequi et equalitatem pro illis nobis Inimicis et cet. largirentur. Sed nusquam ab eis habere potuimus responsam. uerum semper nobis insultantis que peyora potuerunt nobis et regibus Principibus et Coadiutoribus nostris tunc et post conuenciones et terminos plac-

terum que cum ipsis post festum pasche seruauimus irrogant et quamuis perinde magistrum generalem ordinis de se deponuisse fateantur, Tamen nobis et nostris subditis et Coadiutoribus pro eis que nobis intulerant nullam equalitatem aut satisfactionem aduertunt exhibere. Concurrit igitur ad nos nostra Baronia, milicia et tota Regni Communitas hortantes et monentes nos ut exuta pusillaritate et inercia ad propulsandum tot mala, tot causas, tot ruinas, tot exicia uirilem animum recipere et ad arma Consurgere dignaremur. Quorum tumultum non ualentes sustinere et iam nobis et Regno nostro extrema contemplandum imminere, dispendia Incepimus contra ipsos nos armare. Quod ut serenissimus princeps dominus Sigismundus Romanorum et Ungarie Rex frater noster charissimus intellexit cum magna Instancia nos petiuit ut arma deponere et sue decisioni arbitrio, discussioni que inter nos et dictos Cruciferos gerebantur euellere Committere. Cuius petitionibus desiderande pacis gaudere dulcedine illico consensimus et pro omnibus displicencijs, rancoribus et offensis, dampnis uastacionibus, depopulacionibus et cet. de alto et basso in ipsum Compromissimus et duorum annorum arbitrandi et decidendi tempus sibi Concessimus per formam debiti et promissi. Sed tunc sacri Romani Imperij et rei publice occupatus negocijs et non ualens Cognicioni cause huiusmodi intendere Venerabilem Magistrum Benedictum de Macra utriusque iuris licenciatum nobis Iudicem et subarbitrum deputauit qui onus sic impositum suscipiens accessit partes nostras ut rem subiceret oculis et melius super eis possit arbitrari. Incepit metas grenicies, terras, dominia Regni nostri et Ordinis Cruciferorum dampna, Iniurias et cet. pro quibus a predicto domino Sigismundo arbitro principali arbitrandi, iudicandi et faciendi que et ipso potuisset facere recepit potestatem examinare testes et probaciones opportunas recipere et alias iuris processum debitum obseruare. Cuius mandatis processibus et execucionibus quamuis sepe grauaremur ne ab arbitrio et a via pacis uideamur declinare humiliter paruimus. Quibus ipsi Cruciferi alias pertinaciter obedire Contempserant, ymmo sepe minas sibi ingesserunt pro eo hoc ipsum idem Benedictus publice Coram uobis suis litteris patentibus est Confessus. Quod autem et quantis uicibus nos regnum nostrum et Coadiutores nostros pendente Compromisso et causa huiusmodi turbauerant longo Contextu litterarum non passent explicari pro quorum quilibet seorsum non indigne contra ipsos manum nostram lenassetis. Tamen excelsiori desiderio pacem prosequentes et sperantes per uiam amicabilem Concordie facilius pro rigore Juris, quo sopita negocia rancores contendencium raro a corde euellere consueuerunt nostrum et ipsorum Consulatum ad certum locum Comportauimus cum magnis

sumptibus studijs et expensis ut per ipsos premissa sapirentur et ibi ad infima descendentes minimis uelimus contentari quamuis multo plura et maiora nobis ex sententia arbitrari si ipsum promulgatum Contigisset prout ex predictis nostris percipere potuimus prouenissent. Ipsi autem sprete nostre oblacionis mansuetudine nullo fine nobiscum habito in pertinaci superbia de loco Conuencionis recesserunt. Sed tunc autumantes propriis colloquijs magistrum generalem ipsorum ad pacis equalitatem potuisse imitare personaliter cum ipso Conuenimus et ibi nos ad omnem minus sibi obtulimus. Sed ne per hoc proficere potuimus quominus ipse magister tante humilitatis deuotionem in nobis perimpedens de intencione nostra informatus et expertus habendo nos in derisum nulla nobiscum recepta Conclusionem propere ad propria se recepit. Sicque frustra labores et studia protulimus cum per eam nullam equalitatem uel iusticiam potuimus reportare. Et Ecce prefatus dominus Sigismundus a sua procel agens patriam causam nostram et cet. sub arbitris uidelicet Archiepiscopo Stragouensi et Nyokol de Gara palatino Regni Ungarie premissis prepredictis negocijs delegauit in qua ipsi aliquibus prosecutis et continuatis actibus tandem relinquerunt indecisam et terminis compromissi sub certo tempore limitatis exspirauit Cuius cause decisioni sub magnis dispendijs et turbacionibus que ab ipsis Craciferis sumus passi Byennio expectauimus Et quid amplius restat nobis faciendum quanta difficultate perplectimur ipsi nostis cum Justicia nobis defecit et nostre nos moniciones, hortamenta et requisiciones tocians ipsis incultata non supportant. Cum semper ipsi Craciferi non cessant nos turbare et ad bella prouocare. Nuper enim iam placitis Conuencionibus et tractatibus predictis deductis nouiter nobilibus et Ciuibus Regni nostri strages lignorum infra fluitantes sub spe pacis receperunt et suis usibus applicarunt, pro quibus et alijs premissis moniti per nostram maiestatem nullam nobis facere uoluerunt responsionem neque uoluerunt, ymmo bella nobis Comminantur et de diuersis Regionibus contra nos conduxerunt et Conducunt gentes plurimas armatorum quorum insultus cotidie de die in diem expectamus. Ex quo igitur nullis persuasionibus ad equalitatem quam parati essemus, recipere poterant inclinare. Si alijs modis pacem et equalitatem inuitos et his nos cogentibus querere oporteat, petimus non imputet uestra sinceritas gloriosa. Sed potius iustitie nostre quam seruemus prestante altissimo sinceriter subueniant honoribus vobis subiectis et alijs fidei catholice cultoribus prohibendo et eorum ad subsidia transferre non praesumant et si nos quis coram uestra Sinceritate insanis detractionibus accusare uoluerit, fidem et subtrahere uelit creditivam nam semper propria crimina in nostram retorquant Majestatem; que

ex premissis Concipite et pro vanis ac falsis reputatis et tanquam veri zelatores
justitie et amatores aequitatis. Datum in Lancia KHL. mensis Julij, Anno
Domini Millesimo quadringentesimo decimo quarto.

VI.

Annus 1414.

Johannes Comes Palatinus Rheni et Bavariae dux dissuadet regi Poloniae
invasionem Prussiae et rogat eum, ut causam suam contra ordinem concilio Con-
stanciensi ad disjudicandum mittat.

Rok 1414.

Jan wojewoda reński, książę hawarski odradza królowi polskiemu napść na
Prusy i prosi go, aby sprawę swoją przeciw zakonowi do rozsądzenia na sobor
konstancyeński posłał.

Serenissimo ac Gloriosissimo Principi et domino domino Wladislaw
Regi Polonie Litwanięque Principi supremo et heredi Russie etc. domino
nostro singulari.

Gloriosissime princeps et domine graciose, Post obsequiosam voluntatem
sincere dilectionis vinculum prelibatum. venit hiis diebus ad presenciam nostram
venerabilis et Religiosus dominus Copradus de Egloffstein Magister ordinis beate
Marie Theutonicorum per Alamanie et Italie partes amicus noster singularis, et
nobis significare curavit a certo se recepisse quod vestra majestas dicti ordinis
terras atque loca in Prussia hostiliter insultare conetur ultra et contra vires
concordie dudum inter eandem vestram majestatem et dictum ordinem preconcepte
pariter et firmate, cui ut asseruit ordo prelibatus hactenus quantum in ipso erat
realiter satisfacit et amplius coram nobis obtulit ordinem antedictum Quod si in
aliquo vestra serenitas contra cum causam habere pretenderet, eidem paratus
esset de justicia responsurus, Requisiuit que nos quatenus in et super premis-

sis sibi ac dicto ordini consulere et justiciam pro eo vestre celsitudini offerre dignaremur, Cum autem dictus ordo ad laudem et gloriam nostri redemptoris ac in protectionem et tuicionem fidei orthodoxe magnifice sit erectus, et multis personis nobilibus et virtuosis insignitus qui etiam principaliter sub defensione Sacri Romani Imperii et excellentissimi principis et domini domini Sigismundi Romanorum Regis semper Augusti domini nostri gratiosi consistere dignoscitur, et nedum ad eundem dominum nostrum Romanorum Regem verum eciam ad quempiam credimus christicolam pertinere dictum ordinem possetenus in suis juribus confouere, Quare attente vestram rogamus celsitudinem, quatenus dei omnipotentis sacri imperii atque nostri contemplacione, hujusmodi vestras insultandi conatus restringere nec dictum ordinem in aliquo molestare velitis Et si celsitudini vestre videbitur contra ipsum ordinem sibi actionem competere quoquomodo, poterit suos sufficientes procuratores atque nuncios destinare ad Ciuitatem Constancien. in Magutin. provincia constitutum, que quidem nedum pro generali concilio inibi celebrandum, quinymmo per prefatum dominum nostrum Regem Romanorum pro communi suo parlamento est deputata In quo vnacum sacri Romani Imperii Electoribus ceterisque principibus circa reformationem ipsius prouida diligentia vigilabit et nos dante domino operam dabimus nobis possibilem, vt prefatus dominus noster Rex Romanorum atque principes illic confluentes huiusmodi vestris nunciis exhibeant audienciam gratiosam Speramus enim quod si taliter destinabitis ad locum antedictum in festo omnium Sanctorum proxime venturo controuersia huiusmodi inter vos et dictum ordinem possit absque litis anfractu in amicicie vinculo laudabiliter terminari, et ad optatam finem perducii Super hiis autem per presentem nuncium vestre maiestatis responsum petimus gratiosum Quam Rex Regum diues in omnes felicibus semper auspiciis dignetur incolumem conseruare. Datum Confluentia Anno domini M°. CCCCXIII. decima quinta die mensis Augusti.

Johannes dei gracia Comes palatinus
Beni et Bauarie dux etc.



VII.

Annus 1414.

Vladislaus et Witowdus declarant, se paratos esse ad ineundas inducias cum magistro generali Michaelē Kuchmeister.

Rok 1414.

Władysław i Witold oświadczają, że zawrzą zawieszenie broni z wielkim Mistrzem Michałem Kuchmeister.

Nos Wladislaus Rex Polonie Lithuanieque princeps supremus et heres Russye et cetera et Alexander alias Vythowdus eadem gracia Magnus Dux Lythuanie. Significamus tenore presencium quibus expedit universis, Quomodo ob reuerenciam omnipotentis Dei et ad honorem sanctissimi in Christo patris ac domini domini Johannis Pape vigesimi tercii domini nostri graciousissimi nec non ad beneplacitum Serenissimi Principis domini Sigismundi Romanorum Regis semper Augusti et Hungarie, Dalmacie, Croacie et cet Regis fratris nostri carissimi. Ex parte sanctissimi in Christo patris domini nostri pape predicti per venerabilem in Christo patrem dominum Gwillerum Episcopum Lausanensem officium Camerariatus gerentem et Nunccium ipsius domini nostri pape. Ex parte autem Serenissimi principis domini Regis Romanorum predicti per litteras, sollicite requisiti cogitantes ea que pacis sunt et non afflictionis. Et hoc specialiter ponderantes quod non potest bene coli nisi in pace Autorpacis, Interceptis omnium gwerrarum turbinibus inter nos, coadiutores subditos et terras nostras et nostrorum ab una et Religiosum Michaelē Cuchmeister Ordinis beate Marie domus Theutonicorum de Prussia Magistrum generalem et Ordinem ipsius Coadiutores, subditos et terras eorum parte ex altera currentibus, Treugas pacis sine omni dolo et fraude sub fide ac honore ac Christianice et inuolabiliter obseruandas a die date presencium usque ad festum Natiuitatis beate Marie uirginis proxime futurum et a dicto festo dicte Marie uirginis usque ad aliud festum Natiuitatis eiusdem beate uirginis proxime sequuturum inclusive Anno reuoluto. Statuimus, firmauimus, Ordinauimus et firmamus, ordinamus et roboramus tenore presencium mediante Quibusquidem Treugas pacis durantibus et

stantibus seu pendentibus ut promittitur fide Christianica observandis federa unionis perpetue inter nos ex utraque parte per amicabilem compositionem amputatis quibuscumque strepitibus iurgiorum per prefatos videlicet Sanctissimum in Christo Patrem dominum nostrum papam et Excellentissimum Principem dominum Sigismundum Regem Romanorum aut alterum ipsorum vel sacrum Concilium aut etiam per quoscumque alios Principes Spirituales vel seculares in quem vel in quos partes conveniant ad Concilium in Constancia de Mense Novembre in proximo celebrandum, venturi ibidem in Concilio aut preter Concilium queri debent et tractari. Et ut predictae Treugapacis firmitus et stabilius valeant tenere. Nos dei gracia Johannes senior et Semonitus Duces Mazouie Nicolaus sancte Gneznensis Ecclesie Archiepiscopus, Andres Lascary clericus poznaniensis, Sandcziwogius de Ostrorog Poznaniensis, Johannes de Tarnow Cracoviensis Nicolaus de Michalow Sandomiriensis, Mathias de Wanszosche kalisiensis **Pallatini**, Johannes de Tholiscow Castellanus kalisien et Petrus Schafranecz subcammerarius Cracoviensis, Principes, Prelati et Barones, Consiliarij predictorum dominorum Regis et ducis promittimus bona fide sine dolo et fraude quod ipsas treugas prefati Domini, Rex ac Dux ac ipsorum Coadiutores in omnibus ipsarum articulis, clausulis et condicionibus firmiter inviolabiliter et fideliter observabunt. Harum quibus sigilla predictorum dominorum nostrorum et nostra presentibus sunt appensa testimonio litterarum. Datum in loco stationis nostre Campestris ante Castrum Strosberg in terris Prussye dei Septima Mensis Octobris, Anno domini millesimo quadringentesimo quarto decimo.

VIII.

Annus 1414.

Articuli concludendae pacis inter regem Poloniae et magistrum generalem Michaelum Kuchmeister.

Rok 1414.

Artykuły zawrzyć się mającego pokoju pomiędzy królem polskim a Michałem Kuchmeister, mistrzem wielkim.

Dis sint die Artikel in den fredstagen durch den erwirdigen in christo vater Bischoff zu Lausan gesatzt vnd bestetiget zwischen den Allirdurchluchtigsten Fürsten Herren Wladislaw konig czu Polau vnd Alexander anders Vitoud Grosefürsten czu Littaw vnd ire Metehelfer vnd vndirsasen an eyne teile vnd dem Herren Michil Kochmeister Homeister der Cruziger seynem orden vnd metehelfern an andern teile czu haldene.

Czum ersten vnd czu allervordirste das alle Metehelfer des Herren konigs vnd Hertzog Witouds die vmb kuroze wille nicht vsgedruckt sint in dem Brieffe der frede tage, nu vsgedruckt vnd namentlich sollen ingeslossen werden, den fredetagen in dem brieffe des vorgenannten Herrn Bischoffs vnd Legaten. welcher namen hir beschreiben isten. Czum ersten der Marggroue von Mysen, Johannes vnd Semouites vnd ire Sone in der Maze Boguslaus von der Stolpe Johannes von Ratibor Bulko zu Tessen, Bernhard czu Oppil Conrad czu Olsen, Hertzogin, Auch die Fürsten van Zagen vnd des von Briegé Son, deser Artikel steet sunder das her vorclaret werde von dem Marggrafen von Meysen. —

Item Heinrich von Plauwen der abegemachte Meister das der vs dem gefengnisse werde gelassen vnd im wedirgegeben werde was im genommen ist vnd czu seynen lebtagen benimmt durch den ganczen orden, Hiruff saget mau neyn vorclarende die sache.

Item der Erzbischof vnd die Bischöfe von Leslau vnd von Ploczke das den ire guter wedir gegeben werden, went sie noch mit rechtis Streitis noch mit andern rechte durch die Cruziger mogen besetzt werden, Desser Artikel

wird vfgezogen bis czu dem vssproche des Concilii adir czu andir fruntlicher vorrichtung der Hauptsache. —

Item das den die von dem Reiche zu dem Concilio czien sullen vorbeseen werde von eyme sichirn geleite, das sie nicht von den Brudern des ordens oder iren Metehelfern vnd frunden werden gehindert, desser Artikel sal gescheen ab ymand kompt der den geleitsbrieff wirdt heischen.

Item sal gescheen eine wedergebung allen andern allir vmbeweglicher besitzunge bey der inhaldunge des vsspruchs des Herren Romischen konigs, desser Artikel sal gescheen vnschedlich den rechten der gewonheit des landes Also doch das auch dem teile des ordens geschee eyne someliche Wedirge-
bung irer güter.

Dis sint die Artikel des ordens

Czum ersten vnd czu allervorderst, das alle Metehelfer des Herren Homeister vnd seines Ordens von pruser vnd des Meisters von dutschen landen der Meister von leifland Herr Conrad Bonau, als eyu vorweser des Bisschthums zu Camyn mit samt allen desselben Bisschthums, beyde des Bischoffs vnd des Capitels gutern und alle ire metehelfer sullen ingelossen werden in die fredetage in dem Briefe des Herrn Bischoffs von Lasan Legaten obgenannt.

Item das das haus Jessenicz dem orden wedirgegeben werden Ab sie das wedirsprechen, so sal man von en heischen, das keyn nuwe Baw, vf demselben Huse gebauwet werde, von dem leibe des Herren konigs, Auch das keyn schade den luthen vnd den landen von prussen getan werde von demselben Huse. —

Item das offenbare Strasen vnd Wege frei sicher sullen seyn, also das kauff-
luthe vnd igliche ander luthe beider teile czien vnd wedirczien mogen sicher in iren gescheften vnd iren kauffmanschatz vhen nach alder gewonheit vnd das von dem Herren Konige vnd dem Homeister mit offenen Brieffen vnd angehangenden Ingesigeln werden bestetiget.

Item ab der Herre konig welde halden in seynen landen vffhelder der luthe, die do czogen in irem geschefnisse das dieselben vffhelder alleynue ire luthe vnd vndirsassen und nicht die luthe des ordens und das sie ire luthe vffhalden sullen bynnen den Greniczzen des Herrn konigs vnd nicht in den landen des ordens.

Item das die Houptluthe vnd alle andere Amptluthe des Herrn konigs nicht hegen sullen in irer beschirmunge sulche Luthe die den luthen von Prussen schaden thun, vnd ab etzliche vs dem lande zu Polen adir andirswoe den luthen von

prusen schaden thoten, das solche beschediger wenn das geheischen wird von den Houptluthen oder Amtluthen des Herrn konigs gepeinigt werden vnd gerichtet, vnd in derselben weise sal gescheen gerechtikeit vnd gerichte des Herrn konigs luthen im lande zu prusen wenn das geheischen wird von den luthen des Herrn konigs, vnd das die Bruder des ordens von prusen die do vorpflochtig sint vnd entreyten von dem Herren konige Herczoge Widoude oder iren metehelfern nyndert sullen gehegt werden, Sunder das sie solche vorlaufene Bruder ab sie die bei en haben oder haben werden irem orden weder antworten sullen. —

Item das gemeyne gefangene luthen als gebauwer Weybisnamen vnd Kinder von beiden theilen frei gelassen werden, also ab die gefangen bleiben wollen in den landen. dorynne sie itzunt sint das mogen sie thun, Wolden sie auch wedir heym czien das sol man en gunnen vnd der Homeister sal seinen fleiss thun czu der gefangenen loozunge in Leiffland.

Item sol man hyanen kurz einen tag vorramen zu halden ymb die andern gefangen als ymb Edelinges Ritter vnd knechte vnd andere merkliche personen von beiden teilen gefangen das die gelost werden, ader czu eyner Zeit vff die Hand gelassen.

Item das den bothen von prusen, die czu dem Concilio czien sullen eyn sicher geleite gegeben werden yf das sie nicht von des Konigs luthen adir iren Metehelfern werden gehindert.

Item das die Inwoner des Landes zu Prusen die do schuldiger haben in den landen des Herrn Konigs vnd Herczog Witouds, ire schulde von en heischen vnd fordern mogen mit rechte vnd gerichte, vnd sie vfhalden mit gerichte an allen Steten wo sie sie begreifen. —

Caput IX.

**Acta diplomatica regnante Vladislao de anno
1415—16.**

Rozdział IX.

**Akta dyplomatyczne za panowania Władysława od roku
1415—16.**

I.

Annus 1415.

**Rex Poloniae permittit subditis suis durantibus induciis ligna et cinerem Vistula,
Memela et aliis fluminibus introducere.**

Rok 1415.

**Król polski pozwala poddanym swoim w czasie rozejmu drzewo, popiół, Wisła,
Niemnem i innemi rzekami wprowadzać.**

**Nos Wladislaus dei gratia Rex Polonie, Litwaueque princeps Supremus
et heres Russie etc. Significamus tenore presencium quibus expedit vniuersis
presentibus et futuris noticiam presencium habituris, Quomodo licet circa ordi-
nationem et contractum in Raczans Per Barones nostros, et ordinis theutunico-
rum de Prussia Consiliarios nostra et nostrorum ac ejusdem Magistri ordinis et**

consiliariorum eius sciencia et consensu accedentibus, facta de Strugibus, que per Wislam, Memlam, et quocunque alia flumina et aquas per Regnum nostrum Polonie et Terras litwanie et Russie ad terras ordinis defluentes transfretari consueverunt tractari et concludi sit obmissum Tamen defectum huius negligentie supplere volentes omnibus incolis regni nostri et subditis cum cineribus et lignis cuiuslibet generis ac Strugibus et Palustris ad terras ordinis prefati per aquam et terram ipsa dedecendi salis Juribus nostris Plenam et omnimodam tenore presentium concedimus libertatem durantibus Trengispacis inter nos Magistrum et ordinem predictum nostrosque Coadiutores Subditos et adherentes et ipsius ordinis ante Strasperg ordinatis et contractis. Ita tamen quod homines ordinis et Subditi per Regnum nostrum Polonie et terras litwanie et Russie transfretantes viceversa equali ut prefertur gaudeant libertate harum quibus Sigillum nostrum appensum est testimonio litterarum, Actum et Datum in Civitate nostra Leopoli in dominica Ramispalmarum Anno domini M^o. CCCC^o. XV^o.

— 34 —

II.

Annus 1415.

Vladislaus rex Poloniae scribit magistro generali Michaeli Kuchmeister, se de injuriis, quae capitanei poloni ordini pertraverint, certiore factum esse, sed et Ordinem multis damnis Polonos afficere.

Rok 1415.

Władysław król polski, pisze mistrzowi wielkiemu, Michałowi Kuchmeister, że wprawdzie uwiadomionym został o krzywdach, które starostowie polscy zakonowi wyrządzili, lecz i zakon wiele szkód Polakom uczynił.

Venerabili et Religioso domino Michaeli Cuchmeister ordinis sancte Marie domus Theutunicorum de Prussia Magistro generali Amico nostro. —

Wladislaus dei gracia Rex Polonie lyttwanieque Princeps Supremus et heres Russie etc. —

Venerabilis et Religioso amico noster litteras vestras pridie nobis portatas recepimus, ex quarum tenore ad scripta nostra istud habuimus pro responso, quod v. s. Treugas inter nos ordinatas vellet firmiter observare quod ad placitum nobis cedit pro eo quod de fame illius exquisita notitia an prout alias scripsimus apponere noluimus aures nostras facti sumus vestrarum significacione litterarum coerciores de hoc autem quod in litteris vestris subiungitis qualiter Capitanei et officiales nostri pendentibus inter nos treugarum induciis magnas vobis injurias irrogarent, Ignoramus qualiter sit cum similiter Capitanei et Officiales nostri intollerabiles Injurias a vestris se asserunt sustinere et de eis coram nobis continue querulantur Sed quem huius culpe contagium committatur per se ipsum agnoscatis cum in possessione villarum Murinon Orlow et Nowawess que usque ad declarationem Concillii ex tractatibus inter nostros Consiliarios mutuo observatis ad nos debuerat atque debet pertinere per vos et vestros impediatur et turbetur et Subditi nostri qui in vestre captivitatis mancipia ceciderunt ad promissa ipsorum ut est moris bellatorum quo nos circa subditos vestros in nostre captivitatis mancipiis existentes vsi sumus non mittuntur quinymmo non obstante quod pro eisdem Barones et Consiliarii nostri promittere voluerunt diris constricti vinculis miserabiliter et impie prout multorum relatione informamur detinentur captiui. Datum in loco venacionis nostre Dobrestanie, Quatuor temporum feria quarta proxima post festum exaltationis sancte crucis Anno etc. — XV^o. —

Ad relationem venerabilis domini Donyi Sedis Apostolice prothonotarii
Decani Craconiensi Regni Polonie vicecancellar.

III.

Annus 1416.

Rex Poloniae mittit magistro generali saluum conductum optatum ab Henrico Hold commendatore Dantiscano.

Rok 1416.

Król polski posła wielkiemu mistrzowi glejt, ktorego sobie życzył Henryk Hold, komptur gdański.

Venerabili Michaeli Cochmeister Ordinis Thewtonicorum de Prussia Magistro generali amico nobis grato. —

Wladislaus dei gratia Rex Poloniae lythwanieque Princeps Supremus et heres Russie etc. —

Venerabilis amice noster Scribitis nobis qualiter cum responsione Legacionis nostre quam vobis per Nobilem Johannem de Sternberg Cubiculariam et familiarem nostrum feceramus et aliquibus aliis intencionibus Mentis vestre venerabilem henricum Hold commendatorem in Danzck ad nos in Lythwaniem dirigere decreuistis desiderantes ut eidem Salui conductus nostri litteram in Rastemburg dirigamus quamquam autem absque oujuslibet Saluiconductus littera secure nostram accedere presentiam potuisset prout alias inter nos et Ordinem consuetudo tenebatur Nichilominus tamen iuxta desideria vestra Saluumconductum huiusmodi Sibi dirigimus in presenti cum speciali littera nostra per quam informatus redditur quod nos in propinquo circa Troky deberet invenire Sed quia audimus qualiter permissione diuina aura pestilentia in Prussia et signanter in ciuitate Gdaneu. hoc tempore viginisset et vigeret de presenti rogamus quod nullus ex ille aere infecto in ipsius henrici Commendatoris comitiua Terras lythwanie introire permittatur ne hic pestilencie morbus qui contagiosus est apud nos etiam inualescat ostensuri nobis in eo complacentiam specialem. Datum in Curianowa Warau(?) feria quarta infra octavas Epiphanie Anno domini Millesimo Quadringentesimo Sexto decimo. —

Ad mandatum domini Regis Sbigneus de Olessnicza scolasticus Sandomiriensis aule regie prothonotarius.

IV.

Annus 1416.

Declaratio Regis Romanorum, delegatos regis Poloniæ et magni ducis Witowdi ex una, et delegatos magistri generalis Michaelis Kuchmeister de Sternberg ex altera parte, inducias ad tempus unius anni prolongavisse.

Rok 1416.

Deklaracya króla rzymskiego, iż delegowani króla polskiego i wielkiego Księcia Witolda z jednej strony, a delegowani mistrza wielkiego Michała Kuchmeister de Sternberg z drugiej strony, zawieszenie broni aż do roku przedłużyli.

Sigismundus dei gratia Romanorum Rex semper Augustus ac Hungarie dalmacie Croacie etc. Rex. Notum facimus tenore presentium ad futuram rei memoriam, Ex diuina leccione tenentes quod pulcri sunt pedes ewangelizantium pacem ewangelizantium bona Nosque qui totis viribus exaltationem et pacem christifidelium appetimus ymmo laboribus assiduus querimus et totis visceribus exceptamus ex nostra interuentione et Induccione studiosa et eciam carissimi fratris nostri Serenissimi principis Karoli regis francorum partes infrascripte uidelicet Reuerendissimus in christo pater Nicolaus Archiepiscopus Gnesenū Nobiles et spectabiles milites Johannes de Tholissckow Castellanus Kalisie, et Janissius niger de Garbow oratores nuncii et procuratores Illustrissimorum principum Wladislai Regis Polonie et Allexandri alias Witaudi magni ducis litwanie, pro una parte Nec non Venerabiles et religiosi viri fratres Johannes de zelbach Comendator in Thorun, Marquardus de Kungseck provincialis per Elsaciam ordinis beate Marie Theutunicorum et Caspar Scheutenpflug Canonici Warmien. Religiosi et venerabilis viri fratris Michaelis Kuchenmeister Generalis magistri et ordinis iam dicti Oratores et nuncii procuratores pro alia parte specialiter et expresse, conuenerunt adinuicem prorogare treugas initas de anno domini Millesimo Quadringentesimo Quarto decimo inter dictos principes et eosdem magistrum et ordinem ante opidum Strasburg. siue Brodnicza et ita easdem treugas ex nostra induccione pro bono pacis concorditer prorogarunt a fine earundem scilicet, a festo natiuitatis beate marie virginis proxime futuris

usque ad festum beate Margarethe, de mense Julii ex tunc proxime futuris et sub eisdem forma capitulis clausulis condicionibus obligacionibus et penis sub quibus tunc iute et conscripte fuerunt et prout in litteris earundem treugarum superinde confectis expresse continetur. Quorum continencias volumus presentibus nostris litteris habere prosufficienter expressis et insertis Ita tamen quod liceat interim cuilibet parcium predictarum curam sacro generali concilio ad obiecta et obicienda ex aduerso respondere ad expurgandam famam suam et Innocentiam declarare et eciam reformationem alterius partis hinc inde petere et presertim super violacione treugarum iuxta proposita in eodem sacro concilio et etiam proponenda Huic autem treugarum prorogacioni nos una cum prefato Serenissimo fratre nostro karolo Rege francorum libenter et studiose interposuimus partes nostras et circa procuratores parcium curam apposimus diligentem, videntes scandala et pericula graua que possent ex aggressione hostili et bellorum continuacione in christianitate verisimiliter exoriri, vt medio tempore diuina nobis clemencia suffragante, mediante consilio et auxilio sacri generalis Concilii uel futuri Summipontificis circa extirpacionem huiusmodi bellorum, ac dissensionum materias quaslibet, pacis perpetue stabilimentum liberius vacare possimus ac inter partes huiusmodi fructuosius laborare, Presencium sub nostre maiestatis Sigilli appensione testimonio litterarum. Datum Parisiis (?) anno domini Millesimo Quadringentesimo Sexto decimo Sexto die aprilis Regnorum nostrorum Anno Hungarie etc. vicesimo nono Roman. electionis sexto Coronationis vero Secundo. —

V.

Annus 1416.

Vladislaus, rex Poloniae, mittit magistro generali instrumentum concludendae pacis.

Rok 1416.

Władysław, król polski, posła mistrzowi wielkiemu instrument zawierć się mającego pokoju.

Wladislaus dei gracia Rex Polonie littwanieque princeps supremus et heres Russie et cet.

Venerabilis amice noster litteris uestris quas hodie recepimus a nostra Maiestate securitatem et saluum conductum fratri Comendatori Nyeschowieasi ad nos ueniendi requiritis quem ad nostre Maiestatis presenciam cum alijs nuncijs uestris uidelicet Comendatore Gneuisse et Magistro Ciuum Thorunense qui a nobis iam securitatem ueniendi receperunt dirigere concepistis grato animo Ipsum ad securitatem et Conductum nunciorum predictorum recepimus et litteras securitatis in personam ipsius scriptas synceritati uestrae dirigimus. Nam et in Maioribus que possibilitatis sustinent rationem uotis uestris occurrere nollemus dedignari. Ceterum amice care contra Commendatorem danensem synceritati uestrae per querelam deponimus quod licet apud nos in littwania personaliter constitutus falcones nobis dirigere promississet, hactenus non direxit ad tempora presentia et loca aucupacionibus congrua prout more nostre atque apta. Ideo synceritatem uestram petimus quatenus Ipsum uelit adhortari ut priusquam tempora pretereant ab aucupacione habilia et ad loca ineptiora descendamus quos nobis promisit falcones non differat destinare. litteram quam sibi scripsimus pro eisdem placeat per aliquem nuncium eidem deferre presentandum. Datum in Radzeiow feria sexta ipso die Philippi et Jacobi apostolorum. Anno domini etc. sexto decimo.

Ad relacionem Sbignei de Oleschnicza Scolastici Sandomiriensis aule regie prothonotarii. —

Venerabili domino Michaeli Kochmeyster ordinis Sancte Mariae et cet. domus Theutonicorum de Prussia Magistro generali amico nostro et cet. —

— * —

VI. Annus 1416.

Vladislaus, rex Poloniae, poscit a magistro generali Michaeli Kuchmeister, ut in litteris pacis Zlotoriae factae omissos titulos Magni ducis Lithuaniae et magistri generalis adimpleat.

Rok 1416.

Władysław król polski żąda od mistrza wielkiego Michała Kuchmeistera, aby w instrumencie pokoju zawartego w Złotorii opuszczone tytuły wielkiego księcia litewskiego i mistrza wielkiego dopełnił.

Venerabili et Religioso domino Michaeli Kuchmeyster domus Theutonicorum de Prussia Magistro generali amico nostro dilecto. —

Wladislaus dei gracia Rex Polonie Lythwanieque Princeps supremus et heres Russye etc.

Venerabilis et Religiose domine Amice noster dilecte, Quia in copia litterarum festo sancte Margarethe in Zlotoria presentandarum pridie in Thorun venerabili Iodwico de Lonze comendatori Thoruncū. per Johannem de Wywla Aule nostre Notarium fidelem litteris nostris vobis scriptis interclusa cum eisdem litteris nostris exhibita et oblata per ipsum vobis dirigenda, obmissa est specificacio nominis preclari principis domini Allexandri Magni ducis lythwanie fratris carissimi scilicet ista alias Wytowdus in litteris quoque vestris sigillis quinque fideiussorum in ipsis contentorum communis per predictum Johannem nobis heri

allatis, obmittitur in tytulo vestro ista dicecio de Prussya Ideo amicioiam vestram presentis auizantes premunimus quatenus in litteris vestris super Trengispacis super iniis confectis, in festo sancte Margarethe proximi in Zlоторia reponendis predictos defectus videlicet in tytulo prefati domini Allexandri Magni ducis etc. fratris nostri carissimi istas dictiones alias Wytowdus et in tytulo vestro istam dictionem de Prussya suppleri et describi faciatis quia in nostris litteris taliter tytuli predicti continentur et littere nostre et vestre in verbis et tytulis concordare debent ambe. Datum Gnezne feria sexta infra Octauas Pentecostes Anno domini etc. decimo sexto.

Ad relacionem venerabilis domini Donyñ sedis Apostolice Prothonotarii decani Cracouiē. et Regni Polonie Vicecancellarii.

P. S.

Item venerabilis Amice noster Si illa diccio de Prussya non est de essencia tytuli vestri extunc poterit in littera predicta obmitti, Si vero esset essencialis extunc nullatenus obmittatur. —

VII.

Annus 1416.

Vladislaus rex Poloniae et Vitowdus promittunt, se observaturos esse inducias ad Strasburgum cum ordine initas et prolongatas.

Rok 1416.

Władysław król polski i Witold przyrzekają, że dotrzymają zawieszenia broni pod Brodnicą z zakonem zawartego i przedłużonego.

Wladislaus Dei gratia Rex Polonie, Lythuanieque princeps supremus et heres Bussie et cetera et Alexander alias Vythowdus Magnus Dux Lithuanie et cetera Significamus tenore presentium quibus expedit universis, Quomodo

relacione quorundam indicante accepimus Treugas pacis inter nos, Regnum nostrum subditos et Coadiutores nostros ab una et venerabilem dominum Michaelē kechmagister Magistrum generalem Ordinis Cruciferorum de Prussia, ipsumque Ordinem et ipsius subditos et Coadiutores parte ab altera, interuencione Reuerendi in Christo patris domini Episcopi Lasanensis Officiū Camerarrates domini Johannis tunc prope uicesimi tereii gerentis et eiusdem domini pape ad nos legacione fangentis ac litterarum serenissimi principis domini Sigismundi Romanorum Regis et semper et cetera et Hungarie, Croacie et cetera Regis fratris nostri carissimi comonicionē et continencia operantes factas ordinatas dispositas et initas ante Oppidum Strosberg alias Brodnicza fore et esse Parisius prefati domini Sigismundi et cetera et Serenissimi principis domini Karoli francie et cet. Regum fratrum nostrorum carissimorum studio et expresse consencientibus nostris et dicti Magistri generalis et Ordinis Oratoribus, Nuncijs procuratoribus plenam his et dictis Magistro et Ordine habentibus potestatem et mandatum a festo Natiuitatis sancte Marie nunc proximo ad festum beate Margarethe virginis tunc proximum de Mense prorogatas cum obseruacione omnium Capitulorum, Articulorum, Sentenciarum, clausularum, punctorum et condicionum que huiusmodi treuge pacis ante Strosberg facte continebant. Quibusquidem Serenissimis principibus igismundo Romanorum et cetera Carolo Francie et cet. Regibus fratribus nostris carissimis et ipsorum uotis deferre uolent pacis semper amantes dulcedinem, cuius auctor uisi in pace bene colitur huiusmodi prorogacionem et pr arum si per prefatos dominos Romanorum et cet. et Francie et cet. Reges fratres nostros dilectos facta existit A festo Natiuitatis sancte Marie nunc proximo ad festum beate Margarethe proxime tunc affuturum, volumus nere Et nichilominus siue fuerit per dictos dominos Sigismundum Romanorum et cetera et Carolum Francie et cetera Reges Treugarum huiusmodi prorogacio facta siue non. Nos ex nunc Treugas et prorogacionem earum huiusmodi rras et subditos ac Coadiutores nostros et eorum subditos ac prefatum dominum Alexandrum alias Vythowdum Magnum Ducem Lithuanie et ipsius terras Coadiutores et subditos et venerabilem dominum Michaelē generalem Ordinis Cruciferorum et ipsius Ordinem et eius subditos et coadiutores a festo Natiuitatis sancte Marie nunc proxime affuturo ad festum beate Margarethe uirginis de Mense Julii tunc proximum imus, disponimus et ordinamus firmiter et constanter duraturam formam ipsarum ante Strosberg alias

Bródnieza factam et confectam in nullo penitus excedendo. Sed circa omnes ipsius articulos, summas, puncta dictiones et clausulas iugiter remanendo non intendentes per hanc nostram treugarum nouam ordinacionem et earum prorogacionem predictorum Romanorum sigismundi et cetera et Caroli francie et cetera Regum disposicioni, ordinacioni et garum prorogacioni in aliquo derogare. Promittentes bona fide et sine dolo et fraude in verbo Regio et fideli pollicentes treugaspacis et prorogacionem earum huiusmodi in omnibus suis punctis, Capitulis, Articulis, sentenciis, Condicionibus et clausulis iuxta formam a dictis dominis Romanorum et cet. et Francie et cet. Regibus nobis datam traditam et directam uel alias ante Strosberg Conceptam et factam tenere attendere custodire, et seruare usque ad festum beate Margarethe virginis predictum inclusiue. Ita tamen quod Treugis et prorogacionibus huiusmodi pendentibus licebit nobis prosequi coram sancto Concilio generali aut coram prefato Domino Sigismundo Romanorum et cet. Rege et cet. uel alio quocumque Iudice uel arbitro spirituali uel seculari, caussas ipsis Domino Magistro et Ordini per nos motas et adhuc mouendas pro Iniuriis, dampnis et Infamiis Treugarum lesione, honorumque et terrarum inuasionem, occupationem et quibuslibet odiis et offensis nec per hoc Treuge predictae et earum prorogacio in aliquo articulo, Capitulo, sententia, puncto, condicione uel clausula arguentur. Sed fixe, stabiles, firmè et inuiolabiles usque ad terminum prefixum ipsis et tempus difinitum remanebunt absque negotiorum nostrorum detrimento si que coram sacro Concilio aut coram domino Sigismundo Romanorum Rege et cetera prefato uel quocumque alio Iudice habebimus disponenda et tractanda. Nos autem Johannes senior et Semoitus Duces Mazouie et Albertus Episcopus Cristinus de Ostrow Castellanus Cracouiensis ac Donyu sedis apostolice prothonotarius decanus Cracouiensis Vicecancellarius Regni Polonie Johannes de Tarnow Cracouiensis, Sandczwogius de Ostrorog Poznaniensis, Nicolaus de Michalow Sandomiriensis, Jacobus de Coneczpole Siradiensis, Mathias de Vasse Calisiensis, Mathias de Labischin Brestensis, Johannes de Coszelecz Wladislauiensis Palatini, Shig-neus de Brzesie Marschallus Regni Polonie, Johannes de Szczecoczim Castellanus Lublinensis Maioris polonie Capitaneus et Albertus Malsky dobrinensis Capitanei terrarum nec non Cracouia, Poznania, Calis, Lublin, Brzesce Junii Wladislauia Ciuitates Regni Polonie promittimus bona fide sine dolo et fraude quod Treugas huiusmodi et prorogacionem earum prefatus dominus Wladislaus Rex Polonie Dominus noster graciosus et Alexander alias Vythowdus Magnus Rex Littuanie in omnibus Articulis, Capitulis, sentenciis, punctis,

Conditionibus et clausulis tenebunt ac fideliter, firmiter ac inuiolabiliter obseruabunt. Harum quibus sigilla nostra sunt appensa testimonio litterarum. Datum in Juni Wladislaui feria secunda ante festum dominice Ascensionis Anno domini Millesimo Quadringentesimo sexto decimo.



VIII.

Annus 1416.

Rex Poloniae poscit a Commendatore Czlochowiensi declarationem, qua de causa durantibus induciis usque ad portas castri Draheim cum aliqua manu equitum venerit.

Rok 1416.

Król polski żąda od Komtura czlochowskiego deklaracji, dla czego podczas rozejmu aż pod bramy zamku Drahimskiego z kilku jeźdźcami przybył.

Religioso Comendatori in
Schlochau nobis grato.

Wladislaus dei gratia rex polonie lithuanieque princeps supremus et heres
russie etc.

Religiose nobis grate certa nostrorum relatione recepimus quomodo stantibus inter nos et ordinem cruciferorum de prussia novis Treugarum pactis interventione serenissimorum principum dominorum Sigismundi romanorum et hungarie ac karoli francie etc. regni roberatis necdum elapsis prioribus feria quinta proxime preterita gentes ordinis cum quibus prout nobis datur intelligi vos fuistis propria in persona ante castrum nostrum dragheim venientes insidiis a tergo positus in pauca armatorum comitiva fugam dolose simulante usque ad portas castri accedere nitebantur, et castri habitatoribus sub fraude evocatis ipsum castrum quod tunc sciebant nostrorum capitaneorum praesentia destitutum clandes-

tine subintrassent. rursus frustrati desideriis de invasione castri receptis decem equis majoribus et quinque levioribus gregesque pecorum que in pascuis ante castrum in ambitu ejusdem insule tenebantur in civitatem ordinis vestri fridant recesserunt. Quocirca vos hortamur desiderantes quatinus hec que nostris hominibus sunt recepta de vestra ut credimus scientia et consensu eisdem restituere faciatis viceversa nobis que intimare quo animo qua re intencione hec insidiarum dispendia et dampnorum incomoda a vobis et vestris sustinemus pacto Treugarum non obstante. datum in Oborniky feria tertia post diem sancte Trinitatis anno domini etc. sedecimo.

Relatione domini Donyi sedis aplice prothonotarii decani cracoviensis regni polonie vicecancellarii.

IX.

Annus 1416.

Vladislaus, rex Poloniae, mittit magistro generali salvum conductum pro commendatore de Nessau et proconsule Thoruniensi.

Rok 1416.

Władysław, król polski, posła wielkiemu mistrzowi glejt dla Komptura z Nessau i busmistrza w Torunia.

Venerabilis et religiose amice noster dilecte. Ne de modo et forma scribendi litteras super Treugis pacis super inter nos firmatis conceptas in festo sancte Margarethe in zloteria reponendas ambigat et dubitet uestra dilectio Amicicie uestre ocpiam nostrarum litterarum huiusmodi dirigimus presentibus interclusam Juxta cuius tenorem mutatis dumtaxat proprijs nominibus vestras litteras scribere faciatis volumusque ut Consilarii uestri qui pro fideiussoribus eisdem uestis litteris debent annotari. hijs titulis et mensuris quibus nunc post mutationem dignitatem et statum imper factam pecuniar et funguntur. titulentur et scribam.

arr. Datum Gnezae feria secunda Pentecostes Anno domini Millesimo quadringentesimo sedecimo.

Dominus Rex per se.

**Venerabili et religioso domino Michaeli Kochmeyster domus Theutonico-
corum de Prussia Magistro generali Amice nostro dilecto.**

X.

Annus 1416.

**Rex Poloniae scribit Magistro generali, M. Ruchmeister, se paratum esse ad
mittendos ablegatos suos ad novum conventum.**

Rok 1416.

**Król polski pisze do wielkiego mistrza M. Ruchmeister, że gotów jest posłać
deputowanych swoich na nowy zjazd.**

**Wladislaus dei gracia Rex Polonie lithwanieque princeps supremus et heres
Russie et cet.**

**Venerabilis amice noster litteras uestras oblatas nobis hic in Cowno plene
percepimus in quibus scribitis quomodo quidam nostri subditi hominibus uestris
equos et alias res pendentibus trewgis pacis inter nos et Ordinem contractis ac
sacri Concilii Constanciensis et serenissimi principis domini Sigismundi Roma-
norum Regis et cet. fratris nostri charissimi ac nostris litteris Confirmatis abs-
tulerunt, aseuerantes hec et cetera que e nostris Capitaneis refertis accidisse,
ex nostre processisse arbitrio uoluntatis. Sed autores harum iniuriarum subti-
cetis, Noueritis quod treugas pacis huiusmodi et presentes semper in omnibus
earum Capitulis integre seruauimus et seruare intendimus usque ad earum exitum
atque finem nec hoc nobis suspicionis uel alius apex poterit imputari, dummodo
per uos illas infringere non contingat et hoc quod nostro Consensui impositis ut
ex eo subditis uestris iniurie quas perpeccos exponitis nascerentur et uenirent in**

debite nos contigit poteritis namque reminisci quod in Conuencione in Gnewcow per nostros et uestros consiliarios celebrata fuit per eosdem ad festum sancte Crucis proxime preteritum ad exponendam omnes iniurias per nostros et uestros subditos et recipiendum hincinde satisfaccionem et emendam. Alia conuencio constituta et edicta. Cuius ueniente termino Capitanei nostri cum alijs ad hoc deputatis uestris absentibus paruerunt, ubi omnes defectus iniuriarum inter nos et uestros limites emergecium debuerunt complanare. Sed uestrorum absencium Operante hec minime contigerunt Et quamuis hec Conuencio per uos et uestros sit neglecta nec nobis poterit aliquis defectus iusticie ascribi tamen parati sumus iterum Capitaneos nostros et alios uiros ydoneos ad hocidem agendum directe locumque et diem Conuencioni deputare si fuerimus ad hoc per uos auizati ut sciatur quod numquam defectus iusticie per nos stetit aut stabit. Datum in Cowno feria quarta ipso die undecim millia uirginum Anno domini et cet. Sedecimo.

Relacione venerabilis domini Douyn Begui Polonie vicecancellarij.

Venerabili domino Michaeli Cuchmeyster Ordinis thewtonicorum Magistro generali Amico nostro.

Gekommen und gegeben uon Ragnit am fritage noch den XI. M. Jungfrauen tage in den VIII. stunden uor mittage.

Gekommen und gegeben von Labiow am Sonnabend nesth der noch hora VIII vor mittage.

XI.

Annus 1416.

Vladislaus, rex Poloniae, promittit magistro generali Michaeli Kuchmeister, se observaturum esse pacem, opera Sigismundi regis Ungariae et Caroli Ludovici regis Franciae conclusam.

Rok 1416.

Władysław, król polski przyrzeka mistrzowi wielkiemu, Michałowi Kuchmeister, że dotrzyma pokoju, za staraniem Zygmunta, króla węgierskiego i Karóla Ludwika króla francuzkiego, zawartego.

Venerabili domino Michaeli Kuchmeister domino Theutonicorum de Prussia magistro generali amico nostro.

Wladislaus dei gratia rex polonie Lithuanieque princeps supremus et heres russie etc.

Venerabilis amice noster litteras quas nostre consuetudini direxistis ad plenam percepimus in quibus petendo instatis ut vobis claram et explicitam super hijs que in eis continentur . faciamus responsivam et signanter si Mercatores et subditi vestri in Regno nostro cum eorum Mercantiis in aqua et in terra facultatem habeant ambulandi etc. Quapropter prout alias sic et nunc vobis ad premissa respondemus istomodo quod presentes pacis Treugas inter nos per serenissimos principes dominos Sigismundum dei gratia Romanorum et Hungarie regem etc. ac Karolum francie etc. reges fratres nostros carissimos ac exposit per utriusque nostrum litteras interpositas et firmatas in omnibus earum punctis sentenciis clausulis ac condicionibus et capitulis que circa tractatus quas nostri et vestri consilarii habuerunt sunt expressa inconcussae et firmiter decrevimus et volumus observare, licet eisdem pendentibus subditi regni nostri dampna et incomoda gravia ab ordine pleris vicibus sustulerunt quorum frequentia et qualitas ex significacione nostra multiplici vobis incognita non existit et non ambigimus quin predicta capitula si ipsa ad vestri noticiam perdecera facitis, de libertatione viarum et transitu Mercatorum sufficienter nos doceant de et autem prout nobis scribitis qualiter Capitaneus noster Naclensis eques etcetera vestris subditiis reco-

piasset, et pro eis requisitus id a nobis respondebat habuisse in comisso etc. Noueritis nos Capitaneis nostris nunquam aliud commississe preterquam pacis trengas huiusmodi firmiter obseruare et decreta que ex tractatibus consiliariorum nostrorum et vestrorum in eis sunt secuta exquisita vigilancia custodire proinde scribimus predicto Capitaneo nostro ut nobis huius rei et eventus causam pro qua nobis scribitis indicaret. datum in Wilna in crastino omnium Sanctorum feria secunda anno domini etc. sedecimo.

Relacione Sbignei de Oleschnicza Scolastici Sandomiriensis prothonotarii aule regie.

—

XII.

Annus 1416.

Querela regis Poloniae ad Sigismundum regem Romanorum de Magistro generali in irritum conventu cum eo ad fluvium Memelam.

Rok 1416.

Skarga króla polskiego do Zygmunta króla rzymskiego, na wielkiego mistrza Krzyżackiego, w bezowocnym zjeździe z tymże nad rzeką Niemnem. §

Serenissime principi domino Sigismundo dei gratia Romanorum Regi semper augusto et Ungario Dalmacie, Croacie et cet. Regi Illustrissimo fratri nostro christianissimo Wladislaus dei gratia Rex Polonie litwaniæque princeps supremus et heres Russie et cet. Salutem et desideriorum vota semper contemplari serenissime princeps Illustrissime frater carissime licet alias dispositionem conventionis nostre quam cum Magistro et Ordine Cruciferorum de prussia temporibus proximis præteritis tenuimus literis nostris sufficienter fraternitati vestre descripsimus tamen de allatione eorundem ad uentri noticiam ignoramus asponit

vid. deginar. itentis. micibus. scripta. huiusmodi replicare. Nosse igitur velitis quid Magister ordinis Theutoniceorum pater Limonius aliquotiens Magnificum et Blustrom principem idemque Alexandrum alius Wytowdum magnum ducem lituaniæ et Russie fratrem nostrum charissimum de partibus suis lytonie in terris lituanie personaliter visitauit et cum deuotione humili requiauit et nostram maiestatem cum Magistro Ordinis de Prussia ad tractandam pacem perpetuam in terris prussie vel Samaytharum dignaremur componere. Sed nos prefati fratrem nostrum superinde petitionibus pluries admoniti solemus conuentioni vel placitis consentire tandem Baronom nostrorum multis uicti instancijs arbitantes fraternitatis uestre quam multis curis conibus in hoc sacro unione negotio nouimus prepetitam ad hoc eos consensum recepisse terminum placitorum et locum consistentis illis tandem peruenimus ubi nobis exercitibus et Magister cum suis interesse non abinit sitque deuenientes ad tractatus oblaciones possibiles pro pace consequenda ipsi Magistro obtulimus quas ipse in singulis eorum capitalia non admittit sed repressit et ex aduerso obtulit nec cum Ordine suo perpetuo iure et proprietate terrarum Samaytharum quantum apud nos est et fait legitima possessio limitatione ipsarum sibi nescimus qua cautela reservata recessuri si inri et cause pro omnibus rebus et negocijs pro quibus coram fraternitate uestra cum ipso et Ordine haberemus uel habituri sumus actionem cederemus et pacis perpetue federa inter nos hincinde poneremus desiderantes autem ad pacis amplexus properare qui nobis dulcissima suauitate sunt conspersi oblacionem eorum quam nobis de terris Samaytharum obtulerant quamuis illas iure legitime possideamus, admicimus actionem quam eorum fraternitate uestra cum habemus arbitria et decisioni fraternitatis uestrae remanente si pacis perpetue federa cum ipso et Ordine uolumus consummare nec de cetero aliquas guerras ipsis aut bella pro terris et dominiis nostris quas occupant et alijs iniurijs pro quibus coram fraternitate uestra lis inter nos adhuc pendet indecisa iudicare uel mouere uellemus sed pronouociationis nostre super eis cum patientia sententiam expectare et illi cum reuerencia quam decet obedire. Ipsi autem perpendentes quod ad uestram fraternitatem nos cum tanta fiducia referimus nullis nobis datis responsionibus cum favore uel uolenti decretis stationum suarum papilionibus nauigantes a nobis sine fine rectauerunt, nec ipse Magister tanta honestatis preditus est decencia ut nostram maiestatem quam si habuit in propinquum ut ait ad iactum regite a nostris distans oblacionibus visitaret aut Marchaleo et quibendam suis commendationibus quibus nobiscum præsens uocacione uisitandum indulget ymum quasi pacis actus decidendo dem concordie

negotia tractarent ipse in medio fluminis interduci juxta locum conuencionis deficiente manibus alligatis desidebat nec ad terram descendere confusus sue superbie dignabatur cum tamen treugis per uestram fraternitatem inter nos seruiatis et conceptis ac denum nostris salui Conductus litteris quas sibi petentes concessimus si aliquam acrestenciam timuisset plene fuit affidatus et de omni incolamitate securus nec unquam in Conuencionibus quas cum ipsis huc gentilitatis errore constitutis ad hucusque habuimus maiorem fastus iactanciam in eis cognouimus. Nonne frater carissime semper omnibus uestris monicionibus et hortacionibus in hijs que pacis sunt et uestri beneplaciti paruimus. Ipsi autem Cruciferi quanta pertinacia se fraternitati uestre opponant potueritis auscultare. Ecce uillas Morsnaw, Orlaw et Nouawess quas fraternitas uestra nobis pendentibus inter nos treugis predictis commiserat assignandas et contemptis uestrorum preceptorum ad possessionem earum nos admittere noluerunt et quamuis illas sub Concessionis uestre fiducia quae in nostris terris site sunt quamquam resistentes non obstante potuissimus recepisse tamen in uestram fraternitatem etiam in apice perturbaremus aut uestris negocijs que dignetur prosperare altissimus aliquam impedimenti occasionem prestaremus huius et aliarum iniuriarum que nobis pendentibus treugis intulerunt discrimina pro quorum unoquoque licet nobis contra ipsos insurgere in equanimitate nolumus tollerare. Insuper hijs et alijs iniurijs quas fraternitati uestre crebro descripsimus non contenti post tractatus Convencionis supradicte subditi et homines Cruciferorum de lyuonia tres homines Magnifici domini Alexandri alias Wytowdi charissimi in memoribus terrarum nostrarum sua negotia extententes aggressi inhumaniter occiderunt et alios letaliter uulneratos fugauerunt, ipsos similiter nisi fuge presidio curauissent occidere satagentes. Quapropter frater charissime si contra nos infra treugarum predictarum terminum sicut quarundem coniecturacionum apperiant iudicia uoluerint consurgere defensioni nostre uolitis nobiscum insistere attenta nostra iusticia ad quam nos cum tanta beneuolencia et deuotione exponimus prout fraternitas uestra ad hoc nobis se obtulit. In Omnibus et ceteris suggestionibus et detraccionibus eorum si quas coram fraternitate uestra de nobis conflauerint fidem dignemur subtrahere creditioam et audienciam tam uana loquentibus et nominis nostri delatoribus denegare. Ceterum pro speciali caritatis Iudicacione et honoris dirigimus fraternitati uestre unum Centaurum in conuencionibus uestris nuper ante festum natalis domini in nostra et Illustris fratris nostri Domini Alexandri ducis lituanie et ceteris presencia apprehensum et duo uasa ferarum uirum de carne Tigridis et aliud onagri per Martinum Gandesseum

**dilectum et fidelem familiarem nostrum presenciam ostenderem. Datum in
Grodno feria secunda ipso die Innocentium, Anno Domini Millesimo etc. XVI.**

**Ad mandatum domini Regis Sbigneus Scholasticus et Canonicus Sando-
miriensis Prothonotarius.**

**Dem Erwürdigen geistlichen Herren Herren Michael Kuchmeister hoch-
meister deutsches offens.**

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

[Faint, illegible text]

ni miedzi...
 1417 roku...
 -obraz...
 -obraz...
 -obraz...

Caput X.

**Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de anno 1417 ad
 annum 1419.**

Rozdział X.

**Akta dyplomatyczne za panowania Władysława Jagiełły, od roku
 1417 do roku 1419.**

— — —

I.

Annus 1417.

**Vladislaus rex Poloniae rogatus a Magistro generali promittit se liberaturum esse
 mercatores Thorunienses cum mercibus suis detentos.**

Rok 1417.

**Władysław król polski proszony od wielkiego mistrza, obiecuje uwolnić kupców
 toruńskich z towarami (przez żołnierzy) zabranych.**

**Venerabili et Magnifico domino Michaeli Kuchmeister ordinis sancte Marie
 domus Thewtunicorum de Prussia Magistro generali Amico nostro.**

Wladislaus dei gratia Rex Polonie Lithuanieque Princeps Sacerdos et
heres Russye etc.

Venerabilis et Magnifice Amice noster, receptis litteris vestris nostre Celsitudini destinatis . tenorem earum intelleximus in quibus scribitis postulantes, quatinus portitorem earundem de certis voluntatis vestre et vestrorum Comprehensorum intencionibus de et super singularibus et arduis factis et negociis vestris ad nos missum benigne suscipere et favorabiliter sub spe postulata optinendi exaudire dignaremur, que iuxta vestra desideria admissimus quata nunc, Subditosque vestros mercatores Thoruneu. quos Capitaneus noster Dobrineu in recompensam nostrorum hominum per aliquos vestri ordinis Comendatores proprius ut credimus sine causa detentorum, Captiuos receperat ad instantiam petitionem inclite et preclare principis domine Elisabeth Regine Polonie Consortis nostre carissime atque vestras cum eorum bonis de aresto fecimus simpliciter absolvere et reddere pristinae libertati; prout de eo predicti Nuncio vestri vna relacio vos docebit, Quocirca amicitiam vestram petimus et rogamus, quatenus Subditos nostros . quos durus Carcer apud vos iam dudum victos tenet cum bonis eorum . prout nostro moti exemplo de captiuitatis mancipiis similiter relaxare faciatis ut quod in nobis. . Licet prima vestrorum aggressionem levis et diuersis Iniuriis laceratis facilius tamquam in boni Communis, et pacis amatore invenire, et facilius optinere meruistis . . in vobis reciproca vicissitudine demonstratur, prout autem in eisdem vestris litteris scribitis . subiungentes et petentes . quatenus efficere et disponere faciamus ne Subditi vestri durantibus presentibus pacis treugis inter nos alterutrum per Sacrosanctum Constantien. Concilium et Serepissimum principem dominum Sigismundum Romanorum et hungarie Regem carissimum fratrem nostrum dispositis tantis incomodis et iniuriis que reuera minime nobis patent per nostros officiales et subditos offendantur quamquam audientia nostra continuatis vicibus et fere cotidie Subditorum nostrorum querelis lamentabilibus fatigetur qui diuersas et intollerabiles a vestris et signanter Neschouien. Thorunen. Gelubien. Brodaloen Swecoen. et aliis Comendatoribus oppressiones injurias atque dampna probabiliter se asserant sustinere prout id expositione Johannis Stymbarzky Nuncii nostri ad vos missi vestra amicitia clarius intellexit, hec facere et vestras in hac parte postulaciones admittere presto sumus licet nullam horum notitiam habeamus et de earum irrogatione positas ignoremus placeat tamen viceversa disponere quod nostri subditi et officiales seu Capitanei a tantis oppressionibus et iniuriis quas a vestris sustinent

— 216 —

remaneant supportati et quieti. Datum in Medica feria sexta in crastino Sanctorum Symonis et Jude apostolorum. Anno domini Millesimo Quadringentesimo decimo septimo.

Relacione Sbignei Scolastici Sandomirię. Aule Regie prothonotarii. —

— — — — —

II.

Annus 1418.

Janassius palatinus de Gniewkow scribit Janussio heredi de Legendorf, generi suo, se omnem diligentiam adhibere, ut pax aeterna inter ordinem et regem Poloniae componi posset.

— — — — —

Rok 1418.

Janusz wojewoda, gniewkowski pisze do Janusza, dziedzica w Legendorf, zięcia swego, iż wszelkiego przykładu starania, aby pokój wieczny między zakonem a królem polskim mógł być zawartym.

— — — — —

Valido et Strennuo Militi domino Janussio heredi de legendorf Iudici Terre Chelmeń. Generi et amico nostro carissimo.

Salutatione amicabile cum omnimoda complacentia et cum optamine omnis boni nunc et semper admissis. Valide et strenue domine Gener et amice noster carissime ex scriptis litterarumstrarum didicimus Quomodo animus vester de prosperis successibus nostris hylatur et ex eo quia Capitaneus sumus factus Terre dobrineń. Amice dilecte scitote Quia talia vobis bene credimus prout et nos de successibus vestris prosperis similiter gauderemus Ceterum amice carissime nobis scribitis qualiter Serenissimus princeps dominus Wladislaus dei gratia rex Poloniae etc. dominus noster generosus. Litteras suas ad potiores Strenuos utque Nobiles Terrigenas et ad omnes Civitatis Terre pomeranie transulisset contra magnificum et venerabilem dominum, Michaelę alias Kugh-

magister Magistrum generalem de prussia: summeque Ordinem Deditis beate memoris virginis de demo Theutonica querulando quod cum eo et sentas ipsius illustrissimio principe domino Alexandro alias Wytawide Magno duce lithwanie et domino nobis generoso in Conuencionis hanc que in Woluta celebrabatur ad unionem pacis perpetue uoluerunt deuenire Cum idem magnificus et venerabilis dominus Michael Magister generalis iuxta tenorem litterarum uestrarum et copie in eisdem incluse se exponebat ad pacem perpetue consequendam et obtinendam, Ex quorum oppositionibus non sentitis bonum finem amice carissime sciueritis quia in conuentione huiusmodi non eramus nec scimus quis sit ordo et posicio dicte conuencionis, et de litteris querimonii ad partes uestras missis hucusque nesciuimus, Insuper amice carissime scribitis nobis motu proprio ut si aliquam uiam et modum ad inueniendam concordiam et unionem inter Serenissimos principes dominos Regem Polonie Alexandrum Magnum ducem lithwanie fratrem ipsius nostros dominos generosos et inter magistrum et ordinem predictos scire et inuenire possumus, mediante qua uia et modo in auxilium nostris amicis dominos regem et magnum ducem ad concordiam et ad unionem pacis Amice carissime Scite uelitis quia multas uias et diuersos modos scire et inuenire possumus quibus dominos Regem et ducem magnum ex clementia ad unionem et concordiam cum consilio et subsidio nostrorum amicorum faciliter induceremus Si ad eandem concordiam et ad unionem pacis magister et ordo uestri domini pie et comittive accliuarentur ipsas concordiam et unionem humiliter inquirendo Nam multis et crebris vicibus a domino rege et domino duce nostris dominis generosis interim cum circa ipsos presens eramus audiui-mus quod pie et multum libenter toto cum cordis desiderio cum magistro et ordine ipsis ad omnimodam concordiam et ad unionem pacis perpetua uellent deuenire Nisi equitas a Magistro et ordine obuiaret, Super qua quidem concordia et unionem pacis ut intelleximus ex nostris litteris uelletis nostris cum amicis studiose ac summa cum diligentia uos interponere et laborare ad noticiam magistri talia deducere uolentes ut adhuc ad bonum finem ex ambabus partibus deuenire-mus Quod nobis ab amicitia uestra grato placet audire Igitur amice carissime ad inueniendam huiusmodi concordiam et ad unionem pacis uos disponatis cum amicis nostris quos habere potestis in partibus uestris querentes consilia salubria et uias oportunas quibus possemus comportare talia et dum modo per consilia uestra uiam et modum inuenieritis nobis in litteris uestris patenter describendo transmittatis Et nos similiter tota cum cordis desiderio uolumus cum amicis nostris diligentissime laborare querendo uias oportunas quas meliores possumus

invenire quae dum inventimus vestre amicitiae describēdo carabimus intinere
Quatenus per adinventionem ambarum parcium inter dominos nostros commune
bonum et perpetuam pacem ordinare possemus. Datur in castro Bobrowniky
die dominico Memento Anno domini Millesimo etc. decimo octavo.

Janussius Palatinus Gnewcouieñ et Capitaneus Terre Dobreñ vester
dilectus amicus.

III.

Annus 1418.

Vladislans, rex Poloniae, petit a Michaele Kuchmeister, magistro generali,
ut grata recipiat nonnullos subditos Polonos, qui bona sua in terris Ordinis sita
vendere volunt.

Rok 1418.

Władysław król polski prosi Michała Kuchmeistera, wielkiego mistrza,
aby dobrze przyjął pewnych poddanych polskich, którzy dobra swoje w krajach
zakonu leżące, przedać chcą.

Venerabili domino Michaeli Cuchmeister Ordinis beate Marie Hospitalis Iri-
mitani domus Theotonicorum de Prussia Magistro generali Cruciferorum Amico
grate nobis dilecto. —

Wladislans dei gratia Rex Poloniae Lythuanieque Princeps Supremus et
heres Russie etc.

Venerabilis domine amice grate nobis dilecto. Sinceritati vestre Strenuos et
famosos Chebdam de Zlothniky. Subpincernam Cayquieñ. Bartholdam de
Wolemino. Geraldum de Sbislawe et Nicholam de Coszemine Subditos nostros
pleno commendamus affectu, quos dum ad nostrā instanciam ad vendendum ip-
sorum bona hereditaria que in dominiis Terrarum vestrarum Prussia habere
dinoscantur Hic et efficaciter per vestram sinceritatem admissos, admittimus.

grate animo receptas et licendo, Pro eoque eidem vestre sinceritati immensas gratiarum referimus actiones. Ut ut huius Rei negotium effectum certipetur adoptionem, Eandem vestram sinceritatem desideriosissimis affectibus, quatenus eisdem nostri contemplatione graciosius habentes recomissos ipsis et omnibus specialibus Securitatis et Salvi conductus litteras, dare velitis et destinare ut libere et sine quovis impedimento terras vestras ingredi valeant bonaque ipsorum huiusmodi vendicare, et negotia circa eorundem venditionem facere oportuna, quousque eadem dixerint vendenda, Datum Poznanie feria secunda infra Octavas Visitationis sancte Marie Anno domini M^o CCCC^o decimo octavo.

Rel. Sbiguei
Prothonotarij.

IV.

Annus 1418.

Rex Poloniae certiorum reddit magistrum generalem, Pontificem maximum sibi officia sua in concludenda pace cum ordine praestare velle.

Rok 1418.

Król polski uwiadomia wielkiego mistrza, iż Papież ofiarował mu swoje usługi w zawrzeć się mającym pokoji z zakonem.

Venerabili domino Michaeli Cochmeister Ordinis Theutunicorum de Prussia Magistro generali amico nostro.

Wladislaus dei gratia Rex Polonie lithwanieque Princeps Supremus et heres Russie etc. —

Venerabilis amice noster litteras vestras Nuncius vester ipso die Natiuitatis sancte Marie nobis obtulit quibus similes in Sentencia ante tres dies a preclaris-

simo principi domino Alexandro Magno duce litwanie fratri nostro carissimo habuimus quas eidem domino duci miseratis Et quia Sanctissimus dominus noster Papa scripta sua nobis direxerat per ipsa insinuans quam ipsius Sanctitas decreuerat Nuncios sollempnes ad nos dirigere pro tractanda inter nos et fratrem nostrum Magnum ducem ab una . vosque ac ordinem vestrum parte ab alia perpetua unione prout de vestris litteris concepimus de dictis Nunciis domini nostri pape vos non latere Rescripsimus itaque Sanctissimo domino nostro pape ante tres septimanas petentes Sanctitatem ipsius quod huiusmodi Nuncios suos apud Sanctitatem suam retineret ob hanc causam quoniam vobiscum diem Conuencionis in Weluna duabus septimanis post festum beati Michaelis proximum recepimus de unione et concordia inter nos fienda in christi nomine tractaturi verum quia de Nouacuitate scripsimus per prius amicie vestre qualiter iam cum dominis Archiepiscopo Gnezneñ. Episcopis Prelatis et Baronibus nostris ad Conuencionem predictam per locastrarum venacionum proficiscimur et nostrum Iter continuamus vobis replicatis vicibus hoc ipsum notificantes Nec ambigimus quin vos ad prefatam Conuencionem cum lywonie et Almanie Magistris ceterisque Compreceptoribus et Consiliariis vestris similiter ve . . prout nobis per vestros Comendatores intimastis datum in Sandomiria feria sexta in Crastino Natiuitatis sancte Marie Anno domini M^o quadringentesimo decimo octavo.

Ad mandatum domini Regis Sbigneus prepositus Sancti floriani ante Craconiam.

V.

Annus 1418.

Querela regis Poloniae ad Marchionem Brandenburgensem de ordine theutonico, qui nonnullos subditos Polonos crudeliter necavit.

Rok 1418.

Skarga króla polskiego do Margrabiego brandenburskiego na zakon, który kilku poddanych polskich okrutnie zamordował.

Wladislaus dei gratia Rex Poloniae Litwanique princeps. supremus et heres Basie etc. Magnifico et praeclaro principi domino Frederico dei gratia Marchioni Brandenburgeni et Burggravi Nurenbergeni amico nostro carissimo felicitium semper successuum vota prospera possidere ac fraterni amoris continua incrementa Magnifice et preclare princeps amice noster carissime Nouerit uestra sinceritas et omnium christifidelium agnoscit presentia sub qua studiorum laborum et curarum frequentia ubi sumptus ubi dampna et pericula non defuerunt grauissima pacem et federa perpetua cum ordine cruciferorum de prusia quaerimus post bella seditiones prelia, odia seu controversias quas cum dicto ordine ut fuimus coacti recipere ad pacis oscula concurrentes mutue nos caritatis amplexibus tractaremus et communi potentia insidiis paganorum quas semper tentant fidelibus christianis tucius possemus occurrere et cornu superbie ipsorum conculcato fidem christianam amplificare, pro quibus consequendis quantos ambasiatores nostri in sacro concilio constantien. labores sunt experti non putamus a uestra noticia alienum Et licet amice carissime pacem tot semper prosequamur conatibus ut etiam v. s. sua mansuetudine in fauorem nostrum multos ab eo labores pertulisset tamen nullam nullis modis consequi potuimus Postremo reuenientibus Ambasiatoribus nostris de concilio predicto et nostris negociis pro quibus specialiter vacante Sede in serenissimum principem dominum Sigismundum Romanorum et ungarie Regem fratrem nostrum carissimum dum de constantia in Narbonam uoluit proficisci et ex post Summi pontificis electione subsequuta in eundem summum pontificem et predictorum Romanorum Regem ante dissolutionem concilii de alto et basso fuit per ipsos compromissum pendente aine

fine Magister Ordinis predicti nos per medium quorundam suorum conpreceptorum et sursum inclitum principem dominum Alexandrum fratrem nostrum alias Witandum magnum ducem litwanię Reuerendus in christo pater dominos Theodricus Episcopus Terbaceu cum debita instancia pecierunt Quatenus ad tractandam pacem perpetuam inter nos fratrem nostrum predictum Regnum et subditos nostros ab una et Magistrum cum Ordine cruciferorum de prussia ab alia partibus aliquem locum et terminum competentem eligere dignaremur Nos uero locum ipsis Welunam in partibus litwanię Tredecima die mensis Octobris prefiximus ubi nobis et fratre nostro predicto cum prelati principibus et Baronibus nostris non sine magnis laboribus et sumptibus constitutis Et ipse magister similiter cum suis interesse non neglexit, Tunc autem ad tractatus venientes ut pacem optatam sicut plenam de hoc habuimus fiduciam potuissemus adipisci omnes vias acomodas et possibiles concordie ipsis per nostros prelatos et Barones attulimus ultra quas vix potuissent reperiri aprioris et tantam eis de nobis porreximus equitatem ut esset incredibile immo crudelitati vicinum tam submisit mansuetudinis equalitatem refutare, Post hec fere nouem diebus in spem concordie permansimus ut saltem exortationum et oblacionum nostrarum, illos constans nostra perseuerancia commicisset Ipsi uero in solita pompa et pertinacia permanentes maiori quam unquam elati iactancia oblaciones nostras tam humiles despexerunt nec ipse magister et sui ordinis Commendatores licet fuissent nobis in proximo tante fuerunt honestatis ut saltem nobiscum personaliter convenissent sed ne occasionem aliquam allegare potuissent a votis se concordie subtrahendum, Arbitrium predicti serenissimi fratris nostri Romanorum et vagarie Regis durante trengispacis presentibus inter nos et predictos cruciferos ad festum sanote Margarethe proximum per sanctissimum dominum nostrum papam et serenitatem ipsius stabilitis per viam juris et concordie exequendis ipsos non cessauimus invitare qui tamen nescimus qua ipsum pensantes levitate aut qua subnixi fiducia ausi sunt illud declinare referentes se ad arbitria quorundam principum et ciuitatum quos in ipsius arbitrium flectere non volentes fraternitatem suam iterum nominamus ad hoc ipsum ut possit sua fraternitas inter nos assumpta ad se f. v. et aliis quibus placeret principibus et personis quos ad hoc sua fraternitas eligeret super huiusmodi negociis arbitrari et que omnia consentire uoluerunt sed solum pertinaciam intendentes vacuos nos et sine spe concordie dimiserunt Et aliud frater carissime non licuit preterire sed vestre caritati exponere cum querela quomoda quidam Commendator Ordinis de Tuchla, quosdam nobiles Regni nostri indigenas equiditione graues in spem treugarum per sanc-

tissimum dominum nostrum papam et predictum dominum Regem Romanorum fratrem nostrum Inter nos ad ordinem predictum factarum nostris negociis intenderetque nec aliquas paventes insidias, tamquam tam solida treugarum pace affidati incantus apprehendens infra metas regni nostri crudeliter interfecit pedibusque ac manibus trunkatis iam extinctos proiecit in vudas et alios stipite suspendit, treugas auctoritate predicti sanctissimæ domini nostri pape et serenissimi fratris Romanorum et vagarie regis firmatas offendere non expavens Cur reuera dira fuisset continuo talis inflictæ nisi nos reuerentia sedis apostolice in observatione treugarum huiusmodi in pietatem convertisset, Si quis autem hiis nostris relatibus fraternitati vestre oppositum suggereret fidem illi subtrahat, quam que scribimus plenam optineat veritatis claritatem, Quoties sinceritatem vestram petimus et rogamus ex intimis attentæ nostræ iusticiæ qua tanta fulcitur mansuetudo dignemini vestram nobis assistenciam et consilia impartiri omnibusque vestris ac extraneis per terras et dominia vestra ad ipsorum subsidia se transferre volentes transitum prohibere uti sinceritas vestra a domino Romanorum et vagarie Rege accepta in commissis. Datum in Wilna ultima die mensis Octobris Anno etc. XVIII.

Relatione Sbignei de Oleschnitzæ prepositi Sancti floriani Cracoviensis.

VI.

Annus 1418.

Querela regis Poloniae ad principes ecclesiasticos et seculares contra ordinem, qui in conventionione Welunensi omnes propositiones pacis rejecit.

Rok 1418.

Skarga króla polskiego do książąt duchownych i świeckich przeciw zakonowi, który na zjeździe wielunskim wszelkie propozycje pokoju odrzucił.

Wladislaus dei gratia Rex polonie Littwanieque princeps Soprenus et heres Russie vniuersis et singulis principibus tam ecclesiasticis quam secularibus Necnon ducibus langrauiis comitibus Baronibus Militibus Nobilibus Comitibus et aliis cuiuscunque status aut condicionis hominibus ad quos presentes peruenerint Salutem fraternam caritatem benivolenciam et fauorem semperque iusticie professionem fateri Reuerendissimi et venerandi in christo patres et preclari inoliti Illustres Magnifici Nobiles et famosi fautores fratres et amici nostri carissimi grateque nobis dilecti Ecce licet omni desiderio et fauore ad pacem cum cruciferis de Prussia diuersis studiis aspiremus Nunc coram sacro concilio Constantienſi Nunc coram Serenissimo fratri nostro carissimo excellentissimo domino Sigismundo Romanorum Rege semper augusto et hungarie dalmacie croacie etc. Rege ad omnem se possibilitatem offerentes quam eciam et hactenus offerimus hec autem tanta luceant claritate ut nequaquam vestram potuerint noticiam preterire Nuper autem credentes proinde faciliorem concordie additum recipere cum ipsis in certo loco et termino dicto Weluna conuenimus non sine magnis laboribus et impensis cum nobis a nostro domicilio ad locum conuencionis restabat via grandis que valde longam distanciam et viarum incomoda plurima continebat eciam si maiora nos pati contigisset discrimina tanta fuimus pacis capti dulcedini ut pro ipsa consequenda laborem repugnassemus pro quiete Attamen dum fuissemus in loco conuentionis predicto hincinde ne quidpiam aparte aduersa potuissent allegari quod vota concordie impedirent vel aliquid obiti nostre Majestati quo finis ipsius et executio intercipi valuisset ad omnem benivolenciam nos posuimus ad tantum descendimus quod aliis temporibus quibus inter nos

exorta est dissensio minime hoc habuimus in conceptu ymo tante nos ob pacis adipiscende comoda humilitati dedimus ut etiam proprietatibus nostris et Regni nostri non paucis destitui voluimus. ~~Unde~~ apud eos nec nostre humilitatis oblatio nec tam addens pacis deuotio proficere potuerint quin ipsi concepta nostra benivolentia et omnibus viis paci ac comodis quas ipsis toties iam porreximus refutatis vota nostra cum tanta benignitate pacem edificantes despexerunt. ~~Am~~ itaque non possumus tot arduis adhibitis conatibus pacem optatam consequi ne quid nobis arbitramur imputari si rogamur injurias nostras et molestias quibus sic ab ipsis regramur modis necessariis propulsare, Quocirca vniuersitatem vestram petimus Quatenus hiis nostris positionibus receptis quibus animum nostrum in excusationem nostram informauimus fidem eis placeat (tamquam veris et nullis fictionibus commixtis adhibere omnia veritati reputantes contraria si que eis opposita uel aduersa fuerint a quocunque incultata uel suggesta, Et nichilominus uelad pacis et inuicis. Zelatores dignemini et uelitis parte nostre quam prestante alissimo uere fuerint cum tanta frequentia cernitis in eorum prosecutione deferuere tantis impetiri et sinceriter adhibere, dirigimus autem ad vos Nobilem Maternam Baudissen familiarem nostrum, fidellem dilectum exhibitis rem presentiam cui hec et alia vniuersitati vestre referenda commissimus et ea tunc cetera commendamus memorie Sinceritatem vestram de eis plenius informare si oportet et in desideriis obtinentes Quatenus sibi fidem in hiis que sinceritati vestre hac uice retulerit placeat adhibere per omnia creditipam. Datum Wilne in vigiliis omnium sanctorum Anno domini M^o.CCCC^o. XVIII^o.

Ad relationem Reuerendi patris domini Alberti Episcopi Cracouien^{sis} Regni Polonie Cancellar^{is}.

VII.

Annus 1418.

Declaratio regis Polonise, missa ad omnes spirituales et seculares principes, se pacem cum Ordine frustra tentavisse componere.

Rok 1418.

Deklaracya króla polskiego, posłana do wszystkich duchownych i świeckich książąt, iż nadaremnie usiłował zawrzeć pokój z zakonem.

Wladislaus dei gracia Rex polonie lithuanieque princeps Supremus et heres Russie etc. Universis et singulis principibus Spiritualibus et secularibus Non ducibus langrauiis Comitibus Baronibus Militibus nobilibus Communitatibus et aliis cuiuscunque status aut conditionis hominibus ad quos presentes perueniant, Salutem fraternam caritatem benivolentiam fauorem semperque iusticiam professionem fateri Reuerendissimi et in christo patres ac proclari incliti Illustrissimi magnifici nobiles et famosi fautores fratres et amici nostri carissimi gratique nobis dilecti Ecce licet semper omni desiderio et fauore ad pacem cum cruciferis de prussia diuersis studiis aspiremus nunc, coram sacro concilio Constantinensi. nunc coram Serenissimo fratre nostro carissimo excellentissimo domino Sigismundo dei gratia Romanorum Rege semper augusto et vagarie dalmacie Croacie etc. Rege ad omnem nos possibilitatem offerentes quam etiam et hactenus offerimus hec autem tanta lucent claritate ut nequaquam vestram potuerit noticiam preterire Nuper autem credentes proinde faciliorem aditum concordie recipere cum ipsis in certo loco et termino dicto Weluna conuenimus non sine magnis laboribus et impensis Cum nobis a nostro domicilio ad locum conventionis restabat via grandis que ualde longam distantiam ad viarum incommoda plura continebat etiam si maiora nos pati contigisset discrimina tanta fuimus rapti pacis dulcedine ut pro ipsa consequenda laborem reputassemus pro quiete Attamen dum fuisset in loco conuentionis predicto hincinde constituti Ne quidpiam a parte aduersa potuisset allegari quod nota concordie impediret uel aliquid obici nostre maiestati quo finis ipsius et executionem intercipi valuiasset ad omnem benivolentiam nos posuimus et ad tantum descendimus quod aliis tem-

poribus quibus inter nos exorta est dissensio minime hoc habuimus in conceptu ymmo tante nos ob pacis adipiscende comoda humilitati dedimus proprietatibus nostris et regni nostri non paucis distitui voluimus Tamen apud eos nec nostre humilitatis oblatio nec tamen ardens pacis deuotio potuerant proficere, quin ipsi contempta nostra beniuolentia et omnibus illis paci ac comodis quas tocienis ipsis iam porreximus refutatis vota nostra cum tanta benignitate pacem edificandam despexerunt Cum itaque non possumus tot arduis adhibitis conatibus pacem optatam consequi non imputabit nobis vestra cura sinceritas si cogamur iniurias nostras et molestias quibus sic ab ipsis impugnamur modis necessariis propulsare, Quocirca sinceritatem vestram petimus quatenus hiis nostris expositionibus receptis quibus quatenus vestrum in excusationem nostram informamus fidem eis placeat tamquam veris et nullis fictitijs commixtis adhibere omnia veritate reputantis contraria si que opposita uel aduersa fuerint, a quocunque iniquitate uel suggesta, Et nichilominus uelud pacis et iusticie zelatoris dignemini et uelitis parte nostre quam prestante altissimo cum tanta sedulitate in eorum prosecutione deferuere fauores impertire et sinceriter adherere dirigimus autem ad sinceritatem vestram nobilem Yvonem de Wrwla familiarem nostrum fidelem discretum presenciam extensorem Qui circa hoc fraternitati vestre referendo committimus ut sinceritatem vestram de ipsis plenius informaret Potentes et in deus obsecramus quatenus sibi in hiis que sinceritati vestre retulerit placeat adhibere credulitatem. — Datum Wlno in vigilia omnium sanctorum Anno domini M.CCCC. XVIII.

Ad relationem Reuerendissimi patris domini Alberti Episcopi Cracouien
Regni Polonie Cancellar. —

VIII.

Annus 1418.

Adtestatio nonnullorum extraneorum delegatorum de irrito studio concludendas pacis inter Vladislaum regem Polonie et Witowdum ex una, et ordinem ex altera parte.

Rok 1418.

Zaswiadczenie niektórych zagranicznych posłów o bezowocnem staraniu zawarcia pokoju między Władysławem królem polskim z jednej, a zakonem z drugiej strony.

Wir Wilhelm Gräfe czu Elbirstein Rath und sendebote des durchluchtigen fürsten und herren herren Ludwigs pfalngrofen bey Reyne des heyligen Römischen Reyches Ercztrochsenes et cet und hertzogen in Bayern et cet Crafft von Elkerhewoven hofemeyster, Herteman von Benderscheym Ritther Rothe und Sendeboten des allererwirdigsten in gote uaters und herten herren Johannis der heyligen kirchen czu Mentz Erczbischoffes des heyligen Römischen Reyches Erczcancellers in dutschen landen et cet Thomas Mas Cancellor, Hannes von Nuwkirche Ritthere, rothe und sendeboten des Erwirdigen in gote uaters und herren herren Conradts der kirchen czu Breslaw Bischofes und hertzoge in Slesie et cet. Conradt Bischoff der Stadt czum sunde Burgermeister et cet. Bekennen mit diesem uffnem briefe das in der iarzahl unseres herren nyrczenhundert. In der achtezehenden nyrczen tage noch sente Michels thage ein fruntlicher tag gehalten ist uff der Mymel under Welen czwuschen dem Allerdurchluchtigsten fürsten und herren herren Wladislav konyng czu polan und dem Irluchten fürsten herren Alexandro anders Wytowdt Grossfürsten czu littawen und Russen et cet. Iren helffern und beylegern von eyne und dem Erwirdigen und geistlichen herren herren Michel Cochmeyster hoemeyster dutschen ordens seyme gannezen Orden helffern und beylegern von andern teile alldo czu arbeitende umb eynetracht und frede uff welchem fruntlichen tage

haben sich die sachen also verthweir noch mancherley vorderungen, antworten und widerreden so schlichte die obengeschriebene herren funsten zu dem herren homoyster Irer sechthar Rethen uff das werder seynes legers in der Mymal gelegen also verbende wolde der herr homoyster geneiget seyn zu frede. So wulden Irer herren des gleichen auch thun unde uns des willen dass der ewige frede diste bas gehalten wurde mit grenitzen et cet. so vorderen sie die landt Samayten et cet. Sudalverlandt halb et cet. das Slos Nessaw et cet. das landt Michplaw unde die dorffere Moryn, Orlaw et cet mit allen iren zugehörungen ewiglich abezutreten der oben genannten herren konynge unde hertzoge sindt das In syn sulchs und dennoch mee vor czeyten geboten weer. Auch woschen sie also der here homoyster meynt dem Briefe des ewigen fredes zu Thorun gemacht noch zu geen et cet. der were obifaren von dem Orden und wollden dem auch selbass nycht halten. Sunder als Iren herren digke angeboten were die sache zu bleyben an unserm heyligen vatter dem babste noch ufweisung des selben fredehofes zu Thorun wend in der oben geschriben unser heyliger vater selich an das ampt kommen weer und uil zu schigken hette unde kunde sulcher sachen nicht auffwarten noch anderer notliche geschefte wegen der heyligen kirchen. Auch wurden sachen gar lange vorzogen In seyme haffe und uffte bey enyeczig adir dreyszig iarn nicht ende nemen, uns des willen so wulden Irer herren gerne Irer sachen bleyben bey dem alldurchblichsten fursten und herren herren Sigmundo Römische und Ungarische et cet konynge. das dar macht hette die zu richten in fruntschaft adir in rechte welchen her wille, doch das das ein ende nemo hye czuwunnen dem neesthkomenden sente Margarethen thage als der frede denne ungeht et cet. Doruff antwortet der herr homoyster das her die seynen schigken wolde des andern thags den obengeschriben herren funsten In irer begnwortickeit zu antworten durch und mit den seynen unde als wir vorgeannten gesandt wurden von dem herren homoyster mit uil andern würdiger prelaten, ritthern, knechten und onch den fröhen und qwenen von Welun und wolde denselben herren funsten geantwort haben von dem herren homoysters wegen do waren die herren funsten hinweg. Sunder sie hatten etlicher Irer Rethen do gelassen die antwort conuot hören, den auch also ward geantworth. Zum Irsten als sie gefordert hotten uil landt und lute die der Orden dach uil iare lute and hier bracht hat in gutten lingen besitzen, der lehr auch der Orden gute bewoyszung hette mit briffen und mit herkommen und vunderlich der rich briff zu Thortu gegeben eygentlich anweist, den die obengeschriben Erbchten fursten und herren selb mit Irer

Maiestet ingesegelt vorsegilt hatten und sich versprochen und gelobt mit den
 und treuen zu halten mit Iren prelaten fursten und Edelingen und Steten der
 landen Polan und Littawen die do mit uns segelt haben mit sech und dryssig
 ingesegelt den selben brieff der Allerdurchlauchtigste vorsehenswurdigste kaiser und
 herre et oet Romischer und Ungarischer konyng et oet unser gnediger herre
 mechtig und unuerbrochlich ausgesprochen hat und geortelt: auch ander seynen
 Maiestet ingesegelt und wir haben die selben rechte an Irb herren zu bringen
 den Orden dohey lassen zu bleyben. Auch so were in solch gebot auch ny an-
 ders gescheen: denn do sie das arme landt prawan: auch andern mit ge-
 walt angriffen und abgezogen haben: solche recht und redliche gebot die in
 geboten waren. uff das sie von mordt und brandt und kirchen verwuestunge ab-
 horten das sie ye nicht wolden effamen sonder gar nil mee mordens, brandens
 und kirchen uerstunge meerten. Auch haben sie selbins bekant das das
 nicht zu der czeit wart uffgenommen abir als Ire herren mochten Iren sachen
 genzlich zu bleyben bey unsrem genedygen herren dem Romischen und Un-
 garischen et oet konyng. In der freundschaft adir im rechten welchen her vielen
 synt der uffgenannte unser heyliger vater der Pabst nicht musse hette: vor
 andern gescheyten et oet. und die sachen lang vordagert mochten werden et
 oet. Dor uff antworten wir von des konyngs wegen das der uffgenannte
 unser gnediger herre Romischer und Ungarischer et oet konyng: vor unge-
 sprochen hette bey dem unsprache sie nicht wolden bleyben und versinget den
 als verberet ist, in were zu werten das desir abir nicht gehalten wurde.
 Auch hatten sie vor czeiten gesprochen sie horten nicht under das Romische
 reych Sunder ander des Pabsts gehorsam. So mochten wir auch dar nymant
 byllichen denken sulde umb heungelegte verriehte, versachene und verbriffe
 sachen von newes eynen hindergank thun und were auch nicht recht. So were
 auch der Orden des uffgenannten herren Romischen und Ungarischen et oet
 konyngs nicht mechtig seyn: genedig: eine genante czeit zu setzen: zu
 eyme unsprache: weil seine genade hette nil zu schicken von dem heyligen
 reiche wegen Sunder der herre konyngs wolle alle seiner sachen gerne
 bleyben im Rechten bey dem uffgenannten unsern heyligen vater dem Pabste
 der beyder parthei christer richter were und das reine heilichkeyt eines he-
 lichen thag beyden theylen setze uff dem: sie Ihe beweynung: welcherley sie
 weren vordragen mochten und der obir seinen unsprach hette als der allererst
 gescheen mochte. Auch so hette seine heilichkeyt gesprochen das in dem
 sache under andern iveren sachen der schlichterlyt vorsehenswurdigste hette: auch

fründliche tage off donnedst vorkangenen sanct Symonis und Judas thages dor-
umb gesatzt uff den seine heyligkeyt die seynen wolde dorczu schickent haben
die selbin tage die obegenannten herren fursten abeslagen und nicht warten wol-
den sonder derherre homeyster hetts die gerne gehalten als her Ia das auch hetts
geschriben doch umb grossers gelympfes und auch umb des willen das beyde
haupt der cristenheyt solch sachen richten und in ewigen czeyten bleyben sel-
den unuerbruchlich. So boten wir von des herren homeysters und seines
Ordens wegen aller sachen und czusproche die syn teil wedir das ander haben
mochte czu bleyben in dem rechten adir in der fründlikeyt umb alle unberichte
sachen bey dem nitgedochten unserm heyligen Vatern dem Pabste und dem
Allerdurchluchtigesten herren fursten Romischen und Ungerischen et cet. ko-
nyngs unserm gnedigen herren Adir an unserm heyligen Vatern dem Papst
und seine Cardinales adir an den nitgedochten Allerdurchluchtigesten fursten
herren Romischen und Ungerischen et cet. konynge und des heyligen Romi-
schen Reyches kurfursten adir an den obegenannten unsern herren Romi-
schen und Ungerischen et cet. konynge und an die Allererwirdigsten in gotte
vatern und herren herren . . . Erzbischoffe der heyligen kirchen mentz, Tryre
und Coln und an den Iruchten fursten und herren hertzog Lodwig pfalzgrafe
bey Meyne et cet. des heyligen Romischen Reyches kurfursten Adir an die wir
oben genannten unser herren kurfursten alleyn die do czu wol beyeinander
sein gesessen. Adir an die Iruchten fursten und herren hertzog Rudolf von
Sachsen, herren Marggraf Frederich von Brandinberg und herren Marggrafen
Frederich und Wilhelm von Meynsen. Adir an die Iruchten fursten und her-
ren herren Ernst, Wilhelm und Heynrich hertzen des achtharen hertzogs
von Bayern die auch bey eyinander sein gesessen. Adir an die Iruchten fur-
sten und herren hertzen Lodwig von Bayern und pfalzgrafe et cet. von Frank-
reich genandt und Margrafe Bernhard von Baden und an den herren und
Grafen Ewihart von Wartenberg die auch wol bey einander sein gesessen.
Adir an die geistlichen fursten und proclaten von Wirzburg, Bohenberg und
Bysteten der kirchen bischoffe die auch wedir czu gesessen sein. Allsamt
unser gnedige gnedige herren. Adir an die achtharen stete die die hertzog
genandt sein do vil Erbarere und Achtbarer und weyse lutherdorische seyn. Auch
an die oben geschriben fursten sprechen das der herre hombister und sein
Orden den vergeritten brieff des ewigen freides von Thoren gemacht gebrochen
haben und meynen den dor umb nicht czu halten. Doruff haben wir geant-
wurt von des herren homeysters wegen das her umb die seynen den gehalten

haben und noch halten und auch dem selbigen briffe noch gehorchen wollen und haben auch alle erbeyt das geboten abir dem selbigen briffe und ewigen freuden haben die fürsten gegen den herren homeyster und dem Orden nicht genug gethan und der herre homeyster wolde das auch gerne bleiben bey den vorgeschriebenen fürsten und herren. In der obentagedruckten weyse wurde von dem dirckant das die unmechtig solten seyn adir weren: der herre homeyster wolde gerne dor von lassen. Wurden sie aber mechtig geteilet das es auch dor bey bleibe, dor obir so boten wir den Erwürdigen in gotes nater und herren herren Theodoricum Bischoff bzw. Darpt, dar denselbigen thag beworben hatte, und do bey als ein mittler was das seine ueterlicheyt solche so grosse irbitungen die wir unbedeutunge des herren homeysters und des gantzen Ordens gethan hatten geruhten zu beschnitten und der gedechtig sein und wiste seine ueterlicheyt an der bequemere und redlicher weyse zu freude gnade und fruntschaft das über die durch gottes wille vorgehe und offenbarte der homeyster und sein Orden wollten die auch gerne annehmen et cet. und als der herren fürsten reihe diese solche antworth von uns angenommen hatten furbas an ihre betren die zu bringen. Also sandten dor auch des andern thages die obentagendeten herren fürsten irer schreiber eynen zu dem herren homeyster mit eyner solchen antworth das die herren fürsten semelichen des homeysters irbitungen nicht annehmen wolden sonder irer sachen bleyben wolden noch irer eratzungsgerechten weyssen alleyn bey dem obentagendeten betren Romischen und Ungerischen könyge. Went seine herren die anderscheit der verheympten fürsten nach herren also us schlechten werten nicht gedechtig weren et cet. und darumb so antwortete der herre homeyster alle die obentagendeten dirbitunge des selbigen herren fürsten verlesen und vorseget in seinem briffe und dirbet sich dor obir an diese nachgeschriebene fürsten und herren. An hertzog Hannes und hertzog Otton zu Bayern und Pfalzgraffen et cet. und an herren herten Burggraffen zu Nurnberg, Adir an die Iruchten fürsten und herren Herrn Ertz, Friedrich und Albrecht hertzoge zu Osterreich, Adir an die Iruchten fürsten und herren Reynolden zu Geln und bzw. Gulich hertzog und betren Ad hertzog zu Berge und den Iruchten fürsten hertzogen von Cleven, auch allemeist unsre gunstige gendige herren und der herre homeyster hat von dem herren könyge von Poln und herren hertzoge Wytawdt des eyne brifflich antworth, die im bis uff diesen heutigen thag nicht ist wurden zu bekennet und dieser obengeschriebet und das sich die also verhalten haben. Sie haben mit vorgemante unsere lugesegle an diesen briff mit rechten Wissenschaft

lassen hengen. Der gegeben ist uff dem howsze Marienberg am santage nach Allir gotes heyligen thage In der obenegenaunten iarczal gottes des herren.



IX.

Annus 1418.

*Epistola hominum equestris ordinis et civitatum Prussiae ad regem Poloniae,
ratione actorum in Concilio Constanciensi.*

Rok 1418.

**List ślachty i mieszczan pruskich do króla polskiego z powodu działań soboru
Konstancyńskiego.**

Dem Allerdurchluchsten Fursten vnd Grosmechtigen gnedigen Herrn Wladislaw koninge czu Polen Obirsten Fursten czu Lytwan etc. vnd Erblinge czu Russen Empitten wir Ritters vnd Knechte vnd Stedte der Lande czu Prussen etc. Demuttigen vsir willige dirbeitunge an euwer koniglichen gnaden vor empfangen Allerdurchluchster Furste Grosmechtiger koning vnd gnediger Herre ewir Hochwirdigkeit Brief der an der Mitwochen vor der heiligen Apostelen tage Simonis vnd Jada cza Tracken Gegeben vnd vns vorbrocht ist, haben wir wol vornomen vnd vnder andern reden doriinne dorcalt wirt, mit was arbeit vnd fleissein euwer Grosmechtichtikeit Sendeboten im Concilio zu Costnitz sich gearbeith haben vmbe einen ewigen Frede den czu befolgende mit vnserm gnedigen Herren Homeister vnd sinem Orden etc. Grosmechtiger Herre koning wir vornemen wie die sachen czu Costnitz sich derfolget und wiss sich des ne gedachten vsirs gnedigen Herrn Homeisters Sendeboten aldo ergeben haben, das sie nicht alleyn vnserm allerheiligesten Vater deme Pabeste vnd seinen Cardinalibus sunder auch den Nacionibus vnd sust vaste vil andern hochwirdigen fursten vnd Herrn Beide Geistlichen vnd wertlichen, also offenbar vnd dar das vns nicht fuget noch not ist forder daven zu scriben Aber als euwer

durchlauchtigkeit ouch nu schriebe wie euwer gnade vf dessen nechat gehalten tage vnde welin vnsern gnedigen Herren Homeister vnd den seinen mogeliche weisen vnd bequeme wege der eyntacht vnd des fredes hetten lassen vorgeben. Alldurchluchtigster Furste wir sien von vnsern Eldesten dessen Landes der nicht wenig ist vnd nemlich ouch Gesten vnd fremden der schrifte wir geseen vnd gehort haben die vf deme tage alsamt gewest sien, Bedutlichen das berichtet das vnser gnediger Herre Homeister mit so grosser demut, als her immer mocht lis entgegen gehu mit entwertungen vf die Gewer die von den Euvern aldo vorgegeben wurden vnd vfs letzte gar mogeliche redeliche vnd creftige derbietunge muntliche hat lassen thun die seine gnade auch in Schriften sante euwer koniglichen Hochwirdigkeit vorslossen in seynen briefe Aber sind wir nicht wissen ap euwern gnaden ymand anders icht vorbracht hat Adder ap vnsirs gnedigen Herren Homeisters schrifte mit seiner dirbietunge euwer koniglichen Grosmechtigkeit sein vorkomen So senden wir nu die Abeschrifte des Briefes und derselbigen derbietunge unsers gnedigen Herren Homeisters und der seinen von nuwens bie desern Briefe euwern koniglichen gnaden die wir bietten mit andachtigen fleissigen beten wil ewer konigliche Hochwirdigkeit semeliche vnsirs gnedigen Herrn Homeisters derbettunge in deser weise als die in desen beigeesanten Schriften ist vs gedrucket. Hewthes tages vfnemen, das gerucht Hochwirdiger Herre koning vnsern gnedigen Herren Homeister nach daruff czu schriben entlichen euwer antwort Wir wollen unsern Herrn Homeister so getrwlich anlegen, vnd wissen in mit den seinen zu soterer redelichkeit, so gewis das seyne gnade der Irbietunge vnczwiefelich genug tut, die vmber gescheen ist mit rate der wirdigen seines Landes Prelaten vnd dar nebst mit seines Rathes gebietigern vnd den Eldesten vom Lande vnd Steten deses ganczen Landes etc. die mit Im gewest sien vf deme tage vortme Hochwirdiger gnediger Herre vns hat der strenge Hanns Birkenhaupt euwir gnaden Hauptmann zu Bromberg gesand euwer konigliche Briefe mit den seynen die entlichen eyne sulche clausula korczlich inne halden, das durch vns euwer Briefe nicht vorholen sunder obirall vorkundiget wurden und ap wir die vorpussen wolden, so mochten sie doch nicht verswegen bleiben vnd sulden vns auch gedacht werden etc. des so haben wir Rittern knechten vnd Steten deses Landes dieselbigen Briffe lassen vrbrengen und auch lesen nach der aller Rathe vnd gutduncken schriben wir daruff desse antwort euwer gnaden vnder vnser hernachgeschriben Hanns von logendorfs Ritter vnd landrichters des colmischen Landes mit samt der Stette Colmen vnd Thorn Otto von Mach-

witz Ritter vs dem gebiethe czum Elbinge mit samt der Stadt zum Elbinge
 Niclas Tolkes Ritthers mit samt der Stadt czu konigsbergh Asweren Land-
 richters im Gebiethe czur Schwetzen mit samt der Stadt czu Danzig ange-
 druckten Ingesiegeln der wir gebrucht haben czu der czyt im namen der andern
 Rittern und Knechte vnd Stedte deses Landes. Gegeben zum Elbinge am Tage
 Conceptionis Marie der Achtbaren Juncfrauen im XIII^{den} vnd im XVIII^{den}
 Jare.

—

Caput XI.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de Anno 1419.

Rozdział XI.

**Akta dyplomatyczne za panowania Władysława Jagiełły, z
roku 1419.**

— — —

I.

Annus 1419.

**Conditiones pacis a rege Poloniae, a Magno duce Alexandro (Witowdo) et a
ducibus Masoviae in Conventione Gnievkoviae ordini porrectae.**

— — —

Rok 1419.

**Warunki pokoju od króla polskiego, od wielkiego księcia Alexandra i od książąt
mazowieckich na zjeździe w Gniewkowie zakonowi podane.**

— — —

**Ista sunt petenda ex parte Serenissimorum principum dominorum Vladislai
Regis Polonie et Alexandri magni ducis litwanie ac dominorum Janussii et Se-
mouiti ducum Mazouie necnon Reuerendissimorum patrum dominorum Nicolai
Archiepiscopi Gnezneñ. et primati, Jacobi Płoceñ. et Johannis Wladislauięñ.**

Episcoporum etc. et Coadiutorum ipsorum in effectu perpetue concordie per nuncios domini nostri pape si deo placebit faciende. —

Primo et principaliter, Quod Ecclesie Cathedrales videlicet Gnezneñ. Wladislauieñ. Ploceñ circa eorum bona jura et privilegia et libertates per magistrum et Ordinem conseruentur et pro dapnns Ecclesiarum predictarum fiat per eodem magistrum et ordinem recompensa pro ut hoc ipsum tunc dum predicti Serenissimi principis Rex et wytawdus exercitualmente in prusia fuerant in oblationibus per ipsos cruciferos eisdem Serenissimis principibus factis et exhibitis continetur.

Item easdem oblationes quas tunc fecerunt predicti Cruciferi ipsi clarissimi principes nunc volunt propter bonum pacis perpetue faciende et firmande acceptare, in primis quod Castrum Zlotharia, quod in scandalum et contemptum Regie majestatis demolitum est reedificetur.

Item quod terra Michilouieñ cum Castris Nessaw et Jesnitz cum omnibus villis et pertinenciis ipsorum necnon villis Morzynaw Orlaw et Nowawes et cum medietatibus fluuiorum drewancie, Wysla, ac Molendinis in lubitz et aliis ubicunque in eisdem fluminibus et in Terra et circa castra predicta erectis et nauigiis ac emolumentis et utilitatis singulis Serenissimo principi domino Regi et Regno ipsius debent remanere.

Item predicta flumina erunt pro limitibus perpetuis inter terras regni et Regis ac Terras pomeranie et Culmeñ pro ut in antea semper fuerunt in ipsorum fluuium medietatibus Ita quod vnus cuiusque partis medietas vtrorumque fluminum sit limes perpetua notabilis atque firma prout coram Benedicto de Macra sufficienter est probatum.

Item limes Terre Mazouie iuxta tenorem litterarum Magistri et Ordinis in suo robore permaneant ac eciam conseruentur pro ut etiam coram predicto Benedicto super eisdem limitibus sufficienter est probatum.

Item de Castro dryzno dominus Rex non vult quidquam agere coram domino Rege Romanorum sed petit hoc Castrum ab ordine quia idem ordo per violentiam tenet illud ante gwerram primam tempore pacis occupatum et antiquam Rex Romanorum nouam Marchiam ipsis dederat in obligationem.

Item in partibus Litwanie et Samaytharum incipiantur limites et Marisalso vsque ad fluuium Memel Ita quod Castrum Memmel maneat prout est in terra Samaytharum, et ipsa Terra Samaytharum cum eodem Castro perpetuis temporibus circa dominos Regem et Magnum ducem litwanie remaneat conseruata et ascendatur. Idem fluuius sursum usque ad introitum fluuii Scheschuppa et as-

ascendendo sursum eundem fluvium Scheschappa usque ad introitum fluvii Scherwinta ac ascendendo sursum fluvium Scherwinta usque ad introitum fluminis lieppuna continuando eundem fluvium sursum usque ad oppositum lacus dicti Gwyesricz Ita quod lacus maneat circa Ordinem et ab eodem lacu directe trans-eundo per solitudines recte et directe ad loca nemorosa et desertum usque ad lacum qui dicitur Camen et ab eodem loco usque ad limites terrarum ducum Mazonie quo ad unam partem. Item ad aliam partem inter Terras Samaytarum et Liunie continuando in marisalso usque ad introitum fluvii qui dicitur A. et ascendendo eundem fluvium sursum usque antiquas grenicies terrarum predictarum et easdem observando inter terras Samaytarum et Russie per eundem magnum ducem litwaniæ possessas et terras liunie predictos limites designantur et describuntur. —

Item ordo ultra premissa omnia exhibuit et voluit dare quadringenta milia grossorum latorum pragen. sexagenas quas dominus Rex nunc vult acceptare cum illis prescriptis et ad formam debitam reducendi Ita quod omnibus aliis que per concordiam in Raczens et Thorun facta et ordinata fuere et in nichilum reductis ad nove intemerateque et inviolabilis concordie, ordinem modum et formam ac inscriptione inter ipsos Serenissimos principes dominos Regnum terras et dominia ipsorum ac eorum Coadiutores, ac eosdem Cruciferos Terras et dominia eorum procedatur et quod circa firmacionem eiusdem pacis perpetue tales modi iuveniantur per quos nullo modo eadem pax posset violari molestari perturbari.

Postremo dum hec omnia prescripta ad finem optatum deducuntur predicti Serenissimi principes Terras Pomeranie et Culmen infra limites regni polonie consistentes ad ius ad iudicium offerunt et volunt se remittere Iudicioque et decisioni subici stare domini nostri pape concilii aut proborum quinque virorum per partes ad hoc specialiter eligendorum.

Primo respondetur super terris Pomeranie Colmen Michelouien et aliis citra flumen wysla in regno polonie quod ordo fulcitus est pluribus privilegiis et litteris autenticis.

Primo quorundam regum Johannis et Karoli Bohemie et hungarie regum qui fuerunt arbitri et arbitratores inter regem kazemirum et regnum Polonie ab una et Magistrum pro tunc et ordinem partibus ex altera.

Item litteris prefati regis Kazemiri.

Item ducum Mazowie.

Item omnium prelatorum totius regni Polonie

Item omnium ciuitatum notabilium totius regni Polonie

Item Abbatum et Abbatissarum regni Polonie

Item litteras confirmationis moderni regis Polonie omnium priuilegiorum que ordo habet a suis predecessoribus et regno polonie.

Item littera super perpetua pace facta inter regem modernum polonie et ordinem ante Thorun.

Item compromissum et pronuncciacionem moderni domini Regis Romanorum et Hungarie vigore quorum dictas litteras pacis perpetue in omnibus suis punctis et articulis declaret esse perpetuas et confirmat.

Item specialiter super terra Colmeñ respondetur quod ordo habet litteras ducum Mazouie donacionis eiusdem.

Item confirmationes Papales et Imperiales super donationem et litteris eisdem

Item super castrum dryzen respondetur quod spectat ad Marchiam Brandenburgeñ. et illa ratione dominus Rex Hungarie protunc etiam Marchio Brandenburgeñ. scripsit alias domino generali quod defensio feudi spectaret ad eum tamquam ad Marchionem Brandenburgeñ.

Item ordo emit illud castrum a quodam vlrico von der Ost delicencia domini feudi super quibus videlicet empcone et feudo ordo habet bonas litteras

Item super limitibus dominorum ducum Mazouie inspiciantur littere utriusque partis super huiusmodi limitibus et si ibi sit aliqua dubitatio uel defectus ordo offert se ad amicabilem compositionem

Item super Castrum Memmil respondetur quod illud Castrum nonquam spectabat ad terram Samagitarum sed ad terram Curouieñ. et ordo habet bonas litteras quod castrum ad eum spectat.

Item ad estimationes dampnorum et penarum Respondetur quod ipse ordo plura dampna passus est et quod rex et regnum incurrit penas et non ordo.

II.

Annus 1419.

Rex Poloniae scribit Episcopo Vratislaviensi, regem Romanorum sibi ipsi prohibere, quominus ordini in subsidium contra regem et magnum ducem Witovdum subditis suis transire permittat.

Rok 1419.

Król polski pisze biskupowi wrocławskiemu, iż król rzymski zakazał mu (t. j, biskupowi) aby niepozwalał poddanym swoim iść na pomoc Krzyżakom przeciw królowi i wielkiemu księciu Witowdowi.

Reuerendo in christo patri domino Seniori Episcopo wratislaviensi dei gracia fratri nostro carissimo etc.

Wladislaus dei gracia Rex polonie Litwanieque Princeps Supremus et heres Russie etc.

Preclare princeps Illustris frater carissime Serenissimus princeps dominus Sigismundus Romanorum Rex et Hungarie frater noster carissimus suis nobis insinuauit Epistolis Quomodo Imperiali auctoritate et edicto tamquam Romanorum Rex qui tunc debitum sui exequitur officii dum dissensiones in vnitae componit bella deponit et diffidentium animos vere caritatis federe reformat, fraternitati vestre et aliis per Orbem principibus christianis Romanis subiectis Imperio prohibuit ne subditis suis cuiusconque status dignitatis conditionis aut eminentiis vel aliis personis extraneis contra nos et Inclitum fratrem nostrum ducem Wytoldum ac Regnum terras dominia nostra et nostros Coadiutores subditos adherentes et fautores in subsidium Cruciferum de prussia transire permittant uel aliqua auxilia exhibeant uel fauores, Ad quorum executionem pro nostra iustitia fraternitatem vestram sinceris affectibus invitamus et Rogamus ex desideriis postulantis ut nobis uota vestra et animum inpremissis scriptis vestris velitis sinceriter aperire et circa hec honorabili Nicolao Stampothe Notario nostro deuoto dilecto quem plene nostris intencionibus docuimus vestre fraternitati per ipsum refe-

rendum fidem adhibere creditum. Datam Sandomirio sexta feria proxima post dominicam Innocentii Anno domini Milesimo Quadringentesimo decimo Nono.

Ad relationem venerabilis domini Johannis decani Cracoviensis Regni polonie vicecancellarii.

— III —

III.

Annus 1419.

Rex Poloniae certiore facit magistrum generalem, se ad conventionem a pontifice maximo praescriptum proficisci non posse, quia regi Romanorum Sigismundo promiserit, se venturum esse ad conventionem ab illo praefixam.

Rok 1419.

Król polski uwiadamia mistrza wielkiego, że zjazdu naznaczonego od papieża przyjąć nie może, ponieważ Zygmuntowi, królowi rzymskiemu obiecał, że się stawi na zjeździe przez niego wyznaczonym.

Venerabili et Religioso Michaeli Coudunther Ordinis Sancte Marie domus Theutonicorum in Borussia etc. —

Wladislaus dei gratia Rex Poloniae Littwanique Princeps Supremus et heres Russie etc. —

Religiose venerabilis amice noster. Recepinus litteras vestras nuperrime cum quibus nobis quidam Bulle domini nostri Martini pape Copie direxistis interclusam a nostra sapienter maiestate expirari. Si tamen Censurandis in Bullis prefati domini nostri pape nobis constituto voluerimus interesse Noueritis nos similes Bullas a prefato domino nostro nobis et Illustri fratri nostro domino Alexandro Magnoduci litwanie etc. missas a certo Nuncio ipsius domini nostri ipsa die dominica Innocentii recepisse ad quam eius auctoritati continue per nostram auctoritatem specialiter sicut nobis tunc oportuit sufficienter respondimus. Verum

quia priusquam litteris sanctitatis tue nos preuenissent diem Conuencionis quam Serenissimus frater noster dominus Sigismundus Romanorum et Hungarie Rex etc. secum nobis super dominicam letare nunc instantem in Terra Sepusieu. prefixit assumpsimus, ad quam etiam ipsa vestra sinceritas putamus sicut quadam relatione docemur intererit, vel mandatum sufficiens destinabit ad eandem, Nam ipso domino Sigismundo Rege etc. postulante per Johannem Stemberski Cubicularium nostrum Sinceritati vestre seu illi uel illis quem vel quos ad Conuencionem huiusmodi duxeritis dirigendum . saluum conductum nostrum concessimus Et cum in re iter iam ad conuencionem cum prefato domino Sigismundo celebrandam apprehendimus. Conuencionem nobis per dominum nostrum papam predictum primam amplectentes ad quam nos prima obligationis stringit necessitas obmittimus. Datum in Nouaciuitate feria quinta proxima post dominicam Reminiscere Anno domini Millesimo Quadringentesimo decimo nono.

Ad relationem venerabilis domini Schafrancz decani Craconiensis. Regni
Polonie Vicecancellar. —

IV.

Answer 1419.

Rex Poloniae promittit, se sponte recepturum in arbitrium Sigismundum regem Romanorum, in negotio suo cum ordine.

Rok 1419.

**„Król polski obiecuje, że dechretalnie przyjmie na pełnomocnego sędziego
Zygmunta, króla rzymskiego, w zatargach swoich z zakonem.”**

Wladislaus Dei gratia Rex Polonie lituaniæque princeps supremus et heres
 Russie, significamus tenore presentium quibus expedit universis Quomodo dis-
 sensiones, bella, guerras, lites, rancores quæstiones et edia violentas evitare, et
 pacem aspirare, et in quietis dulcedine pacis colere autorem, de Baptista, equi-

tate, inrisoluta fide et pericia Soreniarum principis domini Sigismundi Romanorum et Ungarie Regis fratris nostri carissimi quibus multipliciter Illustratis bene confidentes in ipsum de alto et basso; dolo et fraude quibuslibet cessantibus; nostro et Illustrarum principum dominorum alias Wytawdi magni ducis Lituanie fratris nostri charissimi Johannis et Semoviti ducum Mazowie Condiutorum et subditorum nostrorum nominibus Compromissimus et Compromittimus per presentes et omnes huiusmodi Compromissi pro bono pacis et Concordie sponte in se recipiantem tanquam in arbitrum arbitratorem et amicabilem compositorem de et super omnibus et singulis causis terris Castris fortalitijs granicijs, limitibus, litibus dissensionibus discordijs displicencijs, controversijs Bancoribus alijs pactorum, stipulatorum, Contractuum federatorum et pacis perpetue lesionibus Conceptorum, susceptorum, promissorum et stipulatorum, iurium, libertatum, privilegiorum, litterarum uiolacionibus, granicijs diffamacionibus infamacionibus detractionibus grauaminibus interesse dampnis impensis et expensis Et generaliter super omnibus et singulis accionibus obligacionibus iuribus, querelis, Concordijs, tam in Thorun quam alibi quodocunque petitionibus et alijs rebus et questionibus quibuscunque preteritis et presentibus inter nos ex una et Venerabilem fratrem Michaellem Cuchmeyster Magistrum generalem Ordinis Oraculorum de Prussia et ipsius Ordinem parte ex altera quomodolibet factis motis et exortis dantes et Concedentes eidem domino Sigismundo Romanorum et Hungarie regi et eei plenam et omnimodam potestatem quod possit sanarie, simpliciter et de plano sine figura et strepitu iudicij lites, controversias, Contentiones dissensiones, displicencias questiones et quascunque causas preteritas et presentes inter nos et eei. et predictum Magistrum et Ordinem et eei quomodolibet subortas ut perfertur et omnia alia Contingentia dependencia ex eisdem audire et legitime examinare et in et super omnibus et singulis declarare pro sue libito voluntatis quibuscunque horis et temporibus diebus feriatis uel non feriatis partibus presentibus uel non presentibus, uocatis uel non uocatis iuris ordine et sollemnitate seruatis uel non seruatis uerbo uel in scripto, stando uel sedendo, simul uel diuisim diffinendo, ordinando, arbitrando componendo uel alias quomodolibet denno faciendo prout sibi melius uidebitur expedire. Insuper hinc et festum sancti Michaelis Archangeli proximum inclusive prolataque Corrigere, declarare et interpretari. prefatus dominus Sigismundus Romanorum et Hungarie Rex ualeat qualiscunque ex eis dubietas uel obscuritas iminebit inter partes nostram uidelicet et Magistrum et Ordinem predictorum promittentes pro nobis et supradictis principibus dominis Alexandro alias Wytawdo magno duce

litwanię Johanne et Semonito, Ceterisque Gadiutoribus et subditis nostris bone et sincera fide absque dolo et fraude Arbitrium laudum, ordinacionem concordiam et compositionem amicabilem quidquid super premissis et quolibet promissorum idem dominus Sigismundus Romanorum et Hungarie Rex et cet. duxerit faciendum, acceptare, ratificare, emolgare, ratem, gratum habere et servare, ac eis parere ac acquiescere nec in aliquo contravenire de iure vel de facto quocumque nec unquam a pronuncciacione sententia ordinacione et Concordia per dictum dominum Sigismundum Regem et cet. faciendum appellare et super hijs vel ipsorum aliquo Concurrere ad arbitrium boni viri aut ea petere renovare vel moderari nec ratione personę dicti Sigismundi Regis et cet. arbitri, arbitratoris et amicabile Compositoris nec ratione rerum de et super quibus Compromissimus vel alia ratione nos opponemus contra dictum Compromissum vel contra dictam sententiam ordinacionem, pronuncciacionem, et Concordiam dicti domini Sigismundi Romanorum et Hungarie Regis qualitercumque procedat vel qualitercumque proferat suum arbitrium vel sua mandata siue servet iuria ordinem siue prætermittat sub pœna per eundem dominum Sigismundum Regem et cet. Arbitrum Arbitratorem apponenda et vallanda. Que quidem pœna apponenda vel vallanda lociens committatur et exigatur quocumque contra predictum vel aliquid predictorum ventum, factum non obtemperatum aut non pariter fuerit per se vel per aliam vel alios quocumque. Qua pœna commissa et exacta semel vel pluries soluta vel non soluta aut exacta. Nichilominus omnia et singula premissa in sua semper remaneant firmitate. Renunciantes insuper omnibus appellacionibus ac omni auxilio iuris canonici vel civilis omnibus exceptionibus mentionarum allegacionum, rancorum et ceteris beneficiis iuramenti et propriis legibus non consuetudinibus quibus possemus facere vel venire contra Compromissum predictum ac omnibus que huiusmodi Compromisso possint obici vel opponi et specialiter clausulis punctis et Conditionibus in quibus pactionibus; litteris, federibus concordacionum Contractibus preteritis expressis et positis et alijs in contrarium facientibus quibuscumque. harum quibus sigillum nostrum appensum est testimonio litterarum. Datus Caschovie octavo die mensis Maii Anno domini Millesimo quadringentesimo decimo nono.

V.

Annus 1419.

Testimonium notarii, Vladislau, regem Polonie, Cassoviam cum rege Romanorum Sigismundo convenisse et ibidem frustra adventum magistri generalis expectavisse.

Rok 1419.

Zaświadczenie notaryusza, że Władysław król polski do Kaszowa z królem rzymskim Zygmuntem przybył i tamże nadaremnie na przybycie mistrza wielkiego oczekiwał.

In nomine domini Amen. Sub anno natiuitatis eiusdem Millesimo quadringentesimo decimo nono. Indictione duodecima, die vero prima mensis Junij hora terciarum vel quasi in Castro Rogezhusen Pomezaniensis dioceseos pontificatus sanctissimi in Christo patris et domini nostri domini Martini divina providencia pape quinti Anno eius secundo. In mei notarii publici et testium subscriptorum presentia personaliter constitutis venerabilis et religiosus dominus frater Henricus de Rykeritz Magnus Commendator Ordinis beate Marie theutonicorum Inimitani habens et tenens in suis manibus quandam litteram missilem Serenissimi principis et domini domini Wladislaw Regis polonie in carta papirca scriptam et ut dicitur Reuerendo in Christo patri et domino domino Johanni Episcopo Wladislaviensi destinatum ipsius domini Wladislaw Regis Polonie sigillo paruo rotundo de cera comuni rubei coloris sigillatam, in cuius medio quidam clypeus in quattuor partes diuisus prima facie apparebat. In superiori parte eiusdem clypei dextri lateris quaedam ymago hominis ad modum equitantis in dextra manu tenens gladium extensum super equum sedere videbatur. In sinistra parte eiusdem clypei aquila alis extensis ad modum volantis apparebat, in inferiori parte ipsius clypei dextri lateris similiter aquila alis extensis ad modum volantis videbatur. In sinistro uero latere eiusdem clypei ymago hominis ad modum equitantis super equum sedere pro ut cognosci poterat, apparebat. littere uero circumferenciales sic legebantur. Wladislaus dei gracia Rex Polonie et cetera. quonquidem litteram dominus Henricus de Rykeritz Magnus Commendator

prefatus exhibuit et me notarium publicum infrascriptum, quatenus eandem litteram transsumerem et in publicam formam redigerem requisivit. Cuius quidem littere superscriptio sic legebatur. Reuerendo in Christo patri, domino Joanni Episcopo dei gracia Wladislauensi Illustri Duci Opuliensi fratri nostro carissimo. Tenor uero eiusdem littere sequitur in hec uerba. Wladislaus dei gracia Rex Polonie et cet. Reuerendo in Christo pater Illustris frater noster carissime a die quo cum Serenissimo principe domine Sigismundo Romanorum et Ungarie Rege fratre nostro precare in Caschouia conuenimus, quamquam cito post recedere et ad propria redire summopere petissemus, nos de die in diem continue retinuit et recedere non permisit. Et postquam ipsa dominica Rogacionum nos ultimate dimittere permisisset nouitas interuenit quod Commendator Thorunensis ex parte Magistri de Prussia ad Conuencionem huc proficisceretur Caschouiam cuius aduentum rescians frater noster predictus nos petiuit ulterius remanere et ipsius Commendatoris aduentum propter pacis commodum et utriusque nostrum bonum praestulare et cum eius petitis consensimus et nos inde non mouimus, ipse tandem Commendator feria secunda Rogacionum intravit Caschouiam, quem idem frater noster accedens requisivit si in eum Compromittendi et deuolendi plenam Magistri haberet potestatem, sicut et nos in eum compromissimus. Respondit Commendator se huiusmodi potestatem non habere, nec de eadem quod fuisset opportuna aliquid sciuisse. Cui rex inquit. sciisti nam super eadem a Magistro obtinenda te apud nos in Scalicia constitutum per Illustres principes domines Ludovicum Bregensem, Rapuldu Sagastum Antea et Johannem de ottingen Comitem habuimus auisatum. Commendator uero ex aduerso dixit ista nos perpendisse neque contempsisse de quibus si remuneratum fuisset iam ualiam Civitatem aggrediens Caschouiam ipsam non intrando Civitatem ad hoc ad Magistrum pro ipsa plena potestate exigenda se reuerti uoluisse haberet. Sicquod ipse frater noster Commendatoris recepta uoluntate feria tertia Rogacionum ad nos ueniens nobis dixit, quoniam idem Commendator ex parte Magistri et Ordinis in ipsam compromittendi potestatem non haberet, super quibus hincinde mutuis habitis tractatibus ipse frater noster dimissis nuncijs temporibus puta dominis Przemcome duce Oppanie et Jeanne Comite de Ottingen quos ad predictum Magistrum super Compromissum in eum faciendum requisitus dirigere decreuerat. Decreuit se personaliter ad Magistrum predictum nostri intuitu sine mora uelle fatigari celeriter et festiue, ut si ipse Magister in ipsum ita potenter nolit compromittere sicut et nos compromissimas bene quidem interloquatur inter nos equitatem. Si autem in eam demogabit deuolere se erga

ipsum Magistrum de omnibus excusabit ymmo personaliter ad adherendum nobis et standum nobiscum bonis et corpore eum diffidabit et in granicijs nostris stabit, nostrumque et exercituum nostrorum aduentum prestulandum pro suis armorum gentibus debet dirigere Ungaria ut ad ipsum nobis in subsidium exercitua-liter veniat proficiantur quod post ipsum et procedant. Et quia arbitramur quod ipse frater noster carissimus Romanorum et Ungarie Rex granicijs prassie appropinquans apud uos in Raczens se deponet et ibidem permanendum pro Magistro gracia conferendi secum et tractandi destinabit. Quocirca paternitatem uestram affectuose petimus et hortamur quatenus mox uisis presentibus habita-cula quaeque bene disponere et apparatus munciorum copiosos pro ipsius ad-uentu adoptare debeatis ut sibi pro uestro et nostro pariter honore exhibeatis reuerencias quantum poteritis ampliores. Nam sibi in terris, Castris, Ciuitatibus et Curis ubilibet plenam Imperandi precipiendi, et faciendi dedimus facultatem, uolentes ipsius decies plus nobisipsis per nostros quoslibet officiales et subditos honorare pro grata complacencia nobis in eadem oneranda erga nos omni bono ingitor compensandam. Datum in Caschonia feria quarta rogacionum Anno et eet. XIX. Super quibus omnibus et singulis premissis prefatus dominus Heyn-ricus de Kykeritz Magnus Commendator petiit sibi fieri a me notario publico in-ferascripto hoc processu publicum instrumentum. Acta sunt hec Anno, Indiccione die mensis huius loco et pontificatu quibus supra presentibus ibidem strenuo et ualidis dominis Nicolao de Schillingesdorff milite, Nicolao Reybenitz., Pawle de Wyndekaya Pomezaniensis, Wratislauiensis et Sambicensis diocesanos feo-dalibus testibus ad premissa uocatis specialiter et rogatis.

Et Ego Johannes quondam Johannis Rosenerus de Soraw clericus Mysicen-sis diocesis Imperiali auctoritate notarius publicus quia predictam litteram fideliter transumpsi et exemplificari nihil addens uel minuens quod sensum mutet seu uariet intellectum et facta collacione diligenti hoc presens publicum instru-mentum transumptum cum originali littera concordare inueni. Ideoque hoc ipsum per me propria manu scriptum exinde confeci, publicavi, et in hanc pu-blicam formam redegi. Signoque et nomine meis solitis et consuetis consignavi rogatus et requisitus in fidem et testimonium omnium et singulorum premissorum.

VI.

Annus 1419.

Vladislaus rex Poloniae et Witawdus dux promittunt commissariis Pontificis Maximi et delegatis regis Romanorum, se observaturos treugas pacis cum ordine theutonico usque ad festum sanctae Margarethae.

Rok 1419.

Władysław król polski i Witold obiecuja komissarzom Papieskim i delegowanym króla rzymskiego, że rozejmu z krzyżakami dotrzymają aż do święta Ś. Małgorzaty.

Nos Wladislaus Dei gracia Rex Polonie, Lithuanieque princeps suppressus et heres Russye et cet. et Alexander alias Witawdus eadem gracia Magnus Dux Lithuanie et cet. significamus tenore presencium quibus expedit universis Quomodo ob reuerentiam omnipotentis Dei et ad honorem Sanctissimi in Christo patris et domini domini Martini pape quinti domini nostri metuendissimi. Nec non ad requisicionem et beneplacitum serenissimi principis domini Sigismundi Romanorum Regis semper Augusti et hungarie, Dalmacie, Croacie et cet. Regis fratris nostri carissimi, ex parte sanctissimi domini nostri pape per venerabiles in Christo patres dominos Jacobum Spoletanum et Fernandum Lucensem Episcopos in Regno Polonie et partibus prussie Sedis Apostolice Nuncios. Ex parte autem serenissimi Principis domini Sigismundi Romanorum Regis et Hungarie et cet. predicti per Reuerendissimum in Christo patrem dominum Bartholomaeum dei gracia, sancte Mediolanensis Ecclesie Archiepiscopum pro parte uero serenissimi Principis domini Henrici, Francie et Anglie et cet. Regis fratris nostri carissimi per venerabilem Thomam de Walden Ordinis beate Marie Carmelitarum in Regno Anglie prouincialem et Stronum Militem Hartungum Clux, oratores et nuncios speciales sollicite requisiti cogitantes ea que pacis sunt et non afflictionis et hoc specialiter ponderantes quod non potest bene coli, nisi in pace autor pacis, interceptis omnium gwerrarum turbinibus inter nos Coadiutores, Subditos, Terras et Adherentes nostros ab una et venerabilem Michaellem Cochmeyster magistrum generalem ordinis Theutonicorum beate

Marie totumque ordinem ipsius tam in Prussia quam per Almaniam et Lywoniam Coadiutores, subditos et terras parte ab altera currentes Treugas pacis sine omnidolo et fraude sub fide et honore ac cristianice ac inviolabiliter observandas a die date presentium usque ad festum sancte Margarethe virginis proxime futurum usque ad occasum solis inclusive statuimus, firmavimus et ordinavimus et firmamus, ordinamus et roboramus tenore presentium mediante. Et ut dictæ Treuge pacis firmiter et stabiliter valeant observari. Nos Johannes Tarnow Cracoviensis, Sandywogius de Ostrorog Poznaniensis, Nicolaus de Michalow Sandomiriensis Palatini, Mostficius de Stanschow Poznaniensis, Martinus Si-radiensis, Johannes Calisiensis, Johannes Lanciciensis, Debeslaus de Olesch-nicza wojniciensis, Florianus Wisslicieusis, Johannes de Balicze Radomiensis Castellani, promittimus bona fide sine dolo et fraude quod ipsas treugas prefati domini rex et dux magnus et eorum adherentes in omnibus ipsarum articulis, clausulis et conditionibus, firmiter, inviolabiliter et fideliter observabunt Harum quibus sigilla nostra appensa sunt testimonio litterarum. Datum in loco Cam-pestri exercituum nostrorum circa villam Bendzin, in crastino sancti Jacobi majoris Apostoli. — Anno domini millesimo quadringentesimo decimo nono. —

VII.

Annus 1419.

Nicolaus, archiepiscopus Gnesnensis, nec non Albertus, episcopus Cracoviensis et Jacobus episcopus Plocensis spondent, Vladislaum regem Poloniae et Vitovdum pacem cum ordine compositam non violaturos esse.

Rok 1419.

Mikołaj, arcybiskup gnieźnieński, jakoteż Wojciech, biskup krakowski i Jakób, biskup płocki przyrzekają, że Władysław król polski i Witold pokoju, zawartego z zakonem nie zgwałcą.

Nos Nicolaus Dei et apostolice sedis gracia Sancte Gneznensis Archiepiscopus Albertus eadem gracia Cracoviensis Jacobus Plotzensis Ecclesiarum Episcopi promittimus bona fide sine dolo et fraude, quod serenissimi et Magnifici principes domini Wladislaus Dei gracia Rex Polonie et cet. et Alexander alias Wytolwdu magnus dux Lythwanie treugas pacis inter ipsos Regnum, terras, ducatus dominia, coadiutores, subditos et adherentes ipsorum ab una et Venerabilem Michaellem Cochmeister Magistrum, generalem Ordinis theutonicorum Sancte Marie totumque Ordinem ipsius tam in Prussia quam per Almaniam et lywoniam coadiutores, subditos, terras et adherentes eorum ab alia partibus ob reuerenciam omnipotentis dei ad honoremque sanctissimi patris domini nostri Martini pape quinti domini nostri generosissimi per uenerabiles in christo patres dominos Jacobum Spoletanum et Fferdinandum Luzensis Episcopos in Regno Polonie et partibus Prussye sedis Apostolice Nunccios ad bene placitum autem et ex parte Serenissimi principis domini Sigismundi dei gracia Romanorum et Hungarie et cet. Regis per Reuerendum dominum patrem Bartholomeum sancte Mediolanensis Ecclesie Archiepiscopum presentibus circa hec pro parte Serenissimi principis domini Henrici Ffrancie et Anglie Regis uenerabili Thoma de Balden Ordinis beate Marie Carmelitarum in Regno Anglie prouinciale et strenuo milite Hartungo Clux oratoribus ac nuntiis specialiter ad hoc missis a die datae praesentium usque ad festum et diem Sanctae Margarethae virginis proxime

Futurem usque ad occasum solis inclusive, interpositas indictas, reboratas et firmatas in omnibus ipsorum articulis, clausulis et conditionibus firmiter fideliter sine omni dolo et fraude et honore Christianice et inviolabiliter observabunt et tenebunt. Harum quibus sigilla nostra sunt appensa testimonio literarum. — Datum in loco Campestri exercituum praefati domini regis Poloniae circa villam Bendzino feria quarta in Crastino sancti Jacobi Anno domini Millesimo quadringentesimo decimo nono.

VIII.

Annus 1419.

Instrumentum pacis inter magistrum generalem Conradam de Jungingen et Witoldam, magnum ducem Lithuaniae.

Rok 1419.

Traktat między wielkim mistrzem Konradem de Jungingen i Witoldem, wielkim księciem litewskim, zawarty.

Nos frater Gerhardus dei et apostolice sedis gracia Episcopus Pomezaniensis Notum facimus quibus expedit universis Quod in nostra constitutus presencia Venerabilis et Religiosus vir frater Gregorius de Bischoffwerder nostre Pomezaniensis dioceseos Magnifici et Religiosi viri domini Michaelis Kochmeister ordinis beate Marie domus Theutonicorum Jerosolimitani Magistri generalis Capellanus ac eiusdem ac sui ordinis ad infrascripta prebens et syndicus constitutus prout de hoc plenam fecit fidem quasdam litteras autenticas Serenissimi principis domini Wladislai Regis Poloniae et cet. Sigilloque ipsius magno in filis sericeis rubei et viridis coloris impendente sigillatas, sanas et integras non uiciatas non cancellatas neque in aliqua earum parte suspectas sed omnibus prorsus uicio et suspitione carentes nobis exhibuit et pernotauit Asserensque magno subiacere periculo si huiusmodi littere propter earum uetustatem et uiarum diuersas

discrimina de loco ad locum deduci deberent quociens ad probandum Ordinis sui iusticiam super contentis in eisdem necessitas exigeret. Unde nos cum instantia debita requisivimus quater easdem litteras cum decreti nostri interpositione de verbo ad verbum transcribi, transsumi et publicari per Notarios infrascriptos mandare auctoritate ordinaria dignaremur. Justis igitur ipsius petitionibus rationabiliter annuentes easdem litteras ad nos recepimus. Ipsasque per Notarios infrascriptos transscribendas et publicandas quantum de iure potuimus, decrevimus et facta diligenti auscultatione de litteris originalibus ad transsumpta auctoritate nostra ordinaria eisdem in iudicio et extra ubique locorum standum decrevimus et decernimus per presentes. Sigillum vero predictis litteris ut premititur appesum magnum rotundum de cera communi extra et intus. In cuius medio quedam ymago Regis sub quodam ciborio in solio Maiestatis ad modum sedentis coronam in capite sceptrum in dextra et pomum in sinistra manibus tenere videbatur, ad dexteram vero ipsius ymaginis prope sceptrum quedam ymago et in sinistro latere quedam alia ymago Regi ministrantis videbantur in Cuius circumferencia sex clypei tres a dextris et tres a sinistris ipsius ymaginis Regis ab angelis teneri et septimus clypeus sub pedibus Regis sine angelo apparebant. In primo vero clypeo dextri lateris quedam Aquila extensis quasi alis, In secundo clypeo ejusdem lateris caput bouis cornuti et in medio cornuum quoddam lillium. In tercio clypeo lateris ejusdem media pars leonis et media Aquile videbantur. In quarto clypeo sub pedibus Regis leo cum cauda pilosa In superiori vero clypeo sinistri lateris qui est quintus quidam Armiger in equo ad modum equitantis et gladium extensum tenentis. In sexto clypeo dicti sinistri lateris qui divinus apparebat et in dextra parte ejusdem clypei quatuor linee et in sinistra parte viginti stelle videbantur. In septimo clypeo ejusdem lateris caput pilosum et barbatus ac cornutus et inter cornua quedam crux apparebant. Littere vero circumferenciales prima facie sic legebantur.* Wladislaus dei gratia Rex Polonie, Nec non terrarum Craconie, Sandomirie, Syradie, Lancicie, Cuyasie, Littwanie princeps supremus Pomeranie, Russieque dominus et heres et. cet. Tenor vero de verbo ad verbum sequitur et est talis. In nomine Domini Amen. Ad perpetuam rei memoriam Summi Regis dispensatio ineffabili ratione cuncta disponens inter ceteras virtutes hanc que pax dicitur prestantiorem dignata est reputare a qua filius altissimi tanquam a digniori Rex pacificus voluit nominari qua exsuperari preordinans omnem sensum nobis reliquit exemplum Apostatis inquires pacem meam do nobis innuens quod in pacis amplitudine iugiter ambulemus, sine qua etiam non potest bene coli celestis medicus et auctor vere pacis. In cuius

dulcedine singuli ratione fuentes merito sua loca figere debent et fundare. Pro-
 inde nos Wladislaus dei gracia Rex polonie Nec non terrarum Craconie, Sande-
 mirie, Syradie, Lancicie, Cuyauie, Littwanieque, princeps supremus, Pomeranie
 Russieque dominus et heres. Significamus quibus expedit uniuersis presentibus
 ac futuris presencium noticiam habituris. Quo modo cogitantes ea que pacis
 sunt, et non afflictionis considerantesque quod effusa contentio super principem
 facit eos errare in uia. et non in uia futurorum eciam periculorum dispendiis cu-
 pientes occurrere dignum arbitramur et consentaneum rationi, qualiter displicen-
 tiae, gwerrae, codes et queque controuersie a longe retroactis temporibus
 exorte, Inter progenitores nostros Nos et nostros homines per terras Littwanie
 et Russie ex una Ac uenerabiles predecessores per tempora et tempus Magistros
 generales Preceptores et fratres Ordinis beate Marie hospitalis Jerosolimitani
 de domo Thentonica, hominesque ipsorum per terras Prussie et Lyuonie ymo
 nouissime Contra Venerabilem et Magnificum Dominum Cunradum de Jungingen,
 dicti Ordinis Magistrum generalem parte ex altera euacuarenter accionesque in-
 iuriarum pretextu earundem quocumque mote abolicione sincerissima tollerentur.
 Sed diucius aduersante pacis emulo semen iniectum sani nostri propositi in fra-
 ctum surgere nequiuerat unitatis Tandem prenalente altissimo Carissimus frater
 noster Illustris Dominus Alexander alias Wytowdus dux Littuanie et cet. Nos-
 tro et suo nominibus quendam terminum treugarum de et super pace perpetua
 firmanda cum dicto Ordine super fluuiam dictum Memla in Insula ibidem dicta
 Sallin, multis uenerabilibus primoribus, Episcopis, principibus ac Proceribus
 presentibus utriusque partis de Anno Domini Millesimo Trecentesimo Nonagesimo
 Octauo In die sancti Michaelis Archangeli solempniter celebravit In quo partes
 remissionem mutuaam de omnibus et singulis offensis ac iniurijs appellauerunt, et
 approbauerunt bona fide terminos insuper quos dictas Ordo pro se cum omnibus
 et singulis terris, terrulis, sitibusue interclusis dominijs proprietatibus usibus
 usufructibus cuiuscunque generis nichil excipiendo sic perpetuis temporibus ha-
 biturus clarius certis nominibus distinxerunt Ultimo pacem perpetuam cum ad-
 iunctis alijs modis ac condicionibus seruandis editam et rationabiliter ordinatam
 litteris hincinde et sigillis quam plurimis firmauerunt. Culusquidem compositio-
 nis tenor sequitur in hec uerba. In nomine sancte et indiuidue trinitatis amen.
 Alexander de Wytowldus dei gracia Supremus Dux Littwanie et Russie uni-
 uersis presentibus et posteris presencium noticiam habituris Salutem et rei gesto
 ad perpetuam memoriam cognoscere ueritatem. Cum auctor pacis ad pacis et
 unitatis spiritum suis rigorosis monitis et mandatis sedulo nos iuuatet dignum ar-

bitramur ut inueterate displicencie, gwerre et offensa contra Venerabilem Ordinem beate Marie Jerosolimitani de domo Theutonica per nos diuinus exagitata in pacem perpetuam, remissionem et concordiam contemplatione orthodoxe fidei commutentur. Hinc est quod nos de Illustrium et Nobilium Dominorum, Consiliariorum nostrorum Cum Venerabili Domino Cunrado de Jengingen Magistro generali suisque Conpreceptoribus dicti Ordinis Anno die et loco infrascriptis certum terminum concorditer celebrauimus super pace inter nos, nostros et terras nostras ex una Et dominum Magistrum generalem et suos et terras eiusdem Ordinis parte ex altera facienda perpetuo et firmanda et uariis premissis tractatibus Tandem non coacti ne ui aut meta compulsi, sed sponte et bona uoluntate sinceritatem animi nostri quam reuera ad fidem Christi gerimus expressimusque in hunc modum. Imprimis siquidem promisimus in omnibus terris nostris pro posse nostro fidem Catholicam dilatare Sacrosancte Romane Ecclesie Saeroque Romano Imperio ea exhibere et facere que ceteri liberi Reges et principes Catholici ipsis ex debito tenentur exhibere nullorum christianorum terras excepta uia defense aut propulsaude iniurie umquam in manu nostri exercitus inuadere aut ut inuadantur ullos cum proposito et uoluntate admittere. Et quidquam nobis fuerit possibile interitu christiane fidei cum nostris decibus et proceribus infrascriptis firmiter adimplere. Insuper promissimus et presentibus bona fide promittimus quod ex tunc ac in antea tenebimus pacem inuicibillem et concordiam cum dicto domino Cunrado Magistro, suis successoribus totoque Ordine predicto ac Prelatis et Ecclesiis in Prussia et Lyuonia eorum et earum terris quibuscumque terrarum incolis perpetuis temporibus obseruare Nec umquam uolumus et debemus aliquam ligam inire aut facere contra Ordinem et Ecclesias predictas cum dominis aut aliis hominibus quibuscumque. Et rancore quolibet postposito omnes et singulas iniurias si quas nobis aut nostris per se aut per alios modo quolibet intulerunt remittimus penitus et offensas Insuper limites et terminos inter nostras et eiusdem Ordinis terras distingui fecimus et distingwimus in hunc modum incipiendo in quadam insula Sallin sita in flauio dicto Memel habente sub se insulam aliam dictam Romewerder sic quod tota Insula Sallin apud Ordinem temporibus perpetuis permanebit. Et ita ab extremitate superiori dictae Insule Sallin directe progredienda ad flauium dictum Newese in declina seu ualle continue sub sylua dicta Heiligenwalt abhinc dictam flumem sequendo in medijs fluitibus usque in Wischwilten abhinc linealiter et directe euado ad quendam lapidem magnum dictam Rada iacentem in flauio dicta A Rode ungalgiter nuncupatum ab isto lapide accedendo super stagnum dictam Smar-

den abhinc directe ad lacum seu stagnum dictum Apeytenscho, a dicto lacu seu stagno per directum eundo usque ad niam vulgariter nuncupatam der Brengelinscho weg abhinc directe usque ad Neneminde, abhinc linealiter procedendo versus finem seu aciem merice vulgariter dicte die heyde ad locum ubi fons oritur a dicto fontis ortu procedendo per directum in solitudinem quandam communiter Wiltinis dictam, ubi fluvius Eglise ortum habet, abhinc directe eundem per medium dicte solitudinis videlicet Wiltiniss usque ad terminos eorum de Pleschkaw et by omnes termini premissi siti sunt versus Lyuoniam. Ascendendo uero versus Prussiam termini subscripti per dictum ordinem perpetuo sine quolibet contradictionis obstaculo habebantur. Incipiendo a supra dicta insula Salin in directum procedendo usque ad fluvium dictum Suppe abhinc ascendendo ad locum ortus sui, abhinc directe progrediendo usque ad fluvium qui effluit a lacu dicto Methesche et communiter dictum Methenfliesz, abhinc perdesepusum fluvii usque ad fluvium dictum Beber deinde dictum fluvium sequendo usque ad miliare prope fluvium qui Nare dicitur et abhinc directe eundo usque in dictum fluvium Nare. Denique promittimus quod si Illustris Dominus Semowitus dux Mazowie heredes ac sui successores a dicto Ordine redimerent Castrum dictum Nyasse cum suis pertinentiis Nos nostri heredes aut successores debebimus certos terminos seu limites cum duce suis heredibus ac successoribus inter nostras et Masovie terras facere iuxta bonam iustam et legitimam informacionem circumstanciarum hominum antiquorum. Omnes igitur terras versus Prussiam et Lyuoniam per predictas limites ut premittitur distinctas cum omnibus suis uiribus et utilitatibus ad predictum Ordinem expresse recognoscimus perpetuo pertinere, quibus etiam si quid iuris in eisdem nobis nostris coheredibus, heredibus et successoribus competeret seu competere posset expresse presentibus remittamus. Ceterum terram et dominia Ruthenorum de Pleschkaw qualitercunque sine per nos aut per ipsam Ordinem coniunctim aut diuim acquisite fuerint, ut uel alias qualitercunque ad nos deuenerit, solus Ordo easdem obtinebit nec unquam bona fide eundem quominus easdem obtineat, impediemus. Insuper uolumus quod homines ordinis et Ecclesiarum predictarum in omnibus terris nostris mercari et negociare libere ualeant, absque Theloneis aliisque omnibus exactionibus quos etiam tuebimur sicut nostros saluis cum theloneis ab olim institutis ac quibuslibet editis nostris et edendis in terris nostris quibus nostri artantur et dicti Ordinis homines sint artati praeterea nullum Consutum, mancipium aut seruum Ordinis sine expressa licentia magistri generatis qui pre tempore fuerit debebimus ad tercias nostras recipere aut locare. Item nobis in expeditione commune cum predicto ordine et ipsius ho-

minibus existentibus quotquot ipsi captiuarint, suos habeant et teneant ut Capti-
uos. Excessus quoque et maleficia per Ordinis homines qualitercunque com-
missa Capitaneus Exercitus ordinis libere iudicabit. Excessus uero communes
per utriusque exercitus homines Commissos Capitanei utriusque exercitus inai-
mul et commuiter indicabunt. Nullos insuper Armigeros dominos Milites uel
alterius cuiuscunque generis homines etiam si Christi fideles fuerint in dampnum
seu preiudicium ipsius Ordinis aut suorum scienter unquam per terras nostras
ire permittimus sed impediemus et prohibebimus iuxta posse. Insuper omnes
proscriptos seu bannitos a terris Ordinis non recipiemus ad terras nostras maxime
qui in sui uindicta homicidia seu incendia Ordini seu ipsius hominibus comminun-
tar. Preterea per terras dicti Ordinis contra quoscunque nunquam tradicemus
exercitum aut traduci per quemcunque faciemus nisi expresse fuerit de benepla-
cito dicti Ordinis quo obtento, dampna nequaquam Ordini aut ipsius hominibus
interemus. Omnia uero et singula premissa in articulari premissis et eorum quo-
libet contenta bona fide promittimus pro nobis heredibus et coheredibus et qui-
buslibet successoribus nostris firmiter et inuiolabiliter observare nec eorum
contraueniemus aut contrauenire procurabimus per quoscunque arte ratione in-
genio de iure uel de facto consilio auxilio publice uel occulte. In quorum omni
euidens testimonium et fidem de et super omnibus premissis litteras tam in latino
quam in theutonico per omnia eiusdem sentencie nostri maioris ac omnium sub-
scriptorum nobilium nostrorum sigillorum munimine mandauimus committi. Et
nos Woldemirus predicti Illustris Principis domini Alexandri patruus Sigismun-
dus prefati Domini Alexandri frater Dux Jorgen de Pinske, Dux Michael de
Salsa, Dux Alexander de Starudup, dux Ywan de Gloschaw, dux Ywan de
Druzka, Jamundus de kleczke, Minigail Capitaneus in Aschnin, Manewid Ca-
pitaneus in Wilum, Bratusch de Mies Waisel filius Bereiken, Ozerperus Mar-
schalous Curie prefati Domini Alexandri Gastud Capitaneus in kowen, kinmundt
Ginewille Capitaneus in Tranken, Sungail Capitaneus in Karwen, Wallmund
filius Bursky, Wigail Capitaneus in Willkomir, Antik Capitaneus in Uspale,
Coreiko Capitaneus in Mediniken, Naimur predicti Illustris Principis domini
Alexandri Marschalous equorum, Royuide Capitaneus in Pennaw, Girdt Seem-
mati filius, Gottard Tolleginde filius Gynow, Wälgel filius omnia et singula in
supradictis articulari et in eorum quolibet contenta promittimus bona fide, dolo et
fraude precalnotis quod dominum nostrum supradictum Alexandrum alias Wy-
towldem supremum duces lituaniæ et Rusiæ omnesque ipsius heredes et
coheredes et successores ad predictam pacem tam inuolabiliter et sollempniter

Stipitum inter dictum Domini nostrum et suos ex una et Venerabilem Dominum
 Conradum de Iungingen Magistrum generalem Ordinem et terras dicti Ordinis
 parte ex altera ferendam cum omnibus Christi fidelibus precipue cum dicto or-
 dine pro omnibus iuribus nostris et mediis possibilibus et ad quolibet tacta capiti-
 tula predictum dominum nostrum Alexandrum suos heredes coheredes et successores
 cordis fideliter hortabimur et efficaciter inducemus. In quorum cuiusque evidentia
 testimonium sigilla nostra unacum sigillo dicti domini Alexandri presentibus sunt
 appensa. Datum super fluvium dictum Memla in Insula dicta Radlin Anno domini
 Millesimo CCC Nonagesimo octavo undecima die mensis Octobris. Presen-
 tibus Reuerendis in Christo patribus et dominis dominis domino henrico et de-
 mure Andree Warmiensis, Sambiensis, Wilnensis, Kieubiarum Episcopis
 ac honorabilibus viris et dominiis prelatibus diversarum ecclesiarum et facultati-
 tum Professoribus et Magistris et attensis viris Militibus militantes et
 pluribus aliis fide dignis testibus ad premissa. Postquam siquidem compositione
 pacis adversarius de tanta offensas concordia eandem non sinebat in longius ac-
 crescere sed occasione cuiusdam displicencie hincinde quoque rursus ad guer-
 ram impetus eandem atrocius provocavit. Nos vero intelligentes remanentem
 molestias nisi celerius occurreretur posse inuidioribus guerrarum stimulis agitari
 post terminum celebrate conventionis Anno die et loco infrascriptis curavimus
 summo opere vulnerata pacis foedera placabilibus tractatibus ad integram instaurare.
 Ubi etiam terras dicto Ordini ablatas sive decedimus restituendas. Igitur
 omnia alia que in premissis concordie et pacis tractata expedit de urbem
 verbum et premissis contineri dimoscuntur vigore presentium approbamus la-
 damus et confirmamus et ex certa sciencia sic approbata ratificata et confirmata
 sub fide nostre Regie Maiestatis pro nobis heredibus coheredibus et quibuslibet
 legitimis successoribus dictorum Terrarum videlicet Litwaniæ et Ræssie promi-
 timus inviolabiliter tenere et habere nec contravenire debemus ullo modo per
 nos et per quoscunque de nostris arte, ingenio, consilio, ratione vel auxilio de
 loco vel de facto publice vel occulte volentes ut dictus frater noster carissimus
 Alexander alias Wytowidus suo et nostris nominibus terras ablatas dicto Ordini
 sine Contradictione quolibet restituat ac possessionem resarciat cum effectu a
 quibus et ius libere cedimus expeditas et liberas vigore presentium bona fide
 dicto Ordini perpetui relinquimus. Promittimus insuper quod nullo fratres Or-
 dinis ipsius Domini Magistri aut suorum (successorum) fugitatis seu aliis quibus-
 cunque evencis per quos Ordo et terre Ordinis possint molestari durante pace
 debeamus ad terras nostras recipere et foveere in quantum quantum testimonium

presentis litteras tam in latinis quam in Theutonico parvis sententiis nostri sigilli
maibris munimine communitis. Actum in insula super fluvio Wilba prope Ca-
strum Razanw mense d. . . . Episcopi Wladislasiensis feria sexta proxima ante
festum sancte trinitatis Anno dñm. Millesimo quadringentesimo quatuor-
centis Venerabilibus in Christo patribus dominis Nicolao sancti Gaborpadi
Ecclesie Episcopo, Petro Cracoviensis, Alberto Pomernaniensis, Johanne Wla-
dislasiensis et Jacobo Plocensis Episcopis. Nec non praeclaris principibus
dominis Johanne et Simonito ducibus Mazowie et Magnificis viris Johanne de
Thancin Castellato, Johanne de Tarnow Palatino Cracoviensi, Johanne Syra-
diensi, Johanne Ligancza Janciciensi, Westphalo Brestensi, Mathia Muczuda
Wladislasiensi palatino, Cristino de Ostrow Sandimiriensi, Michale Lublin-
nenai, Cristino Sandecensi, Clemente de Minczowow Wysliciensis, Martine
Syradiensi, Mosticio Poznaniensi, Johanne Gnezuensi, Johanne Kalisieni
et Alberto Brestensi Castellatis ac Bernardo Werasch Iudice Welunensi
Multisque aliis nobilibus Regnicolis nostris fidelibus dilectis. Datum per manus
Venerabilis Nicolai propositi sancti floriani et canonici Cracoviensis Ecclesia-
rum, Regni nostri Polonie predicti Vicecancellarii nobis fidelis synagoge dilecti.
In cuius rei testimonium presentes litteras per Notarios publicos infrascriptas
transsumi, publicari et transcribi mandavimus nostrique sigilli iussu appen-
sione communiti. Datum et actum in Castro nostro Resenburg nostro pomera-
nensis diocesis Anno domini millesimo Quadringentesimo decimo octavo Indic-
tione duodecima, die vero nona mensis Augusti. Pontificatus Serenissimi in
christo patris et domini nostri domini Martini divina providentia pape quinti
anno ejus secundo. — Praesentibus honorabilibus viris dominis Johanne de
Beddino officiali nostro Johanne Crecow Laurentio Carpentaris Coloniensi et
Wladislavienfis diocesis testibus ad promissa vocatis et rogatis in testimo-
nium omnium et singulorum praemissorum.

Et ego Johannes Sternoben de Barlinstein clericus Warnebonis diocesis
publicus apostolica et imperiali auctoritate notarius. Quia predictarum litterarum
pernotatione receptione petitione decreti interpositione auscultatione et manda-
tis omnibusque aliis et singulis promissis unam prenominationis testibus et dip-
tato publice infrascripto praesens interfui. — Haec omnia et singula sic fieri
vidi et audiui. — Ideo hoc praesens publicum transcriptum per alium me aliis
occupatum negotiis fideliter conscriptum exinde confeci et in hanc publicam for-
mam redegi, signoque et nomine meo solitis et consuetis unam prenominationis

domino Episcopo Pomezaniensis appensione sigilli consignavi rogatus et requisitus in testimonium omnium et singulorum praemissorum. —

Et ego Caspar Sartorius de Ylow clericus Pomezaniensis dioceseos publicus imperiali autoritate notarius. Quia predictarum litterarum pernotatione receptione, requisitione petitioni decreti interpositioni omnibusque aliis et singulis premissis unacum notario publico et testibus supradictis presens interfui, eaque omnia et singula sic fieri vidi et audivi. Ideo haec praesens publicum transscriptum manu aliena fideliter conscriptum exinde confeci, publicavi, et in hanc publicam formam redegi, signatus est nomine meo solitis et consuetis notariis nunciis domini episcopi Pomezaniensis appensione sigilli consignavi rogatus et requisitus in fidem et testimonium omnium et singulorum.

I

— Innozenцій, papieża, który w roku 1402, w dniu 10 lipca, wydał bullę, w której nakazywał, aby król polski, Władysław Jagiełło, zwrócił się do niego z prośbą o pomoc w sprawie, w której był zaangażowany. Bulla ta była skierowana do króla polskiego, Władysława Jagiełły, i dotyczyła sprawy, w której był zaangażowany. Bulla ta była skierowana do króla polskiego, Władysława Jagiełły, i dotyczyła sprawy, w której był zaangażowany.

Acta diplomatica regnante Vladislao Jagellone, de Anno 1420.

Rozdział XII.

Akta dyplomatyczne za panowania Władysława Jagiełły, z roku 1402.



I.

Annus 1420.

Versio litterarum regis Poloniae, datarum ad Sigismundum, regem Romanorum, in quibus queritur de compromisso ejus inter ordinem et regem Poloniae facto.

Rok 1420.

Przekład listu króla polskiego, pisanego do Zygmunta, króla rzymskiego, w którym użala się na wyrok tegoż polubowny w sprawie między Zakonem, a nim (królem polskim) wyrzeczony.

**Dem allerclaersten forsten herren Sigismundo von der genaten gottes
kounye czu allen zeyten merer und czu hungarn, Behmen, Dalmacie
kounye dem aller durchluchtigesten unserm aller liebsten broter Wla**

von der selbigen genanten polnischen kœnig und oberster furste zu littenen
 und Erbsing zu Buszen, Groyss und state merunge Brœterlicher liebe. Al-
 lerdarmit furste unser allerdichster Brœter herrn Wytowt groyssersten zu lit-
 tawen unsers Bych nadardien und mitthelfer die sweynte ewers aussprache
 erschworet hat also das wir helffe eyner ermachunge des getwongen wurden
 omu sehen zu dem ungesichte ewer Brœterlicheyt, unsere Ambasiatoren und
 Boten zu me ozeiten gesandt haben durch wtlicher worte ewer Brœterlicheyt
 beuden von zu leggen und zu betten das die gebot al sulichen herten ausspru-
 che welche uns antreichliche herde gegeben habente und groyss oerpache
 van den ersten hitzen der liebe zu ader zu beden wedersachen ewer Bro-
 terlicheyt gewardiget wurde mit besser messigkeyt zu ermachen also als do
 ewer Brœterlicheyt dar czo mit unserm aubygange beweget ward und gelobete
 die swertde des gesprochenen aussprache zu messigen und mit anhongunge al
 sulcher gerechtigkeit das wir moychten sunder vyl groiss besweruiss syne
 harte omuaen welches dynges hoffenonge wir bis noch zu waren derquikket
 und noch in gegenwartig van derselben derbietungen nyt myshoffen and als wir
 mit derselben hoffnonge gewapuet wurden, so haben wir den gebotten ewers
 ausspraches ungeletzet uns notdurfender widerstentonge genoeth getaen, und
 uff das das nyt begriffliches in uns eublibe nu nest uff das fest des heyligen Ge-
 orgii des mertelers in welchem uns als In eyne uorgesetzten termine ater czeit
 eyne sichern summe hungarischer gulden ater ducaten sunderlich also das der
 lut und gebot desselbigen ewers ausspraches bekennet der meyster und der Or-
 den der Cruciger betzelt solden haben zu dem selbigen der
 komptur von Thorun eyn wenig dar vor bei mirkliche hotten zu
 Thorun welche so stat uns dar czo der vorbenompte othur bezeichnete
 mit ganzen vollen gebotten wir santen, Welchen dar kommenden und den ge-
 sprochen komptur uff al solche bezalunge mit schuldigem wissen versuchende
 die bezalunge al sulche wise und also als ewer sentencia ussgesprochen hat
 nyt weder brengen emachen und also sind ledig wedir zu uns gekeret van
 der einiche bezalunge wie mochten wir darumb der anderer die groyss merk-
 liche last haben volbrunge der gebote des egenanten ausspraches van im ge-
 heffen synt sie uns van den mysten nyt antworten erwolden Doch szo haben
 sie nit in syl wise byssen diese ewer gebot gebrochen want nu nest der
 nayt der stwen manke die groete der dienstote der hochgebornen unnsrer aller-
 liebster swester wiawen sophien vorzeyten mit gesellyne des herczogs van
 der Stolpe Boguslai welche mit allwege und in goster vorbenompte allen

unsern uren ehndrechticheiten und gelobten ingeslossen gehraut hat und des-
selbigen glychen etliche schiffwege und etliche gonge der wege, welche syl iry
uffgetaen haben sulden nycht enforchten bis noch czo beslossen czo hatten und
andern itzunt nyt mit wenigem wisszen die unsserm ausspruche entgegen gedaen
haben abe sy czo der offenbarenge gezogen und redelich gewogen worten und
also betzeicheneten wir ewer Broterlicheyt diese uff das wir uns moghen abe
uns nicht nan einchem by ewer Broterlicheyt entgegen geworffen wurde desto
sicherer entschuldigen und also moge ewer Broterlicheyt diesen worten uff die
begerte aussikeyt des fredes uss In unsprunge. Gegeben In Brant de Sem-
abends neest nach marci Ewangeliste Anno etc. XX^{mo}.

— 11 —

II.

Annus 1420.

Rex Poloniae queritur regi Romanorum de magistro generali, qui sententiae
compromissarii iudicii ejus (regis Romanorum) parere non vult.

Rok 1420.

Król polski żali się królowi rzymskiemu na wielkiego mistrza, który wyroku jego
(króla rzymskiego) sądu polubownego nie wypełnia.

Copia littere capitalis.

Serenissimo principi Domino Sigismundo dei gracia Romanorum Regi semper
augusto et Hongarie, Bohemie, Dalmacie, Croacie et cet. Regi Illustrissimo fra-
tri nostro charissimo Wladislaus eadem gracia Rex Poloniae lyttwanieque prin-
ceps supremus, Russie et cet. salutem et fraterne caritatis continuum incremen-
tum. Serenissime princeps frater noster charissime Cum nos et Illustrum prin-
cipem fratrem nostrum charissimum dominum Wytowdum magnum ducem lit-
wanie Regnum subditos et coadiutores nostros pronunciacionis uestrae ex-
sperauerat grauitas ut opem reformationem ipsius querere cogeremur. Ad com-

spēctam fraternitatis, dēstruo. Ambaffatores et nuncios nostros) nūq̃m repletis
dixerunt per quorum oracula iussimus fraternitatem vestram flagitare ut tam
dixit pronūciaciones decreta que nobis onus importabile presterant et docer
sionem magnam de priusis temporibus caritatis diffundis dignetur fraterni
tati vestre moderamine reformare melli prout tunc fraternitas nostra ad hoc
nostris impetebatur instancijs et spondebat dicte pronūciacionis gravitatem
moderari et tanta appendente equitate ut possemus sine multo gravamine dis
strictionem eius amplecti. Quia rei haec tenor finis spe reconditi nec in presentia
de quidem oblationibus desperamus. Cumque hac fiducia amaremur pronūcia
ciones vestre salis nobis oportunis remedijs parvitas decretis et ne quippiam
reprehensibile in nobis remaneat. Fidio super festum sancti Georgii martyris
In quo nobis velud in termino prefixe certa summa florentium hungariorum vel
ducatorum duntaxat sicut eidem pronūciacionis vestre tenor fatetur. et edit
tum. Magister et ordo Cruciferorum solvere debuerunt veluti etiam ad hoc ap
sum nos Commendator Thorunensis ante parumper acquisivit. Nuncios nostros
notabiles in Thorun quem ad hoc locum nobis prefatus Commendator deputavit
cum mandato plenissimo direximus quibus ibi venientibus et dictam Commenda
torem super solucione huiusmodi debitis modis requirentibus ipsam tali modo et
taliter quemadmodum vestra dictavit sententia reportare nequiverunt, sicque
vacui ad nos sunt reversi, solucione non obtenta aliqua. Quomodo igitur alio
rum que maioris estimacionis prius habent prefate summe decretorum exten
cionem ab eis sperare potuerimus ex quo nobis de minimis respondere voluer
unt. Quinimo iam multis modis preter hoc illa decreta vestra offenderunt.
Nuper enim bona unilaterum incolite sororis nostre domine charissime sophie
cōsuetis olim ducis Stolpensis Boguthi quos semper et bona ipsorum predicta
omnibus tregis Concordijs et federibus nostris inclusimus. Adlocutus Nor
uemachis incendijs devastavit similiter et navigia quedam et quosdam maris
transitus que libere aperire debebant hucusque conclusa observare non fort
mident et alijs iam non paucis modis pronūciacionis vestre si reductur ad
publicum et debite appensentur derogarunt. Hec itaque fraternitati vestre sig
nificamus ut possumus apud fraternitatem vestram si que nobis per quempiam
obiecta fuerint tucius excusare sicque fraternitas vestra hijs valeat providere ut
optata ex eis pacis dulcedo resultaret. Datum in Bresth Sabbato proximo post
festum beati Marci Evangeliste Anno domini Millesimo quadringentesimo uigesimo.

Copia cedula

Preterea frater carissime per Reuerendum in Christo patrem dominum Alber-

tam Episcopum Cracoviensem et Signeum Regni nostri Marchalem Ambaxiatores et alios nuncios priores fraternitatem vestram petimus ut illis pronunciacionis vestre contra nos et fratrem nostrum dominum Wytowidum magnam ducem lyttwanię late gravitatem placuisset temperare qui quod nos reussi oblacionem fraternitatis vestrae nobis retulerunt, quomodo fraternitas vestra Ambaxiatores suos ad magistrum et ordinem Craciferorum e vestigio super reformatione huiusmodi pronunciacionis dirigere deprecuisset qui ad huc quadragesimali tempore principaliter nos et demum magistrum predictum accedere debuerunt de quibus hactenus nulla offertur nobis certitudo et interim nobis cum equanimitate animi expectationem exspectantibus magna dampna ab ordine protolimus. Nam in multis articulis pronunciacionis vestre violaverunt decreta ex quo penas promulgatas in huiusmodi pronunciacione incurrerunt. Et primum bona vasallorum incolite sororis nostre domine sophie Consortis felicis memorie domini Boguslai olim ducis Stolpensis quos semper nostris Concordijs pactis et federibus quiescasque ipsa cum ordine contraximus inclusimus Aduocatus Nouemarchie ignis graui incendio deuastauit. Deinde de solacione pecuniarum ad quam nobis uestra predicta dictauit sententiam super festum beati Georgii nunc elapsam facienda fuere astricti, respondere negauerunt. Tandem nauigia quedam et transitus quosdam viarum que iussa eiusdem sentencie dudum apperire debuerunt, hucusque concluderunt. Similiter noua theolonia et dacias insolitas hominibus nostris quocienscumque ipsos ad loca eorum ducit intrare necessitas imponunt et sine pietate extorquent. Demum molendinum in lubitz quod post tres menses a die late sentencie deponere et demolire debuerunt usque modo remanet intactum et in alijs prefate sentencie districtionem contempnerunt quam nos pro modo nobis imposito ne quidquam nobis posset reputare seruauimus. Ex quibus teciens penas censetur sobisse et pensata veritate quocienscumque se illius reddiderunt contemptores. Dignetur igitur fraternitas uestra horum nostrorum dare nobis responsa auisamentorum ut longe expectatione protolatio tantisper nos dilacionibus non suspendat sed celerius de uestra faciat voluntate ceciores.

.III.

.Annus 1420.

Rex Poloniae committit magistro generali, ut ad beneplacitum suum ordinet molendinum Lubicz et alveum fluminis Drewny.

.Rok 1420.

Króć polski poleca wielkiemu mistrzowi zrobić według upodobania rozporządzenie względem młyna Lubicz i koryta rzeki Drwency.

Vladislaus dei gratia Rex Poloniae, etc. —

Venerabilis amice noster Intelleximus scripta vestra, in quibus nobis significatis quod Molendinum Lubycz sicut nos injuncta obligat districtio deponere et fluvium Drwancza antiquis alveis et meatibus committere conceplitis ut ad ea nostros dirigamus inspectores nostram invitantes majestatem sed cum vobis non deficiat antiquorum dicti fluvii alveorum notitiam et etiam plenam circa ea informationem recepistis, quid in eorum executione facere vos oporteat vestra in eo arbitria respiratis. Datum in Raczano dominico die proximo post festum Sancti stanislai pontificis et martiris gloriosi. Anno domini millesimo quadringentesimo vigesimo.

Relatione venerabilis Sbignei sancti floriani ante Cracoviam prepositi. —

Venerabili viro Michaeli Hochmeister ordinis Cruciferorum de Prussia Magistro generali amico nostro.

IV.

Annus 1420.

**Commissio regis Polonie data Johanni de Koscielcu ad levendam ab ordine
summam 12500 flor.**

Rok 1420.

**Polecenie króla polskiego, dane Janowi z Koscielca do podniesienia od zakonu
12500 Złotych.**

Wladislaus dei gracia Rex Polonie litphanieque Princeps supremus et
heres Russye et cet.

Significamus tenore presencium quibus expedit universis quod Magnificam Jo-
hannem de Coszcolec Palatinum Wladislaviensem et Capitaneum dobricensē et
honorabiles Petrum de Nowecz Canonicum Poznaniensem, Nicolaum Bruchzink
de Schadek, Nicolaum Baran de Gnewcow plebanum Aule nostre Notarium et
Nobilem petrum Mediolansky Custodem thesauri nostri fideles nostros dilectos
omnes et solidum et quemlibet eorum seorsum facimus constituimus et ponimus
procuratores gestores nostros et nuncios speciales ad numerand tollendam le-
uandum et exigendum duodecim millia cum quingentis florenis hungaricis aut
ducatorum de Venecijs in auro hōi insti et legitimi ponderis Domino a magistro
et ordine Cruciferorum de Prussia in quibus Nobis ex vi cuiusdam sentencie
Serenissimi fratris nostri Sigismundi Romanorum Regis cum alia summa in
alio termino soluenda obligantur dantes et Concedentes eisdem nostris procura-
toribus et Nuncciis plenam et omnimodam potestatem huiusmodi summam XII^m.
florenorum et r^o. predictorum a dicto Magistro et Ordine Cruciferorum uel eorum
procuratoribus, nuncciis et gestoribus percipiendi, tollendi, numerandi, leuandi,
exigendi, de eis prefatum Magistrum et Ordinem quittandi, absoluedi recogni-
cionem et quittacionem seu quamcumque fidem aliam dandi ac pacta quevis ne-
cessaria faciendi cum alijs condicionibus et clausulis circa præmissa et eorum
quodlibet oportunis qua facere possemus si eis non personaliter contingeret in-
teresse promittentes gratum ratum et firmum perpetuo habituri: quidquid per

dictos nostros nuncios et praeuratores actum factum vel ordinatum fuisse inpedi-
missio harum quibus sigillum nostrum est appensum testimonio litterarum.

Datum in Badoschieze in vigilia Sancti Laurentii Martyris. Anno do-
mini etc XX^o.

— III —

V.

Annus 1420.

Commissio regis Poloniae, data delegatis ad Pontificem maximum, protestandi
contra sententiam regis Romanorum, factam in negotio regis cum ordine.

Rok 1420.

Polecenie króla Polskiego, dane posłom do Papieża, aby protestowali przeciw
wyrokowi króla rzymskiego, wydanemu w sprawie króla z zakonem.

Wladislaus dei gracia Rex Polonie litwanieque princeps supremus et
heres Russie et cet.

Notum facimus per presentes quibus expedit universis Quod communicato cum
principibus prelatibus, baronibus et proceribus Regni nostri Polonie ad diem et
locum inferius anotatos super eo Consilio et deliberacione prehabita cum Con-
sensu ipsorum Concordi, omnibus via iure facto forma et stilo quibus melioribus
debuimus fecimus et Constituimus et ordinavimus ac tenore presencium so-
lemniter facimus constituimus et ordinamus honorabilem Pawlum Wladimiri de-
cretorum doctorem custodem Cracoviensis diocesis et nobilem Jacobum de
Baranowo familiarem devotos nostros dilectos presentem amicos et quemlibet
ipsorum in solidum ita quod Condicio occupantis non sit melior sed quod unus
insuper alter eorum prosequi valeat et finire nostros legitimos, veros et indubi-
tatos procuratores, actores factores negociorum nostrorum gestores et nuncios
speciales ad comperendum et presentandum se pro nobis et nostro nostrisque

Regni Polonie nominibus coram sanctissimo in Christo patre et domino nostro domino Martino divina providencia sacrosancta Romane et universalis Ecclesie summo et dignissimo pontifice papa quinto et moderno suumque officium implorandi, promonendi et excitandi ac petendi et obtinendi quandam responsam pronuncciationem et sententiam arbitralem per Serenissimum principem et dominum Sigismundum Romanorum et Hungarie Regem inter nos ex una et Venerabilem ac religiosum fratrem Michaellem Kuchmeister Magistrum generalem Ordinis sancte Marie Irlimitani domus thewtonicorum de prussia et ipsum ordinem ex altera partibus die sexta mensis Januarii. Anni domini Millesimi quadringentesimi uigesimi et presentis factam et latam in Ciuitate Wratislauienne propter dolam iniquitatem et iniusticiam eiusdem per dictum dominum Nostrum Martinum papam ad arbitrium summum et equitatem reduci et moderari ac pronuncciationi et sententiam easdem tamquam iniquam et iniustam reuocari auullari et cassari causas quoque et rationes doli iniquitatis et iniusticie huiusmodi allegando deducendi et proponendi ac testes, instrumenta litteras, priuilegia iura et quascumque alias probaciones et munimenta circa informacionem de premissis dicti domini nostri pape et sui officii nuncia producendi et recipiendi ac admitti petendi, producta uero ex aduerso impugnandi Crimina quoque et defectus opponendi et probandi nec non petendi et obtinendi. Nos et dictum Regnum uestrum Polonie Conservari circa sententiam diffinitiuam Iudicum a sede apostolica delegatorum pro recolende memorie Kazimiro Rege Polonie predecessore nostro et contra tunc Magistrum et Ordinem predictos latam et ipsam sententiam execucioni debite demandari, litterasque processus desuper oportunos impetrandum et extrahendum necnon in animam nostram quidcumque hoc circa hoc opportunum et debitum iuramentum prestandum ac unum uel plures semel uel pluries procuratorem uel procuratores loco sui substituendum et eum uel eos reuocandum et omnia pronuncciationis iteratis uicibus resumendum et tociens quociens ipsis uidebitur expedire presenti nichilominus mandato in suo robore duraturo et generaliter omnia alia et singula faciendum et exercendum que circa premissa et eorum quolibet fuerint quomodolibet opportuna eciam si mandatum exigat magis speciale et que nos facere deberemus si personaliter interassemus. Promittimus insuper bona fide omnia et singula que per eosdem procuratores nostros seu eorum altero uel ab eis substituendos seu substituendis, acta facta et quomodolibet in premissis procurata fuerint rata grata ac firma perpetuo habere et tenere. Ipsosque ab omne oneris releuacione satis dandi. In quorum omnium fidem et testimonium sigillum nostrum presentibus est appensum. Acta sunt hec in Curia nostra Nie-

of the *Journal of the American Medical Association* (JAMA) and the *Journal of the American Academy of Child and Adolescent Psychiatry* (JAACAP).

ANNUUS 1420.

Rok 1420.

Erwirdiger herr und vater und lieber herr procurator gerichtet zu wissen das

und hertze Wytowten grosse betrubnisse und herzenbleid hette begriffen. Ire hertzen in den betrubnissen In ouch Ire hertzen bluten mochten, wenn Ire herren hetten sich ee des todes uorsehen wenn eyne seinelichen aussprache. Nach deme als seyne gnade mit irem herren Wladislaw konige sich gebrudert und uorbunden hette mit hande, briue munde und eyden der ir keins gehalten were. Ouch so grosse truwe hetten Ire herren uff seine gnade gesetzt das sie lange wol berichtunge noch willen mit dem orden gehat hetten und sunderlich tzu welun die sie yo nicht wolden uffnemen ane seynen willen seinen gnaden tzu sunderlichen eren went uff demselben tage dir boten sich ire herren an In alleyn Im tzu sunderlicher ere das der orden yo nicht tun wolde, hoffende das seine Gnade der bruderlichen truwe und uorschreibunge billig solde gedocht haben. Item so ist dem herren konige grosse schmocheit in dem ausspruche geschen daran das der konig uon polan alle abetretunge und andir ding ee sal thun wenn der orden das sich ye tzu schaden czuwan. Ouch do der orden den hindergang an seine gnade nicht thun wolde do mussten sie sich mit grosser zerung zu dem kriege stellen dennoch do sich der orden dor In gab seiner gnaden zu eren namen sie den hindergang uff mit iren grossen schaden alleine Im tzu liebe und tzu eren. Ouch sint dem male das das hows zlottorie kein Rawbhousz nye gewest ist und do ouch dem orden und seinen landen nye schade uon gescheen ist und dennoch Im dieblich uon dem orden apgebrochen ist so ist im ein sollich geringe gelt nor czu smoocheit angesprochen, went her selbir ee wil gelts ya seynem schatze wol hette eyne seinelich hows wieder czu bauwen. Item so sey dem konige tzu polan abegesprochen landt und gelt die im der orden selbir geboten hat und weren das sicher hetten ire herren einen hindergang an den meyster tzu prewssen gefon, her hette In eynen andern ausspruch geton, dorumme so hette her keynen friden gemacht sunder blatige swerter tzwischen beyde taylor geworfen und dorumb so mussten ouch ire herren Ire schetze die sie meynten tzu wenden widder die ungelowbigen czu morunge der Christenheit als der konig stetis gethon hette noch der zeit als her czur Crone tzu polan were geruffen mit uorbindungen und eynungen der ungelowbigen durch beschirmunge und widdirbringunge ires vetterlichen erbes uon des aussprache wegen yu einen andern nutz wenden. Ouch inklagten sie sich des an dem Suderlande das sie doran swerlich beschweret weren, went an etlichen enden 30 meylen lang an etlichen Enden achte, an etlichen viere In abgesprochen weren doruff der orden keinen Zuspruch halte adir gethan hat. Item das sein Ausspruch widdir In selbir were, want der Friederich von Thurn gemacht den der romische konig

imechtig geteilt hette. den Könige und Hertzog wyssteten ganz zupfotche, das her das Land der Samaiten, dennoch itzent inen wenn die Helfte In abegesprochen hette und hette In yo billich tzaugesprochen das das In der orden selbir geboten hette, dorinne sie hemerkt hetten das er nicht ein gerechter ritter gewesen were. Sina dem mole das her Ire beweisunge noch in Worten noch in Schriften vorhoren wolde, sander mit dem orden widder sie tzu Rathe gangen were and iren Herren ye gebeten were von dem Orden Nessaw mit allen seynen tzugehörungen, Michelöwter landt ganz die Drewancz halb abezugeben byn in die Weyssel, die weyssel halb byn an die Nakelische grentze und Jemenitz mit seinen Dorfern und funfzigthuwent schok groschen und Samayther Landt ganz und Snderlândt die Helfte und wiewol das Landt Pommern und Colmen Iren herren nicht geboten were von dem Orden Idoch so gehorten ye die Lande tzu der Cron tzu Polan von rechte und des nicht gedechtig were gewesen an seinem Usspruche dor ane her sich ouch an in veregessen hette.

Botschaft des von Polan an den Romischen konig tzu Deutsch.

— 11 —

VII.

Annus 1420.

Martinus V. pontifex maximus monet Vladislavum Jagellonem, regem Poloniae, ut pacem cum ordine theutonico componat.

Rok 1420.

Marcin V papież, napomina króla Władysława Jagiello, aby pokój z zakonem zawarł.

Also hat unsszer heyliger nater dem herren konige czu polan geschrieben:

Martinus Episcopus servus servorum dei Carissimo in Christo filio Wladislao

Regi Polonie illustri salutem et apostolicam benedictionem. Cum ex suscepti apostolatus officio totius gregis domini curam geramus assiduum pastoralis sollicitudo nos vehementer afficit ad salutem prosperitatem et pacem omnium indifferenter regum regnorum atque nacionum fidelium sine personarum acceptione fovendas conservandas et feliciter adaugendas. Illorumque bella et hostiles incursus gravius et cum maiori cordis acerbitate ferimus per quorum dissensiones grauiora Christianae religionis imminet pericula et scandala deteriora conseruant. Qualia proci dolor euenere mala et ex hiis maxime contencionibus et discordiis euenirent quae inter serenitatem tuam et dilectum filium nobilem uirum Alexandrum alias Wytowd ducem Lithwanie ex una et dilectos filios Magistrum generalem domus Cruciferorum hospitalis ordinis Cruciferorum beate Marie theutonicorum Irlimitani de prussia et fratres dictorum hospitalis et Ordinis partibus ex altera uigere propter que deinceps euitanda mala et grauissima orthodoxe fidei detrimenta praeter aduentum tuorum ad nostram praesentiam oratorum intellecto quod laudem siue arbitralis summa quam charissimus in Christo filius Sigismundus Rex Romanorum Illustris super hiis terminandis discordiis sibi ab ipsis partibus unanimi consensu tradita et accepta pietate tulerat, non erat ab ipsis ambabus partibus approbata sed in quibusdam suis punctis et articulis ab aliquibus ipsarum parcium impugnabatur. ex quo sicut dolentes accepimus graues rursum conturbaciones et discordie erunt inter ipsas partes uerisimiliter emersure. Nos tunc considerantes quod si semper talia perdurarent odia et ad pestifera bella reditus continue daretur. strages Christianorum non sine animarum eciam et eterne salutis dispendiis ac excidijs ciuitatum et prouinciarum huiusmodi subsequerentur. Quibus zelo domus dei ac paterne compassionis beneuolencia singulari ac pastoralis prouidencia quantum nobis ex alto daretur obuiare uolentes et pacem perhennem inter ipsas partes et tam insignia cristianitatis membra salutaribus medijs componere nutrire pariter et firmare supremis affectibus exoptantes Serenitatem tuam ducem, magistrum et fratres predictos suosque adhereutes et sequaces quatenus ad effectum pacis et concordie salutaris sua prorsus deflectere corda uellent et opera caritatis monuimus et fuimus instantius exhortati Et ut ea que pacis sunt seclusis interim turbacionibus et gweris possemus commodius operari inter ipsas partes Treugam inducias et sufferencias sub spe pacis incepturas In festo beati Michaelis Archangeli tunc proxime futuri prorogantes et usque ad festum sancte Margarethe proxime futurum inclusive inuiolabiliter duraturas per nostras litteras. Sub dato florencie Calend. septembris pontificatus nostri anno tercio Apostolica auctoritate indaximus, prout

in ipsis litteris plenius continetur . . Iniungentes partibus ipsis per easdem litteras quod usque ad festum natiuitatis dominice proxime uenturum coram nobis ubicunque nos esse contigisset, produxisse, quidquid uellent pro suarum intentionum informatione deberent. Cum intenderemus tunc circa festum etiam dominice resurrectionis omnino inter partes easdem terminasset quo fuissent terminanda pro illarum pace et tranquillitate quiete ad quas tantis aspiramus affectibus. Verum praeterea cum leticia cordis accepimus Tuam serenitatem quam ex hoc tamquam pacis et Concordie zelatricem quam plurimum in domino commendamus suum tenendo compromissum predictam iam arbitralem summam acceptasse et pro parte exequutioni mandasse Castro Jessinecz Magistro et fratribus predictis iuxta formam predictae summe realiter restituendo et exhibendo cum effectu. Ac partem pecuniae per eandem sententiam adiudicate per eosdem Magistrum ordinem traditam recipiendo. Quod quidem ipse magister et fratres ordinis praefati dicte per omnia uolentes obedire sententiae Castrum Lubusch cum molendino quod erat In drewancia fluuio infra prefixum sibi terminum demoliti sunt et ad cetera eiusdem sententiae puncta quantum in ipsis est complenda et partem que super est soluenda pecuniae si non aliunde rupta fuerit dicta concordia in assignato sibi termino soluere se paratos esse dicunt. Sed solum obstat huic omnino perficiende et firmande paci quod sicut nuper intelleximus praefatus dux Lithuanie pro quo sicut asseruntur uelut pro eiusdem causae consorte sicut et pro te ipso compromisisti ac de rato cavisti aduersus predictam arbitrariam reclamant sententiam Nec illi uidetur uelle parere sed potius uetera quod absit denuo suscitare bella minatur quae praefecto non solum in ambarum parcium quam etiam fidei ecclesiae et cristiane religionis graue cederent detrimentum non sit agendo satis tuo differre regio uideretur honori. Pro inde Serenitatem tuam paterne caritatis affectu exhortamur in domino et per uiscera illius ineffabilis misericordiae saluatoris nostri Iesu Christi qui pro totius mundi salute et pace semet ipsum obtulit. In ara Crucis hostiam deo patri obsecramur et obtestamur quatenus pro bono fidei et dira christiane sanguinis effusione uitanda multorumque consequenda salute ea quae pacis sunt perseueranter amplectens perficiens ac conseruans operam des efficacem et facias sicut ex fide prestita in compromisso teneris ut inquit magister et fratres predicti eundem ducem praefate parere sententiae et una tecum ueram deinceps et sinceram cum eisdem magistro et fratribus caritatem seruare in uinculo pacis ut cunctis dissencionibus et odiis ab utriusque partis mencium memoria deletis prorsus et oblitis . . tua regia celsitudo et eiusdem ducis nobilitas ac magister ac fratres predicti quibus est unus

deus, una fides, unum baptisma iam concordēs et unanimi effecti ad defensionem christianae religionis pariter decertare valeatis et consurgere uiriliter et potenter ad gloriam dei uestramque salutem et famam perhennes eiusdemque fidei protectionem et augmentum. Datum Romae apud sanctum petrum viii Idus Decembris Pontificatus nostri Anno quarto.

— 28 —

Caput XIII.

**Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de Anno 1421
ad annum 1423.**

Rozdział XIII.

**Akta dyplomatyczne za panowania Władysława Jagiełły,
od roku 1421 do roku 1423.**

— m —

I.

Annus 1421.

**Litterae regis Poloniae, datae ad Fridericum Marchionem Brandenburgensem
in quibus scribit, se paratum esse ad iniendas inducias cum ordine.**

—
Rok 1421.

**Lisť króla polskiego, pisany do Fryderyka, margrabi brandenburskiego, w którym
mu oświadcza, że jest gotów zawrzeć zawieszenie broni z zakonem.**

—
**Wladislaus Dei gracia Rex Poloniae Lithuaniaeque princeps supremus et haecus
Russiae et ceteris. Magnifico et preclaro principi domino friderico Marchioni Bran-**

demburgensi et Burgrabio Norimburgensi Sacri Imperii Archicamerario Illustri fratri et amico nostro carissimo Syncere fraternitatis et amicitie continuum incrementum. Magnifice et preclare princeps Illustris frater et amice noster carissime. Audita et diligenter auscultata scriptorum nestrorum continentia exhiberati sumus in animo et specialiter in eo quod nobis scribit uestra fraternitas quoniam gentes uestre contra aduersarios uestre fraternitatis in terra franconie de die in diem feliciter prosperant Castra et municiones illorum que ex nomine describitis tam strenue quam uiriliter expugnando, de felicibus enim uestre fraternitatis successibus non minus quam de proprijs uotue gratulamur. et autem fraternitas uestra sumat a nobis materiam reciprocam gaudiorum eidem fraternitati uestre significare studuimus, quod creatoris nostri donante clemencia plena et ualida cum prole nostra corporis fungimur sospitate et omnia nobis dispositione diuina succedunt ad uotum, de eo autem quod uestra fraternitas scribit de cruciferis, quoniam duplicatis uiribus uestram iam fraternitatem accessissent, supplicantes quatenus inter nos et Magnificum et preclarum principem dominum Alexandrum als. Vitoudum Magnum Ducem Litthuanie et cet. fratrem nostrum carissimum ex una et magistrum et Ordinem ipsorum parte ex altera trewgas ad unum duos tres uel quattuor annos facere uelletis uestra fraternitas scire cupimus quod quamquam iam de gracia dei dispositi sumus et parati quod bene anno presenti ipsis bella mouere potuimus, tamen consilijs uestris nobis in Cracouia prestitis et demum post per nuncios nostros intimatis obtemperare uolent iam cum Illustri fratre nostro duce Magno et Consiliario Regni nostri unanimiter concordam in eo conuenimus quod ipsas treugas admittere uolumus ex quo fraternitas uestra requirit pro ipsis dumtaxat ad unius anni decursum uidelicet a festo sancti Johannis baptiste proximo incipiendo usque ad aliud festum sancti Johannis baptiste immediate subsequens uel octo diebus aut ad maximum duabus hebdomadis post festum sancti Johannis predictum et non ultra, de conuencionem uero de qua nobis scribitis utrum uoluntatis nostre esset durante pendency treugarum cum ipsis Cruciferis aliquam habere conuencionem ad tractandum de unionem perpetua inter partes auctore domino procuranda uobis ad presens rescribere non ualemus, cum non adhuc treugas habemus cum Cruciferis supradictis. Sed factis trewgis per fraternitatem uestram cum ipsis extunc ulterius uestris uolumus uti consilijs et quecumque fiunt possibilia faciemus. De conuencionem itaque in Noremburga per principes sacri Imperij electores habita et alijs nouitatibus per uestram fraternitatem nobis intimatis graciosum ab actione uestra fraternitati referimus. Potentes uestram fraternitatem ex affectu et hortantes eandem in de-

siderijs cordis nostri quatenus novitates in partibus almanie occurrentes et in alijs quibuscumque et presertim fortunas uestras et status vestri continentiam saepe nobis velitis intimare nam et si aliquando pluribus alijs novitates de partibus almanie Continue habeamus, — his tamen que nobis vestra intimaret fraternitas fidem possemus certius adhibere, de nostris autem successibus et alijs novitatibus apud nos et in ceteris partibus orientis occurrentibus intimationem dignis vestre fraternitati reddere crebrius curabimus certiore. — Datum in Groden Sabato proximo post Marcelli anno Domini millesimo et cet. XXI. —

Copia des Konigs von Polan dem Marggrafen gesandt. —

II.

Annus 1421.

Rex Poloniae rogat magistrum generalem, ut Augustino de Urbrancza licitum sit debita sua a subditis ordinis levare.

Rok 1421.

Król polski prosi wielkiego mistrza, aby Augustynowi z Ubranczy wolno było podnosić długi od poddanych zakonu.

Vladislaus dei gratia rex polonie Littuaniaeque princeps supremus et haeres Russiae et caetera.

Venerabilis ac religiose amice noster, quia al. intentionem et voluntatem vestram per ambasiatores vestros et nuntios nobis Lanciciae oretenus declaratam pro certis pecuniarum summis quas in nonnullis subditis vestris fidelis noster dilectus Augustinus de Ubrancza familiaris curiae nostre obtinet non solutas intimastis, quod sibi huiusmodi pecunias ac debita ab eisdem subditis vestris libere extrahere et extorquere promittere debuistis, hic tamen ad nostre maiestatis veniens presentiam retahit qualiter ad tollendum et extrahendum debita sua predicta ex inhibitione vestra securitatis libertatem nequid obtinere. Quocirca

uos petimus instanter et hortamur affectantes quatenus contemplationis nostre intuitu pecunias et debita huiusmodi prefato Augustino a creditoribus suis libere ac secure repetere et requirere secundum quod alias hoc ipsum per dictos Ambasiatores vestros facere spopondistis permittere velitis pro complacencia nostra speciali. Datum in Trocky ipso die sancti Vincentii Martini, — anno domini Millesimo quadringentesimo vigesimo primo.

Relatione venerabilis Shiguei sc. flor. ante Cracov. preposit.

Venerabili ac religioso domino Michaeli Kuchmeister ordinis sancte Mariae domus Theutonicorum de prussia Magistro generali et cet. amico nostro carissimo. —

III.

Annus 1421.

Rex Poloniae promittit ordini, se puniturum esse eos subditos suos, qui mercatores ordinis despoliaverunt.

Rok 1421.

Król polski obiecuje zakonowi, że ukarze tych z poddanych swoich, którzy kupców zakonu złupili.

Wladislaus Dei gracia Rex Polonie Lithuanieque princeps supremus et haeres Russie et cet.

Venerabilis et religioso amico noster Ex scriptis litterarum uestrarum signanter collégimus. Quoniam quidam Regni nostri sicut scribitis indigene in terris et metis preclarorum principum dominorum Ducum Slezie et cet. Mercatores uestros eorum bonis et mercancijs suis latrocinijs et rapinis spoliare et depredare ausu temerario presumpserunt de quo non minus nos quam vosmet ipsos doluimus et dolemus. Sed antequam littere uestre ad nos super hoc facto nephario aduenere, hoc ipsum per nostros quosdam fideles nobis existit diuini

intimatum. quorumquidem malefactorum ausus huiusmodi temerarios relinquere nolentes impunitos omnibus nostris subditis ad quos presens spectabat officium seriose commisimus in mandatis quatenus pretactos malefactores omnibus modis et vijs quibus possent melioribus exquirere deberent et scrutare inuentos quem diris et condignis tradere supplicijs et tormentis, ipsorum exigentibus excessibus iniurijs, enormibus et nephandis, prout et nonnulli ipsorum malefactorum qui fuere deprehensi iam pro eo patibuli supplicium subierant, uniuersas quoque et singulas res et mercancias sic per ipsos receptas et ablatas que inueniri et re- haberi possent uestris fideliter restituere hominibus iniunximus gracie nostre sub obtentu et adhuc possetenus curam et sollicitudinem pro restitutione ipsarum apponere volumus diligenter. Nihilominus et preclaros duces Sleczie, in quorum terris haec latrocinia sunt commissa requiratis ut subditos suos qui huiusmodi flagitiosi sceleris sunt conscii et complices sicut nobis exponitur ad restitutionem rerum praedictarum velint compellere et suam diligentiam, quem admodum nos facimus adhibere. — Insuper ad venerabilitatem vestram Magnificum Janussium Palatinum Vladislaviensem et Capitaneum Dobrinensem cum ceteris nuntiis nostris pro levanda tollenda et exigenda summa duodecim millium cum quingentis florenorum hungaricalium aut ducatorum de Venecijs nobis super festum Sancti Georgii proximum per nos solvendorum dirigimus affectantes quatenus ipsos in eorum negotijs et agendis uelitis favorabiliter expedire. Datam in Myechow feria quarta proxima post . . . Tibureii, anno domini Millesimo quadringentesimo vicesimo primo. —

Ad relationem venerabilis domini Johannis decani Cracoviensis et polonie Vicecancellarii, venerabili et religioso domino Michaeli Kochmeyster ordinis Sancte Marie de prussia Magistro generali amico nostro carissimo.



IV.
Annus 1421.

Rex Poloniae reprehendit magistro generali, quod sibi summam debitam non solverit.

Rok 1421.

Krół polski zarzuca mistrzowi wielkiemu, że mu należnej summy nie zapłacił.

Wladislaus Dei gracia Rex Polonie Lithuanieque princeps supremus et haeres Russie et cet.

Venerabilis amice noster. Scriptorum uestrorum continenciam nobis nuper directorum intelleximus. In quibus accepimus quod Nunccii uestri qui nobis de solutione certarum pecuniarum nobis per uos debitarum respondere debuerunt. parati fuerunt solutionem ipsarum facere cum effectum. Scire uelitis quod nos ad requisicionem Nuncciorum uestrorum qui apud nos in Myechow proxime fuerant constituti et nobis paratas esse predictas pecunias retulerunt. Nunccios nostros cum pleno mandato et alijs circa ipsarum recepcionem oportunis prout et pro summa priori iam recepta consueramus destinare, direximus nec arbitramur ipsas in aliquo circa premissa oportuno defecisse qui Nunccii nostri ibidem constituti nobis retulerunt quod de prefata summa ipsis per uos et Ordinem minime est responsum, qui factis protestacionibus et alijs oportunis ad nos uacui redierunt. Insuper de conuencione quam in Guewcow per Archiepiscopum et Consiliarios nostros cum uestris similiter Consiliarijs facere uoluimus prout prefati Nunccii uestri in Myechow apud uos existentes assenserant. scribitis quod uestri Consiliarij ibi uenire non possent eo quod locus illis sit incompetens. Sed ex quo solutionem pecuniarum nobis non fecistis dacieque insolite nostris Reguicolis imponuntur et nauigia solita prohibentur et alia que maioris estimacionis censentur nobis non seruantur. nescimus quare pro minoribus uobiscum deberent ulterius conuenire. Datum in Noua — Sandecz feria quarta proxima ante festum pentecostarum Anno domini Millesimo quadringentesimo uicesimo primo.

**Ad mandatum domini Regis Shigueus perpetuus Sc. flor. ante Craconiam
et cet.**

**Venerabili et religioso domino Michaeli Cuchmeyster Ordinis sancte Marie
domus Theutonicorum de Prussia Magistro generali amico nostro carissimo.**

V.

Annus 1421.

**Rex Poloniae rogat magistrum generalem, ut subditis Polonis bona
restituatur.**

Rok 1421.

**Król polski prosi mistrza wielkiego, aby poddanym polskim dobra
powrócił.**

**Wladislaus Dei gracia Rex Polonie Lithuanieque princeps supremus et
haeres Russeye et cet.**

Venerabilis et Religiose grate nobis dilecte. Jam pleris vicibus scripsimus
et per Nuncios tam uestros qui ad nos uenerunt, quam etiam nostros nobis in-
timauimus, ut subditis et Indigenis Regni nostri bona ipsorum que in terris uest-
ris obtinent restituta et debitorum ipsorum solutio facta fuissent, tamen quam-
quam omnia de terris uestris in Regno, nostra bona hereditaria fuissent et sunt
restituta et debita, cuilibet exoluta fideles nostri Bartholdus Boleminsky et Au-
gustina subditi nostri et alij ipsorum in terris uestris signata nequeunt rehabere,
quoniam admodum laude et concordie hincinde inter nos facte et habite requirebant.
Quoniam circa uos requirimus et hortamur iam vicibus replicatis quatenus prefatis
Bartholdo et Augustino ac alijs subditis nostris bona ipsorum restitui et debito-
rum solutionem fieri faciatis, ueluti uestri et bonorum restitutio et debitorum

solucio in Regno nostro est executā. Datum in Solecz Sabbato infra Octavas Natiuitatis Sancte Marie Anno etc. uigesimo primo.

Ad relacionem Magnifici Sandiwogiy Palatini Poznaniensis Capitanei Maioris polonie.

Venerabili et Religioso domino Michaeli Cuchmeyster Magistro generali Cruciferorum Sancte Marie domus Theutonicorum de Prussia grate uobis dilecto.



VI. Annus 1422.

Rex Poloniae queritur marchioni Brandenburgensi de advocato Novae Marchiae, qui tempore induciarum nonnullos cives de Roscian, euntes Stetinum privavit mercibus et captivavit.

Rok 1422.

Król polski żali się Margrabiemu brandenburskiemu na wojta Nowej Marchi, który w czasie zawieszenia broni niektórych mieszczan z Kościana do Szczecina jadących, ogłosił z towarów i uwięził.

Wladislaus dei gracia Rex Polonie littwanieque princeps supremus et heres Russye. Magnifice et preclare princeps frater et amice noster dilecte. Gratamine Ciuium nostrorum de Costan recipimus querulam continentem quomodo aduocatus noue Marchie quosdam ex illis Nicolaum uidelicet et Albertum dominum pro quibusdam suis negocijs disponendis versus Stettin cum eorum necessarijs sub spe treugarum pacis quas uestra fraternitas inter nos et cruciferos de Prussia interposuit procederent receptis eorum bonis equis et rebus Captiuauit et dimisit tandem . dato temporis termino super medio quadragesime ad pristina Captiuitatis mancipia redeundi. Cum ita hec ab illis patimur pendente trewga per uestram fraternitatem interposita, merito ad uos recurrimus que nobis per

illos, In earum treugarum lesionem inferuntur. Ex quo si aliquando illis scribimus nichil promicuis sed cominus maioribus iniurijs conturbamur. Quo circa fraternitatem uestram petimus quateuus predictorum nostrorum liberatione Cinium et restitutione ablatorum uelitis interponere presentes uestras et efficere apud illos quod, nos et subditos nostros amplius adhuc in hac treugarum pendencia nos molestant. Datum retro fferia quarta proxima post dominicam inuocauit. Anno domini Millesimo quadringentesimo uigesimo secundo.

Relacione Venerabilis Sbignei prepositi sancti floriani ante Craconiam.

Praeclaro et Magnifico Principi domino Marchioni Brandenburgensi et Burgawio Norimbergensi sacri Romani Imperij Archi Camerarii fratri ac amico nostro charissimo.

VII.

Annus 1422.

Rex Poloniae scribit magistro generali Paulo de Russdorf, delegatos ordinis conuencionem in Gnewkow ad irritum redegeisse.

Rok 1422.

Król polski pisze mistrzowi wielkiemu Pawłowi de Russdorf, iż zjazd w Gniewkowie speł na niczem z winy delegowanych zakonu.

Wladislaus dei gracia Rex Polonie Lithuaniaeque princeps supremus et haeres Russie et cet.

Venerabilis et Religiose amice noster dilecte. Heri sero in Stobnicza littere uestre nobis fuerunt presentate in quibus scribitis quoniam per uos et partem uestram non steterit quod Conuencio in Gnewcow suscepta finem non accepit et ea que in eadem agenda fuerunt non sunt terminata et cet. Scimus uos non latere quoniam nos ad conuencionem ad diem et locum secundum quod conclusum

fuerat et litteris concordie ac pacis perpetue utriusque insertum prelatos et barones nostros cum plena potestate et sigillis direximus ad sigillandum ac firmos roborandum illam sanctam et cupitam pacem perpetuam quam semper optauimus horrentes effusionem sanguinis Christianam. Qui quidam prelati et barones nostri illorsum uenientes uestros minime adesse inuenerunt ut licet aliqui ex uestris post Capsum die recepta illuc uenissent tamen sigilla et mandatum illa terminandi dixerunt se non habere, sed se Nuncios fore ad alia asserabant. Sicque spe tenemus indubia quod in nobis non defecit nec deficit. cominus pacem initam et firmatam ac singula in litteris nostris contenta impleuimus. Nunc autem ad scripta uestra predicta non ualuimus respondere ex eo quod prelati et barones Consilii nostri apud nos minime affuerunt, omnibus et similiter Inclito domino Magno duci lithuanie fratri nostro carissimo illa uolumus aperire et ad ipsorum noticiam perducere. datum in Schidlow Crastino sancte Catharine uirginis Anno domini Millesimo quadringentesimo uigesimo secundo.

Ad relationem Venerabilis Johannis Decani Cracouiensis, Regni Polonie Vicecancellarii.

Venerabili et Religioso domino Pawlo Russdorff Magistro generali Cruciferos de Prussia Ordinis sancte Marie, domus Theutonicorum Jerosolimitani, Amico nostro dilecto.

VIII.

Annus 1422.

**Instrumentum componendae pacis cum rege Polonie commissum delegatis
Ordinis.**

Rok 1422.

**Instrument zawrzeć się mającego pokoju z królem polskim, dany posłom
zakonu.**

Nos Johannes Warmiensis, Gerardus Pomezanensis dei et apostolice sedis
gracia et aliarum Christi Henricus Holt in Elbingo, Martinus kompnater in Tho-
run Commendatores, Walramus de hunsbach Marschalcus provincialis terre Ly-
vonie fratres Ordinis beate Marie Theutonicorum Ierosolimitani Nelson Johannes
de Czippelyn, Johannes de Logendorff, Nicolaus de Schillingendorff Milites et
ceteri. Tractatores unionis, pacis et Concordie perpetue Inter serenissimos prin-
cipes dominos Wladislaum Dei gracia Regem et socer Regum Polonie et cetera
et Alexandrum alias Wliscow Magnum duces Lithuanie, terrasque et dominia
ipsorum ex una et Venerabilem et Religiosum Dominum Pawlum de Bassdorff
Magistram generalem Ordinis antedicti suumque Ordinem, Terras prussie, et
Lithonie ac dominia ipsius parte ex altera pro parte Magistri et Ordinis antedec-
torum. Significamus tenore presentium quibus expedit universis. Quomodo
pacem, Concordiam et unionem perpetuam inter serenissimos Principes et cetera
Regnum, terras et dominia ipsorum ab una et Magistrum generalem ac Ordinem
ipsius predictum parte ex altera cum prefatorum principum nunciis cum plena
potestate et principum prefatorum presentia die dato presentiam fecimus, firma-
vimus et Conclavimus sub certis punctis, articulis, clausulis et conditionibus re-
gulatam infrascriptis. Primum nempe quod inter Regnum Polonie et terras
Lithuanie, Russie, Mazonie et alias omnes que dominiorum ipsorum complecti-
tur amplitudo et Subditos ab una et predictum Magistrum generalem, Ordinem,
terras et subditos ipsius tam in Prussia quam in Lithonia parte ex altera. Om-
nes dissensiones, controuersie et dampna inter partes hincinde facta, dimissa et
totaliter sopita debent esse, nec illorum de cetero aliqua mencio aut memoria et

signanter In querulis aut in distraccione parcium aliqua coram aliquibus personis habeatur aut fiat. Sed nec una parcium ad infamiam alterius suggeret, consenciet, auxilium dabit et fauorem publice uel occulte et quantum in ea fuerit, delaciones et detracciones huiusmodi fieri non admittat, sed potius prohibebit. Item omnia bona Ecclesiarum Guezuensis, Wladislauensis, Ploczensis, Poznaniensis prelatorumque, abbatum, Monasteriorum, Conuentuum et aliarum quarumcumque personarum secularium ac Religiosarum que sunt in terris Ordinis situata debent circa lura omnia tam ecclesiastica quam secularia et contra antiquas consuetudines, questus, decimas, Castra, villas, predia, curias et alias utilitates, emolumenta, et prouentus quibuscumque nominibus nuncupentur conseruari, Nec aliquibus nouis consuetudinibus, seruiciis aut onerationibus aggrauari. Atque eadem bona non alienentur nec pro eorum alienacione instetur sine consensu prelatorum speciali. Item Magister generalis et Ordo predictus propter bona pacis et Concordie ad quam serenissimus Princeps dominus Rex Polonie et cet. acclinatus cum ipsis perpetuam fecit et inuit Concordiam domino Regis et ipsius Regni Polonie et cet. territorium Nessouiense cum fundo Castri Nessoua quod demoliri debet et destrui infra hinc et festum Natiuitatis domini proximum debent quod res ipsorum omnes cuiuscumque condicionis fuerint deportare et deducere et Castrum ipsum rumpere et desertum relinquere et ulterius usque ad festum sancti Iohannis baptiste materiam Castri predicti educendi et deportandi plenam habeant, eciam si quid resultauerit et rumpendi potestatem imperpetuum dare et assignare debet cum omnibus uillis, iuribus et attinencijs que ad dictum Castrum spectabant et signanter cum uillis Orlaw Murozinow Nouawica, nec non cum Ryppa et medietate fluminis Wysla et insulis in ipsa medietate existentibus incipiendo ab eo loco quo fluminis Drewancia intrat, Wyslam et consequenter inferius descendendo usque ad antiquos limites terrarum Pomeranie et Bidgostienses includendo omnes prouentus in medietate prescripti fluminis Wisla puta nauigia piscataras et alios fructus quoscumque in prefato flumine et insulis existentes. Item quod sub certo et determinato tempore dominus Rex suos consiliarios cum pleno mandato similiter et Magister suos destinare debent ad firmandas et signandas granicias inter Regnum Polonie et terras Neumarchie, Pomeranie, Colmensis et Michelauensis, in qua limitacione Magister et Ordo Regnum et Coronam debet admittere ad limites ab antiquo tentos et obseruatos et pons in flumine Drawa circa hogezeyt remaneat non distructus et liber transentibus usque ad descensum Consiliariorum illorsum et granicierum predictarum finalem consumacionem et ulterius si ibidem fuisset probabitur, imperpetuum remaneat.

Item duces Mazowie in limitacione greniciorum remanere debent circa litteras quas habent et similiter que in litteris Magistri et Ordinis super eisdem continentur, et ubi in litteris limites descripti non fuerint ad eos firmandos prefati duces suos Consiliarios destinare debent. Similiter et ordo, que uero euidentiori testimonio parcium probauerit suas fore grenicies remaneat circa ipsas. Item a fine limitum ducum Mazowie incipiendo in flumine lyk a uado dicto Camymybrod, quod iacet in superiori parte eiusdem fluminis Lyk altius quam isti lacus Greywo et Toczylow ab illo loco directe eundo per solitudinem usque ad illum locum qui dicitur Rogors. ita quod medietas eiusdem lacus remaneat in terris domini ducis Littwanie et reliqua medietas in terras Ordinis et ab illo loco directo tramite per desertam usque ad quamdam aream dictam Preywysti et ab illa area continuandum iter directum usque ad aream dictam Morunysky et a Morunysky directe eundo ad lacum qui uocatur dwistiez, ita tamen quod ille lacus remaneat totus in parte Ordinis et ab eo lacu, quo directius iri potest ad ortum seu summitatem fluminis dicti lypuna eundem fluuium descendendo usque ad consumacionem eius, ubi intrat in fluuium Schirsinta et ulterius descendendo eundem fluuium Schirsinta usque ad consumacionem eius ubi intrat fluuius Scheschuppa et ulterius directe procedendo per solitudinem usque ad ryppam fluminis Memel ex opposito fluminis dicti Schwantha, ubi Idem fluuius schwantha intrat fluuium Memel predictum et hoc quo ad terram sadorum, eundem fluuium schwantha sursum ascendendo per duo milliaria et ab illo loco deserendo illum fluuium transeundum est per solitudinem quo directius iri potest usque ad fluuium Iura reliquendo fluuium Memmel in sinistro latere ubique per duo Milliaria et dictum fluuium Iura ascendendo unum miliare ab eo loco fluuius Iura deserendus est et transeat per solitudinem reliquendo fluuios Memmel et Russa lacum qui dicitur hap et Castrum Memmel in samogitico Rapeda appellatum uidique a sinistro latere per tria milliaria et sic transeundum est usque ad litus maris salis et hec sint grenicies terre samagitarum et Prussie.

Inter lyconiam uero, samagittiam, littwaniam et Russiam limites sint incipendi a fluio dicto Heylige A, ubi dictus fluuius intrat mare, eundem fluuium ascendendo sursum ad antiquos limites inter samagittiam, littwaniam, Russiam ab una et lyconiam ab altera partibus tentos et seruatos non tamen ad illos limites qui signati sunt eo tempore quando Ordo terram samagittiarum tenebat. Sed ad illos qui antiquitus inter terras predictas sunt seruati. Item omnes mercatores et quicumque incole Regni Polonie et terrarum ac dominiorum littwanie, Russie et Mazowie et e Conuerso prussie et lyconie et aliarum quarumlibet cum suis

mercanciarum et rebus quibuscumque libere et sine impedimento vel angaria per terras et maria, aquas ac flumines quoscumque transire debent, imperpetuum quocienscumque ipsis expedire videbitur sine impositione theoloniarum, daciarum vel nouarum inuencionum quarumcumque theoloniarum tamen ab consuetudinibus antiquitus tentis ex utraque parte semper saluis. Item Commendatores, vicecommendatores, aduocati, terrigenae, Ciues et quicumque Ordinis officiales vel subditi aut etiam extranei vel aduenerint undecumque ad terras Ordinis, uenientes regnicolas Polonie cuiuscumque status et Conditionis existant terrarum lituaniarum, Russie, ducum Mazowie et universorum Regni Polonie subditorum, incole ad terras, Ciuitates, villas vel alia quocumque loca Ordinis causas negotiorumque vel alia quacumque venientes pro debitis et quibuscumque aliis causis minime debent impeteri vel arrestare. Sed in terris Regni Polonie et ducum Mazowie, si quid eis restabit actionis cum ipsis causam vel causas suas Iuris polonie terrestres Ordine, quorum interest, prosequantur. Similiter et Indigenae Regni Polonie ac terrarum predictarum vel etiam quipiam extranei aut Aduenerint Indigenae Ordinis pro quibuscumque causis expressis superius vel non expressis pressis In Regno Polonie vel dominiis supradictis minime debent arrestare sed in terras Ordinis causas suas cum eis Iuris ordine similiter prosequantur. Item quocienscumque de terris Regni Polonie, lituaniarum, Russie, Mazowie quorumcumque Regni subditorum knehtores, Coloni, Tabernatores, hortolani aut quipiam incole non satisficientes dominiis suis iuxta regni consuetudinem ad terras ordinis publice vel occulte recesserint Commendatores, aduocati, terrigenae Ciues et ceteri ordinis officiales vel subditi ad quos tales venerint ipsos ad satisfaciendum dominiis a quibus recesserint compellant aut ipsos cum rebus et bonis omnibus cum quibus venerint, restituere teneantur viceuersa parimodo et si qui knehtores Tabernatores vel incole de terris Ordinis ad regnum et dominia predicta non satisficientes iuxta terre laudum et consuetudinem recesserint nostri ipsos ad satisfacionem compellere et restituere teneantur. Item quocienscumque fures, vispilationes inordinarias aut alios malefactores de Regno Polonie, terris lituaniarum, Russie et Mazowie ad terras Ordinis fugere contingerit, extero Regnicola polonie et dominorum predictorum ipsos libere et sine impedimento quantumcumque remote se necessitas obtulerit debent insequi, quibus Commendatores, vicecommendatores, aduocati, terrigenae, ciues et ceteri ordinis officiales vel subditi, qui per nostram requisiti fuerint super insequuncione, capcione, et afflictione dictorum malefactorum nostris debent facere auxilia, consilia et fauores ut predictos maleficos capere possint, captosque Jure imperii

terrestri iuxta de meritorum exigentiam condempnatos affligere et punire. Et
versusque ei aliqui malefici de terris Ordinis ad regnum polonie profugerent ip-
sos subditi ordinis quorum interest libere ac sine impedimento possunt insequi,
capere et iuxta excessuum qualitatem nostro iudicio terrestri equitatos condig-
nia tradi suppliciis quibus nostri Capitanei, Tenutarii, Burggraffii et officiales,
terrigenae et subditi quicunque requisiti per eos fuerint similiter auxilia et con-
silia pro detencione, insecutione et paucissime predictorum maleficorum debent
facere opportuna. Et in casu si capi non poterint, ordo ipsos fouere in suis non
debet dominis. Et si fouere uellet extunc ipsos in metis terrarum, quas huius-
modi tangit negocium iurisdictione teneatur exhibere et cum ipsis iusticie facere
complementum. Item Ordo non debet fouere contra Regnum tales, qui regnum
Polonie aut dominia suprascripta vel Regni subditos ac dominiorum predictorum
diffidarent neque dominus Rex nec sui subditi in Regno servare debent contra
Ordinem aliquos qui eandem diffidaret vel subditos ordinis qualescumque. Item
omnia privilegia, inscriptiones, federa et contractus, munimenta et quelibet lit-
tere quas Ordo se habere asserit et specialiter concordia Theronensis duo sen-
tencie per Serenissimum Dominum Sigismundum Romanorum et cetera Regem
Bude uidelicet et in Wratislavia late et littere originales quas habet a principi-
bus predictis dominis Rega Polonie et Magno Duce litwaniæ super terris samo-
gitarum et Sudorum et alias quaslibet nec non et ille quas habet super territo-
rium et Castrum Nassouienſe et villas Orlaw, Murczinow et Nawawies et aliis
ibiſdem ſituatis et cetera a quibuscumque personis cuiuscumque gradus, status et
condicionis aut eminencie existant super treugis et quibuslibet concordis et con-
tractibus perpetuis vel ad tempus inpresenciarum restituere debet. Alique
cassari debent et penitus annullari nec adipsis aliquis in alias debet haberi re-
spectus preterquam ad Concordiam et unionem presentes. Et si aliqua littere,
privilegia et inscriptiones reseruat in posterum fuerint, super terris, territorio,
Castro et villis predictis ac concordis et contractibus suprascriptis ille et illa
extunc prout exnunc et exnunc prout extunc nullius debent esse reſtoris vel mo-
menti. Item quod omnes captiui in preſenti gwerre detenti ex utraque parte
vicinim de Captiuitatibus huiusmodi dimittantur sine dolo et fraude liberi et so-
luti. Item quod antiqua nauigia circa Slothoriam uidelicet pedibus, equibus
et cum leuibus curribus ac circa Solicz et Fordap cum equis, rebus quibuslibet
et carris eueratis non debent prohiberi sed pateant cuilibet tranſeunti. Item
quod omnes profugi de Regno Polonie scilicet Lituanie, Masouie et Russia qui
in terris Ordinis hactenus fuerunt libere redire ad Regnum et terras predictas

valent et bona ipsorum vendere, commutare et pro beneplacito eorum voluntatem convertere, hoc ipsum omnes de terris Ordinis profugum nuncios facere possunt. Item quod omnia bona que per Magistrum generalem et Ordinem recepta sunt, his qui sunt in Regno Polonie, terris Lituanie, Mazowie et Russia debent per Ordinem restitui vicversa, pari forma et omnibus incolis Ordinis bona per dominum Regem recepta debent restitui integraliter et ex toto Item quod omnes Coadiutores et adherentes qui in fauorem ordinis tempore guerrarum preueniunt dominum Regem et suum Regnum diffidare vigore presentis concordie ab omni impetitione domini Regis et subditorum debent esse liberi et quieti et e converso qui in fauorem Regni Polonie Ordinem diffidant. Item quod terra Pomeranie, Colmensis et terra Michalosiensis debent parere circa ordinem et sententia legatorum sedis apostolicę, quam dominus Rex habet super eisdem Cassa, irrita sit et inanis. Item quod omnibus apostatis qui fugientes de Ordine morantur in terris Polonie, Lituanie et Mazowie, larga et libera facultas detur exeundi et de eisdem que eis placuerit se transferendi. Et quod omnimodo alii apostate ordinis predicti ibidem nunquam foueantur. Item si pars aliqua ex predictis articulos aliquos bonos et parti utrique utiles et placitos excogitauerit infra hunc et terminum, in quo presens contractus debet consumari et finire ut ille presentis concordie imponantur et inferantur. Item si aliquis de Regno Polonie subditos Ordinis in terris ipsorum violenter iniuserit et super eo Capitaneus Regni vel Tenetarius Regni requisitus iusticiam non faceret, extunc pro negligentia huiusmodi a capitaneatu vel officio est deponendus et hoc si legitime probatum fuerit contra ipsum similiter ex aliqua parte Si commendator in reddenda iusticia negligens fuerit destituatur et nichilominus qui succedet iusticiam teneatur facere expeditam. Si vero is qui pro iusticia ratione delicti predicti requiritur simplex fuerit terrigona Et iusticiam facere recusaret extunc dampna iusticiam requirente per Capitaneum de bonis terrigone predicti compensentur et solvantur. Item pro dampnis personis ecclesiasticis et ipsorum bonis.) Boleslaji et monasteria. In guerra presenti per dominos Regem Polonie et Magnum Ducem Lituanie antedictos et exercitus in terra Ordinis illatis et contra per ordinem in Regno Polonie pontifices, abbates et prelati partis utriusque sufferre debent et ullos ipsorum racionis dampnorum predictorum partem iurentem eadem debet Jure aut quavis alia impetitione molestare quolibet fatigare vel turbare quod etiam litteris suis authenticis et capitulorum suorum aut Conuentuum roborabunt. Item ad statuendum collectorem pecuniarum nauigij circa Thezum Capitaneus domini Regis Polonie vel is qui fuerit ad ea deputatus et

Commendator Thorumensis pro tempore existens Conveniant et ipsius ad unum annum constituent qui sub prestito parti utrique iuramento preestant, quod nec logetur diebus dominicam in maius utraque presentet equali porcione dictas decimas soluis precibus famulorum et reparacione navium de communi. Et si post decursum anni ille collector parti non placuerit, ex tunc partes predictae conveniant et unanimiter tam Capitaneos sine ad ea deputatos quam Commendatorem unum eligant quociens fuerit opportunum, Serenicia vero per famulos nungit predicti qui Scharwerk appellantur partibus predictis alternis septimanis impendant et tunc pars quolibet in sua septimana ipsa provideat de expensis modo et forma sicut attentis eis est provisum. Item quod si in unius partium alteri bellorum fremitus aut guerrarum quod absit movere vellet, dissidia contra Concordiam et unionem parantes. Extunc utriusque partis subditi et homagiales terrigene et Civitates in hac parte bella movere uolenti, non debent contra reliquam partium consentire in aliqua parte nec adiuvare vel assistere auxilio, consilio vel fauore per se vel alium publice vel occulte super quo utraque pars suis subditis litteras inscriptiones et munimenta specialia dare debet quod ipsos pro huiusmodi non assistentes et inobedientes non debet impetere castigare vel quovismodo impedire, quod futuri Reges Polonie et Magistri Ordinis antedicti ad requisicionem alterius promittant denuo et se inserebant quod huiusmodi Concordiam inuiolabiliter observabunt. Item si aliquando quod absit contingeret quod aliquo displicencie iniurie sine discordie inter predictos dominos Regem Polonie et Ducem magnum Lituaniæ ex una et Magistros tam in Prussia quam in Livonia predictos ex alia partibus specialiter emergerint, mox pars lesa alteri tenebitur et debeat litteris suis vel nunciis illam significare iniuriam et tandem ambe partes efficere tenebuntur quod ipsarum Consilarii ad certum locum et diem pro compluanda huiusmodi discordia et iniuria refundenda contineant. de huiusmodi utrogis tractaturi, hoc ipsum inter dominos duces et Magistros predictos observetur. Item omnes violaciones treugarum, pacis, federum, stipulacionum et contractuum, si qui inter partes predictas in gweris preteritis accidissent vigore presentis Concordie annullamus et cassamus omnes quoque nobiles Ciues et alios quoscumque homines in terris Magistri et Ordinis existentes ab omnibus homagis alias nobis factis et prestitis liberamus et absolvimus per presentes. Promittimus quod nos tractatores presentis Concordie superscripti pollicemur et spondemus bona fide sine dolo et fraude pro prefatis Magistro et Ordine quod dictam pacis concordiam et unionem per nos compositam tractatam et conclusam prefati Magister et Ordo tenebunt, observabunt et custo-

dient perpetuis temporibus et in eorum inconcussa sincera fide sine dolo vel fraudis scrupelo ad ipsam quam ratificandam firmandam, roborandam et in formam debitam sub titulis dictorum Magistri et Ordinis suos prelatos et preceptores cum sigillis suis maioribus unacum sigillis terrigenarum et civitatum pertractatores alterius partis electarum in Gnywdow super crastinum diem ante festum omnium sanctorum proxime venturum destinabunt et sub pactionis, articulis et Conditionibus superius descriptis ratificabunt, roborabunt et firmabunt, harum quibus sigilla nostra appensa sunt testimonio litterarum. Datum in loco stationis exercituum nostrorum antedictorum videlicet decis in Regis In flumine Ossa iuxta lacum Melno inter Raczyn et Rogozno Castra in terris Prussie ipso die sancti Stanislai pontificis gloriosissimi. Anno domini Millesimo quadringentesimo vicesimo secundo.

Littere Concordie super perpetua pace Inter nos et Regem et Regnum Polonie.

Anno Mill. N. C. XXii. facta et ordinata.

— III —

IX.

Annus 1422.

Litterae Principum Germaniae ad regem Poloniae, quibus eum invitant ad extirpandos haereticos in Bohemia et ad componendam pacem cum cruciferis.

Rok 1422.

List książąt niemieckich do króla polskiego, w którym go wzywają aby wytępił heretyków w Czechach i zawarł pokój z krzyżakami.

Sequitur epistola missa Regi Polonio ab electoribus imperij nomine christianitatis.

Serenissimo principi et domino domino Wladislao Dei gracia Regi Poloniae duci quoque lituano supremo et cet. amico et domino nobis gracioso. Serenissime princeps et domine post promptam quibusvis complacendi uoluntatem Solent que sui natura grata sunt facile persuaderi. Cum igitur pacis bono ad quod presens aspirat intencio in rebus cristianitatis nichil graciosius audiri nichil delectabilius concupisci nichil denique queat utilius possideri, Consequens ualde dignum uidetur ut in corde prudentis hortamenta que ad pacem sunt præ ceteris sibi uidelicet ymmo et capient benigni assensus auditum. Sane serenissime Rex pro ceteris non longe diebus prestantes uiri petrus Cordebug miles et suus collega uestre fraternitatis oratores egregij credenciali facultate suffulti narratione nobis diserta nobis exponere uestri nomine satagebant. Quod licet serenitati uestre Corona regni bohemie per nonnullos eiusdem incolas attencio fuisset oblata, eadem tamen serenitas ueritatis amore et catholice fidei contemplacione oblacionibus huiusmodi refutatis ueram se perpetuamque cultricem Christianam nominis demonstrarat. Idcirco quod contra fidem catholicam non recta sencionibus nullum unquam impenderet auxilium consilium aut fauorem. Sed nec ad faciendam premissa illustri principi domino Alexandro alias Witotolda duci lituano uulgariter nuncupato consentiret, precantes insuper ut si qua hijs contraria famæque uestre serenitatis obscuratiua suggeri contigisset ueluti false loquia spernemus nos super recolacione tam grata plurimum exhillarati gratias deo cuius res agitur in hac parte et celsitudini uestre laudes attencius persolueri studebamus succensi sinceriori quomodolibet uestre serenitati complacendi affectu promptique excusare elloquia opportunitate percepta. Verumptamen quod subsequens fama premissæ narrationi satis dissona in terris istis perstrepuisset. Quamvis uidelicet quidam Sigismundus dux cognatus uester ut asseritur illustri nomine ducis Wytoldi supradicti proceris hoc militari agmine stipatus procuratorio nomine insectariorum Wiclefice heresis defensionis auxilium et ad captandam Regni predicti possessionem ingressus fuisset. Que tanto nostra durius afflixere precordia quanto amplius tantum principem Christiani Regis tytulo insignitam uarratis premissis tam imparis et puritati catholice fidei tam aduersa dedecuisse. Verum ex denuo oratorum uestrorum hio in Nurnberg expositis et intellectis relatis animati, synocritatem uestram sincerissimis deprecantes affectibus exortamur in domino quatenus in sapientiam quam omnium largitor in corde nostro uigere præ ceteris concessit. Eadem uestra Serenitas uero Ordinem statumque qualitatem diligenti oculo desideratorem perpendisset, Currentem et gentilitate in uio ad fidei lumen preclarum serenitatem uestram miseratio digna

uocant, nome ad fidei religionem non solum tenendam aut iudendam sed totius
potencie uestre uirtute tenendam, nonne ad hoc tam baptismalis quam regalis
tytulus uestram claritatem perstringi certe nulle maiores diuicie, nulli thesauri,
nulli honores et nulla melior substantia mundi quam diuicie fidei christiane unum
et omni. (2) ppat eius religionem ponenda, cui eciam uetusta potentissimaque non
dubitauerat — sub imperio ita se harum rerum curam bene gerere existiman-
cla si diuine potencie bene et constanter famulata fuisset. Quid nam predicto
homini non tam regnum littere sed eciam mundam animo lucrari dispendio. Et si
uestra celestudo oblationes heresum sorde sedatas refutauerat uero refutet que-
stiones et opere refutet et effectu et tam uestra ac dicti Witoldi arma uersa
in extirpationem heresum et exaltacionem fidei conuertatis, hoc saltem digne
rectaque fieri existimamus si prefatam zigismundum cum suis ad sua mox redire
non tantum reuocet sed compellat proceres que ac subditos dicionis uestre sub-
iectos animaduersione preuallat quod eciam per uestram serenitatem e destiglio
fieri summis affectibus de precandur. hoc etiam sacre fidei zelus deposcit que
uestram flores aut folia in testimonio uerum non suscipit sed operum ueritatem
inquiri. Ac etenim ceptacionis fortasse deus uos probare disponit quantum as-
sumpte sue fidei religionem pro tetrenorum regnorum diuiciis diligatis. Quod
Ecclesiam que expersequutionibus floret, oppressionibus crescit contemptibus
proficiat eciam alijs milibus modis si uos nunquam in hoc diligentem compexerit
absque uestra ope et persequ. absque mercedis retributione qu gloriosus con-
sequendum nunc in uestra ponit uoluntate poterit liberare, per hec quoque que
ex hac materia quam multipliciter occasionem alloquendi somecium labea com-
primuntur et illustrantur. omnem fame uestre percepinus insuper qualiter se-
renitas uestra una cum ducē Witoldo aduersus uenerabilem Magistrum ac ter-
ras ordinis sancte Marie Theutonicorum disponderet arma mouere qui tamen treu-
gas parati fuere suscipere sacro sancte Ecclesie Romane ac sancti Romani Im-
perij autoritatibus dumtaxat exceptis Arbitramur autem idipsum eadem et non
minora quam sopradieta Bohemie materia si processerit scandala seminare. Quid
enim est in effectu prussiam inuadere quam eos quorum auxilio hereses eueant
extirpande seu exterminande na ad hoc suffragare ualeant impedire. Et quidnam
est illorum sanguinem fundere nisi prefatas hereses defensare proinde omnibus
modo, forma et attencione qua supra hortamur requirimus et rogamus. Quatenus
in casu quo congressio incepit dei ac nostri contemplacionem exercitus retra-
hantur et cessent si nero non cepit retineantur ne fiat et treugas in ultima Con-
uencione inter uestram serenitatem Magistrum et Ordinem supradictos Concor-

datas et Conuentus nunc et acceptare placeat nec ex eo excusare quod Magister et Ordo prælibati Sacrosanctæ Romane Ecclesiæ ac sacri Romani Imperij mandatum et auctoritatem uolunt excipere. Cum ad hec comuni iure fidelitatis subiectione pariter et institutione sui Ordinis asstricti teneantur, has etiam treugas Magistrum et Ordinem prefatos speramus accepturos quos et nos ad illas ineundas ut eo liberiori causis orthodoxe fidei subuenire queant inuitamus seriosius scriptis nostris. Quamuis autem desiderij nostri sit pericula per hec nostra scripta pro ambula procuere. Nostre tamen intencionis extitit ad honorem et defensionem catholice fidei pro elemento fauencia elementa cum salute pro actu solempne ambusiata nostram ad serenitatem uestram et prefatos Magistrum et Ordinem destinare desyderio reformande pacis hincinde. Alijsque populi Christiani rebus salutaribus pertractandam Cupientes ut in hijs que ad pacem sunt ac catholice fidei consenciacionem et proteccionem respiciunt regalis clemencia sic se inclinatam exhibuit quod Christi sponsa immaculatâ sine ruga sita Mater Ecclesiæ ex reformata inter uos et dictum Ordinem deo grata pace capiat succrementum. Ne si quod longe absit secus eueniat et non nisi pugiles sacre baptismatis caractere insignitos cataractam moris fideliamque sanguinem serio confratrum . . . fundi et exinde obstinatum hereticorum perfidia foborari, adaugeri quod contingat sic nobis queat imputari. In hijs itaque uestra Serenitas hortamentis nostris exorabiliter condescendentes erga deum et totum mundum copiosius laudem et gloriam cumulabit. Nosque faciet ad uniuersa que status uestri augmenta felicia concernunt in tenioribus desyderijs aspirare. Datum Norimbergæ XXVI die mensis Julij Anno domini Millesimo Quadringentesimo uigesimo secundo nostris Conradi Maguton. et Ottonis treuerensis Archiepiscoporum, Ludowici Comitæ palatii rem et cet, Arwertî Ducis Saxonie et Frederici Marchionis Brandenburgensis etc. sub secreto.

X.

Annus 1422.

Rex Poloniae invitat incolas terrae culmensis, ut sibi contra ordinem assistant.

Rok 1422.

Ról polski wzywa mieszkańców zieme chełmińskiej, aby się z nim połączyli.

Wladislaus dei gracia Rex Polonie Littwanieque princeps supremus et heres Russie et cet.

Uniūersis et singulis Militibus et Clientibus ceterisque nobilibus necnon Com-
manitatibus et Indigenis Terre et Ciuitatis Culmensis quibuscumque Credimus a
uestre universitatis noticia non esse peregrinum quoniam post tot gwerrarum
defenda et mesto corde memoranda exercicia que inter nos ex una et Magistrum
et Ordinem Cruciferorum parte ab altera heu dolor sunt patrata pacis semper
dulcedinem quesiuimus ut sopitis inter nos utrūque gwerrarum disturbiji Terre
Regnique ipsorum in amēnitate quietis foelīcibus gratulari potuissent incrementis
et quantos labores quantasque impensas pro ipsa fecimus usque modo nomine
(nonne?) uobis claruit uniūersis. Nouissime uero ad requisicionem et hortacionem
Sanctissimi domini nostri Martini pape nobis graciosi treugas pacis cum ipsis ad
unius anni decursum facere grato animo uoluimus ut ipsis pendentibus perpetue
pacis federa inter nos et Magistrum et Ordinem tractari comodius potuissent
et maxime ideo ut effusioni christiane sanguinis cuius abominamur profuina mo-
do parcemus a quibus Magister et Ordo prout uestre universitatis speramus . .
. . esse noticiam se frinole subtraxerunt. Nos uero uolentes amplioribus regni
nostri dispendiosis providere perulicis que nobis et Regno nostro forsitan a
prefato Magistro et Ordine imminere potuissent mouimu exercitualmente inuite teste
deo gentes nostras cum quibus licet multo ante tempore Terras Ordinis intrare
potuissemus tamen syncerissimo affectu cupientes quod aliqua nobis equalitas a
Magistro et Ordine obuiare potuisset cum ipsis tardo gressis non sine graui et

notabili terrarumstrarum dispendio per dominia Regni nostri transiuimus utique in precordiis nostris affectantes manus nostras ab effluxu Christiani cruoris seruare innocencias et desiderate pacis amenitate florida confoueri . postquam autem Terras ipsorum ingressi sumus semper passim paulatimque processimus cupientes cum minoribus dampnis terrarum Prussie omnem adhuc equitatem amplecti si que nobis a prefato Magistro et Ordine fuissent exhibita, Nunc autem fluuium Drwancza felici gressu transiuimus et quamquam tot uictoriosos triumphos de hostibus nostris largitur nobis altissimos de ipsorum tamen nolentes euentibus et successione felici gloriari extunc si aliqua a prefato Magistro et Ordine nobis porrecta fuerit equalitas ipsarum sicut prius ita et nunc gratissime amplecti nos uoueritis esse pronos et insuper uobis clare constat quoniam preteritarum gwerrarum tempore semper pro posse nostro a destructione et uastacione terre Culmensis incolatus uestri abstinuimus et hucusque si prescriptorum fieri posset remedium vellemus ab ipsius desolatione abstinere. Verum ipsi nostri exercituum nostrorum potenciam ex diuersarum gentium nacionibus congregatam quam si forte in Terram uestram nos inducere quamuis innitos teste altissimo contigerit, ab ipsius graui, cruenta letalique uastacione et si uellemus non poterimus proci dolor! tantam fere multitudinem infinitam eciam qualicunque diligencia et sollicitudine apposita cohibere. Recordio eciam uniuersitatis uestrę reducimur quomodo dum de hostibus nostris congressu campestri altissimus nobis triumphum concesserat, tunc fidelitatis omagia uobis prestitistis a quibus hucusque uos nunquam dimisimus liberos nec solutos, quare eos tenore presentium requirimus et hortamur, quatenus uobis iuxta prestituta fidelitatis homagia ut perfertur assistere uelit et secundum formam Iuramentorum per uos prestitutorum adherere Talia uero iam pleris uicibus uobis direximus scripta nostra nec a uobis responsum habere potuimus usquemodo. Ideo nos hortamur et requirimus super prescriptis uobis finalem faciatis responsiuam Datum in loco Stacionis Exercituum nostrorum circa Goluby Castrum feria tertia infra Octauas Assumpcionis Marie uirginis gloriose. Anno Millesimo Quadringentesimo uicesimo secundo.

Ad mandatum Domini Regis Sbigneus.

XI.

Annus 1422.

Legati regis Poloniae certiores faciunt episcopos Prussiae et commendatores, se Gnievkoviam ad indictam conventionem venisse.

Rok 1422.

Posłowie od króla polskiego uwiadomiją biskupów pruskich i komturów o swoim przybyciu do Gniewkowa na zjazd zapowiedziany.

Reuerendissimi patres et honorabiles domini amici nostri carissimi. Ad memoriam uestris dominacionibus reducimus Inscriptciones uestras de Conuencionem inter nos et nos die date presencium uidelicet in crastino Om. sanctor. in Gnewcow celebranda pro consumaciome pleniori per utramque partem factam, pacem perpetuam roborandam ad quam diem et locum predictum uenire non negleximus diuina clementia suffragante . sed multum miramur quod nulla signa uidemus per que cognoscere possemus uestrum felicem aduentum. Ideo rogamus amicitiam uestram quatenus nos de uestra intencione in premissis uelitis celeriter informare scientes, quod nobis dominorum nostrorum Regis polonie et Magni ducis lythwanie ordinationem non licet excedere nec locum mutare. Datum in Gnewkow feria secunda in crastino Omnium sanctorum Anno domini Millesimo quadringentesimo vicesimo secundo.

Johannes Wladislauiensis, Andreas Poznaniensis dei gracia Episcopi, Johannes decanus Cracouiensis Regni Polonie vicecancellarius cum aliis baronibus et dignitarijs ad hanc conuencionem deputatis.

Reuerendis in Christo patribus dominiis Johanne Warmiensis, Gotbardo Pomezaniensis dei gracia Episcopis et honorabilibus Heinricho Holt in Elbing, Martino kempnater in Thoron Commendatoribus, Ceterisque in hac parte ipsorum consortibus, amicis nostris carissimis.

XII.

Annus 1423.

**Litterae regis Poloniae ad Cancellarium regis Romanorum, se cum illo
convenire velle.**

Rok 1423.

**List króla polskiego do Kancelerza króla rzymskiego, w którym mu pisze, że chce
mieć zjazd z królem rzymskim.**

**Wladislaus dei gracia Rex Polonie Lyttwanie princeps supremus et hae-
res Russie et cet.**

**Reuerendus in Christo pater, Magnificique et nobiles uiri amici nostri Recepimus
pridie litteras uestras ex quarum tenore ex pleno percepimus Serenissimum prin-
cipem dominum Sigismundum Romanorum Regem et cet. fratrem nostrum caris-
simum in hoc proposito firme persistere quod uelit nobiscum secundum disposi-
cionem inter utriusque nostrum prelatos et Barones in proxime celebrata Con-
uencione inter eos conuenire. dummodo nos uelimus uenire ad eandem et esse
in Ciuitate nostra Sandecz uel alio competenti loco illi in propinquo adiacenti.
Ipse uero Dominus Rex Romanorum in Cassouia Ciuitate sua eciam esse uellet
et cet. Et quia non ambigimus nouistis quocienscunque de similibus conuencio-
nibus sine diebus placitorum dispositiones et conclusiones quibus cogitari non
potuerunt Cerciores, occurrebant, nunquam de parte nostra defectus aliquis
quamuis eciam potuisset aliquibus certis et legitimis rationibus excusari contin-
gebat, sic et nunc dante domino non contiget, quin ad locum et diem super quo
utriusque nostrum prelati et Barones, quos priusquam nostra personalis Con-
uencio subsequatur. Ad conueniendum et tractandum uobiscum de loco et die
predictis ante nos ad aliquem locum utrique parti competentem premittere decre-
uimus, concordabunt, sine cuiuslibet ambiguitatis dubio ueniemus. dumtaxat uos
ipsei disponite quod predictus frater noster carissimus Romanorum Rex in con-
stitutis et electis per Ambaxiatores presencium die loco et termino non negligat
eciam qualicumque necessitate occurrente comparere, ut non oporteat nos ultra
constitutum diem, locum et terminum aduentus ipsius sicut in pluribus preteritis**

temporibus recordamur contigisse sub dubio prestolari. Alioquin nobis ipso fratre nostro Rege Romanorum absente comparentibus, exigente negotiorum nostrorum uarietate multiplici aduentum ipsius fratris diucius, quamquam id alias pro sua honestate fecerimus, nequaquam ualebimus expectare. Datum in loco uenacionum nostrarum circa Stagnum Thur feria sexta proxima ante festum purificationis sancte Marie uirginis Anno domini M°, CCCC°. XXiii°.

Ad mandatum domini Regis Sbigneus sedis apostolice prothonotarius prepositus et cet.

Reuerendo in Christo patri domino Georgio Episcopo patauiensi Aule Regie Romane Cancellario et Magnificis Nicalao de Gara Palatino Regni Hungarie Monithianusch Pieponi de Ozona Comiti Pomesiensi. Czech peter Rozgon Schtwan Henrico filio palatini et Nicolao de Pevein Marschalco amicis nostris dilectis.

— III —

XIII.

Annus 1423.

Foedus inter regem Poloniae et Regem Romanorum initum.

Rok 1423.

Przymierza zawarte między królem polskim, a królem rzymskim.

Nos Wladislaus dei gracia Rex polonie Nec non terrarum Cracouie Sandomirie, Siradie, Launcie, Cyaawie, Lithuanieque princeps supremus Pomeranie Russieque dominus et haeres et cet. Alexander alias Wytawdus magnus dux Lithuanie et cet. Notum facimus quibus expedit uniuersis, Altitudo diuiciarum sapientie et sciencie Dei cuncta disponens, numero, pondere et mensura, qui eciam corda tenet regum et illa quo uoluit sua uoluntate deflectit. Nos cum Serenissimo principi domino Sigismundo dei gracia Romanorum et cet. Rege fratre

nostro carissimo convenite disposuit, ut inter nos mutuis hincinde tractatibus, colloquiis et placitis observatis et habitis inter nos ab una Et presatum dominum Sigismundum Romanorum Regem fratrem nostrum carissimum parte ab altera, Super omnibus odijs displicencijs rancoribus discrepancijs, lesionibus, dampnis, iniuriis et offensis post perpetua pacis federa dudum in biblio iuncta inter nos utrumque suborta, suscitata et occasione quacumque et quacumque parte transigisset mutua caritas et rediuvna fraternitas oriretur. Omnium Rancorum, odiorum, displicenciarum, dissensionum, dampnorum, iniuriarum, offensarum, et discrepanciarum spiritus sc. nos gracia dirigente ammotis prorsus fomitibus et incentiuis peremptis paxque perpetua et tranquillitas iustarentur, quia non nisi pacis in tempore bene colitur autor pacis. Idcirco non per errorem aut improvide sed animo deliberato sano prelatorum, principum, Baronum et procerum nostrorum fidelium accedente consilio huiusmodi pacem, unionem et fratritatem restauramus et reducimus ad fraterne caritatis pristinae perfeccionem, Que per quedam incommoda dampnorum, Iniuriarum et offensarum predictarum fuerant aliquanto tempore intercepta. Ita quod ad ea mala numquam de cetero sub fide et honore et pondere prestiti Iuramenti instantibus seu obuiantibus suggestionibus persuasionibus et susurris quorumcumque quomodolibet reuertemur. Nec eorum ullo umquam tempore nos et heredes et successores nostri inter nos in malo debemus nec volumus reminisci, ad animum reuocare, innouare uel mouere ex nouis uel alijs quibuscumque causis et casibus emergentibus in futurum In quocunque statu uel dignitate eminentiae dirigente altissimo fuimus sublimati. Sed dominum dominum Romanorum et Hungarie Regem et cet. mutuis fauoribus et amoris uinculo persequi tenebimur ac si numquam inter nos et eum dissensiones, odia, dampna, et iniurie huiusmodi contigissent. Ipsum que uera perfecta Christianica et indubitata caritate complecti nuper litteras et inscripciones inter nos in libro editas et sub fidei puritate et Iuramento firmatas. Insuper promittimus pro nobis, heredibus et successoribus nostris et sub fide et honore nostro promittimus pollicemur pro nobis terris et subditis Regnorum nostrorum nostris et ipsorum nominibus quod uniuersas et singulas litteras, Inscriptiionum, priuilegiarum, contractus, paccionum et monimenta omnia inter nos et dominum dominum Sigismundum Romanorum et Hungarie Regem et cet. fratrem nostrum carissimum et eius subditos iuncta concepta, edita, facta, et finita sub quacunque forma uerborum seu tenore, quocunque tempore et in quibuscunque locis et presertim litteras predictas in libro Iuramento firmatas, quas hic habere uolumus pro insertis uernabimus. Nec ratione et occasione huiusmodi odiorum, displicenciarum In-

iniciarum, dampnorum, lesionum et perturbationum inter nos et dominum fratrem nostrum forte suadente seminatore zyzanie suscitatas, ullam instantiam, lesionem, dampnum, preiudicium et iacturam quoquomolibet faciemus sed semper huiusmodi concepta firmitas pacta federa et caritatis vinculum In solida, perfecta continua et firmitate perpetua In eo statu et uigore in quibus a premaevis eorum exordij fuerant debebunt inuiolabiliter remanere Et iugiter pudorem effectum et efficaciam optinere. Easdem litteras priuilegiorum et contractus prefatos innovantes ratificantes gratificantes roborantes et de certa nostra sciencia confirmantes. Et nos Albertus dei gracia Episcopus Cracouiensis Regni polonie Cancellarius supremus Semouitus iunior et Alexander eadem gracia duces Mazowie, Johannes de Tharnow Cracouiensis, Sandziwogius de Ostrorog Poznaniensis, Nicolaus de Michalow Sandomiriensis, Matias de Labischin Brestensis Palatini, Mosticinus de Stanschow Poznaniensis, Dobeslaus de Oleschnitza, Woynicensis, Florianus de Corithnitza Wisslicensis, Johannes de Tolischkow Calisiensis, Martinus de Rithwany zauichostensis, Domeratus de Kobilany, Biicensis, Sbigneus de alto monte Bospergensis, Johannes de lanczenitze Sanotocensis, Johannes de lichin Sreniensis Castellani, Sbigneus de Brzezic Marschalcus, Regni Polonie, Gregorius Gedigold, Capitaneus podolie, Nicolaus Sepensky Consiliarius magni ducatus Lithwanie, Janienius Niger de Garbow Capitaneus Cruschuitzensis, Heinricus de Rogow Vicecancellarius Regalis, Johannes de dombrowa pincerna Regalis, Albertus Massky lanciciensis, Thomassius Scheliga Syradiensis, Petrus de Pikary Reginalis subcammerarij, Pawlus de Biscupicze, gladifer Regalis, Johannes et Spitko de Melstya domini, Dobrogostius Swidua de Schamotuli, Stanislaus de Chadaw uenator lancicziensis, Petrus de Medwedz Incisor Regius, Johannes nass. de Dobrkow, Laurencius Zaramba Marschalcus Curie Regalis, Sbigneus de Lapanow Camerarius Cracouiensis Petrus de Curow, Thoniko Callsky, Johannes Glowatz de Oleschnitza, Nicolaus Powala de Tatzowo, Nicolaus de Caristow, Stanislaus Ebermuth de Vynary, Johannes Gammrath de Chlimonthow, Iwo de Wywla bona fide et Christianica Nostris et fratribus Regnicolarumque uniuersorum uice et nominibus assumimus et pollicemur. Quod omnia et singula superius scripta et expressa dominus noster Wladislaus Rex et dux attendet. Nos quoque attendemus et seruabimus suam quoque serenitatem inconcussa. Obseruandum inducemus dolo et fraude in omibus et singulis premissis proculmotis presencium sub nostre maiestatis ac nostri Alexandri alias Wytawdi ac etiam prelatorum, principum et Baronum predictorum sigillorum

testimonio litterarum. Datum in Oppido kesszmarok Strigoniensis diocesis
Anno domini Millesimo quadringentesimo nicesimo tercio feria tertia post domi-
nicam Ramispalmarum.

— 111 —

XIV. Annus 1425.

Rex Poloniae commendat magistro generali duos nobiles Misnenses ad
sanctum sepulchrum peregrinantes.

Rok 1425.

Król polski poleca wielkiemu mistrzowi dwóch z slachty z Misnii, pielgrzymujących
do grobu świętego.

Magnifico et Venerabili domino Paulo de Rusdorff Magistro generali
Ordinis Sancte Marie theutonicorum fratrum de Prussia compatri
nostro carissimo.

Wladislaus dei gracia Rex Polonie lithuanieque Princeps Supremus et
Heres Russie etc. —

Magnifice et Religiose compater noster carissime, Hiis diebus proxime pre-
teritis Nobiles Georgius Enczemberg et Johannes Glaukenberg de partibus
Misnen. cum multis litteris recommendacionum et testimonialibus diversorum
principum Almanie amicorum nostrorum ad nos applicuerunt, et secundum quod
ipsi principes in fauorem ipsorum scribentes nos deprecabantur litteras ipsi cum
saluisconductibus dedimus oportunas qui per Terras et dominia vestra prussie
ad preclarum principem dominum Alexandrum alias Witoldum Magnum ducem
lithuanie fratrem nostrum carissimum et demum ad Sacrosanctum Sepulchrum
dominicum causa exercicii militaris proficiscuntur. Ideo rogamus caritatem
vestram quatenus ipsos Georgium et Johannem intuitu nostri ac ipsorum princi-

per amicorum nostrorum proipsis scribencium grate suscipientes et benigne per Terras et dominia vestra prussie cum ipsorum Comitum permittatis de saluis conductibus usque ad dominia ipsius Carissimi fratris nostri magni ducis prouidendo In eo nobis et dictis fratribus nostris principibus Almanie qui partes suas pro eis interponunt . facientes. Datum in Costan feria secunda octaua die mensis Julii Anno domini Millesimo quadringentesimo SXV°.

Ad mandatum domini Regis
Stanislaus Czolek. R. P. vicecancellar.

— ** —

XV.

Annus 1425.

Rex Poloniae invitat magistrum generalem, ut delegatos suos ad finiendum negotium circa limites mittat.

Rok 1425.

Król polski wzywa wielkiego mistrza, zakonu niemieckiego aby posłów swoich do zakończenia sprawy około granic, zesłał.

Wladislaus von gotes gnaden konigk czu polen Furste zu Litten Oberster Erbeling czu Ruwssin.

Grossmechtiger vnd erwirdiger vnsir luter lieber gefatter, Wir haben gehort euwir briffe vnd vollkomelichen vornomen, vs den wir czien die geneyt den tag vnd die stad durch vns mit vnsern sendeboten die wir nu vfgenommen haben czu volenden die grentzen czwuschen den landen vnser Reichs vnd euweru landen als czu den geynoten der Newemarke, Ir begert ouch. Eer das man gee czu uolende die egedochten grentzen das wir vnser Bethe glich mit den euwirn czu eyner bequemen handelunge czu habin von wegen vnd weisen bi den vorgesprochen grentzen nach Inholdunge des Artikels vnd vorschribunge

in den briffen des ewigen fredis vnd ouch eyne dirforschung vnd eyne eyntracht mache von der bedutunge des selbens artikels und ouch wisset das wir noch enuern begerungen vsir Rathgebin czu Nieschowa eine Woche nach dem Feste assumptionis Marie uw nehest wellen senden vnd doselbist ouch Ir dir euern wellet senden mit voller macht vnd gewalt czu handeln alle notdurftige ding vnd sunderlich die do not sien bie dem artikel, Als Ir ouch schrieft das zu der egedochten sammelunge der Rath des irluchten Fursten Herrn Alexanders anders Wytawds grossfursten zu Litten vsers allerliebsten Bruders auch in den vorgedachten gescheften were etc. wen die Ding vnd die geschefte haben nicht eyne vsehen vf litten, Auch wenn man merket der statt weyte geleygnisse die vns vnd den egedochten vsirn bruder von eyinander teilen vnd auch die kurze der cziet, in der Man enden sal die gedachten grentzen so vermute wir vns irer kegenwart nicht not czu sien vnd auch die Woyweyden edeln knechte vnd stete vsers reichs bewegen vnd Irmanen vnd ane vnderlas, das wir nach Inhaldunge der vorgesprochen briefe, den selbigen vsir briffe gebin. vff das abssich gefyle das die machungen des fredes von vns hin und her das es beydersyth ader durch vuser nachkomeligen werde vorsetet das den dieselbigen vuser vndersassen vns hulfe vnd bystendikeit czuthunde los wurden vnd von huldungen eeden vnd gemeynlichen von allen geloubeden wurden gefryget, vndirrichtet ouch das die euern die ir senden werdet das ir ouch desgllichen widir sulche briffe den edlen lantleuten steten Irwoken outwer lande vnd vnsern vndirsassen geben wellet das ir von den allen vorgesprochen dingen wellet enuern willen geben czu vorsteyen, dem erwirdigen in gote vater vnd Herrn Herrn Johannes Bischoff czu Lesslaw Ab ir die zusammenkommunge vorgedocht, czu Nyestowa wellet bewerd vud geneyme czu habynue, das die vnsern czu ziten dorczu wurden gewarnet Gegeben czu Loncie am donrstage am andern Tage Jacobi apostoli Anno M^o Quadringentesimo vigesimo quinto.

XVI.
Annus 1424.

Rex Poloniae nuntiat commendatori Thoruniensi se prope diem venari velle.

Rok 1424.

Krół polski oznajmia Komturowi toruńskiemu że wkrótce polować zamyśla.

Also hat der Konyng von Polau geschrieben dem Compthur von Thorun.

Vladislaus dei gratia rex Polonie et caet:

Venerabilis et religiose grate nobis dilecte de venatione nostra iniqua nobis non nimis prosperi successus vobis tunnam feriarum mediam de cervo ac mediam onagei destinamus per presentium ostensorem. Compatri atamen nostro Magistro Prussie generali duas tunas earundem et Marschalco unam nec non Commendatori de dziezgon aliam dirigimus, Quas petimus ipsis per nos presentari et dirigi pro complacencia nostra singulari. Datum in Skaw loco venationis nostre die dominica ante Stanislai mertyris Anno et cet. XXIX.

Dominus Rex

per se.

Rex Polonie scripsit commendatori Thorunensi.



XVII.

Annus 1424.

Rex Poloniae nuntiat Magistro generali, se novos commissarios ad limitationem finium nominavisse.

Rok 1424.

Król polski uwiadomia wielkiego mistrza, że wyznaczył, nowych komissarzy do oznaczenia granic.

Magnifico venerabili viro domino Paulo de Rnsdorf Ordinis beate virginis de domo Teutunica Magistro Prussie generali amico nostro carissimo.

Wladislaus dei gratia Rex polonie litwanieque princeps Suppremus et heres Russie etc. —

Magnifice Amice et Religiose dilecte, Recepimus literas vestras quarum tenorem sano comprehendimus intellectu In quibus scribitis quomodo limitacio siue distinctio metarum inter nostras ab vna et vestras terras parte ab altera iuxta vim et effectum concordie placitata et conclusa suum effectum debitum nostris prelati et Barouibus ad id deputatis efficientibus sortiri non potuisset. Qui vti scribitis nec ad quasdam literas vestras nec ad aliquas probaciones legitimas huiusmodi limitationi necessarias intendere voluissent. Sed nec per loca neque aliqua Signa metalia per vos seu per partem vestri demonstrata sequi voluissent propter quod pretenditis quo per ipsos stetisset quo minus huiusmodi distinctio siue limitatio metarum sit dilata et protracta, quos lice requisissetis vt duos ex ipsis ad premissa faciendum vigore concordie premissae elegissent Ipsi tamen ut scribitis eligere recusassent. Ex altera vero parte puta prelatorum et Baronum nostrorum predictorum fuimus de contrario informati qui ut scribunt nobis ad electionem huiusmodi annuissent. Sed ipsam suspendissent volentes a nobis informari de personis eligendis Et quia nos vna cum preclaro Principe domino Alexandro alias Witowdo Magnoduce lithwanie fratre nostro carissimo a prosecutione concordie et eius effectum in nullo recedere quinimo ipsi insistere intendamus Reuerendum patrem dominum Johannem Episcopum Wladislaiuen . et Magnificum Mathiam de labischin palatinum Brestei . aut eo impedito vel absente

magnificum Janussium de Coszelec Wladislauiē palatinum nominauimus et deputauimus quibus dedimus in mandatis vt ipsi recepta a nobis ipsistradita et concessa potestate difficultatis sublati obstaculis que pluralitate personarum ut plerumque eueniunt. Cum vestris duobus proparte vestra similiter eligendis in festo sanctorum Simonis et Jude proxime affuturo aut aliquo dierum immediate sequenciū conueniant et prout iustum et rationabile fuerint de metis predictis decident et cognoscant Ad quōrum Electionem vos similiter efficaciter intendatis et nos informetis de voluntate vestra per quam reddamur cerciores de die huiusmodi et personis scribimus etiam Reuerendis patribus dominis Johanni predicto et Andree poznanieū Episcopis mandantes et comittentes eis seriose quatenus ab accionibus et propositionibus velud nobis scribitis contra vos intentatis siue intentandis cessent protinus dummodo ab effectu concordie dependeant aut ipsi concordie in aliquo derogarent. Dat. in Luczsko ipso die Sancti Michaelis Anno domini Millesimo quadringentesimo vigesimo quarto. —

Relatione venerabilis Stanislai Czolck Cantoris Cracouiensis.



Caput XIV.

**Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de Anno 1423
ad annum 1427.**

Rozdział XIV.

**Akta dyplomatyczne za panowania Władysława Jagiełły,
od roku 1423 do roku 1427.**

— — —

I.

Annus 1423.

Rex Poloniae commissarios elegit ad recipiendum castrum Draheim.

— — —

Rok 1423.

Król polski wyznacza kommissarzy do odebrania zamku drahimskiego.

— — —

**Wladislaus dei gracia Rex Polonie Lithuanieque Princeps supremus et
heres Russie et cetera.**

**Venerabilis et Religiose amice noster, Litteras uestras nuper accepimus quod
Consiliarii nostri qui iuxta inscriptiones inter nos utrimque in Weluna factas**

grenicies inter Regnum nostrum ex una et Terras uestras parte ex altera limitari et terminari debuerunt, incipientes limitationem huiusmodi inter terram nostram dobrinensem ex una et Terram Michalouiensem Ordinis uestre parte ex altera, ipsam in modica parte terminandam reliquerunt, quod quidem ad festum natiuitatis Marie uirginis qui fuit terminus limitandi inter Terras nostras et terram Pomeranie, quedam negligencia est commissa, Idcirco Consilarii nostri, Prelati ac Barones qui in Conuencione in Wartha celebrata fuerunt constituti concluderunt. quod ad perficiendam et terminandam huiusmodi limitationem ad festum sancti Nicolai proximum, quem diem ad hoc pro speciali termino elegerunt, iteratis uicibus Consiliarios nostros dirigere uellemus, ad quem quidem terminum Reuerendissimum in Christo patrem dominum Johannem Episcopum Wladislauensem, qui tunc quum primus terminus limitationis fuit, uidelicet in festo natiuitatis Marie, in uestris fuit dominiis constitutus et possessionum bonorum dicte sue Wladislauensis Ecclesie recipiebat, necnon Magnificos et Strenuos Mathiam de Wansosche Calisiensem, Mathiam de Labyschin Brestensem, Janussium de kosczelec Wladislauensem Palatinos, Mathiam kooth Nakliensem, Thomam de Pakoscz bydgostiensem, Johannem Brczozoglawy laudensem Castellanos et Andream Capitaneum Brestensem, quibus hocipsum limitationis similiter commiseramus negocium cum pleno mandato et potestate omnimoda transituros deputauimus commisimus quod eisdem quatenus omni remota negligencia sine dilacione ulteriori dicte limitationi intendant finaliter cum effectu Velit igitur synceritas uestra Consiliarios uestros et nuncios cum pleno mandato sicut et nos ad dictum terminum destinare, qui illud quod in priori termino est neglectum, in hoc sine aliqua dilacione terminarent. Nichilominus synceritatem uestram petimus et hortamur quatenus nunciis uestris quos illuc destinare uolueritis committatis quod circa antiquas limites tempore domini Casimiri diue memorie predecessoris nostri olyn Regis polonie tentas et seruatas ex utraque parte relinquamur, prout hoc ipse tenor Concordie inter nos nouissime fauente domino inite continet, ut autem predicta concordia inter nos solida et constans permaneat quam s. , concedente altissimo iniolabiliter seruare intendimus, uestris uelitis Compredecessoribus et ceteris officialibus committere quod subditi Regni nostri circa libertates antiquas tempore predecessorum nostrorum tentas conseruareut solucionesque insolitas et alienas moribus uel quasunque alias angarias temporis non imponant et presertim Mercatoribus qui se per quasdam nonas et inusitatas exactiones Phuntgeldt dictas, non modicam grauatos per uestros Officiales coram nobis asserebant per quas

Concordie huiusmodi non modicum viderentur derogari. Insuper iuxta vota et desyderia uestra omnibus Capitaneis et Tenutariis nostris uobiscum in uicina mauentibus commisimus seriose quod deinceps litteras uestras quascumque nobis direxeritis a vobis et uestris nunciis suscipiatis et easdem nobis sine negligencia transmittant quum aliquocies negligencie committebantur ex eo quod nuncium nostrum nos propter longam distanciam non cito accedere potuerunt. Inter cetera synceritatem uestram requirimus presentes et hortamur quatenus si **Magnificus dominus Sandiwogius Palatinus posnaniensis et Capitaneus Maioris Polonie** sincere nobis dilectus infirmitate graui aut aliqua ineuitabili necessitate occuparetur, cui Castrum nostrum Draheim resignare se obtulistis quod huiusmodi resignacioni personaliter non posset interesse. Et aliquem filiorum suorum ad sinceritatem uestram pro recipienda dicti Castri possessione destinuit. extunc prefato filio suo quem destinandum duxerit possessionem predicti Castri nostri assignare uelitis sine dilacione ulteriori, fidem sibi uelud nobis uel eidem **Sandiwogio** adhibentes. Item ad limitandas granicies prescriptas **Magnificum Mathiam Palatinum Calisiensem** unacum aliis nostris Consiliariis deputamus. Si uero prefatus Palatinus infirmitate aliqua detentus fuerit quod huiusmodi limitacioni non ualeat personaliter interesse extunc uolumus quod ceteri Consiliarii nostri, qui ibidem fuerint constituti in absencia sua plenam limitandi et de singulis ipsis commissis concludendi habeant potestatem. Datum in Byecz feria tertia proxima post festum sancti Martini. Anno Millesimo Quadringentesimo vicesimo tercio.

- Ad relacionem Venerabilis domini Czolconis Cal. Craconiensis et Scolastici Sandomiriensis Regni Polonie Vicecancellarii.

Venerabili ac Religioso domino Paulo de Rusdorff, Ordinis beate Marie virginis hospitalis Jerosolimitani de domo Theutonica Prussie Generali amico nostro charissimo.



II.

Annus 1425.

Rex Polouiae concordat cum magistro generali Paulo de Russdorf in negotio limitandarum finium.

Rok 1425.

Król polski robi z wielkim mistrzem Pawłem de Russdorf ugodę w sporach o granice.

Wir Wladislaus von gotis gnaden koningk czu polan etc. Thun kunt mit luwte dysses briffes. Allen den is werdt noth thun das am tage vnd stad hir vndergeschrebin glich mit dem irluchten vnd claren fursten Alexandro anders wytawdo grosfursten zcu littauwem vnsern allerliebsten brudere von eyne vnd dem grosmechtigen vnd geistlichen herrn paulo von Rusdorff des ordens santo marien des deutschen hawses von Jerusalem homeister vom andern teilen tzusampuekomende von den vnd obir die nachgeschrebin artikeln entscheidungen habe wir gemacht eyne sulche ordenunge vnd vorclarunge als hir nachfolget. „Der erste Artikel ist der, das wir koningk vorgesprochen, sayen quidt den Meister vnd den orden ebenumpt von dem Ansprache der endunge der grenitzen, czwischen der Newemarke vnd den landen czu polan, vnd die selbige werde wir Thun mit dem allirdurhlachsten fursten vnd herra herra Sigismundo Romischin vugrischin vnd behemischin konige etc. adir syuen nochkomeligen noch der stad vnd der czieth bequemekeit vnd abs gefile in deme der vorgedachte herre koningk Romischir vugrischir vnd behemischir etc. mit vns tete dey vorgedachte endunge der grenitz abegynge vnd sturbe, denn dy nachkomelinge ab auch der meister vnd der orden nach dem abegange des vorbeumpten Romischen etc. konigis nachkomen. Adir sey in vorsatzunge halten denn als wy nw gegenwertichlich halten vnd besitzen denselbigen grenitzen czwischen vnsern landen polan vnd der neuenmarke entscheiden enden vnd besteidigen mit vns ader mit vnsern nochkomeligen adir vnsern adir vnsir nachkomelinge Sendeboten dey dorczu geschichet werden ader gesant sullen seyn verbunden etc. —

Den andir artikel ist das wir konig sollen senden zu 20 neben den etliche vn
sers Rathes, dey mit den, dey de sint des Rathes: des vorgedachten grosmechti-
gen Herrn hmeisters vnd ordens . . . am drytten Sonstage nach octern
nehest folgende bey Jesnitz czusammenkommande sullen haben alle macht zu
enden czu . . . vnd czu besteigende dy grenzen zwischenn: vnsers landes
Czeyeve vnd polen von eyne und der lande: Colmen vnd pommeren vom ander
teile nach dem lutho vnd inbaldunge der haupttheile darobir gemacht. Eynen
sunderstlichen der vorgesprochen Meister vnd ordn des konigis Casimira vnd
der ander herrn heinrichs Thasyer vorzithen hmeisters der wir haben ditz
von beiden teilen vorzubringen etc. Item wir vorgedachte konigk wertelt
des glich senden etzliche vnser rathes achtage vor pfingsten adir sechs wochen
nach dem ostertage nehestfolgende bei Dryszem dey sich sammeln sullen mit
etzlichen des rathes des gedachten herrn meisters und des ordens; vnd sullen
handlung haben von der endunge der grenze obir den: do selbst von beiden
teilen clage adir czwyfel ist, vnd ab sy mogen so sullen sy es fruntlich entschei-
den vnd ab sey nicht . . . mochten fruntlich entscheiden das nicht en sey denn
ichtlich teil czwey berichte lewte kyszen: dey von dem vorgenanten czwyfel
czurkennen vnd czwenden sullen macht haben nach dem lutho vnd schikunge
des briffes des ebenbenumpten iruchten fursten Herrn Alexandri andirs wy-
tawdi, grosfursten zu Litten vnd ab die egedochten vier also als vorgesprochen
ist erwelt und genumpt in eyn orteil nicht werten obirzutragen denn sal man
dey sache beschreiben vnd mit den lagesegeln aller berichts lewthenn vorsegeldt,
mit czwen, eynen von vnserm teile, den andern vom vorgedachten Herrn hmei-
sters und seines ordens irweld . sullen senden, czu dem iruchten vnd claren
fursten hern Frederick hern Marggrafen czu brandenburg der durch vns vnd
den egedochten meister vnd synen ordens mit synrechtigen volbrort in eynem
obirmann ist erweld ab her mag funden werden in der marke: is ab czwende
verre seyn dey vorgesprochen alle berichts lewthe den selbigen czubetende Adir
eynen andirn mit eyntrechtiger stymme werden haben vnd haben macht czu ir-
welende vnd demselben das gelegenisse der sachen als obengeschrieben ist sul-
len senden, vnd der noch deme als her hat gesehen vnd gehort denselben
czweyfel so hat her synen vndirwysunge inschriften vorsegeldt gebin vnd sen-
den nach welcher vndirwysunge, den vorhergesprochen czweyfel sullen ent-
schichten dey berichtes lewthe obewennyk geschreiben und sullen vssprechen
yn orteil, vnd das czu halten vnd czu luthbaren werden sey habin und haben
macht . . . dey teil nach dem anlass derselbin.

Item den fols den der meister getan hat vnd der orden . . . anhangende der
ingesegel zu den bunderlichen brifen zu hestelgyne dey brife des . . .
der allererwirdigsten veter Herrn erzbischof der heiligen kirchen zu Rige
vnd des bischofs zu . . . wir wollen haben vnd haben vor eyn getan daz
vnd den im hauptbrife obir den ewigen frede durch den meister nud den orden,
was namen gegeben weren vnd geschriben vnd der egedachten herrn erzbis-
chofs vnd bischofs vnd ab vor derselben ingesegel anhangungen etzliche
pressel ledigk weren. Is das dey selbigen namen sint nsgedruckt vnd dey sel-
bigen pressel ledigk seyn so sal der meister und der orden dorezu than wyl-
lich mit der tat dey anhangunge der egedachten ingesegel an den vorgedachten
briff is aber das dey namen vnd dey pressel nicht gefanden worden so sal man
seyn verbunden dem meister und dem orden dey brife der vorgedachten vorbyn-
dunge widirezuegin.

Item das ingesegil des erwirdigen in gote vaters . . . bischof zu lesau
durch den selben ader der af dey czeit wirt bischof seyn im vinczenden tage
hoch osten . . . cskonstak zu thorun von vnsirn geloubede sal werden ange-
hangen an den briff des ewigen fredes wirklichin in der tat, Aller der dingk
zu eyne gedechtnisse so habe wir se lassen schriben vnd zeichen mit vnsirn
ingesegel vnd des vorgedachten unsers bruders des grosfursten hir vader ge-
druekt in kegenwertikeit der grosmechtigen Sandziwogio von Ostorok zu
poschnaw Johanne benannt Jawand Troczon . . woywoden hostico Wilnen.
vincentio Schamatuli Medzneen., Smigallo Trocen. Castellau. kiejzalo Ca-
pitan. samagittarum. Bumboldo Marschalko Itwamie, Elt Jacobo de Kohylami
marschalko des hofes des vorgedachten herrn grosfursten vnd vil andern ge-
truwirdigen, Gegeben in Grodno am Montage nach sente lucien tage der Juno-
frawen vnd ersamen Merterynne im Jar des Herrn Tsesuit vinbandert vnd in
fufvudzwenzigsten. —

Item das ingesegil des erwirdigen in gote vaters . . . bischof zu lesau
durch den selben ader der af dey czeit wirt bischof seyn im vinczenden tage
hoch osten . . . cskonstak zu thorun von vnsirn geloubede sal werden ange-
hangen an den briff des ewigen fredes wirklichin in der tat, Aller der dingk
zu eyne gedechtnisse so habe wir se lassen schriben vnd zeichen mit vnsirn
ingesegel vnd des vorgedachten unsers bruders des grosfursten hir vader ge-
druekt in kegenwertikeit der grosmechtigen Sandziwogio von Ostorok zu
poschnaw Johanne benannt Jawand Troczon . . woywoden hostico Wilnen.
vincentio Schamatuli Medzneen., Smigallo Trocen. Castellau. kiejzalo Ca-
pitan. samagittarum. Bumboldo Marschalko Itwamie, Elt Jacobo de Kohylami
marschalko des hofes des vorgedachten herrn grosfursten vnd vil andern ge-
truwirdigen, Gegeben in Grodno am Montage nach sente lucien tage der Juno-
frawen vnd ersamen Merterynne im Jar des Herrn Tsesuit vinbandert vnd in
fufvudzwenzigsten. —

III.

Annus 1425.

Conventio inter regem Poloniae et magnum ducem Witowdum et una, et Ordinem ex altera parte in negotio regulandarum finium.

Rok 1425.

Uгода między królem polskim i wielkim księciem litewskim Witoldem, z jednej a Zakonem z drugiej strony, w sprawie oznaczenia granic.

Nos Wladislaus Dei gracia Rex Polonie et cetera, significamus tenere presentium Quibus expedit universis Quod die et loco subscriptis simul cum Illustri et preclaro principi domino Alexandro alias Witondo Magno Duce Lithuanie fratre nostro carissimo ex una Et Magnifico et Religioso domino Pawle de Russdorff Ordinis beate Marie domus Theutonicorum Ireschimitani Magistro generali partibus ex altera, Convenientes de et super articulorum Infrascriptorum discensionibus talem fecimus ordinationem et declarationem ut Infra sequitur. Primus articulus talis est, quod nos rex predictus absoluimus Magistrum et Ordinem prefatos ab impetitione limitationis granicierum inter Novam Marchiam et terras Polonie Et faciemus eandem cum serenissimo principe domino domino Sigismundo Romanorum Hungarie et Bohemie Rege et cetera uel cum successoribus loco et tempore se offendentibus et in casu in quo prefatum dominum Regem Romanorum, Hungarie, Bohemie et cetera non facta nobiscum huiusmodi limitationis decedere et ab humanis exire contingerit Et tunc successores Etiam si Magister et ordo prefatus decessum prefati Regis Romanorum Hungarie Bohemie et cetera successerint uel eam in obligationem tenuerint prout et nunc de facto tenent et possident huiusmodi limites inter terras nostras Polonie et Novam Marchiam distingwere limitationem et firmacionem nobiscum uel cum successoribus nostris aut nostris aut successorum nunciis ad hoc deputandis sequi mittendis tenebuntur. Secundus articulus est quod nos Rex debemus mittere certosque mittemus nostros consiliarios, qui cum consiliariis prefati Magnifici Domini Magistri et Ordinis mittendis tertia Dominica post festam Pasche proxime venture prope Jesnieoz convenientes habebunt cunctasdam po-

testatem limitandi, distingwendi et firmandi granicies inter terras nostras luyauie videlicet et Polonie parte ex una et terras Culmenses videlicet et Pomeranie parte ex altera iuxta tenorem et contempnciam litterarum originalium super hoc confectarum una videlicet quam habet prefatus Magister et Ordo Regis Casimiri et alia domini Heynrici Tusemer olim Magister generalis quam nos habemus pro iunctis utraque parte producendarum. Item nos Rex prefatus mittamus similiter Consiliarios nostros octo diebus ante festum penthecostarum seu sex septimanis post festum Pasche proximum venturum prope Dresszum qui convenientes cum Consiliariis prefati Domini Magistri et Ordinis tractabunt de limitatione granicierum super quibus ibidem inter partes utrasque est questio. Et si potuerit amicabilem componetur. Sin autem quod absit amicabilem componere nequiverint, extunc eliget quilibet pars duos arbitros qui de huiusmodi dubietate cognoscendi et diffiniendi habebunt facultatem secundum tenorem et dispositionem littere prefati preclari principis domini Alexantri alias Wytowdi magni Ducis Lithuanie. Si vero predicti quatuor taliter ut prefertur electi et nominati in unam summam concordare non potuerunt, ex tunc conscriptis meritis cause et sigillis omnium arbitrorum sigillatis duobus inter se una ex parte nostra et alia ex parte prefati domini Magistri et sui Ordinis electis mittent ad Illustrem et preclarum principem dominum Fredericum dominum Marchionem Brandenburgensem qui per nos et prefatum Magistrum et Ordinem unanimo consensu in superarbitrium est electus. Si in Maschia inveniri poterit qui si remotus fuerit superdici omnes Arbitri eundem expestandi vel alium ab eo concordie habebunt et habebunt facultatem eligendi qui meritis cause ut supra dictum est dirigent qui visis et audita huiusmodi dubietate informationem suam in scriptis sigillatam delibet mittet iuxta quam informationem predictam dubietatem decident arbitri superscripti et movent summam ad quam retinendam et emolendam habebunt et habeant partes compellendi potestatem iuxta arbitrium eorundem. Item diligenciam quam prefatus Magister et Ordo in requirendo appensionem Sigillorum ad speciales litteras pro confirmatione litterarum super fidei pacis perptue Barchinensium principum et minorum Archiepiscopi sacre Ecclesie Aigensis et Episcopi Tartarensis et alios habendi et habemus pro reali affectu nisi forte illi littere capitali super pace perpetua per Magistrum et Ordinem nobis data nomine eorundem dominorum Archiepiscopi et Episcopi fuerint descripta et pro sigillis eorundem appendendis proinde sitarent, que si nomine eorum expressa et humiliter impetrant proinde Magister et Ordo debetur effragari, realiter et quod affectu appensionem predictarum sigillorum ad litteras predictas. Quibus

bona et pressa, si inventa non fuerint, extunc tenebuntur Magistro et Ordini
litteras restituisse super obligationem predictam. Item sigillum Reuerendi in
Christo patris domini Johannis Episcopi Wladislauensis Et per eundem vel
pro tunc existentem, Quarta decima die post festum Pasche proximo venturum
in Thorun ex promissione nostra debet appendi ad litteram perpetuae pacis rea-
liter et cum effectu. In quorum omnium memoriam premissae conscribi fecimus
et consignari, sigillo nostro et prefati fratris nostri ducis Magui sub impremis-
sionibus presentibus Magnificis Sandozwogio de Ostrowo poznanensis, Johanne
dottu Jawnut Troczensis palatinis, hostico Vilnensis, Vincencio de Schametalu
Medzerecenin, Sungallo Troczensis Castellani, kinsgello Capiteano samogit-
tarum Ruwholda Marschalco Littuaniae et Jacobo de Kobylany Marschalco
Curiae praefati domini ducis magui et aliis quam pluribus fide dignis. Datum in
Grodno feria secunda proxima post festum sanctae Luciae virginis et matris glo-
riosae, Anno Domini millesimo quadringentesimo vicesimo quinto.

IV.

Annus 1426.

Rex Poloniae petit a commendatore Elbigeni, ut ad se Nieszowiam veniat ad
tractanda negotia oportuna.

Rok 1426.

Król polski prosi komtura elbląskiego, aby do niego do Nieszawy przybył, dla
traktowania spraw ważnych.

Honorabili et Religioso Commendatori Elbien. Compatri nostri gratia
nobis dilecto. Vladislau del gratia Rex Polonie Lithuanieque Princeps Supremus
et heres Russie etc. Honorabilis Compater noster grato nobis affecto. Nos etiam in vigila
philippi et Jacobi Beatorum apostolorum in Nieszawa personaliter cum toria

constitueretur. Quocirca amicisiam vestram hortatur et petimus ex affectu. Quatenus ad nos venire ibidem velit. Nam vobiscum habemus aliquamdiu et oportuna pertractare Ceterum prout alias Magistro generali Compatri nostro carissimo et vobis scriptis nostris pro medico intimamus petentes ut ad curandum egritudinem magnifici Johannis de Tharnow palatini Cracouien. burmania nostri sincere dilecti per vos fuisset ordinatus. Et quia iam idem Magnificus Johannes Palatinus ad nos venit et vadit usque in Neschowam nobiscum. Ideo vos petimus ut eandem medicum vobiscum aducatis ut idem medicus in mense maio circa egritudinem suam aliquid salubri operetur, Datum in Debrzin Quarta feria in crastino sancti Adalberti Anno etc. viceesimo sexto. —

Relatione venerabilis Wladislai de Oporovo
decretorum doct.

V.

Annus 1426.

Rex Poloniae mittit magistro generali epistolam regis Romanorum in causa regulandarum finium inter Poloniam et Novam Marchiam.

Rok 1426.

Król polski posła wielkiemu mistrzowi list króla rzymskiego w interessie regulowania granic między Polską a Nową Marchią.

Wladislaus dei gracia Rex Polonie Lithuanieque Princeps supremus et heres Russie et cetera.

Venerabilis frater et Magnifice, Religiose amice noster charissime. Scribit nobis serenissimus Romanorum Rex et ceter. frater et compater noster charissimus litteras suas in facto grenicierum inter Regnum nostrum Polonie et Novam Marchiam erigendarum, quare copiam presentibus interclusam vobis dirigimus ut nunc eadem nobis aut Magnifico Sandzivegio de Ostroreg Capiteano nostro

maioris Polonie generali quantocius rescribere et uestra super premissis remittere responsa uelitis, quando ad huiusmodi grenicierum limites descendere uelitis ut et nos prelatos et barones nostros cum nostre plenitudine potestatis ad distingwendum grenicies huiusmodi super termino deputato dirigeremus. Datum in Ilkus feria sexta proxima post Octauas Christi Corporis Anno domini Millesimo Quadringentesimo vicesimo sexto.

Venerabili et Magnifico Pawlo de Russdorf Ordinis domus Theutonicorum sancte Marie de Prussia Magistro generali amico nostro charissimo.

konigk ozu polan. Gekomen czum Thorschtigenhoffe Am Mittwoche nach Barnabe apostoli Im XXVI Jore.

Sigismundus Dei gracia Romanorum Rex semper Augustus ac Hungarie, Bohemie et cef. Reuerendissimo serenissimo principi domino Wladislao Regi Polonie fratri et compatri nostro charissimo salutem et fraterne dilectionis continuum incrementum. Serenissime princeps frater et compater charissime. Audita et intellecta intencione uostre fraternitatis in facto grenicientum et metarum inter Regnum Polonie et Nouam Marchiam erigendarum pro quibus pendet questio quod ad festum sancti Johannis baptiste uenturum proximo uellemus nostros nuncios destinare. Scire placeat quod iura et munimenta pro cognoscendis et distinguendis predictis grenicibus et metis opportuna. Venerabili Pawlo Magistro generali Ordinis domus de Prussia direximus et iam ipsis mandatum plenam dirigimus et de nouo scribimus ut nobiscum seu cum uestris quibus ad hoc peragendum deputaueritis, conveniant et predictas grenicies iuxta tenores litterarum et probationes testium fidedignorum terminent et distingwent modumque teneant quod utraque pars in sua iusticia non frustretur, et quod discordiarum materia si que suboriri ulterius posset penitus amputetur. Ideo fraternitatem uestram ex affectu requirimus hortamur, rogamus quatenus aduentum uestrum seu Nunciorum quos pro expedicione dictarum grenicierum dirigendum decreueritis uelitis prefatis Magistro generali et suis preceptoribus intimare in tempore ut et ipsi possent pro ea re cum uestris tempore et loco opportunis convenire datum in Tata XXIII die mensis Maii Regnorum nostrorum Anno Hungarie XL, Romanorum XVI et Bohemie sexta.

VI.

Annus 1426.

Rex Poloniae rogatus a magno duce Witowdo promittit ordini molendinum

Lubitz, ea conditione, ne ordo illud muniat.

Rok 1426.

Król polski na prozby wielkiego księcia Witolda obiecuje zakonowi młyn Lubitz, pod kondycją, aby go zakon nie obwarował.

Nos Wladislaus dei gracia Rex Poloniae nec non terrarum Cracovie, Sandemirie, Siradie, lancicie, Cuius princeps supremus lituaniæ dominus pometanie et heres Russie significamus terrore presentium quibus expedit universis, Quomodo preclari et Incliti fratris nostri carissimi domini Alexandri abas Wyttawdi Magni Ducis lituaniæ precibus et instantiis sollicitati et permoti, cuius uotis libenter annuimus quocienscunque mutue dileccionis inter nos affectus in mentis archano resoluimus et feruente caritate erga nos amplexus contemplamur, Molendinum in fluio Drawancza: lubitz nuncupatum quod ad nos ex ni cuiusdam Sentencie Sereuissimi principis domini Sigismundi Romanorum et Hungarie, Bohemie, Dalmacie Regis fratris nostri carissimi et contractus pacis perpetue inter nos Regnum nostrum et terras prussie iuxta et seruati et quorundam aliorum iuram et pactorum uirtute pertinebat, dampis sibi et largimur omnimodam et integram potestatem Magnifico Paulo de Russdorf Magistro generali Ordinis Craciferorum et ipsis Ordini Craciferorum de prussia perpetuo assignandi et tradendi. Ita tamen quod dictum Molendinum nunquam in aliquod fortalicium propugnaculum uel munitium erigetur, sed illud iugiter et inewum cum notis pendentibus ad usum duntaxat molendi et in edificiis ligneis et non in alejs semper remanebit, harum quibus Sigillum nostrum est appensum testimonio litterarum. Actum et datum lancicie feria quinta infra octauas penthecostes. Anno domini Millesimo quadringentesimo uigesimo sexto, principibus, Baronibus, prelati, proceribus, terrigenis et Nobilibus Regni nostri Poloniae et aliis nostris fidelibus presentibus

**dominus Rex
per se.**

Wladislaus dei gracia Rex Polonie et cet. Significamus et cet. quod prelati et incliti principis domini Alexandri et cet. fratris nostri carissimi precibus et instantiis sollicitati et permoti cuius uotis semper et libenter annuere consueuimus quocienscumque mutue dileccionis inter nos affectum in archano cordis nostri recohimus, damus et largimur omnimodam et integram potestatem. Venerabili et religioso domino Pawlo de Rossdorf Magistro generali ordinis Cruciferorum et ipsius dominico Ordini de Prussia Molendinum. In Auuo Dreuzenja habitis nuncupatum quondam per sententiam serenissimi principis domini Sigismundi Romanor. et cet. Regis fratris nostri carissimi demolitum et destructum uiceuersa in eodem loco edificandi et faciendi, habendique tenendi utifruendi et cum omni iure et dominio possidendi perpetuis temporibus et inewum prout et prius hoc ipsum habuerunt et tenuerunt. Actum et datum et cet.

Herzoge Wytawdt

desse briffe brachte fochs am dornstage uor uiti et modesti. Im XXVI Jore.

III V

1426

VII.

Annus 1426.

Rex Poloniae rogat Commendatorem Elbingensem, ut ad proximam conventionem Thorunii medicus oculista cum commendatore veniat.

Władysław król polski ogłosił, że prosi o to, aby do najbliższego zjazdu w Toruniu przyjechał także z nim lekarz okulista.

Rok 1426.

Król polski prosi komtura elbląskiego, aby na najbliższy zjazd w Toruniu przyjechał także z nim lekarz okulista.

Wladislaus dei gracia Rex Polonie Venerabilis et Religiosus Compater et Amice noster dilecte. Ex litteris tuis intelleximus, quod ad uota nostra celestidinem nostram personaliter proposueris uisitare et die dominico proxima in Thierum constitui decernisti de quo grati multum sumus et confenti Nosque faciente domino feria quarta proxima in Nyscheua constituturum feliciter et aliquot diebus illud

stabinus. Insuper Venerabilitatem tuam requirimus ex affectu quatenus si medicus
oculista p̄re quo pridem Magnifico Paulo Magistro Prussie generali Compatri
nostro et amico scripsimus nondum venit in Thorun, ex tunc in obuium sibi nunc-
cium celeriter uelit destinare, quod tempore Maii adhuc aliquam operam circa
curam Palatini nostri Craconie posset adhibere, qui Palatinus in Nyesschoua
pridem Medicum iam expectat. Datum in Bobrowniki Sabbato post Marci Evan-
geliste Anno et cet. XXVI.

Dominus Rex

per se

Venerabili et Religioso Heinricho Commendatori Elbingensi et amico
nostro dilecto.

VIII.

Annus 1422.

Rex Poloniae notum facit militibus Prussiae, se ab ordine falso accusari,
tamquam contemnat pacem cum ordine concludendam.

Rok 1422.

Oswiadczenie króla polskiego do wojska w Prusiech, iż go zakon fałszywie
obwinia, jakoby pokój z nim (zakonem) odrzucał

Wladislaus dei gracia Rex Polonie Lithuanieque princeps supremas et
heres Russije et cet.

Universis et singulis militibus, Nobilibus, Clientibus et uasallis per terras,
dominia et districtus prussie ubilibet constitutis Amicis et beniuolis grate dilectis,
Graciam Regiam et omnis boni firmitatem, strenui nobiles ac Conspicui amici et
beniuoli grate dilecti, Ne nimis incusacionis odiosa et hostilis fama de nobis
et fratre nostro carissimo Magno duce lithuanie inuestri presencia locum
uendicaret, prospicientissima innocencie nostre claritate nobis et uestrum quilibet

duximus propalandum. Quomodo nos unacum fratre nostro predicto in animis reuoluentes quot et quanta mala ex preteritorum bellorum fremitibus et gwerrarum disturbiis hincinde inter nos et Ordinem Cruciferorum durantibus secuta fuere, ampliores cedes et preteritorum occasiones euitare quantumcunque potuissemus, peroptantes ad mandata sanctissimi domini nostri pape Martini quinti uobis per venerabilem Anthonium Zeuo decretorum doctorem et sedis apostolice nuntium in plenitudine pietatis nunciata tamquam filii obediencie et cet pacis zelatores ulteriores treugas pacis cum parte aduersa Cruciferorum libenter facere uolebamus modo et forma talibus quem ad modum et anno preterito prefatum Sanctissimum dominum papam et Inclytum dominum Ffredericum Marchionem Brandemburgeusem et fratrem nostrum carissimum facte fuerant et firmate et ad hoc Ambaxiatores et Oratores nostros solempnes cum totali nostra facultate ad Conuencionem in Solecz Oppido proxime celebratam miseramus ut huiusmodi treugespacis ordinari potuisset. Sed Oratores partis aduersae Cruciferorum in similes faciendas treugaspacis nullatenus uolebant assentire ac quibusdam utitiis Conditionibus quas in Inscriptiões Contractuum includere uolebant ne affirmandis treugispacis subtraxerunt et sic sine fine ab inuicem recesserunt. Cum enim tanta nostra equalitatis exhibicio prodesse non potuit nec eos ad seruandam nobiscum pacem inuitare iam quantumcunque inuiti successus nostros et euentus in munus omnipotentis domini committentes, iusticiam nostram oportebit quod defendamus universitatem uestram petentes eidem assistere et adherere debere. Ceterum informati sumus qualiter Magister generalis Ordinis domus Theutonicorum de Prussia nunc in Conuencionibus et nunc in alijs locis nos non cessat infamare; affirmando quod nos ab obediencia Ecclesie Romane et universalis recessissemus et hereticis adhesissemus hijs et alijs sinistris suggestionibus uos aduersum nos Coniitando, non enim sapientis esse censemus ea que nunquam probari possunt de parte aduersa predicare debere et affirmare cum talia in fine non nisi pudorem et confusionem reportare uidentur. Quare eandem universitatem uestram desideriosis requirimus affectibus et hortamur persypoere quatenus accusationibus talibus si per quempiam in uestri dedaceretur presencia fidem dare non uelitis, sed eas tamquam iniustas et iniquas ab auditu propellentes ut uenenum atadeatis dedicare. Datum in Guezna proxima dominica post Corporis Christi Anno et octo uigesimo secundo.

Ad mandatum domini Regis Johannes decanus Cracouiensis Regni polonie vicecancellarius.

IX.

Annus 1426.

Commendator Elbingensis certiorum facit magistrum generalem de conventionibus cum rege Poloniae Zlotoriae habita

Rok 1426.

Komtur elblagski uwiadomia wielkiego mistrza o zjezdzie z królem polskim który w Złotoryi miał miejsce.

Unserrun gar willigen anderthenigen gehorsam ezauor. Erwardiger guediger lieber herr homeyster Ewer Erwardickeyt gerache zu wissen das wir mitt sampt dem Compthur zu Thorun und voithe zur leyppaw In gebunge dieses brieffes wol umb die dritte stunde des tages noch mittags dem herren konige von polen entgegen cziente qwomen ken der Slotterie. In noch Ewer Gnaden uorschrubunge und uorheysunge guttlich noch koniglicher entphangen uffnommen und entpfyngen und Ewer Gnaden dirbitunge des ganzen ordens Als sich das gebort oza koniglicher krone mit worten beleitet und geflegen haben noch allem unserm bestem vormogen. In dem wir dem herren konige grossen willen und behegelichkeyt beweiseten das wir wol dirkanten. Des so waren die Burger uffs Thorun och daselbst In suberlich entphyngen des gelichen als da ist eyn zethe. Denne s do nam der herre konig uns mit dem Compthur zu Thorun beyde In sein schiff do er selben Inne fuer. In deme wir mit seynem genaden uns ober Wasser fertigeten bis zu seyner Newenstadt Dybow do wir In dem selbigen obent lossen und von Im schyden weder bis ken Thorun. An dem herren konige uff die zit sagen grosse krankheyt und schwacheyt der beym das man In och us dem schiff tragen musthe von andern den synen syne Schwachheit noch wol uornommen die syne gnod bynnen kortzen cziten sere hat geschwechet. Och Erwardiger guediger lieber herr homeyster. So senden wir Euch diesen Ingeslosenen des herren koniges brieff uns gekommen uff dem hysczinge ken Thorun mitt fleissiger begerunge bittet der herr konig umb meyster Heinrich den augen artzt, das Ewer Erwardickeyt seynen gnaden wolde schicken Jo e Jo besser und unuorczogen dem wir uch geschriben

haben czu kommen dar an Ewer Erwardickeyt Im gancz grosslichen thete czu dancken. Ouch Erwardiger gnediger lieber herr homeyster geruchet zu wissen das der herre konig et cet eyne fröge an uns thet von der gabe hertzogs Wytowd et cet. Ap wir die uch uffgenommen hetten von seyner Irlauchtigkeyt oder nicht. Des so gobe wir syner grosmechtigkeyt eyn antwort In den worten: Woran sulde wir hertzogen Wytowd et cet gabe nicht guttlicklich uffnehmen wenn wir ganntz wol wissen dass es weder Ewer Grossmechtigkeyt nicht ist. Ouch Erlauchtester furste et cet. Begabete uns Ewer konigliche Gnade wo methen wie mochte wir uns der gaben mitt semlicher entslangens entslaen et cet und des gelichen. Erwardiger gnediger lieber herr homeyster. Ewer Erwardige gnade besorge sich nicht das wir uns ettwas czu tiff dorin geben dem herren konige doruff zu antwortden sunder was wir mit worten uff seyne fröge thun. Wir hoffen das so czu beleiden das uns keyn hyndernyss ader schade donon entsche. Ouch Erwardiger gnediger lieber herr homeyster noch willen und behagelicher hegerunge des herren koniges so musste wir Im gelouben und uoruolbortten den sunnabend und ouch den sunntag noch gebunge des brieffes molezit mit synen Gnoden czu holden. Dirfaren wir ettwas bynnen der czit, das wellen wir Ewer Erwardigkeyt entpiten unuorczen. Datum am Dornstage vor Crucis Im XXVI^{ten} Jore.

Kompthur czum Elbinge.

Dem Erwardigen homeyster mit aller Erwardigkeyt tag und nacht aue alles sumen sunderlich grosse macht dor ane leyt.

X.

Annus 1426.

Responsum regis Poloniae ad varios articulos, ab ordine illi missos.

Rok 1426.

Odpowiedź króla polskiego na rozmaite artykuły, przysłane mu od zakonu.

Nach der beuehlung des Homeyster seyner Gebietiger und des Ordens von dem konige von polan und hertzog Witaud et cet.

Czum ersten is das gewerp sunderlichen gescheen an hertzog Witaud et cet. also von danksagung wegen der uorsegelunge der Maiestaet obir die mole lubich, den dang nam syne genoden gutlichen und genediglichen uff.

Item wart ym uerzeld dy tedynghe der grenzen Jesnicz une des huses Drysen, die er uch genediglichen uorhorte und war sien gutduncken und raat das man die egenanthen teydinge dem konige von polan uorzelthe, wen der konig wil lichthe von den synen andern machthahan uornomen.

Item wart ym gesaid unnsers homeisters gutterwillen von der entscheidunge der grenzen von der Jura bis an die Memel dacz war ym wol zu danke.

Item die schelunghe des andern tels der grencz vil he sellben beseen und synen willen do von schreiben dem Hochmeister.

Item von dem morthorn gab entwort der konig:

Item also ym wart uorgegeben die clage der polan et cet. wie sie bedasten den homeister un synen orden das sie faste gebrechen an dem frede und ir bothen unsern homeyster czu sienem erkenntnisse ap he in keinen artikeln gebreche, he wellde uffuehmen siene unnderweysunghe dorane stundhe genungszam.

Eutwort des

koniges von polan.

Item uff den dang der Maiestad obir die mole lobich entwerte syne genoden, danket das unserm lieben bruedere.

Item uff das gewerp von dem morthorn czuentworten bittet he unsern homeister das er yn nicht mee von ym hechche.

Item uff die uorzelunghe der teydynghe der grenzen beyde czu Jesnicz und

drysen stand he uns zu der vorzelunghe, wie sich die teydinghe hatten irlofen
czu drysen weuth do was gegenwertig sien doctor der bey den teydinghe was
gewesen, syne entwert. He beuel uns zu bitten unssern hoemeister das er
umb eynes ewigen fredens willen die grencze des huses gütter drysen und
czuchchen der krou zu polan liesse sin die nezcze und was in diesen sachen
sienes willens wer, das he ym deen uff die nechsten weynachten schrebe ke-
gen Tracky, von dannen wolde he ym widder schreiben semen willen ap he
die schelunghe diesses grencz welde geen zu den uiren adder zu dem oberma-
nen. Item wenth pff den egeuanthen tag wurde he do syen mit synen rethen
des ryches czu polan.

Entwert des herren koniges von polan und hertzog witaud . das brochte
der pfarrer von Im XXVI^{ten} Jore nicht weite von Weyn-
nachten.

Caput XV.

**Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de Anno 1428
ad annum 1430.**

Rozdział XV.

**Akta dyplomatyczne za panowania Władysława Jagiełły,
od roku 1428 do roku 1430.**

I.

Annus 1428.

**Rex Poloniae constituit Sandivogium de Ostrorog palatinum Posnaniensem,
negotiorum gestorem, ad tractandas res cum ordine.**

Rok 1428.

**Król polski ustanawia Sędziwoja Ostroroga, wojewodę poznańskiego, swoim
pełnomocnikiem do traktowania z zakonem.**

**Wladislaus Dei gracia Rex Poloniae lithuanieque princeps supremus et heres
Russie et cet. significamus tenore presencium quibus expedit uniuersis, quomodo**

constituimus, fecimus et ordinavimus, facimus et ordinamus nostro et polonie Corone nostre nominibus verum legitimum et indubitatum procuratorem, actorem, factorem et negociorum gestorem et nuncium specialem Magnifico et Religioso viro Pawlo de Russdorff Ordinis beate Marie virginis domus theutonicorum de Prussia Magistro generali et suo ordini coram strenuis et nobilibus Martino de Slawsko Castellano kalisiense, Petro Corzborg succamerario poznaniensi, Siffrido de Stiglicz in Byerz, Burcardo de Guntensperg in kalisz heredibus tamquam arbitris de et super omnibus et singulis super quibus in eos Compromisimus cum prefato domino Magistro et ordine iuxta Continenciam littere et tenorem prelati principis domini Alexandri alias Wytawdi Magni ducis lituanie fratris nostri charissimi sub sigillo pendente sub dato in Weluna decima octava die mensis Maii Anni domini Millesimi quadringentesimi uigesimi tercij et aliarum cedularum hincinde indentatarum seu excisarum. Sigillis nostro et prefatorum dominorum Magni ducis et Magistri sigillatis sub dato in Grodno feria secunda proxima post festum sancte lucie virginis et martyris gloriose Anni domini Millesimi Quadringentesimi uicesimi quinti. Damus quoque et concedimus prefato Sandiwogio procuratori nostro plenam et omnimodam potestatem agendi, defendendi replicandi conclusionem et sententiam ferri petendi et alia circa premissa opportuna faciendi et Compromittimus habere tenere seruare ratum gratum et firmum quidquid per predictum procuratorem nostrum Actum factum siue ordinatum fuerit in premissis et quolibet premissorum. In cuius rei testimonium Sigillum nostrum presentibus est appensum. Actum et datum in Wylua feria quinta ipsa die Circumcisionis domini Anno eiusdem Millesimo Quadringentesimo uicesimo octavo.

II.

Annus 1428.

**Declaratio delegatorum regis Poloniae et ordinis de nonnullis articulis,
Vilnae tractatis.**

Rok 1428.

**Deklaracya pełnomocników króla polskiego i zakonu względem niektórych
punktów a które w Wilnie rokowano.**

In nomine domini Amen, Anno natiuitatis eiusdem Millesimo quādringentesimo uigesimo octauo. In diccione sexta pontificatus sanctissimi in Christo patris ad domini nostri domini Martini diuina prouidenciam pape quinti Anno eius undecimo Mensis Februarii die vigesimo tercio hora uesperarum uel quasi in stuba sive estuario domus habitationis honorabilis uiri domini plebani in Szamothuli pozna- niensis dioceseos in mei notarii publici testiumque infrascriptorum presencia personaliter constituti Strenuus uir dominus Sandziwogius de Ostrorog Palatinus Poznaniensis procurator serenissimi principis et domini domini Wladislai Regis Polonie ut de ipsius pleno mandato parte ex una et Egregius uir decreto- rum doctor dominus Andreas phaffendorp plebanus in Thorun frater ordinis do- mus theutonice beate Marie uirginis Ierosolimitani Necnon procurator Magnifici et religiosi uiri domini domini Pawli de Russdorff Magistri generalis dicti Or- dinis et sui Ordinis parte ex altera prout de ipsorum mandatis ex utraque parte arbitris oblatis michi notario plenius constabat. Quibus sic Constitutis die hora et loco premissis dominus procurator dicti domini Regis Polonie quandam cedu- lam papiream in manu sua tenens asserens eandem in se continere petitionem coram arbitris electis et factam in Wilna articulatim in latino conscriptam et quedam alia munimenta sigillata coram strenuis et nobilibus uiris domino Mar- tino de Slawska Castellano de Calis, Petro Cordebuck Succamerario Poznani- ensi militibus necnon Siffrido de Steghelicz in Ruez et Borghardo de Gunters- perch in Callis heredibus ac arbitris predictas partes electis obtulit et in iudi- cium ac iudicialiter presentauit. Ex aduerso die, hora et alijs quibus supra do- minus doctor procurator dicti domini Magistri et sui ordinis quasdam respon-

siones in theutonico conscriptas cum quadam littera in pergamento conscripta et sigillata coram eadem obtulit narrans cum hoc quod essent eadem responsiones quas prius in Wilna coram predictis arbitris in iudicium perduxerant. Sicut tunc ibidem decretum fuerat quod propositiones et responsiones ibi propositas superductas hic denuo et sub eadem forma producere et offerre deberent, protestans quod per hoc satisfaceret termino. Istis sic oblatis dominus procurator domini regis petiuit requisiciones partis aduersae per ipsam partem in latinum transferre et tunc in iudicium presentare prout in peticio domini sui in latine conscripta et oblata est. Ex aduersa dominus procurator domini Magistri et Ordinis sui ad hoc respondendo dixit quod easdem ibi obtulit prout ipsas in Wilna prius obtulerat et decretum fuerat. Et sic hic et inde multis ac diversis altercationibus habitis dictus dominus procurator domini Magistri petiuit propositiones et responsiones ex utraque parte per iudices examinare et interloquendo pronunciare si ita contra et sub ea forma sicut in Wilna proposuerat ipse extunc suas responsiones secundum decretum iudicum de theutonico in latinum transferre uellet et iudicialiter offerre. Super quo dicti Arbitri electi spacium sibi interloquendo usque in consequentem diem postulabant et decernebant. Adueniente itaque termino deputato uidelicet vigesimo quarto die predicti mensis ac dictis arbitris ac partibus hora terciarum uel quasi in dicto loco iudicialiter Conuenientibus et pro tribunali residentibus dicti Arbitri discorditer interloquendo pronunciabant duo uidelicet Martinus et Petrus quod non recordarentur nec uellent memorari an cedula papirea iudicialiter oblata prius in Wilna petitionem uerbotenus coram arbitris electis quibus in forma contineret. Alii uero duo Arbitri electi uidelicet Siffridus et Borghardus pronunciabant primam partem propositionum sine primam articulum esse uerum et ita in Wilna prius esse propositum et de alijs articulis in cedula papirea supradicta oblatis sibi non constare nec ipsas per modum querere ubi fore propositas. Ad quedam alii duo arbitri scilicet Martinus et Petrus dixerant se nihil de istis scire quia oblivioni tradidissent. Et de responsionibus per dominum procuratorem domini Magistri pronunciabant alii duo Arbitri scilicet Siffridus et Borghardus esse easdem et ueras que in Wilna uerbotenus et in forma fuerant propositae et oblatae. Ad quedam alii duo ut apparuit Consencientes nichil contradicebant, protestatusque fuit procurator domini Magistri quod per obligationem cedule termino satisfacerent prefixo. Postea partes hinc inde a iudicibus petierunt ut pronunciant an hic oblata uidelicet peticio et responsio essent in forma prout in Wilna uerbotenus fuerant coram arbitro proposita et expressa. Arbitris uero in eadem discordia manentibus per procuratorem domini

Regis quesitum fuit an procurator domini Magistri supradicti ad cedulam in qua asseruit se petitionem factam in Wilna continere uellet respondere et ad quendam dominus procurator domini Magistri submitit se decreto iudicum si et in quantum arbitri unanimiter decernerent hanc cedulam in se petitionem in Wilna factam continere paratus esset nomine procuratorio domini Magistri et Ordinis respondere. Arbitris nihilominus in eadem discordia quasi in hora uesperarum manentibus procurator domini Regis dixit se ad satisfaciendo termino post litteras productas se uelle producere uinos testes ad quod procurator domini Magistri dixit ad hoc, terminum fore, non esse constitutum quare merito testes a parte producendos non esse admittendos. Submittens se sententiam arbitrorum. Arbitri uero hinc inde multis altercationibus habitis duo pronuntiabant uidelicet Siffridus et Borghardus quod non esset licitum ante concordiam querele et responsionibus admittere testes. Submiserunt quoque se in hoc puncto uelle stare superarbitri cognicioni a partibus electi et nominati. Quo non obstante procurator domini Regis sine consensu et uoluntate arbitrorum obtulit certas personas quas pro testibus producere uoluit. Arbitris duobus uidelicet Siffrido et Borghardo manifeste eis surgentibus et contradicentibus eas non uelle uidere iurare neque deponere, maxime propter causam predictam quia terminus ad hec non est constitutus nec testes essent citati nec uocati. Alii uero duo post altricaciones iudicum hinc inde habitis dicebant neque iubere neque pronuntiare an propositiones et responsiones hic oblate essent in ea forma sicut in Wilna coram ipsis arbitris prius fuerant producte prout etiam ex utraque parte sepius petatum fuerat et specialiter ad illos duos scilicet Martinum et Petrum dixit uos nichil pronuntiatis in Wilna secundum, Alii uero duo dicant primum articulum hic oblatum ibi esse productum et propositum ad quod dicti Martinus et Petrus responderunt quod ille petitiones in cedula papirea supradicta contente et hic oblate essent eedem que prius in Wilna uerbotenus essent propositae et expresse quamuis tamen prius ut supra narratum, dicti duo arbitri dixerunt se de hijs nichil memorari. Ad quod dominus procurator domini Magistri et Ordinis respondit quod huiusmodi pronuntiacioni consentire uellet si et in quantum concorditer per omnes quattuor arbitros electos sentencialiter sibi fuerit decretum. Ad quod iterum alii duo uidelicet Siffridus et Borghardus contradicendo responderunt quod nichil aliud in Wilna propositum fuisset nisi primus articulus in petitione procuratoris domini Regis positus prout supra per eosdem arbitros uidelicet Siffridum et Borghardum narratum existit: In ista discordia arbitris manentibus partes ac arbitri abierunt et nichil ultra determinauerunt. Super quibus omnibus et singulis dominus

doctor procurator domini Magistri et ordinis predicti requisivit me notarium publicam ut sibi unum uel plura conficerem instrumentum seu instrumenta. Ideoque hoc presens confeci Instrumentum. Acta sunt hec anno Indiccione pontificatu mense die hora et loco quibus supra presentibus nobilibus uiris Bernardo Bruter fratre ordinis sancti Johannis Eggardo de Guntersperch, Cunrado Strutz, Janekyno Preconsole in Arnsbold, paschedaghe preconsule in Candesberch et dictis dominis et arbitris et procuratoribus supradictis et quam multis alijs personis fide dignis testibus ad premissa uocatis specialiter et rogatis.

Et Ego Joahannes Ficke clericus Caminensis dioceseos publicus imperiali autoritate notarius quia omnibus et singulis dum sic ut premittitur fierent et agerentur una cum pronuncciatis testibus presens interfui eaque sic fieri uidi et audiui propria manu conscripsi et in hanc publicam formam redegei quam signo et nomine meo solito et consueto signaui in fidem et testimonium omnium premissorum rogatas et requisitus.

III.

Annus 1428.

Rex Poloniae negotium regulandarum finium inter terras ordinis ad Driesen et Poloniam committit quatuor iudicibus compromissoriis, electis ex ordine equestri.

Rok 1428.

Ról polski powierza regulowanie granic między Krajami zakonu pod Drezenkiem a Polską czterem sędziom polubownym, wybranym ze stanu rycerskiego.

Nos Wladislaus Dei gracia Rex Polonie Lithuanieque princeps supremus et heres Russie et cetera . significamus tenore presencium quibus expedit uniuersis tam presentibus quam futuris presencium noticiam habituris quod de no-

stra certa sciencia Compromittimus per presentes In strennos et Nobiles Martinum de Slawsko Castellatum kalisiensem, Petrum Cordehug subcammerarium poznaniensem, Sigfridum de stegelicz in Ryez et Buccardum de Guntersberg in kalisiensi heredes de alto et basso de et super limitacione grenicierum prope Dressno super quibus inter nos ab una et Magnificum dominum Pawlum de Russdorff Ordinis beate Marie uirginis domus theutonicorum de Prussia Magistrum generalem et suum Ordinem partibus ex altera questio est suborta. Stabimusque obediemus et parebimus cognicioni, discussioni et determinacioni prefatorum Martini, Petri, sifridi, et Buccardi tamquam arbitrorum super probatione pociorum, iurum, limitum predictorum iuxta tenorem et contencionem littere sub sigillo preclari principis domini Alexandri alias Witoldi Magni Ducis Lithuanie fratris nostri charissimi pendentis sub data in Welunia decima octaua die mensis Maii Anni domini Millesimi Quadringentesimi vicesimi tercii et aliarum cedularum hincinde indentarum seu excisarum sigillis nostro et prefatorum dominorum Magni Ducis et Magistri quantum ad istum sigillatis, sub dato in Grodno feria secunda proxima post festum sancte Lucie uirginis et martyris gloriose. Anni Domini Millesimi Quadringentesimi vicesimi quarti, promittimus insuper ratam gratam atque firmam habere tenere et seruare cognicionem, discussionem et determinacionem, seu quidquid per prefatos Arbitros pronunciatum sententiatumue fuerit in premissis et qualibet premissorum. In cuius rei testimonium sigillum nostrum presentibus est appensum. Actum et datum in Trocki feria quarta in uigilia Circumcisionis domini. Anno eiusdem Millesimo Quadringentesimo vicesimo octauo.

Copia Compromissi Regii

IV.

Annus 1429.

Rex Poloniae gratulatur commendatori thoruniensi de adepto munere.

Rok 1429.

Ról polski winszuje Komturowi toruńskiego nowego urzędu.

Wladislaus dei gracia Rex Polonie Lithuanieque princeps supremus et heres Russie et cet.

Venerabilis et Religiose amice noster dilecte. Honorabilium Relatione viro-
rum Commendatoris Balgensis et Advocati de Rastemburg intelleximus quod
Magnificus dominus Paulus Compater et amicus noster Magister prussye gene-
ralis ad vota nostra et Magnifici ac Incliti principis domini Alexandri alias Wi-
towdi Magni Ducis Lithuanie fratris nostri carissimi vos et statum uestrum ex-
altavit, de quo multum contenti sumus et multum vobis cedit ad placitum, quam
promociibilem status uestri singulari affectu optavimus presertim ideo quod do-
minus Marschaleus fuistis Ordinis benivolus super se erga nos et nostros sub-
ditos exhibere voluistis. Nunc igitur nos requirimus ex affectu quatenus illam
contumaces benevolentiam cum nostris subditis ita vivatis concorditer quod apud
Celsitudinem nostram meriamini commendari. Nos itaque Capitaneis nostris
et alijs subditis scribimus quatenus a displicencijs vobis forte inferendis et sub-
ditis tenete uestre prorsus absteineatur. et omnem vobis faciant vicissitudinariam
equitatem. Datum in Lucko ipso die sancte prisce Anno domini Millesimo
quadringentesimo vigesimo nono.

Ad Relationem venerabilis Wladislaw decretorum doctoris perpetui Sct.
plr. Regni Polonie vicecancellarii.

V.

Annus 1429.

Sigismundus rex Romanorum invitat regem Poloniae, ut sese in bello contra Taboritas adjuvet.

Rok 1429.

Zygmunt król rzymski tłumaczy się królowi polskiemu ze swoich stósunków z Taborytami i prosi króla, aby go w wojnie przeciw nim wspierał.

Sigismundus dei gracia Romanorum Rex semper augustus ac Hungarie, Bohemie, Dalmaeie Croacie Rex Serenissimo principi domino Wladislao Regi Polonie fratri et Compatri nostro carissimo. Salutem et fraterni amoris continuum incrementum Serenissime princeps frater et Compater noster charissime heri de sero venit famosus et fidelis familiaris noster Johannes Nespor afferens uestre fraternitatis credenciam litteram in cuius uim nobis exposuit quod pro mutua Conuencione nostra uestra fraternitas statuerit terminum infra festa beate Marie uirginis Assumpcionis et sancti Bartholomei Apostoli uel si id non posset fieri super festo sancti Martini proximo affuturo, in quorum termino uno qui nobis placuerit, parata sit uestra fraternitas uenire ad metas Regni nostri sic quod nos simus eciam in propinquo et quod Barones nostri conueniant ad tractandum ea que sopire possunt omnia inter nos differencias quolibet suscitancia petitis eciam uobis Barones nostros, quos mittemus sigillatim nominati et cet. Carissime frater quemadmodum semper feruidi fuimus ad nutriendum amorem inter nos dudum coalitum et Inscriptiones ac federa inita manutenenda Ita et nunc ad ea adhelamus et talem Conuencionem laudamus. Sed attentis tractatibus quos cum Thaboritis habemus prae manibus non possumus infra predicta festa sancte uirginis et sancti Bartholomei uobiscum quomodolibet conuenire, nam directe illo tempore hic ab ipsis Thaboritis rursum prestolamur finale, sic quod illud tempus primi termini se negocijs nostris non coaptat. Sed acceptanimus dictam super festo sancti Martini praelibato, sic quoque grato animo in locis que uobis prius nunciauimus constitui uolumus. Et si fortassis legitimis et rationabilibus causis personaliter uenire non possemus, extunc disponemus maiores Regni nostri

prelatos et Barones illuc transmissuros qui tanta potencia et plenitudine mandati fulciantur ac si ibidem personaliter adessemus. Preterea carissime frater uenit ad nos nuper Clymko uestre fraternitatis Cubicularius et familiaris exponens nobis qualiter uestra fraternitas fuisset accusata, essetque uox et fama quod nos cum hereticis Bohemie essemus unanimes et Conaremur hostiliter uos et Regnum uestrum inuadere prout eodem uestra fraternitas fratri nostro carissimo domino duci Magno scripsit quod uos aut Marchiam aut Moldauiam intendemus inuadere. Sed ut illud pulchram concordiam et unionem nostram cum prefatis hereticis et qualiter hic Contractus cum eisdem successerint clarius cognoscatis. Scire uelit uestra fraternitas quod iidem Thaborite miserunt ad nos certos suos Capitaneos, Barones, Milites, presbyteros et Cuitatum nuncios respondentes nobis super primis nostris requisitionibus Quod ipsi uellent uenire ad futurum concilium in proximo celebrandum et denique tempore medio abstinere ab offensis circumiacentium nationum prout eadem uestre fraternitati priusdem partem descripsisse recolimus. Que dum nobis grata essent ut effusio christianis sanguinis clades et cedes evitari possent. Incepimus cum eis concipere formam stationis et treugarum huiusmodi ad que ipsi licet primo se reddebant diffidiles tamen continuo in multis consenserunt sic quod de bona fine precepta spes habebatur finalis tamen in tribus discordes remansimus. Primo enim nos uoluimus quod ab utraque parte cessarent omnes holde sine angarie pauperum et saltem in huiusmodi treugis aliquantulum possent respirare. Secundum quod ipsi leuarent Campos suos de Castris quae in Bohemia obsederunt et tercio ut cum omnibus nostris et Imperii sacri et Regnorum nostrorum Hungarie et Bohemiae subditis nullo penitus dempto pacem tenerent. Qui difficultates obicientes dicebant, se non habere tam amplam et largam pietatem. Sed indixerunt iterum generalem Conuencionem in Cuitate pragensi super festo Assumptionis uirginis gloriose, ubi habito Consilio nobis prebere uolunt finale responsum. Et ut hoc eo melius perfici possent conuenimus ad treugas breues uidelicet super festo sancti Laurentii in quibus responsum habere debemus a Procopio Capiteano Thaboritarum an ipsi campos de Castris leuare uelint, quos si leuabunt, durabit ipsa treuga usque ad festum sancti Michaelis proxime affuturum. Si uero ante Castra fixi stabant, cessabit illa breuis treuga et nichilominus illa generalis pragensis Conuencio progressum habebit, ad dandum Oratoribus nostris quos iterum illuc transmisimus super differentiis prefatis finale responsum. Sed singulis consideratis uidetur nobis quod ipsi nullatenus inclinabuntur ad equa et honesta et plus preuinitur de guerra quam de pace et in illum finem iam gentes nostras

ibocamus que super festo sancti Michaelis proximo affuturi in Tironia debe-
 rant esse indubie constituto. Accedit etiam quod Reuerendissimus dominus
 Cardinalis Anglie Apostolicę sedis legatus nobis nunciavit, qualiter se ipse ac-
 cinctus ad iter ymo de Mandato domini nostri summi pontificis iam cum certis
 Anglicis et aliis certis stipendiariis procedat contra hereticos Bohemie et quali-
 ter ipse convocavit sacri Imperii Electores et alios principes qui secum anno
 preterito in reversione sua quacunque ueniret transire uenerunt et manibus pro-
 miserunt ac Nobiles et Communitates pro auxilio sibi dando. Rogans nos ut una
 secum uelimus insurgere. Alii autem superuenientes dixerunt qualiter suis ad-
 uentus propter certum conflictum anglicorum sit impeditus tamen sit et
 remisimus strenuos milites nostros Hartungum de Clux et Janconem de Chotie-
 micz ad suscipiendum ipsum honorifice uenerit ad concludendum quid
 ulterius sit peragendum pensate nunc frater carissime an hec sint signa unionis
 quam cum hereticis Bohemie, emuli omnis boni contraxisse nos dicunt an hec sint
 indicia Conuencionis ubi ipsi heretici nos terras et subditos nostros cotidie ubi
 possunt, ledunt et offendunt per homicidia, predas et incendia Castrorum et lo-
 corum expugnaciones et alias quantum peius possunt, honestius igitur tales de-
 laciones subticende fuissent quam de nobis per dei gratiam nulla ueritate suffulta
 ad uestre fraternitatis noticiam et aliorum principum sic sinistre deducende. In-
 super prefatus familiaris noster Nespor nobis retulit uestri partem qualiter
 uestre fraternitati de Danězk sit nunciatum quod quidem in Anglia steterit
 presens et audierit legi litteram nostram carissimo fratri nostro Anglie Regi
 missam in qua dixisse debuimus uos prius fuisse paganum, nunc uero hereti-
 cum et cet. Nanquam frater carissime recolimus prefato Regi Anglie de uo-
 bis aliquod unquam uerbum in uita nostra descripsisse, sed sicut alia hinc
 inde de nobis conflantur mendacia, ita et istud conflictum consistit. Et dolemus
 frater carissime, quod uestra fraternitas talibus figmentis tam leuiter aures dat
 patulas ipsaque tam facili mente acceptat et nos hominem ita leuem et auidum
 reputat quod honorem nostrum, famam et conscienciam ita pro nichilo reputemus.
 Sed dignum esset et omnino Conueniens quocunque uestra fraternitas tali a fama
 uolante que deo dante in esse nunquam reperientur, de nobis sentiret, quod ex-
 tunc nobis ex debito ueri amoris nunciaret et audiret innocenciam nostram. Sed
 non quod sic crederet uaniloquiis et ficticijs malignorum emulorum immo ex quo
 talia pura mendacia toti mundo notoria, sic sunt inventa prout solus sentitis.
 Jam deceret uestrę fraternitati contra tales manum apponere et sic corrigere,
 quod aliis similia mendacia contingentibus cederet ad exemplum. Sed quis fra-

ter carissime ut prius praediximus negotia cum hereticis plus se ad gwerram quam pacem. Rogamus igitur vestram fraternitatem ex intimo cordis affectu, requirimus insuper et monemus ut eadem vestra fraternitas velit se optare, ut si opus fuerit nobis contra praefatos haereticos auxilium praebeat opportunum et speramus vestram fraternitatem hoc faciliter et sine magno onere efficere posse, eum tamen per totam quasi aestatem cum gentibus vestris parati fueritis. Nihilominus quidquid ab ipsis Thæberis habuerimus pro responso aut quid cum ipso domino Cardinali Anglie concluserimus vobis curabimus quantociens intimare. Datum Ptolemaei paupulm die mensis Julii regnerit apptymus Anno Munkahie et cet XXIII. romanorum XIX. et Bohemiae decimo. —

Ad mutationem domini Regis
Caspar Slingk.

Caput XVI.

**Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de Anno 1430
ad annum 1432.**

Rodzina XVI.

**Akta dyplomatyczne za panowania Władysława Jagiełły,
od roku 1430 do roku 1432.**

— III —

I.

Annus 1430.

**Rex Poloniae indicit diem et locum, quo commendatores Thoruniae et
Swiecieae secum convenient.**

Rok 1430.

**Ról polski oznacza dzień i miejsce, w którym Komturowie toruński i świecki
zjechać się z nim mogą.**

**Meynen gutwilligen unndirthenigen gehorsam yn und zw allenn gezeithen
zuor. Erwirdiger gonedigir liebir her homeister Ich sende Ewern Genoden In**

diesem brieff uerlassen des hern koniges brieff zu polen et cet. den Ewir Genoden lesende wol uernehmen wirt, czo uorsthe ich wol das wir noch Ewir Ewir Genoden befelange ynu bis monthag frue müssen us ziehen von thorun hir noch czu mag Ewir Genoden den Comthur von Switz sich losen fertigen das her bis sunthag nehest czwkommeude bey mir sey czu Thorun. Ouch czo habe ich uor Ewir Genaden geschrieben umb Ethwas zerunge unnd ouch pferdte uszurichten von etczlichen gebithgern uff den weg, czo bitthe ich noch Ewir Erwidrigkeyt genediger lieber her homeister das Ewir Genoden yemlichenn schrewe das dy pferdte yo ynu bis sunnabend frue seyn czu thorun An verzog. Gegeben czw Aldethorun dinstag nach divisionem Apostolorum Im XXXten Jare.

Kumpthur
Czw Thorun.

Dem Erwidrigenn Homeister mit Allir Erwidrigkeyt thag und nacht an zu-
men wen: grosse mach I hir an Gegeben czw Aldthorun Am Dinsthage
noch Divisionem Apostolorum uor mitthag hora IX.

Gekommen und gegangen von papaw an dem selbigen thage hora III nach
mitthags.

Gekommen und gegangen von Grudiaz am selbigen thage hora VIII noch
mitthags.

Wladislaus dei gratia

Rex poloniae et cet. et cet.

Honorabilis et Religiose amice noster dilecte. — Hodie recepimus litteram
venerabilis Pawli de Rusdorff Compatri et amici nostri dilecti, quomodo mittit
ad nos honorabilitatem tuam et Commendatorem de Swyeze in quibusdam certis
negotiis, petitque quatenus vobis certum locum et terminum veniendi dignare-
mur assignare, cujus petitionibus favorabiliter annuentes vobis locum in landicia
et terminum feria quarta post festum Sancti Jacobi praesentis assignamus, ubi
nostram praesentiam tunc personalem poterit is invenire. — Caeterum miramur
unde nobis hoc quod Magister una vobiscum nihil concludere noluit cum baroni-
bus nostris et praelatis quorum ibidem fuit non modica multitudo de provinciis
pluribus et fere totius regni nostri terris congregata licet recolimus quod antea
multum litteris et legationibus suis nos sollicitavit pro concussione finali limitum

inter festis regni et vestras parte et altera, quam res quare dilata est ignominia.
Datum in Cestea dominico die ante festum Alexij Anno et cct. XXX.

Dominus Rex.

per Sa.

Honorabili domino Ladewico. Commendatori Thorunensi amico nostro
dilecto.

II.

Annus 1430.

Rex Polonie scribit magno duci Witoldo, sc. quidem certiorum factum esse
a magistro generali de conventionem, componendis controversiis inter regem
(Polonie) et Witoldum habenda praesente magistro generali, sed maluisse
conventionem hanc cum solo Witoldo habere.

Rok 1430.

Król polski pisze do wielkiego księcia Witolda, że go mistrz wielki uwiadomił
wprawdzie o zjeździe w celu załatwienia sporów między królem a Witoldem w
przytomności mistrza wielkiego, lecz on (król) wolałby zjazd ten z samym
tylko Witoldem odprawić.

Wladislaus Dei gratia

Rex polonie et cct.

Magnifice ac Illustris princeps frater noster carissime. Venimus ad nos pri-
us duo Commendatores videlicet dzirgoviensis et thorunensis missi per Magni-
ficum Dominum paulum Magistrum Prussiae generalem Compatriam et amicum
nostrum carissimum qui retulerunt nobis ex parte vestra quomodo ipse Magister
de consensu v. f. quandam conventionem praebitorum et baronum nostrorum con-
cluserit cum praelatis et baronibus vestris in Neuchova duabus septimanis post
festum sancti Johannis baptistae proxime celebrandum. Ita quum committeri

nostri starent in Nesequa et vestri in Theron, scilicetque idem magister huiusmodi Conuencioni personaliter etiam cum suis consiliarijs interesse ad tractandum super differentiis inter nos suscitatis, Carissime frater maluisse nos has differencias soli cum vestra fraternitate componere sicut soliti fuimus ab antiquo, sed ex quo fieri non potuit, annuimus et consensimus in conuencionem huiusmodi et e uestigio significauimus prelati et baronibus nostris tam de terra Maioris poloniae quam etiam de terra Cracouiensi quod ad diem conclusum omnino ueniret Ceterum scripsit nobis uestra fraternitas quomodo quidem Jacobowsky equos et arma pro duce Sigismundo in Cracouiam comparasset etc. est vero frater carissime quod ita factum est, et uedum equos comparauit uerum etiam plures pixides et salutum deduxit, sed testis est nobis altissimus quod sine scitu et uoluntate nostra haec acciderunt. Commisimus enim Capitan eo nostro Cracouiensi ut de huiusmodi negocijs plus solito pigilaret et quia idem Capitaneus pro quo petiuit uestra fraternitas coram uobis iurauit fideliter seruare in omniibus et de periculis quae imminere possent curam habere diligentem uelit igitur uestra fraternitas consulere, quid cum ipso facere pro huiusmodi negligencia debeamus. Noveritis etiam uestra fraternitas quomodo nobis existentibus In Pawlwladis. uenit ad nos domina decissa olim Bolkons Mazouiae cum filio suo quae litteras super certis terris et dominis coram uobis producere debuit, et tamen non produxit ex aliquibus causis quae sibi racionaliter uidebantur, cui terminum assignauimus in lanciam ad nos ueniendi eum eisdem et ad faciendum per filium suum homagium quod de iure facere obligatur. Insuper frater carissime dominus Kazimirus dux Mazouie nepos noster apud uestram fraternitatem est, qui etiam omagium fidelitatis sicut ceteri fratres sui nobis facere debuit et hucusque non fecit. Petimus igitur uestram fraternitatem ex affectu quatenus ipsam adhortari uelitis quod ueniat et iuxta consuetudinem iuris faciat quae erunt facienda, in termino praefato Bolkoni assignata propterea copias litterarum decum Bernardi de Oppol et Albi uestrae fraternitati dirigimus presentibus inelucas ex quibus cognoscere poterit uestra fraternitas quomodo negocia in praesenti ac habent inter praefatos principes et Thaboritas. Mitimus etiam litteram Mikitbe nobis scriptam per uestram fraternitatem uenientem, super qua qualiter eidem debeamus, dere nobis fraterne inscribatur. Porro pridem nobis uestra scripsit fraternitas quomodo non tractarent tutum transitum nuncii Serenissimi principis domini Romanorum et Hungariae Regis per dominis Regni uestri, de quo uti scribit uestra fraternitas praefatus dominus Romanorum Rex causatur frater carissime. Nam quam hijs temporibus ad uestram peruenit aetisiam quod alicui suorum Nunciorum

rum aliquid fuisset illatum impedimentum sibi molestia quicquid audimus quod continuo et quociens eis placet vadunt per Regnum nostrum et reuertantur. Datum in Gambiae feria quarta. In uigilia corporis Christi Anno et cet. XXX.

— 40 —

III.

Annus 1430.

Rex Poloniae agit gratias magistro generali, quod ille inimicitiam regis cum magno duce Witowdo componere velit.

Rok 1430.

Król polski dziękuje mistrzowi wielkiemu, za to iż chce króla z wielkim księciem Witoldem pojednać.

Wladislaus dei gratia Rex Poloniae lithwaniaeque princeps supremus et haeres Russiae et cet.

Magnifico et uenerabilis Compater noster charissime, Saepius scriptis et Nunciis uestris intimastis uobis quomodo uolentes parcere laboribus et expensis amicitiam et caritatem fraternam dudum inter vos ab una et praeclearum domium M. dominum fratrem nostrum carissimum ab altera partibus contractam dispositi eratis et uolebatis comportare de quo v. v. referebamus et nunc referimus magnas grates de diligencia, quam apponere uoluistis in hoc facto. Sed tamen quamuis iam uosmet compater carissime propria in persona predictum fratrem nostrum dominum M. Dominum visitastis et Commendatores uestros iam bina uice ad eundem fratrem nostrum in hoc ipso negotio misistis cum Marschalco Ordinis uestri generalis tamen per eosdem ibi nichil existit attemptatum ut comperimus ex littera Commendatoris Thorunensis et eciam ex Conuencione illa quae celebrata est per sinceritatem uestram cum prelati nostris et fratri nostri predicti in Thorun tempore nouiter preterito. Cuius tamen negocii occasionem sibi allegat idem Commendator Thorunensis quam nobis scripsit quum, antequam predicti Marschaleus et Commendator Thoruniensis ad dominum M. Dominum predictum fra-

trem nostrum carissimum venisset, permississimum Nobilem Andream Secretarium
 nostrum hortandum et inducendum predictum fratrem nostrum ut eia. fidem non
 debeat adhibere nec eos ad huiusmodi fraternitatem comportandam admittent,
 de quo admirabamur non modicum nec mirari sufficimus et quis nam sit iste qui
 tales novitates ad noticiam uestri deduxerit cum tamen istud nunquam mentis nos-
 trae fuit. Sed postquam ista ex terrore litterae Commentatoris legi comperimus,
 in magnam admiracionem ducti somus et predictum Andream in presència baro-
 num nostrorum accersitum requisivimus, si predicta ex parte nostra aut nomine
 suo coram prefato fratre nostro dicere umquam habuisset, qui respondit nobis
 quod ista nunquam de ore suo processissent velletque hoc ipsum fateri in pre-
 sencie sepescripti domini M. Domini fratris nostri carissimi. Ma . . . compater
 carissime si fuisset nobis aliququaliter de S. v. suspicio non huiusmodi honorem
 sinceritatis uestre fouissemus quem plures principes volentes habere saepius re-
 quirebant nos petentes volentes diligentiam eorum apponere et finem bonum inter
 nos et saepius dictum fratrem nostrum facere. Sed nos sinceritati uestrae plus
 aliis et de vobis habentes fiduciam sinceritatem uestram in talem comportatorem
 amicitiae et caritatis fraternae assumpsimus. Quare adhuc si potestis offeren-
 tes nos ad premissa ut scribitur ut de S. v. gerimus plenam fidem quantum est in
 nobis efficiatis ut cum fratre nostro in pristina caritate ad tempora uitae nostrae
 persistamus. Insuper scribitis nobis de Nunciis domini Regis Romanorum et
 Ducis Magni fratris nostri charissimi, qui ut famatur per quemdam terrigenam
 nostrum existunt deputati ut liberi a captivitate restituti eorum rebus quae recep-
 tae sunt, dimitterentur quod non processit de mente nostra. Sciatis amicitia uestra,
 quod istis temporibus et ante intendentibus venationibus et dies conuocatae sala-
 riis deducentes elongata a Consiliariis nostris auditis talibus nihil amicitiae ver-
 trae possumus dare per responsum ex quo post recessum nostrum de Sandomi-
 rra via ad loca venationibus tendentes nobis littera vestra superuenit. Sed post-
 quam dantes domino cum Consiliariis nostris in uno loco constituturi, de hoc
 ipso negotio tractatus speciales habere volumus, et id quod nobis constitutum fa-
 erit faciemus praeterea datur nobis intelligi quod quidem certi amatores nostri vol-
 lentes ab invicem separare dominam nostram velle ut istis temporibus per domi-
 nam vestram ire de quo miraremur multum cum habeamus inter nos ipsorum
 treugaram et pacis perpetuae si ista admitteretur per vestram sinceritatem. Ideo
 petimus ut talia quae possent mutari inter nos amicitiam dudum contractam im-
 pedire admittere quovismodo non velitis nam magnam nobis de amicitia vestra
 diffidentiam faceretis, si tales qui machinantur in malum et destructionem Coro-

uno regni nostri fautoribus pernequi velitis quae omnia admittere cordi nostro non possumus ut ea ita procedant ut famantur. — Datum in Seletz loco venerationis in Crastino sanctae Crucis Anno Dni Millesimo quadringentesimo tricesimo. —

Nicolaus Drzewiezoky Notarius magnifico et venerabili Domino Pawlo de Bendorff ordinis beatæ Mariæ virginis Domus Theutonicorum de Prussia Magistro generali Compatri et amico meo carissimo.

IV.

Annus 1430.

Rex Poloniae convenit Wilnae cum magno duce Witowdo.

Rok 1430.

Król polski zjezdza się w Wilaie z wielkim księciem Witoldem.

Wladislaus von gotes genaden konig czu polan et cet.

Grossmechtiger und allirliebster von der czusammenfugunge unsirer beyder czu dem grossen herczogeu unsserm allirliebsten Bruder als wir noest getan haben Thon wir dir czu wissen als wir den selben herren grosfarsten wedir mit brieffen noch mit Botscheften nicht haben mogen brengen das her. czu unsz queme czu Nyem uff der Brucken adir andirswy doch am leczten umb des besten willen czu enden haben wir uns selbir czu em irhaben her hat abir seynen herczogen und freyen uns czu Eren entgegen geschickt von den selbim sion wir erwirdiglich und wol gehandelt an dem tage abir unsir czusammenkumunge nemlich am phingsten neest uorganghenen do ist der selbe herre der grossherczog mit synen liebsten hawesfrawen und dem hoomeyster von preussen, dem herczoge von Moschywen, von Tweren und Rosnen und allen andern herczogen und synen dynern und Bannsfurreren ferrer denne eyne meyle uns entgegen von der willa kommen, doselbst er uns erharlichen emphangen hat und mit

sussten halsen gehalst und eynander gekosset haben dornoch qwomen wir zu
 sampne am morgen zum selbin herren Grossfürsten In den rath und ouch czum
 meyster von prussen und mit alle unsir beydir Rath do Rath uns derselbe unsrer
 bruder der grosherczog In kegenwertigkeit Irer aller das wir alle czweytracht
 und missfallunge czwischen uns und des Römischen und hungerischen herren ko-
 nynge die czwuschen uns entstanden sien. Ouch von der Grenez wegen czw-
 schen uns und des meysters des Ordens von prussen das wir umb das alles
 uff den selbin herren hertzog qwomen bey em czu bleyben und das wir auch uff
 seine Cronunge uns willigeten em czu gonnen und wir nu noch rath unsrerer pre-
 laten und freyen die wir dann bey uns gehat habn die is also rieten, haben wir
 uns der sache czu em czu kommen gewilliget und seyn des offen kommen umb
 alle Czwietracht und stos czwuschen uns und des Konynges czu Ungarn ouch
 des homeyster czu Prussen derselbe hertzoge die Orthel die her dorumb vel-
 len sal hat her uns ussgesprochen als von des Konynges wegen czu Ungarn das
 her uns das Landt czu Rewssen czu sprechen soll uns czu bleyben ewiglichen
 ouch unversereth der briff czwuschen uns und unsir Crone und ouch des selben
 römischen Konyges und seyner Krone die dorumb gemacht sien und ouch von
 der Grenitz wegen unsirs konigsreich und das Landt der Crathern das das
 bleyben und bestehen soll noch begerunge der herren von grussen polau vor-
 mols erfunden dieselben czu beheften, solichs alles ab das not hat derselbe
 unsir bruder uns versprochen mit seynen Eyden und ouch mit seynen briffen das
 zuvervoeten. Abir von seiner Cronunge wegen haben wir em geantwörtet wie
 wir uns dorumb beraten wellen und neigunge (han noch Rath unsir alden unsir
 Land praelaten herren und andir unsir landlewte und underthänige. Gegeben
 zu der Wille am Montage noch bedwigis im dreyczigsten jere.

Copia wie der Konyg von Polan vom tage czar Wille hat geschrieben
 et cet. —

V.

Annus 1431.

Praelati et barones Majoris Paloniae petunt a magistro generali, ut vasallos regis Poloniae, qui bona in Nova Marchia possident, a jurisdictione judicum Novae Marchiae liberet.

Rok 1431.

Prelaci i baronowie wielkopolscy proszą mistrza wielkiego, aby poddanych króla polskiego, który dobra w Nowej Marchii posiadają, uwolnił od juryzdykcyi sędziów Nowej Marchii.

Venerabili ac Magnifico domino paulo de Rusdorf Ordinis Theutonico-
rum, hosti Marie de Prussia Magistro generali in sui absentia dominis
marschalco et Commendatoribus fautoribus nostris dilectis. —

Venerabilis et prestantissime fautor et Amice noster carissime hodie nobis
hic in Conuentione presentibus Nobiles Wedelazii Serenissimi domini nostri
Regis ejus Vasalli et Omagiales nostram accesserunt presentiam exponentes
Qualiter de quibusdam bonis que in districtu Nowemarchie possident sub vestra
dictione, quamvis in Regno predictum domicilium cottidianum continent Ad ves-
tram et vestrorum officium trahuntur presentiam indicandi, praesertim occasione
querendarum Armigerorum Regni huius hostium, qui publicis insidiis eius comina-
bantur incomoda, quos suasu consilii eorum quos ipsis prefatus dominus noster
mandauerat audiendas tamquam fideles vasalli et seruitores prefati domini nostri
Regis et Regni a proposito ipsorum perverso vi Armorum communium represse-
runt nec aliquod obprobrium vel preiudicium inde ordini vestro uel ejus subdito-
rum emersit, Recenti autem adhuc subsunt memorie capitula condiciones et ar-
ticuli concordie concepti inter Regnum, et ordinem quorum Regulacioni circa
judicia subditorum partis Regni et ordinis inniti debuerunt Aquibus pa Regni
nunquam declinauit sed firma semper ea seruauit constancia et seruabit Quocirca
petimus et in desideriis optamus quatenus prefatos Nobiles Jurisdictioni Regni
suppositos a foro suo trahere differatis usque felix auspiciu presencii mutais

inter vos arridebit. Datam in Secunda die dominica proxima ante festum Sanctę
Pasche virginis Anno domini Millesimo quadringentesimo XXX. primo. —

Prelati et Barones Majorispolonie
in hac Conventione et dieta congregati.

—**—

VI.

Annus 1431.

Rex Polonie scribit ad Sigismundum regem Romanorum, se non posse illi
auxilium ferre contra Bohemos.

Rok 1431.

Król polski pisze do Zygmunta króla rzymskiego, że mu nie może dać pomocy
przeciw Czechom.

Serenissimo Principi domino Sigismundo dei gracia Romanorum Regi
semper Augusto ac Hungarie, Boemie Dalmacie, Croacie et cet. Regi
Illustrissimo fratri et compatri nostro carissimo.

Serenissimo principi domine Sigismundo dei gracia Romanorum Regi semper
Augusto ac Hungarie Boemie, Dalmacie, Croacie et cet. Regi Illustrissimo
fratri et compatri nostro carissimo Wladislaus eadem gracia Rex polonie prin-
cepsque lithuanie Supremus et heres Russie et cet. salutem et fraterne carita-
tis incrementum, Serenissime princeps frater et compater noster charissime
recepimus et audimus nuper uestre fraternitatis litteras ad quas quia nostro-
rum prelatorum ac baronum presencia convenimus non uolumus fraternitati uest-
re hactenus respondere. Ex quibus nunc cetera cognovimus curam sollicitu-
dinum diligentiam et laborem que circa reduccionem Boemorum ad gremium
sancte Matris Romane Ecclesie et ipsius unitatem, uestra fecit fraternitas et ad-
hibuit. Quemadmodum effectus et opera uestra a temporibus retroactis demra-
rent (?) et continuo demrarunt (?), pro quo frater carissime non ambigimus nos

primam ab altissimo in futura cum laude et honore in hac uita receptare, uerum frater charissime in eisdem litteris fraternitatis uestrae comperimus, quod prefatorum Boemorum nuncii constituti apud fraternitatem uestram. Illa que cum ipsis dum essent, apud nos tractauimus diffidentur, de quo non mediocriter admiramur. Cum circa huiusmodi tractatus nostrorum ducum, prelatorum, Baronum doctorum et Magistrorum, generalium de diuersis nacionibus fuerit congregatio satis magna. Qui omnia que uestre descripsimus fraternitati ita fieri et tractari audierunt et omnia premissa nostri nuncii qui fuerunt in praga prout fraternitas uestra per petrum de lancoschin intimauimus confirmarunt. Ceterum frater carissime scribitis nobis quod decreuistis contra prefatos Boemos et ad ipsorum exterminium in Brachio dextere excellētum sacri Romani Imperii Electoribus et aliis katholicis principibus consurgere, Requirentes nos ut uestrae fraternitati contra eosdem subsidia faciamus, frater carissime quamuis credimus uestram fraternitatem in parte non tute, tamen pro clariori informatione omnia uestri notificamus uestram fraternitatem per presentes, Quod dux Swidrigal frater noster germanus, sublato de medio magnifico et praeclaro principe olym domini Alexandro, alias Wytoldo magnoduci lithwanie, qui tam magnum ducatum quod circa terras et dominia lithwanie et Russie de manibus nostris tenuit ad tempora uite sue sibi concessa coadimatis sibi nonnullis in hac parte complicitibus tam lithuanis quam Rutenis nobis rebellibus eundem magnum ducatum cum terris ac dominijs ad nos Jure hereditario et successionis spectantibus, quinymo et magnam partem terre podolie ad Coronam Regni nostri a diu pertinentem occupauit uolenter et hactenus contra omnem nostras uoluntates definit occupata. Et quamquam sepius fraterne et caritative per nos et per diuersos ambasiatores nostros et nuntios solennes pontifices, prelatos et Barones hortati fuimus eundem ut predictum ducatum cum terris et dominijs sic ut prefertur, occupatis nobis restituisset, et super differentiis inter nos subortis nobiscum amicebilitate conuenisset, et composuisset, Tamen nulla potuisset via aut ratione flecti ad amplectendam aliquam equitatem propter quod oportuit nos quamuis cum magno dolore cum terrarumstrarum exercitibus consurgere, pro rehabendis et reacquirendis predictis terris et dominijs nostris uolenter occupatis. Et iam de facto cum dei auxilio stamus in hoc loco cum gentibus et exercitibus nostris congregati processuri ulterius illuc qua diuina clementia nos conuertet, propter quod frater charissime huiusmodi nostris agendis et negocijs sic preuenti et occupati non ualemus uestre prestare subsidia fraternitati quod tamen alias grata prestitimus uoluntate, dum nobis agenda propria non incumbebant. Minime nunc ad re-

quisicionem fraternitatis vestre gentes armatas non in parvo numero Moravian, qui qualiter circa Civitatem vestram holomuncz suscepti et tractati fuerunt, vestra fraternitas non ignorat demum versus Bessarabiam similiter iterata vice cum magnis misimus aliam gentem impensis. Vos igitur charissime frater requirimus et hortamur petentes ex affectu quatenus recipere et vicissim in hac nostra necessitate nobis iuxta inscriptionem inter nos initas et finitas, subsidia faciatis. Et nullatenus dubitamus, quia vestra fraternitas in hoc casu nos non deseret, sed nobis sincero corde et iusticie nostre firmiter assistet. Et ut vestra fraternitas non ignoret qualia et unde prefatus frater noster dux Swidrigal querit sibi subsidia mittimus fraternitati vestre cum presentibus cunctarum suarum litterarum Boemis et Sigismundo Choribothi, scriptarum copias in publicam formam cum appositione decreti Episcoporum Cracoviensis et Chelmensis redactas quod cum nuncio in eisdem expresso per Capitaneum nostrum lanciciensem sunt atestate, de illis autem terrarum nostrarum subditis, quos dicitis prefatis Boemis facere subsidia, taliter vestre fraternitati respondemus, quod dudum omnibus coniugimus nostris firmis et seriosis regalibus in mandatis ut redirent et quocunque reversi in conceptum nostrorum mandatorum non fuerunt, omnia bona sunt confiscata et juxta qualitatam concessuum puniuntur. Datum in loco Campestri exercituum nostrorum super fluvio Bug prope Horodla sabbato in Vigilia sanctae Mariae Magdalene, anno domini millesimo quadringentesimo tricesimo primo.

Ad mandatum domini regis Vladislaus de Oporor decretorum doctor.

Rp. Vice Cancellarius.

Caput XVI.

**Acta diplomatica regnante Vladislao Jagiellone, de Anno 1431
ad annum 1434.**

Rozdział XVI.

**Akta dyplomatyczne za panowania Władysława Jagiełły,
od roku 1431 do roku 1434.**

I.

Annus 1431.

**Rex Poloniae certiozem facit magistrum generalem de bello feliciter gesto contra
magnum ducem Swidrigalium.**

Rok 1431.

**Krół polski uwiadomia wielkiego mistrza o szczęśliwie prowadzonej wojnie przeciw
wielkiemu księciu Swidrygale.**

**Wladislaus Dei gratia, Rex polonie Lithwanieque princeps Supremus et
haeres Russie et cet.**

**Magnifice et uenerabilis amice et Compater noster carissime. Post felicem
egressum nostrum et exercituum nostrorum ad Castra metanda et bellandum pro**

Inimicis et offensis nobis multipliciter illatis. Contra Ducem Swythergal fratrem nostrum zelo dilectionis et ex affectione singulari, quam ad nos et ordinem nostrum gerimus puro corde de occurrenciarum nostrarum dispositione sapite amicitiam uestram curamus auisare, sed post descripta nostra que amicitie nostre pridie de triumpho nobis in eodem Duce Swythergal ab alto concessio misimus. Non occurrerunt alia scribenda usque heri que similiter amicitiam nostram latere nolumus ymo confusi de sinceritate uestra pro speciali refrigerio notificamus. Quomodo eiusdem Ducis nunciū uidelicet Andruschko Nyemyrowyoz et Buhoni milites die hesternā ut perferiur ad nos uenientes iugere litterarum credenciatum ex parte et nomine predicti ducis ac ceterorum Ducum et Boyarorum Magnificatos Littuanie et Russie petiuerunt Maiestatem nostram requirerentes; quatenus ex una parte in duodecim Consiliarios compromittere ipsorumque decisioni, discussioni et arbitrio stare et consentire dignaremur. Nos itaque Consiliarios nostrorum deliberato et maturo accedentes consilio predicti Ducis et amicitiam eius notis uelud possibilibus et congruis acquieuius et consensimus. Ad Ducem concessimus largiti sumus ad nos et exercitus nostros secure ueniendi, standi et cum Baronibus et Consiliarijs nostris practicandi, placitandi ut arbitrandi de bono pacis, qui si negocia nostra bona concludent sine bene quidem sine autem nihilominus salui et securi cum eorum rebus et comitibus ad propria reuertentur nentrique sunt ad nostros exercitus feria sexta proxima super premissis tractaturi uerum ulteriorem a nobis ipsis terminum deputari petierunt, nequaquam tamen ipsis uolumus acclamari Nam dilationes in huiusmodi nostris negocijs summo refugimus, quia autem pro uoluntate nostra idem nunciū breuiorem terminum nobiscum acceptare predictum ultionens se obtulerunt. Tum ex ceteris alijs indicis que in eorum sermonibus cognouimus, speramus in dubio quod cum predicto fratre nostro et Terris Littuanie et Russie negocia nostra sine optato ad nostra nostra domino cooperante terminabimus. Etiam impugnantibus nobis tam Bombardis quam telis et alijs diuersorum generum offendiculis et instrumentis tam continue quam intensissime Castrum Letzko Capitaneos ceterique duces et Boyari in eodem Castro degentes Maiestati nostre attentius supplicauerunt ut ipsis a die date presentis solum ad diem terciam proximam treugas impartiri saluumque conductum ad ducem Swythergal prefatum accedendi quibusdam ex eis concedere dignaremur qui tempore medio honori suo consulcius promidentes eundem ducem uolunt auisare de conseruacione quam ulteriori et incisioni Castri se excusare. Si uero infra tres dies ipsos et Castrum prefatum predictus dux non oppugnauerit, promiserunt nobis ipsum Castrum dare et effectualiter resignare quorum pe-

tionibus similiter annuimus et concedimus ipsis arugas ad diem tertium usque ad solis occasum quidquid autem inde noui emergerit amicitiam uestram curabimus absque mora nouellare.

Dominus Rex

per Se.

Vehementius tamen admiramur ex eo quia amicitie vestre sepe numero scripsisse nos meminimus a uobis uero nulla responsa hucusque habemus sed an Capitaneorum uestrorum negligencie aut cui alteri ad culpam debeamus imputare ignoramus unum est pernecessarium de quo pridie amicitie vestre scripsimus uidelicet de Conuencione per utrumque nostrum Consiliarios die crastina celebranda quam ad requisicionem Commendatorum Thorenensium et eius collegarum nobis nomine uestro et Ordinis ac terrarum uestrarum prussie factam fieri consensimus et cum eisdem nuncijs uestris dum apud nos in proximo in Bierz fuerant constituti celebrari concluderamus, licet nos celeriores et breuiorem terminum grato et libenti animo prefixissemus. Tamen uoluntati nunciiorum uestrorum prohibitorum contrahere nolimus. Sed in eadem stetimus et modo contenti sumus, nominatimque et misimus Reuerendissimos in Christo patres Dominos Albertum sancte Ecclesie Gnezniensis Episcopum et primatem Stanislaum poznanensem et Johannem Wladislauensem Episcopos et Venerabilem et strenuum Wladislaum de Opporaw decretorum doctorem prepositum laociensem, Regi uero nostri polonie Vicecancellarium et Nicolaum Thumygrala Capitaneum Janiwladiensiensem plena potestate suffultos ad huiusmodi Conuentionem conuocandam et perficiendam, an autem ipsa conuenticio in effectum procedat nec per uestram amicitiam neque per prefatos Ambasiatores uestros usque modo non sumus informati. Igitur rogamus amicitiam uestram ex affectu uelitis nos super premisis per presentem portitorem reddere certiores, pro complacencia uobis plurimum grata et accepta. Datum ante Lutczko in statione Campestrali exercituum nostrorum feria tertia in uigilia Assumptionis beate Marie uirginis glorificae Anno domini millesimo quadringentesimo tricesimo primo.

Magnifico et uenerabili domino Pawlo de Ruderf Magistro generali ordinis Theutonicorum de Prussia, amico, Campatri nostro carissimo, etc.

II.

Annus 1431.

Rex Poloniae queritur Regi Romanorum de ordine Theutonico.

Rok 1431.

Król polski żali się bratowi rzymskiemu na zakon niemiecki.

Serenissimo Principi Domino Sigismundo dei gratia Romanorum Regi semper Augusto et hungarie Bohemiae Dalmacie, Croatia et austr. Regi Illustri fratri Compatrique nostro carissimo Wladislaus Dei gratia Rex polonie lithuanique princeps supremus et heres Russie et ceter. salutem et fraternam caritatis continuam incrementum. Serenissime princeps Illustris frater noster charissimus non sine gravi cordis amaritudine uestrae fraternitatis contra et aduersus Religionem Paulum de Russdorff Magistrum generalem ordinis Cruciferorum de Prussia et eius ordinem cogimur querelari quod stantibus federibus perpetuis inter Regnum nostrum et Ordinem prout uestra fraternitas notum dubitare non expedit. Nec parte nostra aliquibus principis uiolatis ecce Regnum inuaserunt, cremauerunt, dampnificauerunt nobis in longinquis existentibus et pro iniuriis nostris contra hostes nostros, qui patrimonium nostrum abstulerunt nobis bellantibus et agentibus cum ipsis Cruciferis nullo modo ad hoc competebat interesse nisi uola cupiditate et ambitione terrarum nostrarum Et si saltem de hoc per aliquam iniuriam certam uel nunciom ipsorum nos monuissent si quid ipsis interesset quando exercitus nostros contra fratrem nostrum Ducem Swidrigal congregauit (?). Sed primo postquam iam firmus in terris nostris nobis ablati nullis uos presens animamentis sicut congruit legali honestati preminuentes. Incendia, depopulationibus, Rapiis, deflorationibus uirginum non parcentes utriusque sexus spiritualium et Religiosorum Infanciumque occisione Regnum nostrum aggressi sunt. Sy enim praesens semper lucius Regnum nostrum et sub custodia reliquissimus meliori et tutiori amodo fidati fuimus satis per legaciones uestras Regales inper nobis per petrum Lancziczaki sub sigillo Regali uestro ad nostras legaciones reportatas et tanto plius securi fuimus quod nichil praesumpsissent attemptare. Ne uestram legacionem uisq. larent conceptas et cum sanctissimi domini nostri pape Eugenii moderati tunc

bullatis ipsis directis Ne se ingererent de aliquo inter nos et predictum ducem Swydrigal fratrem nostrum nisi que pacis essent et aliis ex parte ipsorum cruciferorum assecurati cautelis qui nuper circa festum sancti Georgi nobis in Byetz conscitu et parantibus nos contra prefatum fratrem nostrum per Commendatorem Thorunensem et certos Teutigenas et Viues de terris Prussie collegas suos ex parte ordinis terrarum et civitatum prussiae tunc ad nos missos nedum de pacis perpetue federibus per presens inter nos habitis et firmatis inuolabilliter seruandis tenendisque nos affidauerint et assecurauerint integritatemque consideri per nos de ipsis habende sine uacillatione diffidentia alicuius nobis Corone et Consiliariis Regni nostri promiserunt fide obs . . . (?) dicta eorum contestantur. Sed et maioris ualeitudinis robore si necessitas expeteret huiusmodi pacis federa ex parte Magistri Ordinis perorarent gratissime confirmantes. Tandem nos uelut de tantis confidentes assecuracionibus securi exiimus Sy iuste fecerant uel legitimae fraternitas uestra auscultet et quilibet poterit ratione fructus tante iniurie et grauinis omnis Iudicis reprobare placeat igitur fraternitas uestra attentis huiusmodi iniuriis nostris quibus ab hostibus nostris teste Deo afficimur minus iuste Inscriptioes et iuramenta mutuo habita et firmata memorie commendare et huic nostre necessitati fraterne subuenire iuxta litteras et federa inter nos inita et contracta. Summe enim placuerunt nobis uie modum amoris restaurandae inter nos ab utroque indicione in Articulis quos uobis fraternitas uestra per nobilem petrum lauciczsky nostrum utriusque fidelem dilectum contente et expresse quarum ultima magis accomoda aptiorque uisa est quam fauente altissimo fraternitatis uestre et nostris feliciter terminatis ac digestis negociis quibus ad presens uterque occupamur et fraternitas uestra sana incolumi felicique redeunte ad Regnum amplecti uolumus de die loco et tempore Conuentionis prelatorum baronum nostrorum utrorumque ad hoc destinandorum a iuramentis premissis qui ad locum in nostris inscripcionibus expressum conuenientes differant et odia inter nos quolibet euentu diuina Illustrati eciencla complacibunt. Ad quod opus quatinus consumandum perficiendumque etiam uestra fraternitas udu cesset prout incepit aspirare Et super hijs et alijs negocijs utriusque nostrum diuina fauente clementia sine bono terminandis si placeat fraternitati uestrae et postquam appropinquauerit fraternitas motis uestra Regni hungaria personaliter nobiscum conuenire aut prelatos et barones in loco In inscripcionibus expresse pro ipsis discernentibus locasse grati annuitus postulantes de eo per fraternitatem uestram finaliter reddi cocietor. Alia prefatus petrus Lancyitzky lacius per uos de eis informatus, fraternitati uestrae oratenus perora-

hit. Ovi fraternalitas utitua indicendis ex parte nostri polimur adhibeat plenam
fidem. Datum in Lublin Sabbato die in crastino sancto Crucis. Anno domini
Millesimo et cet XXXI.

Ad mandatum Dom. Regis.

Nicolaus Drzewytsky.

**

III.

Annus 1431.

Rex Poloniae queritur Palatino Rheni Ludovico de Paulo de Russdorf, magistro
generali, qui raptu foedere cum Polonis invasit hostiliter Poloniam, cum magno
duce Lithuaniae, Swidrigalono.

Rok 1431.

Król polski skarży się Ludwikowi wojewodzie reńskiemu, na Pawła de Russdorf
mistrza wielkiego, który złamawszy pokój z Polską zawarty napadł wraz z wielkim
księciem litewskim Swidrygalem, po nieprzyjacielsku Polskę.

Wladislaus Dei gratia Rex poloniae lithuaniaeque princeps supremus et haer-
res Russiae et cet praeclare ac magifico principi domino Ludowico Comite pa-
latino Rheni Duci Bauariae et Sacri Romani Imperij Archidapifero Illustri principi
Ellectori amico nostro charissimo Salutem et sincero amoris continuum incremen-
tum praeclare et magnifice princeps amice noster carissime. Insuperatas iniqui-
rias dolo fraudeque delicata nobis Regnoque nostro per Religiosum Paulum de
Russdorff Magistrum Prussiae ordinemque suum irrogatas tanto dolore suis uest-
rae sinceritati exponimus quanto inexcrahilius ex adipe iniquitatis et fidei fra-
ternae ipsas comperimus prodigiase. Qui licet super omnibus et singulis diffe-
rentiis et displicentiis quomodolibet olim introductis et dudum amicabiliter
transactis et sopitis nobiscum et Regno suppositisque nostris perpetuae pacis fi-
dera iniuissent, Ipsamque litteris et inscriptionibus firmassent et demum perse-
quentes amicitiam et pacem huiusmodi uinculo compaternitatis cum eodem Ma-

gistro pawlo legati fuerimus ut tanto in utrisque amicabilis nobis permaneret caritas fortuna radicata quanto praestantius speciali connexionē firmaretur. Tamen nouissime terras Littwanorum et Ruthenorum patrimonii nostri Reges nostris perpetuis et firmissimis tempore quibus multis incorporatas privilegiis quae semper nostro subiacebantur Imperio de manibus Ducis Switrigali fratris nostri easdem temerarie occupantis cum potenciis nostris et Regni poloniae in fortitudine dextere diuine ui armorum nobis recuperantibus, et ecce Idem Pawlus et Ordo ruptis huiusmodi pacis perpetue federibus considerantes nos longe a finibus terrarum suarum cum potencijs nostris elongatos terras Regni nostri hostiliter inuasunt. Ipsas rapinis, incendiis, depopulationibus et aliis meditabilibus dampnis uastando spiritualium et secularium sexui non parcentes nec etati Terras nostras et dominia pro se indirecte ambientes Et si inscriptionibus eorum obseruanda pace perpetua nobis et Regno nostro non assecurassent profecto ipsis cum diuino praesidio qui semper non nostris meritis. Sed ex abundantia suae ineffabilis bonitatis dirigit gressus et artus nostros foelliciter resistendi dolis ipsorum non obstantibus quibuscumque occurrissent prbpter quod sinceritas uestra profunditate uestra subtilis intellectus attendere dignetur. qualis quantaque sit hec religio sub cuius habitu Magister et ordo predictus Scismaticis et ceteris paganis Tartaris praebet audaciam Cultores sacrosancte. Romanae Ecclesiae opprimendi aliaque quae ipsi perpetrant inhumanissima crudelissimaque nedum Longum sed horrendam esset exarare pro quibus non indignum putauimus fuste iniuriarum . . . deo conqueri de ipsius sinceritate uestra totique orbi Christiano pro iusticie nostre patefacione clariori. Ceterum Nobilis Nicolaus Rudnysky ostensor huius familiaris posteris satis sufficienter de ipsis edictus per nos sinceritati uestrae referet uia uoce. Cui in dicendis ex parte uestra sinceritas uestra adhibeat per omnia plenum fidem. Datum in Kraonyatau feria quinta infra octauas Natiuitatis Marie uirginis gloriosissime. Anno domini M. CCCC. Tricesimo primo.

Ad mandatum Domini Regis.
Nicolaus de Drzewica.

Praefato et Magnifico principi domino praefato. —
Et ego Johannes Euchi de Cancellis clericus Cracouensis, et cet. ut supra.
Et ego Antiquus Cracouensis Clericus . . . publicus et cet. ut supra.
Et me Johannes Batur de Siles Clericus et . . . publicus, et cet. ut supra.

Et ego Johannes Tollner clericus Leodicensis diocesis publicus et cetera et
antea.

Littera reverendissimi domini Bartholomaei Archiepiscopi Mediolanensis
feria indictione treugarum.

—

IV.

Annus 1491.

Rex Poloniae scribit Swidrigaloni, se certiorum factum esse, Ordinem ad bellum
se parare, invasurum Poloniam.

Rok 1431.

Rzecz polski pisze Swidrygajlo, że został uwiadomiony, iż zakon uzbraja się na
wojnę i zamierza Polskę najeżdżać.

Wladislaus dei gracia Rex polonie Littwanieque princeps supremus et
haeres Russie et cetera.

Proclare princeps frater noster carissime. Quamvis fraternitas nostra nobis
pridie primo per strenuam Andream Secretarium nostrum subcamerarium Dobri-
nonsem et Thesaurarium Regni nostri nobis sincere dilectum et denum per Mi-
chaelem Marschallum fraternitas uestra intimat quod uelletis pacistregas con-
ceptas et patentibus litteris cum appensione sigillorum Ducum, Baronum et Ba-
yorum utriusque nostrum roboratas et cum adherentibus nostris inuicibiliter ob-
seruare. Nunc autem scribunt nobis Capitanei nostri maioris polonie quod tra-
ciferi horum omnium immemores non attento eo quod sufficienter per fraternita-
tem uestram huiusmodi treugapacis existunt informati cum ipsorum exercitibus
diuisi in tres partes domini nostri Regni machinantur inuadere et iam defacto
prout sumus cercius informati per nostros ad istam partem Visle continue trans-
fratantur. De quo mirramur si ita esset et quod deberent aliquid contra in-
scriptiones et premissa uestrae fraternitatis quod forte uergeret uideretur in de-
decus uestrae fraternitatis attemptare presumere, ex quo non alium praeter-
quam fraternitatem uestram qui ipsos predictis treugis inseri procurastis cum

Ducibus et Bayoribus uestris admonere deberemus. Quare uideretur nobis honestum et ratione consonum ut ex quo fraternitas uestra habuit facultatem dioces Cruciferos et adherentes uobis Treuge huiusmodi inserere eosdem restringat et retineat a talibus ne maiora odia et displicencie inter nos si quidem absit aliquid attemptabunt, oriantur et succrescant. Ecce eciam pridie uestri de Olesko irruentes in domum Dawydowsky Judicis nostri Russie oblat omnibus de domu sua rebus domum ipsius succenderunt ubi multa familia per ignem est consumpta et illi eciam Makoseize parimodo irruentes in bona ipsius iudicis qui habet sub Castro nostro Trebow praeter quam quod recepta preda de eiusdem bona ipsius recedere noluerunt, nostri insequentes eos aliquod ex eis prostrauerunt adhuc nescientes qui fuerunt predicti fractores Treuge Et ad hoc discesserunt receptis omnibus postquam autem woyewoda ipsius transiit ibi nolens experiri ab eis quae causa esset recepcionis bonorum ipsius in tali Treuga. Predictum uero Mankoseyte et eundem Woyewodam huc usque detentum restituere non aduertunt quamuis sepius requisiti fuissent pro restitutione ipsius. Eciam scribit nobis Capitaneus noster Lanciciensis litteram quam fraternitas uestra presentibus inconclusam dirigimus ex qua et aliis prescriptis fraternitas uestra intelligere poterit an honestum sit Cruciferos contra inscripciones huiusmodi et promissa fraternitati uestre talia attemptare. Insuper fraternitas uestra ut cognouimus ex litteris uestris noniter nobis missis uellet se ingerere de Tentis illis welle, Ratbno, Grodlo et cet. que omnia eciam tempore Concordie inter nos ante latzkam per duces prelatos et Bayores utriusque nostrum intractatibus erant et in pace stare usque ad conuencionem supra festum purificationis proximum debuerunt et non uideretur nobis honestum quod fraternitas uestra ante illud tempus oppositioni deberet attemptare. Quare uideretur nobis melius consultum quod fraternitas uestra ad diem conuencionis predictae super sedeat et maturius deliberet. Ex quo non alia preciosiora sunt conseruacione honestatis. Alia wilczok ostensor presencium familiaris dilectus facinus de eis informatos fraternitati uestrae dicet cui in dicendum ex parte nostra fidem uelitis adhibere per omnia eredituam Datum Ia Premisla feria sexta proxima ante festum Sacrorum Symonis et Jude Apostolorum. Anno Domini Millesimo Quadringentesimo Tricesimo primo.

Zu Morungk am frytage vor Elizabeth von Grosfürsten. Copie des koniges briefs von polen.

est tradita.

in

—immo non solvitur? quibusque musque post hunc statum sit nunciatum? etiam videtur de
 obitu eius per litteras? etiam? etiam? etiam? etiam? etiam? etiam? etiam? etiam? etiam? etiam?
 —**Annus 1431.**—

Rex Poloniae refutat querelas ordinis, qui se laesum a Polonia dicit.

Rok 1431.

Książę polski abija skargi zakonni którzy się od Polaków skazywalszym.

Wladislaus Dei gracia Rex Polonie lithuanieque princeps supremus et

heres Russie et cet.

Bracelare princeps frater noster carissime. Huiusmodi nobis ad mensam
Unicæ nuncios fraternitatis vestrae venit ad nos et litterarum inscriptionis si-
gillo vestro roboratam attulit in qua vestra fraternitas promittit et se obligat ad
statuendum et presentandum Rumpoldum et Gastoldum cum abis captivis dicto
loco et termino in dicta littera inscriptionis vestrae contentis et cet. frater caris-
sime. nam et recepta eadem littera vestra ad vota et complacenciam vestrae fra-
ternitatis eisdem committimus et in proximo ad propria proficiscuntur. Etiam id
nuncios noster presentavit nobis alias litteras vestrae fraternitatis in quibus
continebantur querela Cruciferorum et Walachorum quod per nostros sub spe ei-
rum pacis Treugarum asserunt se venari et dampnificari et cet. frater charissime
seepius per scripta et nuncios nostros vestram fraternitatem habuimus avocare
super: Inarijs, uolencijs, rapinis et multis offensis, quibus per prefatos Crucifi-
ros et Walachos nos et nostri subditi vexantur et absque intermissione lacerantur.
Et noviter strenuum Manzyk dilectum nostrum in alijs et eisdem negotijs
distinximus conquirentem contra eosdem Cruciferos et Walachos. Ecce iterum per-
venit nobis littera Capitanei nostri Maioris polonie in qua heribit quod idem
Cruciferi de nova Marchia possem super fluviom: Drowa in oclziet retro Gail-
trum nostrum wielény succindere et funditus destruerb procurarunt et mandata
rent manu forti et multa alia ab eis sustinemus que ista quic describere proclero
mittimus. Vestra autem fraternitas querelas nostras parti reputatis in iusticiam
deducendas. Ecce scribit vestra fraternitas quod nostri in quodam silendino
Magistro Prussie violenciam fecissent, de quo nos debemus querelare quod

ab eis nobis talis violencia sit illata prout hoc ipsum predicto Manzikoni commi-
 simus uestrae fraternitati referendum laciis Similiter Walachi conquiruntur de
 nostris quod aliquibus iniuriis uexantur pro quibus dum a nostris Capitaneis ex-
 perimur hoc ipsum ita non inuenimus, potius enim nostri molestiis ab eis perfe-
 rantur Ceterum pridie per Michalem ¹⁵⁴¹ ~~scribit~~ ^{scribit} fraternitas uestra uolens
 informare utrum congregatis potencies nostris ad conuencionem inter nos cele-
 brandam exercitualiter transire debeamus et de eo uestra fraternitas auisaretur
 et cet. frater charissime non intendimus neque uolumus nec inuenietis conceptu
 huiusmodi aliquando quod gentes armorum ad huiusmodi conuencionem ducere-
 mus, ~~sed multo magis pacis inter nos factae attendamus, quas tenere et iustas uolu-~~
 mus obseruare. Sed si uestra fraternitas hoc ipsum pretendit potencias uestras
 mouere ad eandem conuencionem prout de eo pluries a diu informauimus quod
 tamen nequaquam credere possumus et nec audienciam de talibus concedere cu-
 ramus. Extunc super hijs uestra fraternitas ne mentem uestram nobis per scripta
 melius aperire. Item scribitis etiam de Hrodlo et Lopaczin quod nostri fecerunt
 de de. eisdem ut pridie scripsit uestra fraternitas quod eadem bona fecisset uestra
 fraternitas tenere pro se in possessionem. Et similiter hoc ipsum dux. Cas-
 zimirus nepos noster scribit nobis quod eadem bona de facto per vestros iam oc-
 cupauerunt. Animadverstat uestra fraternitas si haec concernant fraternitas uestra
 eam rem quod ex una parte querelatum et ex alia parte tollitis ut quod frater-
 nitatem uestram facere non liceat. Si quid autem videretur vobis fore conciliandum
 in pectore debetur uestra fraternitas unque ad deditionem dominorum succedere.
 Et ne ipsi taliter consequi sumus fabula. Item frater charissime nunciatur nobis
 de Cunia romana quod crucifera ipse de nobis esset conquesti quod nos de possessione
 eorum puchalam cum aliquibus Bohemis terras ipsorum deuolare et pacem fo-
 deram uoluerat. Hoc tamen manifestum est quod nos ne aliquid animi ad nos
 contra ipsos aliquid attemptauit et talis querela est contraria in omnibus / et ita
 Multa enim alia similia eis coram fraternitate uestra fuissent volentes inter nos
 maiores discordias heminare. Item fraternitas uestra affectat ut eorum eis dis-
 sentibus opstet ad complacendum et videndum iniurias et differentias inter re-
 ditos nostros et vestros exotici uisus terras Podolias mitteremus, hoc libenter
 facere parui sumus. Sed quia conuencionis tempus appropinquat quod interint
 eadem tempestive non poterit determinari. Nihilominus si placet uestrae frater-
 nitati in eo effectum habere armet nos et quem ad id deputare praetenditis. ¹⁵⁴¹
 Datum Cracouiae feria quarta ipso die Sancti Stephani, Anno domini millesimo
 quadringentesimo XXXI primo.

[illegible][illegible]

VI.
Annus 1432.

Rex Poloniae queritur Pontifici maximo de Sigismundo, magno duci Lithuanie
et de episcopo Vilnensi.

Rok 1432.

Król polski uskarża się papieżowi na Zygmunta wielkiego Xięcia litewskiego
i na biskupa wileńskiego.

Journal of Management Studies, 19(1), 67-80.

Serenissime in Christo pater domine Reuerendissime filiali respectuacioni
in omni humilitate ac Reuerencia premissa cum omni mediâ promptitudine famula-
tus ad deuota pedum oscula beatorum pater beatissime. Rediens ad nos uener-
abilis pater dominus Petrus Capellanus noster deuotus dilectus quem uti sub-
limitati vestre placeat eadem sanctitas nuper in Episcopum promouit Samaytharum
et pastorem pro quo Sanctitati vestre dignas referimus gratiarum actiones.
Idem dominus Episcopus retulit nobis qualiter sanctitas uestra certas bullas no-
bis in causa nostra contra Sigismundum asserum lithuanie decem Episcopos
Wilnensem et Camenicensem aliasque omnes nostros sicut ab eodem Episcopo
samaytharum Capellano nostro intelleximus ut ipse Sigismundus Capitalem
nostram nobis reddere et de nostro patrimonio terra lithuanie condescendere ad
alias ipse cum Episcopo Wilnensi aliis simul nostris nobiscum deberet Concor-
dare. Tenorem autem earundem bullarum sanctitas uestra nobis ad plenum non
uoluit explicare, quoniam easdem bullas sanctitatis uestre ipse dominus Episco-
pus redeundo ad nos in terra Wallachie siue Moldauie arrestatus presens coac-

tas. fuit 7 octava circa quendam quendam fauorem antiquum derelinquere propter imminens sibi periculum. Nam Woywoda dominus terre Eiusdem non stat in bonis panotis ubi acum Bullasque sanctitatis uestre Erasmo Metropolitae terrarum Russie per Sanctitatem uestram destinatas apparuit et cum intellexisset quod pro sola unione uestra Sanctitas scriberet, eidem ipsas reddi mandauit quas bullas deportauit usque ad nos. Illas uero bullas sanctitatis uestrae in causa nostra cum predicto Sigismundo et Episcopo Wilmensi et cet. secum portare ausus non fuit cum ipse occulte per fautores de terra ipsa fuit Conductus et usque modo ipse bulle ad nostram noticiam non potuerunt peruenire. Sanctitati uestrae pater beatissime multimodas referimus graciaram acciones de pio et paterno seruire quem sanctitas uestra pro honore nostro exhibuit et in futurum speramus non cessabit exhibere. Ut autem sanctitas uestra perfectius innocensat malitia Illius Sigismundi et Episcopi Wilnensis aliorumque traditorum nostrorum quam ferunt et excogitant contra nos incessanter. Ipsi enim sicuti dominum suum naturalem uerum et legitimum primum et heredem terre litwannie nullis demeritis nostris contra nos iusta et probabili causa non habita tam iniuriose tamquam scelestiui se contra Iuramenta propria nobis prestita contra omnem iuris et equitatis dispositionem et contra honorem et dignitatem immemores omnis dilectionis et beneficii que multimode eis Impendimus sathagentes personam nostram apprehendere atque prodere quod tamen Altissimus custodiuit de sua et imensa pietate nos pro eadem terra nostra hereditaria prodicione tradiderunt et de eadem ampuerunt et quod dolenter referimus consorem nostram legitimam debitam cum omni familia utriusque sexus inhoneste tenent Captiuam et nos et ipsam sine spe salutis si perdere non possent saltem tenerent in hac uita. Huius malis non contenti. Sed de die in diem quibus modis et uis et studiis eandem nos diffundit et incessanter mala et huius deteriora excogitant lingua hominis depingere nec stylus scribentis ualet exarare. Nam huius nouissimis diebus quod Sanctitati uestrae pater beatissime multa amantudine cordis proponimus ipsi in obphandi et calcantiosi traditores nostri Sigismundus et Episcopus Wilnensis per iniquam et inuicem astuciam inducerunt quosdam Ruthenos principes et nobiles qui cum ipsis nobis in Lithuania tradiderunt et ipsi tamquam soli spe ueritatis et Erasmo predictum Metropolitem generalem omnium terrarum Ruthenorum destinarent pro gracia uestra pro eum ipsis Ruthenis impetranda et cum eis in gremio superba Conuerteret inuicem positionem de terra litwannie ad nos Conuertere uellent et cum eis salis fideliter insensire. Camque ergo ipse Metropolitae clauois Conuenienter uicariis informationem a Sigismundo et Episcopo Wilnensi ipsi

Rutheni acceperant de his multis et promissis: preterea quod in proscriptis eisdem edictis Sigismundi et Episcopi et aliorum expresso senty quas proscriptioes etiam eidem Metropolito assignarunt ut nos et fideles nostros Catholice iuxta formam et informationem sibi datam traderet atque perderet. Ipseque Sigismundo et Episcopo Wilnensi assignare terras nostras accepta igitur in sece traditione illa. Ipse Metropolitius quibus modis processit diffusum eas describere et thediosum audire apstre sanctitati. Sed ultimo sic faciem recepit. Cum iam Cuiusdam nostram Smolensko tradere debuit presens tamen omnia tota terra et iuramentis iuricem astricta sub spe boni non datus eis intelligere minime malignam propositum praeter paucos in eodem Castro Smolensko et aliqualibus alijs principibus in alio districtu. Tandem palatinus noster eiusdem Castri Georgius butrim Catholicus fidelissimus instructu spiritus sancti ut ostinamque maculeque premunitur. Inuincis ipm in terra precibus existentibus in unum absequia animositate amabili in Curiam ipsius Metropolitii itaq; ipsum detinuit: cum sibi adherentibus traditoribus et litteras proscriptiois eorundem traditorum deperit quas de Consilio nosterorem mandauimus sub publica manu transsummi et de Rutheni in latinum transferre procuratorique nostro venerabili domino Johanni Niebendorf procuratori nostro Sanctitatis uerere Cubiculatario transmitti Sanctitati uestre et omnibus Catholicis quibus expedit exhiberi ut pateat illitas et tradicio predictorum minuetis Sanctitati uestre humillime supplicamus ne traditiones huiusmodi deceptor insequelam aliterum dignetur Sanctitas uestra: sicut motus uenerit talia licet pertrahere surde pure neque impunita permanere ut alijs cederet in exemplum Sanctitatis uestrae: bellas ipsi Metropolito traditori directas occasione huius sancte legi mandauimus Coram terrarum uestrarumque Rutheni subditis principibus spiritualibus et secularibus. Hoc dudum eorum ad habundationem hortando innoximas qui solum ad patriarcham Constantinopolitanum inspicunt plurimum tamen ex scriptis Sanctitatis uestrae fuerant Consolati. Qui Patriasche et imperatori Graecum aliisque omnibus in terra Ruthenorum prefecit itaq; longe ante scriptis per sperum Concilium basilicense ausati sunt et inano ad hulas sanctitatis uestrae reuocare minime uenerunt: et quantum dolorem tanta uires. Cuiusmodi Cuius ipsos Ruthenos pro eorum ad sanctam Romanam Catholicam et eodem apostolicam reductione immensas gratiarum actiones referimus Sanctitati uestrae pro grauiis spiritualibus uisum et a culpa neque hic destinatis utinam altissimus aperiret pacis et tranquillitatis uias quas Ptolemi et litwani Occupant ut possemus prout officium Sanctitati uestrae condignam Reuerentiam et honorem exhibere. Quam et obnoxie precamur ipse Cuiusmodi

niam conscriptam dignetur caviam et incolumem per diuturna tempora. Regimini Ecclesie sue sancto datum est in Smolensko Castro nostro die XXIII. mensis Junij. Anno et ceteris.

Reverendissimi in Christo patres, daniel prestantissimi, ternis nostris tempore parata, cum debita reverentia et honore premissimus. Reverendissimis patribus nostris dudum ex litteris et legationibus diversis Reverendissimorum intelleximus studiosissimos labores sanctissimi operis quos in sacro Concilio indefessis geritis pro sancta fide Catholica et singulariter pro unione et reductione Grecorum et Ruthenorum et utrumque suscipere et tenerent quam sancta Romana tenet Ecclesia Catholica nostra mater hortantes ubi quatenus nostram adhuc operam et curam Circa Imperatorem Grecorum patriarchas et Metropolitanum studeremus adhibere ut ad ipsam sanctam unionem se efficaciter paratos et liberos exhiberent et ad sacrum Concilium celerius proficerentur et ceteris. Cupimus Reverendissimis patribus nostris notam fieri quod nos receptis primis litteris vestris Reverendissimis patribus cum dicta Reverentia dudum eodem Imperatorem et patriarcham Constantinopolitanum necnon et Erasmus Metropolitanum generalem omnium terrarum Russia multa sollicitudine amissimus prout et ex nunc iterum ad ipsos Imperatorem et Patriarcham Constantinopolitanum misimus litteras et nuncius vestros diligentius adhortando ut ad hanc sanctissimam unionem mentibus et Cordo vehemensius aspirarent terrarum quoque nostrarum subditos spirituales et seculares ad hanc unionem sanctam adhortando induximus qui ad ipsam unionem sanctam tota mente anheli et super eo dirigunt patriarchas Constantinopolitanos sua scripta ad eandem sanctam unionem ipsam incitande et an incomitum ipsius patriarche vel pro se suos Ambasiatores ad sacrum Concilium destinare debeant ipsum requirende. Misimus etiam ad ultimos terras Ruthenorum videlicet in Moskwam, Tseram, pakero et ad magnum newegrod quemadmodum de anno preterito sic et de presenti eos studiosissime hortantes ut se disponerent ad hanc sanctam unionem et benivolos et paratos exhiberent qui respectum habent ad summum patriarcham Constantinopolitanum. Nos etiam cum ipsos Ruthenos ad sacrum Concilium cognoverimus proficisci Ambasiatores vestros solempnes non tardabimus illinc destinare cum pleno mandato et autoritate ad Confirmandum et tenendum ea omnia que in hoc sacro Concilio per sedem apostolicam et vestras Reverendissimas per decreta fuerant conclusa et determinata.

Porro Reverendissimi patres lamentabili querela ad vestrarum Reverendissimarum paternitatum deducimus noticiam dolores proponentes contra adversos

Episcopum Wilnensem et Sigismundum Lituanie ducem qui non Contenti de eo
quod nos dominum suum naturalem et legalem herodem Terre et angustis datam
Lituanie et memores fidelitatis et iuramenti nobis prestiti palam et ratiocinabili
causa contra nos habita contra omnem iuris equitatem contra omnem epistolam
legalem et secularium fidelium dignitatem et honorem contra animam et Con-
suetudinem propriam et breuiter contra primum celestium et terrestrium ordines
et Contra Coeli et mundi et que in eis habet creatorem tam maliciam, scelestam
et idique tradiderunt personam nostram apprehendere et de hac loco delere nos
uidentes de ipsa terra nostra Lituanie nos fugamus. Obstruere nostram Cas-
trorum legitimam ac eius familia utriusque sexus hucusque Captiuam detinere
inhoneste hijs malis non Contenti sed que duleiter referimus inuicem maliciam
suam contra nos exquirentes. Nouissimis diebus noua Contra nos subor-
dinauerunt tradimenta. Nam quosdam Ruthenos qui cum eis prius in terra nos-
tra Lituanie nos tradiderunt eosdem iniqua astucia induxerunt ut ipsi quasi in
spem uirtutis predictum Erasmus Metropolitanum generalem omnium terrarum
Ruthenorum scriptis et nuncijs suis solliciti anisarent et Rogarent quod ipse eis-
dem Ruthenis principibus de Lituania gratiam nostram impetraret et eos uice-
versa ad nos reduceret et cum eis in granicijs super eo Conueniret. Cumque
sic ipse Metropolitanus cum alijs Ruthenis per Sigismundum et Episcopum Wil-
nensem missis et subordinatis Conuenisset. Commissum eis tradimentum per
Sigismundum et Episcopum Wilnensem cum ipso Metropolito multis pactis ei-
dem promissis ad nos perducere iurauerunt. Sed postquam Sigismundus et Episcopus Wil-
nensis aliorumque baronum de Lituania in signum iuramenti et econuerso Metro-
politus eisdem litteras suas assignauit. Jamque ipse Metropolitanus iuxta illorum
missorum Sigismundi et Episcopi Wilnensis informacionem et de morte nostra
et nostrorum fidelium et de tradicionie Castrorum Ordinare. Sed pijsimus Salua-
tor noster Jesus Christus qui salutem operantes in se tradimentum illud inuicem
ter a nobis et fidelibus nostris auerit. Nam unica die ante cum Castrum nos-
trum Smolensko per Metropolitanum iniquum traditorem ad manus Sigismundi
et Episcopi Wilnensis nostrorum traditorum et inimici nostri palatinus
recipi debeant in nostri absentia fidelissimus noster Georgius baron palatinus
ipsius Castri uerus Catholicus inasculose premitus et talia tradimenta cogitis-
eius inra auaritia in Curiam ipsius Metropoliti inuit et ibi cum alijs tradi-
toribus detinuit. Castrumque ipsum et subsequenter illa Castra et tota tem-
porum atque patrimonium nostrum et nostrorum fidelium subactis prosequit pro quo
saluator noster et ipsi fideles nostri tanquam principali egimus gratias habemus

omnibusque personis, precipue idcirco Sigismundi et Episcopi Wilnensis et aliorumque traditorum ipsius adhaerentium. ipsi Metropolitae traditori nostro factum Copias sub transumptis publici notarii dirigimus probatoribus nostris venerabilibus domino Andree phaffendorfi decretorum doctori et domino Johannii Wieldardae legum quibus incommissa dedimus ipsam Copiam totam Reverendissimis paternitatibus vestris et ubi necesse fuerit producere et demonstrare. Quamobrem Reverendissimos patres devotissimo studio deprecamur quatenus animadvertentes non phandissima tradimenta et inenarrabilia mala praedictorum Sigismundi ducis et praecipue Episcopi Wilnensis qui persona spiritualis reputatur dignemini nos patres Reverendissimi in hac circa ipsas tradiciones et maleficia exhibens proest doceat ne malicia eorum maneat impunita. Sed puniatur.

VII.

Annus 1432.

Wladislaus Rex Poloniae queritur Magno duci Swidrygieloni de ordine, qui in Poloniam invasit et multa damna fecit.

Rok 1432.

Wladyslaw król polski żali się wielkiemu księciu Swidrygielowi, że zakon Polskę najechał i wiele szkód zrzadził.

Wladislaus Dei gratia Rex poloniae litwaniaeque princeps supremus et haerens Borussiae et cetera.

Præcolare princeps; Illustris frater noster carissime. Reversi ad nos a. f. v. Oratores nostri videlicet venerabiles in Christo pater Dominus Joannes Episcopus Wladislaviensis et Magnificus Laurentius zarawski Castellanus Syradiensis et Capitaneus Welenensis sincere nobis dilectus inter cetera notiorque quomodo s. v. de dampnis quae vobis per prutenos seu cruciferos et Wladislaus

continue inferuntur condolet offertque se f. v. et promittit pro eisdem quod huiusmodi dampna et iniuriae per eos nobis et nostris non debent inferri frater carissime quamvis ut credimus f. v. doleat et grato uideret animo quam huiusmodi iniuriae nobis et subditis nostris non fiebent a partibus predictis. Attamen nostri subditi cotidianis invasionibus ab eisdem perturbantur. Noniter namque pruteni invadentis villam Slotawa palarmisse Wladislaviensi de eadem spolia multa, equos et pecora abduxerunt et procuratorem ibidemmet quartum interficientes in aquis submerserunt ac alia multa ac infinita dampna quae longum esset perorare continue absque intermissione non cessant irrogare. Praeterea frater charissime Officiales nostri possessionem castri B receperunt contra inscriptionem circa luczkam factam ibique bona de manibus familiarum et subditorum nostrorum recipientes aliis distribuerunt. petimus igitur f. v. et hortamur, quatenus efficere uelitis ut nobis et nostris a partibus iam dictis et ab officialibus uestris huiusmodi dampna et iniuriae non inferantur et ad alia quae nobis per praefatos oratores nostros intimastis dum dante domino cum consiliariis nostris conveniemus f. v. curabimus responsionem. Datum in Pobiedziska feria quarta ante festum sanctae trinitatis. Anno Domini XXXII. —

—†—

VIII.

Annus 1432.

Rex Poloniae scribit magno duci Swidrigaloni, sibi falso imputari amicitiam cum Hussitis.

Rok 1432.

Król polski pisze do wielkiego księcia Swidrygieli, iż mu (królowi polskiemu) fałszywie zarzucają przyjaźń z Hussytami.

Wladislaus Rex Poloniae, Dei gratia, lithwaniaeque princeps Supremus et haeres Russiae et cet.

Preclare princeps frater noster carissime heri Nuncios fraternitatis uestrae ap-

placuit hic tam litteris. In quibus scribit fraternitas uestra, quod exercitus Bohemorum trans fluvium Odra descendissent ex inductione nonnullorum Regum nostrae lucularum qui ipsis diutius congregati transirent in succursum terras Cruciferorum inuasuri Et si quid idem Bohemi attemptarent, uideretur inscriptum quibus inter nos factis per nos esse conuentum eo quod hoc non absque nostro consensu esset. quoniam nuncium eorum ad nos et nostri ad eos saepius uisiterent et cum eis haberemus multos tractatus subinngentes qualiter modo uobis fecissemus locuti iactitantes potenciam eorundem Bohemorum contra nos inducere uelle et cet. frater carissime frequencius fraternitas uestra nobis duris et asperis uerbis scribere de pluribus nos incusando consueuit quod a fraternitate uestra corde doloroso quod aliter non disponimus nisi ut Christianus et fidelis princeps ac Rex Coronatus treugas autem pacis de quibus immitt . . . prout alias saepius affidantes nos auizauimus tenemus uiuacum subditis nostris et adhaerentibus temereque uolumus inconcusse dummodo nobis reciproce obseruabuntur et tenebuntur. Bohemos uero praefatas ad impetendum terras Cruciferorum treugas predictis pendebitis neque subditi nostri ut uobis false suggeritur ipsis Bohemis se in subsidium transferantur. Eciam non recolimus imo certi, quod nunquam gloriabamur coram aliquo homine de Concitatione et inductione predictorum Bohemorum ad debellandum siue deuastandum terras seu prouincias quas cumque. Ergo fraternitas uestra talibus ficticijs et ueritati omnino contrarijs non credat et nos decetero talismodi scriptis non turbet. Quod autem nuncius inter nos et praedictos Bohemos ut scribitis saepius equitant nolite admirari habemus in commissis apostolicis imo monuerunt mandatis tum domini Martini prope nuper defuncti quam eciam Serenissimi Domini nostri Eugenii Moderni ut quibuscumque modis siue tractatibus eosdem Bohemos flectere et reducere ad unionem sanctae matris Ecclesiae possemus.

Idem formidine et suspicione quibuslibet ultraiectis aggredi in Christique nomine prosequi et fatere debemus quod pro posse nostro a retroactis temporibus non absque grauissimis fatigijs, expensis et impensis fecimus facimusque de presenti et continuare Domino adiuuante etius res agitur intendimus et uolumus in quo finem consequi speramus salutarem quia negocia uestra taliter cum eis disposuimus et conclusimus prout fraternitati uestrae pridie scripsimus. Ceterum scribit nobis fraternitas uestra de triumpho Caesaris Tartarorum et cetera de quo fraternitas uestra uoluit persepe solet intinere et quauis ipsi sint pagani, Nihilominus fraternitas uestra pro eo non arguimus eciam si Bohemos aut quoscumque amicos nobis auiceremus pro defensione nostri non uideretur nobis per

vos esse imputandum ad culpam. Dubitate tamen non expedit de Observanda per nos treuga praedieta ad tempus limitatum. Praeterea acribit fraternitas uestra de Captiuis Cruciferorum mittendis. Novit fraternitas uestra quomodo terminus Connecicquis inter nos mutuo celebrandae appropinquat, In qua auspice Domine de hijs negociis et alijs concludemus. Insuper litterarum siue inscriptionum uestrarum pro Gastoldo et cet. disponemus fraternitas uestra in brevi fidei restitutionem. Item festum sancti Laurentii est in proximo ad quod iudices hinc inde deputati per nos admitas Dominiorum utriusque nostrorum debent convenire et fraternitas uestra nostris licet eorum nomina sciatis usquemodo litteram, salvi conductus non destinavit nos vero uestrorum deputatorum nomine ignoramus. Ideo fraternitas Uestra eo celerius huiusmodi saluum conductum nostris dirigat et nos similiter uestris dirigemus per nos in hoc facto negligentia non committetur. Datum in Oppoczno Sabbato in festo sanctae Annae matris Mariae. —

Anno Domini MCCCXXX secundo

Dominus Rex

per. Se.

Praeclaro principi domino Boleslao ala. Switrigal Duci Litthuaniae fratri nostro charissimo.

IX.

Annus 1432.

Delegati regis Poloniae et ordinis recedunt ab habita conventionem.

Rok 1432.

Posłowie króla polskiego z zakonu odstępują od zjazdu umuwnionego.

Man soll wissen dass uff dem tage der uff Sente Lorenz zwischen den polen und unsirm Orrden lukegenwertikeit des Herrenn Grossfursten Sendeboten Als Sudwaygen und hern Jorge Butrym bey Ostermitz uff eym werder In der Weisyl ist geteidinget und gehandelt die schaden die In diesem beifrede bei-

den landen Als dem Reiche zu polan und unsirs ordens lande sien tzugetzogen nach deme also denne der selbe tag von dem herren Grossfursten ist vorramet und uffgenommen. Desse nochgeschriben herren sien von des koniges wegen liegenwertig gewesen uff m tage tzum ersten, der herre von Briske, herr Jacob Sweynchen von strige, Troyanus de bleknö, Stentzlaus Ostrorog, Nicolaus Scharliski, dobbrogost von Ostrorog, petrus von Dzelin Jon van Krefkow, Nauslaus von Crauschow, Nicolaus von Slessmo. Desse nochgeschriben herren sien von des ordens wegen gewest tzum obgeschriben tage mit den polan Czum ersten Groskomthur kumpthur czu Christburg, kumpthur czu Thoron, kumpthur czum Swetze, kumpthur czu Aldenhwe, kumpthur czu Golaw her hans von logendorff, Johan Stertz Burgermeister czum Colmen.

Desse obengeschriben herren des koniges und des ordens Rethen haben uff diesem vorgedachten tage ere schaden dirzelt die en tzugetzogen sien In dem beifreden von beiden theillen. Ouch sien die oben geschriben beider land Rethen wurden in beiden theillen durch vormydunge grosser und forder schaden und sich undirenander also geeynnet und so freundlichen von enander geschieden, das man denselben beifrede uortan bitz zum vorschribenen tage stete feste und unuorseret sall halden. In solanter weisze das die hern von polan meren grenitzen sullen bestellen ahn dessen nochfulgenden steten gegen der nuwemarck czu mezeritz und guyrin Item gegen Glochaw und Tuchel tzum Nakel und tzembelborg, Item gegen der Swetz zw Crone und Bromberg, Item gegen Thorun und Nessaw Ingeleslaw und Gniבקaw Slusaw und Briske, Item Strassburg und Golaw und gegen dem Colmischen lande leipchen und Rippin, an des ordens grenitzen sall man bestellen zu Pratchen Lutterberg, Strassburg, Schousee, Golaw, Lubitz, Thorun, an gegen nessaw, Birgelaw, Aldehus, Swetz, Jesnitz, Tuchel, Grosse turkowitz, fredeland und landecke.

Item sall man dem roythe der nuwemarck schreyben, das er ouch mit ernste sall bestellen an den stetyn, dy do gelegen syndt bey polan das es ouch in aller desir weise sall gehalten werden und sall deme Starosten schreyben, wo her dy fynden sall, dy Im behulffen sullen seyn das gerichte czu suchen.

Item Ab Imandt schaden geschege ussz unsirs ordens lande von den polen, so sal her (zuflucht haben tzu den vorgeschriben polnischen steten, do her sicher hin tzichen sal, do sal her ouch fynden von des selbigen Starosten wegen besondir dyner dy den luten uordam helfen sullen Ireme gutte noch tzu folgen und wo man das ankumpt mit In, Das man In hilffe das In das wyddir werde und der obiltetyr gerychtet werde czu handes Item dergleychen sall den polan

ouch geschoen von unsz'ordens wegen an den Stetin obir alf als obengeschreben steet.

Item ap den luten dy do Ireme gute noch folgeten etwas schaden adir leidunge geschege, das sall man schreyben deme Starogten undir deme dy leidunge geschijt, und der sall also dartzu thun am richten recht ap es seynen luten geschehen were.

Item der gleychen sallen ouch unsz'ordens amptesluten yn wydder thun ane alle wyddir rede.

Item desze obengeschrebene voreynunge haben dy rethe von beyden teylon mit eyntocht gelowbet zw halden bei guten truwen ane alle arglist.

Gescheen am Sonnabend noch Assumptionis Mariae Anno et cet. XXXII^o.

Copia recessus vom tage tzu Ostermitz anno 32 der gehalden ist uff Laurencii mit den reten des koniges von polen vor den Littawen, macht.

— III —

X.

Annus 1433.

Rex Poloniae respondet magistro generali, se missurum delegatos suos ad colloquium cum delegatis ordinis.

Rok 1433.

Król polski odpowiada mistrzowi wielkiemu że wyśle posłów swoich na rozmowę z posłami zakonu.

Wladislaus Dei gracia Rex Polonie lithuanieque princeps supremus et heres Russie et cet.

Venerabilis et Magnifice Compater noster litteras uestras nobis hic heri per nuncium uestrum Jacobum Buchwaltum allatas pleno collegimus intellectu, in quibus intercetera scribitis affectantes ut Magnificam Andream de Lubino Regni

noſtri. Poloniae Theſaurarium. Subcamerariumque, et Capitaneum Dobrinenſem ſincere nobis dilectum et ſecretarium ſpeciale ad uos mitteremus uolentes quam eodem Andrea de certis negotijs tractare et Conſerre, quæ non liquit uobis per litteras et ſcripta nobis intimare et cet. quamquam predicti Andrea præſentia nobis Continua ſit opportuna. attamen ad deſideria ueſtra præſatum Andream mittimus ad uos. Cui ſaluūconductum mittetis in Thorun. Ipſe autem dum diſpoſitus fuerit et paratus in Bobrowicki conſtituetur. Indeque mittet in Thorun pro eodem ſaluūconductu; placeat quoque efficere quod ibidem de Thorun præſatus Andreas Informetur ſive ſcriptis ueſtris aut nuncijs redetur auſatus. de die et loco quibus Conuenienter ad uos accedere poterit. Præterea in præſatis litteris ueſtris ſubiungitis optantes ut Captiuos ueſtros ad promiſſa ueſtra et cautiones a Captiuitate ſub certo termino ſtatueri relaxemus et cet. præſatus Andreas ad uos aduenerit de intencione et uoluntate noſtris expreſſius uobis reſpondebit. Datum in Radosſchice Curia uenationum noſtrarum anno domini Milieſimo quadringenteſimo triceſimo tertio. —

Relatione venerabilis Luthconis Guesnensis Secretarij. —

**Venerabili ac Magnifico domino Pawlo de Russdorff Ordinis Theutonico-
rum Magistro generali Compatri Nostro charissimo. —**

CONFIDENTIAL

Annus 1433.

Epistola ad magistrum generalem de bello Polonorum cum Tataris.

Rok 1433.

List do wielkiego mistrza o wojnie Polaków z Tatarami.

Erwirdiger genediger herr geruche gutlichen czu wissen wy dasz ich alz
gestern von polthofk von myme herren Bischoffe uss dy Maze qwam von mym
herrn komptur von Strossberg ys von staden dyr fur und noch myr santhe und

waz siid wy ys do hynden stunde von mir Ewern Gnaden czu kundigen be-
 gerte decz ich doch itzundt gantz bereydt czu schryben und tzue In tzu konf-
 men wacz gereydt ys stet in allir worheit also das die tatern von nowes noch
 noch Ostern sich in die podolia geleyet haben mee wen mit uirtzigtausent und
 haben geheret und gebrannt und die Polen um Crocow und do Sandomyr und
 Czyritz et cet. von usrichtunge des konyges rathe und gewaltigen tezum her-
 greffen haben gegeben herren Czollek des herren bischoffs bruder von posse-
 now der der beste und richtichte In deme lande tezu krige was der streyt mit
 syme herrn mit den Tatern und ist dirslagen und uil grosse herren der polan
 mit ym und in der czal als N. M. guter manen und II M. guter man und wyb
 synt czu dissien molen gefangen und uss deme lande getreben ken tatern und
 sy noch mit uoller macht legen czwyschen der llamborgk und hallytz und czyn
 roben und hornen uor fusse weg und czyn alles an deme ungerischen gebirge
 daz en alz uff die lynke hant lyet wen ich alz do gewest bin und czyn itzundt
 in deme besten lande daz dy Crone von polan hat gross ach und we itzundt in
 den landen ist Och haben sich sidder Ostern funf huser hertzog Swidergal in
 littwen gegeben und dy polan itzundt faste uil guter polan an hertzog Swid-
 gal gesandt haben und begern ap sie mochten ein gutigen frede czu machen
 zwischen em und hertzog Segemund und welden litwen theyllen das sy bede
 sich byn czu eren leben selden lasten genügen uolt so synt die polan itzundt
 getczogen kein Czansen uff eynen tag tezw des keysers hachen und sollen do
 redia umb die lant als Podolia, Bwasen und Wallachen adir wo sy czum key-
 ser kommen addir wenue sollen wen in des czweyer landte also Ungern und
 Polan ist vorschreiben welch konyng ee sturbe noch seinem tode V. Jar frede
 steen gantz zal und darinne sollen der lande rethe czu sampt kommen und
 eynigen und vunden welchem konygreiche dy landt czu ewigen taggen blyben
 sollen Och geruchz czu wissen das dy bischoffe ussz Polan und uch der
 Bischoff uss der Maze in des Bobestes hanne alle zynat und von dem heyligen
 Bobeste und dor czu bon deme ganzzen heyligen Concilio Basilie werden von
 lage czu tage gehannen und gross Irrenysse in den heiligen Csesen uff diese
 Osteru in den landen ist gescheen myt her bischoff lyet in der wiltuys dy
 andern uff husern und hoffen und die kirchen steen als von eren twegen unet-
 delich wil mündelicher sachen diruolgen sich itzent zu Polan und Wymnert
 under en und sprechen sy mochten sich sy solle eyn sweres obir geeu.
 Gnediger herr als das ich worhaftig dirfaren mag das Ewern Orden zu
 schaden kommen solde do got uor sye, das wyl ich nymmer uorswygen

noch helen bys in den todt und ys den kompthur von Strossberg Tag und Nacht kundigen will, und wo ich kann Eueru Schaden biewaren, das will ich nicht verseumen. —



XII.

Annus 1433.

Nicolaus de Michalow Castellanus Cracoviensis certiozem facit magistrum generalem, regem Poloniae delegatum suum in Prussiam mittere.

Rok 1433.

Mikołaj z Michałowa, kasztelan krakowski donosi mistrzowi wielkiemu, że król polski wysła posła swojego do Prus.

Magnifico et Venerabili domino Paulo de Rusdorff magistro generali ordinis de Prussia. —

Magnifice et venerabilis domine Prout alias tunc temporis dum Conventionem cum honorabilibus Comendatoribus ordinis vestri in facto Trengarum pacis circa Jassenietz habuimus per Marsalcum vestrum generalem nobis erat deductum ut Serenissimum principem dominum Regem nostrum graciosissimum dignaremur ad ea que essent utilia et comoda . propace perpetua tenere consiliis nostris et inducere et signanter quod sua serenitas unum nuncium de suis per terras et dominia vestra qui nuncium vestrum ad preclaram Principem dominum Sigismundum Magnum ducem Lithwanie conducere dignaretur dirigere qui ultra cum vestris ausamentis ad ducem Swidrigallum transire deberet unde mox nobis ad dominum nostrum venientes suam S. Rogamus ita prout per vestrum predictum Marsalcum fuimus petiti cujus Serenitas votis nostris annuere tamquam amator Pacis consensit Et iam defacto Strennum Nicolaum Sacrzewsky Cubicularium suum per terras vestras dirigit vsque ad ducem Magnum predictum, Quem placeat per litteras vestras conducere, et si de salvo et securo conductu ultra ad ducem Swidrigallum eidem Nuncio domini Regis providere in eundo et red-

deando velueritis extunc disposuimus ita quod prefatus nunccius unacum vestro ad ducem predictum Swidrigallum cum quo vadant sine fallo in maiori potuerit vestre securitate pertransire Si vero hoc facere renueritis extunc timemus quod fortasse in illis partibus Lithwanie in propria persona non ita secure pertransire, et etiam confidimus quod in presencia dicti nuncii domini Regis ipse dux Swidrigallo ad huiusmodi Treugaspacis potuerit Consentire ex quibus vltra ad pacem perpetuam potuerimus domino deo fauente devenire Datum in Pysdri dominico die proxime ante festum sancti Mathel Anno domini etc. XXXIII^o.

Nicolaus de Michalov Castellanus Cracouien, et supprentur Capitaneus exercituum Regni Polonie. —

1511

1511

Caput XVIII.

Rozdział XVIII.

[illegible]

I.

List do mistrza wielkiego, w którym mu donoszą o łupiestwach Tartarów na Podolu.

Dem erwidigen grosmechten Hern Herren Homeyster dewczes ordens, seynen forstenlichen guaden sal desir bryff mit grosser erwidckeyt an alle sewmen etc. —

**Meynen wyllegen vndirtenegen dynst czu aller czeyt vnvorsewmelich czuuoer
erwirdiger lybir gnediger Herre eweren forstenlichen guaden tu ich czu wissen
das dy tateren myt den Valochen haben dy podolye vor hert omme Kameuecz**

vnd vor dem gehert bas in dy lebhet vnd haben: Juncitsteyn von VIII. VIII. VIII. Jaren beschanet bas yn den ist vnd onschanet: shwbaunt: frawen edyl vnd wedyt: ouch bas yn den tot vnd der: der von: onist: onloosen: cyn: dyner: dem: stenczels der Hupmaun yst gewest in dem lande: onst: Dobrin: noch: seynom: Vater: Her: andrys: vnd saget das se noch wollen vor: Krakaw: heren do got: vnd sey ys mac al geschan wen der konyk hatte bothen von den taberen vnd ge: lobethe en genue czu tun also von seynes fateris vntschreybunge: no ist der Kon: nyg yn lyttawen vnd dy polen tun nicht dor czu vnd hore nyrkeyn Hern in polen dy das gedechten das se werden dar: czu tun wen se seynt alczumole vor czayt vnd seynt ouch czumole froe, das se sich haben mit den slesern getaget nicht mer vf dese czeyt, sunder ich bethe got das her eweren forstenlichen genoden gebe grosse gesuntheit czu lanhe tagen czu guter nacht. —

N. S.

II.

Rex Poloniae certiozem facit commendatorem Thoruniensem, se missurum legatos suos ad magistrum generalem.

Król polski uwiadomia komtura toruńskiego, że wysła posłów swoich do mistrza wielkiego.

Venerande domino Alberto Comiti de Swarcenberg Comendatori Thoru- 14 07 - 10 4
niensi amico nostro dilecto.

Wladislaus dei gracia Rex Poloniae et huiusmodi nobilissimi principis et regis

Venerande amice noster dilecte Quemadmodum dum in legationibus domini Magistri et ordinis apud nos fuistis constituti diximus ad easdem legaciones per vos nobis expositas post conventionem quam in lencigia eramus facturi prout facimus responsum nostrum dare Ita nunc Reuerendum in christo patrem dominum Nicolaum Archiepiscopum Gnesen. Consiliarium nostrum Supremum cum strenuis Mathia Palatino Kalisiei et Vincentio de Gracovi Castellano Nidell

Militibus nostris fideiibus dilectis, de nostris et Consiliariorum nostrorum intentionibus informatos ad eundem dominum Magistrum transmittimus qui ex parte nostri et Baronum nostrorum ad easdem legationes vestras respondebunt. Et quia proxima die Sabbati in Thorun certissime debent constitui petimus: eodem amicitia vestra litteram nostram ad dominum magistrum per nuncium proprium expedire velit celerius ut easdem oratores nostros vellet de loco in quo ipsam cercius valeant invenire. Dat. Lancicie ipsa die Sancte Marie Magdalene.

Ad relacionem domini Nicolai
vicecaucellarii Regni Polonie.

III.

Epistola ad commendatores Livoniae.

List do komturów w Inflantach.

Vnsern garfruntlichin grus czu vor vnd alle gute Ersamer lieber Her Gebietiger als wir euch vorzeiten geschreiben haben wie wirs mit vnserm Groskompthur vnd vnserm Obirstem Compan Pommersheym bestalt hatten das sich die also fugen solden das sie ouch vff die czeit bey der Konigynne von Polan Cronunge czu Crokaw weren das sie ouch getan haben. went der vorgedochte vnser Compan ny weder von dannen komen ist vnd hat vns berichtet das dieselbe Cronunge eynen redlichen vorgank gehabt habe, dorbey ouch gewesen seyn vnser allirgnedigsten Herren beide der Romische vnd ouch der von Denemarken konige etc. die noch czu Crokow bleben vnd hatten noch czwen tagen ader vmb die mase noch vnser Compan wegezoge sich ouch willen czwischen mitenander wedir czuziehen ken Ungern mit vleisse begereude beiderseit von vnserm Groskompthur, das der ouch ken Vngern als her tut mit en ritte was hat Pommersheym wol berichtet, das vnser gnedigster Herre konig von Denemarken getrulich in vnsern sachen beweist vnd dorinne so trefflichin sich

gehaldden hat, das man nicht anders irkennen mag noch beyfunden denn das her
 eyn gunstiger gnediger Herre sey vnsers ordens Syne gnade mit sampt vnserm
 Herren romischen Koninge befulen Pomersheym das her eynen syner dyner
 soldo czu Czokow beyten lassen als her auch getan hat, vnd eyn sulots die
 fruntschaft der freyhunge als Ir wisset was wol In reden gewest, vnd doch
 nichts volfuret, was sich nv daran wurde erfolgen nach Pomersheims abeschei-
 den, das welden vns die beide vnser gnedigste Herre, bey dem hindergelas-
 senen Dyner vort vorschreiben vnd darczu vns ouch schaffen die Copia der
 vorschreibung wie der Marggrafe von Brandenburg sich dem Kōninge von
 Polan wedir vnsern orden hat vorpflichtet. Went der Herre Koning von Polan
 semeliche vorbyndunge offembarlichin lesse lesen das Jderman wol vernam
 In welcherley Weise die ist begriffen, das vnserm allirgnedigsten Herren Ro-
 mischen vnd auch dem von Denenmarken Konigen bitte was zu horen vnd den
 beiden so vil man att en michte irkennen ganz czewedir Sost hat vns Pom-
 ersheym Inbracht das ein tag uffgenommen ist vnd also vorliebet, das des
 Herren Koniges von Polan vnd ouch vnser rethe beider seit sollen am tage
 Ascensionis domini hirnehest folgende Innehalben der Weisel bei Nessow zu
 sampt kommen czu handeln vnd ouch hinzulegen ap eyngerley scheldunge noch
 weren czwischen vns beidenthalben vff die czeit sollen ouch kegenenander
 geentwert werden, die brife als vnsers Gebietigers czu dutschen landen von
 vnserm, vnd des Erzbischofs von Gnyssen von Irem teile, noch deme, als
 eyn sulchs ist vorschreiben, Nicht wissen wir each nuwer czitungen czuschrei-
 ben, Denn vnser allirgnedigster Herre Rom. Koning hat vnserm Herren Her-
 czogen von Osterreich vfgetragen das landt Meerhern das em auch itzunt hat
 gehalten Abir die Ketzzer haben dem selben vnserm Herren Rom. Koning bey
 Meerhern eyn Slos angewonnen, vnd haben sich von nuwes wol gespeiset, wir
 sulen nicht anders denn die Ketzzer seyn erger vnd swerrer In Irer missetat,
 denne vormals werden wir hirnehest ichts besser czitunge vornemen das sol
 each czu synen cziten ouch wol czawissen werden, Gegeben czu Marienburg
 am tage Annuncoiacionis Marie Im XIII^c vnd XXIII^m Jare.

IV.

Rex Poloniae certiozem facit magistrum generalem Paulum de Russdorf de bello feliciter gesto magni ducis Witowdi contra Novogradenses.

Król polski uwiadomia Pawła de Russdorf, mistrza wielkiego, o wojnie szczęśliwie uwiedzionej wielkiego księcia Witolda przeciw Nowogrodzanom.

Wladislaus dei gracia Rex Poloniae Lithuaniaeque princeps supremus et heres Russiae et cetera.

Venerabilis et Religiose amice et Compater noster carissime. Heri litteras preclari principis domini Alexandri alias Witawdi Magni ducis Lithuaniae et cetera Illustris fratris nostri carissimi accepimus multum gratas nouitates continentes qualiter fraternitas sua felicibus ac prosperis belli freta successibus uotiqueque sine factorum suorum cum hostibus suis nouogrodensibus habito cum multa donorum copia tam in ciclis quam pellibus sobolibus et alijs rebus caris in uotina sanitate reuertitur ad propria. Quae nobis pro singularis solacij compendio intimamus pro constanti et firma tenentes synceritatem uestram de predicti fratris nostri ac nostris successibus gratuitis et uotinis gauisuram. Datum in Inowladia feria tertia in uigilia sancti Laurencii.

Preterea nuncios nostros in facto de quo uobis bene constat ad synceritatem uestram deereueramus mittendos sed consiliarios nostros quibus illud communicare uoluissimus tunc nobiscum presentes non habuimus. Nichilominus tamen dominum ipsorum presenciam habebimus, communicato cum eis Consilio synceritati uestre reintimare curabimus.

Ad relacionem venerabilis Wladislai de Oporow decretorum doctoris.

Venerabili et Religioso domino domino Pawlo de Russdorf Ordinis beate Marie domus Theutonicorum, de Prussia Magistro generali. Amico et Compatri nostro carissimo.

Konig zu polan an dy sendeboten

Gekommen na bey Assumptionis sancte Marie Im XXVIII^{ten} Jore.

V.

Sigismundus rex Romanorum dissuadet Marchioni Brandenburgensi, ne filius
ejus filiam regis Poloniae in matrimonium ducat.

Zygmunt król Rzymski odradza Margrabiemu brandenburskiemu, aby syn jego
niepojmował w małżeństwo córki króla polskiego.

Abschrift ohne Datum. —

Sigmund von gotes gaden Romischer Kuning zu allen zeiten merer des
Richs vnd zu vngern zu Bohem etc. Kuning. —

Hochgeborner lieber Oheim vnd kurfurst. Als du mit vns vnd auch mit der
allerdurchtuchtigisten furstin, vnser lieben gemahel frawen Barbara Romischer
Vngriſcher vnd Bohemischer etc. Konigin sunderlich gerett haſt, wie das der
kuning von Polen deinem Son sein Tochter zu eynem elichen weybe vnd ge-
mahel geben wolle, weyſt du wol wie wir dich mit groſſer Liebe vnd gutem
willen aufgericht vnd erhebt haben vnd dir vnser Erbblut vnd Furſtentume
mitnahmen die Marggrafſchaft zu Brandenburg gegeben vnd vns vnser Erbblut
empfohlen haben darumb wir viel nachrede vnd anfechtung haben das vns ge-
ring vnd nicht ſware iſt zu dulden durch deynen willen So haben wir dir auch
stet groſſe liebe vnd guten willen erzeigt mit gut vnd andern ſachen alſo das
wir ſicher vnd on etzwifel gewoht ſein das du dankneme ſiſt. vnd was du
erkenntſt vnd an vns beſeſt, das vns wider were, das dir das nicht zu ſware
were, zutun vnd bei vns leybe vnd gut darzulegen vnd zuſtrecken, ſo haben
wir auch kein ander getrauen wan das du das tuest vnd dich nicht anders er-
kennen laſſeſt heimlich oder offenber vnd derworten, das du in den ſachen
allen vnaem gebrechen mercken, vnd erkennen moegſt vnd wir nicht zwyseln.
Das du das wol verſteheſt ſo muſſen wir dir alle ſachen in einer geheim an den
tag legen vnd davon ſo laſſen wir dich wiſſen was wir mit dem kuning von polen
in ſolicher maſſe ſitzen, das die kunthuſſe die wir mit Im haben vnd die wir
vnd er gan einander zu den heiligen geſworen haben stet vnd vnuerruckt ver-
ſichert auf vnser vnd ſein leben vnd funf Jare darnach vnd wenn die augen ſo
hat das kunigreich zu vngern vnd wir als ein kuning daselbſt vil handlung von

manichen landen die an das konigreich zu polen stossen, die czu der Cron zu vngern gehören vnd die der kunig von Polen yeczund von teydingen innehat lawtere rechte vnd wir pflichtig sein die wider czuerwerben vnd an die Cron zu vngern zubringen, als dir das wol ettwas kuntlich ist, das wir dorezu recht haben vnd von Rechts wegen nicht gelassen mögen. Als uerre vns got des Lebens gant, die wider zu bringen als billich vnd recht ist darumb wir vnd die cron zu vngern vehde vnd veyntschafft nach dem vnd sich das heischen wurde leicht tragen müssen und stellen. So nympt auch der Konig von Polen vnd wytold sein vetter auf die Ketzer von prage vnd ire beyleger vnd als die gemein rede ist, der wytold meynt in Hülfe zu tun vnd sich mit macht wider vns czu setzen vnd in beytegen wider got wider christenglawben vnd vns als eyneu kunig der Cron czu Behem zudrucken vnd vns als uerre das an im were das wir got nicht getrawen smader ganzo hoffunge in got setzen dor uyder zu legen der ganzen christenheit zu schand vnd schaden vnd ist wol versehenlich das der konig von polen seinen bruder nicht verlassen wurde Nu merkest du wol Sitledemmal wir an dich als grosse Sou vnd wirdikeyte gelegt vnd dich auch als eyneu kurfürsten des Römischen Reichs erhöht haben vnd sollest du im dem Blot also vermengen vnd geben damit wir gen dir in widerwertigkeite sein musten das wir doch vngern thieten vorstest du selber wol ob das deynen eren vnd eyden die du vns oft getan hast zimlich vnd bequemlich were vnd ob wir vnser wolthat an dich wol angelegt hetten vnd wurdest du dich zu solchen fursten gefrewaden die dem christen glauben wider weren merkest du selber wol was gutes wortes dir in dem heiligen Riche darvon ersten wurde davon als wir dich erkennen in grosser erberkeite weysheite vnd vernunft das du solchen sachen bass in dir selber wegen magst wenn wir dir das lawtern mögen ydoch das wir als vil als an vns ist, dich nicht ynnerten vnd ermanten, solchs gebrechens nachfolgende vnd schadens der deruss gehen mocht So haben wir bedacht dich lieber zu warnen wann das wir das in stille vnd verswygen vbergen lassen wolden, vnd davon so manen wir dich vf alle trewe Ere vnd gut die wir dir getan haben vnd auch der trewe vnd eyde . die du vns vnd dem heiligen Riche pflichtig bist vnd ob kein trewe in dir ist der wir vns an dich verlassen vnd getrosten mögen das du das in keinen wege nicht tuest als wir dir des genczlich glauben vnd getrawen vnd als du vnser vnd des heiligen romischen Riche sware vagnade meynst ozu vermeiden vnd gib vns der ein antwort das wir vns wissen darnach ya richten. — Geben etc.

VI.

Coronatio reginae Poloniae.

Koronacya Królowej polskiej.

Item bey der Cronunge der Konigynne von Polen sint gewest dese nachgeschriben Herren von den grossen Polen Czum Irsten Her Matthis van Suschky, Woiwoda von Calis, Her Jacob Coneczpolsky Woiwode von Czyris, Her Saniwoy Ostrorosky Woiwode von Posenaw Herr Hannus Koschilsky Woiwode von Gnywekaw, Her Scheffrenecz Potkomorsky vnd Hauptmann zu Lunozioz vnd sost nyman von den grossen Polen von allen den namhaftigen vnd dieselbigen sind von Irs selbis wegen dar geczogen vnd nicht von der gemeyne vnd do siezum Konige qwomen des waren die Crakanyschen vnd dy Czademerischen Herren vnd auch die von Leczsch des meyste teyl also vnd die vornemesten vnd quomen zu rede mit denen die vs grossen polen waren komen wy das dy vs grossen Polen czumutende waren den Crokaschen Herren das sy die Crone weder entwerten ken Gnysin als sy in gelobet hettin vnd von rechte do seyn solde do sprachen die Croktschen Herren Crakau were also also wol den koniges als Gnisen vnd der Konig were des eyn Herre darumb mochte er die Crone haldin wo her welde also das sie sich hertlich entczweiten mit wortin, darnach als sye vor den konig qwomen des nam der Konig in sein Sloggemach dese noch geschriben vnser Woiwode vs grossen Polen vnd vormanete sy daran das sy daran gedechten das her sy zu herren gemacht hette vnd sust an ander gutte dy her in getan hette, des bath her sye das sye gutwillig sulden seyn bei der Cronunge vnd volwortin das vnd hielten sie denne vort vor eyne konigynne vnd tetin bei ir als sie vormals den andern konigynne getan hetten, do sprachen sie das sie das mit nichte thurstin than vor der gemeyne do bat sye der koning das sye es von ir selbst wegin soldin thun vnd nicht von der gemeyne das welde her vmb sie verschelden, do sprachen sye lieber Herre Konig Is ist nicht vns czu thun do wart der konig beweget czu grosim czorne vnd sprach do ir lecht bey vns wort czu korozin do bat ich euch das ir mich mit meinem Weybe lyt czyn vf mein veterlich erbe vnd gebit denne vnser tochter wenne ir meldet vnd machet euch eynen koning vnd do bitte ich euch noch drum,

do sprochen sy wir konnen euch dor vsz keyne antwort andyrs nicht gebin denne das yr vnser gnediger Herre seyt als ir also lange gewest seyt, wenne wyr bereith seyn bey euch zu lassin lip vnd gut in allen mogelichen sachen sonder dese wyrdigkeit hat euwer genode an Noth nv angegriffen dorvmb thurre wyr bei desin dingen nicht thun wenne ihr wol wisset das vor vyer Joren czu Jedeldaw gescheen ist, das wir euwer Tochter mustin holdigen vnd sweren sye czu haldin vor eyne konyginne vnd musten auch holdigen vnd Sweren Wytolde in czuhalden vor eynen rechten vorweser der Jungin konigynne ap Ir storwet darvmb lieber Herre Konig denchte vns das gar vnmogelich seyn das wyr czu Konygynne seldin haben wenne es im Lande zu Polen ny gewest ist, vnd ir auch selbin wol dyrkennet, das do grosse zweitracht im lande do von entsteen mag, darumb bitte wir euch das ir die Cronynge vorczyet, bis das die andern Herrn auch do zu komen von bussin dy vf disse czeit mogen her komen als sy euch haben geschreben, do sprach der Konig ich wills vuvorenzogen haben vnd die Cronunge sall nu gescheen das sy euch ader wenne es welle lip ader leyt vnd dich Sanzewoy verdanke ich mee denne eynen andern do sprochen sy weder Ir seyt vnser herre vnd konig ir moget thun was ihr wellet auch habet ir die Cronen alle vunffe in Euwern Trozel alhy ir moget ir xff lassen setzen eyne ader czwa adder alle vunffe das seyt ir mechtig euch czu eysem Weywe adder nicht czum Reyche do sprach der Konig das wolle wir auch thun als wir vorgesprochen han is sey lieb ader leyt wenne is welle also schiden sy vom Konige vnd die Konygynne wart dar noch gecronet. —

VII.

Legatio Petri Lancicki ad regem Romanorum, sine dato.

Poselstwo Piotra Lanczyckiego do króla rzymskiego, bez daty.

Hernach sind die Werbung und botschaft, die peter Lanzizki an unsern herren den Romischen kunig geworben hat zu Nurnberg auf des kuniges glaubbrief.

Item zum ersten sagt er unsern herren gutwillichkeit von des kuniges wegen und sprach sein herr hett In nachschriben worten verben heissen.

Lieber Herr und Bruder. Als ich neulich die Hussen von Beheim zu mir kommen lassen und mit In ein teding gehabt habe das han ich getan in dem besten sonderlich uff solich mannichfoldige schrift und ermanung die unser heiliger vatter Babst Martinus seliger mir dorumb gethon hat und ich uff solich schrift die Ir mir selber gesandt und die sach empfolhen habt und hett gern gesehen das ich sie hett zur gehorsam der heiligen kirchen und Ewer Bruderlichen liebe bringen was ich In zu furgab, das wollten sie nit ufnemen und was Ir meynung gen mir was das gaben sy mir beschrieben die Zedel Ich euch hie bey sende.

Item lieber herr und Bruder Ir habt uber mich geclagt unserm heyligen vatter dem Babst, den kurfursten, fursten und andern und ich hoff doch das ich des umb euch nye verschuldet habe und wiewol ich hett auch geclagen wegen yedoch so hab ich des doch nye tun wollen, wann Ich solch eynung, brieff und punctuss, die wir an eynander gelebt und versprochen und gesworen und daruff gekusst und empfangen haben nye verrucket habe noch verrucken, sunder die stet halten will und bitt euch lieber Bruder das Ir die auch halten und vollfuren wolt und ob yemandt fur euch brecht das ich mit den selben Beheim icht angefangen oder gehandelt hett, das wider euch wer, des wollet nit glauben wann ich in den sachen nicht anders gesucht habe dann damit ich dieselben Beheim zu gehorsam der kirchen und Ewr. bringen mochten und wollten solch genad einem andern ungern tun dann Euch.

Item so hat der Erzbischoff von Gnesen also ein boten bey demselben Lanzizky. Gnediger lieber herr, So pin ich der der solich eynung und punctuss zwischen Ewern genaden und meynem genedigen herren dem konig von polen auch versigelt und gesworen habe und ungern sehe das die in eynichen weg von Ewern ytwedern sollt uber faren werden und bitt Ewer Genad mit fleisse, indtemallen meyn herr der konig von polen die bissher getrewlich gehalten hat und halten will das Ewer genad dann die auch sollfure und halte das Ir das aneinander pflichtig seidt.

Antwort unsers herren des Romischen kuniges an den konig von polen bey petern Lanzizki.

Zum Ersten soll Lanzizki also reden Lieber Bruder wir haben Ewer botschaft und meynung die uns Lanzizki enzelet hat wol vernommen und zum ersten von der teding wegen die Ir mit den Beheim gehabt habt, dieselbe habt Ir

alle uns in Ewern brieff uns normals geschrieben und uff die selb schrift und wie es dann mit den selben Behemen uff dem tag, den wir yetzundt mit In zu Eger geleistet haben ergangen hatt, das haben wir euch durch unsern eygen hotten clerlich geschriben und meinen die selb unsser schrift sey zu wol an Euch kommen und ist mitt nottarfft allhie mer donon zu erzelen.

Dann als Ir meint wir haben uns von Euch beclagt vor unsserm heyligen uatter dem Babst, unssern kurfursten et cet. Lieber Brueder wie wol uns und den unsern von Euch und den Ewern vil sache die wider uns waren zugezogen wurden als wir dann das bey hertzogs Wytolds wegen zeyten muntlich mit euch geredett, euch und Im oft donon geschriben und solch sach uorkundet haben, ydoch so haben wir uns des nye uerrer beclagen wollen, wann wir hatten als getrawen der selb grosfurst soltt die sach wol hynegelegt haben als wir dann des hynder In gern kommen weren. Do Ir aber uns in den hofe zu Rom forbracht und auch vor unsern kurfursten zu den Ir uort Ewer Ritter und diener gesandt hett als sy uns das selber muntlich gesagt haben und unsser heyliger uatter der Babst uns uch dorumb geschriben hat, do drang uns nott darzu das wir unsser unschuld auch entdecken und offenbaren mussten und sandten euch doruff unser botschaft gen Rome und erzelten unssern kurfursten alle sach wie sich die ergangen hett.

Dann von der eynigkeit und pantnuss wegen zwischen uns als Ir begert das wir die halten sollen et cet. hoffen wir das wir die byss uff diesen bestigen tag allezeyt getrewlich und stet gehalten haben und haben uns der normals allezeyt zuerkenntnuss frommer leut und sunderlich unsers Bruders des Grossfursten seligen erhoten also welicher under uns uberfarren hett das er dem andern gebessert und dorumb genung getan hett, das uns doch allezeyt nit geen mocht, biss das uff den Grosfursten seligen qwam der also non uerhengniss Gottes abgionge ee die sache geendert wurde und dorumb lieber Bruder das man sehe und empfinde das uns nit nyenichts abgegangen hat, noch abgen soll, So sey wir noch bereit in die sache zukommen und die zu entscheiden lassen also wer zwischen uns uberfaren hat, das der selb das wider rechtfertige als sich geburt derworten das zwischen uns lieb und fruntschaft beleibe und ye ee das geschee ye lieber uns das wer. So mussen wir doch yetzund gen Lamparten ziehen als wir dann Im weg fertig seyn das wir der sach allhie nit wol aussgewarten mogen. Dorumb wer es Euch gefellig, das Ir dann Ewer Rete mit aller uollmacht zu uns gen Lamparten senden wollet nemlich den Erzbischoff von Gnezen der in den sachen gar gutt wor nach dem und er darzu den sachen gesworen und

die ouch vorsigelt hatt. So wollten wir unsserm bruder Herzog Swidrigal dem grosfursten und dem Hoemeister von preussen ouch schriben das sy Ir uollmechtige botschaft ouch zu uns sendten nach dem und des Grossfursten seiligen und Ir sach uormals in die unser getroffen hat und dess newen Grosfursten und des Ordens sach noch trifft zuuersuchen ob wir uns in den sachen gannz geslichten und alle mit der hilff Gottes eyinig werden mochten, mocht dann des ye nit gesein, So hett wir doch unssern heiligen vatter den Babst und andere fromme leutte in de neche die sich in die sach legten, domit die zu gutem ende qweme. Bedeucht uch aber das nicht beqwene sein derworten das aber an uns ye nichts abgee So wollen wir dorumb mit euch geen zu tagen kommen, doch das die also gereimet werden, das wir uss Lamparten von unssern geschefften mit der hilff Gottes herwider kommen mogen, waun wir zu gott hoffen unsser sache also do gestalt zu finden das wir nit lang doselbst beharren dorfen und welicher under den zweien wegen euch angensem und gefelliger seyn wirt, das wollet uns zu stunden uerschrieben wissen lassen das wir uns darnach wissen zurichten. Auch lieber Bruder als sich unser Oheim der Marggraf von Brandenburg mit unsserm willen und wolgeuallen zwischen uns und euch in die sach gelegt hett und der Rudski nechst an euch geworben hatt, wie der egenannte Marggraue euch sol emboten haben wir sollen Im befulhen haben die Sach stille zu liegen lassen als dann der Lanzizki Im itzundt allhie erzelet habe, das hat sich nyt also ergangen. Sunder als unser heylige vatter der Babst dem Cardinal Legaten die sach zwischen uns mit seynen bullen empfohlen hat, do ist uns Indechtig das der Marggrave einbote Sindtenmal die Sach in macht des legaten Stunde das er dann dem byllich loijche und In trefflicher bedeucht dan das Er die Sach selber handelt und also lieber Bruder Sindtenmal wir nu gen Lamparten und zu unserm heyligen vatter dem Pabst ziehen. So mocht ob Gott wil sulch sache vor seyner Heiligkeit oder andern frommen Leuten doselbs trefflicher ussgetragen werden, dann alshie. Als euch dann der egenannte unser Oheim der Markgraf selber bei dem Lanzizky als wir meynet wol emboten hat. —

VIII.

Epistola regis Poloniae ad civitates Culmensem et Thoruniensem, in qua eas adhortatur, ut partes regis suscipiant.

List króla polskiego do miast Chełmna i Torunia, w którym je zachęca do przejścia na stronę króla.

Diese nachgeschreiben stücke vnd Artikell haben des Reichs czu polen Sendeboten geworben zu Thorun am fritage vor palmen.

Czum ersten vnder vil andern worten worben sie vnd vorlegten, wie die Alldurchluchste frawe, konigynne czu polen Ire Briefe an vnsern gnedigen hern homeister darnach das gancze konigreich doselbst, abir Ire Briefe, vnd darnach Ire botschaft an vnsern hern gesandt hetten, vnd her sie abweisete sprechende, her hotte siene Gebietiger noch nicht bey Im etc., vnd clagten das sie noch hutiges tages keyn antwort muchten gehaben.

Vorbas sprochen sie, sendten sie sulche redliche botschaft an den allerheiligsten vater den Babst, ader an den Alldurchlauchsten hern Romischen Konig, houbte der ganczen Christenheit, geistlich vnd werdlich, sie getruweten wol, das sie antwort von en hetten, vnd was en ezumole vormelichen.

Ouch goben sie vor, das Ir botschaft das were vnd begerten, das man dem fredebrieft genug theten, Als in dem Artikel des fridebriffs ist geschreiben das der here konig czu poln eynen vorsigelten Brieff seinen landen vnd Steten geben sulde, Ab her adir siene nachkomlinge kreigen wolde mit dem orden adir Iren landen, das sulden Im seyne vndersaszen keyne hulfe thua, vnd mit namen sulden sie der holdung ledig loes vnd oberhaben seyn, Dergleich vnsir here homeister seinen landen thun sulde, vnd sprochen Ir here konig were bereit, vnd wolde es gerne thun, vnd ab hers nicht thun welde, so wolde en das gancze Reich dorczu halden, das hers thun sulde, vnd begerten von vns eyn endlich antwort, Ab wir dergleich ouch thun werden, adir nicht, das welden sie Irem heru konige ken Cracow schreiben, das hers uff den nehesten Mantag wissen sulde, und ouch siene Rethe, die do noch beyenander seyn.

Hieruff ist also geantwort, Lieben hern, Euwir Credencien Brieff haben wir wol vernommen, dorInnen wir eigentlich vernemen, das euwir Botschaft ist an

die hern Ritter, knechte vnd Stete dis gantzen land vnd Ir wol sehet, das die hier nicht kegenwortig seyn, vnd vusir hie wenig ist, die wir uff disstzeit czusampne gebracht haben, vnd Ir erkennet wol, das wir keyn endlich antwort gebe mogen, sunder wir wellen die sache gutlich czu vns nemen, vnd an die brengen, do wirs von rechte brengen sullen, dobey czuthuen das beste nach vnsirm vermogen, vnd das nomen die egenant hern Sendeboten gutlichen uff, vnd erboten sich eyn sulchs gutlich an Iren hern konig vnd siene Rethen czubringen, vnd begerten von vns, das wir dobey das beste thun welden, dergleich sie ouch gerne thun welden, das die lande zu frede komen mogen, das Ire vnd vnsre kynder vnd nachkomlinge des gefreuwet mochten werden.



Druk i papier Henryka Richtera w Wrocławiu.

22

86



- Китайские
- 88 - карта Японии в Китайской империи у 1404 г.
96 - Китайская империя в Китае у 1404 г.
156 - Китайская империя в Китае у 1404 г.
382 - Китайская империя в Китае у 1404 г.

MAR 17 1932

